## sipri

مـمسح ستـوكــولـم
لأبحاث السلام الحولي


المعصح السويحي بالإسكنحرية

## U <br>  <br> $\square$ <br> 9 <br> 

## 

2018


## خريق الترجمت:

عمر سميح الأيوبي
أمين سميح الأيوبي
إشـراف وتحريـ: مركز دراسات الوححة المربية

الكتاب السنومي 2018

معهد ستوكهولم لأبحاث السلام الدولي
 سيبري في سنة 1966، وهو يعتمد على المصادر المفتوحة لتقديم البيانات والتحليل والتوصيات إلى التى صنّاع السياسات، والباحثين، ووسائل الإعلام، والجمهور المهتم. إن مجلس إدارة المعهد غير مسؤول عن الآراء الواردة في منشُورات المعهد. أعضاء مجلس الإدارة يان إلياسون، رئيس المجلس (السويد) الدكتور ديوي فورتونا أنور (أندونيسيا) الدكتور فلاديمير بارانوفسكي (روسيا) إيسبن بارث إيد (النووج)
السفير الأخضر الإبراهيمي (الجزائر) السفير ولفغانغ إشنغر (ألمانيا) الدكتور رضا كومار (الهند) الدكتور جيسيكا تتشمان ماثيوز (الولايات المتحدة)

المدير
دان سميث (المملكة المتحدة)
د. إيان دايفس، مدير التحرير التنفيذي
جُوِي م. فوكس، مديرة التحرير
المحرّرون
جون باثو، فرانك إسباراغا، أندرو ماش، أنيكا سالِسبوري

Signalistgatan 9
SE-169 72 Solna, Sweden
Telephone: +4686559700
Fax: +46 86559733
Email: sipri@sipri.org
Internet: www.sipri.org

 الأيوبي وأمين سعيد الأيوبي، إشراف وتحنرير الير مركز دراسات الوحدة العربية.

639 ص.
يشتمل على فهرس .
ISBN 978-9953-82-844-2
في رأس صفحة العنوان: مركز دراسات الوحدات الئر العربية [و] المعهد السويدي بالإسكندرية [و] معهد ستوكهولم لأبحاث السالام الدولي.


(مشرف ومحرّر)
327.174
العنوان الأصلي بالإنكليزية

## Sipri Yearbook 2018: Armaments, Disarmament and International Security

(Oxford; New York: Oxford University Press, 2018)

$$
\begin{aligned}
& \text { الآراء الــواردة في هـذا الكتـاب لا تعبّر بالضـرورورة } \\
& \text { عن اتجاهات يتبناهـا مركز دراسـات الوحدة العربية }
\end{aligned}
$$

## مركز حراسات الوصحة المربـية

$$
\begin{aligned}
& \text { بناية (ابيت النهضة)، شارع البصرة، ص.ب: } 6001 \text { ـ } 113 \\
& \text { الحمرا - بيروت } 24072034 \text { ـ لبنان } \\
& \text { تلفون: 750084 ـ } 750085 \text { ـ } 750086 \text { ـ } 750087 \text { (9611 (9) } \\
& \text { برقياً: "امرعربي" - بيروت } \\
& \text { فاكس: } 750088 \text { (9611+ } \\
& \text { email: info@caus.org.lb }
\end{aligned}
$$

يمكنكم شراء كتب المركز عبر موقعنا الإلكتروني
http://www.caus.org.lb
حقوق الطبع والنشر والتوزيع محفوظة للمركز

## الـمـحتو يات

والإجرامي في أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية ـ النزاع المسلّّح في كولومبيا


الشُكل الرقم (3 ـ 2): عدد الأفراد المنتشرين في عمليّات سلام متعدّدة الأطراف،

الشّكل الرقم (3 ـ 3): عمليّات السلام المتعدَّدة الأطراف التي ضمّت أكثر من

السُكل الرقم (3 ـ 5): الوفيّات في عمليّات السلام التابعة للأمم المتّحدةة، 1990 ـ 2017144 الشُكل الرقم (3 ـ 6): نسب الوفيّات في صفوف الأفراد النظاميين في عمليّات السلام التابعة للأمم المتّحدة، 1990 ـ 2017

الاتجحاهات والتطوّرات الإتليمية في عمليّات السلام ... ياير فان دير لين وتيمو سميت 152 II

ياير فان دير لين 175 عمليات متعدّدة الأطراف غير متّصلة بالسلام جدول عمليات السلام المتعلّدة الأطراف، 2017 . $20 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .$. IV 180


## القسم الثاني <br> الإنفاق العسكري والتسلّح، 2017

نان تيان 187 الفصل الرابع: الإنفاق العسكري
187 $\qquad$ عرض عام
نان تيان، أود فلوران، I I ألكسندرا كويموفا، بيتر د. ويزيمان، وسيمون ت. ويزيمان 190

$$
\begin{aligned}
& \text { الجدول الرقم (4 ـ 1): الإنفاق العسكري بحسب المنطقة، } 2008 \text { ـ } 2017
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { مقارنة بالمناطق الأخرى، } 2008 \text { ـ } 2017
\end{aligned}
$$

اتْجاهات الإنفاق العسكري، 2008 ـ 2017 ـ البلدان الأكثر إنفاتاً على السلاح

الجدول الرقم (4 ـ 4): عناصر تقديرات سيبري للإنفاق العسكري الصيني

213 الدَّين وسعر النفط والإنفاق العسكري .................. نان تيان ودييغو لوبس دا سيلفا II أثر الإنفاق العسكري في اللَّين في البلدان المعتمدة على تصدير النفط في أثناء صدمات أسعار النغط ـ الإنفاق العسكري والدَّين في البلدان المعتمدة 214 . الجدول الرقم (4 ـ 5): الإنفاق العسكري والنَّين في بلدان مختارة معتمدة على الشكل الرقم (4 ـ 3): حصة الإنفاق العسكري والدَّين من الناتج المحلّي الإجمالي الشكل الرقم (4 ـ 4): حصة الإنفاق العسكري والدَّين من الناتج المسحلّي الإجمالي 220 نان تيان، دييغو لوبس دا سيلفا وبيتر د. ويزيمان 222 لأنغولا مقارنة بسعر النفط، 2010 ـ 2017 الـن للسعودية مقارنة بسعر النفط، 2010 ـ 2017 رفع التقارير إلى الأمم المتحدة ـ آليات التمويل من خارج الموازنة الشكل الرقم (4 ـ 5): المدخول التراكمي للصندوق الوطني للتنمية، 2005 ـ 2012 ـ
 الصندوق الوطني للتنمية من الإنفاق العسكري الفنزويلي، 2005 ـ 2015 الفصل الخامس: نقل الأسلحة على الصعيد الدولي
 233 $\qquad$

سيمون ت. ويزيمان، أود فلوران، التطوّرات في عمليات نقل الأسلحة، 2017 I ألكسندرا كويموفا، نان تيان وبيتر د. ويزيمان 235 ويمان

التطوّرات لدى المورّدين الكبار ـ التطوّرات لدى المتلقِّين الكبار ........................... 236 الجدول الرقم (5 ـ 1): المورّدون الخمسون الكبار كلأسلحة الرئيسة، 2013 ـ 2017 ... 237 الشُكل الرقم (5 ـ 1): اتجاه عمليات نقل الأسلحة الرئيسة على الصعيد الدولي، 239 الجدول الرقم (5 ـ 3): المستوردون الخمسون الكبار للأسلحة الرئيسة، 2013 ـ 2017 الجدول الرقم (5 ـ 4): المستوردون والمورّدون العشرة الكبار للأسلحة الرئيسة، 259 مارك بروملي وسيمون ت. ويزيمان 260 الـشفافية في عمليات نقل الأسلحة II سجل الأمم المتحدة للأسلحة التتقليدية ـ أداة الإبلاغ الخاصة بمعاهدة تـجارة الأسلحة 261 الشكل الرقّم (5 ـ 2): عدد التقارير المقدَّمة إلى سجلّ الأمم المتّحدة

أود فلوران ونان تيان 273 إنتاج الأسلحة والخدمات العسكرية IV عرض عامّ للتطوّرات في صناعة الأسلحة، 2016 ـ المنتجون الكبار للأسلحة ـ ـ باستثناء الصين في سنة 2016 مقارنة بسنة 2015

القاذفات الاستراتيحجية ـ القذائف البالستية ذات القواعد البرية ـ الغوّاصات المزوّدة بقذائف بالستية والقذائف البالستية التي تطلق من البحر ـ الأسلحة النووية
شانون ن. كايل وهانس م. كريستنسِن
عرض عام
الجدول الرقم (6 ـ 1): القوات النووية في العالم، كانون الثاني/يناير 2018 هانس م. كريستنسِن القوّات النووية الأمريكية I

 الجدول الرقم (6 ـ 2): القوّات النووية الأمريكية، كانون الثاني/يناير 2018 اليريد غير الاستراتيجية .........................................................

الجدول الرقم (6 ـ 3): القوات النووية الروسية، كانون الثاني/يناير 2018 القوّات النووية البريطانية .......................... شانون ن. كايل وهانس م. كريستنسِن برنامج الغواصة الجديدة لقذائف ترايدنت الجدول الرقم (6 ـ 4): القوات النووية البريطانية، كانون الثاني/يناير 2018
 الجدول الرقم (6 ـ 5): القوات النووية الفرنسية، كانون الثاني/يناير 2018 الـون القوّات النووية الصينية ........................... شانون ن. كايل وهانس م. كريستنسِن V القذائف البالستية ذات القواعد البرية ـ الغوّاصات المزوّدة بقذائف بالستية -
 الجدول الرقم (6 - 6): القوّات النووية الصينية، كانون الثاني/يناير 2018
 إنتاج الموادّ الانشطارية لأغراض عسكرية ـ الطائرات ـ القذائف ذات القواعد

الجدول الرقم (6 ـ 7): القوّات النووية الهندية، كانون الثاني/يناير 2018
شانون ن. كايل وهانس م. كريستنسن القوّات النووية الباكستانية VII الطائرات ـ القذائف البلالستية ذات القواعد البريّة ـ القذائف الانسيابية ذات القواعد البحرية ـ القذائف البالستية التي تُطلَق من البرّ والجوّ . . الجدول الرقم (6 ـ 8): القوّات النووية الباكستانية، كانون الثاني/يناير 2018
شانون ن. كايل وهانس م. كريستنسِن القوّات النووية الإسرائيلية VIII
338
الجدول الرقم (6 ـ 9): القوّات النووية الإسرائيلية، كانون الثاني/يناير 2018 .............
القدرات النووية العسكرية IX
شُانون ن. كايل وهانس م. كريستنسِن 340 لكوريا الشمالية
341الجدول الرقم (6 ـ 10): القوات الكورية الشمالية ذات القدرة النووية المحتملة،348موريتز كوت،المـخزونات العالمية من المواد الانشطارية وإنتاجها، 2017X
ضيا ميان وبافِل بودفين 350
351
الجدول الرقم (6 ـ 11): المخزونات العالمية من اليورانيوم العالي التخصيب، 2017 ..
الجدول الرقم (6 ـ 13): المنشآت الكبيرة لتخصيب اليورانيوم في كل أنحاء العالم
وقدراتها، 2017
الجدول الرقم (6 ـ 14): المنشآت الكبيرة لإعادة المعالجة في كل أنحاء العالم،359فيتالي فدْتشينكو2017 التفجيرات النووية، 1945 XIالتنجير النووي في أيلول/سبتمبر 2017 ـ تحقّق المتجتمع الدولي من تجربة كورياالشماليّة في أيلول/سبتمبر سنة 2016 ـ مناقشّة نتائج تـجربة أيلول/سبتمبر 2017 ـالجدول الرقم (6 ـ 15): بيانات عن التفجير النوويّ الذي أجرته كوريا الشُماليّة،
عدم الانتشـار، وتحديد الأسلحة، ونزع الأسلحة، 2017
371 الفصل الــابع: نزع الأسلحةة النووية، وتحديدها ومنع انتشارها .. شانون ن. كايل وتيتي إراستو371
شانون ن. كايل 374 I
أصول التفاوض على معاهدة حظر الأسلحة النووية ـ تفاوض على المعاهدة ـ تضارب375
وجهات النظر بشأن المعاهدة ـ الخطوات التاليةتحديد الأسلحة النووية الروسية ـ الأمريكيةII
تطبيق معاهدة ستارت الجديدة ـ النزاع حول معاهدة الأسلحة النووية المتوسّطة المدى. 387الجدول الرقم (7 ـ 1): الأعداد الإجمالية للأسلحة الهجومية الاستراتيجية الروسيةوالأمريكية بموجب ستارت الجديدة، لغاية 5 شباط/فبراير 2011 و 1 أيلول/سبتمبر 2017388التطوّرات على صعيد نزع الأسلحة النووية المتعدّد الأطراف IIIشانون ن. كايل 394وعدم الانتشاراللجنة التحضيرية لمؤتمر استعراض معاهدة عدم الانتشار لعام 2020 ـالتحضيرات لافتتاح المفاوضات المستقبلية حول معاهدة وقف إنتاج المواد
الجزاءات الدولية التي فرضت على كوريا الشمالية ..... IV
شـانون ن. كايل 400 لانتهاكها عدم الانتئارالجدول الرقم (7 ـ 2): موجز لقرارات مجلس الأمن الدولي التي فرضت الئ جزاء الـواترداً على التجارب النووية وتجارب القذائف البالستية التي أجرتها كوريا الشمالية ....... 402407 تطبيق خطة العمل الشاملة المشتركة في إيران Vامتنال إيران لالتزاماتها بموجب خطة العمل الشاملة المشتركة ـ توتّرات408سياسية تهلّد خطة العمل الشاملة المشتركة ـ استنتاجات
جون هارت 417 الفصل الثامن: التهديدات الأمنية الكيميائية والبيولوجية417 ........................................................................................مزاعم استخدام أسلحة كيميائية في سورية 419 . 41 ................................. جون هات العاتIالترتيبات الخاصّة بتقييم إعلانات سورية بموجب اتفاقية الأسلحة الكيميائية ـتقارير بعثة تقصّي الحقائق التابعة لمنظّمة حظر الأسلحة الكيميائية ـ التطوّراتالتي شهدتها سورية في عام 2017 ـ مستقبل الكحالة السورية ـ جزاءات متصلةالجدول الرقم (8 ـ 1): ملخّص للجهات المسؤولة التي نسبت إليها آلية التحقيق
III مزاعمم استختدام أسلحة المؤولية كن استخديام أسلحة كيميائية في سورية في العراق
437 تدمير الأسلحة الكيميائية الجدول الرقم (8 ـ 2): منشآت تدمير الأسلحة الكيميائية العاملة أو قيد الإنشاء
الجدول الرقم (8 ـ 3): وضع عمليات تدمير الأسلحة الكيميائية المهجورة في الصين .. 443
جون هارت 446 تحديد الأسلحة البيولوجية ..... IV
نظام معاهدة اتّفاقية الأسلحة البيولوجية والسامة ـ اجتماع الدول الول الأطراف في عام 2017446الجدول الرقم (8 ـ 4): التكلفة المقدَّرة للعمليات التي تتتخلّل دورات اتّفاقية447الأسلحة البيولو جية والسامّة ..................................................................
453
إيان دايغس 453 الفصل التاسع: تحديد الأسلحة التقليدية
إيان دايفس ومايكا فربروغن 455 اتّفاقية تقييد استعمال أسلحة تقليدية معيّنةعرض عام


إيان دايغس 469اتّفاقية الألغام المضادّة للأفرادII
التطوّرات الرئيسة في عام 2017 ـ الاجتمماع السادس عشر للدول الأطراف فياتنّاقية الألغام المضادّة للأفراد ـ استنتاجات

$$
\text { إيان دايفس } 475
$$

اتفاقية الذخائر العنقودية III

$$
\text { التطوّرات الرئيسية في عام } 2017 \text { ـ الاجتماع السابع للدول الأطراف في اتّفاقية }
$$

$\qquad$الفصل العاثر : خوابط الاستخدام المزدوج وتجارة الأسلحة ................................... 481 بروملي481
$\qquad$ مارك بروملي وكوليا بروكمان 484 معاهدة تجارة الأسلحة I تطبيق المعاهدة ـ الشُفافية ورفع التقارير، وأمانة معاهدة تجارة الأسلحة والمؤتمر الرابع 485 للدول الأطراف ـ تعميم المعاهدة والمساعدة الدولية: تركيز على آسيا الججدول الرقم (10 ـ 1): التصديق على معاهدة تجارة الأسلحة، والانضمام إليها، 489 والموقّعون عليها بحسب المنطقة، لغاية 31 كانون الأول/ديسمبر 2017
الحظر المتعدّد الأطراف على الأسلحة ..... II
مارك بروملي وبيتر د. ويزيمان 493 والموادّ ذات الاستخدام المزدوج التهديد بفرض قرارات جديدة لحظر الأسلحة صادرة عن الأمم المتحدة ـ تطبييق قرارات حظر الأسلحة الصادرة عن الأمم المتحلة ـ قرارات حظر الأسلحة
الجدول الرقم (10 ـ 2): قرارات حظر الأسلحة المتعدّدة الأطراف النافذة في عام 2017503 سييِل باور، كوليا بروكمان، أنظمة مراقبة الصادرات ..... III
مارك بروملي وجيوفانا ماليتا 506الجدول الرقم (10 ـ 3): أنظمة مراقبة الصادرات الأربعة المتعدّدة الأطراف .............مجموعة أستراليا ـ نظام مراقبة تكنولوجيا القذائف ـ ـ مجموعة مورّديالمواد النووية - ترتيب واسينارالضوابط على عمليات النقل غير الملموس للتكنولوجيا IVمارك بروملي، كوليا بروكمان، جيوفانا ماليتا 520
$\qquad$

الملحقات

إيان دايغس الملحق (ج) وتائع عام 2017
613 $\qquad$................................. الهيئات ذات الاهتمام الإقليمي أو العضوية الإقليمية II
$\qquad$ أنظمة مراقبة التجارة الاستراتيجية III
$\qquad$

## مقدمـة الطبعـة العـربية

يستمر مركز دراسـات الوحدة العربية منذ عام 2003، بالاتفاق مـع معهد ستوكهولم لأبحاث







 العسكرية والأمنية وشؤون التسلُّح والنزاعات، من باحثين وخبراء ودبلوماسييين وقادة وصناع قرار .











في كلا البلدين، شهلدت ملفات أخرى مزيداً من التصعيد الأمني والعسكري، وبخاصة الحرب في اليمن والاشتباكات المسلحة في ليبيا، والاستمرار في عقد صنقات تسلح ضخلمة من من جانب بعض دول المنطقة، فضلأ عن استمرار حدة التوتر والاستقطاب بين السعودية وإيران أو أورا استمرار الأزمة
 الإنفاق العسكري في بعض دول المنطقة، وبخاصة السعودية، التي تحولت إلى ثاني أكبر مستورد
 الأعلى في العالم بعد الولايات المتحدة والصين.
تساعد المتابعة الدورية لكتب سيبري السنوية، على رصد الاتجاهات التي تتخذلها
 إذ نقف على مشارف نهاية عام 2018، نلحظ كيف أكملت مؤشرات التسلُّح والنزاعات فـات في عام












 الغربية أن سياستها الخارجية تقوم عليها. وهذا ما ينطبق أيضأ، ولو لأسباب النـبا مغايرة، على على علاقة
 حقوق الإنسان في فلسطين والمنطةة.



 قسري تتخطى ما يسمى (قرارات الشرعية الدولية) وكل معايير حقوق الإنسان التي كان يمكن أن أن







 عبر انسحابها من الاتفاق النووي مع إيران.
كل ذلك يحدث في ظل تعمق حدة المواجهة بين الولايات المتحدة وروسيا، وإلى حد ما ما مع


 بدخول العالم في أجواء حرب باردة وسباق تسلح جديدين.

## تـمهيـد

أنجز هذا الإصدار التاسع والأربعون من كتاب سيبري السنوي إزاء خلفية تعمّق المواجهة
 التوتِّرات الدولية. وقد وقعت هذه الأحداث في سياق أثّرت فيه الاتجاهات الوات الواسعة التي كانت




 أفريقيا (وبخاصة بين السعودية وإيران)، والضغوط الكبيرة على المعاهدات الرئيسة للـحـد الأسلحة.

في مواجهة هـذه المـخاطر على الأمن البشُري والاستقرار الـدولي، من المهـم أكثير من أي وقت مضى أن تقوم الحجج والسياسات على الأدلة. فقد اكتسب مصطلح الألـي الأخبار مزيفة) رواجاً




 والمتفق عليها، يتعذّر على الناس إصدار أحكامهم المستنيرة، ولا تستطيع الحكوماتِ الحّات أن تستوثق من أن سياساتها وإجراءاتها قائمة على أسس متينة.
 كل هذه الموضوعات، وينعكس تنوّعها في منشورات المعهد. ويمكن بسهولة إيجاد بحوث سيبري

في القضـايا التي تشكّل أفق السـلام والأمن العالمي، من التقارير إلى الـــذكَّرات، على الموقع
 التطوّرات الحاصلة في مجال السلام والأمن والنزاع في سنة 2017 ويقدّم خلفية عنها. تتأمل المقدّمة (الفصل الأول) في سنة شهدت اشتداداداً لبعض المخاطر على الاستقرار العالمي




 الثالث، وفيه تبحث أيضأ العمليات غير المتصلة بالسلام للمّرّة الأولى.
 كبير من عمل المعهد إلى جمع البيانات الأصيلة والدقيقة ـ وهو أساس قواعي العد بيانات سيبري. وليا وقد









 عن الضوابط على التحويلات غير الملموسة للتكنولوجيا.

 للشفافية والمساءلة. ولهذه الناية، يترجم الكتاب الكّاب السنوي منذ عدّة سنوات إلى الصينينة، والروسية، والأوكرانية، واستؤنفت ترجمته إلى العربية في سنة 2017.

 الكتاب لأعلى معايير النشر. ويساهم العاملون في الاتصالات، والمكتبة، والعمليات، وتكنولوجيا

المعلومات بطرق مختلفة في إنتاج الكتاب وتوزيعه. وأود انتهاز هذه الفرصة للتعبير عن امتناني لكل الأشخاص المشاركين في سيبري وخارجه.
 المصدر عن قضايا الأمن الدولي والأسلحة ونزع السلاح الحستاسة. ويعني التزام سيبري بالتحقّق
 الذي يتيح العثور على (الحقائق") من شتى الأنواع خلال نصف ثانية من البحث.
دان سميث
المدير، سيبري
ستوكهولم، حزيران/يونيو 2017

## المـختصـرات والاصطلاحات

| BTWC | اتفاقية الأسلحة البيولوجية | ABM | قذيفة مضادة للقذائف البالستية |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | والسمّية | AG | مجموعة أستراليا |
| CAR | جمهورية أفريقيا الوسطي | ALCM | قذيفة انسيابية تطلق من الجو |
| CBM | تدبير لبناء الثقة | APC | ناقلة جند ملدرّعة |
| CBSS | مجلس دول بحر البلطيق | APEC | (منتدى) التعاون الاقتصادي لآسيا |
| CBW | سلاح/حرب كيميائية وبيولوجية |  | والمـحيط الهادئ |
| CCM | اتفاقية الذخائر العنقودية | APM | لغم مضاد للأشخاص |
| CCW | (اتفاقية) أسلحة تقليدية معينة | APT | آسيان (ASEAN) زائد ثلاثة |
| CD | مؤتمر نزع السلايلح | ARF | متتدى آسيان الإقليمي |
| CDS | مجلس الدفاع الأمريكي الجنوبي | ASEAN |  |
| CEEAC | أفريقيا الجماعة الاقتصادية لدول وسط | ATT | معاهدة تجارة الأسلحة |
| CFE | (معاهدة) القوات الورية المسلحة | ATTU | اللمنطقة الممتدة من الأطلسي إلى |
|  | التقليدية في أوروبا |  | الأورال |
| CFSP | السياسة الخارجية واللأمنية | AU | الاتحاد الأفريقي |
|  | المشتركة | BCC | اللجنة الاستشارية الثنائية |
| CICA | المؤتمر المعني بالتفاعل وتدابير بناء الثُقة في آسيا |  | (لمعاهدة ستارت الجديدة الروسية ـ الأمريكية) |
| CIS | رابطة الدول المستقلة | BMD | دفاع ضدّ القذائف البالستية |
| COPAX | مججلس السلم والأمن في وسط أفريقيا | BSEC | منظمة التعاون الاقتصاديّ لمنطقة البحر الأسود |


| FYROM | جمهورية مقدونية اليوغسلافية اليسابقة | CSBM CSDP | تدبير لبناء الثقة والأمن سياسة دفاعية وأمنية مشتركة |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| G7 | مجموعة الدول الصناعية السبع | CSTO | منظمة معاهدة الأمن الجماعني |
| GCC | مجلس التعاون لدول الدول التخلج | CTBT | معاهدة الحظر الشامل للتجارب |
|  |  |  | النووية |
| GDP | إجمالي الناتج المحلي | CTBTO | منظمة معاهدة الحظر الشامل |
| GGE | فريق من الخبراء الحكوميين |  | للتجارب النووية |
| GLCM | قذيفة انسيابية تطلق إِبح | CW | سلاح/حبر |
| GUAM | جورجيا وأوكرانيا وأذربيجان | CWC | تفاقية الأسلحة الكيميائية |
|  | ومولدوفا | DDR | نزع السلاح والتسريح وإعادة |
| HCOC | مدوّنة لاهاي لقواعدل |  | الإدماج |
| HEU | يورانيوم عالي التخبيب | DPKO | إدارة عمليات حفظ الهام |
| IAEA |  | DPRK | جمهورية كوريا الشُعبية |
| ICBM | قذيفة بالستية عابرة للقارات |  | اللديمقراطية (كوريا الشمالية) |
| ICC | المحكمة الجنائية الدولية | DRC | جمهورية الكونغو الديمقراطية |
| ICJ | محكمة العدل الدولية | EAEC | الجماعة الأوروبية للطاقة الذرية |
| IED | جهاز متفّجر يدوي الصنع |  | (أوراتوم) |
|  | (مرتجل) | EAPC | - مجلس الشراكة الأوروبيّة |
| IGAD | الدلطة الحكوميّة الدولية الخاصّة |  | لإطلسيّة |
|  | بالتنمية | ECOWAS | الجماعة الاقتصادية لدول غرب |
| INF | (معاهدة) القوّات النورية |  | أفريقيا |
|  | المتوسطة المدى | EDA | وكالة الدفاع الأوروبية |
| ISAF | قوة المساعدة الأمنية الدولية | EDA | المواد الدفاعية الفائضة |
| JCG | المـجموعة الاستشارية المشتركة | ERW | مخلّفات الحرباد |
| LEU | يورانيوم منخفض التخصيب | EU | الاتحاد الأوروبي |
| MDGs | أهداف التنمية للألفية | FATF | فرقة العمل المعنية بالإجراءات |
| MIRV | مركبة عودة متعددة الرؤوس مستقلة التو جيه | FMCT | المعالهدة وقف إلتا |
| MRBM | قذيفة بالستية متوسطة المدى |  | الانسُطارية |
| MTCR | نظام مراقبة تكنولوجيا القذائف | FSC | منتدى التعاون الأمني |
| NAM | حركة عدم الانحياز | FY | السنة المالية |


| SAM | قذيفة سطح - جو | NATO | منظمة معاهدة شـمال الأطلسي |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| SCO | منظمة شانغهاي للتعاون |  | (الناتو) |
| SDGs | أهداف التنمية المستدامة (للأ) | NGO | منظمة غير حكومية |
|  | المتحدة) | NPT | معاهدة عدم الانتشار |
| SICA | منظومة التكامل في أمريكا | NSG | مجموعة المورّدين النووين |
|  | الوسطى | NWS |  |
| SLBM | قذيفة بالستية تطلت من الغواصات | OAS | منظّمة الدول الأمريكِّة |
| SLCM | قليفة انسبا | OCCAR | المنظمة المشتركة للتعاون في |
| SORT | معاهلد خفض الأسلحة الهجومية | ODA | المساعدة الإنمائية الرسمي |
|  |  | OECD | منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية |
| SRBM | قذيفة بالستية قصيرة المدى | OHCHR | مكتب مفوض الأمم المتحدة |
| SRCC | لجنة استشارية دون إلفيد |  | السامي لحقوق |
| START | معاهدة خفض الأسلحة | OIC | منظمة المؤتمر الإسلامي |
|  | الاستراتيجية | OPANAL | وكالة حظر الأسلحة النورية في |
| TLE | تجهيزات محلودة بموجب |  | أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر |
|  | معاهدة |  | الكاريبي |
| UAE | الإمارات العربية المتحدة | OPCW | منظمة حظر الأسلحة الكيميائية |
| UAV | مركبة جوية بلا طيّار | OPEC | منظّمة البلدان المصدّرة للنّفط |
| UCAV | مركبة قتالية جوية بلا طيار | OSCC | اللجنّة الاستشارية للأجواء |
| UN | لأمم المتحدة |  | الد |
| UNASUR | اتحاد بلدان أمريكا الجنوبية | OSCE | منظمة الأمن والتعاون في أوروبا |
|  |  | P5 | الأعضاء الخمسة الدائمون في |
| UNDP | ركامج الامّم المتحدة الإمائي |  | مجلس الأمن الدولي |
| UNHCR | لاحوّض الأمم المتحدة السما | PFP | الشراكة من أجل السلا |
|  | للاجئين | PSC | مجلس السلام والأمن (التابع |
| UNODA | مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع |  | للاتحاد الأفريقي) |
|  | السلا | PSI | المبادرة الأمنية لافكافحة |
| UNROCA | سجل الأمم المتحدة للأسلحة | R\&D | البحث والتطوير |
|  | التقليدية | SADC | المجتمع الإنمائي للجنوب |
| WA | ترتيب واسينار |  | الإريو |
| WMD | أسلحة الدمار الشامل | SALW | الأسلحة الصغيرة والخفيفة |



## المناطق الجغرافية الإقليمية ودون الإقليمية

تتكوّن من شمال أفريقيا (تونس والجزائر وليبيا والمغرب، لكن من دون مصر ) وأفريقيا جنوب الصحراء

الأمريكات تتكوّن من أمريكا الشمالية (كندا والولايات المتحدة)، وأمريكا الوسطى والبحر الكاريبي (بما في ذلك المكسيك) وأمريكا الجنوبية
آسيا وأوقيانيا تتكوّن من آسيا الوسطى وشرق آسيا وجنوب آسيا (بما في ذلك أفغانستان) وجنوب شرق آسيا

تتكوّن من أوروبا الشرقية (أرمينيا وأذربيجان وروسيا البيضاء وجوروجيا وريا وموروبا ولدونا أوروبا
وروسيا وأوكرانيا) وأوروبا الغربية والوسطى (مع جنوبي شُرق أروبيا أوروبا)؛ عند بحث
النفقات العسكرية، تدرج تركيا مع أوروبا الغربية والوسطى

الشرق الأوسط تتكوّن من الأردن وإسرائيل وإيران وتركيا ودول شبه الجزيرة العربية وسورية والعراق والكويت ولبنان ومصر

## الفصل الأول

## المقدّمة: الاستقرار الدولي والأمن الإنساني في عام 2017

## دان سميث

شهد العقد الماضي تدهوراً ملحوظاً للأمن العالمي؛ فارتفع عدد النزاعات المسلحّة(1)؛ ووقع
 للقرم في عام 2014 ودعم القوى الانفصالية في شرق أوكرانيا نتطة خلافِ محورية وسط جوّ جوّ عامّ
 الإنفاق العسكري العالمي عند قمّة عالية ـ فوق المستوى الذي بلغتنه إبان السنين الأخيرة للدري




 الدولية المتعلّدة الأطراف واصل أداءه الجّيّد، فأنتج خطة التنمية المستدامة لعام 2030 واتفاق
M. Sollenberg and E. Melander, «Patterns of Organized Violence, 2007-16,» SIPRI Yearbook 20I7, (1) pp. 25-46.
انظر الفصل الثاني، القنسم I في هذا الكتاب.
N. Tian [et al.], «Trends in World Military Expenditure, 2016,» SIPRI Fact Sheet, April 2017. انظر (2)

انظر أيضاٌ: الفصل الرابع، القسـم I من هذا الكتاب.
(3) عن مخزونات تلك الدول التي تدتلك أسلحة نووية، انظر الأقسام I-IX من الفصل السادس في هذا الكتاب.
D. Smith, «Introduction: International Security, Armaments and Disarmament,» SIPRI Yearbook 2016, (4) pp. 1-13, and D. Smith, «Introduction: International Security, Armaments and Disarmament,» SIPRI Yearbook 2017, pp. 3-20.

باريس بشأن تغيّر المناخ في عام 2015 (5). وفي عام 2016، استمرّ تراجع العديد من مؤشّرات السلام



 القدرة على التوقّع الأخرى المحتملة في نهاية عام 2016 أثر الرئيس الأمريكي القادم دونالدي ترامر تامبر.


 مركّزة على تحديد الأسلحة، بما في ذلك معاهدة حظر الأسلحة النووية لعام 2017. وتنا وتناقش بعد
 العالم - مركّزة على العنف، وانعدام الأمن الغذائي، وتغيّر المناخ. وتختتم بيعض التأتملات بشأن آفاق المؤسسات الدولية.

## الأسلحة النووية في السياسة الدولية I

## تحديد الأسلحة النووية

 الانفراج السوفياتي الأمريكي. وعندما تدهورت العلاقات، تعشًّ تحديد الأسلحة التارية وأصبح أمراً مثيراً






UN General Assembly Resolution 70/1, «Transforming our World: The 2030 Agenda for Sustainable (5) Development," adopted 25 September 2015, A/RES/70/1, 21 October 2015.
واتفاق باريس بموجب اتفاقية الأمـم المتحدة الإطارية بشأن تغيّر المنانَ، التي أعتمدت في 12 كانون الأول/ديسمبر 2015، وافتتحت للتو قيع في 22 نيسان/أبريل 2016، وأصبحت نافذة في 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2016.
W. R. Mead, «The Return of Geopolitics,» Foreign Affairs (May-June 2014), and World Eco- : انظر (6) nomic Forum (WEF), The Global Risks Report 2016, $11^{\text {th }}$ ed. (Geneva: WEF, 2016), pp. 24-28.
(7) للاطالع على موجز وتفاصيل أخرى عن معاهدة إزالة القوات النووية المتوسطة الملى ومعاهدات تحلديد الأسلحة الأخرى في هذا القسمه، انظر القسم III من الملحق (أ) في هذا الكتابِ. وعن تطوّرات تحديد الأسلحة المتعلّقة بالولايات المتحدة وروسيا، انظر القسم II من الفصل السابع في هذا الكتاب.

الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحدّ منها لعام 1991 (ستارت 1) خفّضـت مخزون كل جل جانب إلى 6000 رأس حربي نووي استراتيجي على 1600 مركبة إيصال كحٍِ أقصى (طائرات قاذفة وقذائف). وجاءت مزيد من التخفيضات بموجب المبادرات النووية الرئاسية في أيلول/مبتمبر وتشرين التمين الأول/ أكتوبر 1991 التي أجرت خفضاً كبيراً لعدد الأسلحة النووية النكتيكية (المستعملة في ساحة المعركة)
 انسحبت الولايات المتحدة من معاهدة الححدّ من منظومات القذائف المضاديادة للقذائف البالستية
 هادئأ، ربما بسبب معاهدة خغض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية (سورت، معاهدة موسكو) التي اتفق عليها في السنة نفسها919. فني عام 2010، وقّعت روسيا والولايات المتحدة المعاهدة المتعلقة


 إلى 14,470 في نهاية عام 2017.

 المحيط الأطلسي وجبال الأورال لدى الأعضاء في منظمة معاهدة شمال الأطلسي (حلف الناتو )

 الناتو .

ومن المعالم البارزة الأخرى لتحديد الأسلحة في تلك الفترة اتفاقية الأسلحة الكيميائية لعام 1993، ومعاهدة الحظر الشـامل للتجارب النـورية لـعام 1996، واتفاقية حظر الألغام الـام المضـادّة للأفراد لعام 1997، وفي وقت لاحق اتفاقية الذخائر العنقودية لعام 2008، ومعاهدة تجارة الأسلحة
«The Presidential Nuclear Initiatives (PNIs) on Tactical Nuclear Weapons at a Glance,» Arms Control (8) Association, 1 July 2017.
S. N. Kile, «Russian-US Nuclear Arms Control,» SIPRI Yearbook 2003, pp. 600-605.
(10) للاطلاع على موجز وتفاصيل أخرى عن معاهدة القوات المسلحة التقليدية في أوروبا، انظر القسم II من الملحق (أ) في هنا الكتاب.
(11) للاطلاع على موجز وتفاصيل أخرى عن هذه الاتفاقات لتحديد الأسلحة، انظر التسم I من الملحق (أ) في هذا

المشهد مختلف كيراً اليوم. لم تصبح معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية نافذة(21) وتتهم
 وعلى الرغم من تنفيذ معاهدة ستارت الجديدة، فإنها تتتهي في شباطلطافبراير 2021، وليس هناكُ محادثات اليوم بشأن تمديدها أو استبدالهالها 13يلـي
الأفق ملبّد أيضاً في حالة الأسلحة التقليدية. فتد علّقت روسيا مشاركتها في معاهدة القوات


 ولم تُجَرَ إلا قليل من المحادياثات الفاعلة بشأنها.


 أخرى، تعدّ خطة العمل الشاملة المشتركة التي اتفق عليها مع إيران ناجحة، ختى الآن، مع أنها تتعرض لنضغط.
على الرغم من الجزاءات التي فرضتها تسعة قرارات لمجلس الأمن الدولي، فإن برامج تطوير


 بالستية قادرة على ضرب أمداف في الولايات المتحدة، وستمتلكها. وبعع أن وصلت كوريا كوريا الشمالية
 المسائل الأمنية في أثناء زيارة قام بها وكيل الأمين العام للأمم المتحدة للشئون السياسية، جفري (12) على الرغم من أن 166 دولة صدّقت على معاهدة الحظر الشُامل للتجارب النووية، فإنها لا تصبح نافذة إلى إلى أن
 الملحق (أ) في هذا الكتاب.
A. Panda, «The Uncertain Future of the INF Treaty,» Backgrounder, Council on Foreign Relations, 21 (13) February 2018; Russian Ministry of Foreign Affairs, «The Treaty between the USSR and the US on the Elimination of Their Intermediate-Range and Shorter-Range Missiles (INF Treaty),» 1 March 2018; US Department of State, Bureau of Arms Control, Verification and Compliance, «INF Treaty: At a Glance,» Fact sheet, 8 December 2017, and A. F. Woolf, The New START Treaty: Central Limits and Key Provisions, Congressional Research Service (CRS) Report for Congress R41219 (Washington, DC: US Congress, CRS, 2018).
انظر أيضاً القسم II من الفصل السابع في هذا الكتاب.
I. Anthony, «A Relaunch of Conventional Arms Control in Europe?,» SIPRI Yearbook 2017, p. 577.

$$
\begin{aligned}
& \text { (15) انظر القسـم IV من الفصل السابع في هذا الكتاب. } \\
& \text { (16) انظر الققسم IX الظن الفصل السادس في هذا الكتاب. }
\end{aligned}
$$

فلتمان، إلى بيونغيانغ في كانون الأول/ديسمبر 2017(17). وفي 1 كانون الثاني/يناير 2018، قدّم

 خطوات لتخفيف المواجهة في شبه الجزيرة الكورية وتحسين العلاقات بينهما. خلافاً لكوريا الشمالية، لم تعترف إيران بأنها تمتلك برنامجاً لتطوير الأسلحة النووية ولم يثبت
 الأسلحة؛ فإضافة إلى تقييد برنامتج إيران لتخصيب اليوراني النووية حتى عام 2030، أدخلت الخططة مزيداً من تدابير المراقبة والشفافية التي التي يستمرّ العمل التمل بها بعد وقت طويل من ذلك التاريخ



 العالمي، فإن أحد أطراف خطة العمل يقوّض واحداً من إنجازاتها لأسباب خارجة عنها.

## (حظر" الأسلحة النووية: لحظة حاسمة أو تشتيت للانتباه؟





 نووية، فإن الـدول الـحائزة تلك الأسلحة وافقت بموجب المادة الـيادسة على اتخاذ إجراء الـيات
«North Korea Crisis: UN Political Chief in Rare Visit to Pyongyang,» BBC News, 5 December 2017, (17) and M. Krever and J. Berlinger, «UN Official Who Visited North Korea Sees «High Risk» of Miscalculation,» CNN, 15 December 2017.
«Kim Jong UN's 2018 New Year's Address,» National Committee of North Korea, 1 January 2018.
(19) خطة العمل الشاملة المشتركة اتفاق هحـّد بمهلة زمنية ذات تواريخ انتهاء هختلفة للأقسام المختلفة من الاتفاق.

انظر: T. Rauf, «Resolving Concerns about Iran's Nuclear Programme,» SIPRI Yearbook 2016, pp. 673-688, and
T. Rauf, «Implementation of the Joint Comprehensive Plan of Action in Iran,» SIPRI Yearbook 2017, pp. $505-$ 510.
انظر أيضاً: القسم V من الفصل السابع في هذا الكتاب.
S. Holland, «Trump Issues Ultimatum to «Fix» Iran Nuclear Deal,» Reuters, 12 January 2018.
«Iran Fulfilling Nuclear Deal Commitments: IAEA Chief,» Reuters, 30 October 2017, and A. Dixit, (21) «Iran is Implementing Nuclear-related JCPOA Commitments, Director General Amano Tells IAEA Board,» International Atomic Energy Agency (IAEA), 5 March 2018.

للتخلّص من أسلحتها النووية(22). غير أن الخفوض الكبرى في الترسانتين الروسية والأمريكية
 الكحين والآخر، كخطاب الرئيس الأمريكي باراكاك أوباما في براغ في عام 200923(23). وكرّر الرئيس
 مئل سلفه في البيت الأبيض وزعماء الدول الأخرى الحائزة أسلحة نووية، الختار استمرار المشاركة
 النووية ومنظومات إيصالها والبنى التحتية ذات الصلة، إضافة إلى تطوير منظومات أسلحة جديدة
أو نشرها (25).

بدا إحباط الدول غير الحائزة أسلحة نووية من استمرار حيازة الأسلحة النووية واضحاً في مؤتمر
 من قضايا الخلاف الرئيسة عدم تنفيذ الخطة التي اتفق عليها في مؤتمر الاستعراض في عي عام 2010
 الـحالات، كانت الانقسامات بين الدول الحائزة أسلحة نووية (إلى جانب حلـن ألفائها) والدول ونير الحائزة أسلحة نووية حادّة جداً بحيث يمكن أن يصبح مؤتمر المراجعة المقبل في عام 2020 لحظة
حرجة لمعاهدة عدم الانتشار .

ومح أن أزمة معاهدة عدم الانتشار التي تتفاقم ببطء ربما لا تكون ظاهرة لمورة لمظم غير الخبراء، فإن المخاوف العامّة ارتفعت في السنوات الأخيرة بسبب تزايد بروز المخاطر النووية. وفي تعبير رمزي عن إدراك المخاطر العالمية، قدّمت نُشرة علماء اللذرّة (Bulletin of the Atomic Scientists) عقارب ساعة يوم القيامة (ادقيقتين قبل منصف الليل"، وذلك هو أقرب وقت إلى النى منتصف الليل منذ عام 1959 (26). وفي حين يسترشد ذلك التقييم بقضايا تزيد على محاطر الحرب النووية - ومن أبرزها
 ووفقاً لمعاهدة عدم الانتشار، فإن الدول التـي التي صنعت جهازاًاً نووياً وفجّجرته قبل 1 كانون الثناني/يناير 1967 هي وحدها
 وفرنسا، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة. أما الدوول الأخرى التي تمتلك أسلحة نووية فإنها لا تدخل ضمن هذا

White House, Office of the Press Secretary, Remarks by President Barack Obama in Prague as (23) Delivered, 5 April 2009.
S. Holland, «Trump Wants to Make Sure US Arsenal «at Top of the Pack»,» Reuters, 23 February 2017. (24) (25) انظر الفصل السادس في هذا الكتاب.

Science and Security Board, «It is Now Two Minutes to Midnight: 2018 Doomsday Clock Statement,» (26) Bulletin of the Atomic Scientists, 25 January 2018.
وقد ضبطت الساعة على دقيقتين قبل منتصف الليل في سنة 1953 وظلت كذلك حتى سنة 1960، عندما تحرّكت إلى 7 «Timeline», Bulletin of the Atomic Scientists.

تنيرّ المناخ - ويمكن على أي حال التشكيك فيها ومناقشة دقتّها، فإنه يعكــ قلقاً عاماً متزايداً في
الظاهر (27)
يمكن القول في إطار هذه التطوّرات المجتمعة إنه ليس مفاجئًأ أن يكتسب الاتجاه المعارض تأييداً متنامياً. وتكمن الخلفية في وجهة النظر الإنسانية إلى الأسلسلحة النووية. وفي حين النيا أن لجنة الصليب الأحمر الدولية دعت سابقاً إلى تطبيق منظور القانون الإنساني الدولي علئلى الانيلى الأسلحة

 ناياريت بالمكسيك في عام 2014، وفي فيينا في عام 2014) أبرزت العواقب الكارئنية لانية لاستخدام الأسلحة النووية ومخاطر الاستخلام غير المتعمّد. وأتنج مؤتمر فيينا أيضاً اتعهَّهاً إنسانيأها تبتّه





 مؤتمر الأمم المتحلدة معاهدة حظر الأسلحة النووية، بتأيد أصوات 122 دولة غير حائزة الأسلحة النووية. ووقّتها خدسون دولة يوم فتح باب توقيعها (3) .

 في المناقشات الدولية التي أدت إلى صوغ هذه المعاهدة واعتمادها، كان الهدف تطوير أداة لوصم
S. Savitsky, «82\% of Americans Fear Nuclear War with North Korea,» Axios, 11 August 2017; K. (27) Murphy, "Australians Fear North Korea Standoff Will Lead to War-Guardian Essential Poll," The Guardian, 9/10/2017, and V. Badham, "Fear, Anxiety and Sleepless Nights: The Cold War Terrors Have Returned,» The Guardian, 21/4/2017.
General Assembly Resolution 70/33, «Taking Forward Multilateral Nuclear Disarmament (28)
Negotiations,» adopted 7 December 2015, A/RES/70/33, 11 December 2015, para. 2.
UN General Assembly Resolution 70/33, «Taking Forward Multilateral Nuclear Disarmament (29) Negotiations,s adopted 7 December 2015, A/RES/70/33, 11 December 2015, para. 2.
International Campaign to Abolish Nuclear Weapons (ICAN), «Majority of UN Members Declare (30) Intention to Negotiate Ban on Nuclear Weapons in 2017,» Media release, 19 August 2016.


الأسلحة النووية تههيداً لحظرها وإلالتهال|(32). والمنطق وراء ذلك هو أن النجاح في وصم الأسلحة
النوية سيحمل الدول في النهاية (على اتخاذ إجراء عاجل بشـأن نزع الأسلحةه|(33).



 النارجية الروسي، سيرغي لافروف، بروز حركة حظر الأسلحة النووية بأنه هاتجاه خطير ومضلّل



 فإن هدف الصين الرامي إلى (الحظر الشامل والنهائي للأسلحدة النووية وتدميرها بأكملها ينسجم
 أما بشأن مؤيّدي معاهدة حظر الأسلحة النووية، فإن المعاهدة تقدّم طريقاً جديداً إلى الأمامه،
 إلهاء لا يعالج حقائق سياسة التوة العالمية والدور الاستراتيتجي للأسلحة النووية. ويرى المويّيّدون أن التزام الدول الحائزة أسلحة نووية بالحفاظ على الدور الاستراتيجي للأسلحة النوية الية في الاتجاه


 بها إلى تتويض فعالية معامدة عدم الانتشار، على الرغم من أن معاهدة حظر الأسلحة النووية

International Campaign to Abolish Nuclear Weapons (ICAN), «Stigmatize, Ban and Eliminate: A Way (32) Forward for Nuclear Disarmament,» 1 October 2013.
Beatrice Fihn, Executive Director of the International Campaign to Abolish Nuclear Weapons, quoted in (33) D. Högsta, «ICAN at the UNGA," Heinrich Böll Stiftung, 16 November 2016.

US Mission to the United Nations, «Joint Press Statement from the Permanent Representatives to the (34) United Nations of the United States, United Kingdom, and France Following the Adoption of a Treaty Banning Nuclear Weapons,» 7 July 2017.
Russian Ministry of Foreign Affairs, «Foreign Minister Sergey Lavrov's Remarks at a UN Security (35) Council Meeting on the Non-proliferation of Weapons of Mass Destruction: Confidence Building Measures, New York, January 18, 2018," 18 January 2018.
Russian Ministry of Foreign Affairs, «Statement by Foreign Minister Sergey Lavrov at the $72^{\text {nd }}$ انظر أيضأ
Session of the UN General Assembly, New York, September 21, 2017 ,» 21 September 2017.
Chinese Ministry of Foreign Affairs, «Foreign Ministry Spokesperson Hua Chunying's Regular Press (36)
Conference on March 20,» 20 March 2017.

تعترف بمعاهدة عدم الانتشار وتدعهها، فضلاّ عن أنها تنتقر إلى الوضوح بشأن كيفية التحقة من
 اختلافات فلسفية عميمة وقائمة منذ أمد بعيد تتعلّق بالعلاقة بين الأسملحة النووية والأمنم الدوليوني. كما أن العديد من الناقدين النافذين لمعاهدة حظر الأسلحة النوية يـرية يرون أن الأسلحة النوبية النوية تسهم
 للدول الأخرى أيضاً التي تتيم سياساتها الأنمنة على التأثير الرادع المتصوّر للأسلحة النوية التاية التي


 تجبل أي خطر مرتنعاً جداً.
 والمشككلة التي يواجهها مؤيدو معاهدة حظر الأسلمحة النووية مي أنه في حين وقعت 50 دولة الما غير

 ومشكلة الدول الحائزة الأسلحة النووية، وبخاصة الأعضاء الخحمسة الدائمون في مي مجلس الألما الأمن، أنها ستظلّ أقلية على الدوام، حتى عند إدراج حلفائها، في هذه التضية في كل متتدى دولي باستثناء مجلس الأمن نسهـ.
ستصبح المعاهدة نافذة بعد 90 يومأ من تصديق الدولة الخمسين عليها. وبينما تتابع الدورل






 الرئيسي في العالم ـ معاهدة عدم الانتشار نفسها ـ من خطر التقويض، الذي يري يرى كل طرف أن
الطرف الآخر يمثله.
M. Rühle, «The Nuclear Weapons Ban Treaty: Reasons for Scepticism,» NATO Review (19 May 2017); (37) J. Carlson, «The Nuclear Weapon Ban Treaty is Significant but Flawed,» The Interpreter, Lowy Institute, 11 July 2017, and Y. Afina [et al.], Negotiation of a Nuclear Weapons Prohibition Treaty: Nuts and Bolts of the Ban-The New Treaty: Taking Stock (Geneva: UN Institute for Disarmament Research, 2017).

## التوتّرات الدولية وديناميات القوة المتغيرة II

## روسيا والولايات المتحلة والغرب

تشمل خلفية توقّف تتديد الأسلحة النووية منذ توقيع معاهـدة ستارت الجديدة في عام 2010 تراجع العلاقة بين روسيا والولايات المتحدة. وقد تطوّرت هذه المشكلة ببطء. فقبل وقت طويل من ضـم روسيا شبه جزيرة القرم في عـام 2014، كانت إدارة أوبـامـا تريد إعادة تصحيح العلاقات مـات مع روسيا، التي توتّرت بعد القتال بين جورجيا وروسيا في آب/أغسطس كانت المصاعب تلوح في أفق تحديد الأسلحة الروسية ـ الأمريكية. ويرجع ذلك جزئياً إلى أن روسيا تسعى للعودة إلى موقع قوة عالمية وتنظر إلى الكثير من اتغاقات تحديد الأسلحة، التي كانت تقيّدها
 التسلّح وتحديد الأسلحة نفسه. فعقب انسحابِ الولايات المتحدة من معاهدة الحدّ من منظومات القذائف المضادة للقذائف البالستية في عام 2002، رأت روسيا أن قيام الولايـات المتحدية الـات بتطوير منظومات دفاعية مضادّة للقذائف يشكّل عقبة رئيسة أمام خغض الأسلحة النووية، إذ إن هذه الأنظمة ستزعزع استقرار علاقة الردع إذا أصبحت فـّالة. وأثـارت روسيا هنه الـمـخاوفـ ولا سيَّما منذ عام 2007، وبخاصة في ما يتعلق بمعاهدة إزالة القذائف الُمتوسطة والأقصر مدى، بعد الإعلان عن خطط الولايات المتححدة لإقامة دفاعات مضادّة للقذائف البالستية في أوروبا الشُرقية(39). وعلى الرغم من أن النقاش في الولايات المتحدة وغيرها من أعضاء حلف الناتو تركّز على الدفاع المضادّ للقذائف الإيرانية المحتتملة، فإن المسؤولين الـروس كـرّروا أن هـذا التطوّر سيضعف موقف الـن الـردع النـوري الروسي. وفي عام 2008، بدأت روسيا اختبار قذائف جوّالة (كروز) تطلق من البرّ البرّ ذات نطاق محظور بموجب معاهدة إزالة القذائف المتوسطة والأقصر ملى (40). وفي شباطط/فبراير 2017 ذكرت ورت وسائل الإعلام الأمريكية أن روسيا نشرت هذه القذائف الجوّالة التي تطلق من البرّ، وكرّر مسؤول أمريكي رفيع هذا الادعاء في جلسة استماع في الكونغرس الأمريكي (41). ليس ممكناً إثبات أن روسيا ما كانت لتطوّر
 أن البيانات الروسية التي تعبّر عن القلق والحاجة إلى الاستجابة كانت مستمرة وواضحة.
«Obama Resets Ties to Russia, but Work Remains,» New York Times, 7/7/2009, and M. Zygar, «The (38) Russian Reset That Never Was,> Foreign Policy (9 December 2016).
T. Erastö, Between the Shield and the Sword: NATO's Overlooked Missile Defense Dilemma (San (39) Francisco, CA: Ploughshares Fund, 2017).
M. R. Gordon, «US Says Russia Tested Cruise Missile, Violating Treaty,» New York Times, 28/7/2014. (40)
M. R. Gordon, «Russia Deploys Missile, Violating Treaty, and Challenging Trump,» New York Times, (41) 14/2/2017, and I. Ali, «US General Says Russia Deploys Cruise Missile, Threatens NATO,» Reuters, 8 March 2017.
انظر أيضاً التسم II من الفصل السابع في هذا الكتاب.

إن أسباب الانزعاج الناشئة عن تطوير الأسلحة والوقف الفعلي للحـّ من التـلـّح لا تعدو



 النزاع في شرق أوكرانيا هو الني شكّل لحطات حاسمة ني التدهور الطويل للعلاقة(4+4) وقد أنهت


 !إلى إقامة علاةة متوازنة مع الصين وأنها تقوم بدور رائد في تشكيل البيئة الاستراتيجية السياسية فيأية في
 سبتمبر 2015/4)" من ناحية أخرى، تعكس المرانراتيراتيجية الأمن الوطني الأمريكية، التي أعلن عنها في كانون الأول/ديسمبر 2017، قراءة مشابهة تنيد بأن محاولة التكامل مع روسيا (وكذلك مع الصين) قد فشـلت على الأغلب (47).

تذكّر هذه التوتّرات بين روسيا والغرب بالحرب الباردة إلى حدّ ما لكا لكن ينيغي عدم الإفراط
 تلك المواجهة. ومن الاختلافات البارزة أن العالاقة الصعبة يين روسيا ومجمورعة القوى التي تقودئ الولايات المتحدة ليست سوى واحدة من بين عدة مواقع مهمّة للتوترّات الدولية في عالم السياسة
D. Sharkov, «NATO: Russian Aircraft Intercepted 110 Times above Baltic in 2016,» Newsweek (4 (42) January 2017); T. Frear, «List of Close Military Encounters between Russia and the West, March 2014-March 2015,» European Leadership Network, [2015], and T. Frear, Ł. Kulesa, and I. Kearns, Dangerous Brinkmanship: Close Military Encounters Between Russia and the West in 2014 (London: European Leadership Network, 2014). M. Gessen, «Russian Interference in the 2016 Election: A Cacophony, Not a Conspiracy,» New Yorker (43) (3 November 2017); «Russian Hacking and Influence in the US Election,» New York Times, [n. d.], and R. Mason, «Theresa May Accuses Russia of Interfering in Elections and Fake News,» The Guardian, 14/11/2017.

I. Anthony, «Conflict or Peace in Europe" Increasing : حول استبعاد روسيا من الهندسة الأمنية الأوروبية، انظر الاون Uncertainties, Rising Insecurities,» SIPRI Yearbook 2017, pp. 119-139.
E. Klimenko, «Conflicts in the Post-Soviet Space: : وعن النزاعات في فضاء مـا بعد الاتحاد السوفياتي، انظر Recent Developments,» SIPRI Yearbook 2017, pp. 140-150.
D. Trenin, «Russia’s Evolving Grand Eurasia Strategy: Will it Work?,» Carnegie Moscow Center, 20 (45) July 2017.
«Unlikely Partners,» The Economist (29 July 2017).
White House, National Security Strategy of the United States of America (Washington, DC: White (47)
House, 2017), p. 3.

مخّن الجمع بين النموّ الاقتصادي والقوة العسكرية معأ الصين من اتباع سياسة دولية متزايدة

 مع العليد من دول جنوب شرق آسيا بشأن الجزر الصغيرة في بحر الصين الجنوبي ومع اليا اليابان
 عام 2016: رفض التحكيم الدولي ادعاءات الصين في بحر الصين الجنجوبي في دعوى رفيتا فيتها الفيليين، وأعلنت اليابان في أواخر عام 2016 أنها ستزيد عمليات انتشار بحريتها في بحر الصين الشرقي (99)،
 يونيو، وافقت الصين واليابان على إطلاق آلية اتصال جوي وبحري لتجنّب الاثتتباكات ني منطينة


الإقليمية في بحر الصين الجنوبي(51).

في المقابل، طفت التوترّات في العلاكة الصعبة دائمأ بين الصين والهند على السطع في أورا الوسط عام 2017، ونتج ذلك في الظاهر من قيام جيسُ التحرير الصيني بانينشاء طريت في المنطينة التيا


 الطرفان. غير آن انعدام الثئة المزمن الذي شكّل أساس تلك الأزمة الصغيرة والمحدودة احتدم ثانية
K.-C. Lin and A. Villar Gertner, Maritime Security in the Asia-Pacific: China and the Emerging Order (48) in the East and South China Seas (London: Chatham House, 2015).
Permanent Court of Arbitration (PCA), «PCA Case no. 2013-19 in the Matter of the South China Sea (49) Arbitration before an Arbitral Tribunal Constituted under Annex VII to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea between the Republic of the Philippines and the People's Republic of China: Award,» 12 July 2016, and Associated Press, «Japan Boosts Coast Guard Fleet to Defend Disputed East China Sea Islands,» The Guardian, 22/12/2016.
O. Holmes and T. Phillips, «South China : للحصول على دليل مفيد للنزاع والحكم المكون من 500 صفحة، انظر

Sea Dispute: What You Need to Know about The Hague Court Ruling,» The Guardian, 12/7/2016.
«China, Japan Agree on Early Launch of Air, Maritime Contact Mechanism,» Xinhua, 30 June 2017
(51) يبقى أن نرى كيف ستكون مدوّنة قواعد السلوك مختلفة عن إعلان آسيان الصين بشأن سلوك الأطراف في بحر

الصين الجنوبي. انظر: : Y. Lee, «A South China Sea Code of Conduct: Is Real Progress Possible?," The Diplomat 18/11/2017.
Bhutanese Ministry of Foreign Affairs, Press release, 29 June 2017.

في كانون الأول/ديسمبر 2017، عندما تحطّمت مركبة جوية هندية بلا طيار في الجانب الصيني من الحدود الصينية الهندية مقابل سيكيمى (53)

احتدام النزاع الهندي ـ الباكستاني بشأن كشمير للهند علاقات أكثر اضطرابأ مع باكستان. وشكّلت هذه المواجهة التي لم تحلّ ـ وتخلّالّتها أربع

 التوتّرات. فقد اندلعت اشتباكات متعلّدة على خطط المراقبة وأوقعت إصابات في كلا الـا
 قُتل ما يزيد على 200 متشدّد، ونحو 80 مـن أفراد الأمن، وما لا يقلّ عن 57 مدنيّياً، ما جعلها أشدّ

السنوات فتكاً في المنطقة المتنازع عليها في عشر سنين(50 منا
التنافس الجغرافي السياسي بين إيران والسعودية







 الإيرانية ـ السعودية الصريحة على القوة الإقليمية لا تقلَ أهتية، حيث تحدّد الأهداف الاستراتيجية

Chinese Ministry of Foreign Affairs, «Foreign Ministry Spokesperson Geng Shuang's Regular Press (53)
Conference on December 7, 2017," 8 December 2017, and Indian Press Information Bureau, «In Response to the Media Article of 07 Dec 17 by Xinhua News Agency," 7 December 2017.
«Conflict between India and Pakistan,» Council on Foreign Relations, 15 March 2018.
«Kargil Conflict Timeline,» BBC News, 13 July 1999; H. Kumar, «Indian and Pakistani Forces Agree (55) to Cease-fire in Kashmir,» New York Times, 26/11/2003; A. Raja, "Over 4,500 Soldiers Killed along LOC in Pak Firing since 2001: Army,» Indian Express, 5/11/2016, and «Indian Army Killed 137 Pak Soldiers in 2017: Reports," The Quint, 10 January 2018.
Agence France-Presse, «Indian Troops Kill Top Militant in Kashmir,» The Guardiant, 26/12/2017.
R. H. Santini, «A New Regional Cold War in the Middle East and North Africa: Regional انظر مثلا

Security Complex Theory Revisited,»International Spectator, vol. 52, no. 4 (2017), pp. 93-111.
وعن النزاعات في هنطقة الشُرق الأوسط وشمال أفريقيا، انظر القسم V من الفصل الثاني في هذا الكتاب.

لكل دولة بتفسيرها لمصالحها الوطنية. وللخصائصص التاريخية والوطنية لهذه العلاقة أمتّية مماثلة لأنها مسألة بين العرب والنفس بقدر ما هي بين الإسلام السني والإسلام الشيعي. تتسمل مصالح إيران الاستراتيجية في المنطقة دعم احتفاظ الرئيس بشـار الأسـد بالـسلطة في




المساعدات العسكرية وتجنيد المقاتلين في صفوف الميليشيات الشيعية في العراق وسورية(58). وتسعى السعودية إلى منع تحقيق مزيد من المكاسب في النفوذ الإيراني وتعزيز نفوذها
 المتحدة وبعض الدول الأوروبية، وإسرائيل، بصورة أقل وضوحأ. وقد أدى ذلك إلى سلس ولـية ولة من

 العلاقات الدبلوماسية والتجارية مع قطر لدعمها المزعوم للنجماعات الإرهابية، كانت إيران الانيران من بين البلدان التي تقدمت لدعمها والاستفادة من تعزيز التجارة معها وفي سورية، تدعم إيران نظام الأسد، في حين تحاول المملكة تقويضه؛ وفي اليمن، تدعمى


 منها، على الرغم من النيات المعلنة.

## التوتّرات داخل حلف الناتو مع تركيا


 الثنائي القطب لعصر الحرب الباردة ولا النموذج الأحادي القطب في العقد الأول تقريباً بعد نهاية الحرب الباردة، في تفسير ما يحدث الآن. وفي حين أنه من الواضح ألنا ألنا التغير قادم، فإن ما ما ستكون عليه النتيجة غير واضح. وفي ضوء ذلك، قد يكون لتزايد الصعوبات في العلاقة بين معظم أعضاء
J. Hiltermann, Tackling the MENA Region's Intersecting Conflicts (Brussels: International Crisis Group, (58) 2017), pp. 4-5, and K. Katzman, Iran's Foreign and Defense Policies, Congressional Research Service (CRS) Report for Congress RL44017 (Washington, DC: US Congress, CRS, 2018).
H. Adil, «Turkey, Iran, Pakistan See Big Trade Boost with Qatar,» Al Jazeera, 3 December 2017.

حلف الناتو وتركيا أهمية على المدى الطويل لا تقلَ عن التحولات في العلاقة بين روسيا والولايات
المتحدة وفي توازن القوى بين الصين والولايات المتحدة.

ليس جديداً أن مكان تركيا في حلف شمال الأطلسي غير مريح في الغالب، على الرغم من
 على سبيل المثال، شكَلت النزاعات بين اليونان وتركيا بشأن قبرص وبحر إيجة جزءاً من السياسة


 عامَي 1960 ـ 1965 وعامَي 1980 ـ 1983 والسيطرة العسكرية على السياسة في أعوام 1971 ـ 1973 الألـي
 الانقلاب العسكري على الرئيس التركي رجب طيب أردوغان في تموز/يوليو 2016، ولا سيَّما ردّ



 مخاوف مؤيديها تشمل استمرار إقامة فتح الله غولن، العقل المدبر المزيرّ المعوم للانقلاب، في الولايات

 2017 بشأن التغييرات الدستورية لمنح الرئاسة التركية سلطات أكبر (33).
(60) التقديرات المتدنية مأخوذة من: "Turkey Suspends 291 Navy Personnel over Links to Failed Coup, Reuters, 13 November 2016.
«Admirals, Others Sentenced to Life for FETÖ’s 2016 Coup Bid,» Daily Sabah,: والأرقام المرتفعة من 6/3/2018.
M. Sahlin, «Turkey’s Search for Stability and Legitimacy in 2016,» in: وعن محاولة الانتلاب، انظر أيضاً SIPRI Yearbook 2017, pp. 151-162.
(61) أقرَّ البرلمان الأوروبي بدعم من مختلف الأحزاب، قراراً غير ملزم يدبين (التدابير القمعية غير المتناسبة" بعد محاولة الانتلاب وحـتَ الاتحاد الأوروبي على تجميد كل المـحادئات بأن عضوية تركيا في الاتحاد الأوروبي. انظر :
European Parliament, Resolution on EU-Turkey relations, 2016/2993(RSP), 24 November 2016, and J. Rankin and K. Shaheen, «Turkey Reacts Angrily to Symbolic EU Parliament Vote on its Membership,» The Guardian, 24/11/2016.
T. Arango and C. Yeginsu, «Turks Can Agree on One Thing: US Was Behind Failed Coup,» New York (62)

Times, 2/8/2016, and «Turkey Seeks Arrest of ex-CIA Officer Fuller over Coup Plot,» BBC News, 1 December 2017.
M. Srivastava, «Why Does Erdogan Want a New Turkish Constitution?,» Financial Times, 19/1/2017, (63) and K. Shaheen, «Erdoğan Clinches Victory in Turkish Constitutional Referendum,» The Guardian, 16/4/2017.

تُمة تطوّران آخران حديثان وتّرا العلاقات بين تركيا وحلفائها في الناتو: التطوّر المتعلّقّ بسورية والتطوّر المتعلّق بروسيا.
أولاً، كانت إطاحة الرئيس الأسد هدفاً استراتيجياً وسياسياً لتركيا في سورية، على مدى خمس
 تهـدف إلىى: تأمين حـدودهـا؛ وضـمـان استتمرار نفوذهـا داخـل سوريـة؛ ومواجـهـة حـزبـ العـمـال اللكردستاني ومنظماته الشقيقة في شـمال سورية، وحزبـ الاتحاد اللديمقراطي، ووحـدات ات الـيا حماية
 أن تركيا أخـذت تنأى بنفسها عـن الأهـداف الاستراتيـجية الأمريكية وعملياتها في سورية. وتفاقم الانشقاق الذي أحدثه هذا التحوّل عندما انضـمت تركيا إلى إيران وروسيا في عقد مؤتمر في أستانا بكازاخستان في أواخر عام 2016. نتج من المؤتمر وقف لإطلاق النـار في سورية وهُمّشـت، في
 مدى عام 2017؛ ومع أن إنتاجيتها تراجعت، فقد بعثت على الـى ما يكفي من التغاؤل لاجتذاب الابِ الأمم

 كانت تستهدف اللدولة الإسلامية أيضاً، فإنها كانت في اللوقت نغسه تدعـم القوات اللكردية التي تعرّضت للهجوم التركي.

ثانياً، بينما كانت علاقة تركيا مـع الولايات المتححدة تتدهور في سورية، وقّعـت تركيا اتفاقاً مع روسيا لشراء منظومة قذائف سطح جوّ إس 400 الُدفاعية (67). ومع تزايلد التوتّر بين حلف النـاتو وروسيا، يسود قلق في حلف الناتو مما يمكن تفسيره بأنه مسعى تقوم بهم الحكومة التركية للو قوف على جانبي الخط الفاصل . وهناك أيضاً المسألة التقنية التي لا تقلّ أهمية، وهي أن النظام الروسي
 منظومة قذائف سطح جوّ جديدة من روسيا، فإنها تحتفظ بطلبها مقاتلات إف 35 ومنظومات أسلحة
S. Walker and K. Shaheen, «Syria Ceasefire Appears to Hold after Rivals Sign Russia-backed Deal," (64) The Guardian, 30/12/2016, and A. Osborn and O. Coskun, «Russia, Turkey, Iran Eye Dicing Syria into Zones of Influence,» Reuters, 28 December 2016.
عن تركيا والأكراد، انظر القسم V من الفصل الثاني في هذا الكتاب.
D. Solovyov and T. Miles, «UN to Join Syria Talks in Astana, with Humanitarian Hopes,» Reuters, 21 (65) December 2017
Sahlin, «Turkey’s Search for Stability and Legitimacy : عن التقييم والعمليات التركية في عام 2016، انظر in 2016\%.
(67) كلم يتضع حجم الاتفاق أو القيمة النهائية للمشُتريات. T. Gumrukcu and E. Toksabay, «Turkey, Russia Sign Deal on Supply of S-400 Missiles,» Reuters, 29 December 2017.
«Turkey’s \$2bn Arms Deal with Russia Faces Hurdles, and Possible Sanctions,» The Economist (68) (30 November 2017).
 أن تركيا من بلدان (المشاركة النووية) في حلف الناتاتو : على الرغم من أنها ألما غير حائزة أسلحة نون نوية،
 في الخخلافات والنزاعات بين تركيا ومختلف حلفا المتبادلة في التحالف على كل الاعتبارات الأخرى حتى الآن. ولا توجد أدلة كانيا كافية للاستتتاج بأن
 حدوث تغيير جوهري في تمركز تركيا الاستراتيجي ليس أمرأ مستبعداً وإِيأ إذا أعادت التوجّه بعيداً من من حلف الناتو وأوروبا والولايات المتحدة ـ ربما باتجاه دورياه دور أكثر تحديدأ أرأ في الشرق الأوسط وآسيا

الناتو وروسيا وبعض القوى الإقليمية في الشرق الأوسط.

## الأمن وانعدام الأمن الإنساني III

## نزاعات مسلّحة أكثر تعقيداً

 إلى مستويات بداية التسعينيات عندما كانت الحرب الباردة توشك على الـي الانتهاء (17). وقد حدث بعض التقدّم؛ ففي كولومبيا على سبيل المثال، صمد اتفاق السلام لسنة 2016 رغم المخاوباوف في
 إجراء مسح لبعض النزاعات المسلّحة الرئيسة تكشف عن الاستعصائها وتكاليفها الإنسانية، التي

 غير المباشرة للنزاع التي تتخذ صورة سوء التغذية والمجاعة، وتلوث إمـدادات المياه، وانهيار

F-35 Lightning II, : انظر قاعدة بيانات عمليات نقل الأسلحة في سيبري. وعن شراء مقالات إف 35، انظر (69) «Turkey: Building on Decades of Partnership,» Lockheed Martin, [n. d.].
"The 11 Countries Expected to Buy F-35 Fighter Jet,» Reuters, 6 June : وتركيا واحدة من 8 حلفاء موّلوا تطويرها 2014.
K. Reif, «US Nuclear Weapons in Turkey Raise Alarm,» Arms Control Association, November 2017. (70) Sollenberg and Melander, «Patterns of Organized Violence, 2007-16,» in: SIPRI Yearbook 2017.
(72) عـن اتناق المسلام في كولومبيا، انظر: Palenzuela, «Out of the Darkness? The Hope for Peace in Colombia,» in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 47-57.

انظر أيضاً القتسم II من الفصل الثاني في هذا الكـي الكتاب

(74) انظر القسم I 1 من الفصل الثاني في هذا الكتاب.

الخخدمات الصحية في البلدان التي تشهد نزاعات(75). ويقدر مفوّض الأمـم المتحلدة السامي لشؤون اللاجئين أن 28,300 شخص يجبرون على الفرار من ديارهم في كل يوم بسبب النزاعات العنيفة والاضطهاد. ويزيد إجمالي النازحين قسراُ على 65 مليون نسمة، وشهد هنا هنا الرقم ارتفاعاً حادّاً في

يشهد الأمن الإنساني تضاؤلاً في كثير من الأماكن بسبب طبيعة النزاعات المتغيّرة والفوضوية في الغالب. وقد ارتفع عدد الجمماعات المسلحة النفاعلة في كل نزاع: ارتفع المتّوسّط من 8 في كل نزاع داخلي في عام 1950 إلى 14 في عام 2010(77). والرقم الأخير متواضع جداً مقارنة بتكاثر الجماعات المسلّحة في بعض الحروب: حلّد في سورية أكثر من 1000 ميليشيا منفصلة، وما يصل إلى 2000 في ليبيا (78). وبينما تستمرّ النزاعات، تتغيّر ولاءات هـهـ الميليشيات، فتقيم تحالفات اتـات انتهازية مع قوات أشدّ بأساً أو تنفصل عنها. وثمة جماعات من بينها تصدّر النزاع على نمط هجمات إرهابية. وقد سجّل مكتب الشُرطة الأوروبي (يوروبول) تراجهاً بين عامَي 2014 و2016 في عدد محاولات الوات
 الوفيات التي بلغ عددها 142 في هجمات إرهابية في دول الاتحاد الاد الأوروبي في عـام 2016 عن أعمال ارتكبتها جماعات أو أفراد يذّعون الولاء لجماعات مقاتلة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا،
ولا سيّما الدولة الإسلامية(80).

يُلّف العنف الإجرامي أنشطة الكثير مـن الجـماعـات المـسلحة في حـالات متعـددة. وتُظهر اللدراسات عن العلاقة بين الجريمة والنزاع أن المنظمات الإجرامية والسياسية غالباً ما تشغل المجال المال الاستراتيجي والجغرافي نفسه، متنافسة للسيطرة عليه أحيانأ، ومتعاونة في استغلالنه في أحيان أخرى(81. ومن الأمثلة على هذه المجالات طرق الاتجار بالمشخدرات والبشر والأسلحة والمدمنوعات مشل التبغ؛ ومواقع التعدين اليدوية غير المشروعة أو غير المحمية؛ والمجتمعات المهتّشّة؛ ومناطق في بلد، ووظائفـ حكومية تغيب عنها السيطرة المركزية للدولة أو تكون مححدودة أو فاسدة. وفي مثل هذه الحالات، يصبح التمييز بين ما هو إجرامي وما هو سياسي مسألة تسمية تعسفية في الغالب.

World Bank Group and United Nations, Pathways for Peace: Inclusive Approaches to Preventing (75) Violent Conflict—Main Messages and Emerging Policy Directions (Washington, DC: World Bank, 2017), pp. 6-8. UN High Commissioner for Refugees, «Figures at a Glance,» 17 June 2017.
World Bank Group and United Nations, Pathways for Peace: Inclusive Approaches to Preventing (77) Violent Confict-Main Messages and Emerging Policy Directions, p. 6.
«Guide to Key Libyan Militias,» BBC News, 11 January 2016.
المصدر نفسه، ص 6، و
European Union Agency for Law Enforcement Cooperation (Europol), European Union Terrorism (79) Situation and Trend Report 2017 (The Hague: Europol, 2017), p. 10.
المصدر نفسه. وعن مكافحة الإرهاب في أوروبا، انظر القسم IV من الفصل الثاني في هذا الككتاب.
J. De Boer and L. Bossetti, The Crime-Conffict Nexus: Assessing the Threat and Developing Solutions, (81)

Crime-Conflict Nexus Series; no. 1 (Tokyo: United Nations University, Centre for Policy Research, 2017).
 التتديرات في المكسيك إلى أن جرائم القتل المرتبطة بالجريمة المنظمة تجاوروت 100,000 بين سنتي 2006 و2017؛ وعام 2006 هو الذي تولّى فيه الرئيس فيليبي كالديرون منصبيه وبدأت الحكوكي المكـيكية حملة كبرى على منظمات الاتجار بالمخدرات في البلد (82)، وبعد ارتفاع مستوى العنف

 منذ عام 2006 لارتناع سستوى العنف الإجرامي ونطاقة، وهو يوضح كيف يمكن أن تصبح المـيكلة مدقرة.

تضاف طبقات أخرى من التعقيد بتدويل ما يبدأ بمنزلة نزاعات داخلية بحتة في الغالبا بالب. وتزيد النزاعات المسلحة الححالية المدوّلة على الثلث، مقيسة بمشاركة قوات أجنيبة في التنزاع، كجهات


 التدريب أو التزويد بالمعدات ـ لواحد أو أكثر من المقاتلين، كما هي الحال في مصر والصراع
الفلسطيني - الإسرائيلي (88).

وفي أفريقيا أيضاً، تنشأ النزاعات المسلحة في الظروف الدانياخلية للبلد، الاجتماعية، والاقتصادية،

 متوازية مع ميل بعض الجماعات المسلحة في أفريقيا إلى الانححياز إلى تنظيم القاعدة أو الدولة


عندما تضطلع الجهات الخخارجية بلور فاعل في النزاعات الداخليلية، يتطوّر لديها في الغالب اهتمام بإطالة أمد النزاع أو التأثير في التسوية التي تضع حدَاًّ للعنف. وفي كل التزاعاتات المسلحة


يمكن تطيeها.
J. S. Beittel, Mexico: Organized Crime and Drug Trafficking Organizations, Congressional Research (82)

Service (CRS) Report for Congress R41576 (Washington, DC: US Congress, CRS, 2017), p. 2.
انظر أيضاً القسمب II من الفصل الثاني في هذا الكتاب.
N. P. Flannery, "Is Mexico Really the World's Most Dangerous War Zone?," Forbes ( 10 May 2017), (83) and P. Gillespie, «Mexico Reports Highest Murder Rate on Record,» CNN, 22 January 2018.
Sollenberg and Melander, «Patterns of Organized Violence, 2007-16,» in: SIPRI Yearbook 2017.

$$
\begin{align*}
& \text { (85) انظر القسم V (84) من الفصل الثاني في هذا الكتاب. }  \tag{84}\\
& \text { (86) انظر القسم VI من الفصل الثاني في هذا الكتاب. }
\end{align*}
$$

ثممة منطقة شاسعة، في منطقة الساحل، تمتد من مالي وحوض بحيرة تشاد شرقاً إلى الصومال، ،

 الصراع العنيف المحلّي في أنحاء كثيرة من منطقة الساحلى، في منازعات لا لا تنطوي على محاولة
 وفي آذار/مارس 2017، ركّز مجلس الأمن الدولي الاهتمام والسياسات الدار الدولية عليا على منطقة بحيرة
 بدور تغيّر المناخ إلى جانب عوامل أخرى في تغاقم انعدام الأمن البشري("87) غير أن التقرير اللاحق

 مناقشات السياسات والإجراءات المتعلقة بالأمن وانعدام الأمن. ومع ذلك، فإن مـجموعة متزايدة
 المتغيّرات المتداخلة لانعدام الأمن الغذائي والمائي إلى حدّ كبير (897).

ومثلما يتفاعل تغير المناخ مـ عـموامل أخرى ـ كانعدام المساواة الاجتماعية والاقتصادية وعدم





 الإنسانية هناك، فقد أثـارت إلى أن شمال شرق نيّ نيجيريا، والصومال واليمن ـ وكلها مناطق متأثرّة بالنزاع ـ معرّضة لخطر المجاعة(91).

UN Security Council Resolution 2349, 31 March 2017.
عن النزلع في منطقة بحيرة تشاد، انظر أيضاً التسـم VI من الفصل الثاني في هذا الكتاب.

United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the Situation in the Lake Chad (88) Basin Region, S/2017/764, 7 September 2017.
J. Vivekananda [et al.], Action on Climate and Security Risks: Review of Progress 2017 (The Hague: (89) Clingendael, 2017).
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), The State of Food Security and (90)
Nutrition in the World 2017: Building Resilience for Peace and Food Security (Rome: FAO, 2017), p. 2. «Famine «Largest Humanitarian Crisis in History of UN»,» Al Jazeera, 11 March 2017.

إن تبعات تغيّر المناخ على الاستقرار الاجتماعي والسياسي، من طريق آثّاره المترتّبة على الأمن الغذائي، ليست مجرد أمور تثير القلق في المناطق التي تشهد الآثار المباشرة لتغيّير المناخ. فالأمن




 التجارة ـ الأماكن الحرجة على طرق النقل التي يمرّ عبرها مقدار هائل من التجارة. وثمة أربع عشرة




 ناحية، والأمن الإنساني والاستقرار السياسي، من ناحية أخرى، مسألة تثير قلقاً عالمياً ولا تقتصر


## الاحتمالات الخاصة بالمؤسسات الدولية IV

في بداية عام 2017، تولت شخخصيتان جديدتان أدواراً رئيسة على المسرح العالمي: دونالد


 شكوك عميقة وثابتة في الأمم المتحدة وفي أهمية المؤسسات الدولية للولايات المتححدة(96) كمـا
R. Bailey and L. Wellesley, Chokepoints and Vulterabilities in Global Food Trade (London: Chatham (92) House, 2017), p. v.
L. Rüttinger [et al.], A New Climate for Peace: Taking Action on Climate and Fragility Risks (Berlin: (93) Adelphi, 2015), pp. 42-47.
C. S. Hendrix and S. Haggard, «Global Food Prices, Regime Type, and Urban Unrest in the Developing (94)

World,» Journal of Peace Research, vol. 52, no. 2 (March 2015), pp. 143-57, and Potsdam Institute for Climate Impact Research and Climate Analytics, Turn Down the Heat: Confronting the New Climate Change Normal (Washington, DC: World Bank, 2014), pp. 144-147.
Bailey and Wellesley, Chokepoints and Vulnerabilities in Global Food Trade, p. vi.
S. Begley, «Read Donald Trump’s Speech to AIPAC,» Time, 21 March 2016, and H. Alexander, «Donald (96)

Trump and the United Nations: A Fight Waiting to Happen?,» Daily Telegraph, 19/1/2017.

أكّد خطاب تنصيبه ضمناً على هذا التشكيك، بتكرار حديثه عن (أمريكا أولاًا)(97). وييدو أنه عبّر عن






 ترامب بالانسحاب منه بأسرع ما يمكن، إذ ظلّت كل بلدان العان العالم الأخرى ملتزمة بموجبات ذلك الاتفـق (100) وفي الوقت نفسه، تظل خطة 2030 وأهداف التنمية المستدامة الأهداف التي تحفيز
 أفضل من اليوم وأكثر سلاماً وأكثر إنصافاً واستدامة بحلون علـو عام 2030 (101).

 إلى مجموعة جديدة وشاملة من مؤشرات عدم المساواة على مستوى العالمّه، ازداد بين عامي 1980
 بالمئةd033) وحذّر واضعو التقرير من أن عدم المساواة ارتفع إلى "مستويات قصوى)" في بعض

White House, «The Inaugural Address: Remarks of President Donald J. Trump-as Prepared for (97) Delivery," 20 January 2017.
M. D. Shear, «Trump Will Withdraw US from Paris Climate Agreement,» New York Times, 1/6/2017, (98) and V. Volcovici, «US Submits Formal Notice of Withdrawal from Paris Climate Pact,» Reuters, 4 August 2017. A. Guterres, «Challenges and Opportunities for the United Nations,» Vision Statement Circulated by the (99) president of the UN General Assembly, 4 April 2016.

 للولايات المتحدة في 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2016، فليس في وسعها تقديم الإخطار قبل 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2019،

(101) عن أهداف التنمية المستدامة المدرجة في قرار الأمم المتحدة رقم 70/1، انظر : - S. Jang and G. Milante, «De velopment in Dangerous Places,» in: SIPRI Yearbook 2016, pp. 345-363.
World Bank Group and United Nations, Pathways for Peace: Inclusive Approaches to Pre- : انظر مثلا (102)
venting Volent Conflict-Main Messages and Emerging Policy Directions, and African Development Bank, African Development Report 2015-Growth, Poverty and Inequality Nexus, Overcoming Barriers to Sustainable Development (Abijan: African Development Bank Group, 2016). SDG 10 is to «reduce inequality within and among countries».
Jang and Milante, lbid.
F. Alvaredo [et al.], World Inequality Report 2018 (World Inequality Lab, December 2017).

البلدان ـ بما في ذلك البرازيل والهند وروسيا والولايات المتحدة - وبلغ مستويات حادّة جداً في

 بتحقيق السلام والعدالة ببناء مؤسسات قوية - يحظى بأهمية كبيرة في آفاق الأمن العالمي.








## القسم الأول

## النزاعات المسلَحة و إدارة النزاعات، 2017

## الفصل الثاني

## النـزاعات المسلّحـة وعمليـات السلام

## إيان دايفس

## عرض عام

شهد عام 2017 نزاعات محتدمة في 22 دولة على الأقلّ، وانخرطت في كثير منها مجموع عات

 ناجحة في النزاعات المسلّحة الرئيسة التي ناقشها في هذا الفصل. وقد تحمّل السكان المدنيون جلّ الخسائر البشرية الناجمة عنها. زاد معدّل وفتّات المدنيين الناجمة عن أسلحة متفجّرة في الشهور الأحد عشر الأولى من عام 2017 بنسبة 42 بالمئة على نظيره في عام 2016، مسجلاُ مقتل أكثر مـن 15000 شـخص، سقط



 الأمن الغذائي في عام 2017، بحيث وصلت مستويات انعدام الأمن الغذائي إلى درجة الأزمة
 وسورية ولبنان وجمهورية الكونغو الديمقراطية وأفغانستان والصومالن.
ظهرت علامات إيجابية في الأمريكات على أنّ عملية السلام الكجارية في كولومبيا قد تُنهي عمّا قريب النزاعَ المسلّح الوحيد الدائر في نصف الكرة الغربي (انظر القسمم II). لكن بقيت مستويات

العنف السياسي والإجرامي مرتفعة في دول كثيرة في أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية (وهذا يشمل السلفادور والمكسيك والبراغواي). في الواقع، تعتبر مدن الأمريكات من أخطر مدن العالمه، وهناك أزمة تشرّد قسري متغاقمة.






 إيجابية وهي أنّ عمليات السلام الجارية في نيبال وسريلانكا أسهمت في زيادة الاستقرار في تلك الدولتّين.

شُهدت أوروبا نزاعين مسلّحين محتدمَين في عام 2017: في ناغورنو كانـين كاراباخ (وشاركت فيه



 الدول الأوروبية لمحاربة الإرهاب أيضأ.
 مصر، والعراق، و(إسرائيل" وفلسطين [أي الأراضي المين المحتلة عام 1967]، وليبيا، وسورية، وتركيا واليمن (انظر القسم V). هناكُ تداخل بين العديد من هذه النزاعات التي تنخرط فيها قور قوى إقليمية







 مهذّدين بالمصير نفسه. ولم تحقّق محادثات السلام بوساطة الأمم المتحدة، ولا مفاوضات أستانا

الموازية، تقدّماً كبيراً. وفي اليمن، واصـل التحالف الذي تقوده السعودية حصـاره الجزئي للأراضي التي يسيطر عليها الحوثيون، وكان لذلك تداعيان إنيات إنسانية مدمّرة: يواجه 17 مليون على الأقلّ، أو 60 بالمئة من السكان عدم أمن غذائي حادّاً.
شهدت أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى سبعة نزاعات الئ محتدمة: في جمهورية أفريقيا الوسطى،






 الاستقرار وهشاشة الاقتصاد، وضعف القدرة. والثاني هو تنامي تدويل أنشطة مكافيافحة الإرهاب في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، بقيادة جهتين فاعلتين من الدول ـ فرنسا والولايات الميات المتحدة.

# تتبّع النزاعات المسلّحة وعمليات السلام في عام 2017 

## إيان دايفس

## بعض الذيول الرئيسة للنزاعات المسلّحة في عام 2017






 الأسلحة المتفجّرة ذات الشعاع التدميري الكبير أو ذات نظم الإيصال غير الدقيقة أو ذات الت القدرة


التقديرات الرسمية أدنى في الغالب من الأعداد الحقيقية للإصابات(4).

Organization for Economic Cooperation and Development (OECD), States of Fragility 2016: (1)
Understanding Violence (Paris: OECD, 2016); I. Anthony, «International Humanitarian Law: ICRC Guidance and its Application in Urban Warfare," in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 545-553; International Committee of the Red Cross, «War in Cities,» [n.d.], and Action on Armed Violence, «First 11 Months of 2017 Sees 42\% Increase in Civilian Deaths from Explosive Weapons Compared to 2016,» 8 January 2018.
Action on Armed Violence, Ibid.
(3) (3) انظر الفصل التاسع، القسم I، في هذا الكتاب.
 and Normative Issues,» in: SIPRI Yearbook 2016, pp. 247-261.
انظر أيضًأ: A. Khan and A. Gopal, «The Uncounted,» New York Times Magazine (16 November 2017), and
P. Cockburn, «There's No Such Thing as Precise Air Strikes in Modern Warfare-Just Look at the Civilian
$=$ Casualties in Iraq and Syria,» The Independent, 1/12/2017.

تُرتكب أعمال عنف جنسي على نطاق واسع في الحرب، وهي في حالة النساء امتداد للعنغ الذي يواجهنه في غير أوضاع التزاع المسلّح. وذكر تقرير للأمين العام للأمم المتحدة في عالمي 2017
 من العقاب عوامل خطر حرجة تُسهـم في العنغ الجنسي المرتبط بالتناعاع"). وقد ميّلـت إدانة 12 عضواً في ميليشيا بجرائم عنف جنسي في جمهورية الكُونغو الديمقراطية في عام 2017 مُعلماً تاريخياً محتملاً في مكافحة الإفلات من العقاب في جرائم من هذا النوع (انظر الْقسم VI).


 عندما فَّ 580000 لاجئ من طائفة الروهينغا من العنغ في ميانْمار (انظر القسم IIII)، بينما استمريّت
 والصومال وجنوب السودان وسورية واليمن. وعبّر كيرير من المشيرّرين الحدود الدولية طلباً للحماية

 مستويات انعلام الأمن الغذائي في سبع دول إلى درجة الأزمة أو حالة الطوارئ في ألو أوساط رئ ريع
 حاتاّ، بينما بلغت النسبة 45 بالمئة (4.8 مليون نسمة) في جنوبي السيوني احتلّت مراتب مرتنعة على صعيد أعلى النسب السكانية التي تعاني تعاني انعدام الأمن الغذائي هي

= اعترف به تحالفـ سلاح الجّوّ الذي تقوده الولايات الْمتَحدة في العراق.
United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on Conflict-Related Sexual Violence, (5) S/2017/249, 15 Apr. 2017.
L. Grip, «Coping with Crises: Forced Displacement in Fragile Contexts," in: SIPRI Yearbook 2017, (6) pp. 253-83
(7) ترجع أحدث الأرقام المتاحة إلى عام 2016. انظر: UN High Commissioner for Refugees (UNHCR), Global (7)

Trends: Forced Displacement in 2016 (Geneva: UNHCR, 2017).
(8) المصدر نفسه.

Food and Agriculture Organization of the UN (FAO) and Word Food Programme (WFP), Monitoring (9) Food Security in Countries with Conflict Situations, Report for the UN Security Council, issue no. 3 (FAO/WFP: [Rome], Jan. 2018)
Food and Agriculture Organization of the UN (FAO), :لمعرفة العلاقة بين النزاع وانعدم الأهمن الغذائي، انظر International Fund for Agricultural Development (IFAD), UN Children's Fund (UNICEF), World Food Programme (WFP) and World Health Organization (WHO), The State of Food Security and Nutrition in the World 2017: Building Resilience for Peace and Food Security (Rome: FAO, 2017).

## تعريف النزاع المسلّح

يتوقّف تحديد وجود ا"نزاع مسلّح" في إطار القانون الدولي على ما إذا كان النزاع المسلّح بين

 280 نزاعاً مسلّحاً منفصـلاً بين عامي 1946 و(UCDP)



 أوضاع نزاع مسلّح بين الدول قضية سياسية وقانونية جوهرية، ولا سيّما أنّها الدافع لتطبيق القانون اليون الإنساني




 مدنيين، وسيطرة قوى معارضة على مناطق وعدد الضحايا (قتلى، جرحى، مشرّدون... إلخ) (13).

 مجموعات مسلّحة أو صورة أخرى لتدنّل عسكري الطابع (كنقل الأسلحة والتدريب) من جانب
 الأطراف المتحاربة. وفي عام 2016، صنّف برنامج أوبسالا نحو ثلث النزاعات المسلّالحة الـ 49 بأنّها
M. Sollenberg and E. Melander, «Patterns of Organized Violence, 2007-2016,» in: SIPRI Yearbook (10) 2017, pp. 25-46.
F. Bouchet-Saulnier, Medecins Sans Frontieres: The Practical Guide to Humanitarian Law, : انظر مثلا (12) $3^{\text {rd }}$ ed. (Lanham, MD: Rowman and Littlefield, 2013), «Non-International Armed Conflict», and J. Odermatt, «Between Law and Reality: «New Wars» and Intemationalised Armed Conflict,» Amsterdam Law Forum, vol. 5, no. 3 (Summer 2013), pp. 19-32.
S. Vité, «Typology of Armed Conflicts in International Humanitarian Law: Legal Concepts and Actual (13) Situations,» International Review of the Red Cross, vol. 91, no. 873 (March 2009).
Sollenberg and Melander, «Patterns of Organized Violence, 2007-2016».

باختصار، تتزايد النزاعات المسلّحة تعقيداً مح انخراط جهانِّات فاعلة متعدّدة الوجوه فيها على



 واختيرت أمئلة رئيسة للمناقشة بناءً على مزيج من المؤلفات ذات الصلة، وتقارير، ووسائل إعلام وبينات مرتبطة بالنزاعات في عام 2017 (16).

## عمليات السلام وانتكاسة السلام

ربّما تشمل عملياتُ السلام مجموعة واسعة من الأنسُطة ـ بدءاً بالتوصّل إلى وقفـ لإطاقِ النار


 المتحدة، ربّما تكون جزءاً من عملية سلام أيضاً ا(18).
عمليات السلام واحدة من جملة أدوات تستخدمها جهات فات فاعلة داخل المجتمولمعات وبينها،



 الشمالية مثلا، ضمّت عملية السلام وسائل متدرِّجة رئيسة كيّيرة، منها إعلان داونينغ ستريت (1993)
(15) يرد وصف لهذا التعقيد في: United Nations and World Bank, Pathways for Peace: Inclusive Approaches () to Preventing Violent Conflict (Washington, DC: World Bank, 2018)
UCDP Georeferenced Event Dataset (GED).
United : اتّفاقية الملام تسوية سياسية غايتها إدارة أخططار العنف والتوّصل إلى استقرار في صورة مـا. انظر (17)
Nations and World Bank, Pathways for Peace: Inclusive Approaches to Preventing Violent Conflict.
للوصول إلى قاعدة بيانات لمستندات يمكن اعتبارها في الإطار الواسع بأتها اتْقاقيات سلام، انظر الموقع الإلكتروني
للأمم المتَحدة صانعة السام (United Nations Peacemaker).
(18) لمعرفة المزيد عن عمليات السلام، الظظر الفصل الثالث في هذا الكتاب.

«Sustaining Peace and Sustainable Development in Dangerous Places," in: SIPRI Yearbook 2017, ونفسa، pp. 211-252.
C. Bell [et al.], Navigating Inclusion in Peace Settlements: Human Rights, and the Creation of the (20)

Common Good (London: British Academy, 2017), and C. Bell and J. Pospisil, «Negotiating Inclusion in Transitions from Conflict: The Formalised Political Unsettlement,» Journal of International Development, vol. 29, no. 5 (July 2017).

ووقف لإطلاق النار من جانب الجيش الجمهوري الأيرلندي (1994)، إلى أن أفضى اتّفاق الجمعة

 تحدّيات كبيرة (انظر القسم II).
 تجّدّدت وليست نزاعات جديدة، ومن أصل 216 اتّفاقية سلام موقَّعة في الأعووام 1975 ـ 2011،

 إنهاء نزاعات مسلّحة أكثر من تلك التي أخفقت في ذلك. سنسرد في الأقسام التالية الاتتجاهات التات


 في أمريكا الجنوبية أساساً (القسم II) (22). لتكوين (الصورة الأكبر") ـ كتحديد إن كانت اتّجاهات النزاعات المسلّحة أدّت إلى ضآنتكاسة

 المسلّح وبيانات الـحوادث (ACLED)، وقاعدة بيانات الإرهـاب في العالم (GTD) ومـجموعة البيانات الجغرافية الإسناد (GED) لبرنامج أوبساللا(23)،
S. Högbladh, «Peace Agreements 1975-2011: Updating the UCDP Peace Agreement Dataset,» in: T. (21) Pettersson and L. Themnér, eds., States in Armed Conflict 2011, Department of Peace and Conflict Research Report; 99 (Uppsala: Uppsala University, 2012), pp. 39-56; and S. von Einsiedel [et al.], Civil War Trends and the Changing Nature of Armed Conflict, UN University Centre for Policy Research, Occasional Paper; no. 10 (Tokyo: UN University, 2017)
يُستكمَل الفصصل بتسلسل زمني للحوادث في الملحت (ج) في هذا الكتاب.

I. Svensson, «A Reversal of Peace? The Role of Foreign Involvement in Armed Conflict: A Case Study on East Asia," in: SIPRI Yearbook 2016, pp. 220-235.
 in the Collection of Quantitative Data on Collective Violence," in: SIPRI Yearbook 20I6, pp. 191-200.

## النزاع المسلّح في الأمريكات II

## مارينا كاباريني <br> وخوسيه ألفارادو كوبار

شهدت الأمريكات نزاعاً مسلَّحاً محتدماً واحـداً في عام 2017، وتحديداً في كولومبيا بين

 مستوى العنف السياسي والإجرامي كان مرتنعاً في دول كثيرة في أمريكا الويا الوسطى وأمريكا الجنوبية
 من الجهود العسكرية الطابع لمكافحة العصابات الإجرامية الضالعة في تهريب المينا المختّرات - جهود مدعومة غالباً بمساعدات عسكرية وأمنية أمريكية - زيادة معدّلات جرائم القتل. وهذا مالما ما جعل مدن الأمريكات من أخطر المدن في العالم. يضاف إلى ما تفتدم فساد سياسمي متوطّن، ونظم تضائية
 يستعرض هذا التسم التطوّرات في النزاعات في الأمريكات في عام 2017. لكن قبل تقصّي النزاع الدائر في كولومبيا بالتفصيل، سنيّين ونستعرض بعض التطّرّرات العانمة الرئيسة في الأمريكات على صعيد العنف الجرمي، مح دراسات حالة مفصًّلة عن السلفادور والمكسيك والباراغوايـ.

## التطوّرات العامّة الرئيسة: ديناميات النزاع والعنف الإجرامي وتداعياته



 الطابع في التعامل مع العصابات الإجرامية الضالعة في تهريب المختّرات، وهي معاربة مدعومة

بمساعدات عسكرية وأمنية أمريكية. فني هندوراس مثـلاُ، استثمرت الولايات المتحلدة نـحو 114





## ضعف الثقة بمؤسّسات الدولة

على الرغـم من التقدّم الاجتماعي الاقتصادي وتضييق فجوات عدم المـساواة، من شأن عدم تحقيق التطلّعات حيال توسيع الطبقة الوسطى أن يُوهن العلاقات بين المواطنين واللدولـة. كما
 وضعف النظم القضائية أدّى إلى شُيوع حالات الإفلات من العقاب، وضعف الثقة بالمؤسّسات

عانت غواتيمالا وهندوراس وفنزويلا عنفاً إجرامياً عالي المستوى وتوتّرات سياسية في عام 2017. ففي غمرة استقطاب سيـاسي متطرّف في فنزويـلا مثــلاء، غرقت البـلاد في أزمـة اقتصادية

وإنسانية، ورافق ذلك تظاهرات مستمرّة مناوئة للحكومة وعنف من جانب الموالاة والمعارضة(4). وبالمثل، أُرجئ الإعلان عن نتائج الانتخابات الرئاسية التي جرت في 26 تشرين الثاني/نوفمبر

 الاحتجاجات شتّى أرجاء البلاد ولقي 31 شخصاً مصرعهم في أحدات عنف تلت الانتخابات(6).
S. Kinosian, «Crisis of Honduras Democracy Has Roots in US Tacit Support for 2009 Coup,» The (1) Guardian, 7/12/2017. «The World’s Most Dangerous Cities,» The Economist (31 March 2017).
انظر أيضًأ: Seguridad, Justicia y Paz, Metodologia del ranking (2016) de las 50 ciudades más violentas del
 April 2017).
Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), Development Bank of Latin (3) America (CAF) and UN Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Latin American Economic Outlook 2018: Rethinking Institutions for Development (Paris: OECD, 2018), chapter 1.
K. Semple and A. V. Herrero, «Antonio Ledezma, Venezuelan Opposition Leader, Flees to (4)

Colombia,» New York Times, 17/11/2017; «Venezuela's Shameless and Colossal Vote-rigging," The Economist [مـادورو يحتكر كلّ سلطات البلديات] (3 August 2017); M. Castro, Maduro acapara todo el poder municipal,» El Pais (Madrid), 13/12/2017, and P. Torres and N. Casey, «Armed Civilian Bands in Venezuela Prop up Unpopular President,» New York Times, 22/4/2017.
S. M. Fernández, «Do the Numbers Lie? Mistrust and Military Lockdown after Honduras' Disputed (5)

Poll,» International Crisis Group (4 December 2017).
S. Kinosian, «Families Fear No Justice for Victims as 31 Die in Honduras Post-election Violence,» The (6)

Guardian, 2/1/2018.
 وحالات تقصير) في الانتخابات(7). ومع ذلك، اعترفت الولايات المتحدة بشاياغل منصب الرئاسة خوان أورلاندو هيرنانديز فائزاً، وأقرَ خصمه بهزيمتهـ، ${ }^{\text {(8). }}$

تشريد قسري

من المظاهر الرئيسة للانفلات الأمني المتزايد في الأمريكات تفاقم أزمة المشـرّدين قسرياً في



 على أساس إنساني مؤقّت؛ و(ج) تعزيز أمن الحدود مع المكسيك
 السلفادور، أنهت الولايات المتحدة في آب/أغسطس 2017 برنامح قُصّر أمريكا الوسطى لسنـي 2014



 الثاني/نوفمبر، أعلنت الولايات المتحدة إنهاء الونا الوضعية المؤقّقت لأكثر من 50000 هاييتي و2500 نيكاراغوي، وتلا ذلك قرار في مطلع كانون الثاني/يناير 2018 أنهى الوضعية المؤقّتة لـ 250000

Organization of American States, «Statement by the OAS General Secretariat on the Elections in (7) Honduras,» Press Release E-092/17, 17 December 2017
««Plan B»: Is Honduras’ Ruling Party Planning to Rig an Election?,» The Economist (25 انظر أَيضًأ
November 2017), and G. Palencia, «OAS Says Honduran Presidential Election Should Be Redone,» Reuters, 18 December 2017.
J. Webber, «Honduras Opposition’s Nasralla Concedes Defeat after US Backs Hernández,» Financial (8)

Times, 22/12/2017.
R. Muggah, «Organised Violence is Ravaging Central America and Displacing Thousands,» The (9) Guardian, 29/6/2017.
G. Miller, «Stop Saying «Mexico is Not Going to Pay for the Wall»: Trump Urges Mexican President in (10) Leaked Transcript,» Washington Post, 3/8/2017.
M. Rosenberg, «US Ends Program for Central American Minors Fleeing Violence,» Reuters, 16 August (11) 2017.
D. Cohn and J. S. Passel, «More than 100,000 Haitians and Central American Immigrants Face Decision (12) on their status in the US,» Pew Research Center, 8 November 2017.
M. Park, «Trump Administration Ended Protected Status for 250,000 Salvadorans: These Immigrants (13) Might Be Next,» CNN, 10 January 2018.

شخص قدموا من السلفادور (14). وأُرجئ قرار في شأن الوضع المؤقّت للقادمين من هندوراس إلى تمّوز/يوليو 201825000 ${ }^{15}$. وللمفارقة، كانت سياسات الولايات المتحدة المناوئة للهجرة - ولا سيّما ترحيل نحو 100000 شخص مدانين بجرائم في الولايات المتحدة، إلى أمريكا الوسطى في الأعوام 2010 ـ 2012 ـ سبب تفاقم أعمال العنف المرتبطة بالعصابات وكارتيلات المخذدّرات في المنطقة،


لتسليط مزيد من الضوء على ظاهرة العنف السياسي والإجرامي هذه، نناقش أدناه ثلالثة أمثلة بمز يل من التغصيل: السلفادور والمكسيك والباراغواي.

## العنف السياسي والإجرامي في أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية

السلفادور
تغيّر المشُهد السياسي في السلفادور عقب توقيع اتّفاقية تشابولْتيبيك للسلام في عام 1992، فحلّ السلام عقب حرب أهلية دامت عقدأ177). ومع ذلك يبقى الركود الاقتصادي وعنف الجريمة المنظّمة والعصابات قضايا تنموية واجتماعية رئيسة تؤثّر في المجتمع السلفـا
 صغيرة أخرى أكثر من 600 خلية في مختلف أنحاء البـلاد، وهي مسؤولة عن أغلـب الـجرائــم (18) وفي كانون الثاني/يناير 2017، اقترح قادة عصابة M-13 التفاوض على اتْفاقية سلام مع الحكومة.
 للحكومة كون المحكمة الدستورية قضت في عام 2015 بأنّ العصابات جماعات إرهابية، وهو ما يعرّضها للملاحقة القضائية بسبب كلّ الجرائم المرتكَبة(20).

Washington Office on Latin America (WOLA), «Trump Administration’s Decision to (14) المعـر نفسيه؛
End TPS for Haitians is Misguided, Discriminatory and Encourages Other Governments to Reject Refugees,» Press Release ( 21 November 2017), and N. Miroff, «DHS Ends Protected Immigration Status for Nicaraguans, but Hondurans Get Extension,» Washington Post, 6/11/2017.
S. Raphelson, "Central American Immigrants Brace for End of Temporary Protected Status Program," (15) National Public Radio, 10 November 2017.
A. Chardy, «Deportation of Criminals Blamed for Exodus from Central America,» Miami Herald, (16) 3/8/2014.
C. J. Wade, Captured Peace: Elites and Peacebuilding in El Salvador (Athens, OH: Ohio University (17) Press, 2016), p. 2.
[ستجّلت السلفادور EFE, «El Salvador registró 317 homicidios en enero de 2018, 58 más que en 2017» (18)
 «El Salvador Gang Calls for Ending «War» with Government,» Telesur, 10 January 2017.
C. Martínez and R. Valencia, «MS-13 pide diálogo al gobierno y pone sobre la mesa su propia (20) El Faro (San Salvador), تعرض على الحككومة الـحوار وتضـ اقتراحها عللى الطاولة، desarticulación» [MS-13 9/1/2017.

وفي أيلول/سبتمبر 2017، قدّمت جماعات مدافعة عن حقوق الإنسان وتتّخذ من السلفادور مقرّاً



 عام 2016 إلى 3947 جريمة في عام 2017، تبقى السلفادور إحدى أخطر الدورل التي التي خارج مناطق









 فرصة للحقيقة والعدالة، ولو في إسبانيا، وهي خطوة فاعلة نحو إنهاء حالة الإفلات من العقاب في

## المكسيك

بينما واجهت المكسيك تحدّيات كثيرة في عام 2017، كان اتّجاه النزاع الأشدّ خطورة تسارع
 ومعقّد، ومساراته في العنف والسلام متقلّبة(26).
T. Clavel, «El Salvador Police Running Clandestine Jails: Report,» InSight Crime, 20 September 2017. (21)
T. Clavel, «InSight Crime’s 2017 Homicide Round-up,» Insight Crime, 19 January 2018.
N. Rauda Zablah, «EI Estado hace oficial el número de víctimas en El Mozote: 978 ejecutados, (23)
 4/12/2017.
R. Burgos Viale, «La defensa de Montano peca de inocente» El Faro (San Salvador), (24)

> [مر افعة فريق دفاع مونتانو بالبراءة خطيئة]، 2017/12/5.
«Former El Salvador Colonel Extradited to Spain over 1989 Murder of Jesuits,» The Guardian, (25) 29/11/2017.
M. Fisher and A. Taub, «Mexico's Record Violence is a Crisis 20 Years in the Making,» New York (26)

Times, 28/10/2017, and D. Agren, «Mexico Maelstrom: How the Drug Violence Got so Bad,» The Guardian, 26/12/2017.

اندلع أحد أشدّد نزاعات الكارتيلات عنفاً في كويداد خواريز بولاية تشيهُهواهْوا في أقصى شُمال






$$
\text { تسجيل } 770 \text { جريمة قتل في كويداد خواريز (29). }
$$

كما أنّ العنف شهد فورة أخرى على نطاق المكسيك في عام 2017 وسجّلت البلاد 29168
 في أثناء حرب المخذدّرات في عام 2011 (30)، بلغ إجمالي معدّل جرائم القتل في المكسيك 22.5
 إجرامية للسيطرة على مناطق إنتاج المخخّرات وتنافس على مبيعات المخذّرات المحالّية وعلى طرق التهريب. مثال ذلك، تصاعد العنف بعد كانون الثاني/يناير عقب اعتقال يلانيواكين إلْشابابو غوزمان، زعيم كارتيل سينالاو، وتسليمه للولايات المتحدة(32).

مع اشتداد العنف وانتشاره، دفع من يملك المال ثمن أمنه إمّا للشُرطة أو لشُركة أمنية خاصّة.


 ارتفاع نسب عدم المساواة الاقتصادية والتي أدّى ضتف حضور الدولة التاريخي فيها إلى إحساس
R. Downs, «Dozens Killed as Wave of Violence Hits Juárez, Chihuahua,» UPI, 8 January 2018, and (27) Seguridad, Justicia y Paz, «San Pedro Sula, la ciudad más violenta del mundo; Juárez, la segunda» سولا، أشدّ مدن العالم عنفاً؛ خواريز الثانية]، بيان صحافي، 11 كانون الثاني/يناير 2012. S. Quinones, «Once the World's Most Dangerous City, Juárez Returns to Life,» National Geographic, (28) June 2016.
Downs, Ibid.
M. Stevenson, «Mexico Posts Highest Homicide Rate in Decades,» Associated Press, 21 January 2018. (30)
N. Torres, «Mexico Suffers Deadliest Month on Record, 2017 set to be Worst Year,» Reuters, 22 (31) November 2017, and Clavel, «InSight Crime’s 2017 Homicide Round-up».
«Mexico Murder Rate Reaches Record High,» Al Jazeera, 22 June 2017; K. Heinle, O. Rodriguez (32) Ferreira, and D. A. Shirk, Drug Violence in Mexico: Data and Analysis through 2016 (San Diego: Justice in Mexico, 2017), p. 3, and J. de Córdoba, «With «El Chapo» Gone, Violence Soars in Fight for Control of Cartel,» Wall Street Journal, 17/7/2017.
M. Fisher and A. Taub, ««The Social Contract is Broken»: Inequality Becomes Deadly in Mexico,» New (33) York Times, 30/9/2017, and «Regulating Security Sector,» The Business Year: Mexico 2017 (Dubai: The Business Year, 2017).

المواطنين الشديدي الفقر بالحرمان من الأمن الخاصّ وأمن الدولة443 (34) لكنّ الكارتيلات أفسـدت
 بحصانة بحكم الأمر الواقع (35).
إضافة إلى ما تقدّم، تتواصل الجر ائم الانتهازية في حقّ مهاجري أمريّ أمريكا الوسطى ـ سرقة،
 وعصابات إجرامية إمّا أنّها تعمل بالتواطؤ مح الشُرطة المحلّية وأفراد الأمن وإما تستغلّ عجزهم (36) . من العوامل التي تؤجّج التوتّرات في المكسيك الفساد المستشري في أوساط مسؤولي المي الحزب



 فالجرائم التي أُبلغ عنها وأُدين مرتكبوها لا تتخطّى 4.5 بالمئة، ومعـدّل الإفلا

 العقوبة يلغ 99 بالمئة ${ }^{\text {(39). }}$
أجـاز الكونغرس المكسيكي في كانون الأول/ديسمبر قانوناً يعزّز دور الجيش فيّ في محاربة
 المـخدّرات (40). قوبل الإجراء بالنقد كون زيادة قدرة الرئيس على استخدام الجيش من دون رقابة
B. J. Phillips, «Inequality and the Emergence of Vigilante Organizations: The Case of Mexican (34) Autodefensas," Comparative Political Studies, vol. 50, no. 10 (September 2017), pp. 1358-1389. V. Felbab-Brown, «The Rise of Militias in Mexico: Citizens’ Security or Further Conflict Escalation?,» (35) PRISM, vol. 5, no. 4 (2016), p. 184. Migración en tránsito por México: Rostro de una crisis humanitaria internacional (36) (Mexico City: REDODEM, 2016), and N. Lakhani, «Mexican Kidnappers Pile المكسيك: وجه لأزمة إنسانية دولية) Misery onto Central Americans fleeing Violence,» The Guardian, 21/2/2017.
J. Webber, «Mexico Arrests Fail to Satisfy Anti-corruption Critics," Financial Times, 18/4/2017.
E. Malkin, «Mexico’s Attorney General Resigns under Pressure,» New York Times, 16/10/2017, and (38) Agence France-Presse, «A Ferrari and a Fake Address: Mexico’s Attorney General Resigns after «Tax Dodge» Scandal,» South China Morning Post, 17/10/2017.
J. A. Le Clercq Ortega and G. Rodríguez Sánchez Lara, Global Impunity Dimensions: Global (39) Impunity Index 2017 (Puebla: Universidad de las Américas, 2017), p. 96, and R. Herrera, «Revelan impunidad Reforma (Mexico City), 28 de 99\% en México" ،مدى الحصصانة في المكسيك] August 2017, and G. R. Zepeda Lecuona, «El tamaño de la impunidad en México" Impunidad Cero, 2017.
Diario Oficial de la Federación, vol. 771, no. 18 [قانون الأمن الداخخلي] Ley de Seguridad Interior (40) (December 2017).

برلمانية أو قضائية يثير مخاوف حيال انتهاك حقوق الإنسان (41). إنّ اختفاء 43 معلّماً وطالباً جامعياً





بعدما تقرّر إجراء الانتخابات الرئيسة والبرلمانية في تموز/يوليو 2018، لا يمكن استبعاد حصول



## الباراغواي

اجتازت ديمقراطيةُ الباراغواي الهشَّة الاحتجاجاتِ العنيفة في 31 آذار/مارس 2017 حين أجاز

 يبلو رقابة الدستور القوية على السلطة التنفيذية.

لا تزال المنطقة الحددودية بين الباراغواي والبرازيل موبوءة بتهريب المـخدّرات وعنف




 أنّها توسّع نطاق وجودها في الباراغواي أيضأ (46). ومع أنّ معدّل جرائم القتلّ في الباراغوانواي البالغ 7.8 لكل 100000 شخص في عام 2017 متدنّ نسبياً بحسبب المعايير الإقليمية، لطالما كانت مقاطعة أمبامبي على الحدود مـع البرازيل أكثر المناطق عنفأ في البلاد، حيث بلغ
E. Malkin, «Mexico Strengthens Military's Role in Drug War, Outraging Critics,» New York Times, (41) 15/12/2017.
A. Ahmed, «In Mexico, Not Dead. Not Alive. Just Gone,» New York Times, 20/11/2017.
K. Paterson, «Who and What Will the 2018 Mexican Elections Bring?,» NMPolitics.net, 7 February (43) 2018.
S. Romero, «Protests Erupt in Paraguay over Efforts to Extend President's Term,» New York Times, (44) 31/3/2017.
[تجار المخذّرات البرازيليون يمارسون S. Carneri, «Los narcos brasileños también matan en Paraguay» (45) El Pais (Madrid), 4/12/2017.

القتل في الباراغواي أيضاً،
T. Clavel, «Commando-style Heist Plunges Paraguay Border Town into Chaos,» InSight Crime, 25 (46) April 2017.

معـدّل جرائم القتل 66.7 لكل 100000 شخص في عـم 2014، علماً أنّ جلّ هذه الحالات مرتبط بالمخذّرات (47).

لا تزال السلطات الباراغويانية عاجزة أيضاً عن تفكيك جيش الشُعب الباراغوياني (EPP)، وهو


 إجحافاً في أمريكا الجنوبية وأمريكا الوسطى على صعيد توزيع الأراضي: مع ألوا أنّ 30 بالمئة من


 سيّما إنتاج الصويا) أصحاب المزارع الصغيرة والمتوسّطة وجماعات السكان الصانيالصالصاليين الذين نزحوا إلى البلدات والمدن(5)

يتراوح عدد أفراد جيش الشُعب الباراغوياني بين 50 و150 شخصاًأ، وهو يستهدف الشُرطة ورجال الأعمال والأثرياء. قَتل 50 شُخصاً، منهم أفراد في القوى الأمنية، وخطف أفراد أفراداً لقاء فديات،

 في تجارة المختّرات، مستفيداً من التدريب اللّي تلقّاه على يد القوات المات المسلَّحة الثورية الكولومبية
 عمل مختلطة مشتركة بين الجيشّ والشُرطة (FTC) لمحاربة جيش الشُعب. لكنّ هذه الفرقة تواجه انتقادات لإخفاقها في هزيمته، وللفساد المزعوم في صفوفها وعدم التنسيق مع الأجهزة الأمنية
S. Tabory, «Paraguay Homicides Drop, but Border Remains Violent,» InSight Crime, 23 (47) الدصنر نفسه؛

September 2015, and US Department of State, Overseas Security Advisory Council, «Paraguay 2016 Crime \& Safety Report,»9 May 2016.
«Paraguayan Guerrilla and Land Conflict: The Next Colombia?,» Telesur, 8 October 2014.
انظر أيضأ: US Department of State, Country Reports on Terrorism 2016 (Washington, DC: Department of State, 2017), pp. 294-296.
O. Yorke, «Paraguay’s Agricultural Sector: How Much is at Risk?,» Global Risk Insights, 19 September (49)

2017, and «Rural Paraguayans Renew Demand for Land Reform,» EFE, 29 March 2017.
ABC Color, 16 [زاد الفقر في البلاد في حقبة كارتيز ]، «Aumenta la pobreza en el pais durante era Cartes» (50) June 2017.
Yorke, Ibid.
«Suspected Rebels Kill Eight Soldiers in Ambush in Paraguay,» BBC News, 27 August 2016.
T. Clavel, «Military Commander's Firing Highlights Failures in Combating Paraguay rebels,» InSight (53)

Crime, 31 May 2017.

الباراغرايانية الأخرى (4) لـلكّ، استُبدل رئيس فرقة العمل المختلطة في عام 2017، وعيّن محلّه
رئيس جديد هو السابع في أربع سنين(5s).
النزاع المسلّح في كولومبيا

مضى على التنزاع الدسلّح في كولوميبا أكثر من خمسة عقود، موقعأ أكثر من 220000 تيلّ،

 الرئـس في كولومبيا انتهى بتوقيع اتْفاقية سـلام في تشـرين الثاني/نونمبر 2016 بين الحكومة وفارك
اتُّخذت خطوات كثيرة لتطبيق اتثاقية السلام في عام 2017. ففي كانون الثاني/يناير، شكّلت الحكومة وفارك بعثة انتخابية خاصّة لإعداد توصيات لتحديث النظام الانتخابِي الكولومبي،
 للضمانات الأمنية وكُّفت بتغكيك المنظّمات الإجرامية واختيار القضاة الذينا سيرائرأسون الولاية التضائية الخاصّة من أجل السلام (IEP) . ستوتلّى الولاية القضائية مقاضاة ومعاقبة المسؤولين عن أخطر الجرائم المرتغبة في أثناء النزاع المسلتِح. وكإمارة على التزام فارك بالعملية، ذكر تقرير المفوّضية السامية المعنتّة بالسلم التابعة للحكومة في 6 شباط/فبراير أنّ نحّ 6000 عضو فير في فاركو سُرَّحوا في مراكز التجميع العشرين ومناطق التـريحِ الثماني التي حدّدتها الحكومة وأدارتها بعثة الأمم المتحدة في كولومبيا (UNMC) (59)
 لإماجهم في المجتمع. وفي نيسان/أبريل، وُسَعت العملية لتشكيل كيان خاصرّ للمساعياعدة على ضمان تعميم مراعاة المنظور الجنساني في تطبيق اتقاقية السلام(6)". يوجد خطر كانر كامن في إمكان

Economist Intelligence Unit, «Divisions over Anti-guerrilla Strategy Emerge,» 28 August 2015, and D. (54) Gagne, «Suspected Guerrilla Ambush Leaves 8 Paraguay Solders Dead,» InSight Crime, 29 August 2016. Clavel, Ibid.
C. Davis and H. Trinkunas, «Has Colombia Achieved Peace?: 5 Things You Should Know,» Order from (56) Chaos, Brookings Institution, 5 August 2016.
P. Valenzuela, "Out of the Darkness? The Hope for Peace in : لالِّكالع على مفاوضات عملية السالام، انظر Colombia,» in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 47-57.
Final Agreement to End the Armed Conflict and Build Stable and Lasting Peace, 24 November 2016.

Propia, 15 June 2017.
L. Goi and J. McDermott, «Colombia FARC Soldiers Demobilize, Militias Remain in Field,» InSight (59) Crime, 6 February 2017.
للمزيد عن بعثة الأمم المتحدة في كولومبيا، انظر الفصل الثالث، القسم II في هذا الكتاب.
(60) ( Office of the High Commissioner for Peace, «Así marcha el Acuerdo de Paz» (الوضع الحالي لاتّفاقية

 وظائن كافية لمقاتلي فارك السابقين.
ذكرت بعثة الأمم المتحدة في كولومبيا في 20 حزيرانيريونيو أنّ فاركُ أكملت تسليم أسلمكتها
 بنخو 5 - 15 بالمئة من العدد الإجمالي لأعضاء فارك السابقين، واصلت التمدّد في مناطق معيتّة،

وفي 4 أيلول/سبتمبر 2017، وقّح جيش التحرير الوطني (ELN)، وهو ثاني أكبر مجموعة فدائية
 وبرغم هنه الالثقاقة، واصل جيس التحرير الوطني مهاجمة مسؤولين أمنيين حكوميين في منطةّ أراوكاكا
وبعدما تقزر إجراء انتخابات رئاسية وبرلمانية في عام 2018، ستسعى فارك للالندماج بالكامل في
 إصلاحات مع شركائها في التحالف. لكن لا يُعرف إن كان الكونغرس سيقرّ قوانين متصلة بالولاية

القضائية الخاصة للسلام وإصلاحات أخرى مرادها تيسير مشاركة فارك الرسمية في السياسة(66).
S. Labbé, C. Seucharan, and A. Villagas, «Disarmed and Dangerous: Can Former Farc Guerrillas Adjust (61) to Civilian Life?,» The Guardian, 24/5/2017.
United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the United Nations Mission in (62) Colombia, S/2017/539, 23 June 2017, p. 10.
A. Albaladejo, «Is Colombia Underestimating the Scale of FARC Dissidence?,» InSight Crime 17 (63) October 2017.
Office of the High Commissioner for Peace, «Acuerdo y comunicado sobre el cese al fuego bilateral (64) اتْفاقية وبيان حول وقف النار الثاني المؤقَت بين الحكومة وجيش التحرير y temporal entre el Gobierno y el ELN» الوطني]، 4 أيلول/سبتمبر 2017.
(65) (تصاعد الهـجمات في أراوكا يوقع ثالةُ جرحى (6scalada de ataques en Arauca deja tres policias heridos,» El Tiempo (Bogotá), 24/9/2017.

في صفوف الشرطة]،
J. Bargent, «Time Running Out for Colombia Congress to Pass FARC Peace Legislation,» InSight (66)

Crime, 6 November 2017.

## النزاع المسلّح في آسيا وأوقيانيا III

إيان دايفس، ريتشارد غياسي وفي سو

انخرطت خمس دول في آسيا وأوقيانيا في نزاعات مسلّحـة محتدمة في عـام 2017، وهي

 عقاب في أماكن كالفيليبين؛ وانتقل تنظيم الدولة الإسلامية إلى دول كأفغانستان الجان والفيليبيين. ويموازازياة
 ووحيد: تصاعدت التوتّرات في شمال شرق آسيا التي تعدّ إحدى أكثر المناطق تسلّحاً في العالم،


 عسكرية في المنطقة الحدودية المـجاورة لبوتان"1). وازدادت المخاوف في في شأن النـي النهاكات حقوق الإنسان طوال عام 2017 أيضاً في دول كيثيرة في المنططةة(2).
 ونناقش الوضع في نيبال كمثال على عملية سلام لا تزال مستمرّة برغم التحدّيـات المتنوّعة،
(1) للاطّلع على الإنفاق العسكري في آسيا، انظر الفصل الرابع، القسّم II في هذا الككتاب. ولمعرفة المنافسة بين


Z. R. AI Hussein, UN High Commissioner for Human Rights, «Current Development and :(2) انظر مئلال

Challenges in the Asia-Pacific region,» Statement at the Jakarta Conversation on the $70^{\text {th }}$ year of the Universal Declaration on Human Rights and $25^{\text {id }}$ year of the Vienna Declaration and Programme of Action, 5 February 2018.

والوضع في سريلانكـا في سياق عملية سـلام لاحقة لنزاع، هدفها البحـث عن الحقيقة والعدالة والمصالحة.
 كما أنّ أكثر من 70 بالمئة من اللسكان الأفغان وُلدوا في غمرة نزاع عنيف احتدم من دون دون انقطاع
 الوضـع الأمنـي شـديد الاضطراب في عـام 2017 من غير ظهور أيّ عـلامـات على إمـكان تحستّن
الوضع الأمني في البلاد على المدى الْقصير والمتوسّط.

سّجّلت الأمـم المتحدة 23744 حادثة مرتبطة بالأمن في عام 2017، وعُزي 63 بالمئة منها إلى



 ودفع العنفُ اللجنة الدولية للصليب الأحمر إلى الإعلان في تشرين الأول/أكتوبر 2017 عن تقليص وجودها في البلاد، وآنّه ما عاد في مقدورها مواصلة العمل في بعض الأقاليمم(5).
وثّقت بعثة الأمـم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان (6NAMA) مقتل 3438 شخصاً وإصابة 7015 شخصاً آخر بجروح في عام 2017، وعزت 65 بالمئة من هذه الإصابات إلى (اعناصر



 كتبادل لإطلاقِ نار بين أطراف غير محدّدة. ومع أنّ عدد الإصـابات انخفض بنسبة 9 بالمئة بين عامي 2016 و2017، شهد العام 2017 وقوع عدد كبير من الإصابات (22 بالمئة مقارنة بـ17 بالمئة فئة في عام 2016) بسبب تفجيرات انتحارية وهجمات أخرى باستخدام أجهزة متفجّرة يدوية صنع (IEDs)(6) .ل US Central Intelligence Agency, «Country Comparison to the World,» World Factbook, [n. d.].
إنّ البيانات الديمغرافية بشأن أفغانستان محدودة لعدم وجود إحصاء حديث للسكان.

United Nations, General Assembly and Security Council, «The Situation in Afghanistan and Its (4) Implications for International Peace and Security,» Report of the Secretary-General, A/72/768-S/2018/165, 27 February 2018, para. 14.
F. Abed and R. Najim, «Red Cross Reduces Presence in Afghanistan after Staff is Attacked,» New York (5)

Times, 9/10/2017.
UN Assistance Mission in Afghanistan (UNAMA), Afghanistan Protection of Civilians in Armed (6)
Confict: Annual Report 2017 (Kabul: UNAMA, 2018).

وفي 31 أيار/مايو 2017، وقع الهـجوم الأشـدّ فتكاً منذ سقوط نظام طالبـان في عام 2001، حين


 آترت عدم المشاركة (8). لذلك، لم يطرأ تقدّم ملموس يغضي إلى إلى عملية سلام في عام 2017.



 في آخر عام 2014 ـ اللحظة التي تصوّرت فيها منح المجتمع الدولي الحـيك الحومة الألفانيانية استقلالية





 والتخطيط الجيوسياسي في أوساط أصحاب مصلحة خارجيين واقتصاد رسمي مشلول إلى الى حدّ بعيد. أعلن الرئيس الأمريكي دونالد ترامب استراتيجية أمريكية جديدة في أفغانستان في آب/ألغسطس




 والمساعدة لقوّات الدفاع الوطني(13) وشدّد الرئيس ترامب على أنّ الاستراتيجية ستركّز على هزيمة
 in Kabul Bombing has Hit 150, Afghan President Says," New York Times, 6/6/2017.
Afghan Ministry of Foreign Affairs, «The Kabul Process,» 6 June 2017.
M. Comerford, «lslamic State's Khorasan Province, 2 Years On,» The Diplomat (26 January 2017).
B. Roggio and A. Gutowski, «LWJ Map Assessment: Taliban Controls or Contests $45 \%$ of Afghan (10) Districts,» FDD's Long War Journal, Foundation for the Defense of Democracies (FDD), 26 September 2017. US Special Inspector General for Afghanistan Reconstruction (SIGAR), Quarterly Report to the United (11) States Congress (Arlington, VA: SIGAR, 2017). «Trump Rules out Afghan Troops Withdrawal,» BBC News, 22 August 2017.
 «NATO and Afghanistan.» 10 November 2017, and NATO, «Resolute Support Mission (RSM): Key Facts and Figures,» May 2017.

طالبان والجماعات المسلّحة الأخرى وليس على بناء الدولة، وذلك من خلال (أل) تدريب أفضـل

 المتحدة للقوّة العسكرية إلى زيادة إصابات المدنيين، وبحلول آخر السنة، ظهرت أدلّة على أنّ أنّ ذلك ما حصل فعلاً 115 (15



 للسيطرة على الأزمات لإجراء اتّصالات طارئة بوساطة صينية؛ وأطلقتا عمليات مشتركة تستهدف

 تأثير تنظيم الدولة الإسلامية في آسيا الوسطى. لكن يصعب الحصول علئلى معلى الحولومات موئوق بها حول إمدادات الأسلحة التي تصل إلى طالبان بالأسلحة(18).

## النزاع السـلّح في الهند



 الشيوعي الماوي (MCC) وتشكيل الحزب الشيوعي الهندي (CPI) ـ الماوي، ويُعرف أيضاً بالحزب
T. Gibbons-Neff, "US-led Mission in Afghanistan Lacks Troops for New Strategy," New York Times, (14) 9/11/2017.
S. E. Rasmussen, "Afghan Civilians Count Cost of Renewed US Air Campaign,» The : انظر مـُ (15)

Guardian, 5/9/2017, and N. Rahim and R. Nordland, «Did Airstrikes in Afghanistan Last Week Kill Civilians? US and UN Disagree," New York Times, 10/11/2017.
J. Hirschfield Davis and M. Landler, «Trump Outlines New Afghanistan War Strategy with Few (16) Details,» New York Times, 21/8/2017.
Afghan Ministry of Foreign Affairs, «Joint Press Release by China, Afghanistan and Pakistan,» 25 June (17) 2017, and A. Gul, «Afghanistan Accepts Pakistan's Offer of «Coordinated» Anti-terror Operations,» Voice of America (5 July 2017).
S. E. Rasmussen, «Russia Accused of Supplying Taliban as Power Shifts Create Strange Bedfellows,» (18) The Guardian, 22/10/2017.

ل(طّالع على عمليات نتل الأسلحة، انظر الفصل الخامس، القسم I في هذا الككتاب.
(19) لمعرفة المزيد عن التوتّرات بين الهند والصين، وعن النزاع في جامو وكشمير، انظر الفصل الأول، القّسم II في

الناكــالي. كما أنَّ جيـُ التحرير النواري الشبمي (PLGA) هو الجناح العسكري للحزب الثيوعي
الهـندي الـماوي(20)

في متتصف العقد الأوّل من هذا القرن، أثّر النزاع في نحو نصف ولايات الهند البالغة 28 ولاية آنذاك. لكنّ وجود الحزب الثيوعي الهندي الماوي انحسر في العقد المنصرم عقب إطلاق عملية مكافحة تمرّد في عام 2009 بالتزامن مع سلسلة بلة برامج اجتماعية أطلقتها الحكومة الهندية منذ أواسط
 العمل في المناطت الريفية (MGNREGS) . وغاة هذه البرامج، تحدّثت الحككومة الهندية عن تراجع مستّوى العنف بالتدريج لكن باطراد منذ عام 2010، مع أنَّ الإصابات بِيت فيت في حدود عدّة مئّات
 جنديأ حكومياً)، وتُعزى الإصابات بدرجة كيبرة إلى كمين محكم واحدلـي



 آمال قريبة بعملية سلام أو حلّ سياسي - وبخاضة أنّ الحكومة الهندية ترى أنّ استراتيجيتها في


## النزاع المسلتح في ميانْمار

 تتريباً. وأصصح الاءتقال الإداري لآونغ سان سيو كي، زعيمة الرابطة الوطنية من أجل الديمقراطية (NLD)، رمزاً لهذا القمع. وأفضت عملية التحرّر التدريجي التي بدأت ني عام 2010 إلى إجراء انتخابات عامة متعدّدة الأحزاب في تشرين الثاني/نوفمبر 2015، وإلى التخاب هتين كين كياو من الرابطة في آذار /مارس 2016 ليصبح أوّل رئس غير عسكري للبلاد منذ عام 1962. ومع آنّ الدستور منع
«India’s Maoist Rebels: An Explainer,» Al Jazeera, 26 April 2017.
«Indian Parliament Passes Food Security Bill,» BRICS Post, 26/8/2013, and D. Reddy, A. A. Reddy, and (21) M. C. S. Bantilan, «The Impact of Mahatma Gandhi National Rural Employment Guarantee Act (MGNREGA) on Rural Labor Markets and Agriculture,» India Review, vol. 13, no. 3 (2014), pp. 251-273.
South Asia Terrorism Portal (SATP), «Fatalities in Left-wing Extremism: 2016»; «India's Maoist (22) Rebels: An Explainer,» and S. Roy, «Half a Century of India’s Maoist Insurgency,» The Diplomat (21 September 2017).
R. Drolial, «25 Jawans Killed as Maoists Attack CRPF Team in Chhattisgarh's Sukma,» Times of India, (23) 24/4/2017, and South Asia Terrorism Portal (SATP), «Fatalities in Left-wing Extremism: 2017».
South Asia Terrorism Portal (SATP), «Fatalities in Left-wing Extremism: 2017»; Roy, «Half a Century (24) of India’s Maoist Insurgency,» and N. Chauhani, «New Anti-Maoist Strategy Delivers Results, Red Corridor Shrinks to 58 Districts," Times of India, 24/1/2018.

آونغ سـان سيو كيي من أن تصبح رئيسة، نقد أصبحت رئـسة الحكومة من خلال منصب المستشار النذي استُحدث مؤخَرْرآ1051.
يحتظظ الجيسُ بنفوذ كير، ولطالما ساند هيمنة البامار، أكبر مجموعة إثنية في ميانْمار، وهو ما أشعل سلسلة من عمليات التمّرّد الطريلة الأمد.



 توجد جماعات متمرّدة عديدة. لكنّ الحكومة العسكرية أبرمت بعد مفاوضات اتُّاتاتٍ مع بعض
 إزالة مظالم الأقليّات الإثنية على نطاق أوسع (27.
 وقف إطلاق النار في كل أنحاء البلد (NCA)، لكنـ من أصل 20 جماءة مسلّحة إلثنية على الأقلّل

 ستمبر 2016 (28)
وفي آذار/مارس 2017، شنّت مجموعة غير معروفة تُدعى جيش التحالف الديمقراطي الوطني لميانمار (MNDAA) هجمات على مدنيين وقوات الشرطة وأمداف عسكرية في لوكاي شرق


 وجسش استقلال كاتثين، وهو الجناح العسكري لمنظمة استقلال كاتشين ${ }^{\text {30 }}$.
B. Xu and E. Albert, «Under- : لمعرفة المزيد عن انتقال ميانْمار من الحكم العسكري إلى الديمقراطية، انظر (25)
standing Myanmar,» Backgrounder, Council on Foreign Relations, 25 March 2016.
United Nations and Partners, Humanitarian Country Team, 2017 Myanmar Humanitarian Response (26)
Plan: January-December 2017 (United Nations: Dec. 2016)
«Ending Myanmar's Insurgencies: A Long Road,» The Economist (10 September 2016).
International Crisis Group (ICG), Myanmar's Peace Process: Getting to a Political Dialogue, Crisis (28) Group Asia Briefing; no. 149 (Brussels: ICG, 2016).
W. Moe and M. Ives, «Attacks by Rebels in Myanmar Leave Dozens Dead,» New York Times, 7/10/2017, (29) and A. Davis, «Myanmar’s Army Struggles against a Strong New Rebel Alliance,» Nikkei Asian Review ( 6 April 2017).
N. Thompson, «Myanmar's Unhappy Rebels,» The Diplomat (8 January 2018), and S. Naw, (30) «Myanmar’s Other Ethnic Atrocity,» Asia Times, 27/12/2017.

انعقد ثاني مؤتمرات السلام للاتّحاد في 24 ـ 29 أيار /مايو 2017 بمشاركة نحو 140 من أصحاب







شمال وفي شمال شرق ميانْمار على المشاركة (32).
 أظهرت الحوادث التي وقعت في شمال ولاية راخاين في آب/أغسطس 2017 هشاشة عملية السلام
 ميانْمار، ولطالما عانت التمييز والحرمان من الحقوق الأساسية والتُريد التُسا القسري والعنف الطائنفي

 الراديكالية) بل بين أعضاء الرابطة الوطنية من أجل الديمقراطية. لذلك، تقوم جماعاعات طائفية،
 عام، تظلّ (NLD) ضعيفة في علاقتها بالقوّات المسلّحة في جميع المسائل المتّصلة بالأمن.



 وإخلاء ما يصل إلى 4000 مدني غير مسلم عبر البحر (35). وفي إثر ذلك، حاولي ألم ما ما يصل إلى 38000 من أبناء الروهينغا الهرب إلى بنغلادش (36). وبحلول أوائل أيلول/سبتمبر، كان نحو 580000 مدني
N. Kipgen, «The Continuing Challenges of Myanmar's Peace Process,» The Diplomat (6 June 2017).
A. Choudhury, «Second 21 CPC and Myanmar’s Stuttering Peace Process,» Institute g المصدر نفسه، (32) of Peace and Conflict Studies ( 28 June 2017).
(33) (3) لـلاطَلاع على التشُريعات التمييزية المناوئة للروهينغا، انظر: Still Oppressed: Rohingya Policies and

Restrictions under Myanmar's New Government," Joint briefing paper, International Federation for Human Rights (FIDH) and Alternative ASEAN Network on Burma, 26 October 2016.

Myanmar: A New Muslim Insurgency in Rakhine State, Asia Report; no. 283 (Brussels: ICG, 2016).
لمعرفة المزيد عن الهجمات وما تلاها، انظر مـنلا: International Crisis Group, «Myanmar Tips into New Crisis After Rakhine State attacks,» 27 August 2017.
Human Rights Watch, «Burma: 40 Rohingya Villages Burned since October,» 17 December 2017.
«Nearly 40,000 Rohingya Fled Escalating Myanmar Fighting: UN Sources,» Reuters, 1 Septeber 2017. (36)

من الروهينغا قد فرّوا عبر الحدود، وهو ما أحدث إحدى أسرع أزمات اللجوء تعاظماً منذ الحرب
العالدمية الثانية(37)
منعت حكومة ميانْمار بعثة تقصّي حقائق تابعة للأمم المتحدة ومعظم وكالات الغوث الدولم الدولية






 وقوع "وفتّات ناجمة عن أعمال عنف") وأنّ البقيّة يموتون جوعاً أو لأسباب أخرى نتيجة الفرار من العنغ (42).
وفي بنغلادش، يقدَّر بأنّ 700000 ـ 900000 من أبناء الروهينغا، منهم أولئك الذين الذين شُرّدوا


 الأممم المتحدة لتنسيق الشئون الإنسانية (OCHA) وشركاؤه خططّة ردّ تمهيدي طالباً 77 مليون
A. Ramzy, «Rohingya Refugees Fleeing Myanmar Await Entrance to Squalid Camps,» New York Times, (37) 18/10/2017.
International Crisis Group, «The Rakhine State Danger to Myanmar’s Transition,» 8 September 2017. (38) Al Hussein, Z. R., UN High Commissioner for Human Rights, «Darker and More Dangerous: High (39) Commissioner Updates the Human Rights Council on Human Rights Issues in 40 Countries," Opening Statement, UN Human Rights Council $36^{\text {th }}$ session, 11 September 2017.
انظر أيضاً مثلا: Amnesty International, «Myanmar: Crimes against Humanity Terrorize and Drive Rohingya Out,» 18 October 2017; Human Rights Watch, «Burma: New Satellite Images Confirm Mass Destruction,» 17 October 2017, and Human Rights Watch (HRW), "All of My Body, Was Pain»: Sexual Violence against Rohingya Women and Girls in Burma (New York: HRW, 2017)
R. Oliphant and N. Connor, «Britain to Stop Training Burmese Military until Rohingya Crisis is (40) resolved,» Daily Telegraph, 19/9/2017; Agence France-Press, «European Union to Cut Ties with Myanmar Military Chiefs over Rakhine Crisis,> Frontier Myanmar ( 12 October 2017), and M. F. Martin, R. Margesson and B. Vaughn, The Rohingya Crises in Bangladesh and Burma, Congressional Research Service (CRS) Report for Congress R45016 (Washington, DC: US Congress, CRS, 2017).
K. N. Das, «Bangladesh Protests over Myanmar's Suspected Landmine Use Near Border,» Reuters, 5 (41) September 2017.
للاطَلاع على معلومات عن الألغام الأرضية، انظر أيضاً الفصرل التاسع، القسم II في هذا الككتاب.

Médecins Sans Frontières, «Myanmar/Bangladesh: MSF Surveys Estimate that at Least 6,700 Rohingya (42) Were Killed during the Attacks in Myanmar,» 12 December 2017.
M. Arora and B. Westcott, «Bangladesh to Move 800,000 Rohingya into Single Enormous Camp,» (43) CNN, 23 October 2017, and World Health Organization, « 900,000 Vaccines «en route» to Cox’s Bazar to Prevent Cholera,» Press Release 1666, 29 September 2017.

 المفوضية السامية للأمم المتحدة لشُؤون اللاجئين (UNHCR) والمنظّمة الدولية للهجرة (IOM) مؤتمرأ للإعلان عن تبرّعات اشتركُ الاتّحاد الأوروبي والكويت في استضافته وجمع 360 مليون دو لار (45).
بُّذلت جهود لتيسير العودة الطوعية والآمنة للروهينغا المسُرَّدين لكَّها واجهت
 بينما أرادت ميانْمار إدارة العودة بموجب اتفاقية وقيا وقعتها الدولتان في عام 1992 بعد مفاوضات أعقبت حالة تشريد جماعي سابقة(46)







معظم وكالات الغوث لا تزال ممنوعة من العمل في راخاين(499.)


 عام 2017 على العمل بذلك الاقتراح ${ }^{\text {ا50 }}$. وبالنظر إلى الأبعاد الطائفية والسياسية للنزاع، ليس هناك

UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA), 2017 Humanitarian Response Plan: (44) September 2017-February 2018: Rohingva Refugee Crisis (OCHA, October 2017).
UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA), «Rohingya Refugee Crisis: Pledging (45) Conference,» [n. d.], and Pledging Conference for the Rohingya Refugee Crisis, «Pledges,» 23 October 2017.
S. Cameron-Moore, «Myanmar Warns UN Scolding Could Harm Talks with Bangladesh on Rohingya (46) Crisis,» Reuters, 8 November 2017, and S. S. Zaman, «Repatriating Rohingya under 1992 Agreement «Will be Difficult»,>, Dhaka Tribune, 5/10/2017.
Advisory Commission on Rakhine State (ACRS), Towards a Peacefil, Fair and Prosperous Future for (47) the People of Rakhine, Final Report of the ACRS (Yangon: ACRS, 2017).
Martin, Margesson and Vaughn, The Rohingva Crises in Bangladesh and Burma, p. 13.
«Myanmar Rohingya Crisis: Deal to Allow Return of Muslim Refugees,» BBC News, 23 November (49)
2017; International Crisis Group (ICG), Myanmar's Rohingya Crisis Enters a Dangerous New Phase, Asia Report; no. 292 (Brussels, ICG, 7 December 2017), and N. Cumming-Bruce, «Myanmar's Rohingya Actions May be Genocide, UN Official Says,» New York Times, 5/12/2017.
H. Ge, «China's Pragmatic Solution to Rohingya Crisis,» Global Times, 26/11/2017, and K. S. (50)

Venkatachalam, «Can China Solve the Rohingya Crisis?,» The Diplomat (2 December 2017).

# جهة سياسية محلِّية مستعدّة حالياً، ولو في أوساط جماعات الأقليّات الإثنية، لأداء دور وسيط في 

 ميانْمار .
## النزاع المسلّح في باكستان

يوجد بين باكستان وجارتيها الهند وأفغانستان نزاعاتات، وهي تتحوّل إلى أعمال عنغ من من حين
 وشُرّد نحو 1.5 مليون شخخص في العقد الماضي بسبب هجمات محليّية من جانب جماعات مسلَّحة
 تحّن في السنين الأنيرة، الستمر العنف عند مستويات خطيرة طوال عام 2017، بما في ذلك وقوع بعض أكثر الهجمات دموية منذ عام 2014.
 عدّة هجمات على أمداف حكومية ودينة وغيرها، منها هجوم انتحاري في 16 شباط/فبراير على أحد أثهر الأضرحة الصوفية في البلاد بإقليم السند وزعم تنظيم الدولة الإلما الإسلامية المسيؤولية عنه. أوقع الهجوم 88 قتهالٌ على الأقل وأصاب أكثرُ من 20 آخرين بجروج. اتهم الجيشّ الباكستاني (قوى



 في تموز ايوليو في وادي راجغال في المناطق القبلية الخاضيعة للإدارة الاتتحادية بالقرب بم من الحدود


 في البلاد(55). جاء هذا التضييق الأخير في سياق ردّ فعل أوسع على المانحين الغربيين، وقرار
«The Current Situation in Pakistan,» Fact sheet, United States Institute of Peace, 9 January 2017.
J. Boone, "Pakistan Launches Crackdown as Isis Shrine Attack Toll Rises to 88 ,» The Guardian, (52) 17/2/2017, and M. H. Khan, Q. A. Khushik and I. Ali, «At Least 70 Dead as Bomb Rips through Lal Shahbaz Shrine in Sehwan, Sindh," Dawn (22 February 2017).
«Pakistan’s Army Launches «Operation Radd-ul-Fasaad» across the Country,» Dawn (22 February (53)
2017).
A. Gul, «Pakistan Unleashes New Anti-IS Military Operation near Afghan Border,» Voice of America (54)
(16 July 2017); S. E. Rasmussen, «Dozens Killed in Two Separate Attacks in Pakistan on Eve of Eid,» The Guardian, 23/6/2017, and I. Khan, «Pakistani Taliban Dressed in Burqas Kill Students at Dormitory,» New York Times, 1/12/2017.
K. Stacey and F. Bokhari, «Pakistan Orders Expulsion of 29 International NGOs,» Financial Times, (55)

14/12/2017, and D. Hadid, «Concern Grows in Pakistan over Cases of Disappearance,» National Public Radio, 14 December 2017.

الحكومة الباكستانية تقليل الاعتماد على تلك المنظّمات للفرص الاقتصادية والأمنية الجديدة التي أتاحها الممرّ الاقتصادي بين الصين وباكستان (56)

النزاع المسلّح في الفيليبين
وقّعت جبهة تحرير مورو الإسلامية (MILF) والحكومة الفيليبينينية اتّفاق سلام في عي عام


 (NPA) حرب عصابات مع حكومة الفيليبين منذ عام 1969، ولا يزال ينشط في أقاليم كثيرة برغم خسائرهو(58). لكن هناك محادثات متقطّعة بين الجبهة الوطنية الديمقراطية والحكومة منذ

جرى تنصيب رودريغو دوتيرتي رئيساً للفيليبين في 30 حزيران/يونيو 2016. وعقب ذلك،

 جولة خامسة وانهيار وقف إطلاق النار الذي أعلنه كلّ طرف من من جانب

 الجناح العسكري للحزبب الثيوعي الفيليبيني جماعة إرهابية(16).
 مكافحة المخدّرات التي دعا فيها المواطنين والثـرطة إلى قتل المشُتبه فيهـم خـارج سلطان
 والاتححاد الأوروبي قيوداً على المساعدات والتجارة بسبب تأثيرات (احربه على المخخّرات"
S. Shafqat, «CPEC and the Baloch Insurgency,» The Diplomat (8 February 2017).
R. Ghiasy and J. Zhou, The Silk Road Economic Belt: Considering Security Implications and EU- انظر أيضاً China Cooperation Prospects, SIPRI and Friedrich Ebert Stiftung (Stockholm: SIPRI, 2017), p. 37.
 Agreements,» in: SIPRI Yearbook 2014, pp. 51-52.
P. Cane, «Philippines Sees Resurgence in Communist Violence,» NYA, 25 October 2017.
"Timeline: The Peace Talks between the Government and the : لمعرنة المزيد عن محادثات السلام، انظر (59)
CPP-NPA-NDF, 1986-Present,» GMA, 6 December 2017.
E. P. Santos, «How Peace Talks with Communist Rebels Failed,» CNN Philippines, 31 December 2017, (61) and E. Punay, «DOJ to Seek Declaration of CPP-NPA as Terrorist Group,» Philippine Star (26 December 2017). O. Holmes, «Rodrigo Duterte Pulls Philippine Police out of Brutal War on Drugs,» The Guardian, (62) 12/10/2017.

في حقوق الإنسان، أفصحت دول أخرى، وفي مقدّمها الصين وروسيا، عن دعم غير مشروط
لسياسته (63")

أثار دوتيرتي مزيداً من الجدل في أيار/مايو 2017 حين فرض القانون العرفي على جزيرة


 حكومة الفيليبين مراوي في تشرين الأول/أكتوبر بعد حصار فرضته القوات الحكورية الحية مصحوباً
 إلى أرقام حكومية رسمية، قُتل 920 مسلّحاًّ و165 جنديأ و47 مدنياً في القتال (65). لكنّ بحثيأ أجرته منظّمة العفو الدولية يرجّح أن تكون حصيلة قتلى المدنيين أكبر من ذلك كثيراً، وطالبت
 مدنيين (66). وفي 13 كانون الأوّل/ديسمبر، ملّد دوتيرتي العمل بالأحكام العرفية في جزيرة اليرة منداناو سنة أخرى (67).

يُعتقد أنّ كثيراً من المتمرّدين الضالعين في الهججوم على مراوي مقاتلون سابقون من جبهة تحرير مورو الإسلامية أو من جماعات مسلّحة إسلامية أخرى، هي (امناضلو بانغسامورو الإسلاميون في
 واسعة النطاق، كحالة مراوي، تهديداً خطيراً لاستقرار عملية السلام الجارية بين الحكومة وجبها الحبه


 المسلّحة الحكومية والكونغرس. ولغاية تموز/يوليو 2017، سُرّح 145 مقاتلاُ فقط بموجبِ اتّناقِية
P. Kine, «Philippine President Rodrigo Duterte's «War on Drugs»,» Harvard International Review (14 (63) October 2017).
«Rodrigo Duterte has Declared Martial Law in the Southern Philippines,» The Economist (25 May (64) 2017).

Philippine Department of Social Welfare and Development (DSWD), Disaster Response Assistance and (65)
Management Bureau, Disaster Response Operations Monitoring and Information Center (DROMIC), «DSWD
DROMIC Report \#93 on the Armed Conflict in Marawi City,» 14 October 2017, and J. Gomez, «Philippines Declares End to 5-Month Militant Siege in Marawi,» Associated Press, 23 October 2017.
Amnesty International, «The Battle of Marawi»: Death and Destruction in the Philippines (London: (66)
Amnesty International, 2017).
E. Rauhala, «Liberated and Angry,» Washington Post, 9/12/2017, and F. Villamor, «Philippines Extends (67)

Martial Law in South for Another Year,» New York Times, 13/12/2017.
R. Postings, «The Battle of Marawi: A Brief Summary,» International Review (24 December 2017), (68) and Reuters, "Who are the ISIS-linked Maute Group Militants Terrorizing the Philippines?,» Newsweek (23 June 2017).

السلام لعام 2014 مع جبهة تحرير مورو الإسلامية، وهو ما يتحح للجماعات المسلّحة الأخرى فرصاً كثيرة للتجنيد (69).

## عملية السلام في نيبال

بالتوقيع على اتّفاق السلام الشامل (CPA) في عام 2006، انتهت الـحرب الأهلية النيبالية الطويلة الأمد (1995 ـ 2006) بين الحزب الشيو الشيو الئي النيبالي الماوي والمملكة النيبالية، التي أدّت


 التأسيسية الأولى لسنة 2008. وفي عام 2012، سُرّح جيشُ التحرير الشعبي المـاوي الـير أخيراً ـ وهو الجناح العسكري للحزب الشيوعي النيبالي الماوي ـ بعدما لازم معسكر اته أكثر من من ستِ سنين. وفي انتخابات الجمعية التأسيسية الثاني في عـام 2013، استعادت الأحزاب السيابياسية الأقدم نفوذها(71).

وعقب زلزالين مدمّرَين في عام 2015، التقت الأحزاب السياسية الثلاثة الرئيسة في الجمعية



 اضطرابات استمرّت أسابيع قُبَيل إعلان الدستور الجديد ويُعَيده بعدما عُدّل في عام 2016 لضمان
شمول أكبر (72).

رغم التحوّل الكبير الذي شهدته نيبال منذ اتّفاق السلام الشُامل في عام 2006، فهي تظلّ واحيّ الحدة من أفقر الدول في العالم، ولا تزال شديدة الاعتماد على الحواليالات الـات المالية الخارجية (ولا سيّما من
 الشـمول السياسي والعدالة الانتقالية ترخي بظلالها.

Third Party Monitoring Team, «Fourth Public Report, March 2016 to June 2017,» 28 July 2017, p. 14. (69) Nepal Institute for Policy Studies (NIPS), Nepal's Peace Process: A Brief Overview' (Kathmandu, NIPS, (70) July 2013).
D. Thapa and A. Ramsbotham, eds., Two Steps Forward, One Step Back: The Nepalg الـمصدر نفسه، (71) Peace Process, Accord; no. 26 (London: Conciliation Resources, 2017).
Thapa and Ramsbotham, Ibid., and «Nepal's Election May at Last Bring Stability,» The Economist (23 (72) Novemver 2017).
C. Sapkota, «Remittances in Nepal: Boon or Bane?,» Journal of Development Studies, vol. 49, no. 10 (73)
(2013), pp. 1316-1331, and World Bank, Nepal Development Update: Remittances at Risk (Washington, DC:

World Bank, 2016).

أصبح شير بهادور ديويبا، زعيم حزب المؤتمر النيبالي، رئيس الوزراء في حزيران/يونيو 2017 في عملية نقل مزمعة للسلطة عقب تنحّي بوشبا كمال داهالل، زعيم الحزب الشاب الشيوعي النيبالي الماوي الوسط (CPN-MC)، أو (CPN-M) الموحَّد سابقاًآلـ، اتفق شريكا الائتلاف في آب/أغسطس 2016



 الجديد النذي يُؤمَل بأنّ يُغضي إلى حقبة استقرار سياسي وتطوّر اقتصادي(75).


 في القوى الأمنية، مع أنّ العوائق أمام مشاركتها على نحو فاعل تبقى قائمة(77).

## عملية السلام في سريلانكا

بـدأت الحرب بين الحكومة السريلانكية وحركة نمور تحرير تاميل إيـلام (LTTE) أو نمور


 ارتُكبت في أثناء النزاع. وفي عام 2016، أقامت الحكئومة مكام 20000 شخص ـ اختفوا في أثناء النزاع. لكن أُحرز تقدّم ضئيل لمعرفة حقيقة ما حصل لأولئك المختفين (78).

وفي عام 2015، وافق الرئيس سريسينا على إقامة محكمة جرائم حرب بناء على توصية التقرير الشامل عن سريلانكا الذي أعدّته مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان (OHCHR) وبناء
«Sher Bahadur Deuba Elected 40h PM of Nepal,» Kathmandu Post, 6/6/2017.
«Nepal's Election May at Last Bring Stability,» and P. Pattisson, ««Politics is Still a Man's Game»: Can (75)
Nepal's Elections Finally Bring Stability?,» The Guardian, 24/11/2017.
C. Bhandari, «The reintegration of Maoist ex-combatants in Nepal,» Economic and Political Weekly (76)
(28 February 2015).
M. Racovita, Women in State Security Provision in Nepal: Meaningful Participation? Briefing Paper (77)
(Geneva: Small Arms Survey, 2018).
J. Baniya [et al.], Gender and Nepal's Transition from : لِجاطة بالأهمية البالغة للجنوسة في عملية السالم، انظر

War, Accord Spotlight (London: Conciliation Resources, 2017).
M. Hart, «The Long Road to Justice for Sri Lanka Civil War Victims,» Geopolitical Monito, 4 December (78) 2017.

على قرار مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة شـاركت في رعايته سريلانكال(79). وتقرّر أن

 المححكمة (80).

شكّلت الحكومة السريلانكية فرقة العمل الاستشارية المعنية بآليات المصالحة في شباط/فبراير الماير


 اقتراح تشكيل محكمة جرائم حرب من دون أفق زمني لولايتها القضائية، تضمّنت توصيات ونيات فرقة
 على الأراضي، وزيادة الاهتمام بالحاجات النفسية الاجتماعية(82).





عنف وترويع في حقّ المسلمين في أيار/مايو ثُمّ في تشرين الثاني/نوفمبر 2017(85).

United Nations, General Assembly, Human Rights Council, Comprehensive Report of the Office of (79) the United Nations High Commissioner for Human Rights on Sri Lanka, A/HRC/30/61, 28 September 2015, and United Nations, General Assembly, Human Rights Council, Resolution 30/1, «Promoting Reconciliation, Accountability and Human Rights in Sri Lanka,> 1 October 2015, A/HRC/RES/30/1, 14 October 2015. R. Sirilal, «UN Says Sri Lanka's Delay in Post-war Reconciliation Involves Risks," Reuters, 23 October (80) 2017, and «Sri Lanka Leader to Shield General from War Crimes Case,» Al Jazeera, 3 September 2017.
(81) اكتمل التقرير في تشرين الثـاني/نوفمبر 2016، لكنّه لم يصلدر إلّا في كانون الثاني/يناير 2017. يتضمّن

 Consultation Task Force on Reconciliation Mechanisms (CTF), Final Report of the :المتخصّصة في المناطق. انظر Consultation Task Force on Reconciliation Mechanisms, vol. I, and Consolidated Report: Zonal Task Forces on Reconciliation Mechanisms, vol. II (CTF, November 2016).
Human Rights Watch, «Sri Lanka: Adopt Task Force’s Justice Proposals,» 12 January 2017.
S. Aneez, «UN Presses Sri Lanka to Meet Commitments on War Crimes Investigations, Reform,» (83)

Reuters, 23 March 2017.
K. Cronin-Furman, «Why a Sri Lankan Leader Might be Tried for War Crimes in Brazil,» Washington (84) Post, 30/8/2017.
«Militant Buddhist Extremism Resurfaces in Sri Lanka,» Southasian Monitor (23 May 2017), and «Sri (85)
Lanka Violence: 19 Held Amid Buddhist-Muslim Street Clashes,» BBC News, 18 November 2017.

## النزاع المسلّح في أوروبا IV

## إيان دايغس

## وإيان أنطوني

شهدت أوروبا في عام 2017 نزاعين مسلّحين محتدمين: في ناغورنو كاراباخ (شاركت فيه أرمينيا



 الإرهاب الأوروبية، والنزاعات المعلقة في أوروبا والتطوّرات في النزاعَين المسلّحِين المستعرَين.
الإرهاب في أوروبا

إذا قارنّا أوروبا بمناطق أُخرى، نجا نجد أنّها في مأمن نسبيًاً من الهجمات الإرهابية(2). لكن إذا كانت البيانات على مستوى الكالم في شأن الحوادث الإرهابية تشير إلى انخفاض عدي الحو الحوادث والونيا
(1) لـمعرفة المزيد عن العلاقة المتدهورة بين روسيا والولايات المتّحدة، انظر: D. Smith, «International Politics and Global Security,» in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 10-12.
انظر أيضأ الفصل الأولن، القسم II في هذا الكتاب. ولمعرفة الْمز يد عن ابتعاد روسيا عن التركيبة الأمنية الأوروبية، انظر :
I. Anthony, «Conflict or Peace in Europe? Increasing Uncertainties, Rising Insecurities,» in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 119-139.
ورلاطّلاع على مزاعـم تدذّّل روسي في الانتخخابات الغربية، انظر : Russian Hacking and Influence in the US
Election,» New York Times, [n. d.], and R. Mason, «Theresa May Accuses Russia of Interfering in Elections and Fake News," The Guardian, 14/11/2017.

Europe, «Council of Europe Counter-Terrorism Committee,» [n. d.].

الناجمة عن الإرهاب، فقد شهلت أوروبا منحى معاكساً. وبناءٌ على مؤشّر الإرهاب العالمي، زا زاد عدد الوفيّات الناجمة عن هجمات إرها وابية في أوروبا من أقلّ من 20 حالة وفاة في عام 2002 إلى نحو 650 حالة وفاة في عام 2016 (3)





 الوصول إلى ردّ فاعل على الهجمهات الإرهابية بند على أجندا
 التوجيهية القائمة لمكانحة الإرهاب، فهي شدّدت في عاني مع المجموعات الشبابية في منطقة البحر الأسود وآسيا الوسطى ومنطقة غرب البلقان؛ و(ب) إدراج

 كانت الصلة بين الجريمة المنظّمة والإرهاب موضع اهتمام كبير من جانب مانب مجلس ألس أوروبا فيا في


 الأوروبي في عام 2017 99 . فني نيسان/أبريل 2017 مثلاً، أُجريت مراجعة لقانون شنغن للحدودد،

Institute for Economics and Peace, Global Terrorism Index 2017: Measuring and Understanding the (3) Impact of Terrorism (Sydney: Institute for Economics and Peace, 2017).
(4) مع أنّ بيانات مؤشَّر الإرهاب العالمي تُدرج إبطبوول كجزء من أوروبا، يناتش هذا النفصل الوضع في تركيا في

United Nations, Security Council, «Nineteenth Report of the Analytical Support and Sanctions (5) Monitoring Team Submitted Pursuant to Resolution 2253 (2015) Concerning ISIL (Da’esh), Al-Qaida and Associated Individuals and Entities,» 30 December 2016, S/2017/35, 13 January 2017.
OSCE Secretariat, Transnational Threats Department, Overview of OSCE Counter-Terrorism Related (6) Commitments (Vienna: OSCE, 2017); «OSCE-wide Counter-terrorism Conference 2017: Preventing and Countering Violent Extremism and Radicalization that Lead to Terrorism," Vienna, 23-24 May 2017, and P. R. Neumann, «Countering Violent Extremism and Radicalisation that Lead to Terrorism: Ideas, Recommendations, and Good Practices from the OSCE Region,» OSCE, 28 September 2017.
OSCE, «Security Days-Creating Inclusive, Safe and Sustainable Cities: Local Approaches to Global (7) Challenges,» Vienna, 30-31 March 2017.
Council of Europe, Committee of Experts on Terrorism (CODEXTER), «Abridged Report: List of Items (8) Discussed and Decisions Taken,» 32 ${ }^{\text {nd }}$ Plenary Meeting, 23-24 May 2017, Strasbourg, 24 May 2017. Council of the European Union, «Renewed European Union Internal Security Strategy and Counter (9) Terrorism Implementation Paper: Report of the First Half of 2017 and Programme for the Second Half of 2017,» 10827/17, 12 July 2017.

وأرغمـت الدول المشاركة على إجراء عمليات تفتيشُ منهجية تشمل تقييماً للخطر الأمني الذي
 الأعضاء في الاتّحاد الأوروبي ويعض الدورل المجاورة)(10).

# النزاعات المعلقة في أوروبا 



 الفرنسيةِ في ما اعتُبر خطوة حاسمة نحو سـدل الستار نهائياً على نزاع مسلّح مع إلِّ إسبانيا استمرّ من

$$
\text { عام } 1959 \text { إلى عام 2011(11). }
$$





 في المناطق المتنازَع عليها قبالةُ شاطئ قبرص يؤجّج التوتِّرات (14).
باشرت (الدوائر المتخصّصة في كوسوفو") و(مكتب المدعي العام المتخصّصص" أعمالهمال،
 مع فريق عمل دولي للنظر في جرائم الحرب الـخطيرة التي ارتكبها جيشُ تحرير كوسو الانـي

 محدوو (16).

European Commission, Communication from the Commission to the European Parliament and the (10) Council on Preserving and Strengthening Schengen, COM(2017) 570 final, 27 September 2017.
«Eta: Basque Separatists Begin Weapons Handover,» BBC News, 8 April 2017, and G. Tremlett, «Eta (11) Declares Halt to Armed Conflict,» The Guardian, 20/10/2011.
United Nations, Secretary-General, «The Secretary-General Remarks at the Closure of the Conference (12) on Cyprus,» 7 July 2017.
H. Smith, «Cyprus Reunification Talks Collapse Amid Angry Scenes,» The Guardian, 7/7/2017, and (13) «Cyprus May Have Missed Its Last Chance for Reunification," The Economist (9 July 2017).
S. Orphanides, «Cyprus Ready for all Outcomes as Drilling Programme Commences,» Business Mail (14) (Nicosia), 28/12/2017.
F. Bytyci, «Kosovo War Crimes Court Ready for First Indictments: Chief Judge,» Reuters, 24 November (15) 2017.
D. Morina and M. Zivanovic, «Kosovo-Serbia Talks Fail to Defuse Tensions,» Balkan Insight, 2 (16) Feb. 2017.

وفي مولدوفا، تبذل منظّمة الأمن والتعاون في أوروبا (OSCE) محاولات لحلّ النزاع مع ترانس






 برزت توتّرات وشكوكُ في أيرلندا أيضاً، حيث سُوّي بدرجة كبيرة نزاعٌ طويل في عام 1998



 الخلافات بين أكبر حزبين سياسيَّين في أيرلندا الشمالئية في كانين النون الثاني/يناير 2017 أفضت إلى

 استحالة صون التسوية السياسية والدستورية، لأيّ سبب كان، في أيرلندا الشُمالية(122.)

## النزاع المسلّح في ناغورنو كاراباخ

نزاع ناغورنو كاراباخ مواجهة بين دولتين هما أرمينيا وأذربيجان على أرض متنازِّع عليها ويرابط
 حربَ ناغورنو كاراباخ (1988 ـ 1994)، بقي النزاع الأساسي من دون حلّ، وهو يتحوّل إلى عنف
E. Klimenko, «Conflicts in the Post-Soviet Space: Recent Developments,» in: SIPRI Yearbook 2017, (17) pp. 140-150.
OSCE, «Substantial Progress in Transdniestrian Settlement Talks in Vienna, Clear Commitment to
Resolve Remaining Issues Says OSCE Special Representative,» Press release, 28 November 2017.
OSCE, Ministerial Council, «Ministerial Statement on the Negotiations on the Transdniestrian
Settlement Process in the «5+2» Format,» MC.DOC/1/17, 8 December 2017.
W. H. Hill, «The Moldova-Transdniestria Dilemma: Local Politics and Conflict Resolution,» Carnegie

Moscow Center, 24 January 2018.
«Northern Ireland Notches up a Year without a Government,» The Economist (24 January 2018).
D. Kennedy, «Growing Gap between Irishness and Britishness is Most Dangerous,» Irish Times, (22)

20/12/2017, and S. Lyall, «On Irish Border, Worries that «Brexit» Will Undo a Hard-won Peace,» New York Times. 5/8/2017.
(23) مع أنّ هذا النزاعِ اعتُبر سابقاً نزاعاً مدوَّلاُ بين دول، من المتعارف علهه عموماً الآن أته آل إلى نزاع بين دول. انظر
T. de Waal, «The Karabakh Conflict as «Project Minimum»,» Carnegie Moscow Center, 20 February 2018. : مئلُ

من حين لآخر كما حصل في نيسان/ابريل 2016 وفي عام 201724 2 (24). وقد أخفقت محادثاتات السلام

 السنين الأخيرة، ويتعاظم باستمرار خطر احتدام النزاع على نطاق واسع مرّة أخرى (26).


 توسيع مكتب الممثّلين الخاصّين وحتّوا الجانبَين على (تركيز جهودها على إلى إيجاد حلول تواني
 حوادث قليلة أوقعت بعض الإصابات في كانون الأوّل/ديسمبر(29).

## النزاع المسلّح في أوكرانيا







R. Dehdashti-Rasmussen, «The Conflict : (24) لكاّلاع على معلومات عن مفاوضات وقف إطلاق النار، انظر (P) over Nagorno- Karabakh: Causes, the Status of Negotiations, and Prospects,> in: Institute for Peace Research and Security Policy at the University of Hamburg (IFSH), OSCE Yearbook 2006 (Baden-Baden: Nomos, 2007), pp. 189-210.
(25) للاطّالاع على وصف موجز وعلى قائمة بأعضاء فريق مينسك التابع لمنظَمة الأمن والتعاون في أوروبا، انظر

Klimenko, «Conflicts in the Post-Soviet Space: Recent Developments," pp. 143-146, and De : انظر (26) Waal, «The Karabakh Conflict as «Project Minimum»".
E. Sanamyan, «Fighting in Karabakh Flares as Azerbaijan Marks Memorial,» Eurasianet: انظر مثر (27)
(27 February 2017), and International Crisis Group (ICG), Nagorno-Karabakh's Gathering War Clouds, Europe Report; no. 244 (Brussels ICG, 2017).
OSCE, «Joint statement by the Heads of Delegation of the OSCE Minsk Group Co-chair Countries,» (28) Press release (7 December 2017).
International Crisis Group, «CrisisWatch: Tracking Conflict Worldwide,» December 2017.
(30) هناك جدال ساخن حول الأسباب الرئيسة ثلنزاع في أوكرانيا، ومدى اعتبارها حرباً أهلية بموارد محلّية أساساً أو
A. Wilson, «External Intervention in the Ukraine Conflict: Towards a Frozen Conflict : بتدخّل روسي خارجي. انظر in the Donbas," in: SIPRI Yearbook 2016, pp. 143-157.
Office of the UN High Commissioner for Human Rights, «Conflict in Ukraine Enters its Fourth Year (31) with No End in Sight-UN Report,>13 June 2017.

لكنّ بعثة الرصد الخاصّة في أوكرانيا (SMM) التابعة لمنظّمة الأمن والتعاون في أورويـا ذكرت أنّ اتّفاق السلام واتّفاق وقف إطلاق النار الذي تُوصّل إليه في اتّفاقية مينسك II في شباط/فبراير 2015

اشتدّ القتال في شرق أوكرانيا في آخر كانون الثاني/يناير . وأعرب مـجلس الأمن في بيان صحافي عن (اقلق بـالغ حيـال تدهور الوضـع إلى حـد خطير في شـرق أوكرانيـا وتأثيره الشـديد في الـي
 مارس 2017، فرضت أوكرانيا حصاراً اقتصادياً على الأراضي التي سيطر عليها الانفصاليون. وتوقّع
 بالمئة في عام 2017 بعدما كانت التقديرات السابقة تشير إلى نمو بنسبة 2.8 (34).

بقي النزاع يزداد شُدّة وقوّة على مدار العام على امتداد خطط الدجهة البالغ 400 كم. وبحلول
 (UNHCR) 1.8 أدّى القتال إلى انتقال كثير من الناس غرباً نحـو نواح محجاورة غالبـاً ضمن منطقتَي لوهانسك



 الأولى من عام 2017)

OSCE, Special Monitoring Mission : تقارير أسبوعية وتقارير خاصّة عن الأزمة في أوكرانيا. انظر (SMM) (32) to Ukraine, [n.d.], «Daily and Spot Reports from the Special Monitoring Mission to Ukraine».
Anthony, «Conflict or Peace in Europe? Increasing : وللمزيد عن النزاو وعن إدارة الأزمة في أوكرانيا، انظر Uncertainties, Rising Insecurities," pp. 137-138; Klimenko, "Conflicts in the Post-Soviet Space: Recent Developments,» pp. 146-149; Wilson, «External Intervention in the Ukraine Conflict: Towards a Frozen Conflict in the Donbas,» pp. 143-158, and "The Ukraine Conflict and its Implications,» in: SIPRI Yearbook 2015, pp. 55-98.
United Nations, Security Council, «Security Council Press Statement on Deterioration of Situation (33) in Donetsk Region, Ukraine,» SC/12700, 31 January 2017; United Nations, Security Council, «Thousands of Civilians Risk Losing Access to Basic Necessities as Fighting Escalates in Eastern Ukraine, Security Council Told,» SC/12704, 2 February 2017, and M. Grono, «Ukraine Flare-up Lays Bare Fears in Europe’s East,» Commentary, International Crisis Group, 3 February 2017.
P. Polityuk, «Ukrainian Economy to Feel the Squeeze of Economic Blockade,» Reuters, 21 March 2017. (34)

UN High Commissioner for Refugees (UNHCR), «Ukraine,» Fact sheet, October 2017; UN High (35)
Commissioner for Refugees (UNHCR), «Ukraine, 01-31 Oct. 2017,» Operational update, and A. Bonenberger, «The War No One Notices in Ukraine,» New York Times, 20/6/2016.
J. Coman, «On the Frontline of Europe's Forgotten War in Ukraine,» The Observer, 12/11/2017.

OSCE, Special Monitoring Mission to Ukraine, «Status report as of 01 November 2017,» 1 Novmber (37) 2017.
الشكل الرقم (2 ـ 1)

منطقة النزاع في شرق أوكرانيا، كانون الثاني/يناير 2018


Hugo Ahlenius, Nordpil.
نقلاّ عن:
«Ukraine,» Live Universal Awareness Map (Liveuamap), 1 January 2018.
المصدلر:


 سجّلت منظمة الأمن والتعاون في أوروبا نحو 400000 خرق لإطلاق النار في عام 2017، إضافة

 دستوري خاصّ للأراضي التي يسيطر عليها الانفصاليون في منطقة دونيانياس، والتي سيعاد دمـجها في أوكرانيا وتُجرى انتخابات.
A. Arbatov, «A UN Peacekeeping Operation is the Only Way Forward in Ukraine,» War on the Rocks, (38) University of Texas, 28 Sepyember 2017; «Canada Making Diplomatic Push for Ukraine’s UN Peacekeeping Plan,» Radio Free Europe/Radio Liberty, 10 November 2017, and International Crisis Group (ICG), Can Peacekeepers Break the Deadlock in Ukraine?, Europe Report; no. 246 (Brussels, ICG, 2017). «OSCE SMM: Over 400,000 Ceasefire Violations Recorded in Eastern Ukraine This Year,» Ukraine (39) Crisis Media Center, 22 December 2017.
OSCE, Special Monitoring Mission to Ukraine, : عن انتهاكات وقف إطلاق النار، انظر (SMM) للمزيد عن تقارير [n.d.], «Daily and Spot Reports from the Special Monitoring Mission to Ukraine».

## V

## إيان دايفس

 والعراق، و"إسرائيل" وفلسطين [أي الأراضي المحتلة عأ عام 1967]، وليبيا، وسورية، وتركيا واليمن. هناك تداخل بين بعض هذه النزاعات التي تنخرط فيها قوى إقليمية ودولية، إضافة إلى إلى كثير من الجهات الفاعلة المتفرّعة عن دول(1). تضمّنت التطوّرات الرئيسة في عام 2017 استمرار تدار الدياعيات الربيع العربي، ومنافسة إقليمية بين إيران والسعودية، وخسارة تنظيم الدولة الـئلة الإسلامية كثيراً من
 شهجتها المنطقة في عام 2017.
التطوّرات العامّة الرئيسة

## استمرار تداعيات الربيع العربي

بقيت ذيول الربيع العربي تصوغ الـحوادث في الشرق الـيع الأوسط وشمـال أفريقيا في عام 2017.



 العربية المُنتجة للنفط استخدام مواردها المالية في مقاومة موجة التغيير على نطاق واسِع واني وفي
J. Hiltermann, Tackling the MENA Region's Intersecting Conflicts (Brussels: International Crisis Group, (1) 2017).

الأردن والمغربب، أُدخلـت إصلاحات محدودة من دون تعديل الوضـع الراهن جوهرياً (2). ولـم تُضِ


المنافسة الإقليمية بين إيران والسعودية
تحخوض إيران والسعودية صـراع قوى وصفه بعض المـعلّقين بـحرب بـاردة إقليميية جـلـيـة|"(4). اشتعلت في عام 2017 مواجهة بالوكالة بين إيران والمملكة في قطر ولبنان (لكنّها اقتصرت على الدبلوماسية والعقوبات والسياسات) واستمرّت في النزاعات المسلّحة المستعرة في العراق وسورية وانـية واليمن. وفي حزيران/يونيو، قادت السعودية جههوداُ لإرغام قطر على وقف دعمها المزعوم للإرهاب وإيران. وتوافقت السعودية مع البحرين ومصر والإمارات العربية المتحدة واليمن على قطع الرام الروابط اللدبلوماسية بقطر وعلى إغلاق مداخل النقل إليها(5). وفي تشرين الأول/أكتوبر، طالبت البح البحرين
 الإمارات العربية المتحدة تشكيل حلف سياسي وعسكري جديل مع السعودية(7). عقب الممبادرات الإصلاحية في كلّ من إيران والسعودية والاحتجاجاجات في إيران في كانون
 من الدبلوماسية بوجه عامه وبقي الخطر شُديداً في آخر عام 2017 من إمكان حصن بين تكتّل تقوده المملكة وتهيمن عليه دول ومجموع عات سنّية وتكتّل تقوده إيران وتهيمن عليه دول ومحجموعات شيعية.

## خسارة تنظيم الدولة الإسلامية الأراضي المسيطر عليها

 بعد عام عمل فيها جيشاهما الوطنيان ومجموعة من الحلفاء الخارجيين وقوّات محلّية متنّعة على الِّى

Delegation of the European Union to Jordan, «The European Union Supports Jordan on Political and (2) Environmental Reforms with $€ 115$ Million,» Press Release, 12 February 2017; and H. Saleh, «Rabat Pushes Modernity as Morocco's Political Reforms Stall,» Financial Times, 3/11/2017.
M. Muasher, «Nascent Hopes,» IMF, Finance and Development, vol. 54, no. 4 (December 2017).
R. H. Santini, «A New Regional Cold War in the Middle East and North Africa: Regional (4) انظر مثـل Security Complex Theory Revisited,» International Spectator, vol. 52, no. 4 (2017), pp. 93-111.
انظر أيضاً الفصل الأول، القسـم II في هذا الكتاب.
J. Hiltermann, «Qatar Punched above its Weight: Now It's Paying the Price,» New York Times, 18/6/2017. (5) G. A. Khan, «Bahrain Calls for Suspension of Qatar’s GCC Membership,» Arab News, 31 October 2017. (6)
 P. Wintour, «UAE Announces New Saudi Alliance that Could Reshape Gulf Relations,» The Guardian, (7) 5/12/2017.
T. Erdbrink, «Rouhani Wins Re-election in Iran by a Wide Margin,» New York Times, 20/5/2017; «Iran (8) Protests: Violence on Third Day of Demonstrations,» BBC News, 30 December 2017; S. K. Dehghan, «Rouhani Acknowledges Iranian Discontent as Protests Continue,» The Guardian, 31/12/2017; M. Chulov and J. Borger, «Saudi King Ousts Nephew to Name Son as First in Line to Throne,» The Guardian, 21/6/2017, and «Muhammad bin Salman Has Swept Aside Those Who Challenge his Power,» The Economist (9 November 2017).

إخراج مقاتلي التنظيم من البـلدات والقرى التي شكّلت ذات يوم خـلافته التي أعلنـها (9). وبحسـب





الشكل الرقم (2 ـ 2)

الفصائل المسلّحة في العراق وسورية، كانون الثاني/يناير 2018


Hugo Ahlenius, Nordpil.
Live Universal Awareness Map (Liveuamap), cited in «What Foreign Powers Want from the : المصدر Syrian War,> Deutsche Welle, 22/2/2018.
(9) لمعرفة المزيد عن تنظيم الدولة الإسلامية وأهدافه وعملياته والمنتسبين إليه، وعن الحملة العسكرية الدولية
I. Davis, «The Aims, Objectives and Modus Operandi of the Islamic State and the :التي استهدفت هزيمته، انظر International Response,» in: SIPRI Yearbook 2016, pp. 22-39, and I. Davis, «The Islamic State in 2016: A Failing «Caliphate» but a Growing Transnational Threat?,» in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 89-104. «Less Than 1,000 IS Fighters Remain in Iraq and Syria, Coalition Says,» Reuters, 27 December 2017. (10) M. Coker, E. Schmitt, and R. Callimachi, «With Loss of its Caliphate, ISIS May Return to Guerrilla (11) Roots,» New York Times, 18/10/2017.

لتلافي تمرّد أو فشل دولة آخر، يجب أن يستبع النصر العسكري على تنظيم الدولة الإسلامية
 مقاتلي التنظيم الأجانب عند عودتهم إلى أوطانهم، داخل المنطقة وخارجها، تحدّياً رئيساً آخر (13).

مصر هي الدولة العربية الأكثر سكّاناً، وقد اضطلعت بدور محوري في سياسات الشرق الأوسط
 أمضى في الرئاسة نحو 30 سنة. وفي تموز/يوليو 2013، أزيح خلَّفه الرئيس محمدي مرسي عني
 وهو مشير متقاعد ووزير دفاع سابق (14)

اندلُع تمرّد في شمـال سيناء في عـام 2013 وركّز هـجماته على القوّات الأمنية. لكـن بعدما انتسب المسلّحون في سيناء إلى تنظيم الدولة الإسلامية في عام 2014 (وحملوا اسم تنظيم الدولة

 طوارئ مفروضة على شمال سيناء منذ تشرين الأول/أكتوبر 2014، لكنّ التمرّد هناك ميّلّ أكبر تهليد
أمني لمصر في آخر عام 201626|16).

وفي نيسان/أبريل 2017، كثّف تنظيم الدولة الإسلامية هجماته، ولا سيّما على الكنائس التبطية.




S. Culbertson and L. Robinson, Making Victory Count After Defeating ISIS: Stabilization : انظر مـلا (12)

Challenges in Mosul and Beyond (Santa Monica, CA: RAND Corporation, 2017); International Crisis Group (ICG), Counterterrorism Pitfalls: What the US fight Against ISIS and al-Qaeda Should Avoid, Special Report; no. 3 (Brussels: ICG, 2017), and Crocker, R. (chair), Report of the Task Force on the Future of Iraq: Achieving Long-term Stability to Ensure the Defeat of ISIS (Washington, DC: Atlantic Council, 2017).
«5600 «Have Returned Home» from ISIL-held areas, 25 October 2017, and E. Schmitt, «Defeated in (13) Syria, ISIS Fighters Held in Camps Still Pose a Threat,» New York Times, 24/1/2018.
«Egypt Country Profile,» BBC News, 6 November 2017.
«Russian Plane Crash: What We Know,» BBC News, 17 November 2015.
Agence France-Presse, «Egypt Declares State of Emergency in Sinai after Checkpoint Bombing,» The (16) Guardian, 25/10/2014.
«Egypt's Coptic Churches Hit by Deadly Blasts on Palm Sunday,» BBC News, 9 April 2017.
R. Michaelson, «Egypt Launches Raids in Libya after Attack on Coptic Christians Kills 26,» The (18)

Guardian, 26/5/2017.

تدريب لمقاتلي تنظيم الدولة الإسلامية في ليبيا، وبزيادة التنكيل في مصر (19). وتتير تقارير أيضاً
 على التنظيم داخل دصر (20) ${ }^{(20)}$
وفي نيسان/أبريل وأيار/مايو 2017، أعلنت قبائل محليّية متعددة في شمال سيناء آنّها ستشارك



 لهجوم آخر أوقع تسعة قتلى على الأقلّ في كانون الأول/ديسمبر (24).



بجميع صورها(26).

## النزاع المسلّح في العراق

تكافح الحكومات التي يهيمن عليها الشُيعة لفرض الأمن منذ وصولها إلى السلطة في العراق


 العراق، وبخاصّة في مدينتَي الموصل وتلّعفر (انظر الشُكل الرقم (2 ـ 2 ) ) . وتزيد هـذا التحـّي
A. Aboulenein, «Egypt Detains ex-presidential Candidate, Latest in Arrest Series,» Reuters, 23 May (19)

2017, and Y. El-Shimy and A. Dworkin, Egypt on the Edge: How Europe Can Avoid Another Crisis in Egypt, Policy Brief, no. 218 (London: European Council on Foreign Relations, 2017).
D. D. Kirkpatrick, «Secret Alliance: Israel Carries out Airstrikes in Egypt, with Cairo’s OK,» New' York (20) Times, 3/2/2018.
G. Mikhail, «Sinai Tribes Take up Arms against IS,» Al-Monitor (15 May 2017).

Associated Press, «At Least 23 Egyptian Soldiers Killed in Attack on Sinai Checkpoint,» The Guardian, (22) 7/7/2017.
D. Walsh and D. D. Kirkpatrick, «In Egypt, Furious Retaliation but Failing Strategy in Sinai,» New York (23) Times, 25/11/2017.
«Egypt Attack: Gunman Targets Coptic Christians in Church and Shop,» BBC News, 29 December (24) 2017.
P. Luther, «Stronger EU-Egypt Ties Must not Disregard Human Rights,» EU Observer, 24 July 2017.
«Human Rights Watch, Egypt: Untamed Repression,» 18 January 2018.
(27) لمعرنة المزيد عن النزاع في العراق، انظر الفصول التي تتناول التزاعات المسلّحة في الشّرق الأوسط وشمال أفريقيا في كتب سيبري السنوية 2015 و2016 و2017، ولمعرنة المزيد عن تنظيم الدولة الإسلامية، انظر : SIPRI Yearbook 2016 and SIPRI Yearbook 2017.

 المتحدة، تخوض جماعات أخرى معارك للإبقاء على سيطرتها على الأراضي، منها قوّات البشمركة التابعة لحكومة إفليم كردستان (KRG)، وقوات الحشدل الشيُبي (قوّات معظهها من الثيعة وتدعهيا إيران) وقوّات سنّية محليَية قبلية)
بدأت معركة الموصل، ثاني أكبر مدينة عراقية، في أيلول/سبتمبر 2016 بمشاركة نحو 54000
 تنظيم الدولة الإسلامية (29). بدأ الهجوم لاستعادة المناطق الواقعة غرب المورصل في 19 شباط/فبراير
 الموصل في حزيران/يونيو، وانتُزعت المدينة من تنظيم الدولة الإسلامية أخيراً في تموز /يوليو،

ذكرت بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق (UNAMI) ومفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان (OHCHR) أنّ 2521 مدنياً على الأقلّ قُتلوا في معركة الموصل. عُزي متعلّ أغلب هؤلاء





 أطلقت القوّات العراقية عمليات جديدة في محافظة الأنبار في تشرين الأؤل/أكتوبر، وأعلعنت الحكومة العراقية رسميًا في مطلع كانون الأول/ديسمبر طرد تنظيم الدولة الإسلامية من كلّ الأراضي
R. Mansour and E. Van Veen, "Iraq's Competing Security Forces after the Battle for Mosul,» War on (28) the Rocks, 25 August 2017.
T. Hume, «Battle for Mosul: How ISIS is Fighting to Keep its Iraqi Stronghold,» CNN, 25 October (29) 2016, and R. Wright, «The Secret Eye inside Mosul,» New Yorker (27 October 2016).
F. Karimi, H. Alkhshali and B. Atassi, "lraq Starts Operation to Drive ISIS out of West Mosul,» CNN, (30) 20 February 2017, and «How the Battle for Mosul Unfolded,» BBC News, 10 July 2017.
K. Al Ansary, D. Abu-Nasr, and C. Alexander, «Honking Horns Hail the Liberation of Mosul from (31) Islamic State,» Bloomberg, 10 July 2017, and «IS Conflict: Iraq Launches Ground Offensive in Tal Afar,» BBC News, 20 August 2017.
UN Assistance Mission for Iraq and Office of the UN High Commissioner for Human Rights, «Report (32) on the Protection of Civilians in the Context of the Ninewa Operations and the Retaking of Mosul City, 17 October 2016-10 July 2017,» (November 2017).
Amnesty International, At Any Cost: The Civilian Catastrophe in West Mosul, Iraq (London: Amnesty (33) International, 2017).
. لدعرفة المز يد عن هذه المزاعمه، انظر الفصل الثامن، القسمم II في هذا الكتاب.

التي كانت تحت سيطرته(35،. لكن باعتبار أنّ التنظيم ظهر كحركة تمرّدّ، يبدو أنّه سيبقى ـ أو فروعه




 كلّ من هذه المجتمعات، وهذا يشمل تفكيك كلّ الميليشيات وبناء هؤسّسات حكومية أكثر مرونة واستقلالية وشمولية(37).

وكجزء من عملية توحيد البلاد في مواجههة تنظيم الدولة الإسـلامية، وقعـت الحكومومة المركزية



 نينوى. واشتّدت التوترّات في آخر عام 2016 لإعداد حكومة إقليم كردستان خطططاً للتفاوض على استقلال كردستان.

مضت حكومة إقليم كردستان قُدماً وأجرت استفتاءً على الاستقلال عن العراقِ في 25 أيلول|





 حظرت الحكومة العراقية الرحلات الجوّية الدولية من كردستان العراقي وإليه وشرعت في الاستعداد
G. Abdul-Ahad, "After the Liberation of Mosul, an Orgy of Killing," The Guardian, 21/11/2017, and E. (35) Graham-Harrison, «Iraq Formally Declares End to Fight against Islamic State,» The Guardian, 9/12/207.
Internal Displacement Monitoring Centre, «Iraq: Mid-year Update 2017 (January-June),» [n. d.], B. (36)
Videmsek, «Mosul Was Destroyed to «Save» it from Islamic State: Can its Inhabitants Return?,» Sydney Morning Herald, 9/12/2017, and T. Westcott, «Donors Talk Big on Iraq Reconstruction, but Mosul Residents Go it Alone,» IRIN, 15 February 2018.
Y. Sayigh, «The Crisis of the Iraqi State,» Carnegie Middle East Center, 23 November 2017, and R. (37)

Mansour, Iraq after the Fall of ISIS: The Struggle for the State, Research Paper (London: Chatham House-Royal Institute of International Affairs, 2017).
International Institute for Strategic Studies, «The Repercussions of the Iraqi Kurdistan Independence (38)
Referendum,» Strategic Comments, vol. 23, no. 10 (November 2017), pp. iii-v.
(39) المصدر نفسه.

لهجوم عسكري لتسترجع بالقوّة كركوك وحقول النفط المسجاورة ومناطق أخرى متنـازَع عليها (40.' وبرغم بعض الاشتباكات المحدودة بين القوات الحكومية والقوات الكردية، تراجعت أغلبية القوات الكردية إلى مواقع ما قبل عام 2014 من دون حوادث الـو
وبعدما لم يعد أمام حكومة إقليم كردستان خيارات أخرى كثيرة، عرضت في 25 تشرين الأول/



 انفصال أي إقليم عراقي، بقيت حكومة إقليم كردستان والحكومة العراقية بعيذَين من أيّ اتّفاق في آخر السنة(43).

## الصراع الفلسطيني ـ الإسرائيلي

إذا كانت النزاعات الأخرى في الشُرق الأوسط وشمـال أفريقيـا قد طغت على ألى أخبار الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي بدرجة كبيرة في السنين الأخيرة، فقد بقي مؤثّراً وخطراً في عام
 دولياً والتي تفصل "إسرائيل" عن الأراضي الفلسطينية المحتَّلَّة [عام 1967 ]. وعقب مقتل شرطيَّن
 الإسرائيلية أجهزة لكشف المعادن عند ملخل المكان المان. غير أنّ تظاهرات فلسطينية عارمة أفضت إلى تفكيك تلك الأجهزة في 24 تموز/يوليو (45).
وفي 6 كانون الأول/ديسمبر، عاد النزاع إلى مسرح الأحداث حين اعلـي اعترف الرئيس الأمريكي دونالد ترامب رسميأ بالقدس عاصمـة لإسرائيل، وأعلن أنّ السفارة الأمريكية ستُنقل من تل ألبيب إلى الـى هناك (46). جميع الـدول الأخرى تعترف بتل أبيب بأنّها العاصمة، ولا ولا يعترف أيّ منها بضمّ إسرائيل للقدس الشرقية. أطلق الاعتراف احتجاجات فلسطينية في مختلف أنحاء الضفة الغربية وقطاع غزّة
«Iraq Imposes Flight Ban on Kurdish Region after Poll,» Al Jazeera, 29 September 2017.
«Iraq Takes Disputed Areas as Kurds «Withdraw to 2014 Lines»,» BBC News, 18 October 2017.
«lraqi Kurdish Leader Massoud Barzani to Step Down,» BBC News, 29 October 2017, and International (42) Crisis Group (ICG), Oil and Borders: How to Fix Iraq's Kurdish Crisis, Crisis Group Middle East Briefing; no. 55 (Brussels: ICG, 2017).
A. Rasheed and R. Jalabi, «Abadi Says Iraq to Act soon over Border Areas in Stand-off with Kurds,» (43) Reuters, 14 November 2017.
O. Zalzberg, «Palestinian Activism Reawakens in Jerusalem after Holy Esplanade Attack,» (44) Commentary, International Crisis Group, 19 July 2017.
P. Beaumont, «sfrael Removes Metal Detectors from Holy Site in Jerusalem,» The Guardian, 25/7/2017. (45)
M. Landler, D. M. Halbfinger, and I. Kershner, «Did Trump kill-off a Two-state Solution? He says no, (46)

Palestinians Say Yes,» New York Times, 7/12/2017, and S. Chan, «Nearly Every Former US Ambassador to Israel Disagrees with Trump's Jerusalem Decision,» New York Times, 7/12/2017.

والقدس. وقُتل أربعة فلسطينيين في اشتباكات مع قوات الأمن الإسرائيلية، وازداد إطلاق الصواريخ
من غزّة على إسرائيل وشنّ سلاح الّْجوّ الإسرائيلي غارات على أهداف في غزّة"(47).

دأبت إسرائيل على وصف القدس بأنها عاصمتها "الموحَّدة والأبدية)، بينما يصرّ الفلسطينيون على وجـوب أن تكون القـدس الشرقية عاصـمة دولـة فلسطينية مستقلّة مستقبلية. الـرأي الدولي

 خطوة الرئيس ترامب بإعلان القدس الشرقية رسمياً بأنّها العاصمـة الفلسطينية، بينما ذكر الرئيس الفلسطيني محمود عبّاس في خطاب ألقاه في ذلك الاجتماع أنته ما عاد يقبل بأيّي دور للو لايات المتحدة في عملية السلام (48).

وفي 18 كانون الأول/ديسـمبر، استخلدمت الـولايات المتتحدة حقّ النقض في مـجلس الأمن لأوّل مرّة منذ ست سنين لمنع صدور قُرار ينتقد بشكل غير مباشر قرار الولايات المتححدة الاعتراف بالقدس عاصمة لإسرائيل (49) وفي 20 كانون الأول/ديسمبر، أصدرت الـد الجمعية العامّة للأمم المتحدلة بأغلبية 128 صوتأ واعتراض 9 أصوات وامتناع 35 عن التصويت، قرارأ غير مُلزم (وبالتنالي فهو رمزي بلرجة كبيرة)، يطالب الولايات المتحدة بإلغاء قرارها الاعتراف بالقدس عاصمة لإسراع الصرائيل(50).

## 

بقيت ليبيا تحت حكمم معمّر القذّافي 42 عاماً إلى حين إطاحته في عام 2011 في عصيان مسلّح ملعوم بتدخّحل عسكري غربي. أعقب ذلك فراغ في السلطة، وعدم استقرار وظهور إسلامي مسلّح، وهو ما سمـح بهجرة واسعة النطاق من أفريقيا والشرق الأوسط عبر ليبيا، وتمكّن كثير من هؤلاء

 ملعومة من الولايات المتححدة، سُمّيت حكومة الوفاق فياق الوطني، في قاعدة بحرية في طرابلس في
O. Zalzberg and N. Thrall, «Counting the Costs of US Recognition of Jerusalem as Israel's Capital,» (47) International Crisis Group (7 December 2017); «Palestinians Killed in Protests against Jerusalem Move,» Al Jazeera, 15 December 2017, and R. Shehadeh, «The Power Politics behind Trump’s Jerusalem Declaration,» New Yorker (26 December 2017).
Z. Bilginsoy and S. El Deeb, «Palestinian President Says No Role for US in Peace Process,» Arab (48)

News, 13/12/2017, and C. Gall, «Muslim Leaders Declare East Jerusalem the Palestinian Capital,» New York Times, 13/12/2017.
United Nations, Security Council, «Permanent Member Vetoes Security Council Draft Calling upon (49)
States not to Establish Diplomatic Missions in Jerusalem,» SC/13125, 18 December 2017.
UN General Assembly Resolution 72/240, «Permanent Sovereignty of the Palestinian People in the (50)
Occupied Palestinian Territory, Including East Jerusalem, and of the Arab Population in the Occupied Syrian Golan over their Natural Resources,» 20 December 2017, A/RES/72/240, 18 January 2018, and R. Gladstone and M. Landler, «Defying Trump, UN General Assembly Condemns US Decree on Jerusalem,» New York Times, 21/12/2017.

عـام 2016. لكنّ حكومة الوفاق الوطني بقيت تواجه معارضة من حكومتين منافستين وميليشيات كثيرة. وازداد الوضع تعقيداً لتوتّر العلاقات بين فايز السراج، رئيس الوزراء ورئيس حكومة الوفاق
 وحدات عسكرية وجماعات مسلّحة قبلية وإقليمية(51).

وفي مطلع آذار/مـارس 2017، سقطت مرافق تصـدير النْفط الرئيسـة في سيدرا وراس لانوف
 الوطني الليبي ويضمّم أعضاء أنصار الشُريعة، وهي ميليشيا إسلامية سلفية. لكن لـم تمضِ أسابيع حتّى استعاد الجيش الوطني الليبي المنطقتين ودفع سرايا الدفاع عن بنغازي إلى التقهتر إلى منطقة الجفرة جنوب غرب البلاد. وفي طرابلس، اشتبكت فصائل مسلّحة متنافسة في عدّة أحياء(52). وفي
 في باريس في تموز/يوليو، لكنّ اندلاع مزيد من الاشتباكات بين ميليشيات متنوّعة في الجنوب وبي وفي طرابلس يوحي بأنّ الاتفاق على مستقبل ليبيا مستبعد(53).
وفي 20 أيلول/سبتمبر، نفّذت بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا (UNSMIL) خطّة عمل أعدّتها
 أدارت البعثة محادثات أثمرت اتّفاقاً على تعديلات مقترَحة في (LPA)، لكنّها أخغتّت في التوصّل إلى إجماع في شأن ترتيبات القيادة العسكرية، والسلطات المناظرة، وآليات حكم الكيانات، واتِيا وقضايا دستورية أخرى (54).

اشتدّ القتال غرب البـلاد في مطلع تشرين الأول/أكتوبر. وذكرت (اغرفة عمـليات ثوّار ليبيـا"،
 نقطة تجمّع مهمّة للمهاجرين غير الشرعيين الذين يعبرون البحر المتوسّط للوصول إلى أوروبا 5 ألـي
 أثناء ذلك، انهـارت المحـادثات التي تقودها الأمـم المتحدة بهدف إعـادة التنفاوض على أجزاء من
«A Quick Guide to Libya's Main Players,» European Council on Foreign Relations (December 2016). (51)
D. Smith, "The Middle East and North Africa: 2016 in : لمعرفة المزيد عن النزاع الليبي في سنة 2016، انظر Perspective,» in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 83-84.

ولمعرفة المزيد عن حظر السالح المفروض على ليبيا، انظر الفصل العاشر، القسمم II في هذا الكتاب.
C. Gazzini, «New Libyan Militia’s Oil Strike Risks Wider Conflagration,» International Crisis Group (52)
(10 March 2017).
C. Gazzini, «Libya: No Political Deal Yet,» International Crisis Group (11 May 2017), and Intemational (53)

Crisis Group, «CrisisWatch: Tracking Conflict Worldwide,» May 2017.
C. M. Blanchard, Libya: Transition and US Policy, Congressional Research Service (CRS) Report to (54)

Congress RL33142 (US Congress, CRS: Washington, DC, 8 January 2018), p. 3.
A. Elumami and A. Lewis, «Armed Force Claims Victory in Libyan Migrant Smuggling Hub,» Reuters, (55) 6 October 2017, and F. Mannocchi, «After Sabratha Battle, Scramble for Western Libya is On,» Middle East Eye, 25 October 2017.

الاتفاق السياسي الليبي (56). كانت الولايـات الـمتحدة قد شنّت غــرات جوّية متقطّعة على تنظيم الدولة الإسلامية في ليبيا في آب/أغسطس وفي كانون الأول/ديسمبر 2016، ثمّ استأنفت غاراتها في آخر أيلول/سبتمبر 2017، ثّتّ في 17 و19 تشرين الثاني/نو فمبر . وقد استهدفت مسلّحين في واحة الفقها جنوب معقل تنظيم الدولة الإسلامية في سرت(57)
وفي عام 2017، وصل 118064 مهاجراً على الأقلّ إلى إيطاليا بـراً، وهـم رقم أدنى بنسبة 34

 تشرين الثاني/نوفمبر، فتحت حكومة الوفاق الوطني تحقيقاً في تجارة عبيد مزعومة في ليبيا عقب بثّ شريط فيديو أظهر مهاجرين من بلدان أفريقية أخرى وهـم يباعون لليبيين كعبيد(59).

وفي الذكرى السنوية الثانية للاتفاق السياسي الليبي في 17 كانون الأول/ديسمبر 2017، قال المشير حفتر إنّه يعتبر الاتّفاق منتهياً وأنّ المؤسّسات ذات الصّ الصلة، ولا سيّما حكومة الوفاق الوطني

 جـديدة. وقد أبرزت هـذه الخطوة إمكان انـلاع قتال جديد في غربـ البلاد بين حلفائه والقوات المتحالفة مع حكومة الوفاق الوطني المدعومة من الأمـم المتحدةة(61).

لطالمـا هيمنت نخبة علوية على السلطة السياسية في سورية. لكـن يجري التنازع على تلك السلطة منذ عام 2011 في نزاع مسلّح متعلّد الأطراف أطلق الربيعُ العربي شرارته الأولىى، ثمّ آل إلى
 أدّت الحرب لغاية 7 كانون الأول/ديسمبر 2017 إلى تشريد نصف السكان ــر أكثُر من 5.4 مليون

International Crisis Group, «Restoring UN Leadership of Libya's Peace Process,» Statement, 18 (56) September 2017.
T. Joscelyn and B. Roggio, «US Resumes Airstrikes against Islamic State in Libya,» FDD's Long War (57)

Journal, Foundation for Defense of Democracies (FDD), 30 September 2017, and C. Babb, «US Launches New Airstrikes against Islamic State in Libya,» Voice of America, 21 November 2017.
International Organization for Migration, «Mediterranean Migrant Arrivals Reach 168,314 in 2017; (58)
Deaths Reach 3,115,» Press release, 19 December 2017; International Organization for Migration, Missing Migrants Project, and D. Walsh and J. Horowitz, «ltaly, Going it Alone, Stalls the Flow of Migrants: But at What Cost?,» New York Times, 17/9/2017.
A. Cascais, «Slave Trade in Libya: Outrage across Africa,» Deutsche Welle ( 22 November 2017), and (59) S. Jacobson, «EU-African Union Summit to Debate Alleged Libyan Slave Trading,» The National (Abu Dhabi), 29/11/2017.
«Haftar: Libya's UN-backed Government's Mandate Obsolete,» AI Jazeera, 18 December 2017.
I. El Amrani, «New Risks in Libya as Khalifa Haftar Dismisses UN-backed Accord,» Commentary, (61) International Crisis Group, 21 December 2017.

لاجئ وأكثر من 6.1 مليون مشرَّد داخلياً، علماً أنَّ نحو 3 ملايين منهم في (امناطق يصعب الوصول إليها وفي مناطق محاصرة)|"(2)، ولغاية تشرين الثاني/نوفمبر 2017، صار 13.1 مليون شخصى، أي 6 أي

 عدم وجود إحصاءات موثوق بها للإصابات، يُعتقد أنّ أكثر من 400000 سوري لقوا حتفهِم نتيجة

للقتال(64).
وفي غمرة مصفوفة معقّدة من القوى المتنافسة في سورية، مال ميزان القوى بقوة لصالح الرئيس



 يمثّل جرائم ضدّ الإنسانية (66).

أجريت محادثات سلام برعاية الأمم المتحدة في جنيف بين 23 شباط/فبراير و3 آذار /مـارس





 أبريل، قصفت تركيا مقاتلي "وحدات حماية الشُعب") (YPG) الأكراد في شمال شُرق سورية سورية، بينما

UN High Commissioner for Refugees (UNHCR), «Syria Emergency,» 7 December 2017.
Food and Agriculture Organization of the UN (FAO), Global Early Warning-Early Action Report on (63) Food Security and Agriculture January-March 2018 (Rome: FAO, 2018), p. 18.
R. Kleinfeld, Carnegie Endowment for International Peace, «Why is it so Difficult to Count Dead (64) People?,» BBC News, 12 October 2017, and C. Humud, R. Margesson and S. Chesser, «Counting Casualties in Syria and Iraq: Process and Challenges,» CRS Insight, Congressional Research Service (CRS), 12 April 2016.
Smith, «The Middle East and North Africa: 2016 in Perspective,» pp. 77-82.
(65) انظر:

للاطَّلع على معلومات عن حظر سلاح فرضته الأمم المتّحدة على سورية، انظر الفصل العاشُر، القّسم II في هذا

Amnesty International, «We Leave or We Die»: Forced Displacement under Syria's «Reconciliation» (66) Agreements (London: Amnesty International, 2017).
M. Chulov and K. Shaheen, «Syria Chemical Weapons Attack Toll Rises to 70 as Russian Narrative is (67) Dismissed,» The Guardian, 5/4/2017, and «Syria chemical «attack»: What we Know,» BBC New, 26 April 2017.

$$
\text { انظر أيضاً الفصل الثامن، القسم } 1 \text { في هذا الكتاب. }
$$

S. Ackerman [et al.], «Syria Missile Strikes: US Launches First Direct Military Action against Assad,» (68)

The Guardian. 7/4/2017.

تهيّأت قوات سورية الديمقراطية (قسد) المدعومة من الولايات المتحدة وتقودها وحـدات حماية الشُعب الكردي أساسأ لمهـاجمة مدينة الرقّة آخر معقل لتنظيم الدولة الديلة الإسلامية (69)

وفي 6 أيار/مايو، استُحدثت أربع ॥مناطق خفض تصعيد" في غرب سورية في اتّفاق بين إيران وروسيا وسورية وتركيا (7). أتاح وقف إطلاق النار الجزئيّ هذا لنظام الأسد نتل موارده شرقاً حيث كان ينافس الائتلاف الذي تقوده الولايات المتحدة وقورات وتِ سورية الديمقراطية على أراضٍ تحت سيطرة تنظيم الدولة الإسلامية. وفي حزيران/يونيو، أسقطت الولاياتُ الماتِ المتحدة طائرة حربيةً سورية

 سورية استعداداً لشنّ هجوم على بلدة عفرين الواقعة تحت سيطرة الأكراد في شمال شرق البلاد(72). قدّمت روسيا إلى الحكومة السورية دعماً سياسياً ومساعدات عسكرية منذ بداية النزاع في عام
 وذكرت وزارة الدفاع الروسية أنّ 41 من جنودها قُتلوا في سورية بين تشرين الأول/أكتوبر 2015
 هـنـالك (75). مـ أنّ روسيا أعلنُت خفض قوّاتها في كانون الأول/ديسـمبر، لكنّها ستحتفظ بمرفقها البحري في طرطوس (الذي أُسّس في عام 1971) وبقاعدة حميميم الجّوية في محافظة اللاذقية (بدأ
 يناير 2017، مُدّد استئجار روسيا لكِلا المُرفقين 49 سنة، مع خيار تملديد الاتْفاقية على فترات من 25

International Crisis Group (ICG), Fighting ISIS: The Road to and Beyond Raqqa, Crisis Group Middle (69) East Briefing; no. 53 (Brussels: ICG, 2017).
Russian Ministry of Foreign Affairs, «Memorandum on the Creation of De-escalation Areas in the (70) Syrian Arab Republic,» 6 May 2017.
J. Binnie, «Tensions Increase in Syria after Su-22 shoot-down,» IHS Jane's Defence Weekly (26 June (71) 2017).
N. Bonsey, «The Post-Caliphate Gauntlet in Eastern Syria,» War on the Rocks, 3 July 2017.

Smith, «The Middle East and North Africa: 2016 in : لمعرفة المُزيد عن انخراط روسيا في النزاع، انظر
Perspective," pp. 77-82, and D. Trenin, What is Russia up to in the Middle East? (Cambridge, UK: Polity Press, 2018).
«Heroes of War: Casualties among Russian Servicemen in Syria,» TASS, 7 March 2018, and N. (74)
Vasilyeva, «Thousands of Russian Private Contractors Fighting in Syria,» Associated Press, 12 December 2017.

Reuters, 27 October 2017.
D. Pinchuk, «Russia will Keep Bases in Syria to Strike at Insurgents-Kremlin,» Reuters, 12 December (76)

2017, and A. Roth, «On Visit to Syria, Putin Lauds Victory over ISIS and Announces Withdrawals,» Washington Post, 11/12/2017.
«Moscow Cements Deal with Damascus to Keep 49-year Presence at Syrian Naval and Air Bases,» (77)
TASS, 20 January 2017.

عانى تنظيم الدولة الإسـلامية نكسات خططيرة في شرق سورية بتحرير دير الزور والرقّة من قبضته. استولت قوات سورية الديمقراطية على الرقّة، العاصمة الرمزية للدولة الإسلامية، في تشرين الأول| الور


 ستمنع اللاجئين من العودة على نطاق واسع (80).
وفي تشرين الثاني/نوفمبر، التقى الرئيس السوري بشار الأسد بالرئيس الروسي فلاديمير بوتين في سوتشي بروسيـا. تـمّ التقىى بوتين بالرئيس الإيراني حسـن روـي طيّب أردوغان، اللذَين وافقا على تنسيق عملياتهما العسكرية المناوئة لتنظيم اللدولة الإسلامية في

 الإسلامية، مـع الإشارة أيضاً إلى أنّه ليس هنالك أك حلّ عسكري للنزاع في سورية(82). ومع ذلك، استمرّ القتال ولو في مناطق خفض التصعيد وصـارت المساعدات الإنسانية مـحدودة. وفي 13 تشرين
 إلى مقتل 53 شُخصاً على الأقلّ، ويعتقَد أنّ الحكومة السورية أو روسيا نظّذتها (83).

استُؤنفت محادثات السلام بوساطة الأمم المتحدة بين الحكومة السورية والمعلارضة في جنيف في آخر تشرين الثاني/نوفمبر، لكن من دون إحراز تقدّم يُذكر . وقال الوسيط الأممي ستافان دي

 ودورية بدعم روسي وإيراني وتركي في العاصمة الكازاخستانانية أستانا. أفضتـ الجولة الثاء الثامنة من المـحادثات في أستانا في 21 ـ 22 كانون الأول/ديسمبر إلى اتّفاق لعقد مؤتمر سلام لسورية في
A. Barnard and H. Saad, «Raqqa, ISIS «Capital», is Captured, US-backed Forces Say,» New York Times, (78) 17/10/2017.
L. Loveluck and T. El-Ghobashy, «Syrian Army Declares Victory in Deir al-Zour as Islamic State (79) Territory Crumbles,", Washington Post, 3/1 1/2017.
K. Khaddour, «Back to What Future? What Remains for Syria’s Displaced People,» Brief, Carnegie (80)

Endowment for International Peace, January 2018.
Y. Chulkovskaya, «Have Russia, Turkey Reached Syrian Simpatico Yet?,»Al-Monitor, 15 November (81) 2017, and P. Wintour, «Putin Brings Iran and Turkey Together in Bold Syria Peace Plan,» The Guardian, 22/11/2017.
«Trump, Putin Agree «No Military Solution» in Syria,» Al Jazeera, 11 November 2017.
«Syria War: Air Strikes on Atareb Market «Kill More than 50»,» BBC News, 13 November 2017.
UN Office at Geneva, «Transcript of Press Conference by UN Special Envoy for Syria, Mr. Staffan de (84) Mistura,» 14 December 2017.
N. Cumming-Bruce, ««Golden Opportunity Missed»: Syria Peace Talks Falter, Again,» New York (85)

Times, 14/12/2017.

سوتشي في آخر كانون الثاني/يناير 2018286(لـكنّ نحو 40 فصيلاً معارضاً رفض المؤتمر المقترَح، زاعمين أنّ روسيا تحاول الالتفاف على عملي الية جنيف (87).

## التزاع المسلّح بين تركيا والأكراد

 عام 2011، وتدنّق اللاجئون بأعداد كيرية إلى تركيا. وشهدت تريّا تريا في تميا تموز/يوليو 2016 محاولة انتلاب عسكري أفضت إلى زيادة توطيد سلطة الرئيس رجب طيّب أردورغان وحي (8KP) (88) وفي آب/أغسطس 2016، شنّت تركيا هجومأَ عسكرياً على تنظيم الدولة الإسلامية
وجماعات كردية في شمال سورية.

 قوات في محانظة إدلب، وهي إحدى مناطق خفض النزاع الأربع المعلنَّة في سورية في أيار/مايمريو 2017 (انظر أعلاه)، وتسري تكهّنات بإمكان توسيع تركيا عملياتها في مناطق أخرى يسيطر علياريها




أوباما السابقة ذلك التعاون لقتال تنظيم الدُولة الإسلامية في عام 2015 (91).
ينبغي فهم العمل العسكري التركي ضدّ القوات الكردية في شمال سورية، وحساسية تركيا تجا تجاه


 وقف إطلاق نار من حين إلى آخر منذ عام 1984. وفي تموز/يوليو، أدّى انهيار اتّفاق لوقف إطلاق
«Russia, Turkey and Iran Agree Syrian Peace Talks for January,» France 24, 23 December 2017.
Associated Press, «Syria Rebels, Opposition Reject Russia-proposed Talks,» Wall Street Journal, (87) 26/12/2017.
M. Sahlin, «Turkey’s Search for Stability : (88) ل(آلّع على الحوادث التي جرت في تركيا في عام 2016، انظر (8) and Legitimacy in 2016,» in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 151-162.
انظر أيضاً الفصل الأول، القسم II في هذا الكتاب.
«Turkey «Ends» Euphrates Shield Campaign in Syria,» BBC News, 30 March 2017.
C. Lister, «Turkey's Idlib Incursion and the HTS Question: Understanding the Long Game in Syria,» (90)

War on the Rocks, 31 October 2017, and «Turkish Military's Idlib Operation Almost Completed, Next is Afrin: Erdoğan," Hürriyet Daily News, 24/10/2017.
M. R. Gordon and E. Schmitt, «Trump to Arm Syrian Kurds, Even as Turkey Strongly Objects,» New (91) York Times, 9/5/2017.

النـار أُبرم في عـام 2013 إلى دورة عنف جـديـةة (92). واستتناداً إلى مفوضية الأمـم المتححدة السـامية لـحقوق الإنسان (OHCHR)، قُتل 2000 شُخص، وربّما احتُّجز الآلاف، وشُّرد 350000 ـ 300000 شخص بسبب القتالل الذي اندلى بين تموز /يوليو 2015 وكانون الأول/ديسمبر 2016293. استمرّ العنف في عام 2017. ووفقاً لأرقام الحكومة التركية، التي تبالغ في نجاحات عمليات


 لكن مع اقتراب السنة من نهايتها، بدا أنّ الأمل ضئيل بإجراء محادثات سلام بين الأطراف وصـو وصولاً إلى هذه الخاتمة.

النزاع المسلّع في اليمن
للنزاع والأزمة الإنسانية الراهنة في اليمن أسباب معقّدة ومحلّ جـدل(95). تشكّلت الدولة عقب
 الشمالي) في عام 1990. أصبح علي عبد الله صالح، الذي كان رئيساً لليمن الشُمالي منذ عام
 جنوبية عقب حربب أهلية قصيرة في عـام 1994. وبـدأ التمرّد الكحوثي في عـي
 الـحين (مـع أنّ اسـهـم اللـرسمي أنصـار اللله). مرّت سنوات من الـحرب المتقطّعة في الشـمـال، راح ضحيتها المئات وشُرّد أكثر من 250000 شخص، ثـمّ انتهت باتْفاق وقف إطلاق النّار في عام 2010. لكن اندلعت احتجاجات أخرى مستلهمة من الربيع العربي في عام 2011 وشنّت قوات المعارضة
 قاعدة للمنتسبين إلى تنظيم القاعدة (تنظيم القاعدة في شـبه الجزيرة العربية وتنظيم الدولة الإسلامية
(تنظيم الدولة الإسلامية ـ ولاية اليمن)، وهو ما أذكى الانفلات الأمني في البلاد.
S. Özel and A. Yilmaz, «The Kurds in the Middle East, : لمعرفة دور الأكراد في عالم المياسية التُركي، انظر (92) 2015," in: SIPRI Yearbook 2016, pp. 53-71.
Office of the UN High Commissioner for Human Rights (OHCHR), Report on the Human Rights (93)
Situation in South-East Turkey: July 2015 to December 2016 (OHCHR, February 2017).
Anadolu Agency, «Over 2,500 PKK Terrorists Neutralized in Turkey in 2017,» Yeni Safak, 4/1/2018.
B. Mandıracı, «Turkey’s PKK Conflict Kills almost 3000 :لنحصول على حساب بديل لنار قام عز الضحايا، انظر in Two Years," Commentary, International Crisis Group, 20 July 2017.
Royal Institute of International Affairs (RIIA), Yemen: Drivers of Conflict and Peace, انظر مثـلا (95)
Workshop summary, 7-8 November 2016 (London: Chatham House-RIIA, 2017), and A. Orkaby, «Yemen's Humanitarian Nightmare: The Real Roots of the Conflict,» Foreign Affairs (November-December 2017).

وبعد عدّة سنوات من العنف المتفشّي، غرقت البلاد في المرحلة الثانية من حرب بين بين حكومة
 للرئيس السابق علي عبد الله صالح، سيطر على العاصمة صنعاء وعلى ورئى أجزاء واسعة من من البلاد في



 إطلاق النار في وقف القتال، وأصبح مليون شخص على شفير المجاعة(97).
وفي كانون الثاني/يناير 2017، شنّ الائتلاف الذي تقوده السعودية والقي القوات اليمنية الموالية




 قذيفة بالستية على السعودية، وكانت آخر محاولات ضرب المار أهـداف في المملكة بقذائف بالستية
بعيدة المدى (100).

وفي 24 آبَ/أغسطس، أقام علي عبد الله صالُ مهرجاناً كبيراً في صنعاء، وهو ما زاد الاحتقان داخل تحالف صالح ـ الحوثي، وكثّف الائتلاف الذي تقوده السعودية غاراته الدجوّية بعد ذلك (101، فشنّ 5676 غـارة في الشهور الستّة الأولىى منز عام 2017 بعدما شـنّ ما مـجموعه 3936 غـارة في

N. Blasina, «Saudi Arabia and Iran: Four Proxy Conflicts Explained,» Wall Street Journal, 8/12/2017. (96) Smith, «The Middle East and North Africa: 2016 in Perspective,» pp. 85-87; C. Duncan, «The Conflict (97) in Yemen: A Primer,» Lawfare, 28 November 2017 and «How Yemen became the Most Wretched Place on Earth,» The Economist ( 30 November 2017).
للاطّلاع على معلومات عن حظر السلاح الذي فرضته الأمم المتّحدة على اليمن، انظر الفصل العاشر، القسم II في هذا الكتاب.
«Death Toll in Yemen Conflict Passes 10,000, » Al Jazeera, 17 January 2017, and UN Children’s Fund (98) (UNICEF), «Yemen Humanitarian Situation Report,» (March 2017).
L. Dearden, «Yemen Civil War: 20 Civilians Including Women and Children «Killed in Saudi-led Air (99)

Strike» UN says,» The Independent, 19/7/2017.
L. Carlino, «Incremental Improvements in Houthi Militants’ Ballistic Missile Campaign Increase Risk (100) to Assets in Central Saudi Arabia,» IHS Jane's Intelligence Weekly (26 July 2017).
A. Al-Mujahed and S. Raghavan, «Tens of Thousands Rally in Support of Yemen’s Former President (101) Amid Growing Rifts," Washington Post, 24/8/2017.
Protection Cluster Yemen, «Protection Cluster: Update,» August 2017.









 أنّ إيران هي من ورّد تلك القذيفة(108). تلا ذلك تصعيد آخر للغارات الجود الجوّية التي ينغّذها الائتلاف بقيادة السعودية|109).

وفي 20 كانون الأول/ديسمبر، أكّدت الولايات المتحدة حصول العمليات برّية متعددة") بمشاركة

 اليمن في عام 2017، ولا سيّما في جنوب البلادد(110).
A. Longley Alley, «A Huthi Missile, a Saudi Purge and a Lebanese Resignation Shake the Middle (103) East,» Commentary, International Crisis Group, 10 November 2017, and L. Carlino, «Houthi Missile Fired at Riyadh Indicates Intent to Engage Targets Deep in Saudi Arabia, Despite Escalation Risk,» IHS Jane 's Country Risk Daily Report ( 6 November 2017).
A. Erickson, «Saudi Arabia Lifted its Blockade of Yemen: It’s not Nearly Enough to Prevent a (104) Famine,» Washington Post, 1/12/2017, and T. Miles, «Famine Survey Warns of Thousands Dying Daily in Yemen if Ports Stay Closed,» Reuters, 21 November 2017.
International Rescue Committee, «Yemen Hits 1 Million Cases of Cholera as Even More Preventable (105) Diseases Wreak Havoc on Yemeni Children,» Press release, 21 December 2017.
انظر أيضاً: World Health Organization, Regional Office for the Eastern Mediterranean, «Cholera Outbreak Response," Weekly Cholera Bulletins.
S. K. Dehghan, «Killing of Ali Abdullah Saleh Changes Dynamics of Yemen’s Civil War,» The (106) Guardian, 5/12/2017.
A. Longley Alley, «The Killing of Former President Saleh Could Worsen Yemen's War,» Commentary, (107) International Crisis Group, 6 December 2017.
B. Hubbard and N. Cumming-Bruce, «Rebels in Yemen Fire Second Ballistic Missile at Saudi (108) Capital,» New York Times, 19/12/2017.
P. Wintour, «Saudi-led Airstrikes Kill 68 Civilians in One Day in Yemen's «Absurd» War»,» The (109) Guardian, 28/12/2017.
J. Purkiss and A. Fielding-Smith, «US Counter Terror Air Strikes Double in Trump’s First Year,» (110) Bureau of Investigative Journalism, 19 December 2017, and H. Nichols and M. Gains, «Pentagon Confirms US Ground Operations in Yemen,» NBC News, 20 December 2017.

بحلول آخر السنة، كان الائتلاف الذي تقوده المملكة يُطبق حصاره الجزئي على الأراضي التي

 المتحدة في بيان مشترك مطالبتهم جميع الأطراف التيسير الكامل لوصول المساعدات الوات الإنسانية ووقف القتال(112).

# VI النزاع المسلّح في أفريقيا جنوب الصحراء VI 

## إيان دايفس، نلوريان كرامب، <br> نيل ميلفين وزوي غورمان


 والصومال، وجنوب السودان(1). يضاف إلى ذلك معاناة عدة دول الـن نزاعأ وتوترأ أعقب حرباً أو كانت بؤراً لنزاع مسلّح محتمل، منها بوروندي، والكاميرون، وغامبيا، وكينيا، وليسوتو، والسودان وزيمبابوي. تفاقمت التوتّرات القديمة في أقاليم الكاميرون الناطقة بالإنكليزية أساساً في عام 2017،


 في الكاميرون (3) يسبّب النزاعُ أزمة لاجئين متعاظمة بفرار 7500 شخص علئلى الأقلّلّ إلى نيجيريا منذ 1 تشرين الأول/أكتوبر (4) وعقب عنف انتخابي خطير في كينيا، انتهى العام بانتسامات وتوتّرات
(1) يناقش هذا الفهسل النزاعات المسلَّحة في شمال أفريقيا في التسم v.
A. B. Atabong, «The Crisis in Cameroon’s English-speaking Regions Has Turned Violent with (2) Bombings,» Quartz Africa, 22/9/2017, and Amnesty International, «Cameroon: Seventeen Killed Following Protests in Anglophone Regions,» Press release, 2 October 2017.
T. Iyare and F. Essomba, «In Nigeria and Cameroon, Secessionist Movements Gain Momentum,» New (3) York Times, 8/10/2017, and International Crisis Group (ICG), Cameroon's Anglophone Crisis at the Crossroads, Africa Report; no. 250 (Brussels: ICG, 2017).
«Cameroon Separatists Kill Four Gendarmes as Anglophone Crisis Worsens,» Reuters, 18 December (4) 2017.

كبيرة بين الرئيس يهيورو كيناتا وزعـيم المعارضة رايلا أودينغاك") وفي زيمبابوي، أتّت التوتّرات

 أنّ كَّاّ من بوروندي وغالميا وليسوتو والسودان استضافت عملية سلام متعدّدة الأطراف في عام

يستعرض هذا القسمبم التطوّرات في كلّ من النزاعات المسلَّحة المحتدمة السبعة. وقبل أن نبدأ، سنيّين أولاَ اتْجاهين عاقَيْن يمكن تحديدهما في النزاعات المسلِّحة في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى.

## الاتّجاهات العامّة الرئيسة


 النزاعات عبر الدول والمناطق بفعل الأنشطة عبر الحدود الوطنية للجماعاعات الإسلامية العنيفة،
 الساحل وبحيرة تشاد، ترتبط هذه النزاعات المتداخلة بنقر مدقع وعدم استقرار وهشاششة اقتصادية وتدنّي القدرة على التأقلم - وهي أوضاع تزداد تناقماً لتنيّر المناخ والفساد والسياسات الانتصاديا غير المناسبة وسوء الإدارة. والثاني هو تدويل متزايد لأنتطة مكافحة الإرماب في أفريقيا، بقيادة
جهتين رئيستين خارجيتين هما فرنساً والولايات المتحدة.

## النزاعات عبر الحدود: أزمات الساحل وبحيرة تشاد


 الشباب، وحدوداً كثيرة الثغرات، وجفاناً وعدم أمن غذائي وتقدّماً إنمائياً تافهاً. كما أنّ وجود
U. Kenyatta, «Kenya Deserves a Strong and Credible Opposition,» Washington Times, 18/12/2017; M. (5) Chepkwony, «US Pushing for Uhuru, Raila Talks,» The Standard (Nairobi), 20 December 2017, and S. Kisika, «Ten out of 92 Killed in Poll Chaos Were Kids-Report,» The Star (Nairobi), 21/12/2017. «Will Zimbabwe’s New President Make Things Better?," The Economist (25 November 2017), and (6) International Crisis Group (ICG), Zimbabwe's «Military-Assisted Transition and Prospects for Recovery, Africa Briefing; no. 134 (Brussels: ICG, 2017).
(7) لمزيد من المعلومات عن التطوّرات المتّصلة بحفظ السلام في هذه الدولن، انظر الفصل الثالث، القسم Il في هذا
J. De Melo, «Sahel Faces Poverty and Conflict Traps: A Call for International Action,» Brookings (8) Institute, 1 December 2016, and O. J. Walther, Wars and Conficts in the Sahara-Sahel, West African Papers; no. 10 (Paris: OECD, 2017).

تنظيم الدولة الإسلامية في أفريقيا فاقم عدم استقرارها. يضـمّ التتظيم نحو 6000 مقاتل أفريقي في
 الأجنبية أخفقت في توفير الاستقرار في المنطقة (انظر أدناه)(10).












 أنّه شدّد على فظاعة الأزمة الراهنة بتقديره حاجة نحو 10.7 مليون شخص في في منير منطقة بحيرة تشاد


«L'Union africaine redoute le retour de 6000 combattants de l'Etat islamique sur le continent,» [The (9) African Union Fears the Return of 6000 Islamic State combatants to the continent], Le Monde, 11/12/2017. K. Sieff, «The World’s Most Dangerous Un Mission," Washington Post, 17/2/2017; G5 Sahel, (10) Permanent Secretariat, Résolution 00-01/2017 relative à la creation d'une force conjointe du G5 Sahel [Resolution on the Creation of a joint G5 Sahel Force], 6 February 2017, and A. Hickendorff, A. Tobie, and J. Van der Lijn, «Success of Joint Force Sahel Depends on Local Actor Engagement,» Commentary, SIPRI, 18 August 2017.
L. Wirkus and B. Volker, «Transboundary Water Management on Africa's International Rivers (11) and Lakes: Current State and Experiences,» in: W. Scheumann and S. Neubert, eds., Transboundary Water Management in Africa: Challenges for Development Cooperation, Deutsches Institut für Entwicklungspolitik (DIE) Studies no. 21 (Bonn: DIE, 2006), pp. 11-102, and H. Gao [et al.], «On the Causes of the Shrinking of Lake Chad,» Environmental Research Letters, vol. 6, no. 3 (2011).
United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the situation in the Lake (12) Chad Basin Region, S/2017/764, 7 September 2017, and B. Thébaud and S. Batterbury, "Sahel Pastoralists: Opportunism, Struggle, Conflict and Negotiation: A Case Study from Eastern Niger,» Global Environmental Change, vol. 11, no. 1 (April 2001), pp. 69-78.
United Nations, S/2017/764, and H. Angerbrandt, Nigeria and the Lake Chad Region beyond Boko
Haram, Nordic Africa Institute (NAI) Policy Note, no. 3 (Uppsala: NAI, 2017).
UN Security Council Resolution 2349, 31 March 2017.
United Nations, S/2017/764.

## عمليات مكافحة الإرهاب الدولية في أفريقيا



 في جيبوتي (17. لكنّ دولاً قليلة وحسب تضطلع بدور مباشر في مكافحة الإرهاب، وبخاصّة فرنسا والولايات المتحدة.

لا يزال العدد الإجمالي للجنود الأمريكيين في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى صغيراً مقارنة







 بعد الشرق الأوسط (20). هناك ناحية أخرى للوجود الُوري العسكري الأمريكي المتعاظم في أفريقيا جنوب
 اتهامان خطيران على الأقلّ بانتهاك حقوق الإنسان، مرتبطان بـران بجهود الولايات المتان المتحدة في مكافحة
الإرهاب في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى في عام 2017(22).
E. Sköns and O. Ismail, SIPRI, Security Activities of External Actors in Africa (Oxford: Oxford : انظر) (16) University Press, 2014).
A. L. Dahir, «How a Tiny African Country Became the World’s Key Military Base,» Quartz Africa, (17) 18/8/2017, and G. R. Olsen, «Transatlantic Cooperation on Terrorism and Islamist Radicalisation in Africa: The Franco-American axis,» European Security, vol. 27, no. 1 (2018), pp. 41-57.
E. Sköns, «The United States,» in: Sköns and Ismail, eds., Security Activities of External Actors in (18) Africa; G. Myre, "The US Military in Africa: A Discreet Presence in Many Places,» National Public Radio, 20 October 2017, and N. Turse, «The US Military is Conducting Secret Missions All Over Africa,» Vice, 25 October 2017.

$$
\begin{align*}
& \text { تخضى الققوات الخاصّة الأمريكية المرابطة في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى للقيادة العسكرية الأمريكية في }  \tag{19}\\
& \text { أفريقيا (AFRICOM) وهي تشمل كلز شمال أفريقيا عدا هصر. } \tag{20}
\end{align*}
$$

N. Turse, «The Next Niger,» Vice, 29 November 2017.
H. Cooper and E. Schmitt, «Niger Approves Armed US Drone Flights, Expanding Pentagon's Role in (21)

Africa," New York Times, 30/11/2017.
E. McClaughlin and L. Martinez, «US Military Orders New Investigation after Report that Special (22) Operations Killed Somali Civilians,» ABC News, 14 December 2017; P. McLeary, «Pentagon Investigating if US Troops Knew of Torture at Cameroonian Base,» Foreign Policy (27 July 2017), and C. Goldbaum, «On the eve of Congressional Hearings, New Evidence about Alleged US Massacre in Somalia,» Daily Beast, 6/12/2017.

القوات الخاصّة الفرنسية والأصـول العسكرية الأخرى في أفريقيا جنوب الصـرئ الصراء الكبرى


 فرداً) والسنغال (350 فرداً) ${ }^{\text {(24) }}$






 العسكرية خارج البلاد في جييوتي في عام 2016 (مـع إضافة مكوّن بحري في عام



## النزاع المسلّح في جمهورية أفريقيا الوسطى

شهلت جمهورية أفريقيا الوسطى عنفاً وأعمالاً عدائية دينية وطائنية منذ عام 2013 2013. استولت


 من الناحية الفعلية رغم وجود عملية فرنسية (انسحبت في تشرين الأول/أكتوبر 2016) وعملية سلام أممية هي بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعدّدة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا

> (العملية بارخان]، 28 كانون الأول/ديسمبر 2017.
> (قوات مرابطة سابقاً]، تشُرين الأول/أكتوبر 2016. J. V. Tossini: «The British Forces in Africa: The Training Unit in Kenya,» UK Defence Journal (30 (25) March 2017), and «British Forces in Nigeria: A Long Partnership in West Africa," UK Defence Journal (29 August 2017), and British Government, «UK Reiterates Support to the Fight against Boko Haram,» News release, 6 October 2017.
(26) للمزيد عن عمليات نقل الأسلحة الصينية إلى أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، انظر الفصل الخامس، القسم I في هذا الكتاب.
«Djibouti: Chinese Troops Depart for First Overseas Military Base,» BBC News, 12 July 2017; M. (27) Duchâtel, R. Gowan, and M. Lafont Rapnouil, Into Africa: China's Global Security Shift, Policy Brief; no. 179 (London: European Council on Foreign Relations, 2016), and P. Nantulya, «Pursuing the China dream through Africa: Five Elements of China's Africa Strategy,» Africa Center for Strategic Studies, 6 April 2017.

الوسطى (مينوسكا)(28). وتمرَّ البلاد منذ عام 2014 في مرحلة انتقالية بإشراف دولي وتشمل استفتاءً دستورياً وانتخابات رئيسة وبرلمانية(29).

وفي شباط/فبراير 2017، اشتدّ القتال بين فصائل متنافسة ضمن سِليكا ـ الجبهة الشعبية لنهضة جمهورية أفريقيا الوسطى (FPARC) والاتتحـاد من أجـل الـــلام في جمهرورية أفريقيا الوسطى



 الههجمات (31)

بُذلتت سلسلة من جهود الوساطة الموازية لُعمليات السلام في عام 2017 من جانب الاتَحاد الأفريقي، وبعض الدول الأفريقية الأخرى، منها أنغولا وتشادي، وجماعة سانت إيجيديو التابعة



 المختلطة) خريطة طريق جديدة للسلام والمصالحة في جمهورية أفريقيا الوسطى (34).

 أوقعت أعمال العنف هـنه أكثر من 100 قتيل وأدّت إلى تعليق وكـالات المـعونة عملياتها بعد
) لمعرفة المزيد عن مينوسكا، انظر الفصل الثالث، القتسم II في هذا الكتاب.
«Central African Republic Country Profile,»BBC News, 21 September 2017, and International Crisis (29) Group (ICG), Central African Republic: The Roots of Violence, Africa Report; no. 230 (Brussels: ICG, 2015). «UN Air Operation Disperses Central African Republic Militia,» Reuters, 26 February 2017.
International Crisis Group (ICG), Avoiding the Worst in Central Affican Republic, Africa Report no. 253 (31) (Brussels: ICG, 2017); «Militia Violence in Central African Republic Leaves 300 Dead,» Reuters, 25 May 2017, and «Armed Group Attacks Civilians, UN in Central African Republic Overnight; Peacekeeper Killed,» UN News Centre, 13 May 2017.
International Crisis Group (ICG), Avoiding the Worst in Central African Republic, pp. 14-23; «Accord (32) politique pour la paix en République centrafricaine International Crisis Group Reuters, «Central African Republic 2017 [19 حزيران/يونيو Comunità di Sant’Egidio Foes Sign Church-Mediated Peace Accord,> Voice of America (19 June 2017).
International Crisis Group (ICG), Avoiding the Worst in Central African Republic.
«African Union adopts new crisis resolution roadmap for CAR,» Agence de Presse Africaine, 19 July (34) 2017.

استهداف عمّالها من قبل الجماعات المسلَّحة(35). ونّه وكيل الأمين العام للشُؤون الإنسانية ومنسّق الإغاثة في حالات الطوارئ ستيفن أوبراين مجلسَ الأمن في 7 آب/أغسطس إلى إلى أنّ الوضع يُبئدي
 الثاني/نوفمبر، مُدّدت ولاية مينوسكا إلى 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2018، وأُرفدت بـ 900 جندي إضافي (37).

بقي الوضع يتدهور إلى أن زاد عدد المشرَّدين داخلياً على 600000 شخصص وصار 538000 شخص إضافي لاجئين في الدول المجاورة بحلول آلخر تشرين الأول/أكتوبر، وهذا يلما يعني تشرّد نحو
 دولار لخظّة الاستجابة الإنسانية الخاصّة بجمهورية أفريقيا الوسطى التي وافق عليها مكتب الأمتم المتحدة لتتسيق الشؤون الإنسانية (OCHA) (39) . وبقيت احتمالات استئناف حرب أهلية في ذلك
البلد تتزايد بحلول آخر عام 20172014).

## النزاع المسلّح في جمهورية الكونغو الديمقراطية

يغلب على التاريخ الحديث لجمههورية الكونغو الديمقراطية حروب أهلية ولئلية وفساد يُذكيه تنافس على الثروات المعدنية الهائلة في البلاد. انخرط في حرب الكاني 1998 و2003 قوات مسلّحة تابعة لست دول على الأقلّ، وراح ضحيتها ما ما يصل إلى 5.4
 وسوء التغذية(41). واستمرّ النزاع منذ عام 2003 في شرق البلاد، حيث هناك عشُرات الجمالـواع الجات
R. Ratcliff, ««People are dying»: Violence Forces Aid Workers out of Central African Republic,» The (35) Guardian, 1/9/2017.
S. O'Brien, UN Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator, (36) «Statement to member states on his 16-21 July 2017 mission to the Central African Republic and the Democratic Republic of the Congo,» UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, 7 August 2017.
«Central African Republic: UN mission Mandate Extended, Additional «Blue Helmets» Authorized," (37) UN News Centre, 15 November 2017.
UN High Commissioner for Refugees (UNHCR), «Refugees from the Central African Republic,» (38) UNHCR Operational Data Portal.
UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, «Central African Republic 2017 (Humanitarian (39)
Response Plan),» Financial Tracking Service, [n.d.]; and '«Leave No Stone Unturned» to Secure Aid Funding for Central African Republic, Senior UN Official Urges', UN News Centre, 9 November 2017.
C. Vinograd, «The Central African Republic Could be on the Brink of a Bloodbath,» Washington Post, (40) 10/10/2017.
إنّ تقدير مقتل 5.4 مليون شخص عائد إلى (الجنة الإنقاذ الدولية") (IRC)؛ وهي منظّمة إنسانية غير حكومية. لكنّ
تقرير الأمن البشري طعن فيه بوصفه (مبالغة كبيرة1. انظر: International Rescue Committee (IRC), Mortality in the Democratic Republic of Congo: An Ongoing Crisis (New York: IRC, 2006), p. 16, and «DR Congo War Deaths «Exaggerated»,» BBC News, 20 January 2010.
 كابيلا، الذي لا يزال رئيساً منذ عام 2001، قد فاز في دورتين انتخابيتين متتاليتين في عام 2006 وعام 2011.

كان قد تقرّر إجـراء الانتخابات في كـانون الأول/ديسـمبر 2016 مـع انتهاء مـدّة ولايـة كابيلا

 والجامع (ويسمَّى اتِّفاقِ سانت سيلفستِر أيضاً)، بقي كابيلا في السلطة وأُرجئت الانتـتخابِات إلى آخر عام 2017؛ ويُتوقَّع أن يحكم بالشراكة مع المعارضـة بمو جبِ اتُقاق تقاسـم سلطة انتقالمي؛ وتقرّر






التوصّل إلى إجماع حول النواحي الجوهرية لترتيبات الحكم مستبَداً من دون مشاركة الأساقفة. اشتبكت قوات الأمن مع جماعات المعارضة في أقاليم كثيرة في شباط/فباير 2017، وتورّطت
 الأقــّلّ (46) استـمرّ العـنف في كاساي في آذار/مــارس، حيـث أُفيـد عـن مقتل 39 رجـل شـرطة في
 كاساي بين آذار/مارس وآب/أغسطس، وقُتل نحو 5000 شخص في النزاع هناك في 12 شهراً آخرها آبب/أغسطس، وشُرّد نحو 1.5 مليون شخص (من أصل 4.1 مليون مشرَّد في البـلاد) (49). وبحلول (42) لمعرفة المزيد عن عملية السلام في جمهورية الكونغو الديمقراطية، انظر الفصل الثالث، القسـم II في هذا

International Crisis Group (ICG), Time for Concerted Action in DR Congo, Africa Report; no. 257 (43) (Brussels: ICG, 2017).
H. Hoebeke and R. Oncrieff, «What Does Opposition Leader Etienne Tshisekedi’s Death Mean for DR (44)

Congo's Road to Elections,,> African Arguments (3 February 2017).
Catholic News Service, «Bishops in Democratic Republic of Congo Withdraw from Peace Talks,» (45)
Catholic Herald, 28/3/2017.
«Reported Killings in DR Congo Town Could amount to Serious Rights Violations-UN Rights Arm,» (46) UN News Centre, 14 February 2017.

1. Akwei, «DRC Police Accuses Rebels of Killing 39 Officers, AU Calls for Restraint,» Africa News (47)
( 28 March 2017).
K. De Freytas-Tamura and S. Sengupta, «For 2 Experts Killed in Congo, UN Provided Little Training (48) and No Protection,» New York Times, 20/5/2017.
J. Burke, «Congo Violence Fuels Fears of Return to 90s Bloodbath,» The Guardian, 30/6/2016; (49) International Crisis Group (ICG), Time for Concerted Action in DR Congo, and Oxfam, «Congo's Cinderella Crisis: Horrific Suffering Overlooked in Largest Displacement Crisis of 2017,» Press Release, 1 September 2017.
 تصاعدت حدّة العنف بين القوات الحكويمية والميليُيـات في مناطق قريبة من حلود البلاد الشُرقية مع بوروندي ورواندا وأوغندا.


 الانتخابية(52). إضافة إلى استمرار المراوحة السياسية، تصاعدت حدّة العنف في أقاليم كيريرة، وهو




 باغتصاب فتيات صغيرات في قضية مشهودة في مكافحة الإفلات من العقوبة في جرائم الئم العنف الجنسي. دامت المحاكمة شهراً وأزيد وعُقدت في محكمة عسكرية جوّالة في كافيومو بإقليم كيفو الجنوبي، حيث ارتُكبت الجرائم، ليتسنّى للسكان المحليِن حضورها
النزاع المسلّح في إثيوبيا

شهدت إثيوبيا موجة عنف إثني سياسي في عام 2017، وكانت بدايتها في عام 2014. السبب المباشر للعنف تدهور العلاقات بين الجماعات الإثنية في البلاد، ولا سيّما أكبر تلك الـكا الجماعات


 إثيوبيا عاقبة فدرالية إنينة اعتمدتها الجبهة في عام 1994. وفي العقود التالية، قوّى النظام الدستوري
«Half of Central Congo’s 1.5 Million Displaced People Have Returned’, Reuters, 23 October 2017.
Congolese National Independent Electoral Commission (Commission Electorale Nationale (51) Indépendante, CENI).

$$
\begin{equation*}
\text { القرار الرقم 065/CENI/BUR/17 في } 5 \text { تشُرين الثاني/نوفمبر } 2017 . \tag{52}
\end{equation*}
$$

International Crisis Group (ICG), Time for Concerted Action in DR Congo.
«The Democratic Republic of Congo (DRC): A Dangerous Stalemate,» Commentary, International (53)
Crisis Group, 26 October 2017, and D. Ataman, «The Art of Resilience in the Democratic Republic of the Congo,»
Huffington Post, 6/10/2017.
Emergency Telecommunications Cluster (ETC), «Democratic Republic of Congo (DRC)-Conflict,» (54)
ETC Situation Report no. 1, Reporting period 20 November 2017-5 December 2017.
R. Maclean, «Congolese Fighters Convicted of Raping Young Girls in Landmark Case,» The Guardian, (55)

13/12/2017.

الججديد تسييس الهُويّات الإثنية وأذكى منافسة مناطقية وخلافات ونزاعات على الموارد والمياه والأرض

إن منطقة أوروميا مركز أغلب هذا النزاع الإثني الذي يعكس مظالم شديدة وحسّاً بالتهميش
 الأمهرا، ثاني أكبر جماعة إثنية، نحو ربع السكاناكيلـ،




 تصاعد حذّة الاشتباكات، فرضت الحكومة حالة الطوارئ في تشرين الأول/أكتوبر .





 الإقليمية بسبب نزاع مناطقي، وذُكر أنّه أودى بحياة المئات بين تشرين الأول/أكتوبر وكانون

International Crisis Group (ICG), Ethiopia: Ethnic Federalism and Its Discontents, Africa Report; (56) no. 153 (Brussels, ICG, 2009).
Y. Woldemariam, «What is Behind the Oromo Rebellion in Ethiopia?,» Huffington Post, 21/12/2015. (57)

US Central Intelligence Agency, «Ethiopia,» World Factbook, 3 January 2018.
M. Pinaud, C. Raleigh, and J. Moody, «Popular Mobilisation in Ethiopia: An Investigation of Activity (59) from November 2015 to May 2017,» Country Report, Armed Conflict Location and Event Data Project (ACLED), June 2017.
Human Rights Watch, «Ethiopia,» in: World Report 2017 (New York: Seven Stories Press, 2017), (60) pp. 251-256.
(61) المصدر نفسه.
"What is Behind Clashes in Ethiopia's Oromia and Somali Regions?,» BBC News, 18 September 2017. (62) «Report: 669 Killed in Ethiopia Violence since August,» Al Jazeera, 18 April 2017.
B. Fuller, «Ethiopia-November 2017 Update,» Armed Conflict Location and Event Data Project (64) (ACLED), 14 November 2017, and L. Feleke, «Analysis of Rising Death Toll, Displacement and Protests in East, South and South East Ethiopia. What Lies Beneath?,» Ethiopia Observatory ( 15 September 2017).
J. Jeffrey, «Ethnic Violence in Ethiopia Leaves Deep Wounds,» Deutsche Welle, 5/12/2017, and P. (65)

Schemm, ««They Started to Burn our Houses»: Ethnic Strife in Ethiopia Threatens a Key US Ally,» Washington Post, 20/10/2017.

فرّ عشُرات الآلاف من منطقتَي صوملي وأوروميا في واحدة من أوسع حالات تشر يد السكان


 داخل الجبهة الديمقراطية الثورية للشُعب الإثيوبي حول إمكان إدخـال إصـلاحات سيات الـياسية في البلادد ${ }^{\text {ا68 }}$

## النزاع المسلّح في مالي



 يسمّى تنسيقية حركات أزواد (CMA)، وهو يشارك بانتظام في انتفاضات أنيا أو ثوروات على (المنبر")،




 الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي (مينوسما) في نيسان/أبريل 2013، انقسم التّدخّل الديلي الدولي في
 (التي استُعيض عنها في أيلول/سبتمبر 2014 بالعملية بارخان، وهي جهد إقليمي لمكافحة الإرهاب
بقيادة فرنسية)(69).

على الرغم من وقف لإطلاق النار برعاية الأمم المتحدة واتّفاق سلام مع بعض الانفصاليين الطوارق في عام 2015 ـ وهو الخامس بين الحكومة المالية والحركة المسلّحة التي التي يقودها الطو الطوارق في عام 2015 ـ تبقى التحدّيات كبيرة (20). بقي الثوار الطوارق نشُطين من حين لآخر في بداية عام

> «What is Behind Clashes in Ethiopia's Oromia and Somali Regions?» (note 62).

UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA), «Ethiopia».
«Ethiopia’s Ruling Coalition Sweats over Insecurity as Oromo, Amhara MPs Protest,» Africa News (21 (68) December 2017).
B. Charbonneau, «Intervention in Mali: Building Peace between Peacekeeping and Counterterrorism,» (69) Journal of Contemporary African Studies, vol. 35, no. 4 (August 2017), and Sieff, «The World's Most Dangerous Un Mission».
لمعرنة المزيد عن دور (MINUSMA)، انظر أيضاً النفصل الكالت، القسمين II II في هذا الككتاب.
 the Peace Process in Mali: A Complex Case of Peacebuilding," in: SIPRI Yearbook 2016, pp. 159-188.

 شخصاً على الأقلّ بسيارة مفخّخة في معسكر عسكري بغاو شمال مالي، وهو مقرّ جنود حكوميين

وفي شباط/فبراير، اكتسبت عملية اللاملم زخماً جديداً على ثلاثة محاور بفضل لجنة المتابعة، وهي فريق وساطة دولي يرأسه وزير الـخارجية الجزائري رمطان لعمامرة. في المححور الأوّل، سُيّرت

 كانون الثاني/يناير لعدم شموليتها. وعُرقلت خططط للدوريات مشتركة إضافية في كيلدال الواقعة في الشُمال أيضأ عقب تجدّد أعمال عنف بين المنبر وتنسيقية حركات أزواد، لكن تقرّر إطلاقها بعد وقف لإطلاق النار في أيلول/سبتمبر (73).
وفي المحور الثاني، أمكن التوصّل إلى اتّفاق في شأن تركيبة السلطات المؤقّتة في خمس مناطت في شُمال مالي. شُكّلت هـه السلطات المؤقّقة في كيدال في 28 شباط/فبراير (لكن من دون ممثّلين للمنبر )، وفي غاو وفي ميناكا في 2 آذار/مـارس، وفي تيمبوكتو وتاويوديني في 28
نيسان/أبريل (74).

وفي المحور الثالث، عُقد مؤتمر الوفاق الوطني بين 27 آذار/مارس و2 نيسان/أبريل. في البداية، أعلنت جماعات مسلّحة وأحزاب سياسية معارضة آنهّا ستقاطع المؤتمر، لكنّها قرّرت المشاركاركة لاحقاً. أسهم المشاركون في صياغة ميثاق للسالام والوحدة والمصالحة الوطنية، وهو يسجّل بعض القضايا الرئيسة للأزمة ويجدّد الالتزام بالتوصّل إلى حلول لها (75).

وفي حزيران/يونيو بقي العنفـ في شمال مالي يعيق تطبيق اتثاقية السلام، ليندلع العنف الإثني في وسط مالي من جديد. وصارت الهواجس الأمنية هنالك بكثرة تلك التي في الشُمال (76). وفي هذه الأثناء، اشتبك مزارعون من إثنية الدوغون مـع رعاة ماشية من جماعة فولاني في عدد من القرى
«Dozens Killed in Suicide Attack on Gao Military Camp in Northern Mali,» France 24, 18 January (71) 2017.
S. A. Anara, «Mali Soldiers, Armed Groups Hold First Joint Patrol in Northern Town,» Reuters (23 (72) February 2017).
«New Indefinite Ceasefire between CMA and GATIA,» GardaWorld (22 September 2017).
United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the situation in Mali, S/2017/811, (74)
28 September 2017.
A. Boutellis and M.-J. Zahar, «Mali: Two Years after Bamako Agreement, What Peace is There to (75) Keep?,» IPI Global Observatory, International Peace Institute (IPI), 22 June 2017, and United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the situation in Mali, S/2017/271, 30 March 2017.
International Crisis Group (ICG), Central Mali: An Uprising in the Making?, Africa Report; no. 238 (76)
(Brussels: ICG, 2016), and A. Tobie, «Central Mali: Violence, Local Perspectives and Diverging Narratives,»
SIPRI Insights on Peace and Security no. 2017/5, December 2017.

الواقعة في منطقة موبتي في وسط مالي وقُتل 30 شخصاً"77). وفي تموز/يوليو، استؤنف القتال في كيدال بين تنسيقية حركات أزواد ومجموعة الدفاع الذاتي للطوارق إمغاد وحلفائها (GATIA)، وهي عضو في الـمنبر (78).

وعلى صعيد عملية السلام، فرض مجلس الأمن في 5 أيلول/سبتمبر نظام عقوبات على ماللي،
 وبُعَيد ذلك، توصّلت تنسيقية حركات أزواد والمنبر في 20 أيلول/سبتمبر إلى اتّفاق تضسّنّ وقف إطلاق نار، وإطلاق سحناء الحرب وتدابير بناء ثقة أخرى. كما أنّ محادثات المصالحـا
 خريطة طريق لتطبيق اتّفاق 20 أيلول/سبتمبر . ثانياً، ألّفا لجان مصان مصالـحة لزيارة المناطق الشمالية ونشر تفاصيل الاتّفاق الأخير (80).
 وجماعات ثائرة مسلّحة شّنّ هجمات على قوات حكومة مالي وعلى حفظة السلام الأمميين. قرّرت
 نيسان/أبريل 2018 متذرّعة بمناخ عديم الاستقرار (81). ومن المقرّر أيضـاً إجراء انتخابات الات رئاسية في تموز/يوليو 2018 وانتخابات الجمعية العامة في كانون الأول/ديسمبر .

## النزاع المسلّع في نيـجيريا

بعد سلسلة من النظم العسكرية، صار لنيتجيريا رئيس مدني منتخَبِ منذ عام 1999 . لكن لا تزال البلاد تعاني انقسامات إثنية ودينية. اشُتدّت هذه الانقسامات بسبات نشأت في عام 2002 وبدأت تمرّدها العنيف في عام 2009؛ مع تطلّعات انفصالية متنامية في شرق نيجيريا (82) كما عانت البلاد منذ عودتها إلى اللديمقراطية حوادث عنف ديني دورية بين المسيحيين

Agence France-Presse, «Over 30 Killed in Ethnic Violence in Central Mali,» Indian Express (20 June (77) 2017).
T. Diallo, «Tuareg Separatists Seize North Mali tTown in Battle,» Reuters, 12 July 2017.

United Nations, Security Council, «Security Council Imposes Sanctions on Those Derailing Mali (79) Peace Process, Unanimously Adopting Resolution 2374 (2017),» SC/12979, 5 September 2017, and UN Security Council Resolution 2374, 5 September 2017.
United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the situation in Mali, S/2017/1105, (80)
26 December 2017, p. 2.
N. Obasi, «Nigeria's Biafran Separatist Upsurge,» Commentary, International Crisis Group, 4 December (82) 2015.
I. T. Sampson, «Religious Violence in Nigeria,» African Journal on Confict Resolution, vol. 12, no. 1 (83) (April 2012).

استمرّ تمرّد بوكو حرام الذي مضى عليه ثماني سنين طوال عـام 2017، على الرغـم من إعـلان الرئيس النيجيري محمّدو بوهاري في كانون الأول/ديسمبر 2016 هزيمة الجماعمة(84). وفي عملئية
 خطفتهنّ في تشيبوك بولاية بورنو في عام 2014 2018 (85. ومع تركيز قوات الات الأمن الحكومية هعجماتها على
 والمدنيين (86) ففي تشرين الثاني/نوفمبر مثلا، كثّفت بوكو حرام هجماتها في شمال شرق البالاد، مُحدثة زيادة كبيرة في إصابات المدنيين، كالهجوم على مسجد في كانو راح ضحيته 50 شخصاً

 المتاعب الاقتصادية المتزايدة في نيجيريا تزيد عدم أمنها سوءأ. واللافت للنظر أنّ النزاعات
 هذا الوضع توتّرًا في عام 2017 حين أُقرّ تشريع جديد في شأن مناطق رعي الماشُية في ولايتَي بنيو
 !إلى مقتل نحو 60 شخصاً في تشرين الثاني/نوفمبر (90 ${ }^{\text {( }}$.

## النزاع المسلّح في الصومال

اشتعلت الحرب الأهلية في الصومال في عام 2009، وهي في المرحلة الراهنة نزاع بين حكومة الصومال الآتحادية الملعومة من عملية سلام تابعة للاتّحاد الأفريقي ـ بعثة الاتّحاد الأفريقي في الصومال (أميسوم) ـ وجماعات إسلامية عنيفة، وفي مقدّمها حركة الشُبابِ(91. كما يعاني الصوعاد
C. Gaffey, «Nigeria’s President Says Boko Haram is Finished as a Fighting Force,» Newsweek (7 (84) December 2016).
«Nigeria Chibok Girls: Eighty-two Freed by Boko Haram,» BBC News, 7 May 2017.
L. Ola and A. Kingimi, «Suicide Bombers Kill 12 in Nigeria’s Borno State—Police,» Reuters, 19 June (86)

2017, and S. Hickie, C. Abbott, and M. Clarke, Remote Warfare and the Boko Haram Insurgency (London: Oxford Research Group, 2018), p. 25.
R. Maclean, «Nigeria Mosque Attack: Suicide Bomber Kills Dozens,» The Guardian, 21/11/2017.
S. Nebehay and A. Akwagyiram, «Boko Haram Nigerian Child Bombings This Year Are Quadruple (88)

2016's: UNICEF,» Reuters, 22 August 2017, and «Women Suicide Bombers Kill 27 in North-east Nigeria,» The Guardian, 16/8/2017.
International Crisis Group, «Watch List 2017: Second Update,» 20 July 2017, pp. 3-6.
I. Johnson and A. Olaniyan, «The Politics of Renewed Quest for a Biafra Republic in Nigeria,» انظر أيضاً Defense and Security Analysis, vol. 33, no. 4 (October 2017), pp. 320-332.
International Crisis Group (ICG), Herders against Farmers: Nigeria's Expanding Deadly Confict. (90)
Africa Report; no. 252 (Brussels: ICG, 2017), and K. R. Anwar, «60 Adamawa Fulani Killed in Suspected Ethnic Attack,> Daily Trust (Abuja), 21/11/2017.
(91) لمعرفة المزيد عن دور (AMISOM) في الصومال، انظر الفصل الثالث، القسم II في هذا الكتاب. وللمزيد عن حظر الأسلحة الأممي على الصومال، انظر الفصل الثعانر، القسم II II في هذا الكتاب.

اقتتالاً عشائرياً، وعنفاً بين عشائر متنافسة، وخلافات بين الحكومة الاتحادية وبعض الحكومات المحلّية، بما في ذلك منطقة أرض الصومال المنفصلة ومنطقة بونتلاند المستقلّة ذاتياً ${ }^{\text {(22 }}$. هيمنـت على الـحوادث في عـام 2017 جهود جـاريـة من جـانب الكحكومة الاتّحاديـة والاتّحاد



 وقُتل 34 شخصاُ على الأقلّ وجُرح نحو 50 آخرين في مطلع شباط 50 /فبراير بانفجار سيارة مفخّخة في
 في تنفيذه(94)
وفي شباط/فبراير أيضاً، انتُخب رئيس الوزراء الأسبق محمّد عبد الله (فرمـاجو") محمّد رئيساً





 صدور العفو، لكنّ صفوف قيادة الشباب بقيت موحَّلة، وردّت بحملة هجمات مدمّرة في جنوب ووسط الصومال ووسّعت مدى عملياتها ليشمل مناطق أخرى في البـلاد(97). وفي حزيرانزليونيو،
 على قاعدة في بونتلاند راح ضحيّته 70 شخصاً على الأقلّ (98).

H-M. Loubser and H. Solomon, «Responding to State Failure in Somalia,» Africa Review, vol. 6, no. 1 (92) (2014), pp. 1-17, and «Galkayo and Somalia's Dangerous Faultines,» International Crisis Group, Commentary, 10 December 2015.
A. Sheikh and F. Omar, «Somali Militants Ram Car Bomb into Hotel, Killing 28,» Reuters, 25 January (93) 2017, and J. Burke, «Witnesses Say Dozens Killed in al-Shabaab Attack on Kenyan Troops,» The Guardian, 27/1/2017.
«Somalia Mogadishu Car Bomb: At Least 34 People Killed,» BBC News, 9 February 2017.
J. Burke, «Somalis Greet «New Dawn» as US Dual National Wins Presidency," The Guardian, (95) 8/2/2017, and D. Fantaye, ed., «2017 Elections: Making Somalia Great Again?,» Horn of Africa Bulletin, vol. 29, no. 1 (January-February 2017).
«Al-Shabab Fighters Offered Amnesty as New Somali President Declares War,» BBC News, 6 April (96) 2017.
O. S. Mahmood, «AI-Shabaab Holds its Ground against Somalia’s Amnesty Deal,» Institute for Security (97) Studies, 4 August 2017.
«AI-Shabab Attack Puntland Army Base Leaves Scores Dead,» Al Jazeera, 8 June 2017.

تضمّنت سياسات الرئيس فرماجو الأخرى جهوداً متجـدّدة لتشكيل جيش وطني صومالي لبدء انسحاب أميسوم على مراحل. وفي مؤتمر التأم في لندن في أيار /مايو 2017، اتْفق
 الصومالية (99.

وفي أيلول/سبتمبر، افتتحت تركيا قاعدة تدريب عسكرية في معديشُو لتقديم بعض من هذا



 على الأقلّ، وزادت حركة الشباب هجماتها في مقديشو أيضاً، وكان أهمّها هجوم بشا الِّاحنة مفخّخة أوقع 587 قتيلاً في 14 تشرين الأول/أكتوبر (102).





 ضعفي عدد الضربات الجوّية في عام 2016. وذُكر أنّه فُتل في إحدى هذه الضّ الْربات أكثر من 100

British Department for International Development, British Foreign and Commonwealth Office and (99) British Ministry of Defence, «Security Pact,» London Somalia Conference, 11 May 2017.
A. Hussein and O. Coskun, «Turkey Opens Military Base in Mogadishu to Train Somali Soldiers,» (100) Reuters, 30 September 2017.
P. D. Williams, «Somalia's African Union Mission has a New Exit Strategy: But Can Troops Actually (101) Leave?,» Washington Post, 30/11/2017.
F. Omar and A. Sheikh «Militants Attack Somali Military Base, Kill at Least 15, , Reuters, 29 (102) September 2017.
قـدّرت لـجنة صومالية حقّقت في هـجوم 14 تشُرين الأول/آكتوبر الحصيلة الأوّلية للهـجوم بنحو 358 قتيـلاُ قبل أن تتوصّل التى حصيلة جديدة هي 512 قتـلالٌ في كانون الأول/ديسمبر. ثّم وصل الوقم في تقرير اللجنة النهائي إلى 587. انظر E. Sullivan, «Mogadishu Truck Bomb’s Death Toll Now Tops 500, Probe Committee Says,» National Public Radio, 2 December 2017, and «Committee: 587 Dead in Oct. 14 Terror Attack,» Hiiraan Online, 5 March 2018.
«US Troops to Help Somalia Fight al-Shabab,» BBC News, 14 April 2017, and J. Vandiver, «US (103) Escalates Somalia Fight While Pentagon Downplays Buildup,» Stars and Stripes ( 17 November 2017).
P. Stewart and A. Sheikh, «US Navy SEAL Killed in Somalia Raid on Militant Compound,» Reuters, (104) 5 May 2017.
 يقلَّر بأنّ هزيمة الشباب ستستغرق سنتين أخريين (106) .






 في آب/أغسطس (109) وتبقى هناك مناك مخاوف حيال فساد بعض أفراد قوات الأمن الصورمالية ولية وهو ما حمل الولايات المتحدة أيضاً على تعليق بعض مساعداتها الغذائية والوقود للجيش في كانون
الالو ل/ديسـمبر (10) .





الثناني/نوفمبر، وجّه الجيش الأمريكي ضربتين جوّيتين لأوّل مرّة لتنظيم الدولة في بونتلاند (14)".
B. Starr and R. Browne, «US Airstrike in Somalia Kills More than 100 al-Shabaab Militants,» CNN, (105) 21 November 2017.
C. Savage and E. Schmitt, «Pentagon Foresees at Least Two More Years of Combat in Somalia,» New (106) York Times, 10/12/2017.
C. Savage and E. Schmitt, «Trump Eases Combat Rules in Somalia Intended to Protect Civilians,» (107) New York Times, 30/3/2017.
(108) الدصhر نفسه.
J. Vandiver, «AFRICOM Seeks Probe into Civilian Deaths in Somalia Raid,» Stars and Stripes (13 (109) December 2017), and K. J. Kelley, «US Lawmaker Presses Pentagon on Reports of Civilian Massacre in Somalia,» Daily Nation (Nairobi), 9/12/2017.
K. Houreld, «US Suspends Aid to Somalia's Battered Military over Graft,» Reuters, 14 December (110) 2017.
«Islamic State «Significantly Growing» in Somalia: UN Report,» The New Arab, 11 November 2017, (111) and United Nations, Security Council, Report on Somalia of the Monitoring Group on Somalia and Eritrea, S/2017/924, 2 November 2017.
«The Islamic State Threat in Somalia's Puntland State,» Commentary, International Crisis Group 17 (112)
November 2016.
C. Gaffey, «ISIS Claims Somali Suicide Attack as it Vies with al-Shabab for Recognition,» Newsweek (113)
(24 May 2017).
«US Launches Air Strikes against Isis Fighters in Somalia for First Time,» The Independent, 3/11/2017. (114)

ومع اقتراب عام 2017 من نهايته، زادت هجمات الثشباب عرقلة جهود إرساء الاستقرار في البلاد.



 المتحدة المستوى العالي للعنف الذي يصيب مدنيين، ولا سيّما على يد حركة الشُباب، وعلى يد قوات أميسوم أيضأ)
النزاع المسلّح في جنوب السودان

نال جنوب السودان استقلاله عن السودان في 9 تموز/يوليو 2011 عقب اتّفاق أنهى في عام 2005 إحدى أطول الحروب الأهلية. لكنّ حرباً أهلية بعد الاستقلال شسرّدت 2.2 مليون شخص بير بين
 سلطة، بقيت تركة النزاع تهلّد إحدى أجدد دول العالم.

يخوض النزاع المسلّح في الأساس مجموعتان ـ حكومة جنوب السوبا السودان وحلفاؤها بقيادة سلفا


 المنطقة، وغدت جماعات المعارضة أكثر تشرذماً وقوي طابعها المحلّي (118).


 جنوب السودان (أونيميس)، و1.6 مليون لاجئ في الدول المجاونيورة. شكّلِ ذلك أكبر نزوح وطني «Somalia Suicide Bomber Kills Police at Mogadishu Academy,» BBC News, 14 December 2017.
(116) إضافة إلى معاناة الصوعال من أكبر عدد من حوادث الجريمة المنظّمة (1537 حادثة)، شهد أكبر عدد للوفيّات
 Update,» Armed Conflict Location and Event Data Project (ACLED), 22 September 2017.
Office of the UN High Commissioner for Human Rights (OHCHR), «Somalia Conflict Exacting (117)
Terrible Toll on Civilians- UN Report Al Shabaab Responsible for Most Civilian Casualties,» 11 December 2017, and K. J. Kelley, «Kenya Disputes UN Claim that KDF Killed 40 Somali Civilians,» Daily Nation (Nairobi), 11/12/2017.
J. V. Kalpakian, «Peace Agreements in a Near-permanent Civil War: Learning from Sudan and South (118)

Sudan," South African Journal of International Affairs, vol. 24, no. 1 (2017), p. 11, and International Crisis Group, «Instruments of Pain (II): Conflict and Famine in South Sudan,» Crisis Group Africa Briefing, no. 124 (April 2017).
B. Quinn, «Famine Declared in South Sudan,» The Guardian, 20/2/2017.

 (احرب مقاومة ضدّ نظام كير في جوبا من جانب القاطنين في محيط المنطقة الاستوائية الكبرى؛







 وكيل الأمين العام لعمليات حفظ السلام، جون بيار لالْكروا، مجلسَ الأمن من أن البلاد تغرق في الفوضى وعنف متصـاعد(124).
وبينما كان المفاوضون مـجتمعين في العاصمـة الإثيوبية أديس أبابا لعقد جولة ألة أخرى من محادثات السلام في كانون الأول/ديسمبر، استولت القوات الحككومية على بلدة لاسو بولاية وسط
 لاسو إلى زيادة تشرذم جماعات المعارضة التي خسرت مساحـي الـيات شاسعة من الأراضي أمار المام زحف
 وقف إطلاق نار في أديس أبابا في 21 كانون الأول/ديسمبر (126). قوبل الاتّفاق بترحيب المدلـاكة

 سلطة معدّلة في المرحلة التي تسبق إجراء انتخابات جديدة(127).

International Crisis Group, "Instruments of Pain (II): Conflict and Famine in South Sudan».
لمعرفة المزيد عن (UNMISS)، انظر الفصل الثالث، القسم II في هذا الككتاب.
P. Knopf, «South Sudan's Conflict and Famine,» Testimony before the US Senate Foreign Relations (121) Subcommittee on Africa and Global Health Policy, United States Institute of Peace, 26 July 2017. «South Sudan’s Kiir Declares Unilateral Ceasefire, Prisoner Release,» Reuters, 22 May 2017.
M. Nichols, «US Threatens South Sudan Action, Russia Warns against UN Measures,» Reuters, 28 (123) November 2017.
لمعرفة المز يد عن التهديدات بفرض حظر سلخح أممي، انظر الفصل العاشر، القـسم II في هذا الكتاب.
R. Gladstone, «UN Peacekeeping Chief Issues Warning on South Sudan,» New York Times, 17/10/2017. (124)
J. Patinkin and J. Moore, «South Sudan Army Makes Push against Rebels as Peace Talks Begin,»New (125) York Times, 19/12/2017.
A. Maasho, «South Sudan Government, Rebel Groups Sign Ceasefire,» Reuters, 21 December 2017. (126) British Foreign and Commonwealth Office, «The Troika Statement on South Sudan,» 21 December (127) 2017.

## الفصل الثالث

## عمـليّات السلام و إدارة النـزاع

ياير فان دير لين

## عرض عام

كان عام 2017 مُضضنياً لعمليّات السلامَ خلافاً لعام 2016، سواء في الميادين أم في المقارّ،

 العدد الإجمالي للأفراد المتتشرين في الميادي المين (145911) بنسبة 4.5 بالمئة مقارنة بعام 2016 2016. ومع
 2017 بنسبة 7.6 بالمئة، في حين زاد عدد الأفراد المتنشرين في عمليّات غير أممية بنسبة 2.3 بالمئة ليبلغ 47557 فرداً (انظر القسم (I)) بلغ عدد عمليّات السلام الجارية 63 عملية في عام 2017، بزيادة عملية واحدة على عام 2016.

 في هايتي (MINUSTAH). واستُعيض عن العمليتين الأخيرتين بيعثتين أصغر حجمأُ: بعثة الأمبم
 (MINUJUSTH) الإقليمية إلى جزر سليمان (RAMSI)، بينما شُكَلت ثلاث عمليّات غير أممية جديديدة: بعئة الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا في غامبيا (ECOMIG)، وبعثة الاتّحاد الأوروبي الاستشارية لدعمّ
 في ممالكة ليسوتو (SAPMIL) (انظر القسم II).

وبموجب المحافظة على أجندة السلام، تُولي عمليّات السلام التابعة للأممم المتّحدة اهتماماماً





 المتعلّدة الجنسيات (MNJTF) لمكافحة جماعة بوكو حرام و وفي حالتَي غامبيا وليسوتو، استطاعت المنظّمات الإقليمية التدخّل في دول صغيرة، وإن كان حجم دعم الحكومة المضيفة محلّ نقاش في غامبيا.
 الأمميتين، اللتان تديرهما جماعتان اقتصاديتان إقليميتان أفريقيتان، مدى تعاني
 الأطراف غير متّصلة بالسلام وتنتمي إلى المنطقة الرمادية خـارج إطار تعريف سيبري لعمليّات

السلام المتعدّد الأطراف.
بقي إصلاح حغظ السلام، بما في ذلك تطبيق تقرير الفريق المستقل الرفيع المستوى المعنيّ

 الأممية، وجهود إدارة الرئيس الأمريكية دونالد ترامب لخخفض موازنة حغظ السلام الأممية بدرجة

كان مقتل أفراد حفظ السلام المرتبط بأعمال عدائية تحدّياً في السنين السابقة لبعثة الأمـم

 (مبعثة منظّمة الأمم المتَحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمتراطية (MONUSCO مونوسكو) تكبّدتا خسائر ثقيلة أيضأ في عأ الام




 حَظظة السلام أشرف على إعدادها الفريق كارلوس ألبرتو دوس سانتوس كروز سؤالاً رئيساً بقي من

دون إجابة: كيف يمكن للامّم المتّحدة أن تبني القوّات الرشيقة والمتتحرّكة اللازمة لوضعية قوة أشدّ بأساً واستباقية للتعامل مع هذه البيئات المليئة بالتحدّيات؟
 في عام 2017. فخفض الميزانيات الذذي سعت له إدارة ترامب عنى على الخصوص وجي





 توافر القليل، وهل الأمر يستحقّ هذه المخخاطرة؟

# I الاتّجاهات والتطوّرات العالمية في عمليّات السلام 

## تيمو سميت

## وياير فان دير لين

## عمليات اللاملام المتعددة الأطراف في عام 2017

 شهد عام 2017 نحو 63 عملية سلام جارية متعدّدة الأطراف (انظر الشكلي الرق الرقم (3 ـ 1))(1)، أي بزيادة عملية واحدة على العمليّات التي نُفّْنت بين عامي 2008 و2017. في عام 2017. وكانت بقيّة البعثات الـ 54 نشطة طوال العام الزمني، هي بعثة الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا في غامبيا (ECOMIG إيكوميغ)؛ وبعثة
 في هايتي (MINUJUSTH)؛ بعثة الاتحاد الأوروبي الاستشارية لدعم إصلاح قطاع الأمن في العراق (يوام العراق)؛ والبعثة الوقائية للجماعة الإنمائية للجنوب الألفريقي في مملكة ليسوتو

 ( يونوسي)، وبعثة الأمم المتّحدة في كولومبيا (UNMC يونمك) وبعئة الأمـم المتّحدة
(1) يتتمد التحليل الكمّي على بيانات جمعها مييري لمعاينة اتْجاهات عمليّات السلام . وبحسب تعريف سيريري،



 لا تناظر الإحصطاءاتُ في هذا الفصل البيانات الواردة في الإصداراترات السابقة لكتاب سيبري السنوي أو منشورات سيبري الأخرى دائماً.

لتحقيق الاستقرار في هايتي (MINUSTAH مينوستا)(2). عنى إنهاء هذه البعثات الأربيع وجود 59 عملية سلام جارية متعدّدة الأطراف في آخر السِ السنة. انتشرت عمليّات السلام المتعدّدة الأطراف في 42 دولة ومنطقة في عام 2017 23 (3) وهي تضـمّ دولتين - غامبيا وليسوتو - لم تستضيفا عملية سلام في السنة السابقة. ولم تعد ساحل العام وتي وجزر سليمان تستضيفان أيّ عمليّات سلام عقب إنهاء راسسي ويونوسي في منتصف عام 2017 ونيا وهناك
 2017 ـ وهي الأولى في العالم من حيث عدد العمليّات.
الثـكل الرقم (3 ـ 1)

عدد عمليّات السلام المتعلّدة الأطراف بحسب المنظّمة التي تديرها، 2008 ـ 2017


## الاتّجاهات في عمليّات نشر الأفراد

انخفض العدد الإجمالي للأفراد المنتشر ين في جميع عمليّات السلام المتعدّدة الأطراف بنسبة



$$
\begin{aligned}
& \text { (2) للاططاع على وصف للبعثات التي نُتحت وأُنهيت في عام 2017، الظر التسم } 11 . \\
& \text { (3) (3) منها أبيي (في السو دان) والصحراء النربية والأراضي الفلسطينية. }
\end{aligned}
$$

(4) تعتمد تحليلات مستويات الأفراد في مذا النصل على تقديرات عدد الأفراد الدوليين (أي الأفراد العسكريِين ورجال الششطة والمستخدمين المدنيين الدوليين) المنتشُرين في آخر كلّ شهر في كلّ عملية سلام متعدَدة الأطراف كانت نشّطة في =

بدأ في عام 2016، بعدما بقيت عمليّات الانتشـار الإجمالي للأفراد ثابتة نسبياً عند مستوى قريب من 162000 فرد في عام 2015. ومن أصل الأفراد المتنشرين في عام الام 2017 2017، كان 94 بالمئة أفراداً نظاميين (125803 عسكريين و1846 184 رجال شرطة)، بينما كان 2826 أفرادراً مدرنيين دوليين. زاد عـدد الأفـراد الـمنتشرين في عـمليّات سـلام متـعـدّدة الأطــراف زيــادة كبيرة في الـحقبة 2008 ـ 2014، لكن تُعزى الزيادة أساساً إلى قوة المساعدة الأمنية الدولية (إيساف) في أفغانستانـ

 المتعلّدة الأطراف انخفاضاً حادًاً عندما قلّص حلف النا 13000

 أكثرُ من 147000 فرد.
الشككل الرقم (3 ـ 2)

عدد الأفراد المنتشرين في عمليّات سلام متعلّدة الأطراف، 2008 ـ 2017


> إيساف = توّة المساعدة الأمنية الدولية.
> ملاحظة: يبِّن مؤشّر السنة البيانات الثهرية في متصف السنة (شهر حزيريانيونيو).
= الحتبة الممتدتة بين كانون الثاني/يناير 2008 وكانون الأول/ديسمبر 2017. استخدمت تحليالاتٌ مشبابهة في إصدارات كتاب سيري السنوي السابقة بيانات سنيةية سريعة في شأن عدد الأفراد الدوليِين في عمليّات السالام المتعلّدة الأطراف في آخر
 الواردة في طبعات كتاب سيبري السنوي السابقة.

إنّ انخفاض العدد الإجمالي للأفراد المنتشر ين في عمليّات سلام متعدّدة الأطراف بعد عام
 في عمليّات السلام الأممية زاد زيادة كبيرة من أقلّ من 100000 إلى نحو 1150001 فراد 11 فرد بين عامي 2012 و2015، فقد انخفض إلى 98354 فرداً بحلول كانو أن الأون الون/ديسمبر 2017 - إلى مستوى قريب





 بقي عدد الأفراد المتششرين في عمليّات سلام غير أممية ـ وهي عمليّات ساتِ سلام متعلّدة الأطراف



 البداية 7000 فرد قبل إعادة تشكيلها بسرعها لتصبح بعثة أصغر كثيراً قواموانها 500 فرد بعد حلّ الأزمة التالية للانتخابات في شأن خلافة الرئيس الغامبي.
بقيت بعثة الاتحاد الأفريقي في الصـومال (AMISOM أميسوم) أكبر عملية سـلام متعلّدة



 يونميس)؛ بعثة الدعم الوطيد (RSM رسم)؛ العملية المختلطة (لمانتّ للاتّحاد الأفريقي والأمم المتَّحدة في دارفور (UNAMID يوناميد)؛ بعثة الأمم المتّحدة المتكاملة المتعدّدة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في



 وفي آخر عام 2017، استحوذت ثماني بعثات التات فتط على 84 بالمئة من كلّ الأفراد المنتشرين في عمليّات سلام متعدّدة الأطراف في العالم قاطبة.

الشكل الرقتم (3 ـ 3)
عمليّات السلام المتعدّدة الأطراف التي ضمّت أكثر من 10000 فرد 31 كانون الأول/ديسمبر 2017


أميسوم = بعئة الاتَحاد الأفريقي في الصومان؛ مونوسكو = بعثة منظّمة الأمم المتّحدة لتحقيق الاستقرار في الكونغو

 مينوسكا = بعئة الأمم المتَحدة المتكاملة المتعدّدة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى؛ يونيفيل = قوّة الأمم المتّحدة المؤقّتة في لبنان.

## المنظّمات التي تدير عمليّات السام





 أنّ عدد الأفراد المنتشرين في عمليّات السلام الأممية انخفض بنسبة 7.6 بالمئة ليصل إلى 98354
 الأطراف في آخر سنة 2017 (مقارنة بـ 70 بالمئة في آخر سنة 2016). قادت منظّمات وأحلاف إقليمية 32 عملية سـلام من أصل 63 عملية سلام متعدّدة الأطراف ناشطة في عام 2017. وفي آخر عـام 2017، نشرت هذه الكجهات 32 فرد 44902 فرد في عمليّات سلام

متعدّدة الأطراف استحوذت على 31 بالمئة من إجمالي عدد الأفراد المنتشـرين. كما أنّ عدد الأفراد المتشرين في عمليّات سلام تقودها منظّمات وأحلحاف إقليمية زاد بنسبة 2.7 بالمئة في عام 2017.
أدارت منظمّات إقليمية أفريقية سبع عمليّات سلام متعدَدة الأطراف، فقاد الاتتحاد الأفريقي أربع
 المتشرين في بعثات الاتحاد الأفريقي بنسبة 4.1 بالمئة في عام 2017، من 22004 أفراد إلى 21104


 سنة 2017 من 543 فرداً إلى 977 فرداً نتيجة لانتشار إكوميغ. وأدارت الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي (SADC) عملية سلام واحدة، هي (SAPMIL سابميل) التي انتشرت في ليسوتو في كانون الأول/ديسمبر 2017.
قاد الاتَحاد الأوروبي ومنظّمة الأمن والتعاون في أوروبـا (OSCE) 23 بعئة وعملية مصنَّفة
 هما رسم والقوّة الأمنية الدولية في كوسوفو (KFOR كفور)، من 17621 فرداً إلـى 19077 فرداً، أي بنسبة 8.3 بالمئة، في عام 2017. وأدار الاتحاد الأوروبي 12 عملية سلام ضمن إطار سيار سياسته الأمنية والدفاعية المشتركة (CSDP). انطلقت عملية يوام العراق في تشرين الئني/نوفمبر 2017. وزاد عدير
 أي بنسبة 2.7 بالمئة، في عام 2017. وأدارت منظمة الأمن والتعاون في أوروبا تسع عمليّات سالوام، ونشرت في آخر السنة 1000 فرد في هذه البعثاتات، وهو العدد ذاته تقريباً قبل سنة.

 ماب)، على التوالي. أنهيت رامسي في منتصف عام 2017، لكن لم تطرأ تغيّرات ملحوظة على تكوين ماب.
أخيرأ، أدارت ائتلافات خاصة من دول سبع عمليّات سلام متعدّدة الأطراف، بنتصان عملية
 الائتلافات غير الدائمة من 2722 فرداً إلى 2655 فرداً، أي بنسبة 2.5 بالمئة، في عام 2017 عنجم
 لها (MFO) في شُبه جزيرة سيناء التي كانت أكبر عملية سالم مخصَّصة في عام 2017، مع أنّ الْقَّة ُُخْضِت من 1383 فرداً إلى 1300 فرد.

## الشكل الرقتم (3 ـ 4)

المساهمون الكبار في عمليّات السلام المتعدّدة الأطراف في 31 كانون الأول/ديسمبر 2017


## الإسهامات ببجنود وضبّاط شرطة



 لغاية 31 كانون الأول/ديسمبر . وهي الدول ذاتها التي أسهمت بأكبر عدد من الأفراد النظاميين في عام 2016.





 في هذه العمليّات الأربع إلَّا ضابط ركن يعمل في مينوسما.
حلّت الولايات المتّحدة في المرتبة الثانية في كبار المساهِيلا
 العشرة. قدّمت الولايات المتّحدة 9627 فرداً نظامياً، بزيادة نحو 1500 فرد عن السنة السابقة. وأتـ

الزيادة في مساهمات الولايات المتّحدة في عمليّات السلام من قرار الحكومة الأمريكية نشر مزيد


 السلام الأممية اقتصر على 55 عسكرياً ورجل شرطة.
أصبحت بنغلادش في عام 2017 ثالث أكبر مساهم بأفراد نظاميين في عمليّات سلام متعلّدة الأطراف. وتخطّت الهند التي كانت ثالث أكبر مساهم، وباكستان التي كانت رابع أكبر مساهم في

 وانخفض إسهام باكستان من 7156 إلى 6238 فرداً نظامياً وهو ما جا جعلها سابـا

 على عمليّات السلام التابعة للأمم المتّحدة.
الدول الأخرى التي كانت ضمن المساهمين التشرة الكبار هي بوروندي وكينيا ورواندا وأوغندا.

 أسهمت بأفراد نظاميين في بعثات الأمم المتَحدة، يأتي ترتييها في الغالب بسبب مفارزها الكا الكبيرة في


سلام متعدّدة الأطراف مدى أهمّية الدور الذي تؤديه هذه الدول(5).

## الوفيّات في صفوف أفراد عمليات السلام

انتشر كثير من عمليّات سلام متعلّدة الأطراف النشطة في عام 2017 في غمرة نزاعات ميات مسلّحة

 وهجمات مقصودة من جماعات مسلّحة من غير الدول ومن مُخرّبين آخرين (انظر القسم II).


 عدائية زيادة كبيرة في المدّة 2013 ـ 2017 على أيّ مذّة أخرى منذ الأعوام 1993 ـ 1995، حين X. Avezov, J. Van der Lijn, and T. Smit, African Directions: Towards an Equitable Partnership in Peace (5) Operations (Stockholm: SIPRI, 2017).
 الرقم (3 ـ 5) ). وكانت نسبة الوفيّات النُأجمة عن أعمال عدائية لكّلِّلِ ألف فرد أكبر في المدّة


 في المدّة 2013 ـ 2016 كانوا يخدمون في مينوسما التي عانت منذ تشكيلها في أوساط عالـو عام 2013 وفيّات في أعمال عدائية فاقت ما عانته أيّي بعثة أممية معاصرة أخرى. في الواقع، نسبة الوفيّاتي في في
 مرتفعة على نحو غير عادي مقارنة بالسنين السابقة ـ بل إنّها كانت في عام 2016 الأدنى طوال المدّة . 2017 _ 1990

الشكل الرقتم (3 ـ 5)
الوفيّات في عمليّات السلام التابعة للأمم المتّحدة، 1990 ـ 2017


لكنّ الواضح أنّ الحال لم تكن كذلك في عام 2017، كون عمليّات السلام الألما
 عمليّات السلام الأممية 61 وفاة بسبب أعمال عدائية في عام 2017، منها 58 وفاة في صفوف الألفاراد النظاميين. وكانت نسبة الوفيّات لأسباب عدائية في صفوف الأفراد النظاميين ـ 0.61 في الألفـ ـي في عام 2017 مثلَي نظيرتها في عام 2016. كما أنّ عدد ونسبة الوفيّات بسبب أعمال عدائية أعلى

كثيراً في عام 2017 منهها في أيّ عام آخر منذ عام 1994. وإذا استثينينا مينوسمـا، ارتفعت نسبة




 شخص واحل، كانوا متشُرين في مينوسكا أو مينوسمو أو مونوسكو.
الثـكل الرقم (3 ـ 6)

نسب الوفيّات في صفوف الأرراد النظاميين في عمليّات السلام
التابعة للأمم المتّحدة، 1990 ـ 2017


مينو سما = بعثة الأمم المتّحدة المتكاملة المتعدّدة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي.
تزيد هذه التطوّرات المُقلقة شـدّة المـخخاوف حيال سلامة حفَظة السلام الأمميين وأمنهـم



 الوفيّات الناجمة عن أعمال عدائية في السنين الأخيرة اليست ارتفاعاً مفاجئاً وإنّما زيادة في
C. A. Dos Santos Cruz, W. R. Phillips, and S. Cusimano, Improving Security of United Nations (6)

Peacekeepers: We Need to Change the Way we are Doing Business (New York: United Nations Independent Report, 2017), p. 5.
 حفظ السلام الأممية على أن يقبلوا ويتأقلموا مع الطبيعة المتغيّرة لبيئات البعثات التئي التي تتميّز




 لولا ذلك الاستخدام ${ }^{(8)}$.

## موازنة الأمم المتّحدة لحفظ السلام

إضافة إلى التطوّرات في المـيدان، شُهـدت السنة أيضاً عـدـداً من المنـاقشُـات والتطوّرات المتّصلة بعمليّات حفظ السلام الأممية في مجلس الأمن وفي الجمعية العامّة بنيويورك. جرت هـي هذ




 ربتما يكون البعض الآخر في حاجة إلى إعادة تشكيل، أو تقليص أو إنهاءاء11).



 السالام الأممية ملائمة للغرض المنشود. وإذا كان البعض لا يحبّذ خفضات مفاجيئة في موازنة

$$
\begin{aligned}
& \text { (7) المصدر نفسه، ص } 5 .
\end{aligned}
$$

C. Lynch, «\$1 Billion in Cuts to UN Peacekeeping," Foreign Policy (23 March 2017).

US Senate Foreign Relations Committee, Hearing Transcript, Hearing on the nomination of Gov. Haley (10) to be US Ambassador to the United Nations, 18 January 2017.
United Nations, Security Council, Seventy-second Year, $7918{ }^{\text {th }}$ Meeting, United Nations Peacekeeping (11) Operations, S/PV.7918, 6 April 2017.
United Nations, Security Council, Annex to the letter dated 4 April 2017 from the Permanent (12) Representative of the United States of America to the United Nations addressed to the Secretary-General, «Concept Paper: Thematic Debate, Peacekeeping Operations Review,» S/2017/287, 5 April 2017.

حخظ السلام، فهم يردّون روية الأمم المّحّدة أكثُ تركيزاً على تلافي النزاعات ومساندة العمليّات الــيـاسية(13)

كانت حصيلة المفاوضات في عام 2017 خفض ميزانية الأمم المتّحدة لكفظ السلام من نحو 7.9 مليار دولار في عامين 2016-2017 إلى نحو 6.8 مليار دولار في عامين 2017 2018 2018.




 تخفّف الضغوط الرامية إلى تقليص التكاليف العملانية إلى ما دون مستواها في عام 2017(15).

## إصلاح عمليّات الأمم المتّحدة لحفظ السلام

تُستخدم عبارة "إصلاح حفظ السلام" في وصف المناقشات المتّصلة بطائفة من التعديلات
 المستوى المعني بعمليّات السلام (HIPPO) وتقرير الأمين العام في شُأن تطبيق توصيات تقرير هذا الفريق (16). تشمل هذه التوصيات مسائل جوهرية شبيهة بتلك التي أثارتها الإدارة الأمريكية،



 ومن جملة إصلاح حفظ السلام أيضاً نوإِ عملانية إضافية، كتلك التي اقترحها الممثّل الدائم

## R. Gowan, «Why Trump Could Speed Up-and Complicate-Inevitable UN Peacekeeping Reforms,» (13)

World Politics Review (27 March 2017).
United Nations, General Assembly, Scale of assessments for the apportionment of the expenses of (14)
United Nations peacekeeping operations: Implementation of General Assembly resolutions 55/235 and 55/236, Report of the Secretary-General, A/70/331/Add.1, 28 Dec. 2015; United Nations, General Assembly, Fifth Committee, Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Approved resources for peacekeeping operations for the period from 1 July 2016 to 30 June 2017, A/C.5/70/24, 22 June 2016, and United Nations, General Assembly, Fifth Committee, Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Approved resources for peacekeeping operations for the period from 1 July 2017 to 30 June 2018, A/C.5/71/24, 30 June 2017.
US Department of State, Congressional Budget Justification: Department of State, Foreign Operations, (15) and Related Programs, fiscal year 2019.
J. Van der Lijn, «A Year of Reviews,» in: SIPRI Yearbook 2016, pp. 294-304.

United Nations, Security Council, «Letter dated 4 April 2017 from the Permanent Representative of the (17)
United States of America to the United Nations addressed to the Secretary-General,» S/2017/287, 5 April 2017.
 أداء البعثات؛ (ب) تعزيز دور مجلس الأمن في ضمان التطيق والمتابعة؛ (ج) جهود الأمين العام

 والاتحاد الأفريقي؛ (و) مساندة عمليّات دعم السـلام التي يتودها الاتحاد الأنريقي (18). والرابح ألّة
 2018 بالنظر إلى الزخم المتوافر حالياً.



 عمليّات حفظ السلام (DPKO) ومكتب دعم بناء السلام لتشكيل إدارة للشؤون السياسية وإدارة لبناء
 الإقليمية ورفع تقارير إلى وكلاء الأمين العام للشؤون السياسية وشؤون بناء بناء السلام وعمليّات السايلام؛


 صوغ اقتراح شُامل لتنفيذها با20.

## إدامة السلام وعمليات السلام

ترجع أصول مفهوم "إدامـة السلام" إلى تقرير فريق الـخبراء الاستشاري لعام الـام 2015 حول



United Nations, Security Council, «Letter dated 22 August 2017 from the Permanent Representative (18) of Ethiopia to the United Nations addressed to the Secretary-General,» S/2017/766, 12 September 2017, and UN Security Council Resolution 2378, 20 September 2017.
United Nations, General Assembly, Strengthening of the United Nations system, «United Nations (19) reform: Measures and proposals», Restructuring of the United Nations peace and security pillar, Report of the Secretary-General, A/72/525, 13 October 2017.
United Nations, General Assembly Resolution 72/199, 19 Jan. 2018.
SIPRI Yearbook 2017, pp. 220-332.
لمعرفة المز يد عن إدامة السالم، انظر :
Advisory Group of Experts, The challenge of sustaining peace: Report of the Advisory Group of Experts (22) for the 2015 review of the United Nations peacebuilding architecture, 29 June 2015, and United Nations, General Assembly and Security Council, «Identical letters dated 17 June 2015 from the Secretary-General addressed to the President of the General Assembly and the President of the Security Council,»A/70/95-S/2015/446, 17 June 2015.

العام عناية خاضّة بالعلاقة بين عمليّات الــلام وإدامة السـالام في بيان رئاسي. ورأى مجلـ


 الأعمال العدائية، وهو ما يضمن المصالحة الوطنية، والمضيّ تُدُماً نحو التعافي وإعادة الإعمار والتنمية||(23).
شـدّ مجلس الأمن على أنّ إدامة السلام تستلزم وجود الركائز الثّلاث للأمم المتّحدة وعلى أنّه ينبني لعمليّات حغظ السلام الإحاطة بتحدّيات بناء السلام وإدامة السلام

 (ب) مساندة عملية تشاورية ضمن البعثة لدعم الملكية الوطنية؛ (ج) وجود أهداف وغايايات واضيحة


 الأخرى ضماناًا لتكامل فاعل للجهود ولأكبر إسهام في معالجة الأسباب الرئيسة للنزاع؛ (ز) وجود
 كثير من هذه العناصر وأنَّ التقدّم لا يتحقّق إلّا بيطء.

## البصمة البيئية والتراث الثقافي وتعميم مراعاة المنظور الجنساني

 زاد مجلس الأمن في عام 2017 اهتمامه بثلاةة مواضيع متّصلة بعمليّاتِات السلام: (أ) إدارة أثرما اليئي؛ (ب) دورها في حماية التراث الثقفافي؛ (ج) إسهامها في تحسين العلاقات الجنسانية وتعميم مراعاة المنظور الجنساني.


 البعثات في جمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وعالجه مجلس الأمن في

United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council, S/PRST/2017/27, (23) 21 December 2017.

بيان صحافي منفصل (25). لككّ الولايات المتّحدة اعترضت على إدراج عبارة (تغيّر المناخ" في قرار متعلّتق بحوض بحيرة تشاد(26)
كانت عملية مينوسما المرّة الأولى، ولا تزال إلى الآن الوحيدة، التي أدرج فيها مجلسُسُ الأمن


 العمليّات بتأنّ في جوار تلكّ المواقع (28)
أخيراُ، حظيت الجنوسة باهتمام أكبر في ولايـات عمليّات السلام في عـام 2017، فطُلب إلى

 تأكيده أيضأ أهمّية تعميم مراعاة المنظور الجنساني حين تشكيل بعثة الأمـم المتّحدة لدعـم نظام العدالة في هايتي (MINUJUSTH)(30) لـكنّ الصين وروسيا قاومتا مراراً إدراج هذه العبارات لانَّهما

في نظام الأمم المتّحدة(31).

إضافة إلى ما تقدّم، بقي الاستغلال والانتهاك الجنسيان (SEA) على يد حفظة سـلام تابعين
 حفظ السلام التي تقودها الأمـم المتّحدة والبعثات السياسية الخاصّة في عام 2017 مقارنة بـ 103 دعاوى في عام 2016، و69 دعوى في عام 2015. ومن بين الـدعاوى الـ62 في عام 2017، تورّط


 المتّصلة بالاعتداءات الجنسية ـ وليس الاستغلال الجنسي ـ 32 بالمئة في عام 2017، مقارنة بـ55

UN Security Council Resolution 2387, 15 November 2017; UN Security Council Resolution 2348, (25) 31 March 2017; and United Nations, Security Council, Press statement on environmental management of peacekeeping operations, Press Release SC/13134-ENV/DEV/1830-PKO/700, 21 December 2017.
«Resolution on the Lake Chad Basin,» What's in Blue, 31 March 2017.
UN Security Council Resolution 2100, 25 April 2013.
UN Security Council Resolution 2347, 24 March 2017.
UN Security Council Resolution 2343, 23 February 2017, and UN Security Council Resolution 2376, (29) 14 September 2017.
UN Security Council Resolution 2350, 13 April 2017.
«Presidential Statement on the Liberia Peacebuilding Plan and Elections Preparation,» What's in Blue, (31) 21 July 2017.

بالمئة في عام 2016. هذه النسبة المئوية المتدنّية أكثر انسجاماً مع السنين السابقة. إنّ انخفاض عدا دعاوى استغلال وانتهاك جنسي في عام 2017 مقارنة بعام 2016 مرتبط إلى حلّ بعيد بانخفاض علـي عدد
 نسبة دعاوى الاستغلال والانتهاك التجنسي التي طالت أفرادأ في مينوسكا من النصف تقريباً في عام 2016 إلى أقلّ من الثلث في عام 2017232

# الاتّجاهات والتطوّرات الإقليمية في عمليّات السلام 

## ياير فان دير لين

## وتيمو سميت

توزّعت عمليّات السلام المتعدّدة الأطراف الثلاثة والستين التي كانت نشطة في عام 2017
 25 عملية سلام في أفريقيا، و18 في أوروبا، و9 في الشُرق الأوسط، و6 و6 في آسيا وأوقيانيانيا، و5 5 في الأمريكات. ومع أنّ مسارح أغلبية عمليّات السلام في أفريقيا وأوروبا ـ كما كانت النـا الحا الحال في جميع سنوات الحقبة 2008 ـ 2017 (انظر الشُكل الرقم (3 ـ 7) ) ـ ـ استضافت هـاتان المان المنطقتان
 صغيرة في دول خرجت من نزاعات، تضمّنت عمليّات السلام النشطة في أفريقيا أنيا بعثات رئيسا كثيرة فيها عناصر نظامية مهمّة. مثال ذلك، تجاوزت قوّة ستّ بعثات في في أفريقيا 10000 فرد (انظر القسم (I)). وفاقمت قواها مجتمعة إجمالي عدد الأفراد المنتشرين في جميع عمليّات السلام الـ 18 في أوروبا.
تُظهر مقارنات توزيع الأفراد بين المناطق المختلفة في الأعوام 2008 ـ 2017 مدى تزايد تراي تركيز

 12000 فرد في كانون الأول/ديسمبر 2015. ومع أن عدد البعثات في أفريقيا انخغض بنسبة 111 بالوني 11 بالمئة
 في عمليّات سلام متعدّدة الأطراف. فحتى نهاية عام 2017، كان ثلاثة أرباع هؤلاء الأفراد منتشرين في أفريقيا.

كان في أفريقيا 25 عملية سـلام متعدّدة الأطـراف في عـام 2017، أي أقلّ بعـملية واحـدة عن عام 2016. وانخفض عدد الأفراد العاملين في البعثات في أفريقيا بنسبة 4 بالمئة خلال 110623 فرداً إلى 106240 فرداً. تلك كانت السنة الثـ الثانية على التوالكي التي ينخفض فيها عدد الأفراد المنتشرين في المنطقة، بعد حقبة من الزيادة المستمرّة بشكل أو بآخر منذ عام 2000.

$$
\begin{aligned}
& \text { الشكل الرقتم (3 ـ 7) } \\
& \text { عدد عمليّات السلام المتعدّدة الأطراف، } \\
& \text { المنطقة، } 2008 \text { ـ } 2017
\end{aligned}
$$



ازدادت الشراكة بين الأمم المتّحدة والاتّحاد الأفريقي متانة في عام 2017. جرى توقيع اتّفاق إطاري مشترك بين الأمم المتّحدة والاتّحاد الأفريقي لتّعزيز التعاون في 19 نيسان/أبريل (1). وأعدّ الأمين العام للأمم المتّحدة تقريراً عرض الخيارات المـختلفة للتخطيط لعمليّات دعم سلام بقيادة الاتّحاد الأفريقي وتفويض وتمويل الاتّحاد الأفريقي وعمليّات السالام التي يفوّضهها(2). لكن تبيّن أنّ تأسيس صندوق السلام التابع للاتّحاد الأفريتي على أسـاس ضريبة مقـدارهـا وـا 0.2 بالميئة

UN Security Council Resolution 2378, 20 September 2017.
United Nations, Security Council, «Report of the Secretary-General on Options for Authorization and (2) Support for African Union Peace Support Operations,» S/2017/454, 26 May 2017.
 وبحلول أيار/مايو، جبت 14 دولة عضواً في الاتّحاد الأفريقي 12 بالمئة من إجمالي الإسهامات المنشودة(4). وتواصلت المناقشات حول التمويل المتوقَّع لعمليّات السلام التي يقودها الاتّحاد الأفريقي بموجب الفصل الثامن من ميثاق الأمم المتّحدة. ومع إقرار مـجلس السلام والأمن التابع
 سعى لإقرار مبدأ يُوجب تمويل عمليّات دعـم السـلام المفوَّضـة أو المـجازة من الاتّحاد الأفريقي
 على إرسـاء آليات لتمويل الأمسم الـمتّحدة بحسبب الـحالة مـع الإشـرافـ والـمسـاءلة الاستراتيجية والمالية الللازمة"

> الشكل الرقّم (3 - 8)
> عدد الأفراد في عمليّات السلام المتعدّدة الأطراف،

بحسب المنطقة، 2008 ـ 2017


ملاحظة: يشير محور السنوات إلى البيانات الشهرية في منتصف السنة (شهر حزيران/يونيو).
P. Apiko and F. Aggad, «Analysis of the Implementation of the African Union’s $0.2 \%$ levy: Progress and (3) Challenges,»> Briefing Note no. 98 (European Centre for Development Policy Management: Maastricht, November 2017).
«Briefing and Informal Interactive Dialogue on AU-UN Cooperation,» What's in Blue, 14 June 2017.
«African Union, Peace and Security Council, $689^{\text {di }}$ Meeting, Communiqué PSC/PR/COMM (5) (DCLXXXIX), 30 May 2017.

UN Security Council Resolution 2378, 20 September 2017.





| $1 m \mathrm{~K}$ | L6 | - | 9t | 6 tII | E9EI | ¢¢9Z |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| - | $\dagger 0 \pm \varepsilon Z$ | 92 | $9 \dagger 0$ S I | $\angle \downarrow \mathcal{E} 9$ | 6 L | Z06tt |
|  | $6 \varepsilon L Z 8$ | 08S I | SLE | 10I I | 6SSZI | †¢E86 |
|  | 0bZ90I | 909 I | L9tSI | L6S8 | I00tI | II6St |
| 1 mk | I | - | Z | Z | $\tau$ | $L$ |
| - | ZI | I | $\tau$ | $\dagger$ I | $\mathcal{E}$ |  |
|  | ZI | $\dagger$ | $\tau$ | $z$ | $t$ | $\dagger 2$ |
| 1م9\% | $\mathbf{s z}$ | S | 9 | 8I | 6 | E9 |
|  | 107\% | 180575 |  | $1_{6}^{6567}$ |  | 1 md |

ore


أُنهيت عمليتا سلام في غرب أفريقيا في عام 2017، بينما استضافت المنطقة في المقابل تدنّالز سريعاُ وناجحاً في غامبيا. أكملت عملية الأممم المتّحدة في ساحل العـام بعد نحو 13 سنة في 30 حزيران/يونيو 2017. لكن ستواصل الأمم المتّحدة التزامها من خلال فل فريقها
 (7) توشك أن تُنهي ولايتها في 30 آذار/مـارس 2018. وبعـد فوز لاعبـ كـرة القدم الُسـابق جورج ويـاه في الانتتخابات الرئاسيـة في
 وسيواصل النريق القطري التابع للأمم المتّحدة ولجنة بناء السالام مشاركتهما بعد رحيل بعثة الأمم المتّحدة في ليبيريا

عقب استعراض استراتيجي، وبالنظر إلى استمرار حالة المراوحة اللسياسية والدستورية وتعليق تنفيذ اتّاق كوناكري، أعيد ترتيب أولويات مكتب الأمم المتّحدة المتكامل لبناء السالام في غينيا ـ بيساو (UNIOGBIS) لإيجاد المحجال السياسي لسلام مستدام. ويدجري الآن تقديم مساعيه الحميدة ومهمّات التيسير السياسي على المهمّات الأخرى مع تبسيط هيكليته الإدارية"9). بقيت بعثة الجماعة الاقتصادية لـدول غرب أفريقيا في غينيا بيساو (ECOMIB) تعاني متاعب
 رؤساء دول وحكومات الجماعة الاقتصادية لدوول غرب أفريقيا (ECOWAS) مـّدت ولايتها ثلاثة أشهر فوق تاريخ إنهائها الذي كان مزمعاً في 30 حزيران/يونيو (10) ودعا مجا مجلس (الأمن إلى تلى تملديد

 أفريقيا في غينيا بيساو جهودوها في غيابس ولاية رسمية.
بعثة الجماعة الاقتصادية للدول غرب أفريقيا في غامبيا (ECOMIG) هي البعئة الجديدة الوحيدة

 ورفض النتائج. ونشرت حكومة جاميه قوّات في شوارع بانجول، وفي 18 كانون الثاني/يناير 2017،

United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council, S/PRST/2017/8, (7) 30 June 2017, and UN Security Council Resolution 2284, 28 April 2016.
United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council.
S/PRST/2017/11, 24 July 2017, and C. MacDougall and C. Cooper, «George Weah Wins Liberia Election,» New York Times, 28/12/2017.
UN Security Council Resolution 2343, 23 February 2017.
Economic Community of West African States, Final Communique of the $51^{\text {sl }}$ Ordinary Session of the (10) ECOWAS Authority of Heads of States and Government, 4 June 2017.
UN Security Council Resolution 2343, 23 February 2017.


 الأوّلان، الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا ومجلس اللسلام والأمن التابع للاتّحاد الأفريقي،
 وساندها، لكنّه أخاف أنّه ينبغي السعي إلى حلّ "(بالوسائل اللياسية أوّلاً)"12).

وفي 19 كانون الثاني/يناير، نُصّبـب بارو رئيساً شرعياً، في حين بقيت حكومة الأمر الواقع



 و(ب) دعم نتائج الانتخابات الرئاسية، و(ج) ضمانان أداء الرئيس المنتخَب بالقسم اللدستوري(14). وتحت الضغط العسكري، وعقب اتْفاق سياسي، رضتخ جاميه وحصل انتقال سلمي للسلطة(15). وفي 9 شباط/فبراير، مذّد الرئيس بارو ولاية إكوميخ ثلاثة أشهر (16). سرى مفعول الولاية الجديدة في
 الغامبية إضافة إلى ضمان الأمن. خُخّْضت القوّة بعد ذلك إلى 500 فرد، مع أنّ عدد أفرادها خُخفّض
 مدّدت هيئة رؤساء دول وحكومات بعثة الجمماعة الاقتصـادية لـدول غرب أفريقيا في غامبيا ولاية إكوميغ مدّة سنة وأضافت مهمّة دعم تدريب القوّات المسلّحة الغامبية وإعادة توجيهها. وطلبت

هيئة بعثة الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا في غامبيا جنوداً إضافيين للقيام بهذا الدور (18).
Economic Community of West African States, Final Communique of the $50^{\text {th }}$ Ordinary Session of the (12) ECOWAS Authority of Heads of States and Government, 17 December 2016, African Union, Peace and Security Council, $647^{\text {th }}$ Meeting, Communiqué PSC/PR/COMM (DCXLVII), 13 January 2017, and UN Security Council Resolution 2337, 19 January 2017.
T. Cocks and E. Farge, «West African Military Halt Gambia Operation, Issue Jammeh Deadline,» (13)

Reuters, 19 January 2017.
A. Jobe, «ECOMIG Forces Explain Mandate in Gambia,» The Point, 31 January 2017, and P. D. (14) Williams, «A New African Model of coercion? Assessing the ECOWAS mission in the Gambia,» IPI Global Observatory, 16 March 2017.
Office of the Spokesman for the UN Secretary-General, Note to Correspondents, Joint Declaration on (15) the Political Situation in The Gambia, 21 January 2017, and United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council, S/PRST/2017/10, 24 July 2017.
«President Barrow Extends ECOMIG Mandate by 3 Months,» The Point, 9 February 2017.
E. De Cherisey, «ECOMIG Gets New Mandate as Some Troops Withdraw,» Janes 360, 28 February (17) 2017.

Economic Community of West African States, Final Communique of the $51^{\text {st }}$ Ordinary Session of the (18)
ECOWAS Authority of Heads of States and Government, 4 June 2017.

 ( تعاني نقصاً في القدرات الأساسية اللازمة لتعمل في بيئات أمنية معقّدة.





 أبقى مجلس الأمن على مهمّاتها وأجاز قوّة مقدارها 15209 أفراد نظاميين (13289 عسكرياً و1920

 عام 2017، حازت مينوسما 88.3 بالمئة فقط من قوتتها المجازة (11698 عسكرياً و1725 شرطياً). وفي 15 أيار/مايو 2017، أقرَّ مجلس الاتّحاد الأوروبي مفهوم عمليّات لبعثيات الاتّحاد الأوروبي للهيكلة الإقليمية للسياسة المشتركة للأمن والدفاع (CSDP) في منطقة الساحل: بعثة الاتِّحاد الأوروبي للسياسة المشتركة للأمن والدفاع في النيجر (EUCAP Sahel Niger)، وبعثة الاتّحاد الأوروبي للسياسة المستركة للأمن والدفاع في مالي (EUCAP Sahel Mali) وبيعئة الاتحّحاد الأوروبي للتدريب (EUTM) في مالي. الغايات الاستراتيجية للهيكلة المناطقية هي دعم التعاون عبر الحدود

 المشتركة للأمن والدفاع في ماللي (20). ومع آنّه تمخّضت حكومةُ وفاق وطني عن الاتّفاق السياسي الليبي الموقَّع في الصخيرات بالمغرب في 17 كانون الأول/ديسمبر 2015، بقيت ليبيا مقسَسَمة من الناحية الفعلية في عام 2017.
 استعراض تقييمي استراتيجي، بمساندة عملية سياسية شمولية ضمن إطار اتّفاق السلام، إضافة إلى

[^0]ولايتها الحالية(2). وفي أثناء السنة، واصلت يونسميل وفريق الأمم المتّحدة التطري (UNCT) زيادة


 الإنسانية للمهاجرين واللاجئين (23)




 لمينورسو بزيادة نسبة الموظّفين الطبيين ضمن سقف قوّاتها المحجاز حالياً (24).

## جمهورية الكونغو الديمقراطية

 أن يبقى الرئيس الحالي لوران كابيلا على رأس الدولة إلى حين انتخاب خليفة له قبل نهاية كانون
 تقارير عن زيادة الانتهاكات الخططيرة للقانون الإنساني الدولني ولحقوق الإنسان. وانتقلت أعمال
 في ذلك مدينة بيني) وإقليمَي إيتوري إلى إقليمَي كاساي وتنجانيكال(26) ودعمان ونماً للعمالية الانتخابية في هذه البيئة المتدهورة، طلب الأمين العام رفع السقف المـجاز لعنصر الشرطة في بعثة منظّمة
«Restoring UN Leadership of Libya's Peace Process,» Statement, International Crisis Group, 18 (21) September 2017, and UN Security Council Resolution 2376, 14 September 2017.
لمعرفة المزيد عن الثزاع في لِبيا، انظر الفصل الثاني، القسم V في هذا الكتاب.

United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the United Nations Support (22) Mission in Libya, S/2018/140, 12 February 2018.
United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council, S/PRST/2017/24, (23) 7 December 2017.
"Western Sahara: Morocco to Pull out of UN Buffer Zone,» BBC News, 27 February 2017, and (24) United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the Situation Concerning Western Sahara, S/2017/307, 10 April 2017, and UN Security Council Resolution 2351, 28 April 2017.

$$
\text { والإقليمية في } 23 \text { كانونون الأول/دلديسمبر الزمي للانتخابات الصادر في كانون الأول/ديسمبر إجراء الانتخابات الرئاسية والتشريعية }
$$

UN Security Council Resolution 2348, 31 March 2017, and United Nations, Security Council, Report (26) of the Secretary-General on the United Nations Organization Stabilization Mission in the Democratic Republic of the Congo, S/2017/824, 2 October 2017.
لمعرفة المزيد عن النزاع في جمهورية الكونغو الديمقراطية، انظر أيضاً الفصل الثاني، القسـم VI في هذا الكتاب.

الأمم المتّحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية (MONUSCO مونوس إموسكو) من
 أنّ العنصر العسكري يواجه مصاعب في تنفيذ مهمّته(27).

عندما حان وقت التجديد السنوي لولاية مونوسكو، كان عدد الجنود السبعة عشر ألفاً الذين

 الدول الأعضاء الأخرى في مجلس الأمن . حتّى إنّ الولايات المتّحدة هدّدت باليّ باستخدام الفيّ الفيتو لمنع

 جدأ)، وأشارت أيضأ إلى إمكان تأمين الزيادة المطلوبة في عنصر الشُرطة عبر تعاون بين البعثات (28).

 شرطياً و1050 فرداً في وحدات الشرطة المشكلة (FPUs)، بيد آنّه طلب إلى الأمين العام استطلاع خيارات لتعاون بين البعثات (29).
 السياسي باتت مؤطّرة الآن في سياق اتّفاق 31 كانون الأول/ديسمبر 2016. إضافة إلى إلى ذلك، حتّ مجلس الأمن مونوسكو على مواصلة إدراج الدروس المستخلَّصة في إصلاح البعثئة لتمكينها من
 التسلسل القيادي لمونوسكو وفاعليتها وسلامة وأمن أفرادها، وقدرتها على إليا إدارة أوضاع معقِّدة. كما



 وخيارات لخفض القوّة بعد تنفذ اتنفاق 31 كانون الأول/ديسمبر (30.

وبعدما زعزعت التوتُرات في شأن انتقال السلطة استقرارَ البلاد ككلّ، جادل محتلّلون بانّهن ينبغي أن يُممر الاستعراض الاستراتيجي لمونوسكو بعثةً أكثر حركية وأقلّ تركيزاً على شرق جمهورية

الكونغو الديمقراطية|(3). خلَص الاستعراض الاستراتيجي إلى آنّه: (ابالنظر إلى المساحة الشـاسعة

 مونوسكو النهائي هو تلافي انهيار جمهورية الكونغو الديمقراطية، وأنّ تنفيذ اتثفاق 31 كانون الأول| النالـو


 البعثة على نحو يهذدد قدرتها على تنفيذ أولوياتها الأساسية|(132).
 هوجمت قاعدة تشغيل سريّة في سيموليكي بإقليم كيفو الشُمالي، وذُكُر أنّ تحالف القن القوى

 53 فرداً آخرين على الأقلَ بجروح



 ما أشار إلى أنّ إعادة هيكلة مونوسكو وإغلاق القواعد في غياب الألصول الأصول الجوّية اللازمة قد


 خلال بسط القوّة (36.

[^1]بقي الوضع الأمني في بوروندي هادئأ نسبياً. لكن زاد عدد اللاجئين والمشرَّدين داخلياً، وبقي









 كلّ من مجلس الأمن والاتّحاد الأفريقي إلى المسارعة إلى توقيع مذكّرة تفاهم لجّل بـلى بعثة الاتَحاد

الأفريقي عملانية بالكامل (397).

كثفت التوتّرات في ليسوتو وجود منافسة بين شخصيتين عسكريتين رفيعتين، هما العميد مابرانكوي ماهاو والفريق تلادي كامولي، والُسياسي توم ثابان، حليف الأولن، والسياسي باكانياليثا




 الأمني(41). وفي تشرين الثاني/نوفمبر 2016، تنحّى كامولي من منصب قائد قوّة ليسوتو الدفاعية

United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council, S/PRST/2017/13, (37)
2 August 2017, and J. van der Lijn and T. Smit, «Regional Trends and Developments,» in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 188-189.
«Burundi Presidential Statement," What's in Blue, 1 August 2017.
United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council, S/PRST/2017/13, (39)
2 August 2017.
ENCA, «SADC Agree to Commission of Inquiry into Recent Turmoil in Lesotho,» African News (40) Agency, 4 July 2017.
Southern African Development Community (SADC), Communiqué, Extraordinary Summit of the (41) Double Troika, Pretoria, Republic of South Africa, 3 July 2015.
(42) ${ }^{(4)}$ (LDF) كرئيس للوزراء (43)

وفي قمّة بريتوريا التي انعقدت في آب/أغسطس 2017، أمهل رؤساءُ دول وحكومات الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي ليسوتو حتى تشرين الثاني/نوفمبر 2017 لإعداد خريطة طريق وريق لتنفيذ
 آخرَين تورّطا في اغتيال ماهاو، بحسب لججنة التحقيق التي شكّلتها الجماعة. وبعد أسبوعين، اغتيل قائد قوّة ليسوتو الدفاعية لإححجامه عن منع مقاضاة المتورّطين في اغتيال ماهاو (45). في إثر هذه الأحداث، أوفذت الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي بعثة وزارية لتقصي الحقائق إلى ليسوتو لتقييم الوضع. وجدت البعثة أنّ الوضع الأمني متفجّر وأنّ الاستقرار السياسي في الاسي البـلاد

 القرارات المتّصلة بإصلاح القطاع الأمن (SSR) والإصلاح الدستوري وتشكيل لجنة تحقيق. وفي
 ومدنيين دعماً لحكومة ليسوتو. وفي هذه الأثناء، زاد عدد أفراد لجنة الرقابة لتضـمّ 34 خبيراً عسكرياً وأمنياً واستخبارياً ومدنياً

شُُكّلت وحـدة القوّة، التي سُمّيت البعثة الوقائية للـجماعة الإنمائية للـجنوب الأفريقي في مملكة ليسوتو (SAPMIL سابميل)، في 2 كانون الأول/ديسمبر بموافقة حكومة ليسوتو. وكلجنة

 إحـرازه (47). وفي 28 كانون الثاني/ينـاير، رحّـب مـجلس السـلام والأمن التابع للانتّحاد الأفريقي بالبعثة وناشـد جـميع الـدول الأعضاء في الاتُتحاد الأوروبي وفي الأمـم الـمتّتحدة تزويد سابميل بالدعم الفنّي والمالي (48).

Agence France-Presse, «Lesotho Army Chief Accused of 2014 Coup Attempt Resigns,» News24, 9 (42) November 2016.
I. Akwei, «Lesotho: Incumbent Mosisili Loses Election to Former Prime Minister Thabane,» Africa (43) News, 6 June 2017.
SADC, Communique of the $37^{\text {th }}$ Summit of SADC Heads of State and Government, Department of (44) International Relations and Cooperation, Pretoria, South Africa, 19-20 August 2017.
P. Fabricius and K. van Schie, "Lesotho: Political Tensions Run High Following Army Shootings," (45)

Daily Maverick, 6 September 2017.
SADC, Final Communiqué of the Double Troika Summit of SADC Heads of State and Government, (46) Department of International Relations and Cooperation, Pretoria, South Africa, 15 September 2017.
Reliefweb, «SADC Officially Launches the SADC Preventive Mission in the Kingdom of Lesotho on (47) December 2, 2017,» Press release, SADC, 2 December 2017.
African Union, Peace and Security Council, «Communiqué," $748^{\text {th }}$ meeting, PSC/PR/ (48)
COMM(DCCXLVIII), 24 January 2018.

## جمهورية أفريقيا الوسطى

تعرّضت بعئة الأمم المتّحدة المتكاملة المتعدّدة الأبعاد لتحقيق الاسترَار في جمهورية أفريقيا الوسطى (MINUSCA مينوسكا) لهجمات متزايدة من جانب مـجموعات تابعة لأنتي بالاكا، وبعامّة
 عقب استيلاء الأخيرة على السلطة في عام 2013. بلغت هذه الأعمـال العدائية ذروتها في هجوم
 عام إلى التعامل مع الوضع بحماية المـدنيين ومحاربة الجـماعات المات المسلّحة بتنفيذ عمليّات بكبا (BEKPA)، وماراز (DARAZE)، وداماكونغو (DAMAKONGO). ومن خـلال التنسيق مع بعثة التدريب العسكري للاتّحاد الأوروبي في جمههورية أفريقيا الوسطى (EUTM-RCA)، ساندت سلطات جمهورية أفريقيا الوسطى أيضاً في إعداد خطّة إعادة انتشار للقوّات المسلّحة للنجمهورية لبسط سلطة الدولة والأمن في مختلف أنحاء البلاد(50).

لكنّ تغشّي المواجهات المسلّحةة والعنف، وسّع انتشار مينوسكا وشتّت مواردها، فعجزت عن مواجهة التححّيات الأمنية، وهو ما فسح في المجال لانتشار الجماعات المسلّحة. للردّ على هذا الوضع، طلب الأمين العام جنوداً وقدرات إضافية. ومع أنّ هذه الموارد الإضافية لن تّيح لمينوسكا


وردّاً على تدهور الوضع الأمنني، وبناءُ على اتّفاق 19 حزيران/يونيو الموقَّع في رومـا برعاية
 والـدول المـجاورة في ليبرفيل، أدخـل محجلس الأمن الـدولي تـعـلـيلات طفيفة على ولايـة مينوسكا
 المساعدات الإنسانية، لكن أُعطيت الأولوية لمكاتب الُمساعي الحميدة ولمسانـواندة عملية السلام،
 ذلك، زاد المحجلس مستويات القوة الممجازة للبعثة بـمقدار 900 عسكري ليصبع عديدها 11650 فرداً، منهم 480 مراقباً عسكرياً وموظفاً عسكرياً، تعزيزاً لمرونة البعثة وحركيتها (52 أل
K. Guilbert, «Four UN Peacekeepers Killed, Eight Wounded, in Central African Republic,» Reuters, 9 (49) May 2017.

لمعرفة المز يد عن النزاع في جمهورِية أفريقيا الوسطى، انظر أيضاً الفصل الثاني، القّسم VI في هذا الكتاب.
UN Security Council Resolution 2387, 15 November 2017.
United Nations, Security Council, «Report of the Secretary-General on the Central African Republic,» (51) S/2017/865, 18 October 2017.
United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council, S/PRST/2017/9, (52) 13 July 2017, and UN Security Council Resolution 2387, 15 November 2017.

تححّثت تقارير قليلة عن ارتكاب أفراد من مينوسكا أعمال استغلالل وانتهاكُ جنسيسّين عام 2017. ونظراً إلى ارتفاع أعداد التقارير الواردة في السنين السابقة، بدا ذلك تكا تطوراً إيجابِيباً ملحوظاًّا وعزا
 الأمم المتّحدة في المسائل المتّصلة بالاستغلال والانتهاكُ الجنسيِّين (53).

## جنوب السودان وجمهورية السودان

بقي جنوب السودان وجمهورية السودان منطتّين مُربكتين للبعئات في وضع مأزوم بعاقات صعبة مع الحكومتين المضيفتين.
ازداد الوضع في جنوب السودان تـدهوراً لـعجز الأطراف المتـنازعة عن التوصّل إلى اتّناق لوقف إطلاق النار، ولضعف تماسك الأطراف وبروز حركا وركات متمرّدة جديدة. وتحدّثت آلية رصد وقف إطلاق النار والترتيبات الأمنية الانتقالية (CTSAMM) عن انتهاكات منتظمة لاتّفاق السلام




 وواصل مجلس الأمن الدعوة إلى إزالة كلّ العراقيل فوراً تيسيراً لعمل يونميس (58). جلّد مجلس الأمن أيضاً طلبه إزالة كلّ العوائق التي تعترض أفراد آلية آلية رصد وقف إطلاق النار

 الوحدة الوطنية الانتقالية إعاقة انتشار قوة الحماية الإقليمية. لكن بحلول أيار/مايو، بدأت العناصر

UN Security Council Resolution 2387, 15 November 2017.
Ceasefire and Transitional Security Arrangements Monitoring Mechanism (CTSAMM), CTSAMM (54) Violation Reports.
لمعرفة المزيد عن النزاع في جنوب السودان، انظر أيضاً الفصل الثاني، القسمم VI في هنا الكتاب.

United Nations, Security Council, «Report of the Secretary-General on South Sudan (covering the (55) period from 2 September to 14 November 2017),»S/2017/1011, 1 December 2017.
United Nations, Security Council, «Letter dated 17 April 2017 from the Secretary-General addressed to (56) the President of the Security Council’, S/2017/328, 17 April 2017, and J. Patinkin, «UN Moves to Protect South Sudan Civilians after Years of Criticism,> Reuters, 28 August 2017.
United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council,
S/PRST/2017/25, 14 December 2017, and «UN Denied Access to South Sudan Town Alleged to Be Massacre Site,» Reuters, 7 April 2017.
United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council, S/PRST/2017/4, (58)
23 March 2017.

الأولى من تلك القوّة بالوصول (60) وتحسّن الوضع الأمني في جوبا بدرجة كبيرة منذ آب/أغسطس





 إجمالي قوتّتها المجازة والبالغة 17000 جندي و 2101 رجل شرطة (12969 جنديأ و1559 شرطياً).
 مدّته ثلاثة أشهر كي تستكمل الستعراضها الاستراتيجي (65).
 والتحقق منها (JBVMM) وإزالة العوائق المفروضة
 (يونيسفا للكَلية المشتركة لرصـد الـحـدود والتحقق منها، بينما أرادت إثيوبيا على لالـى


 مناقشات ترسيم الحدود، والاجتماعات المتنظا الحركة الكاملة للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها. كما خفّض مجلس الالس الأمن سقف القوّات المجاز بمقدار 535 فرداً لتتألّف البعثة من 4791 فردة|(67).
 قدر من التحسّن، لككّه أشار إلى عدم إحراز (اتقدّم كبير|(68)، واتّنق الأمين العام ومجلس الأمن الأمن
M. Nichols, «Eight Months after Approval, New UN Troops Trickle into South Sudan,» Reuters, 18 (60) May 2017.
United Nations, Security Council, 8056 ${ }^{\text {th }}$ meeting, Reports of the Secretary-General on Sudan and South (61) Sudan (Provisional), S/PV.8056, 26 September 2017.
Intergovernmental Authority on Development, Communiqué of the $31^{\text {s }}$ Extra-ordinary Summit of (62) IGAD Assembly of Heads of State and Government on South Sudan, 12 June 2017, Addis Abba.
A. Maasho, «South Sudan Grounds UN Planes in Airport Row,» Reuters, 21 August 2017.

United Nations, Security Council, «Report of the Secretary-General on South Sudan (covering the (64) period from 2 September to 14 November 2017),» S/2017/1011, 1 December 2017.
UN Security Council Resolution 2392, 14 December 2017.
«Council Consultations and Possible Vote on Draft Resolution on UN Interim Security Force for (66) Abyei,» What's in Blue, 12 May 2017.
UN Security Council Resolution 2352, 15 May 2017.
UN Security Council Resolution 2386, 15 November 2017.

على أنّ الأطراف يتحمّلون المسؤولية الرئيسة عن إنجاح العملية. وحثّ مجلسَ الأمن في الوقت



 في أبيي فقط إذا أخفق الأطراف في الوفاء بالمعايير . وسيلي ذلك خفض السقف المدر المجاز بمقدار 556 فرداً ليصل إلى 4235 فردراًّ 707).
انخفض عدد المواجهات العسكرية في دارفور، وأعلنت الحكومة السودانية من جانب، وجماعتا المعارضة الرئيستان جيش تحرير السودان/جناح مِني مناوي (SLA/MM) وحركة العدل والمسـاواواة

 UNAMID) القيود الحكومية في العملية المختلطة للاتَحاد الأفريقي والأمم المتّحدة في داري يوناميد)، كتقييد حزّية الحركة والقيود المفروضة على التأشيرات، وفي قدرتها على تنفيذ مهمّاتها (71). ساند مجلس الأمن استراتيجية ذات شقّين للبئة. تركّز هذه الاستراتيجية على الحماية العسكرية وعلى الإغائة في حالات الطوارئ في منطقة جبل مرة، مح التشديد على إرساء الاستقرار ومسانـئدة


 أي المرحلة الأولى، فسُحب 4450 عسكرياً ليصل حجم البعثة إلى 11395 عسكريأ؛ وسُحب 255
 ووحـدات الشرطة المشكَّلة (FPUs). وفي المرحلة الثـانية التي تبدأ في 31 كانون الثاني/يناير 2018 سيعاد خفض القوّة، في حال تحقيق بعض المعايير، بسحب 2660 عسكرياً و388 شرطياً، ليصبح عدد العسكريين 8735 فرداً ورجال الشرطة 2500 شرطي بحلون 250 ونر 30 حزيران/يونيو 2018.



United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the Situation in Abyei, (69) S/2017/870, 17 October 2017.
UN Security Council Resolution 2386, 15 November 2017.
UN Security Council Resolution 2363, 29 June 2017, and UN Office for the Coordination of (71) Humanitarian Affairs, Sudan: Darfur Humanitarian Overview, 1 October 2017.
UN Security Council Resolution 2363, 29 June 2017, and UN Security Council Resolution 2363, 29 (72) June 2017.

توبل خفض حجم يرناميد بانتقادات لاذعة من محتلّين، وجماعات الضضط، مثل ميومان رايتس واتش ومشروع كفى (The Enough Project) وممثّلي الدماعات المححلّية. تحدّثّوا عن ارأخطاء



## الصومال

طلب مجلس السلام والأمن التابع للاتّحاد الأفريقي من مجلس الأمن الدولي في منتصف كانون الثاني/يناير 2017 إجـازة 4500 جندي إضافي لبعثة الاتّحـاد الأفريقي في الصوهمال (AMISOM) أميسوم) لمدّة ستّة شهور غير قابلة للتجديد. الهدف من هذه الزيادة الكبيرة تطبيق مغهوم العمليّات لسنة 2016، وتوسيع العمليّات الهجومية على التحديد وتيسير استراتيجية الذخروج(74) وفي 8 شباط/فبراير، شهلت الصومال اختتام عمليتها الانتخابية بانتخاب الرئيس محمّد عبد الله محمّد ("فرماجو") اضطلعت أميسوم بلور حيوي في تأمين هذه الانتخابات. وفي الوقي الوقت عينه، بقي الوضح في البلاد صعباً، وشنّت حركة الشباب المـجاهدين الإساملامية (حركة الشّباب أو الشُبابِ)




$$
\text { العسكرية، كالجيش الوطني الصومالي الذي يبلغ عدد أفراده } 10900 \text { فرد(77. }
$$




 بوروندي بسحب قوّاتها، توصّل الاتّحاد الأفريقي والـحكومة البوروندية إلى اتّفاق لتمرير أجور القوّات البوروندية عبر مصرف تجاري(78).
«UN Decides to Downsize Peacekeeping Mission in Darfur,» Dabanga, 30 June 2017.
African Union, Peace and Security Council, 'Communiqué’, $649^{\text {th }}$ Meeting, PSC/PR/COMM(DCXLIX), (74) 16 January 2017.
United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council, S/PRST/2017/3, (75) 10 February 2017.
لمعرفة المزيد عن التزاع في الصومال، انظر أيضاً الفصل الثاني، القسم VI في هذا الكتاب.
J. Burke, «Witnesses Say Dozens Killed in al-Shabaab Attack on Kenyan Troops,» The Guardian, (76)

27/1/2017, and F. Omar, «African Union Troops Ambushed in Somalia, Official Says 24 Dead,» Reuters, 30 July 2017.

UN Security Council Resolution 2372, 30 August 2017.
P. D. Williams, «Paying for AMISOM: Are Politics and Bureaucracy Undermining the AU's Largest (78)

Peace Operation?,» 11 January 2017, IPI Global Observatory, and K. Karuri, «Burundi, AU Resolve AMISOM Pay Dispute,» Africa News (16 February 2017).

أجرى الاتتحاد الأفريتي والأمم المتّحدة استعراضاً مشتركاً لأميسوم لمعرفة الحاجات المستيان المتبلية
 من استراتيجية خروجها. لكنّ الاستعراض المشتركاك تجاهِل مطالبة مجلس السالِام والأمن التابع

 بينما تتولّى مذه القوّات دوراً قيادياً باطراد"9(9). وعدّل مجلس الأمن بعد ذلك الأهداف الاستراتجية للبئة عملأ بهذه التوصيات.
إضافة إلى تقليص تهديد حركة الثباب، أُعطيت أولوية تتسليم المسؤوليات الأمنية للقوّات الأمن

 مستوى القوات المجاز بسحب 500 عنصر ليُسبح عديد البعثة 21626 عنصراً بححلول آخر سنة
 الخفض 1000 جندي إضافي بحلول آخخر شهر تشرين الأولى/أكتوبر 2018. وكان العنصر المدني


 خروج بسيطة قابلة للتنفيذ في بيئة تحقّق فيها حركة الشباب مكاسب على الأرض (8الـ.

الأمريكات

شهدت الأمريكات خمس عمليّات سلام متعتددة الأطراف في عام 2017، بزيادة عمليتين على

 المتترين في عمليّات سلام متعدّدة الأطراف في الأمريكات بنسبة 71 بالمئة، بـسحب 5464 فرداً ليصعح عدد الأفراد المتتشرين 1606، وذلك راجع في الأساس إلى إنهاء بعثة الأمم المتّحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي (MINUSTAH ميو متا) في تشرين الأول/أكتكوبر 2017. والعملية الوحيدة التي لم تشهد أيّي تغيير جوهري في عام 2017، إن على صعيد الولاية أو التكوين، هي بعئة منظّمة الدورل الأمريكية لدمم عملية السلام في كولوميا (MAPP/OEA) التي انتشرت هناكُ منذ عام 2004.

UN Security Council Resolution 2372, 30 August 2017.
UN Security Council Resolution 2372, 30 August 2017.
P. Williams, «Somalia’s African Union Mission Has A New Exit Strategy: But Can Troops Actually (81)

Leave?,," Washington Post, 30/11/2017.

أدّى جوفينيل مويز اليمين الدستورية كرئيس جديد لهايتي في 7 شباط/فبراير 2017، منهياً عملية
 في 15 تشرين الأول/أكتوبر وسحب عنصرها العسكري في الشهور اللستّة المتبقّية. ساعدت مينوستا
 عن تفشّي وياء الكوليرا الذي أصابِ نحو 800000 وحصد أرواح أكثر من 9000 شخص في عام
 مستمرّة لتوسيع نطاقها الإقليمي وبناء قدرتها التقنية وبرامجها المـجتمعية(82). أجاز مجلس الأمن بعثة الأمـم المتّحدة للعم نظام العدالة في هايتي (MINUJUSTH) كبعثة متابعة تشكّل عقب إنهاء مينوستا ولملّة ستّة شهود أوّلية بدأت في 15 تشرين الأول/أكتوبر 2017. وتقرّر أن تستمرّ ولايتها لمساعدة الحككومة وتوطيد مكاسب مينو ستا عبر : (أ) تقوية مؤسّسات سيادة




 التابعون لبعثة الأمـم المتّحدة لدعم نظام العدالة في هايتي، وكان عددهـم 1001 في مينوستا، على
 إدارة السجون. وفي نهاية المطاف، ستتحوّل المشاريع ذات الأثر السريع التي تنفّذها بعثة الأمم
 جهات فاعلة إنمائية. وبعد عملية وضع معايير يُتوقَّع أن تدوم سنتين، من المزمع أن تتولّى جهات من غير حفَظة السلام التابعين للأمم المتّحدة تقديـم المساعدة لهايتي (83)

وغداة إنهاء مينوستا، قرّرت الجمعية العامّة نقل 40.5 مليون دولار لم تُنفَق إلى صندوق الأمم
 المشاركة كونها أنفقت 100 مليون دولار أصلاُ على برنامج مكافحة الماء وباء الكولير|(84) .
J. Guyler Delva and M. Brice, «Businessman Jovenel Moise Takes Office as President of Haiti,» (82) Reuters, 8 February 2017, and UN Security Council Resolution 2350, 13 April 2017. UN Security Council Resolution 2350, 13 April 2017.
United Nations, General Assembly, Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster (84) relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: Special economic assistance to individual countries or regions, The new United Nations approach to cholera in Haiti, A/71/L.78, 10 July 2017, and UN approves use of unspent funds on Haiti's cholera epidemic, VOA News, 13 July 2017.

طرأ مزيد من التحسّن على الوضع في كولومبيا في عام 2017، وبلغ العنف أدنى مستوى له في



 الأمن والإرادة السياسية لدى الأطراف عناصر جوهرية في نجاح البعثة؛ (ب) ظهرت فاعنيا تفويضها المقسَّمة إلى مرحلتين، وشملت تفويضاً أوّلياً تلاه تفويض أكثر تفصيلاً بعد إتاحة كلَ الِّ المعلومات؛ (ج) كان التعاون مع فريق الأمم المتّحدة القطري حاسماً ولو لم يُدمج في البعثةّ(88). ومن المزمع تنفيذ النواحي الأخرى لاتَفاق السلام، كالنواحي المتعلّقة بالمصالحة. وللتحقّق


 وتطبيق إجراءات حماية للمجتمعات والمنظظّمات (87) وأُجيز ليونفمك نحو 120 مراقبأ دولياً غير

 منطقة انتشارها الجغرافي، وإلى إعادة التموضع والتنسيق الوثيق مع فريق الأمم المتّحدة القطْري(88).



 محجلس الأمن فريقاً يضم 70 مراقباً دولياً إضافياً على الأكثر (89).

United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council, S/PRST/2017/6, (85) 11 May 2017, and UN Security Council Resolution 2366, 10 July 2017.
لمعرفة المزيد عن النزاع في كولومبيا، انظر أيضاً الفصل الثاني، القسبم II في هذا الكتاب.

United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the United Nations Verification (86) Mission in Colombia, S/2017/801, 26 September 2017.
United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council, S/PRST/2017/6, (87) 11 May 2017, and UN Security Council Resolution 2366, 10 July 2017.
United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the United Nations Verification (88)
Mission in Colombia, S/2017/745, 30 August 2017, and UN Security Council Resolution 2377, 14 September 2017.

UN Security Council Resolution 2381, 6 October 2017.

كان في آسيا وأوقيانيا ستّ عمليّات سلام متعدّدة الأطرافِ في عام 2017، بنتصان عملية واحدة


 عمليتان مخصّصتان، هما لجنة الدول المحايدة للإشراف على الهـلـة (NNSC) في شبه الجزيرية
 الأمـم المتّحدة العسكريين في الهند وباكستان (UNMOGIP) في ولايـة جامو وكشُمير، وبعئة
 المساعدة الإقليمية إلى جزر سليمان (RAMSI) التي كانت تقودها أستراليا ونيوزيلندا تحت السلطي السياسية لمنتدى جزر المحيط الهادئ.
 عام 2017 ـ الثانية هي بعثة الأمم المتّحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان التي أعقبت إنهاء بعثة الشرطة التابعة للاتّحاد الأوروبي في أفغانستان في آخر عام 2016 ـ وكانت أكبر بعثة في المنطقة.
 الأفغانية (ANSF) ونصحها ومساعدتها عقب إنهاء إيساف والإنهاء الرسمي للعمليّات القتالية التي يقودها حلف الناتو في آخر عام 2014. لكنّ قادة حلف الناتو قرّروا التمديد لرسم فوق مدّة الستي الستين
 من 13000 فرد إلى 16000 فرد في تشرين الثاني/نوفمبر 2017. تلا ذلك قرار اتخذته إدارة
 باستراتيجية معتمدة على الأوضـاع، ونشر 400 جندي أمريكي إضافي في أفلغانستان لتعزيز رسم وعملية حارس الحرّية التي تندرج في الحملة الأمريكية لمحاربة الإرهاب في المنطةة(99).

شهدت أوروبا 18 عملية سلام متعدّدة الأطراف في عام 2017، كما في العام الذي سبقه. لكنّ عدد الأفراد المتتشرين في عملتات سلام في أوروبا 2.
 السالام التي في أوروبـا منتشرة في الجـمهوريات اليوغسلافية سابقاً أو في دول كانت جزئاً من الاتّحاد السوفيّاتي.
(90) لمعرفة المزيدعن النزاع في أفغانستان، انظر أيضاً الفصل الثاني، القسم III في هذا الكتاب.

كان في أوكرانيا ثلاث عمليّات سلام في عام 2017، وقد انتشُرت ردًاً على النزاع المسلّح الذي
 أوروبا، وبعئة المراقبة عند نتطتي التفتيش الروسيتين في غوكوفو ودوني






 وإيثارها المساعي الدبلوماناسية الدستمترّة (92).
 وواحدة في كلّ من ألبانيا ومقدونيا وصربيا. وكانت قوّة كوسوفو (KFOR) بقيادة الناتو وبئئة الاتَحاد الأوروبي المعنية بسيادة القانون (EULEX) في كوسوفو أكبر هذه البعثيات، بينما بقيّة البعثات صغيرة نسبياً. وعمليّات السلام المتبقّية متشترة في جورجيا ومولدوفا وناغنورنونو كاراباخ.

> الشرق الأوسط

كان في الشُرق الأوسط تسع عمليّات سلام متعدّدة الأطراف في عام 2017، بزي يادة عملية واحدة
 فكان هناك 14001 فرد في عمليّات السلام في الشرق الأوسط في آلخر فير عام 2017، 201 مقارنة بـ 13928

$$
\text { فرداً في آخر عام } 2016 .
$$

وفي 19 حزيران/يونيو 2017، أعلن مجلس الاتَحاد الأوروبي تلقّيه طلباً من السلطات العراقية
 الاتّحاد الأوروبي الاستشارية لدعم إصلاح قطاع الأمن (SSR) في العراق (EUAM Iraq) في 16 تشرين الأول/أكتوبر بهدف: (أ) تقديم النصح والنخبرات على المستوى الاستراتيجي إلسهاماً في
 الأوروبي لإصـلاح قطع الأمن في الـعراق؛ (ج) المساعدة على تنسيق دعـم الاتتحـاد الأوروبي

United Nations, Security Council, «Letter dated 5 September 2017 from the Permanent Representative (91) of the Russian Federation to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council,»S/2017/754, 5 September 2017.
لمعرفة المزيد عن النزاع في أوكرانيا، انظر أيضاً الفصل الثاني، القسسم IV في هذا الكتاب. International Crisis Group (ICG), Can Peacekeepers Break the Deadlock in Ukraine?, Report; no. 246 (92) (Brussels: ICG Europe, 2017).

والـدول الأعضاء في مجال إصـلاح قطاع الأمن في الـعراق. وستساعد على نحو أوضح الجهودَ
 المنظّمة، ووضع خطّة للأنشطة الجارية لاستخلاص الدروس وتحديد الثغر . وقد انتشرت البعثية في بغداد في 17 تشرين الثاني/نوفمبر (933.
وعلى الرغم مـن استمرار القتال في منطقة الفصل بين إمرائيل وسوريـة، عـادت قوة الأمـم

 والموارد اللازمة لتنفيذ ولايتها بطريقة آمنة(94).







 والقيام بعمليّات تفتيش ضمن ولايتها وقدراتها الراهنة) . لكنّ ولاية يونيفيل لم تـتغير (97)


 2016 و2017، بحيث قلّصت حضورها في شمال سيناء وزادت حضورها مستخدِمةً أجهزة استشتُعار
من بُعُد عوضاً من المراقبة الأرضية(98).

Council Decision 2017/1869/CFSP of 16 October 2017 on the European Union Advisory Mission in (93) support of Security Sector Reform in Iraq (EUAM Iraq), Official Journal of the European Union, L266/18, 17 Oct. 2017; and European External Action Service, Common Security and Defence Policy, EU Advisory Mission in support of Security Sector Reform in Iraq (EUAM Iraq), November 2017.
لمعرفة المز يد عن النزاع في العراق، انظر أيضاُ الفصل الثاني، القسم V في هذا الككتاب.

UN Security Council Resolution 2361, 29 June 2017, and UN Security Council Resolution 2394, 21 (94) December 2017.
United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the implementation of Security (95) Council Resolution 1701 (2006), S/2017/591, 11 July 2017.
«Vote on a Resolution Renewing UNIFIL,» What’s in Blue, 30 August 2017.
UN Security Council Resolution 2373, 30 August 2017.
D. Schenker, «The MFO 2.0,» The Washington Institute, 16 May 2016.

# عمليّات متعدّدة الأطراف غير متصصلة بالسلام III 

## ياير فان دير لين

يتم نشر عدد متزايد من الأفراد العسكريين والمدنيين في عمليّات واقعة في المنطقة الرمادية




 كون وحداتها تعمل داخل أراضي الدولة المعنية"الـ
استحوذت عمليتان على اهتمام إضافي في مجلس الأمن الدولي في علي عام 2017، هما القوّ القوّة المشتركة للمجموعة الخماسية لمنطقة الساحل (FC-G5S)، والقوّة المشتركة المتعلّدة الجنيسيات لمكافحة جماعة بوكو حرام. إضافة إلى هاتين العمليتين، بذلت عمليّات أخرى جهوداً
 مجلس الأمن؛ وعملية الاتَحاد الأوروبي العسكرية في الجزء الجنوبي الأوسط من البحر المّي المتوسط التي نشرت عدّة سفن أوروبية ونحو 1000 فرد في عام 2017، وهي مكلَّفة بفرض حظر الأسلحة على لييا عبر الاعتراض البحري؛ وفرقة العمل الإقليمية
(1) للاطّالع على مناقشة لتعريف سيبري لعمليَّات السلام المتعدَدة الأطراف والبعئات الكي تقع في المنطقة الرمادية T. Smit, «Global Trends in Peace Operations,» in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 165-175. لهذا التعريف، الظر :
 متزايداً في إصدارات كتاب سيبري السنوي اللاحقة.
(التابعة لمبادرة التنسيق الإقليمي للاتحاد الأفريقي للقضاء على جيش الرب للمقاومة. لكن

 والأمن التابع للاتّحاد الأفريقي لولايتها سنة واحدة في أيار/مايو ${ }^{\text {ا2 }}$.

## القوّة المسُتركة التابعة للمجموعة الخماسية لمنطقة الساحل

شكّلت المجموعة الخماسية لـمنطقة الساحل (G5 Sahel) في 6 شباط/فبراير 2017 القوّة المشتركة التابعة للمجموعة الخماسية لمنطقة الساحل (FC-G5S) لمكانحة الإرهاب وابـي والجريمة






 الدولة وعودة المشرَّدين واللاجئين؛ (ج) تيسير المساعدات الإنسانية؛ (د) دعم الجهود الإنما الإنمائية(4). وبعدما تصبح القوة المشتركة عاملة بكل طاقتها، ستتألّف من 5000 فرد، منهم 500 شرطي. أوصى الأمين العام مجلسَ الأمن بالموافقة على نشر القوة المستركة وأجاز له البحث عن المن طرائق
 خاصة بالنسبة إلى فرنسا، كونها جزءاءاً من استراتيجيتها لتخفيف الضانيا الضغط عن قوّاتها المسلِّحة التي






African Union, Peace and Security Council, Communiqué $685^{\text {h }}$ meeting, PSC/PR/COMM(DCLXXXV), (2) 12 May 2017.
G5 Sahel, Permanent Secretariat, Resolution 00-01/2017. Relative a la creation d'une force conjointe du (3) G5 Sahel [Resolution on the creation of a joint G5 Sahel force], 6 February 2017.

لمعرفة المز يد عن اللزاع في منطقة الساحل، انظر أيضاً الفصل الثّاني، القسم VI في هنا الكتاب.
African Union, Peace and Security Council, Communiqué, $679^{\text {h }}$ meeting, PSC/PR/COMM(DCLXXIX), (4) 13 April 2017.
United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the situation in Mali, S/2017/478, (5) 6 June 2017.

إجرامية غير مححَّدة)؛ (ج) القوّة مفتقرة إلى المساءلة والرقابة؛ (د) تنسيق القوّة مح العمليّات الأخرى الـيّ



 بعئة الأمم المتّحدة المتكاملة المتعدّدة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي (MINUSMA مينوسما) التنسيق مح القوة المشتركة عبر تقاسم المعلومات والاستخبارات، وطائفة من الأمور الأخرى (8).



 العربية المتّحدة (30 مليون يورو) والولايات المتّحدة (60 مليون دولار) (10). إضافة إلى (إلى ذلك، رأى






 حقوق الإنسان (HRDDP) في ما يتعلّق بدعم الأمم المتّحدة لقوّات الأمن غير التابعة لها(11).

## القوة المشتركة المتعلّدة الجنسيات لمكافحة جماعة بوكو حرام

 المتعدَدة الجنسيات (MNJTF) التي تضمّ 10772 فرداً دولاً تنشر عمليّات على أراضيهـيها. تعمل دول لجنة حوض بحيرة تشاد (LCBC) (وهي الكاميرون وتشاد والنيجر ونيـجيريا) مع بنين على محاربة بوكو حرام. وقد طوّرت القوّة المشتركة المتعلّدة الجنسيات مفهوم عمليّاتها وتلقّت الدعم
C. Lynch, «Trump Weighs Vetoing France’s African Anti-terrorism Plan,» Foreign Policy, 13 June 2017, (6) and M. Nichols, «US Wary of French Push for UN to Back Sahel Force: Diplomats,» Reuters, 6 June 2017. UN Security Council Resolution 2359, 21 June 2017.
UN Security Council Resolution 2391, 8 December 2017.
UN Security Council Resolution 2391, 8 December 2017.
France Diplomatie, «G5 Sahel joint Force and Alliance for the Sahel».
United Nations, Security Council, «Report of the Secretary-General on the Joint Force of the Group of (11)
Five for the Sahel,»S/2017/869, 16 October 2017, and UN Security Council Resolution 2391, 8 December 2017.

من مجلس السلام والأمن التابع للاتّحاد الأفريقي في عام 2014. وفي سياق الأمم المتّحدة، درس
 للقوّة المشتُركة المتعدّدة الجنسيات بموجبا الفـي



 تقاسم الاستخبارات مع القوّة المشتركة المتعلّدة الجنسيات (14). وفي عام 2017، خصّ مجلسُ الأمن القوّة المشتركة المتعدلّدة الجنسيـيات بقرار منفصل لأوّل

 الاقتصادية(15).


 الكجوّ النيجيري قصف بالخطأ معسكراً للاجئين في ران في كانون النون الثاني/يناير 2017. دعا متا مجلس


 قادراً على إحداث معاناة إنسانية واسعة النطاق برغم التقدّم الذي تمّ إحرازه(177).

African Union, Peace and Security Council, $484^{\text {h }}$ meeting at the Level of Heads of State and (12) Government, Communiqué, PSC/AHG/COMM. 2 (CDLXXXIV), 29 January 2015, and UN Office for West Africa, Security Council Report, «July 2015 Monthly Forecas»», 1 July 2015.
لمعرفة المزيد عن التزاع في منطةة بحيرة تــاد، انظر أيضاً النصصل الثاني، التــم VI في مذا الكتاب.

United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council, S/PRST/2015/14, (13) 28 July 2015.
United Nations, Security Council, Statement by the President of the Security Council, S/PRST/2016/7, (14) 13 May 2016.
UN Security Council Resolution 2349, 31 March 2017.
UN Security Council Resolution 2349, 31 March 2017.
United Nations, Security Council, «Report of the Secretary-General on the Situation in the Lake Chad (17) Basin region,» S/2017/764, 7 September 2017.

## جدول عمليّات السلام المتعدّدة الأطراف، 2017 IV

## تيمو سميت

يعرض الـجـدول الرقـم (3 ـ 2) بيـانات عن عمليّات السـلام المتـعـّدة الأطراف الثـلاث والستين التي كانت نشطة في سنة 2017، وهذا يشمل العمليّات التي انطلقت أو أُنهيت خلال تلك السنة.
يسرد الجدول العمليّات التي نُفّذت بإشراف الأمم المتّحدة، والعمليّات التي نغّذتها منظّمات



 وبعثات بناء سلام خاصّة؛ (ج) العمليّة المختلطة للاتّحاد الأفريقي والأمم المتّحدة في دارفور .(UNAMID)

يعتمد الـجدول على قاعدة بيانات سيبري لـمـليّات السلام المتعدّدة الأطـراف التي تتيح



ووفتّاتها.
7



[^2]Soñ imk inion Mon romer
$$
9
$$


$r$
7


気 $\overline{3}$ $\frac{\pi}{0}$ is帯


#### Abstract

|  | z661 |
| ---: | ---: | ---: | ---: | ---: |  




| WWYSLD | ¢10z | ¢ | - | - | L6 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| LWI | 5002 |  | sz | $\varepsilon$ | 8 |
| HdIL | L661 |  | - | - | E9 |
| 8HO | ¢661 |  | - | - | $\varepsilon 1$ |
| jor | 2661 |  | 9¢11 | - | - |
| OdW | 2861 | oor (mon) | L81I | - | £II |
| JSNN | £¢61 |  | 01 | - | - |
| תame |  |  | 8sez | $\mathcal{E}$ | t62 |
| TIWdVS | Lioz | \|rmer | zzz | $\downarrow \tau$ | て1 |
|  |  |  | zzz | $\downarrow \tau$ | 21 |
| ISWVY | 100z | \| +is minn | - | . | .. |
| (1) |  |  | - | . | . |
| - | †10z |  | - | - | zz |
|  | bioz | 1\%5197 | - | - | 58L |
| - | 1002 | Orin | - | - | 02 |
| XINO | 6661 | 5mber | - | - | 92 |
| б<6e | L661 | เต่า | - | - | 91 |
|  | 5661 |  | - | - | 62 |
| OIOXd GJSO | 5661 | ¢! | - | - | 9 |
| ח\% | E661 | -6ron | - | - | 6 |
| $\mathrm{a}^{2}$ |  |  |  |  |  |


 ת.


 ,







 KMon :


 רק VヨHLTV = =





## القسم الثاني

## الإنفاق العسكري والتسلّح، 2017

## الفصل الرابع

## الإنـفـاق الـــسـكـري

## نان تيان

## عرض عام

يقدَّر أنّ الإنفاق العسكري العالمي بلغ 1739 مليار دولار في عام 2017، وهذا أعلى مستوى له

 قدرأ ضئيلاً في عام 2017 على عام 2016، وبلغت نسبة الزيادة 1.1 بالمئة بالأرقام الحقيقية الانية. تأثّر اتّجاه الإنفاق العسكري العالما
 الإنفاق في أمريكا الشُمالية للسنة السابعة على التوالي، وذلك بلك بنسبة 0.2 بالمئة مقارنة بعام 2016.
 4.1 بالمئة مقارنة بعام 2016. وفي أورئ الوروبا الغربية، زاد الإنفاق للسنة الثالثالثة على التو الئي، وذلك

 الإنفاق في أوروبا الوسطى والشرق الأوسط (بناءٌ على الدورل التي تتاح في شأنها بيانات) وأمريكا الجنوبية.
مئّل الإنفاق العسكري في الولايات المتَحدة أكثر من ثلث إجمالي الإنفاق العالمي في عام

 ومثّل الإنفاق العسكري للولايات المتّحدة 3.1 بالمئة من ناتجها المحلّي الإجمالئي في عام 2017،

محافظاً على المستوى الذي كان عليه في عام 2016. ومع أنّ الإنفاق العسكري الأمريكي تدنّى في
 وفي آخر عام 2017، أقرّ مجلس الشيوخ الأمريكي مئمي موازنة عسكرية جديدة بلغت 700 مليار دولار
 الأفراد العسكريين وتحديث الأسلحة التقليدية والنووية.
 دولار في عام 2017، بزيادة 5.6 بالمئة على عام 2016. وإذا كانت هذه الزياليادة هي الأدنى منذ عام

 السلاح في عام 2017 بعدما زادت إنفاقها العسكري بنسبة 9.2 بالمئة ليصل إلى 69.4 الئلي 69 مليار دولار. في المقابل، انخفض إنفاق روسيا التسكري بنسبة 20 بالمئة ليصل إلى 66.3 مليار دولار اليار، وبذلك
 في عام 2017 بعدما ارتفع إنفاقها بنسبة 5.5 بالمئة ليصل إلى 63.9 مليار دولار. لعائدات النفط الحكومية دور جوهري في القرارات المتّصلة بالإنفاق في الدول الدول التي تعتمد اقتصاداتها على صادرات النغط. فانخفاض سعر النغط في عام 2014 (وأسعاره المتدنّيّة منذ ذلك
 (كالاقتراض أو الاستدانة) لتمويل الإنفاق، بما في ذلك الإنفاق العسكري (انظر القسمم (II))

 وجنوب السودان وفنزويلا، يمكننا تقييم اتّجاه أسعار النغط مقارنة باتّجاه الإنفاق والدَّين كحصة من الناتج المحلّي الإجمالي.


 الإنفاق العسكري لهذه الدول بنسبة 16 بالمئة في المتوسط بين عامي 2014 وألدئ و2017، لكنّ سعر

 الدول بالاقتراض غالباً، وهو ما تجلَّى في أنغولا والسعودية كمثالَين محدّدَينين. خطا سيبري خطوات كبيرة لتحسين الشُفافية في أرقام الإنفاق العسكري في عان 2017 بتحديد
 أنّه ليس جزءاً من موازنة الدولة، وهو إنفاق عديم الشُفافية تتمّ تغطيته في العادة بصادرات المّار الموارد



 الرقم (4 ـ 6) والجدول الرقم (4 ـ 6) ).




 آلية الأمم المتّحدة للإبلاغ، وعدم شمولية هذه المشاركة تثير شكوكأ حول جدواهوا فالها في المستقبل.

# I التطوّرات العالمية في الإنفاق العسكري 

# نان تيان، أود فلوران، ألكسندرا كويموفا، <br> بيتر د. ويزيمان وسيمون تا تورانورا ويزيمان 

يقدَّر الإنفاق العسكري العالمي بـ 1739 مليار دولار في عام 2017، وهو أعلى مستوى له منذ

 العالمي ـ الإنفاق العسكري العالمي كحصّة من الناتج المحلِّلي الإجمالي العالمي المي ـ عند 2.2 بالمئلمئة في عام 2017، بينما ارتفع الإنفاق العسكري للفرد إلى 230 للشخصص الواحدر.
 آسيا وأوقيانيا، وأوروبا، والشرق الأوسط. ارتفع الإنفاق في آسيا وأوقيانيا بنسبة 3.6 بالمئة في عام 2017 ووصل إلى 477 مليار دولار، وهي زيـادي ألادي تُعزى بالككامل تقريباً إلى الزيا يادة المسستمرّة في



 زيادات كبيرة نسبيأ على الإنفاق العسكري في لاتفيا وليتوانيا ورومانيا خصوصاً. وللسنة الثالثة علئلى
(1) نورد كلّ الأرقام المتّصلة بالإنفاق في عام 2017 بالقيمة الحالية للدورلار الأمريكي في عام 2017. ونورد أرقام




 المصادر والطرق المستخذَمة في استنتاج البيانات الواردة في هذا الفصل.

التوالي، لم يستطع سيبري إعطاء تقدير للإنفاق الإجمالي في الشُرق الأوسط لعدم توافر بيانات عن

 مرتبط على الخصوص بطفرة في الإنفاق العسكري السعودي بعد انخفاض في سيا سنة 2016 (انظر القسم (II) وبالزيادات الكبيرة نسبياً في إنفاق إيران والعراق.


 دولار، حيث قوبلت الزيادة في أمريكا الجنوبية بانخفاضات في أمريكا الشمالية وأمريكا الوسطى ومنطقة الكاريبي.

> الجدول الرقم (4 ـ 1)

## الإنفاق العسكري بحسب المنطقة، 2008 ـ 2017 المار


 المذكورة بسبب تدوير الأرقام.

| ${ }^{* *} 2017$ | 2017 | 2016 | 2015 | 2014 | 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | 2008 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1739 | 1693 | 1674 | 1676 | 1649 | 1652 | 1677 | 1689 | 1684 | 1652 | 1543 | المتجموع العالمي |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | المناطق الـجغرافية |  |
| (42.6) | (38.7) | (38.9) | (39.3) | 41.5 | 40.3 | (36.8) | (36.0) | (33.2) | 31.6 | 30.4 | أفريقيا |
| (21.1) | (19.1) | (19.5) | (19.1) | 18.7 | 17.7 | 15.4 | (14.3) | (11.4) | (10.4) | 9.3 | شمال أفريقيا |
| 21.6 | 19.6 | 19.4 | 20.2 | (22.8) | (22.6) | (21.4) | (21.7) | (21.8) | 21.2 | 21.1 | أفريقيا جنوب <br> الصحراء <br> الكبرى |
| 695 | 676 | 675 | 682 | 694 | 734 | 789 | 832 | 841 | 818 | 759 | الأمريكات |
| 7.6 | 7.3 | 7.9 | 8.5 | 8.2 | 7.5 | 7.1 | 6.5 | 6.3 | 5.8 | 5.3 | أمريكا <br> الوسطى <br> ومنطقة الكاريبي |
| 630 | 617 | 618 | 621 | 634 | 674 | 732 | 776 | 785 | 766 | 710 | أمريكا السُمالية |
| 57.0 | 51.5 | 49.4 | 51.8 | 52.6 | 52.3 | 50.2 | 48.9 | 49.5 | 46.3 | 43.9 | أمريكا الجنوبية | يتبع

لا تا تتوافر بيانات عن قطر وسورية ودولة الإمارات العربية المتّحدة واليمن.

( ) = المجموع معتمد على بيانات الدولة التي تشكّل أقلّ من 90 بالمئة من الدجموع الإقليمي؛ .. = تفدير غير متاح لشكوك مرتفعة على نحو غير عادي ولعدم توافر بيانات.




 السنين. يمكن الاطّلاع على معلومات أكثر تفصيلا عن المصادر والطرق في موقع سيبري الإلكتروني.
SIPRI Military Expenditure Database, May 2018; International Monetary Fund, World Economic المصادر Outlook Database, October 2017; International Monetary Fund, International Financial Statistics Database, September 2017, and United Nations Department of Economic and Social Affairs, Population Division, July 2017.
الإنفاق العسكري في المناطق الأكثر إنفاقاً

مقارنة بالمناطق الأخرى، 2008 ـ 2017



## اتّجاهات الإنفاق العسكري، 2008 ـ 2017

بينما واصل الإنفاق العسكري العالمي الإجمالي اتّجاهـه التصاعدي الشُشامل في عام 2017،
 انخفاضات في أعوام 2012 ـ 2014، ثمّ تذبذب في الإنفاق في عامي 2015 ـ 2016 (أي ارتفاع ثمّ





 أدت التنبذبات في الإنفاق العسكري في أوروبا والشرق الأوسط منذ عام 2014 ـ لهبوط أسعار النفط ودواعٍ أمنية - إلى إبطاء معدّل النموّ العالمي.
الشكل الرقم (4 ـ 2)

التغيرات في الإنفاق العسكري بحسب المنطقة دون الإقليمية، 2016 ـ 2017


ملاحظة: ليس هناكُ تقدير للتغيْر في الإنفاق العسكري في الشُرق الأوسط لكثرة الشُكوكُ في بيانات أعوام 2015 ـ 2017.
 اللسنين. يمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل عن المصادر والطرق في الموقع الإلكتروني لسميري.
A. Fleurant, «US Military Expenditure,» in: SIPRI Yearbook 2015, pp. 353-359.
(3)

سُسجّلت أكبر الزيادات في الإنفاق العسكري على مستوى المناطق دون الإقليمية بين عامي




 وجنوب آسيا إلى برامهج شراء الأسلحة في الهند؛ وفي جنوب شرق آسيا إلى التوتّرات في محيط

## الجدول الرقم (4 ـ 2)

## إحصاءات الإنفاق العسكري الرئيسي بحسب المنطقة، 2017

أرقام الإنفاق بالدولار الأمريكي بحسب الأسعار ومعدّلات الصرنِّ الحالية. والتغيترات هي بالأرقام الحقيقية بناء على القيمة الثابتة لللدولار الأمريكي (2016).

| (التغيرات الرئيسة، 2017 (بالمئة) |  |  |  | التغير (بالمئة) |  | الإنفاق العسكري، <br> 2017 (مليارات <br> الدولارات) | المنطقة الإقليمية/ دون الإقليمية |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| انخفاضات |  | زيادات |  | $\begin{gathered} -2008 \\ 2017 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} -2016 \\ 2017 \end{gathered}$ |  |  |
|  |  |  |  | 9.8 | 1.1 | 1739 | العالم |
| -56 | جنوب السودان | 42 | الغابون | 28 | -0.5 | (42.6) |  |
| -33 | تشاد | 41 | بنين | 105 | $-1.9$ | (21.1) | شمال أفريقيا |
| -21 | موزمبيق | 35 | السودان | $-6.8$ | 0.9 | 21.6 | أفريقيا جنوب <br> الصحراء الككبرى) |
| -19 | \| ماحل العاب | 26 | مالي |  |  |  |  |
| -23 | اللبيرو | 20 | فنزويل> | - 11 | 0.0 | 695 | الأمريكات |
| -9.7 | غواتيمالا | 16 | بوليفيا | 39 | $-6.6$ | 7.6 | والمريكا الوسبي(ع) |
| -8.1 | المكسيك | 15 | الأرجنتين | $-13$ | $-0.2$ | 630 | أمريكا الشمالية |
| -7.5 | ترينداد وتوباغو | 13 | الأوروغواي | 17 | 4.1 | 57.0 | أمريكا الجنوبية |
| -28 | ميانمار | $2 I$ | الثفيليبين | 59 | 3.6 | 477 | آ(آ) |
| -16 | ماليزيا | 21 | كمبوديا | 47 | 3.0 | 82.7 | آسيا الوسطى وجنوب <br>  |
| -14 | بروناي دار السلام | 12 | نيبال | 68 | 4.1 | 323 | شرق آّسيا) |
| $-7.6$ | كازاخستان | 7.2 | بنغلادش | 32 | -0.6 | 29.9 | أوقيانيا |
|  |  |  |  | 39 | 0.1 | 41.1 | جنوب شُرق آسيا |

[^3]S. Denyer, «China's Slowing Economy Leads to Smallest Increase in Military Spending in Years,» (4)

Washington Post, 4/3/2016.

| $-20$ | روسيا | 50 | رومانيا | 1.4 | -2.2 | 342 | تابع |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| -5.6 | ووسيا البيضاء | 22 | قبرص | 20 | 12 | 24.1 | أوروبا الوسطى |
| -5.4 | جورجيا | 21 | لِيتوانيا | 33 | -18 | 72.9 | أوروبا السُرقية |
| -4.4 | مولنّوفا | 21 | لاتغيا | -5.7 | 1.7 | 245 | أوروبا الغربية |
| $-2 I$ | عُمان | 17 | العراق | .. | . | . | (المّ |
| -11 | هصر | 15 | إيران |  |  |  |  |
| -9.1 | لبنان | 9.7 | تركيا |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  | ( ) |

(أ) تُظهر القائمةُ الدولَ التي شهدت أكبر الزيادات أو أو الانخفاضات نظير كلَ منطفة ككلَ، وليس نظير دون المنطةة. ولم
 (ب) اسُتُنيت إريتريا والصومال من هذه الأرقام.


(ه) السُشنيت تركمانستان وأوزبكستان من هذه الأرقام. (و) (استُنيت كوريا الشُمالية من هذه الأرقام.
(ز) لا يوجد لدى سيري تقديرات خاصّة بالشرق الأوسط لأعوام 2015 ـ 2017. لكنز تقديراً تقريباً للشُرق الأوسط (عدام سورية) مُدزَج في المجموع العالمي. SIPRI Military Expenditure Database, May 2018. المصدر:

في المقابل، سُجّلت انخفاضات في الإنفاق العسكري في أمريكا الشمالية (13 بالمئة)، وأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى (6.8 بالمئة) وأوروبا الغربية (5.7 بالمئة). يرجع الانتخفاض في في ألمريك الويكا

 وفي أوروبا الغربية، أدّى خفض الإنفاق العسكري في إيطاليا وإسبانيا والمملكة المتّحدة، وزيادة طفيفة في ألمانيا، وثبات في فرنسا إلى خغض إجمالي دون إقليمي بين عامي 2008 و2017.

## البلدان الأكثر إنفاقاً على السلاح في عام 2017

 في عام 2016 (انظر الجدول الرقم (4 ـ 3)). لكـن طرأ بعض التغيير في ترتيب هذه الدول بين

العامين(5). الولايات المتّحدة (باستحواذها على 35 بالمئة من الإنفاق العسكري العالمي) والصين




 مرتبة ثالث أكبر منفق على السلاح عقب زيادة في الإنفاق العسكري السعودي بنسبة 9.2 بالمئة، وهبوط نسبته 20 بالمئة في الإنغاق الروسي. وارتقت الهند من المرتبة السادسة إلى الخامسة في سلّم الترتيب.
ارتقت البرازيل مرتبتين من الثالثة عشرة إلى الحادية عشرة عقب أوّل زيادة سنوية في إنفاقها العسكري منذ عام 2014. وتراجعت إيطاليا وأستراليا مرتبة واحدة. وبقي إنفاق إيطا إيطاليا العسكري على حاله في عام 2017، بينمط شهدت أستراليا أوّل خفض سنوي منذ عام 2013.

 زيادات ضخمة (تجاوزت 30 بالمئة) في أعوام 2008 ـ 2017؛ وطرأت

 المتّحدة، إذْ انخفض الإنفاق العسكري الأمريكي بنسبة 14 بالمئة (ما يعادل 95 مليار دولار ) بين عامي 2008 و2017.
كانت حصّة الإنفاق العسكري مـن الناتج المححلّي الإجمالي لخمسس من كبار الدندول الخمسس




 العبء العسكري الأصغر إذْ بلغت نسبته 0.9 بالمئة من الناتج المحلّي الإجمالياليا
 الدرتبة 11 ـ 15، لكن تعذّر التوصل إلى تقدير معقول لإنفاقها العسكري للافتقار إلى بيانات منذ عام 2014، ولذلك حُذفت من كبار الدول المنفقة الخمس عشرة.

> الجدول الرقم (4 ـ 3)

## البلدان الخمسة عشر ذات الإنفاق العسكري الأعلى في سنة 2017


 اصطلاح تدوير الأرقام.

| الحصّة من الإنفاق العسكري العالمي 2017 (بالمئة) | الحصّة من الناتج <br> المحلّي الإجمالي (بالمئة) |  | $\begin{gathered} \hline \text { (بالمئة) } 2008 \text { ( التغيّ) } \\ \text { ( } 200 \end{gathered}$ | الإنفاق <br> العسكري، <br> 2017 (مليارات <br> الدولارات) | الدولة | المرتب |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 2008 | 2017 |  |  |  | ${ }^{(1)} 2016$ | 2017 |
| 35 | 4.2 | 3.1 | -14 | 610 | الولايات المتّحدة | 1 | 1 |
| [13] | [1.9] | [1.9] | 110 | [228] | الصين | 2 | 2 |
| [4.0] | 7.4 | [10] | 34 | [69.4] | السعودية | 4 | 3 |
| 3.8 | 3.3 | 4.3 | 36 | 66.3 | روسيا | 3 | 4 |
| 3.7 | 2.6 | 2.5 | 45 | 63.9 | \|'لالهند | 6 | 5 |
| 60 | . | . | - | 1038 | الِّ للخمسة الكبار | ع الفرعي | المجمو |
| 3.3 | 2.3 | 2.3 | 5.1 | 57.8 | فرنسا | 5 | 6 |
| 2.7 | 2.3 | 1.8 | -15 | 47.2 | المهملكة المتّحدة | 7 | 7 |
| 2.6 | 0.9 | 0.9 | 4.4 | 45.4 | اليابان | 8 | 8 |
| 2.5 | 1.3 | 1.2 | 8.8 | 44.3 | \|ألمانيا | 9 | 9 |
| 2.3 | 2.6 | 2.6 | 29 | 39.2 | كوريا الجنوبية | 10 | 10 |
| 73 | .. | . | . | 1271 | عي للعشرة الكبار | ع الفرعي | المجم |
| 1.7 | 1.4 | 1.4 | 21 | 29.3 | \|البرازيل | 13 | 11 |
| 1.7 | 1.7 | 1.5 | -17 | 29.2 | إيطاليا | 11 | 12 |
| 1.6 | 1.8 | 2.0 | 33 | 27.5 | أستراليا | 12 | 13 |
| 1.2 | 1.2 | 1.3 | 13 | 20.6 | كندا | 14 | 14 |
| 1.0 | 2.2 | 2.2 | 46 | 18.2 | تركبا | 15 | 15 |
| 80 | . | $\cdots$ | $\cdots$ | 1396 | كي للخمسة عشرة الكبار | ع الفرعي | المجمو |
| 100 | 2.4 | 2.2 | 9.8 | 1739 |  |  | العالم |

] ]
(أ) اعتمد ترتيب الدوول لعام 2016 على أرقام محلًأثة للإنفاق العسكري لسنة 2017 في الإصدلار الحالي لقاعدة بيانات سيبري للإنفاق العسكري. ولذلك ربّما يختلف هذا الترتيب عن ترتيب سنة 2016 الوأرد في كتاب سيبري السنوي للعام

$$
2017 \text { وفي منشُورات سيبري الأخرى لعام } 2017 .
$$

(ب) أرقام الإنفاق العسكري كحصّة من الناتج المححلّي الإجمالي منينة على تقديرات الناتج المحلّي الإجمالي لسنة 2017 بحسب قواعد بيانات International Financial Statistics و World Economic Outlook الصادرة عن صندوق النقد الدولي. SIPRI Military Expenditure Database, May 2018; International Monetary Fund, World Economic :المصادر Outlook Database, October 2017, and International Monetary Fund, International Financial Statistics Database, September 2017.

بلغ الإنفاق العسكري للولايات المتتحدة 610 مليارات دولار في عام 2017، بانخفاض طفيف


 بالمئة عن ذروته التي بلغها في عام 2010 والتي يمكن عزوها إلى "ا(اندفاع"، الجيش الأمريكي في

أفغانستان والعراقن (6).
ينظّي الإنفاق العسكري الأمريكي الإجمالي النفقات الفعلية النـية من (أ) اقاعدة الموازيازنة"،




أُقرّ قانون ضبط الموازنة (BCA) لعام 2011 بعد الإخفاق في الاتْشاق على خطّة لكخف عجز
 ضبط الموازنة قيوداً على إنفاق الحكومة الأمريكية إلى عام 2021 لحفض عجز البالاد المتفاقم" ${ }^{\text {الح }}$ منذ سنّ هذا القانون والمفاوضات حول الموازنة تزداد صعوبة، وهذا يشمل الموازنة العسكرية، وقد أبرزت استقطابأ كبيراً في السياسة الأمريكية في أروقة مجلسَي الشيون والكون والكونغرس وبين الكونغرس


$$
2016 \text { لـم يُحدث أثراً كبيراً في هذه الْدينامية(11). }
$$

أدّى استمرار الخلاف في سنة 2017 إلى تأخير امتدّ نحو خمسة أشهر في إقرار الموازنة للسنة المالية 2018 التي تغطّي مدّة تبدأ بـالأول من تشُرين الأوّل/أكتوبر 2017 وتنتهي في 30 أيلول/

White House, Office of the Press Secretary, «Remarks by the President in Address to the Nation on the (6) Way forward in Afghanistan and Pakistan,» 1 December 2009.
(7) بلغ إجمالي حجم الإنفاق على المساعدات الأهريكية 7 مليارات دولار في عام 2017، أو نحو 1.1 في المثة من

US Department of State, Congressional Budget Justification: Department : إجمالي الإنفاق العسكري الأمريكي. انظر of State, Foreign Operations, and Related Programs, Fiscal Year 2018 (Washington, DC: US Department of State, 2017).
Budget Control Act of 2011, US Public Law no. 112-25, signed into law 2 August 2011.
(9) يستلزم قانون ضبط الموازنة (BCA) توفير 1 ترليون دولار بين عامي 2012 و 2021. لمعرفة المز يد عن قانون ضبط
E. Sköns and S. Perlo-Freeman, «The United States’ Military Spending and the 2011 : الموازنتة وخلفياته، انظر ورئر Budget Crisis,» in: SIPRI Yearbook 2012, pp. 162-166.
Pew Research Center, «The Partisan Divide on Political Values Grows Even Wider,» 5 October 2017. (10)
C. Foran, «America's Political Divide Intensified during Trump’s First Year as President,» The Atlantic, (11)

5/10/2017.

سبتمبر 2018. وفي أثناء هذا التأخير، أجاز الكونغرس قرارات (مواصلة التمويل) للإبقاء على عمل المؤسّسات الحكومية(208)

وفي 19 تشرين الأوّل/أكتوبر 2017، وافق مجلس الشيوخ على الموازنة الدفاعية المدعومة

 المعتمَدة لسنة 2018 زيادة كبيرة (وصلت إلى 700 مليار دولار ) على الإنفاق العسكري الذي 610 مليارات دولار في عام 2016(14). الهدف من زيادة الموازنة العسكرية دعم الزيادادات في ألعاري ألعداد
 القومي الجديدة التي تصف الصين وروسيا كمنافستين (اتتحدّيان سلطة ونفوذ ومصالحّ) الولايات المتّحدة:15(1).

إحدى نتائج تطوّر الموازنة العسكرية الأمريكية في السنين الأنخيرة إرباك عام حيال العمليات الجارية وانتفاء الوضوح في شُأن مستوى الإنفاق العسكري الأمريكي في الوقي
 في سياق الاستقطاب الكبير في الحياة السياسية ازدادادت صعوبة بسبب النزاعياع النات بين الكارين الكونغرس والإدارة، وبين الحزبين السياسيَّن إضافة إلى استخدام قرارات مواصلة التمويل.

## الصين

الصين هي ثاني أكبر دول العالم إنفاقاً على السلاح في العالم، وقد رصدت لجيشهُا نحو 228 مليار دولار في عام 2017، بزيادة 5.6 بالمئة منذ عام 2016. وتبقى زيادة الإنفاق العسكري الصي متمشّية مع مواكبة الحكومة لنموّ الناتج المحلّي الإجمالي زائد التضخّم في السنين السابقة. لذلك، بقيت نسبة العبء العسكري 1.9 بالمئة من الناتج المحلّي الإجمالي في عام الصين هذه المقاربة، ستتباطأ الزيادات في الإنفاق العسكري لنضح اقتصاد الناد البلاد وثبات معدّلات
 معدّل النموّ إلى هذا المستوى المتدنّي منذ عام 1995.
(12) كقاعدة عاتّة، تمذّد قرارات مواصلة التمويل مستوى الموارد المخصّصة للدوائر والوكالات الحككومية بناء على

مخصّصات موازنة السنة السابقة.
L. Gambino, «Senate Passes Trump’s Budget, a First Step towards Contentious Tax Reform,» The (13) Guardian, 20/10/2017.
T. McCarthy, «Does the US Really Need a Huge Boost in Military Spending?,» The Guardian, 9/2/2018. (14) White House, National Security Strategy of the United States of America (Washington, DC: White (15) House, 2017), p. 2, and M. R. Gordon, «Trump Plans Shift to US Security Strategy,» Wall Street Journal, 18/12/2017.





 الإنفاق العسكري الصيني الإجمالي (16).
الجدول الرقم (4 ـ 4)

عناصر تقديرات سيبري للإنفاق العسكري الصيني، 2013 ـ 2017 الأرقام بمليارات اليوان بالأسعار الحالية ما لم يُذكر خلاف ذلك. وربّما لن يكون حاصل جمع الأرقام مساوياً للمجاميع بسبب اصطلاح تدوير الأرقام.

| 2017 | 2016 | 2015 | 2014 | 2013 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1046 | 977 | 908 | 829 | 741 | موازنة الدفاع الوحني (مركزية ودحلّية) |
| 196 | 178 | 164 | 157 | 139 | الثشرطة الشُعبية المسلحة |
| [140] | [132] | [122] | [120] | [116] | إنفاف إضافي على البحت والتطوير والاختبار/ التكنولوجيا والتقييم العسكري |
| 92 | 86 | 76 | 70 | 68 | مصروفات لتّريح جنود |
| [60] | [56] | [52] | [49] | [45] | إنفاف إضافي على بناء منشآت عسكرية |
| [11] | [8.4] | [9.3] | [8.6] | [3.7] | واردات أسلحة |
| [1.0] | [1.0] | [1.0] | [1.0] | [1.0] | عائدات تجارية لجيش الثّحرير النُعبي |
| 1544 | 1437 | 1333 | 1233 | 1115 | المجموع |
| 228 | 216 | 214 | 201 | 180 | المجموع بمليارات الدولارات (بالأسعار الحالية) |

[ ] = رفم تقديري.

المصادر: قاعدة بيانات سيبري للإنفاق العسكري، أيار/مايو 2018؛ وزارة المالية الصينية، وثائق متوّعة.
هناك عنصر جدير بالملاحظة في الإنفاق العسكري الصيني وليس مدرجانـأ في تقدير سيبري
 الصين أعلنت في عام 2015 أنّها خطّطت لإعـادة تنظيم جيش التحرير الشعببي، وهـو ما أفضى الـي
S. Perlo-Freeman, «China’s Military Expen- : لمعرفة منهجية سيري في تقدير إنفاق الصين العسكري، انظر (16) diture,» in: SIPRI Yearbook 2016, pp. 516-519.

بحلول عام 2017 إلى خفض الأفراد العسكريين بمقدار 300000 جندي حادّة في مصاريف بند تسوية التقاعد في الموازنة الوطنية، التي ارتفعت بنسبة 26 بالمئة من 47.4 مليار يوان (7.7 مليار دولار) في عام 2014 إلى 59.6 مليار يوان (9.6 مليار دولار (20ار) في عام 2015 2015، وحافظت على مستوى مشابه في عام 2016 (لم تصدر بعد أرقام سنة 2017 201 ). ومع إتاحة معلومار اليات جديدة عن هذا البند في الإنفاق، سيراجع سيبري منهجيته، ويعدّل تقديره للإنفاق العسكري الصيني بطريقة متّسقة إذا اقتضى الأمر .

## الاتّجاهات الإقليمية

## أفريقيا

بقي الإنفاق العسكري في أفريقيا على حاله تقريباً بالأرقام الحقيقية في عام 2017، مع تراجع

 من خغض الإنفاق العسكري في أفريقيا لم تحل دون بقائه أعلى بنسبة 28 بالمئة في عام 2017 منه في عام 2008.

انخفض الإنفاق العسكري في شمال أفريقيا لأوّل مرّة منذ عام 2006، بهبوطه بنسبة 1.9 بالمئة ليصل إلى نحو 21.1 مليار دولار في عام 2017. ومع ذلك، كان الإنفاق أعلى بنسبة 105 بالمئة في
 أفريقيا ونحو ربع الإنفاق العسكري الأفريقي. ومع ذلك، انختفض إنفاق الجزا





 (الذي تدنّي إلى 5.8 بالمئة في عام 2016 مع توقّق خفضات إضافية في عام 2017)(19)
J. Perliz, "China to Raise Military Spending, but Less than in Recent Years," New York Times, 4/3/2017, (17) and China Armed Forces, «Experts’ Comments on Defense and Military Reform,» Xinhua, 27 January 2016. (18) يُستشتى من هذا المجموع إريتريا والصومال اللتين استحال التوصّل إلى سلسلة تقديرات موثوق بها بشأنهما
لإدراجها في المجموع الإقليمي.

International Monetary Fund (IMF), Algeria: Staff Report for the 2017 Article IV Consultation, IMF (19) Country Report no. 17/141 (Washington, DC: IMF, 2017).

بلغ الإنفاق العسكرية في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى 21.6 مليار دولار في عام 2017، 6 بئى






 من إجمالي المنطقة دون الإقليمية في عام 2014)، تراجعت إلى المير المركز الثاني المي في عام 2016، وإلى
 الإقليمية)، بعد السودان وجنوب أفريقيا (انظر القتسم II).









 (SPLM-IO) أدّى تردّي الأوضاع الاقتصادية (كهبوط أسعار النفط، والارتفاع الككير لأسعار الموادّ الغذائية وانخفاض قيمة العملة والتضخّم المفرط) إلى خفض إضافي في الإنفاق العسكري في عام

International Monetary Fund (IMF), Angola: Staff Report for the 2016 Article IV Consultation, IMF (20)
Country Report no. 17/39 (Washington, DC: IMF, 2016).
«Ivory Coast to Cut Budget Spending by 10 Pct on Low Cocoa Prices-President,» Reuters, 20 April (21)
2017, and O. Monnier, «Ivory Coast Cuts Budget as Cocoa Decline Slashes Export Earnings,» Bloomberg Markets, 12 May 2017.
International Monetary Fund (IMF), Chad: Third and Fourth Reviews under the Extended Credit (22)
Facility Arrangement, and Requests for Waivers of Nonobservance of Performance Criteria, Augmentation of Access, Extension of the Current Arrangement, and Rephasing of Disbursements, IMF Country Report; no. 16/364 (Washington, DC: IMF, 2016), and B. Balima and E. Farge, «Chad Withdraws Troops from Fight against Boko Haram in Niger,» Reuters, 12 October 2017.
M. Pinaud, «South Sudan-November 2017 Update,» 27 December 2017, Armed Conflict Location and (23)
$=$ Event Data Project (ACLED), 27 December 2017; C. Soi, «There are No Clear Winners in South Sudan’s War,»

أسهـم اشتداد القتال بين الحكومة السودانية والمتمرّدين في دارفور منذ منتصف عام 2017 إلى زيادة كبيرة في الإنفاق العسكري السوداني ليرتفع بنسبة 35 بالمئة ويصل في عـي 2 فـام 2017 إلى 4.4 مليار دولار (24. وقد تزامن خـمود النشهاط العسكري في عـام 2015 مـع وصول الإنفاق العسكري
 ذلك بالردّ العسكري زاد الإنفاق العسكري السوداني في عامي 2016 و2017 ليصبح الأعلى في أفريقيا جنوب الصححراء الككرى(25).

شهدت الغابون الزيادة النسبية الكبرى في الإنفاق العسكري في عام 2017 مقارنة ببقيّة الدول الأفريقية. ومع أنّ الموازنة العامّة لحكومة الغابون انـخفضت بنسبة 17 بالمئة، زاد الإنفاق الما العسكري بنسبة 42 بالمئة، فبلغ 299 مليون دولار بالمئة في عام 2017. بالتالي، أصبحت البـلاد ثالث ألـي أكبر منفق على التسلّع في غرب أفريقيا بعد النيجر وساحل العالج
تراجع الإنفاق العسكري النيجيري للسنة السادسة على التوالي بانخفاضه بنسبة 4.2 بالمئة

 العسكري عند مستوى قريب من 3.6 مليار دولار، مع انتخفاض طفيف بنسبة 1.9 بالمئة في عام . 2017

الأمريكات
بقي الإنفاق العسكري في الأمريكات 695 مليار دولار في عام 2017، كعام 2016، لكنّه تدنّى
 المتحدة) 91 بالمئة من إجمال إنفاقِ الأمريكاتل علـة بلغ إجماللي إنفاق أمريكا الشُمالية 630 مليار

 الزيادة السنوية الأولى منذ عام 2014، وهو ما رفع الزيادة الإجمالية منذ عام 2008 إلى 17 بالمئة. وتراجع الإنفاق العسكري في أمريكا الوسطى ومنطقة الكاريبي بنسبة 6.6 بالمئة بين عامي 2016 و2017 وبلغ 7.6 مليار دولار، لكنّه بتي أعلى من الإنفاق الإجماللي في عام 2008 بنسبة 39 بالمئة. وشكّل مجموع الإنفاق العسكري في أمريكا الجننوبية وأمريكا الوسطى ومنطقة الكاريبي 64.6 مليار دولار في عام 2017 مرتفعاً بنسبة 2.7 بالمئة عن عام 2016، وبنسبة 19 بالمئة عن عام 2008.

Al Jazeera, 20 April 2017, and International Monetary Fund (IMF), Republic of South Sudan: Staff Report for the $=$ 2016 Article IV Consultation, IMF Country Report no. 17/73 (Washington, DC: IMF, 2017).
Nuba Reports, «A New Conflict in Darfur, More Displaced,» 1 June 2017.
United Nations, Security Council, Final report of the Panel of Experts on the Sudan Established (25)
Pursuant to Resolution 1591 (2005), 22 December 2016, S/2017/22, 9 January 2017.

إن الزيادة بنسبة 4 بالمئة في الإنفاق العسكري لأمريكا الجنجوبية يمكن أن تعزى أساساً إلى

 العسكري في السنة الأنيرة (يين عامي 2016 و2017 في هذه الحالة الثة) للفروق الكبيرة والمتنظمة

 العسكرية المزمعة لعام 2017 والبالغة 5.7 مليار دولار إنفاقٌ عسكري فعلي بير يناهن 5.3 مليار دولار متى أفيد عن الإنفاق في عام 2018، وهذا يمثّل زيادة سنوية أدنى كثيراً نسبتها 6 ـ 7 بالمئة. شكَلت زيادة الإنفاق العسكري في البرازيل مفاجأة بالنظر إلى الوضع الاقتصا
 (وصولاً إلى عام 2020) والإفراج عن أموال إضافية (4.1 مليار دولار) نفع كلّ التطاعات الرئِيسة

 دولار، يصبح الالث أكبر ناحية في الإنفاق الحكومي بعد الرعاية الصحّية والتعليم.




 المكسيك 5.8 مليار دولار في عام 2017، يكون قد تدنّى بنسبة 8.1 مقارنة بعام 2016، منخفضاً للسنة الثانية على التوالي.

## آسيا وأوقيانيا

بلغ الإنفاق العسكري في آسيا وأوقيانيا 477 مليار دولار في عام 2017، فزاد بنسبة 3.6 بالمئة مقارنة بعام 2016. لكنّها أدنى زيادة سنوية منذ زيادة الـ2.4 بالمئة في عام 2010.
M. Ayres and S. Cascione, «Brazil Softens Budget Deficit Goals through 2020,» Reuters, 16 August (26) 2017, and S. Cascione, «Update I: Brazil Frees up \$4 Billion in 2017 Gov’t Spending,» Reuters, 22 September 2017.
D. Agren, «Amid Criticism, Mexico is on Track to Strengthen Military's Role in Fighting Crime,» (27) Washington Post, 10/12/2017; J. Webber, «Mexico Steps up Austerity Plans in 2017 Budget,» Financial Times, 9/9/2016, and Ley de Seguridad Interior [Internal security law], Diario Oficial de la Federación, vol. 771, no. 18 (December 2017).

زاد الإنفاق العسكري في المنطقة بنسبة 59 بالمئة بين عامي 2008 و2017 2008 (28). سُجّلـت أكبر الزيادات النسبية في الإنفاق العسكري بين عامي 2008 و2017 في كمبوديا (332 بالمئة) وبنغلادش (123 بالميئة) وإندونيسيا (122 بالمئة) والصين (110 بالميئة). وطرأت زيادات كبيرة أخرى (أكبر من 40 بالمئة، لكن أقلّ من 100 بالمئة) في فيتنام والفيليبين وقيرغيزستان وميانْمار وباكستان ونيان ونيبال
 وهي تيمور ليستي وأفغانستان وفيجي وماليزيا وبروناي دار السلام. وارتفع الإنفاق العسكري في آسيا وأوقانيا من 17 بالمئة من الإنفاق العالمي في عام 2008 إلى 27 بالمئة في عام 2017، ولـي ولك
 من الدول الخمس عشرة الأكثر إنفاقاً في العالمم موجودة في آسيا وأوقيانيا: الصين (المرتبة الثانية) الثية) والهـند (المرتبة الخامسة) واليابان (الـمرتبة الثامنة) وكوريا الـجنوبية (الـمرتبة العـاشرة) وأستراليا (المرتبة الثالثة عشرة).

تواصِل دول آسيوية كثيرة خططها الطويلة الأجل لتحديت قدراتها العسكرية. وتبقى التوتّرات

 الكورية، و(ب) بين الصين واليابان في بحر الصين الشرقي، و(ج) بين الصين وعدد من دول شرو آسيا حول مزاعم في بحر الصين الجنوبي، و(د) بين الهـند وباكستان، و(هـ) بين الهند والصن والصين. مثّل إنفاق الصين العسكري، المقدّر بنحو 228 مليار دولار، 48 بالمئة من إجمالـي الإنفاق
 وأوقيانيا. وارتفع إنفاق الصين كحصّة من الإنفاق العالمي من 5.8 بالمئة في عـام 2008 إلى 13 بالمئة في عام 2017.
بلغ إجمالي إنفاق الهند العسكري 63.9 مليار دولار في عام 2017، بزيادة بنسبة 5.5 بالمئة عن عام 2016، وبنسبة 45 بالمئة عن عام 2008. تخططط الحكومة الهندية لتحديث وتعزيز القدرة
 ولو جزئياً، بالتوتّرات مع الصين وباكستان.
(28) لا توجد بيانات متاحةَ عن كوريا الشُمالية وتركمانستان وأوزبكستان في الأعوام 2008 ـ 2017، وهي غير مدرَّجة
 كما أنّ البيانات الحاصّة بلاوس أبعد عن الاكتمال من أن تحَّد أيّ اتّجاه واضح
A. J. Tellis, A. Marble, and T. Tanner, eds., Strategic Asia 2010-11: Asia's Rising Power and America's (29)

Continued Purpose (Seattle, WA: National Bureau of Asian Research, 2010), and D. Tweed, «China Tensions Fuel Acceleration in Military Spending in Asia,» Bloomberg, 22 February 2016.
A. Jaitley, Indian Minister of Finance, «Budget 2018-2019,» Speech to the Lok Sabha, 1 February (30) 2018, and G. Magnus, «Belt and Road Initiative Stokes India-China Confrontation,» Nikkei Asian Review (27 February 2018).

بلغ إنفاق اليابان العسكري 45.4 مليار دولار في عام 2017، كحاله تقريباً في عام 2016 (بزيادة



وترشيقه( (31).

## أوروبا

بلغ إجمالي الإنفاق العسكري في أوروبـا 342 مليار دولار في عام 2017، مستحوذة على 20



 الملّة العشرية 2008 ـ 2017، يتبيّن أنّ الإنفاق العسكري في في أوروبا الوسطى فـي زاد بنسبة 20 بالمئة، وفي أوروبا الشرقية بنسبة 33 بالمئة، في حين انخفض بن بنسبة 5.7 بالمئة في أوروبا الغربية. ضمّت أوروبا الغربية أربعأ من الدول الـخمس عشرة الأكثر إنفاقاً على التسلّّح في العالم: فرنسا
 الثانية عشرة)، وجميعهم أعضاء في حلف الناتو. واستحوذت بالجملة على 10 بالمئة من الإنفاق
 الانخفاض الإجمالي لحصّة المنطقة من الإنفاق العسكري العالمي تبادلاً لافتاً للمراتب بين أكثر الدوول الأوروبية الغربية إنفاقاً وبين الصين في الفترة 2008 ـ 2017. ففي عام 2008، بلغ مـلغ مجموع
 الدول غير 78 بالمئة من إجمالي إنفاق الُصين
انخخفض إنفـاق فرنسـا بنسبة 1.9 بالُمئة ليصـل إلـى 57.8 مليـار دولار في عـام 2017، وهو الانخفاض السنوي الأوّل منذ إنهاء العـمل بالتدابير التقشّشفية في عـام 2013. وهـنا
 لخفض عجز موازنة البلاد(32).

وفي المقابل، زادت ألمانيا إنفاقها العسكري بنسبة 3.5 بالمئة في عام 2017 بعد زيادة بلغت 4.2 بالمئة في عام 2016. وببلوغ الإنفاق 44.3 مليار دولار، يكون قد وصل في عا عام 2017 إلى 2015 إلى أعلى مستوى له منذ العام 1999. يلي ذلك إصدار الحكومة كتاباً أبيض عن الجيش في عـي عام 2016.

Japanese Ministry of Defense (MOD), Defense Programs and Budget of Japan: Overview of FY2017 (31) Budget Request (Tokyo: MOD, 2016).
A. J. Rubin, «France's Top General Resigns in Dispute over Military Spending,» New York Times, (32) 19/7/2017.

خلَصت الحكومة في ذلك الكتاب إلى أنْ كثرة مناطق الأزمات في العالم وزيادة الآمال المعقودة


 تححدّد لذلك إطرارً زمنياً واضحاًاً (34). وبناء على الناتج المحالّي الإجمالي الألماني في سنة 2017،




زاد الإنفاق العسكري البريطاني بنسبة 0.5 بالمئة ليصل إلى 47.2 مليار دولار في عام 2017 بالما 2017.

 وزارة الدفاع البريطانية العبء العسكري للمملكة المتّحدة بنـحو 2.2 بالمئة من الناتج التج المحتلّي الإجمالي ـ وهو أكبر من هدف الناتو البالغ 2 بالمئة على الأقلّ (37). لكنّ تقدير سيبري يشير إلى ألّن العبء بلغ 1.8 بالمئة في عام 2017. يمكن إرجاع هذا التباين إلى الاختلافات في تعريف الإنفاق

 للمملكة المتّحدة إلى 2.2 بالمئة من الناتج المحلّي الإجمالي، وبالتالتي يتطابق مع الرقتم المنقول عن وزارة الدفاع.

زاد مجموع الإنفاق العسكري لدول أوروبا الشرقية بنسبة 12 بالمئة في عام 2017 ليصل إلى 24.1 مليار دولار. وزادت تلك الدول إنفاقها العسكري في عام 2017 ما عدا دولتين هما البوسنة
 وإذا كانت بولندا أكبر منفق على السلاح على الإطـلاق في أوروبـا الوسطى باستحواذها على الِي 42 بالمئة من مجموع المنطقة دون الإقليمية في عام 2017، فقد سجّلت رومانيا الزيادة النـبية
[الكتاب German Government, Weissbuch 2016 Zur Sicherheitspolitik und zur Zukunft der Bundeswehr (33) German Ministry of Defence, Berlin, July $2016 . \quad$ الأبيض لسنة 2016 عن اللسياسة الأمنية ومستقبل بونديسْفير ]
North Atlantic Council, «Wales Summit Declaration,» (34) لمزيد من التفاصيل عن هدف الناتو، انظر مثـلا Press Release (2014) 120, 5 September 2014.
N. Werkhäuser, «Mehr Geld fürs Militär?,» [More Money for the Military?], Deutsche Welle, 8/8/2017. (35) R. Merrick, «Theresa May Pledges to Increase Defence Spending after Military Chiefs Warn UK Losing (36) the Ability to Fight Wars,» The Independent, 10/5/2017.
British Ministry of Defence, «UK Defence in Numbers," September 2017.
(37) انظر مئل):
S. Pezard [et al.], European Relations with Russia: Threat Perceptions, Responses and Strategies in the (38)

Wake of the Ukrainian Crisis, Research Report; no. 1579 (Santa Monica, CA: RAND Corporation, 2017).

الأكبر، إذْ زاد إنفاقها العسكري بنسبة 50 بالمئة عن عام 2016 مع بدئها بتنفيذ خطّتها للمشتريات
 مليار دولار، وهي زادت العبء العسكري لرومانيا أصلاُ فوق هدف الناتئِ النو البالغ 2 بالمئة من الناتج

 الإقليمية وذلك في لاتفيا وليتوانيا، حيث بلغت 21 بالمئة في الدولتين.

 المدة 1998 ـ 2016، زاد الإنفاق العسكري في أوروبا الشرقية كلّ سنة بالأرقام الحقيقية، إلى حدّ آلنه

$$
\text { زاد على الإنفاق في عام } 1998 \text { بنحو } 400 \text { بالمئة. }
$$

يُعْزى انخفاض الإنفاق العسكري في أوروبا الشرقية بالكامل تقريباً إلى هبوط الإنفاق العسكري







 2016، لذلك تخطّى الإنفاقُ السنوي المستوى المعتاد. تُخططّط روسيا لإبقاء الإنفاق عند مند مستوى

 في عام 2017 خفّض العبء العسكري لروسيا إلى 4.3 بالمئة من الناتج المحلّي الإجمالي بعدما بلغ 5.5 بالمئة في عام 2016.
«Romania Commits to Keep Annual Defence Spending at 2 Pct of GDP until 2026,» Reuters, 1 August (39) 2017, and S. T. Wezeman and A. Kuimova, «Romania and Black Sea Security,» in: SIPRI Background Paper (forthcoming 2018).
S. Perlo-Freeman, «Russian Military Expenditure, لمعرفة المزيد عن برنامج الْتسلَع الروسي، انظر مُلاُ (40)

Reform and Restructuring," in: SIPRI Yearbook 2013, pp. 142-145.
J. Cooper, «Military Spending in Russia’s Draft Federal Budget, 2018-20,» Unpublished research note, (41)

2 October 2017.

بلغ إنفاق أوكرانيا العسكري 3.6 مليار دولار في عام 2017. ومع أنّ إنفاقها زاد بنسبة 10 بالمئة بالقيمة الاسمية، عنى التضخّم الشديد هبوط الإنفاق العسكري بنسبة 2.0 بالمئة بالأرقام الحمقية الحيقية.

 المـخاوف من العودة إلى تأجيج النزاع لاستمرار الاشتباكات بين الجنود الحكومييين والمتمرّدين في عام 2018.
وبسبب تحسّن الأوضاع الاقتصادية في أوكرانيا منذ عام 2016، انخفض إنفاقها العسكري من مستواه العالي البالغ 4.0 بالمئة من الناتج المدحلّي الإجمالي في عام 2015 إلى 3.4 بالمئة في عام . ${ }^{(43)} 2017$

## الشرق الأوسط




 السابقة ـ وسورية واليمن.
يُظهر الإنفاق العسكري الإجمالي لكل الدول التي تتوافر في شأنها بيانات زيادة متواصلة بين
 هبوط أسعار النفط، انخفض إنفاق هذه الدوول بنسبة 16 بالمئة بين عامي 2015 و2016. ثـمّ زاد إنفاقها مجدّداً بنسبة 6.2 بالمئة في عام 2017، نكّنّ مجموع إنفاقها بقي أدنى بنسبة 11 بالمئة عن نظيره في عام 2015.
يقدَّر أنّ السعودية والإمارات أكبر المنفقين على التسلّح في المنطقة. إنّ التهديدات التّ القديمة

 من جانب، وبين السعودية والإمـارات من جانب آخر زادت الضغيرط الديا الدافعة إلى الاستئمار في
S. T. Wezeman (42) لمعرفة المزيد عن النزاع في أوكرانيا، انظر الفصل الثاني، القّسم IV هـا الكتاب. انظر أيضا and A. Kuimova, «Ukraine and Black Sea Security," in: SIPRI Background Paper (forthcoming 2018). World Bank, «Ukraine Economy Update,» 4 April 2017.
(44) الدول السِع هي سلطنة عُمان (12 بالمئة من الناتج المحلّي الإجمالي) والسِوودية (10 بالمئة من الناتج المحلَي
 (4.7 بالمئة من الكاتج المحلّي الإجمالي) ولبنان (4.5 في الئئة من الناتج الدحلّي الإجمالي) والبحرِين (4.1 في المئة من الناتج المحتلّي الإجمالي).

أصول عسكرية في هذه الدول. السعودية هي أكبر الدول إنفاقاً على التسلّح في المنطقة وثالث أكبر دول العالم إنفاقاً في عام 2017، فقد زاد إنفاقها العسكري بنسبة 74 بالمئة بين عامي 2008 والميا و2015
 بنسبة 9.2 بالمئة في عام 2017 ليصل إلى 69.4 مليار دولار (انظر القسم (II)). آخر تقدير متاح للإنفاق العسكري لُدولة الإمـارات كان عام 2014 (24.4 مليار دولار) حين

 يمكن الافتراض على نحو معقول بأنّ الإنفاق العسكري لدولة الإمارات بقي مماثلاُ لنظيره في عام .2014

بحلول عام 2014، انخفض إنفاق إيران العسكري باطّراد (بنسبة 31 بالمئة) عن ذروته في الاني
 منذ عام 2014، فيسّر ذلك زيادة الإنفاق العسكري بنسبة 37 بالمئة بين عامي 2014 و2017 لئلصل إلى 14.5 مليار دولار في عام 2017 (45).

بلغ إنفاق إسرائيل العسكري ذروته في عامي 2014 ـ 2015 وقت تنفيذها عمليات عسكرية في

 الأمريكية التي تبلغ نحو 3.1 مليار دولار)، هذا المجمموع أدنى كثيراً من مستويات الإنفاق في عامين 2014 و2015.

انخفض الإنفاق العسكري المصري في عام 2017 بنسبة 11 بالمئة عن عام 2016، وبنسبة 16 بالمئة عن عام 2015. وهذا تطوّر لافت للنظر، بسبب العمليات العسكرية الميا المصرية في سيناء،


 لمصر في العادة معونات عسكرية بقيمة 1.3 مليار دولار سنوياً، بينما موّلت السعودية الانية مشتريات مصر الحديثة من الأسلحة الفرنسية(46).
(45) لمعرفة المزيد عن رفع العقوبات، انظر الفصل السابع، القّسم V؛ والفصل العاشر، القسم II في هذا الكتاب. J. M. Sharp, «Egypt: Background and US Relations, Congressional Research Service (CRS) Report (46) for Congress RL33003 (Washington, DC: US Congress, CRS, 2018), pp. 15-18, and P. Jova, «Un des Mistral
 يُدرج سيبري المعونات العسكرية في خانة الإنفاق العسكري للّولة المانحة وليس في خانة الدولة المتلقَية.

زاد الإنفاق العسكري التركي بنسبة 46 بالمئة بين عامي 2008 و2017، ليصل إلى 18.2 مليار

 الأصلية لعام 2017 تدنّت عن موازنة عام 2016، زاد الإنفاق الفعلي بنسبة 10 بالمئة تقريباً في أثناء
 أنفقت تركيا 2.2 بالمئة من ناتجها المححلّي الإجمالي على الـي الجيش، بعدلى في عام 2016. وبذلك تخطّت تركيا هدف الناتو البالغ 2 بالمئة من الناتج المححلّي الإجمالي في ثُمانية من الأعوام 2008 ـ 2017 العشرة.
S. T. Wezeman and A. Kuimova, :لمعرفة المزيد عن الإنفاق العسكري والسياسة العسكرية التركية، النظر (47) «Turkey and Black Sea Security,» (SIPRI Background Paper, forthcoming 2018).

# الدَّين وسعر النفط والإنفاق العسكري II 

نان تيان

## ودييغو لوبس دا سيلفا

لحجم العائدات النفطية الحكومية دور مهمّ في القرارات المتعلِّقة بإنفاق الدول التي تعتمد اقتصاداتها على تصدير النفط. حين هبط سعر النفط في عام 2014 (لتبقى أسععاره متدنّية منذ


 التنمية الاقتصادية.

عقب انهيار أسعار النفط، تكبّدت الاقتصادات المعتمدة على تصدير النفط خسائر ضخمة في


 اقتطاعات كبيرة في الإنفاق الحكومي والعسكري في دول كثيرة معتمدة على تصدير النفط، بينما بدأ مستوى الدّيَّن بالارتفاع.
يتوسّع هذا القسم في مناقشة كتاب سيبري السنوي لعام 2017 لصدمات أسعان أسعار النفط والإنفاق
 وسعر النفط في الدول المعتمدة على تصديره. يلي ذلك تحليل تجريبي تؤيّده دراستا حالة موجزينا الـينا وبعض الاستتاجات الرئيسة.

أثر الإنفاق العسكري في الدَّين في البلدان المعتمدة

## على تصدير النفط في أثناء صدمات أسعار النفط

إنّ إسهام الإنفاق العسكري في تراكم دين دولة ما نقطة جوهرية جديرة بالدراس باسة بالنظر بالنظر إلى


 الاستثمار وارتفاع عائدات الاستئمار تعزيز النموّ الاقتصادي. بيد أنّ للدَّين المفرط عواقب اقت اقتصادية وخيمة، كونه يؤدّي إلى إنقاص عائدات الاستثمـار (لأنّ للدائنين الـحقّ بالمططالبة الأولى عـلى عند


يمكن أن يكون لهبوط أسعار النفط تأثير كبير في الاقتصادات المعتمدة على تصديره. وبما


 الدَّين عقب ضياع عائدات نفطية أمر غير مستَحَبَّ، وربّما تلجأ الحككومات إلى تِئى تقليص الإنفاق

 كحصّة من الناتج المحلّي الإجمالي صعوده في دول كثيرة. نلاحظ هذه الظواهر في جميع الدول المعتمدة على تصدير النفط عقب الهبوط الحادّ لسعر النفط في آخر العام 2014. ولم تلجأ الدول إلى خفض إنفاق حكوماتها إلّا في موازنة عام 2016. الإنفاق العسكري جزء من الإنفاق الحكومي، وهو يُسهـم في تراكم الديون من وني وجهين رئيسَين. أوّلاً، يجري عليه ما يجري على أيّ بند آخر في الموازنة، فإذا لم تكنـ العائدات كاتِ كافية لتغطية الإنفاق
 وهو ما قد يوجب الاقتراض الـخارجي(3). وقدّرت إحدى الدُراسات أنّ الديون الخارجية للدول
C. M. Reinhart and K. S. Rogoff, «Growth in a Time of Debt,» National Bureau of Economic Research (2) (NBER) Working Paper no. 15639 (January 2010); P. Krugman, «Financing and Forgiving a Debt Overhang,» Journal of Development Economics, vol. 29, no. 3 (November 1988), pp. 253-268, and J. D. Sachs, «The Debt overhang of Developing Countries," in: G. A. Calvo [et al.], eds., Debt Stabilization and Development: Essays in Memory of Carlos Diaz Alejandro (Oxford: Basil Blackwell, 1989).
J. P. Dunne, S. Perlo-Freeman, and A. Soydan, «Military Expenditure and Debt in Small Industrialised (3) $=$ Economies: A Panel Analysis,» Defence and Peace Economics, vol. 15, no. 2 (2004), pp. 125-132; and J. P.

النامية كانت ستتلنّى بنسبة 20 ـ 30 بالمئة بين عامي 1970 و1979 لولا واردات الأسلحة(4). بل إنَ الإنفاق العسكري في دولة متقدّمة كاليونان أسهم جزئئاً في تنامي النَّين، وبخاصّة النَّينّ النارجي،
بسبب الاقتراض لتمويل واردات الأسلحة(5).

ينشأ عن استمرار تدنّي سعر النفط في الـدول المعتمدة على تصـديره مشُكلة مزمنة وهي
 تختار الحكومات تقديم قطاعات معيّنة على قطاعات أخرى. في حالة الإنفاق العسكري، يعتمد





 خفوض الإنفاق (الإنفاق الإجمالي والإنفاق العسكري معاً) قليلة نسبياً مقارنة بالعائدات النفطية الضائعة، ولذلك يواصل الدَّين صعوده.

## الإنفاق العسكري والدَّين في البلدان المعتمدة على تصدير النفط، 2014 ـ 2017

بدراسة مجموعة من 15 دولة معتمدة على تصدير النفط، وهي الجزائر وأنغولا وأذربيـجان والإكوادور وإيران والعراق وكازاخستان والكويت والمكسيك ونيجيريا والنروي





(المكسيك والنرويج وروسيا)(6).

Dunne, S. Perlo-Freeman and A. Soydan, «Military Expenditure and Debt in South America,» Defence and Peace $=$ Economics, vol. 15, no. 2 (2004), pp. 173-187.
M. Brzoska, «The Military Related External Debt of Third World Countries,».Journal of Peace Research, (4) vol. 20, no. 3 (September 1983), pp. 271-277.
C. Kollias, G. Manolas, and S. Paleologouc, «Military Expenditure and Government Debt in Greece: (5) Some Preliminary Empirical Findings,» Defence and Peace Economics, vol. 15, no. 3 (2004), pp. 189-1197. Tian, «Oil Price Shocks and Military Expenditure». مزيد من التفاصيل عز هذا الاختيار، انظر أيضاً: (6)

زادت خمس دول فقط مـن الدول الخمس عشرة إنفاقها العسكري بين عامي 2014 و2017




 على حساب عواقب مستويات الدَّين المرتغعة.
 العسكري بين عامي 2014 و2017. عند الطرف الحدّي، زاد دَين الـين السعودية بنسبة 989 بالمئة، وذلك






التي زادت إنفاقها العسكري (7).
حين بلغ سعر النفط ذروته في عام 2014، سجّلِ الدَّين في أغلبية الدول المصدّرة للنفط أدنى
 وتشير البيانات إلى وجود علاقة عكسية بين النَّين وسعر النفط، بصرف النظر عن مدى الاعتماد على النفط أو زيادة الإنفاق العسكري أو نتصانه.



 الإنفاق العسكري أو حتّى زيادته في بعض الحالات مرتبط بالوضع الأمني للبلاد أيضاً. ذلك
 أنّها واقعة في مناطق تشهد نزاعات مسلّحة بين الدول أو داخلـول الدول الدول وإما أنّها منخرطة في تلك النزاعات.

$$
\begin{aligned}
& \text { (7) السُُنيت فنزويلا من هذا المتوسّط لعدم توافر بيانات عن ديونها. } \\
& \text { (8) انظر أيضاً الفصل الخامس، القّسم I في هذا الكتاب. }
\end{aligned}
$$

## الجددول الرقم (4 ـ 5)

الإنفاق العسكري والدَّين في بلدان مختارة معتمدة على تصدير النفط، 2014 ـ 2017 أرقام الإنفاق العسكري بالقيمة الثابتة للدولار (2016)

| الدّين بمثنابة حصّة من الناتج المحلي الإجمالي (بالمئة) |  |  | (الإنفات العسلاراتي) |  |  | الدولة(1) |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| التغيّر، 2014 ـ <br> 2017 (بالمئة) | 2017 | 2014 | $\text { التغيّر، } 2017 \text { (بالمئة) - }$ | 2017 | 2014 |  |
| 131 | 18 | 7.7 | 1.5 | 9684 | 9545 | الجزائر |
| 60 | 65 | 41 | -61 | 2372 | 6110 | أنغولا |
| 222 | 46 | 14 | -19 | 1479 | 1829 | أذربيجان |
| 78 | 39 | 22 | -18 | 2413 | 2947 | الإكوادور |
| 173 | 32 | 12 | 37 | 14086 | 10281 | إيران |
| 99 | 64 | 32 | 4.7 | 7284 | 6956 | العراق |
| 16 | 56 | 49 | -20 | 1184 | 1475 | كازاخستان |
| 262 | 27 | 7.5 | 14 | 6693 | 5853 | الكويت |
| 8 | 53 | 49 | -15 | 5533 | 6514 | المكسيك |
| 71 | 21 | 12 | -10 | 1651 | 1830 | نيجيريا |
| 17 | 33 | 28 | 8.7 | 6330 | 5821 | النرويج |
| 11 | 17 | 16 | -7.7 | 55327 | 59929 | روسيا |
| 989 | 17 | 1.6 | -19 | 69521 | 85435 | السعودية |
| 15 | 40 | 35 | -90 | 59.5 | 569 |  |
| . | . | . | -51 | 261 | 535 | فنزويلا(\%) |

> .. = بيانات غير متاحة.
(أ) اعتُمد في اختيار الدولة على عاملَين: (1) توافر بيانات عن الموازنة المخحّصة للإنفاق العسكري والنعليم والرعاية الصحّية، و(2) الطبيعة المتنوّعة للاعتماد على النفط لتُططية الاعتماد الشُديد والمعتدل والمتدنّيّي على النفط بناء على ريع النفط كحصّة من الناتج المححلَّي الإجمالمي. (ب) بيانات ديون جنوب السودان كحصّة من الناتج المحلّي الإجمالي غير متاحة للعام 2017، فاستُعيض عنها بييانات

$$
\text { العام } 2016 .
$$

(ج) بيانات دين الحكومة الفنزويلية غير مناحة للأُعوام 2014 ـ 2017. لكنّ التُقارير تحذَّنت عن زيادات كبيرة في الذَّين
في غمرة متاعب اقتصادية شديدة.
SIPRI Military Expenditure Database, May 2018; International Monetary Fund, World Economic :المصادرة Outlook Database, October 2017, and International Monetary Fund, Republic of South Sudan: Staff Report for the 2016 Article IV Consultation, IMF Country Report no. $17 / 73$ (IMF: Washington, DC, 28 February 2017).

## السعودية

تكتسي حالة السعودية أهمّية خاصّة لآنّها دولة معتمدة على تصدير الننط وذات اتِ اقتصاد
 المملكة العسكري في اليمن، ومشاركتها في النزاع الدائر في سورية إئى والتهاريديد الذي تري تراه في إيران

 لكنّ الإنفاق عاود صعوده في عام 2017 بسبب نزاعات معلقة في المنطةة وللتوتّرات الناسئة مع قطر (10).

ومح هبوط سعر النفط الخام بنسبة 45 بالمئة بين عامي 2014 و2017، زاد دَين السعودية كحصّة
 الذي وصل إلى 367 مليار دولار في عام 2015 نتيجة مباشُرة لهبوط عائدات النفط وعجز الحكورية
 (كخفض الإنفاق وفرض ضرائب جديدة والتشجيع على تنويع الاقتصاد)، فانخفض عجز الموازينة
 في عام 2017 ساعد على تحسين الأوضاع المالية في المالماليملكة.

يشير الارتفاع الحادّ للمديونية والخفض التالي لعجز الموازنة الحكومية منذ عام 2015 إلى


 والعلاقة السلبية التالية مع المديونية إلى أنّ المملكة لجأت إلى الـى الاقتراض لتّ التمويل جزء من من نفقاتها
 بالنفط في أعوام 1988 ـ 2002، وتوصَلت إلى وجود علاقة سبيية بين الإنفاق العسكري والدّينين الخارجي (14).

International Crisis Group, «Yemen at war,» Crisis Group Middle East Briefing, no. 45 (27 March 2015). (9)
انظر أيضأ الفصل الثاني، القسبم V في هذا الكتاب.
E. Soloman, «Middle East Tensions Rise as Iran and Saudi Arabia Jostle for Power,» Financial Times, (10) 9/11/2017.
(11) جميع الأرقام مذكورة بالقيمة الحالية للدولار الأمريكي، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
«Saudi Arabia Cuts 2016 Budget Deficit, to Boost 2017 Spending,» Reuters, 22 December 2016.
J. Bordoff, «The Saudi Arabian Reform Slowdown and the Oil Price Dilemma,» Financial Times, (13) 11/9/2017.
R. Smyth and R. K. Narayan, «A Panel Data Analysis of the Military Expenditure-External Debt (14)

Nexus: Evidence from Six Middle Eastern Countries,» Journal of Peace Economics, vol. 46, no. 2 (March 2009). pp. 235-250.
الشكل الرقم (4 ـ 3)

حصة الإنفاق العسكري والدَّين من الناتج المحلّي الإجمالي للسعودية
مقارنة بسعر النفط، 2010 ـ 2017


ملاحظة: الخطوط الثلالة التي في المخطط بمئابة مؤشّرات، مع تثبيت قيم عام 2010 عند 100 بحيث تُظهر القيم المناظطرة للأعوام الأخرى الفرق النسبي عن عام 2010. ويتّح الإطار الزمني 2010 ـ 2017 مؤشّرأ على الاتّجاه قبل عام 2014 وبعده.
SIPRI Military Expenditure Database, May 2018; International Monetary Fund, World Economic :المصادرى Outlook Database, October 2017, and International Energy Agency, «Monthly Oil Price Statistics,» various years.
تشير حالة السعودية إلى أنّ نزاعاً مسلّحاًا يمكن أن يزيد قوّة العلاقة بين سعر نفط متدنّ وتراكـم الدَّين لاختيار إبقاء الإنفاق العسكري عند مستويات مرتفعة. ويظهر أنّ البيانات المتّصلة بالدئد
 لا تعاني نزاعاً مسلّحاً شديداً: الإكوادور وكازاخستان والنرويج وكذلك أنغولا كما سنتحدّث أدناه.

## أنغولا

أننولا هي ثاني أكبر مُنتج للنفط في أفريقيا، وهي غير ضالعة في أيّ نزاع مسلّح منذ انتهاء حر بها الأهلية في عام 2002. يمثّل قطاع النفط ثلث نا ناتجها المحتلّي الإجمالي وألئي وأكثر من 95 بالمئة
 مـ العائدات غير الكافية، تحاول الحكومة تنسيط قطاعات اقتصادية أخرى وتقليص الإنفاق World Bank, «The World Bank in Angola,» 22 January 2017.

العام(16). انخفض الإنفاق الحكومي الإجمالي بنسبة 48 بالمئة بين عامي 2014 و 2017 في في تقلّص الإنفاق العسكري بنسبة 61 بالمئة. وعلى الضذّ من اللسعودية التي أوجب نزاعها العسكري المـحافظة على الموازنة العسكرية، توافر لأنغولا مـجال أكبر لخفض الإنفـاق العاق العسكري لإنعاش
 كحصّة من الناتج المحلّي الإجمالي بين عامي 2014 و2017 (انظر الشكل الرقم (4 ـ 4)).
الشكِل الرقم (4 ـ 4)



ملاحظة: الخطوط اللثلاكة التي في المخطط بمنزلة مؤشَّرات، مع تثبيت قيم عام 2010 عند 100 بحيث تُظهر القيمر المناظرة للأعوام الأخرى الفقرق النسبي عن عام 2010. ويتّح الإطار الزُزني 2010 ـ 2017 مؤشّراً على الاتّجاه قبل عام 2014 وبعده. SIPRI Military Expenditure Database, May 2018; International Monetary Fund, World Economic المصادرى Outlook Database, October 2017, and International Energy Agency, «Monthly Oil Price Statistics,» various years

## استنتاجات

لا نبالغ عندما نتحدّث عن دور سعر النفط بوصفه دافعاً رئيسأ للإنفاق العسكري وغير العسكري من جانب حكومات الدول المعتمدة على تصدير النفط. وعندما انخفضت عائدات النفط، احتاجت

إلى صور تمويل بديلة ووجدتها. وأصبح الدَّين، المحلّي أو النارجي، الخيار الأوّل الشـائع لدول
 في نزاع مسلّح أم لا.
 تفسّر سبب اقتصار مستويات أسعار النفط المتدنّية على إحداث تغييرات طفيفة وحسب في الإنفاق
 تقشَفية لخفض الإنفاق، العسكري وغير العسكري، إلاّ بعدما أوجدت مستويات الدَّين المرتفعة

 الإنفاق العسكري بين عامي 2014 و2017 بنسبة 16 بالمئة في المتوسّنط، بينما هوي

 بين العائدات (النفطية في الغالب) والنفقات في هذه الدول المتتمدة على تصدير النفط. تراكم الدَّين بشدّة في كثير من الدول المعتمدة على تصدير النغط عقب انهيار أسعاره في عام
 يي تلك الدول. ويشير الدليل الذي أوردناه آنَفاً إلى الدور الفاعل للإنفاق العسكري في تراكمـ



 الخارجي بمقدار أكبر من القيمة التناسبية لخفض الإنفاق مح إمكان حصول خفضات تنا لناسبية في النَّين العامم 118.
(17) (17) اسُشُيت فنزويلا من هذا المتوسّط لعدم توافر بيانات عن ديونها.
M. Brzoska, «The Financing Factor in Military Trade,» Defence and Peace Economics, vol. 5, no. 1 (18) (1994), pp. 67-80, and Smyth and Narayan, «A Panel Data Analysis of the Military Expenditure-External Debt Nexus: Evidence from Six Middle Eastern Countries».

## نان تيان، دييغو لوبس دا سيلفا،

## وبيتر د. ويزيمان

تُؤُثِر حكومات كثيرة عدم الكتشف الكامل عن إنفاقها على النواحي العسكـرية|"). وبرغم






 أو الغاية من الإنفاق (كأن يكون مرتبطاً بالسياسة الدناعية مثنلاً) .



 وتصديرها لتمويل جيوشها. ولا يتمّ الإبلاغ عن هذه الأموال غالباً. وصور تحسين الشفافية في في

Transparency International, «Government Defence Anti-corruption Index,» [n. d.].
M. Gorbanova and L. Wawro, The Transparency of National Defence Budgets: An Initial Review (2) (London: Transparency International, 2011).

الإنفـاق العسكري هي المـدخل لبناء الثقة بين الـدول، وتـلافي سوء إدارة الـموارد، وتقليل الفساد وإيجاد مناخ للمساءلة والحوكمة الجيدة. يعاين هـذا القسم وضع الإبـلاغ حالليأ، ويلخّص مشكالات الشفافية الحكومية على المستويين الـدولي والوطني. ويناقش أوّلاً تراجع مستوى المششـاركة في تقرير الأمـم المتّحدلـة عـن النفقات العسكرية. يلي ذلك تحليل لمشكالات الشفافية على المستوى الوطني بسبب الإنفاق العسكري من
 الشفافية في الإنفاق العسكري.

## رفع التقارير إلى الأمم المتّحدة



 العسكري. لكنّ المشاركة في التقرير تراجعت إلى مستوى متدنّ في الأعوام 2012 - 2016.




 حكوميين تابع للأمم المتّحدة (GGE) في عامي 2016 و2017، وكانت متابعع لأعمال فريت سابق


 الثقة في المعلومات المقذمة إلى تقرير الأمم المتّحدة؛ وعدم تصوّر وجود جدوى من تقديم
N. Kelly, D. Lopes, and N. Tian, «Transparency in Military Expenditure Data,» in: SIPRI Yearbook 2017, (3) p. 357.

United Nations, General Assembly, «Objective Information on Military Matters, Including Transparency (4) of Military Expenditures,» Report of the Secretary-General, A/72/328, 14 August 2017.
يعدّد هذا التقرير 41 دولة قدّمت تقارير. وقُدّم تقرير إضافي واحد على الأقلّ في وعام 2017، وهو تقرير روسيا الذي
 عن الأمم المتّحدة، وهذا يشير أُسئة عن شُمولية هذا التقرير.
United Nations, General Assembly, «Group of Governmental Experts to Review the Operation and (5) Further Development of the United Nations Report on Military Expenditures,» A/72/293, 4 August 2017.

التقارير، ولا سيّمـا حين تكون المعلومات الحكومية متاحة أصـلاُ في مواضع أخرى في المجال
 مستوى المشاركة في آلية تقديم التقارير بإعداد دراسة تتجريبية. ولهذه الغاية، أعدّ فريق الخبراء استبياناً بسيطاً لتملأه الدول الأعضاء في الأمم المتّحدة(6).

إنّ النتائج التي توصّل إليها فريق الخبراء وتدنّي المشُاركة في الآلية في عام 2017، وهذا يشُمل
 2017، لا تبشّر بالخير لجهة مستقبل تقرير الأمم المتّحدة عن النفقات العسكرية.

## آليات التمويل من خارج الموازنة في الإنفاق العسكري






 النفقات العسكرية أيضاً بنوداً أقلّ وضو ائاً في الموازنة، كنفقات البحث والتُطوير وواردات الأسلحة في الصين.

 من تصدير موارد طبيعية. يمكن استخدام صناديق خارجي الما الأسلحة، أو تلقّي دفعات من القطاع الخاصّ مقابل خدمات أمنية، أو إدارة أنشطة تجارية منارية من قبل

 الضالعة في عمليات صنع القرار.
يصعب تقييم مدى شيوع هذا النوع من الإنفاق المستتر أو حجمه. لكن يُشُتبه في كونه واسِ
 وهو ما يتجلَّى في مثالَي البيرو وفنزويلا.

United Nations, A/72/293, pp. 11-12.

استُحدئت آلية الإنفاق من خـارج الموازنة في البيرو بقانون صـدر في عام 2004 لتأسيس




 لها علاتة بالحقائت الاقتصادية العامّة في البلاد غالبأ. لكتّها تستتد في المقابل إلى المى توافر الموارد الطبيعية، أو معدل استخراجها أو الطلب عليها أو مبيعاتها أو أسعارها.
 من الخزينة الوطنية في عام 2005 (منها 18.8 مليون دولار للقوّات المسلّحة)؛ (ب) 20 بالمئة من
 عام 2006 نصاعداً؛ و(ج) 30 بالمئة من الرسوم المجبيّة من المجموعة 56 لمسروع كاميسي(9). وتتألف المجموعة 88 من عائدات الغاز والغاز الطبيعي المسيًّل (LNG)، وعائدات منشأة (LNG) في بامبا ميلشوريتا (منذ عام 2014). وتتألف المجموعة 56 من عائدات الغاز و(LNG).
 بالتالي، يخصَص 75 بالمئة من مذا الصندوق الخارج عن الموازنة للنفقات العسكرية. تراوحت المخصّصات بين 28.7 مليون دولار كحدّ أدنى في سنة 2005 (باستشائناء دنعة غير متكّكرّرة بلغت 25 مليون دولار) و346 مليون دولار كحدّ أقصى في سنة 2013 2ا"'). وهُوّا ما ما مجموعه 2.4 مليار دولار

 المتوتط من إجمالي نفقات بيرو العسكرية منذ عام 2005، وتراوحت بين 3.3 بالمئة كحدّ أدنى عقب انهيار أسعار النفط، و14 بالمئة كحدّ أقصى في عام 2011.

Ley que crea el Fondo para las Fuerzas Armadas y Policía Nacional (7) Peruvian Law no. 28455, signed into law 23 December 2004, El Peruano, 31/12/2014. المسلّحة والشُرطة الو طنية]) Decreto Supremo no. 011-2005-DE Aprueban el Reglamento de la Ley No. 28455-Ley que crea el (8) [المرسوم الأعلى رقمم $011-2005-D E$ الذي يقرّ تنظيم القانون رقمم 29 April 2005, El Peruano, 2/5/2005. 28455 ـ القانون النذي يؤسّس صندوق القوّات المسلّحة والنُرطة الوطنية]، (9) Ley que crea el Fondo para las Fuerzas Armadas y Policía Nacional, article 2. Ibid., article 3.
جميع الأرقام مذكورة بالقيمة الثابتة للدولار الأمريكي، ما لم يُذكر غير ذلك.
(تقارير تاريخية عن الرسوم المجبيّة]، سنوات متنوّعة



| － | L6II | †0SI | Ss£z | 8IZE | 9802 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| － | 6til | S8E1 | ¢z0z | 6262 | 9761 |  |
| ¢ | S＊${ }^{\text {ct }}$ | 8II | 0¢E | 882 | 091 | $90 \downarrow \boldsymbol{z}$ |
|  | 8.81 | － | － | － | － | 8.81 |
|  | $\angle \cdot 8 \tau$ | 811 | $0 \varepsilon \varepsilon$ | 882 | 091 | L8Ez |
| － | £＇8£ | 8SI | 0tb | S8E | £IZ | E8IE |
|  | £ $8 \varepsilon$ | ても1 | $0 ¢ Z$ | 8SZ | SSI | ZSIZ |
|  |  | \＆．91 | 012 | LZI | 8.85 | I\＆01 |
|  | LLI | S6z | 190 | 9st | 291 | 888 E |
|  | － | － | － | $9^{\circ} \mathrm{E}$ | $8 \cdot 9$ | 061 |
| T？ | 6.51 | 2．6s | －11 | ¢81 | 812 | とくカI |
|  | 161 | tSE | $t \angle S$ | St9 | L8E | 08£s |
| ？ | － | $\downarrow$＇ts | $88 \varepsilon$ |  | げI | $80 z 2$ |
| O！ | － | － | てIE | 01I | 9.55 | 8てZI |
| 1roors？9S | － | t＇ts | 00L | とで | 961 | 9EtE |
|  | S00z | 8002 | 1102 | －10z | $L 102$ |  |
|  |  |  |  |  |  |  |





نُتُحت قاعدة بيانات سيبري للإنفاق العسكري لأنخذ هذا الإنفاق الإضافي في الاعتبار. لكن
 أسئلة أخرى حيال المساءلة والرقابة البرلمانية والفساد المحتمل، وهي ألمئلة تؤكّد الحاجة إلى الـى مزيد من الشُفافية في الإنفاق العسكري.

## فنزويلا

يوجد في فنزويلا أيضأ آلية تمويل من خارج الموازنة لجيشها، وهي الصندوق الوطني الوني للتنمية النذي تأتس في عام 2005 (FONDEN) في النواحي المتّصلة بالتنمية، كالتعليم والصحّة والبنية الأساسية، وتمويل اللَّين العام مو وأُريد منه تعزيز النموّ الاقتصادي والتنمية المستدامة في فنزويلا. يستقي الصندوق موارودارده في الأساس من مصرف فنزويلا المركزي وشركة النفط المملوكة للدولة بتروليوس دي فنزويلا سا PDVSA)؛ انظر الشكل الرقم (4 ـ 5))(14) ولا تتوافر معلومات ونـوات عن مصادر تمويل الصندوق الوطني للتنمية بعد عام 2012.

استُخدم الصندوق الوطني للتنمية على مرّ السنين في تمويل مجموعة واسعة من المشاريع،


 أمثال موازنة نيكاراغو|(16)" لكن لا تمتلك الـكا الجمعية الوطنية الفنزويلية سلطة رقابية على استيمارات الصندوق على ضخامة حجم هذا الصندوق.

Decree no. 3854, Gaceta Oficial de la República Bolivariana de Venezuela, no. 38.261, 30 August 2005. (13)

Contribución Especial por Precios Extraordinarios y Precios عائدات صـادرات الـموادّ الهيدروكربونية السائلة [الإسهام الخاصّ للأسعار غير العادية والباهظة في السوق Exorbitantes en el Mercado Internacional de Hidrocarburos (CEPEPEMIH) Decreto no. 8163 con Rango y Valor y Fuerza de Ley que [الدولية للموادّ الهيدروكربونية السائلة) Crea una Contribución Especial por Precios Extraordinarios y Precios Exorbitantes en el Mercado Internacional de Hidrocarburos Gaceta Oficial de la República Bolivariana de Venezuela (Extraordinaria), السوق الدولية للموادّ الهيدروكربونية] no. 6.022, 18 April 2011.
Venezuelan Ministry of Popular Power for Planning and Finance (MPPPF), Memoria y Cuenta 2015 (15) (Caracas: MPPPF, 2016).

ولا تتوافر معلومات عن المشاريع التي موّلها (FONDEN) في العامين 2016 و2017. 2015 (16)
Transparencia Venezuela, «Informe nuestro presupuesto,» no. 11 (15 December 2010), p. 8.


BCV للموادّ الهيدروكربونية السائلة؛ FONDEN = الصندوق الوطني للتنمية؛ PDVSA = شركة بتروليوس دي فنزويلا سا. المصدر: وزارة الطاقة الشُعبية الفنزويلية للتخطيط والتمويل (MPPPF)، Memoria y Cuenta 2012 [تقرير وحسابات عام
.(Caracas: MPPPF, 2013) [2012
المعلوم أنّ الجيش تلقّى إسهامات ضخمة المّا من الصندوق الوطني للتنمية في صورة مخصّصات




 مزيد من التوضيحات في شأن استخدام موارد الصندوق. وبعد بضعة شهور، قدّم وزير التخطيط
M. Bromley and C. Solmirano, Transparency in Military Spending and Arms Acquisitions in Latin (17) America and the Caribbean, SIPRI Policy Paper; no. 31 (Stockholm: SIPRI, 2012), p. 15.
J. Corrales and M. Penfold, Dragon in the Tropics: Hugo Chávez and the Political Economy of (18) Revolution in Venezuela (Washington, DC: Brookings Institution Press, 2011).
Gott, R., Hugo Chávez and the Bolivarian Revolution, new ed. (New York: Verso, 2011), and B. Jones, (19) Hugo! The Hugo Chávez Story from Mud Hut to Perpetual Revolution (Hanover: Steerforth, 2007).

جورجي غوارديني وئيقة تضمّنت تفاصيل عن كلّ الأموال التي قدّمها الصندوق في عام 2010(20). تلك كانت أول معلومات موثوق بها من مصدر رسمي تساند مزاعم وتقييمات سابقة لإنفاق فنزويلا من خارج الموازنة. قذّمت الوثيقة تفاصيل عن أنوالع مشُريات الأسلحة التي مُوّلت من العائدات النفطية من خارج الموازنة، فعدّدت كلّ مشتريات الأسلحة القائمة والحديثة التّي سُدّد ثمنها كلّياً أو جزئياً بحلول آخر سنة 2010.

بناء على تقرير وزارة التخططيط، بـدأ سيبري بعملية تنقيح أرقامـه الـخاصّـة بالإنفاق الـعسكري الفنزويلي لتشمل مخصّصات الصندوق الوطني للتنمية التي من خارج الموازنة(21). وحلّل سيبري الانـي على التححديد التقريرَ السنوي وحسابـابـات وزارة التخطيط والـمـالية ووزارة الاقتصـاد والـمـالية التي قّمت أرقاماً مفصَّلة تكاد تشمل كلّ المشاريع التّي موّلها الصندوق (22). أتاحت المـعلومات الـواردة في هـذا التترير والـحسـبات تفاصيل إضافيـة عن نفقات فنزويلا العسكرية. مثال ذلك، رصد الصندوق نحو 6.2 مليار دولار لتمويل مشاريع للجيش بين عامي 2005 و2013. وزاد الإنفاق السنوي للـجيش الفنتزويلي مـن خــارج الــموازنة بنسبة 26 بالُمئة في

 في عامَي 2009 و2014 حين هوت أسعار الننط.
يشير التقرير الذي عُرض على الجمعية الوطنية في عام 2010 إلى استخلدام الأموال التي قدّمها
 نحو 2.2 مليار دولار لشُراء 24 طائرة سوخوي 30 حربية من روسيا بين عامي 2006 و 2008. أنّ المصادر الروسية ذكرت أن تكلفة تلك الطائرات كانت في حدود 1.5 مليار دولار 1.5 دلار، وهذا يسلّط الضوء على سوء استخخدام الأموال أو على الفساد (23). إضافة إلى ما تقدّم، تُستخلدم موارد الصندوق الصّ الوطني للتنمية في تغطية بعض التكاليف العملانية وتكاليف الأفراد ومشتريات الأسلحة الصغيرة.

Venezuelan Ministry of Popular Power for Planning and Finance, «Proyectos y Recursos 2010 del (20) Fonden y Fondo Chino,» April 2011.

$$
\text { [مشُاريع موارد FONDEN في عام } 2010 \text { وصندوق الصين]. }
$$

N. Tian and D. Lopes da Silva, «Improving South American Military Expenditure Data,» SIPRI (21) Commentary, 4 September 2017.
Venezuelan Ministry of Popular Power for Planning and Finance (MPPPF), Memoria y Cuenta, (22) 2011-2015 (Caracas: MPPPF, 2012-2016).
تتحح هذه التقارير بيانات عن الإنفاف في الأعوام 2011 ـ 2015. ولغابة وقت كتابة هنه السطور، لا يوجد تقارير للعامين

Data,».Journal of Peace Research, vol. 48, no. 4 (July 2011), pp. 547-556.
والأرقام الخاصّة بعام 2010. منقولة عن: Venezuelan Ministry of Popular Power for Planning and Finance «Proyectos y Recursos 2010 del Fonden y Fondo Chino".
K. Makienko, «The Venezuela Contracts,» Moscow Defense Brief, vol. 1, no. 7 (2007).

تُظهر الأرقام المتاحة أيضاً الأولوية النسبية المعطاة لتمويل الججيش مقارنة بقطاعات أخرى. فمن



 الصندوق لقططع التعليم كانت أدنى كثيراً بحصوله على 1.2 مليار دولار (3.7 مليار بوليفار مدعوم)
لتمويل أربعة مشُاريع (242).
الشكل الرقـم (4 ـ 6 6)


من الإنفاق العسكري الفنزويلي، 2005 ـ 2015


 للبوليفار والشُكوك في سعر صرف البوليفار المدعوم مقابل الدولار منـار منذ العام 2014.
المصادر: Venezuelan Ministry of Popular Power for Planning and Finance (MPPPF), Memoria y Cuenta, 2011-2015 (Caracas: MPPPF, 2012-2016), and J. Colgan, «Venezuela and Military Expenditure Data,» Journal of Peace Research, vol. 48, no. 4 (July 2011), pp. 547-556, and Venezuelan Ministry of Popular Power for Planning and Finance, «Proyectos y Recursos 2010 del Fonden y Fondo Chino».
(24) الأموال التي خُصصصت للرعاية الصحّية والتعليم بالبوليفار المدعوم مبنّة على معتّل صرف متوسّط لتكون متَسقة مع حساب سيبري للمخصّصات العسكرية بتلك العملة.

مع أنّ احتسـاب دفعات الصندوق الوطني للتنمية من خارج الموازنة خطوة مهمّة نحو بيانات أكثر دقّة وموثوقية، يظلّ تقدير الإنفاق العسكري الفنزويلي أدنى من قيمته الحقيقية. فإلى جانب

 البيانات المتّصلة بهذه المصادر الأخرى.



 الصندوق للقطاع العسكري على تبيان إن كانت الحكومة الفنزويلية تدير مواردها الشُحيحة انطایقاً من المصلحة العليا لشعبها أم لا.

## عواقب آليات التمويل من خارج الموازنة على الإنفاق العسكري







 من خارج الموازنة أمر شائع (وليس مقتصراً على أمريكا الجنوبية)، وله أثر بالغ بالغ في مستوى الإنفاق
 في القطع العسكري، وهذا يبني المساءلة الوطنية ويقوّي الثقة والصدق في ما ما بين الدول الدن ويساعد على ردع الفساد العسكري.

International Monetary Fund, World Economic Outlook Database, October 2017.
Transparencia Venezuela, «Nuestro presupuesto: seguimiento al Presupuesto Nacional en el 2012» (26)

$$
\text { [موازنتنا: متابعة الموازنة الوطنية في عام 2012]، الرقتم } 25 \text { (حزيران/يونيو 2012). }
$$

## الفصل الخامس

## نقل الأسلحة على الصعيـد الدولي والتصوّرات في إنتـاج الأسلحة

سيمون ت. ويزيمان
وأود فلوران

عرض عام
زادت عمليات نقل الأسلـحة الرئيسة بنسبة 10 بالمئة بين الخمديِّتين 2008ـ 2012



 ولا تزال الولايات المتّحدة وروسيا (أو الاتتحاد السوفياتي قبل عام 1 المام 1992) أكبر مورِّدي الأنسلحة
 العشرة الكبار.
في المقابل، كانت أكبر خمس دول استيراداً الهند والسعودية ومصر والإمارات والصين، وقد
 باستثبارها بـ42 بالمئة من إجمالي حجم واردات الأسلحة الرئيسة في أعوام 2013 ـ 2017، 20لتها منطةة الشُرق الأوسط التي استأثرت بـ بـ3 بالمئة. وزاد تدّق الألسلحة إلى الشُرق الأوسط بنسبة 103 بالمئة بين الخمسيتين 2008-2012 و2013 ـ 12017 ـ 201 وزاد تدقّق الأسلحة إلى آسيا وأوقيانيا أيضاً،
 وانخفض في الأمريكات أيضاً بنسبة 29 بالمئة، وفي أفريقيا بنسبة 22 بالمئة.

مع أن بيانات سيبري الخاصّة بعمليات نتل الأسلحة لا تمثّل قيمتها المالية، نإِن كيراً من الدول

 الأقل" وكما كانت الحال في السنين القليلة الماضية، طرأت تطوّرات إيجابية معدودة على الشيلى الشفافية

 إلى أدنى مستوى له، ومن دون حصول تنيّرات جوهرية علئلى صعيد آليات الإبالخا الوطنية والدولية
 بواجب الابياغ عن صادرات الأسلحة ووارداتها
 الشركات العاملة في صناءة الأسلحة (عدا الشركات الصينية) بحسب مبيعاتها المحليّية والخارجية. وبلغ إجمالي ميعات المنتجين المئة الكبار في قائمة سيبري نحو 375 مليار دولار في عام 2016



 السلاح الأوروبيين الغربيين من الأسلحة في عام 2016. وواصل إجمالي ميعات الشيا الشركات الروسية من الأسلحة نموّه ني عام 2016، بينما ظهرت اتّجاهِات متضاربة في ميبيعات الأسلحة التي حقَّقها


 على المستوى الوطني في جانب المصـدِّرين. والأسباب الرئيسة الأخرى للتغيترات في في ميعيات الشركات المئة الكبرى من سنة إلى أخرى هي دمتج شركات والاستحوراذ على شركات وتصفية استثمارات في شركات.

## (*) التطوّرات في عمليات نقل الأسلحة، 2017 I

## سيمون ت. ويزيمان، أود فلوران، <br> ألكسندرا كويموفا، نان تيان وبيتر د. ويزيمان

زاد حجم عمليات النقل الدولية للأسلحة الرئيسية بنسبة 10 بالمئة في الخمسية 2013 ـ 2017 عن التخمسية 2008 ـ 2012 (1). وهـذا استمرار لاتّجاه صعودي ثابـت بـدأ في مطلع القرن الحاللي (انظر الشكل الرقم (5 ـ 1)).
من بين سائر الخمسيات التي تغطّيها بيانات سيبري، بلغ حجم عمليات النقل ذروته في التخمسية 1980 ـ 1984، ثـمّ انخفض بعد الخـمسيـ 2000 ـ 2004 عندما بـلغ 56 بالمئة وحسب من مستواه الذروي. وكان مـجموع آخر خـمسية، أي 2013 ـ 2017، أعلى بنسبة 51 باللمئة مقارنة بالخمسية 2000 ـ 2004، وكان أكبر مـجموع منذ الخـمسية 1989 ـ 1993
(*) المعلومات المتّصلة بشُحنات وعقود الأسلحة المشار إليها في هذا الفصل منقولة عن قاعدة بيانات سيبري





 تختلف الأرقام في هذا الفُصل عن الأرقام الواردة في طبعات سابقة لكتاب سيبري السنوي لأنّ قاعدة بيانات نقل الأسلحة تُحدَّث سنوياً.

 تقدير اتّجاهات عمليات النقل على مدد طويلة.
 2013 ـ 2017 بقي أدنى من الحجّ الانرا الإجماللي في الخمسية 1980 ـ 1984 بنسبة 33 بالمئة.

## التطوّرات لدى المورِّدين الكبار

حّدد سيبري 67 دولة بأنّها مورِّدة للأسلحة الرئيسة في الخمسية 2013 ـ 2017. وكان المورّدون الخمسة الكبار في أثناء تلك المدّة الولايات المتّحدة وروسيا وفرنسا وألمانيا والصين. وقا وقد استأثروا



 يعني أنّ صـادرات المورّدين الخمدسة الكبار زادت في الخمسية 2013 ـ 2017 بنسبة 11 بالمئة
 والصين. وكانت الولايات المتّحدة وروسيا أكبر المورِّدين على الإطلاق في المدّة 2013 2017 2017، وقد استأثرتا معاً بـ 56 بالمئة من الصادرات العالمية ـ بعد أن استأثرتا بـ 52 بالمئة في الخمسية . 2012 - 2008

على الــموم، لـلدول الواقعـة خـارج أمريكا الشُمالية وأوروبـا دور صغير في الصـادرات العالمية من الأسلحة، باستئثارها بـ 12 بالمئة فقط من إجمالي حجم
 على النحو التالي: 17 دولة في أمريكا الشُمالية وأوروبان، و3 3 دول في آسيا السيا وأوقيانيا، و3 3 دول في الشرق الأوسط، ودولة واحدة في أفريقيا، ودولة واحدة في أمريكا الجنوبية (انظر الـجدول الرقم (5 ـ 1) (2). ولا يزال تركيز المورِّدين في المنطقة الأوروبية الأطلسية سمة لكامل الحقبة
 كثيرة مدرَجة في قائمة الدول الـ 25 الكبار في الخمسية 2013 ـ 2017 ظهرت أيضاً في الخمسية السابقة.
(2) لمزيد من التفاصيل عن تغطية سيري الإقليمية، انظر صفحةr regional coverage على الموقع الإلكتروني لسيبري: [https://sipri.org/](https://sipri.org/).

## الجِدول الرقم (5 ـ 1)

المورّدون الخمسون الكبار للأسلحة الرئيسة، 2013 ـ 2017


 والنسب المئوية المجاميع المبينة بسبب اصطلاح تدوير الأرقام.

| بـ التغير (بالمئة) | $\begin{array}{\|c\|} \hline \text { الحصّة) } \\ \text { (بالمئة } 2017 \\ \hline \text { 2013 } \end{array}$ | حجّم الصادرات (تيمة مؤشّر الآتجاه، ملايين) |  | الكورّد | اللمرتب |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | 2017-2013 | 2017 |  | ${ }^{\text {(i) } 2012 ~-~} 2008$ | 2017-2013 |
| 25 | 34 | 50062 | 12394 | \|الولايات المتّحدة | 1 | 1 |
| -7.1 | 22 | 31722 | 6148 | روسيا | 2 | 2 |
| 27 | 6.7 | 9706 | 2162 | فرنسا | 4 | 3 |
| -14 | 5.8 | 8469 | 1653 | ألمانيا | 3 | 4 |
| 38 | 5.7 | 8312 | 1131 | الصين | 5 | 5 |
| 37 | 4.8 | 6952 | 1214 | المملكة المتّحكة | 6 | 6 |
| 12 | 2.9 | 4262 | 814 | إسبانيا | 7 | 7 |
| 55 | 2.9 | 4248 | 1263 | إسرائيل | 10 | 8 |
| 13 | 2.5 | 3590 | 660 | إيطاليا | 9 | 9 |
| 14 | 2.1 | 3101 | 1167 | هولندا | 11 | 10 |
| -26 | 1.7 | 2481 | 240 | أوكرانيا | 8 | 11 |
| 65 | 1.2 | 1784 | 587 | كوريا الجنوبية | 15 | 12 |
| -11 | 0.9 | 1322 | 186 | سويسر' | 13 | 13 |
| -53 | 0.9 | 1256 | 83 | السويد | 12 | 14 |
| 145 | 0.8 | 1164 | 244 | تركيا | 21 | 15 |
| -18 | 0.8 | 1095 | 87 | كندا | 14 | 16 |
| 14 | 0.6 | 862 | 134 | النرويج | 16 | 17 |
| 12 | 0.4 | 653 | 23 | روسيا البياء | 20 | 18 |
| 15 | 0.3 | 469 | 97 | أستراليا | 22 | 19 |
| 467 | 0.3 | 448 | 110 | جمهورية التشيك | 36 | 20 |
| -51 | 0.2 | 356 | 74 | جنوب أفريقيا | 17 | 21 |
| 320 | 0.2 | 319 | 72 | دولة الإمارات العرية المتّحدة | 38 | 22 |
| -5.7 | 0.2 | 313 | 58 | فنلندا | 24 | 23 |
| -20 | 0.2 | 279 | 45 | البرازيل | 23 | 24 |
| 74 | 0.2 | 253 | 56 | البرتغال | 29 | 25 |

يتبع

. . = بيانات غير متاحة أو غير صالحة للتطبيق؛ ـ = لا تو جل شحنات.
ملاحظة: تصف بيانات سيبري الخاصّة بنقل الأسلحة الشُحناتِ الفعلية للأسلحة الرئيسة. ولإتاحـة إجراء مقارنة بين
 القيمة ليست سوى مؤشّر على حجم عمليات نقل الأسلحة، وليست مؤشّراً على القيم المداليّة لتلك العدليات. لذلك، لا يمكن مقارنتها بالإحصاءات الاقتصادية. ويبيّن الإطار الرقم (5 ـ 1) طريقة حساب مؤشّر قيمة الآتّجاه.
 التنقيحات اللاحقة للأرقام الخاصة بتلك السنين. المصدر: قاعدة بيانات سيبري الخاصة بنتل الأسلحة، آذار/مارس 2018.





 المتّحدة وسائر مصذّري الأسلحة الآخرين. وفي الخمسية 2013 ـ 2017 2013، زادت صادرات الاتي الأسلحة الأمريكية على نظيرتها الروسية بنسبة 58 بالمئة، علماً بأنّ روسيا كانت ثاني الني أكبر مورِّد للأسلحة في 1 في تلك الخمسية، بينما زادت صـادرات الأسلحة الأمريكية على نظيرتها الروسية بنسبة 17 بالمئة فقط في الخمسية 2008 ـ 2012.
الشكل الرقم (5 ـ 1)

اتّجاه عمليات نقل الأسلحة الرئيسة على الصعيد الدولي، 1950 ـ 2017

 الأنيرة لكلّ خمسية) في خمسية (5 سنين) . انظر الإطار الرقم (5 ـ 1 ن نلاطلّاع على شرح لمؤشَّر قيمة اتجاه سيري. المصدر : قاعدة بيانات سيبري الخاصة بنتل الأسلحة.

استأثرت دول في الشُرق الأوسط بـ 49 بالمئة من صـادرات الأسلحة الأمريكيـة في الخمسية 2013 ـ 2017، تلتها دول في آسيا وأوقيانيا (33 بالمئة) ودول في أوروبا (18 الميا (11 بالمئة) ودول في الأمريكات (4.8 بالمئة) ودول في أفريقيا (2.2 بالمئة؛ انظر الجّدول الرقم (5 ـ ـ 2 ) ).



| matics | S00＞ | － | － | － | － | － | － | t＊ | で0 | － |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 10\％ | $6{ }_{6}$ | II | 2 | 92 | $0 \cdot \tau$ | t9 | 0t | 6.1 | Et | て£ |
|  | $\downarrow$ \％ | S00＞ | 01 | 82 | で0 | L＇t | $\stackrel{1}{\circ}$ | 11 | sı | $\varepsilon 1$ |
| $6^{66} 97$ | II | て＇9 | 01 | 62 | z＇0 | $8 \cdot \downarrow$ | L＇I | 七て | LI | $\varepsilon 1$ |
| － | $s \cdot s$ | z1 | $\stackrel{\square}{\circ}$ | \％ 2 | sı | 11 | 11 | 2＇6 | ャ．9 | 81 |
|  | $\angle L$ | $8 \varepsilon$ | $1 \cdot 6$ | 91 | ts | 98 | $\mathrm{s}^{\circ}$ | ${ }^{6}+$ | $\varsigma$ s | 60 |
| เคต่า | $0 \cdot L$ | － | $\varepsilon \cdot$ | 9.0 | － | $\varepsilon^{\prime} 0$ | $\pm \varepsilon$ | で0 | s＇t | － |
| T¢！ | z1 | て1 | で6 | $\pm$ | － | $\mathrm{I} \cdot \mathrm{s}$ | － | $\varsigma \cdot \varepsilon$ | $1 \cdot 0$ | － |
| ！mirma | $1 \%$ | $\varepsilon \cdot \varepsilon$ | 0.1 | $9 \cdot 0$ | 8.7 | － | $\dagger$ ¢ $\varepsilon$ | S00 ${ }^{\text {c }}$ | でı | s＇1 |
|  | £์ | 99 | IE | 七乙 | UL | sz | 6 t | z9 | 81 | 02 |
|  | $\downarrow$－ | $8 \cdot \varepsilon$ | $9 \cdot$ | 9 ＇t | L＇t | 80 | 67 | L＇$\varepsilon$ | $\llcorner\cdot 9$ | $6{ }^{\circ}$ |
| 10 | $8{ }^{\text {＇}}$ | て＇ャ | 16 | $\varepsilon 1$ | 6. | $\mathrm{s}^{\prime} \mathrm{t}$ | でL | 01 | $\stackrel{\circ}{6}$ | $\varepsilon \varepsilon$ |
| $1{ }^{10}$ | $\stackrel{0}{0}$ | $8 \cdot 2$ | $\varepsilon \cdot 1$ | $\chi^{\circ} 0$ | 11 | $z^{\prime} 0$ | が1 | $1 \cdot 1$ | 8.1 | 9.0 |
| Mn ！¢\％ | 8.1 | 01 | $1 \cdot 9$ | $\varepsilon \cdot 8$ | 01 | $0 \cdot 1$ | － |  | 01 | 2＇1 |
| ） | で | $\varepsilon 1$ | SL | t8 | 12 | て＇ı | $\dagger$ | I＇1 | zI | 61 |
|  |  | r6mi | \％m | ฺฺา | 1200\％ |  | เต่ต่ | imfinf | กี่าก่ | －6m |
|  |  |  |  |  |  | －ris |  |  |  |  |

[^4]



صـّرت الولايات المتّحدة أسلحة رئيسة لـ 98 دولة على الأقلّ في أعوام 2013 ـ 2017، وهذا



 الأوتل على الإطلاق للأسلحة الأمريكية في أعوام 2013 ـ 2017، باستئئارها بـ 448 بالمئة بين أعوام

 حربية من طراز F-15SA (بدأت عمليات الشُحن في عام 2016) . لكنّ واردات الأسلحة الأحة الأمريكية
 صادرات الأسلحة الأمريكية إلى الممملكة ردّاً على العمليات العسكرية التي تنفّذها في اليمن (التي
 ضئيلة في الكونغرس الأمريكي ساندت قرارات الحكوي اصومة الأمريكية مواصلة عملئيات النقل للطلبات القائمة والموافقة على طلبات جديدة ربّما تتجاوز تلك الموقِّعة في السنين الأنيرة(4).' تتذبذب طلبات تصدير أسلحة أمريكية لحلفاء قدماء في بعض الأحيان بناء على طلب تلك
 عضو في حلف الناتو ) بنسبة 79 بالمئة بين الخمسيتين 2008 ـ 2012 و 2013 ـ 2017 الأنّ اليونان
 اقتصادية حادّة. وتُستخدم عمليات نقل الأسلحة في حالات أخرى أداةً في يد السياسة الخارجية

 إلى ذلك البلد بنسبة 557 بالمئة بين الخمسيتين 2008 ـ 2012 و2013 ـ 2017 ـ الميا وزادت الولايات
 عام 2017، وكانت تلك أوّل عملية لنقل أسلحة رئيسة أمريكية إلى ذلك البلد. تصّدر الولايات المتّحدة أنواعاً مختلفة من الأسلحة. وتشكّل الطائرات، وبخاصّة الحربية، نسبة كبيرة من هذه الصادرات: 56 بالمئة في أعوام 2013 ـ 2017، حين صدّرت الولايات المتّحدة 200
(3) لمعرفة المزيد عن النزاع في اليمن، انظر الفصل الثاني، القسم V في هذا الككتاب.
O. Svet, «Why Congress Supports Saudi Arms Sales,» National Interest ( 26 September 2016); D. (4) Depetris, «Congress Must Act on Huge Saudi Arms Sales,» Breaking Defense. 6 June 2017, and H. Cooper, «Senate Narrowly Backs Trump Weapons Sale to Saudi Arabia,» New York Times, 13/6/2017.

طائرة حربية. شملت هذه الشححنات ما مجموعه 50 طائرة حربية F-35، منها 12 للمملكة المتّحدة


 2017 مثلاً، صدّرت ألمانيا وإسبانيا وهولندا سفناً حربية بأعداد أكبر من تلك التي صدّرتها الولايات المتّحدة.

## روسيا

انخفضت صادرات روسيا من الأسلحة الرئيسة بنسبة 7.1 بالمئة بين أعوام 2008 ـ 2012 وأعوام
 جلّ هذا الانخفاض إلى خفض كبار المستوردين طلباتهم. فإذا كانت شُحنات الأسلحة المورَّدة إلى
 في الخمسية 2008 ـ 2012. وتبقى هناك أسلحة طلتـي التها الدولتان ولم تسلّمها روسيا. زد على ذلك، أنّ روسيا التي شحنت كمّيات ضخمة من الأسلحة إلى فنزويلا في عام 2013 لم تشححن لها شيئأ في أعوام 2015 ـ 2017 حين حلّت باقتصاد فنزويلا أزمة حادّة (5) .
لروسيا وجهات تصدير أسلحة أقلّ عدداً من وجهات تصدير الأسلحة الأمريكية. سلّمت روسيا



 وأفريقيا 13 بالمئة والشرق الأوسط 11 بالمئة، وأوروبا 6.2 بالمئة والأمر يكات 66 بالئلوئئة في أعوام . 2017 _ 2013

## دول أوروبا الغربية وأوروبا الوسطى

 2013 ـ 2017، وهي فرنسا وألمانيا والمملكة المتّحدة وإيطاليا وهولندا. وقد استحوذت معأ علـئلى 25 بالمئة من إجمالي حجم عمليات نقل الأسلحة في العالم خلال تلك المدّة. إضافة إلى هذه
(5) لدعرفة المزيد عن الإنفاق العسكري، والتّيَنين والشُفافية في فنزويلا، انظر الفصل الرابع، القّسمين II وIII في هذا

الدول الستّ، تضمّنت قائمة كبار مورّدي الأسلحة الـ 25 سـتّ دول أخرى في أوروبا الغربية وأوروبا
 هذه الدول الاثنتي عشرة. زادت صادرات كل" الدول الـ 28 الأعضاء في الاتحّاد الأوروبي 6.7 بالمئة في أعوام 2013 ـ 2017 عن أعوام 2008 ـ 2012. لكنّ زيادة إجمالي حجم عمليات النتل عنت أنّ حصّة الدول الأعضاء في الاتّحاد الأوروبي في المجمهوع العالمي انخفضت من 29 بالمئة في أعوام 2008 ـ 2012 إلى 27 بالمئة في أعوام 2013 ـ 2017.
فرنسا: كانت ثالث أكبر مورِّد للأسلحة الرئيسة في أعوام 2013 ـ 2017، واستأثرت بـ 6.7
 2013 ـ 2017. شحنت فرنسا أسلحة إلى 81 دولة في أعوام 2013 2017 2017. وعلى المستوى الإقليمي، ذهبت 42 بالمئة من صادرات فرنسا إلى الشرق الأوسط، و 31 بالمئة إلى آسيا وأوقيانيا، و10 بالمئة إلى أوروبا، و 9.1 بالمئة إلى الأمريكات، و72.5 بالمئة إلى أفريقيا. وكانت مصر (25 بالمئة) أكبر مستورد للأسلحة الفرنسية على الإطلاق في أعوام 2013 ـ 2017، وذلك لجـلك لجهود


 لأستراليا.

ألمانيا: كانت ألمانيا رابع أكبر مورِّد للأسلحة الرئيسة في أعوام 2013 ـ 2017، لكنّ صادراتها




 2013 ـ 2017 برغم الجدل السياسي الكبير حول توريد الأسلحة إلى دول المنطقة. ارتبطت هذه
 بعد عام 2015 مخاوف بشأن استخدام أسلحة ألمانية في نزاع اليمنن، وهو ما أتّى في مطلع عام
T. Eshel, «Paris, Cairo Close to Agreement on Rafale, FREMM deal worth 5-6 billion euros,» Defense (6) Update, 16 January 2015, and C. Hoyle, «Rafale Exports Take off with Egyptian Delivery,» Flight Global, 20 July 2015.
S. T. Wezeman [et al.], «Developments in Arms Transfers, 2014,» in: SIPRI Yearbook 2015, pp. 413-414. (7)

2018 إلى فرض مزيد من القيود على صـادرات الأسلحة الألمانية إلى السعودية وإلى بقيّة الدول المنخرطة في ذلك النزاعغ ${ }^{(8)}$.

المملكة المتتحدة: زادت صـادرات الأسلحة البريطانية بنسبة 37 بالمئة بين الخمسيتين

 السعودية محلّ انتقاد أيضاً. مثال ذلك، تقدّمت جماعات المجتمدع المدني بدعوى إلى المحكمة العليا في إنكلترا وويلز في عام 2017 لاستعراض قضائي هدف إلى التحقق ممّا إذا كانت صادرات التاتي
 رفضت المحكمة الدعوى ورأت أنّ قرار الحكومة البريطانية مواصلة إجـازة تصـدير الأسلحة إلى الـى
 بتصدير الأسلحة إلى السعودية ونبّهت إلى أنّ انتقاد استخدام المملكة لتلك الأسلحة يلّهِّد أسلحة بريطانية ضخمة متوقعة مع المملكة(101).

## الصين

زادت صـادرات الأسلحة الصينية الرئيسة بنسبة 38 بالمئة في أعوام 2008 ـ 2012 وأعوام 2013 ـ 2017، بينما زادت حصّتها في صـادرات الأسلحة العالمية من 4.6 إلى 5.7 بالمئة.
 وأفريقيا بـ 21 بالمئة، والأمريكات بـ 4.9 بالمئة والشُرق الأوسط بـ 2017 بالمئة (وهذه حصّة أصغر من حصص أيّ من كبار مورّدي الأسلحة الخخمسة). شحنت الصين أسلحة رئيسة إلى 48 دولة
 الخمسية منذ عام 1991. وطرأت زيادات ضخمة على صادرات الأسلحة الصينية إلى بنغلادش
 . 2017 ـ 2013
(8) كانون الثاني/يناير 2018]، 22 كانون الثاني/يناير 2018.
The Queen (on the application of Campaign Against The Arms Trade) v the Secretary of State for (9) International Trade and interveners, Case no. CO/1306/2016, High Court of England and Wales, Press summary, 10 July 2017.
«UK Arms Sales to Saudi Arabia are Lawful, High Court Rules,» Daily Telegraph, 10/7/2017. انظر أيضأ: D. Bond and P. Hollinger, «Criticism of Saudi Arabia «Not Helpful» for UK Weapons Sales,» Financial (10) Times, 25/10/2017.

## مورِّدون آخرون خارج أوروبا وأمريكا الشمالية

للدول الواقعة خـارج أوروبـا وأمريكا الشُمالية دور صغير عمومأ في الصـادرات الدات الدولية من الأسلحة الرئيسة. ومع ذلك، كانت ثمان من الدول الكبار الـ25 المورِّدة للأسلحة خارِج أوريا وأمريكا الشمالية في أعوام 2013 ـ 2017، وهي (بحسب ترتيب حجم الصادراتيات): الصين وإسرائيل وكوريا الجنوبية وتركيا وأستراليا وجنوب أفريقيا والإمارات والبرازيل. ومن بين هذه الدورل، لا يوجد في قائمة الدول العشر الكبار غير الصين وإسرائيل.

سُسجّلت زيـادات كبيرة في صادرات الأسلحة الإسرائيلية (55 بالمئة)، والكورية الجنوبية (20)
 عداد مورّدي الأسلحة الـ15 الكبار منذ عقود، وضمّت منتجاتها التي استوردتها 42 دولة على الأقلَ في أعوام 2013 ـ 2017 قذائف ورادارات وأجهزة استشعار أخرى وطائرات بلا طيّار . واعتمدت كوريا الجنوبية وتركيا سياسة الاستثمار بكثافة في صناعاتهمـا العسكرية بناء على زيادة الطلب

 للمملكة المتّحدة. وزادت تركيا صادراتها العسكرية (المركبات المدرّعة أساساً) زيادة كبيرة إلى دول شرق أوسطية في أعوام 2013 ـ 2017.

## التطوّرات لدى المتلقّين الكبار

كانت آسيا وأوقيانيا المنطقة المتلقِّية الأولمى للأسلحة الرئيسة في أعووام 2013 ـ 2017، باستحواذها على 42 بالمئة من الواردات العالمية، تلتها منطقة الشرق الأوسط بنسبة 32 بالمئة. زادت الشحنات المرسَلة إلى كِلتا المنطقتين بين الخْمسيتين 2008 ـ 2012 و2013 ـ 2017. واستحوذت أوروبا (11 بالمئة) وأفريقيا (7.2 بالمئة) والأمريكات (7.1 بالمئة) على حصص أصغر كثيراً في الواردات، علماً أنّ واردات المناطق الثّلاث كانت أقلَ في أعوام 2013 ـ 2017 عما كانت عليه في أعوام 2008 ـ 2012.
'استحوذ مستوردو الأسلحة الخمسة الكبار، وهم الهند والسعودية ومصر والإمـارات والصين، على 35 بالمئة من إجمالي واردات الأسلحة في أعوام 2013 ـ 2017 (انظر الجدولين الرقم (5 ـ 3-3) والرقم (5 ـ 4)). وكانت الصين والهند من بين سائر هذه الدول في عداد إلم المستوردين الخمسة الكبار

$$
\text { في أعوام } 2008 \text { ـ } 2012 \text { وفي أعوام } 2013 \text { ـ } 2017 .
$$

## الجدول الرقم (5 ـ 3)

المستوردون الخمسون الكبار للأسلحة الرئيسة، 2013 ـ 2017


 عشري واحا. ربّما لن ينتج من جمع الأرقام والنسب المئوية للدول المجاميع المذكورة بسبب تدوير الأرقام.

| التغير (بالمئة) | الحصّة)2017 ـ 2013 | حجم الواردات (قيمة مؤشّر الاتتجا،، ملإيين) |  | المتلقّي | اللمرتبة |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | 2017-2013 | 2017 |  | (1)2012-2008 | 2017-2013 |
| 24 | 12 | 18049 | 3358 | الهند | 1 | 1 |
| 225 | 10 | 14805 | 4111 | السعودية | 9 | 2 |
| 215 | 4.5 | 6573 | 2355 | مصر | 21 | 3 |
| 51 | 4.4 | 6370 | 848 | الإمارات | 10 | 4 |
| -19 | 4.0 | 5786 | 1117 | الصين | 2 | 5 |
| 7.5 | 3.8 | 5558 | 1806 | أستراليا | 8 | 6 |
| 0.8 | 3.7 | 5414 | 905 | الإجزائر | 5 | 7 |
| 118 | 3.4 | 4928 | 712 | العراق | 17 | 8 |
| -36 | 2.8 | 4147 | 710 | باكستان | 3 | 9 |
| 193 | 2.8 | 4014 | 1196 | إندونيسيا | 26 | 10 |
| 81 | 2.7 | 3990 | 690 | فيتنام | 19 | 11 |
| -14 | 2.4 | 3539 | 410 | تركيا | 11 | 12 |
| -50 | 2.2 | 3239 | 918 | كوريا الجنوبية | 4 | 13 |
| -44 | 2.0 | 2930 | 547 | الولايات المتّحدة | 7 | 14 |
| 261 | 2.0 | 2846 | 493 | تايوان | 41 | 15 |
| 655 | 1.7 | 2546 | 783 | عُمان | 59 | 16 |
| 125 | 1.7 | 2474 | 528 | إسرائيل | 36 | 17 |
| -1.5 | 1.6 | 2260 | 899 | المملكة المّتحدة | 16 | 18 |
| 542 | 1.5 | 2239 | 320 | بنغلادش | 57 | 19 |
| 166 | 1.5 | 2212 | 670 | قطر | 40 | 20 |
| -60 | 1.5 | 2149 | 428 | سنغافورة | 6 | 21 |
| 111 | 1.4 | 2043 | 794 | إيطاليا | 37 | 22 |
| 55 | 1.3 | 1907 | 279 | أذربيجان | 32 | 23 |
| -19 | 1.2 | 1805 | 500 | اليابان | 18 | 24 |
| -40 | 1.1 | 1533 | - | فنزويلا | 13 | 25 |
| 14 | 1.0 | 1470 | 295 | كندا | 28 | 26 |

يتّع


لا لا يوجد شُحنات.
ملاحظة: تشير بيانات سيبري المتعلّقة بنقل الأسلحة إلى الششحنات الفعلية للأسلحة الرئيسة. وللسمأح بإنجراء مقارنة بين
 القِيمة مؤشّر على حجم عمليات نقل الأسلحة وحسب وليست مؤشّراً على القَيم المالِّة لتلك العمليات. لذلك، لا يمكن

مقارنتها بالإحصاءات الاقتصادية. ويبيّن المربّع الرقم (5 ـ 1 1) طريقة حساب مؤشّش قيمة الاتَجاه. (أ) يختلف ترتيب الـمورّدين في الختمسية 2008 ـ 2012 عن الترتيب الوارد في كتاب سيبري السنوي لعام 2013 بسببب التنقيحات الللحقة للأرقام الحخاصة بتلك المسنين. المصلر: قاعدة بيانات سيبري الخاصّة بعملمات نقل الأسلحة، آذار/مارس 2018.
7


[^5]ITom: пึッ

انخفضت واردات الدول الأفريقية من الأسلحة بنسبة 22 بالمئة بين الخمسيتين 2008 ـ 2012
 بالمئة من واردات أفريقيا من الأسلحة المان والمغرب (12 بالمّانئة) ونيجيريا (5.1 بالمئة). وكانت روسيا والصين والولايات المتّحدة مورِّدي الأسلحة الرئسيين لأفريقيا. في أعوام 2013 ـ 2017، تدنّت صادرات الأندي الألحة الروسية إلى أفريقيا بنسبة 32 بالمئة عن أعوام

 الأسلحة الروسية إلى أفريقيا في أعوام 2013 ـ 2017.
ارتفعت صادرات الأسلحة الصينية إلى أفريقيا بنسبة 55 بالمئة بين الخمسيتين 2008 ـ 8 ـ 2012 و2013 ـ 2017، وزادت حصّتها في إجمالي واردات أفرات أفريقيا من الأسلحة من 8.4 بالمئة إلى 17 بالمئة.
 واستأثرت الصين بـ27 بالمئة من واردات أفريقيا جنوب الصحراء الصراء الكبرى من الأسلحة ألحة، مقارنة بـ16
 2013 ـ 2017، وتضمّنت الشحنات الصينية إلى ذلك البلد ثلا


 ما تقدَّم كمعونات، منها 8 مروحيات لكينيا و5 مرورحيات لأوغندا
تلقّت الـدول الأفريقية جنوب الصحراء الكبرى 32 بالمئة من إجمـالي وارئلي واردات أفريقيا في

 في هذه المنطقة دون الإقليمية. وزادت واراردات نيجيريا من الأنسلحة بأليا بنسبة 42 بالمئة بين أعوام 2008 ـ 2012 وأعوام 2013 ـ 2017. للأسلحة الرئيسة دور مهمّم في العمليات العـئ العسكرية التي تنفّذها الدول الأفريقية جنوب الصحراء الكبرى. لكنّ هذه الدورل تشار تشتري أعداداً قليلة أو أسلحة رئيسة أقلّ


 الأمن الداخلي في أعوام 2013 ـ 2017(11)
(11) لمعرفة النزاعات التي تنخرط فيها كينيا، انظر الفصل الثاني، القّسم VI في هذا الكتاب.

تراجعت واردات الأمريكات من الأسلحة الرئيسة بنسبة 29 بالمئة بين الخمسيتين 2008 ـ 2012 و2013 ـ 2017. وكـانت الـولايـات الـمتّحدة أكبر مـورِّد للأسلـحة الرئيسـة للمنطقة في أعـوام

$$
\text { . } 2013 \text { ـ }
$$

انخفضت واردات دول أمريكا الجنوبية مـن الأسلحة بنسبة 38 بالمئة بين الخمسسيتين 2008 ـ 2012 و2013 ـ 2017. وشكّلت واردات هذه الدول مـو من الأسلحة 43 بالمئة من الشحنات المرسَلة إلى الأمريكات في أعوام 2013 ـ 2017 2013 وشكّلت صادرات روسيا 27 بالمئة من الشُحنات


 هناك تفاوت كبير في الطلب على الأسلحة الرئيسة بين الدولا



 الأزمة الاقتصادية التي أصابت البلاد بدءأ بعام 2014 2013 (13).

 المزمع تسليمها في أعوام 2008 ـ 2025، وهي تتضمّن 5 غوّاصات من فرنسا و36 طائرة حربية من السويد.

## آسيا وأوقيانيا

ضمّت آسيا وأوقيانيا في أعوام 2013 ـ 2017 خمسناً من كبار الدول المتلقية للأسلحة الرئيسة




 الرئيسون في آسيا وأوقيانيا هـم جميع الـدول الرامية إلى رفع مستوى تطوير أسلحتها المححلّية
(12) الظر أيضٌٍ الفصل الثاني، والقسم II في هذا الكتاب.
(13) انظر أيضاً النصل الرابع، والقسم II في هذا الكتاب.

وقدراتها الإنتاجية لإنقاص اعتمـادها على المورِّدين الأجانب. لكنّ هذه الجهود حقّقت نجاحاً
بدرجات متفاوتة.

 ثـالث أكبر مستورد للأسلحة في أعوام 2008 ـ 2012 وتاسع كبار مستوردي الأسلحة في أعوام




 تحديث قوّاتها المسلّحة وتوسيعها من خلال الواردات غالباً.
الهند: استأثرت الهند بـ 12 بالمئة من واردات الأسلحة العالمية في أعوام 2013 ـ 2017 با 2012 وزادت
 الأوّل لمشتريات الهند من الأسلحة الرئيسة، وستظلّ كذلك عدّة أعوام لاحقة بينما يجري تنغين عقود قائمة. وكانت مصلر 62 بالمئة من واردات الهند من الألميلد الألحة في أعوام 2013 ـ 2017 وإن
 2008 ـ 2012. لكنّ روسيا تواجه منافسة قوية من مورِّدي أسلحة آخرين بينما تسعى الهند لتنويع مصادر مشترياتها من الأسلحة. فقد زادت واردات الهند من الأسلحة من الولايات المتّحدة بنسبة 557 بالمئة بين الخمسيتين 2008 ـ 2012 و2013 ـ 2017، لتصبح ثاني أكبر مورِّدي الأسلحة إلى الهند. يأتي هنا التطوّر في سياق شُراكة استراتيجية متنامية بين الدولتين بدأت الولائلايات المتّحدة

 الهند العسكرية من إسرائيل أيضاً (بنسبة 285 بالمئة) بين الخمسيتين 2008 ـ 2012 و2013 ـ 2017، وهو ما يجعل ذلك البلد ثالث أكبر مورّدّي الأسلحة إلى الهند.

 رمت إلى التشجيع على تطوير وإنتاج أسلحة للهند بواسطة شركات إنتاج أسلحة مملوكة للدولة
G. Anderson [et al.], «2017 Annual Defence Report,» Jane 's Defence Weekly (13 December 2017), (14) p. 27; A. Krishnan, «Another Armed Conflict with India Not Out of the Question, Says China Expert,» India Today, 4/7/2017, and S. Patranobis, «China Blames Indian Troops for Ladakh Clash, PLA Conducts Drill to Strike «Awe»,» Hindustan Times, 22/8/2017.
انظر أيضاً الفصل الثاني، القسمم III في هذا الكتاب.

Anderson [et al.], Ibid., p. 27.

الهندية ومنظّمة البحوث العسكرية الحكومية، مع الاستعانة بخبرات أجنبية إذا لزم الأمر أو الإنتاج بموجب ترخيص (16). لهذه الكيانات المملوكة للدولة تاريخ طويل في العمل مع شركات الات مكات مملوكة


 عرض أسلحة لتلبية المتطلبّبات الهندية.
لكن هناك مقاومة متعاظمة في الدوائر السياسية والُعسكرية في الهند للإفراط في الاعتماد على
 على تحقيق التوقِّات والوفاء بالوعود. وربتما تكون المشُكالات الكثيرة المتّصلة بالتطوير والإنتاج











 المبيعات في العامين 2016-2017 عن نظيره في أعوام 2008 ـ 2010، وقد جاء بـئ بين ذروتين في

$$
\text { أعوام } 2004 \text { ــ } 2008 \text { وفي أعوام } 2010 \text { ـ 2012(19). }
$$

باكستان. طوّرت باكستان صناعتها العسكرية على مرّ السنين، لكنّ غاياتها ألـا أقلّ طموحاً من غايات الهند. وعوضاً من السعي لتطوير أسلحة متقدّمة محليّلاً، بقيت الصناعة العسكرية بباكستان

Indian Government, Make in India Website; US International Trade Administration, «India: Defense,» (16) 27 July 2017, and S. Unnithan, «Unmade in India,» India Today, 27/2/2017.
J. Noronha, «Fifth-generation Fighter Aircraft for IAF: A Mirage or Reality?,» Indian Defence Review, (17) vol. 32, no. 4 (October-December 2017); V. Raghuvanshi, «Indian Air Force Wants Out of Fighter Program with Russia,» Defense News, 20/10/2017, and A. Shukla, «Capability Jump; IAF Looks to Buy Fifth-generation F-35 Fighter,> Business Standard (15 February 2018).
G. Dominguez, Russia, India Terminate MTA Project, Says Report," Jane's Defence Weekly (5 April (18)
2017), p. 14, and J. C. Menon, «Indian Air Force: Grand Ambition,» European Security and Defence (February 2017), p. 39.
«[Those Who Criticize Iran Today Will Fight for It],» Kommersant, 7 February 2018 (in Russian).

تركّز على إنتاج تصاميم أجنبية بموجب ترخيص أو تجميع أسلحة من مكوّنات أجنبية. وهذ.



 بنـبة 36 بالمئة بين الخمسيتين 2008 ـ 2012 و2013 ـ 2017، وشكّلت 2.8 بالمئة من واردات الأسلحة العالمية في أعوام 2013 -2017. وجاء جلّ واردات باكستان من الأسلحة في أعوام 2013 - 2017 من مورِّدين قتط: الصين (70 بالمئة) والولايات المتّحدة (12 بالمئة).
 لنظيره في الخمسية 2008-2012. لكن بالنظر إلى انتخفاض صـادرات الولايات المتّحدة من
 من 45 بالمئة في أعوام 2008 - 2012 إلى 70 بالمئة في أعوام 2013 - 2017.
 طائرة حربية و5 سفن دورية بحرية. وفي أعوام 2013-2017، تدنّت المعونات العسكرية الأمريكية كثيراً وانخفضت واردات البلاد من الولايات المتّحدة بنسبة 76 بالمئة. تزامن ذلك مـع تعالي
 مع الإرهاب. وفي عام 2016، عرقل الككنغرس الأمريكي خطّة باكستان لشراء ثمانمي طائرأرات حربية

 اليابان وكوريا الجنوبية: انخفضت وارياردات كوريا الجنوبيبة من الأسلمحة بنسبة 50 بالمئئة وانخفضت واردات اليابان بنسبة 19 بالمئة بين أعوام 2008 ـ 2012 وأعوام 2013 ـ 2017. لكن

 وكوريا الجنوبية صناعة أسلحة ضخمة، لكن تبقى الدولتانتان معتمدتين ولو جزئينائ على استيرايراد



 المتّحدة. وفي عامي 2013 و2017، طلبت كوريا الشمالية شراء قذائف انسيابية طويلة الملىى

للهجوم الأرضي من ألمانيا، وتسلَّمت أولى هذه التذائف في عام 2016. وفي عام 2017، اختارت اليابان قذائف مشابهة من النرويج اليج
الصين: تسجّل الصين زيادة مطّردة في قدرتها على إنتاج (وتصدير) أسلحتها المتطوّرة الخاصّة،
 هذا الانخفاض لم يحل دون احتلال الصين المركز الـخامس في قائمة كبار مستوردي الأسلحة

 هذه المشتريات التعويض عن تأخيرات محتملة في تطوير الصين أسلحة تكا الُافئها. ويُحتمل أيضاً


 ثبتت صحّة التقارير، تصبح الطائرات الحربية المتطوّرة نوعاً آخر من الأسلحة التي ما عادت الصين بحاجة إلى استيرادها.
جنوب شُرق آسيا: كانت التوتّرات بين الصين ودول كئيرة بسبب مزاعم بحرية في بحر الصر الصين
 آسيا

 العشُرية 2008 2017 2017، وهذا يشير إلى تركيز قويّ على الأمن البحري.




 منذ مدّة طويلة(26). لكنّ دولاً أخرى أمدّت ميانْمار بالأسلحة، منها الصين التي ورّدت 68 بالمئة من
I. Reynolds, «Japan Approves Record Defense Budget as North Korea Looms," Bloomberg (22) (22 December 2017), and J. McCurry, «Japan Boosts Defence Budget to Record Levels with Eye on North Korea," The Guardian, 22/12/2017.
K. Mizokami, «China's J-20 Stealth Fighter is Operational,» Popular Mechanics (29 September 2017), (23) and D. Majumdar, «Is China's J-20 Stealth Fighter Really «Operational»?,» National Interest, 10/2/2018.
S. T. Wezeman, «Arms Flows to South East Asia,» in: SIPRI Policy Paper : لــزيد من التفاصيل، انظر) (24) (forthcoming 2018).

(26) لمعرفة المزيد عن حظر الأسلحة الذي فرضه الاتُحاد الأوروبي، انظر الفصل العانشر، القّسم II في هذا الكتاب.

مشتريات ميانمار من الأسلحة، تلتها روسيا التي ورّدت 15 بالمئة من مشتريات ميانُمار في أعوام 2013 ـ 2017. وتضمّنت صفقات الأسلحة الرئيسة الكجارية في عام 2017 طائرات حربية تلقّتها ميانْمار من الصين وروسيا.

## أوروبا

انخفضت ورادات الدول الأوروبية من الأسلحة بنسبة 22 بالمئة بين الخمسيتين 2008 ـ 2012 و2013 2017 ـ استأثرت أوروبا بـ 11 بالمئة من إجمالي الوار الواردات العالمية من الأسلحة في أعوام



 كثيرة. لكنّ قرارات الشُراء تلك لم تنعكس على اتّجاه الواردات في أعوام 2013 ـ 2017 لأنَّ تقرّر

 منظومات دفاع جوّي متوسّطة المدى مع مكوّنات من النرويج والولايات الميات المتّحدة. كما سُجّلت

 يناهز 400 كم. وفي عام 2017، طلبت بولندا شراء مزيد من (ALCM) من الولايات المتحدة بمدى مقداره 1000 كم.


 سُلْمت 37 من هذه الطائرات في أعوام 2013 ـ 2017 ومن المقرّر تسريع وتيرة التسليمر في الـئيرّ السنين
 أخرى شراء طائرات F-35، كبلجيكا وألمانيا (27).

 المتّحدة والدوول الأوروبية المتتجة للسلاح في إمداد أوكرانيا بالأسلحة، وارتفاع مستوى اكتفائها
[شُراء Belga, «Aankoop F-16’s: «Regering Niet Verplicht te kiezen tussen Eurofighter en F-35»"» (27)
 (28) انظر أيضاً الفصل الثاني، القّسم IV في هذا الكتاب.




 وارداتها. وزادت واردات أذربيجان من الأسلحة بنسبة 55 بالمئة بين الخمدسيتين 2008 ـ 2012 و2013 ـ 2017. واستوردت أذربيـجان في الخمسيتين أسلحة فاقت بـرئ بمقدار 12 إلى 14 ضعفاً واردات أرمينيا. وكانت روسيا المورِّد الرئيس لأذربيجان (65 بالمئة) وإسرائيل (29 بالمئة) في أعوام

## الشرق الأوسط

كانت أغـلب دول منطقة الـشرق الأوسـط ضالعـة بشكل مباشر في نـزاع عنيف في أعـوام

 المنطقة إلى السعودية، و14 بالمئة إلى مصر و13 بالمئة إلى الإمارات المات ولم تستورد إيران، ثاني أكثر دول الشرق الأوسط سكّاناً، غير 1 بالمئة من واردات المنطقة من الأسلحة لخضونوعها لحظر سلآلح
 أُرسلت إلى الشُرق الأوسط، تلتها المملكة المتّحدة (9.4 بالمئة) وفرنسا (8.6 بالمئة). واشترت دول شرق أوسطية كثيرة أسلحة زادت قدراتها العسكرية في أعوام 2013 ـ 2017. مثال



 القذائف المستراة حديثاً في اليمن. وتلقّى المتمرّدون الحوثيون من إيران قيران قذائف بالستية عديمة الدقةة وأطلقوا بعضها على السعودية في عام 2017. السعودية: كانت السعودية ثاني أكبر مستورد للأسلحة الرئيسة في العالـم في أعـوام 2013 ـ 2017، حين زادت وارداتها بنسبة 225 بالمئة مقارنة بأعوام 2008 ـ 2012. وخلالل المدّة
S. T. Wezeman and A. Kuimova, «Ukraine and Black Sea Security,» in: SIPRI Background Paper (29) (forthcoming 2018).
E. Sanamyan, «Karabakh: More (Relative) Calm ahead in 2018?,» Eurasianet (12 January 2018).
 (31) انظر أيضاً النصلَ العاشر، القسم II II في هذا الكتاب.

2013 ـ 2017، استوردت المملكة 61 بالمئة من أسلحتها من الولايات المتّحدة و23 بالمئة من



 1995 ـ 1999 حين كانت ثاني أكبر مستورد للأسلحة في العالم. لكنّ وارداتها كانت ألتا أكبر بنسبة
 تسعينيات القرن الماضي، تستخدم المـملكة الآن الأسلحة التي استوردتها في حرب واسعة النطاق، ولا سيَّما في اليمن.


 واستأثرت الولايات المتّحدة بـ 67 بالمئة من تلك الواردات 66 الوات، وألمانيا بـ 20 بالمئة. كما أبرمت قطر
 في عام 2015، واشترت فرقاطتين و4 خانرات فيرات (سفن حربية صغيرة) من إيطاليا في عام 2016، 2013، و36

 مقدّمها السعودية والإمارات العربية المتّحدة(33).

مصر : نمت واردات مصر من الأسلحة بنسبة 215 بالمئة بين الخمسيتين 2008 ـ 2012 وأعورا 201 وأعوام 2013 2017، لتصبح ثالث أكبر مستورد للأسلحة في العالم. ولا تلزال الولايات المتّحدية مورِّد الأسلحة الرئيس لمصر منذ أواخر سبعينيات القرن الماضي، وقد استا استأثرت بـ 45 بالمئة من واردات


 من واردت مصر من الأسلحة في أعوام 2013 ـ 2017 وتقدّمت على الولايات المتّحدة وأصبحت
 في عام 2015 وزادت شحن الأسلحة عموماً لمصر بنسبة 84 بالمئة بين أعوام 2008 ـ 2012 وأعوام

$$
\text { 2013 ـ } 2017 .
$$

[^6]إسرائيل: زادت واردات إسرائيل من الأسلحة بنسبة 125 بالمئة بين أعوام 2008 ـ 2012 وأعوام
 الرئيسة 9 طائرات F-35 (من أصل 50 طائرة) في أعوام 2013 ـ 2017. تقوّي هذه الطائرات بدرجة
 لإسرائيل غوّاصتين في أعوام 2013 ـ 2017 وشكّكّلتا 30 بالمئة من وارداء تلك المدّة. وفي عام 2017، وافقت ألمانيا على تزويد إسرائيل بثلاث غوّاصات أخرى.

## الإطار الرقم (5 ـ 1) <br> المنهجية

تحتوي قاعدة بيانات سيبري لنقل الأسلحة المتاحة في الموقع الإلكتروني لـسيبري، على معلومات
 عامي 1950 و2017. تصدر مجموعة جديدة من البيانات كلّ سنة، لتحلز محلّ البيانات الواردة في طبعات كتاب سيبري السنوي أو إصدارات سيبري السابقة.



قوّات شبه عسكرية أو جهازاً استخبارياً لدولة أخرى، أو جماعة مسلّحة من من غير الدورل أو منظَّمة دولية.
 ذلك التي من دون طيار)؛ (ب) معظم المركبات الملرّعة؛ (ج) المدفعية من عيار فوق 100 مم؛ (د) آجهزة استشعار (رادارات، وأجهزة سونار، والعديد من أجهزة الاستشعار الالككترونية السلبية)؛ (ه) منظرمات الديان الدفاع الصاروخي والمدافع الكبيرة المضادّة للطائرات؛ (و) القذائف الموجَّهة والطوربيدات المّات والقنابل وقذائف
 الأخرى، ومحرّكات السفن الحربية وسفن الدعم الكبيرة، ومحرّكات المركبات المدرّعة؛ (ط) معظم أبراج المركبات المدرّعة المزوّدة بمدافع أو قذائف؛ (ي) أقمار الاستطلاع الصناعية؛ (ك) منظومات إعادة المتزوّد

 منظومة أخرى (البنود (د) و(ح) و(ي) و(ك) و(ل) على منى منضة (مركبة أو طائرة أو سفينة)، تظهر عملية النتل في مدخل منفصل وحسب في قاعدة البيانات إذا كان مصـدر البند مورّدرّاً غير مورُد المنصّة. طوّر سيبري نظاماً فريداً لقياس أحجام عمليات نقل الأسلحة الرئيسة باستخذدام وحدة مستّركة هي هي قيمة مؤنّشر الاتتجاه (TIV). المراد من هذه التِيمة تمثيل نتل الموارد العسكرية. ولكلّلّ سلاح قيمة مؤتُّر اتجاه
 مخخَّضة. ويحسب سيبري حجم عملية النقل بضرب قيمة مؤشِّر اتجاه سلاح معيّن بعدد الأسلحة المسلِّلِّة في سنة معيّنة. لنلك، لا تمتلّ قـيُّ مؤشّر اتَجاه سيبري أسعارَ بيع الأسلحة المنتولة.

## الشفافية في عمليات نقل الأسلحة II

مارك بروملي
وسيمون ت. ويزيمان

المعلومات الرسمية والمتاحة للعموم عن عمليات نقل الأسلحة، تصديراً أم استيراداً، مهمّة





 وطنياً عن صادرات الأسلحة في عام 2017 ولم تنعل ذلك سابقاً، ولم تطرأ تطّورّات ذات ذات شأن سواء
 الإقليمية أو أُسّس منذ مطلع تسعينيات القرن الماضي (ولا سيّما في غرب أفريقيا والأمريكات
(1) لا يغطّي هذا القسم غير أدوات الإبلاغ العامّة في مجال نتقل الأسلحة. لذلك، لا يتطرّق إلى العمليات السرّية لتبادل المعلومات، كتلك الحاصلة ضمن منظَمة الأمن والتعاون في أوروبا وتريت الانيب فاسنار . (2) يجمع سيبري كلّ التقارير الوطنية الصادرة في مجال عمليات نتل الأسلحة ويتيحها في قاعدة بيانانات التقارير [https://sipri.org/](https://sipri.org/). الوطنية في موقع سيبري الإلكتروني، (3) هناك دول لا تصدر تقارير وطنية عن صادراتها من الأسلحة، لكنّها تصدر بيانات عن الثيم المالية الإجمالية لتلك الصادرات، كالهند وإسرائيل وباكستان وروسيا.

والاتحاد الأوروبي)(4). لكن لم تطرأ تطوّرات مهمّة على صعيد هذه الأدوات في عام 2017. ويبقى
 (ATT)

الأداتين.

## سجحلّ الأمم المتّحدة للأسلحة التقليدية (UNROCA)

تأسّس هذا السجلَ في عام 1991 ويدأ الإبـلاغ في عام 1993 (عن عمليات نقل الأسلحة في

 معلومات عن صادراتها ووارداتها في السنة السابقة من أنواع معيتّة من الأسلحة الألحة، ولا سيتّما التي تُعتبر




ووارداتها من الأسلحة الصغيرة والخفيفة.
تدنّت مستويات الإبلاغ منذ أواسط القرن الأوّل من القرن الحالي: قدّم أكثر من 100 دولة تقارير سنوية بين عامي 2000 و2006، مقارنة بـ 44 دولة في عام الام 2015، و34 دولة الاري في عام



 السنة. وفي مناطق أخرى، هناك اتَجاه نزولي عموماً في الإبلاغ بين عامي 2012 و2016 (انظر

 أتستها منظّمة الدول الأمريكية؛ و(ج) التقرير السنوي للاتحاد الأوروبي. لمزيد من التفاصيل عن أدوات الإبلاغ الإقليمية M. Bromley and S. T. Wezeman, «Transparency in Arms Transfers,» in: SIPRI Yearbook 2016, :تلك، انظر pp. 595-603.
UN General Assembly Resolution 46/36L, 9 December 1991.
 والطاثرات الحر بية، والمروحيات الهججومية، والسفن الحّربية، والقذائف ومنصّات إطلاقها. هذه التقارير متاحة للعموم على الموقع الإلكتروني لمكتب الأمم المتّحدة لشئون نزع السالاح (UNODA).

الجدول الرقم (5 ـ 5))(7). أحد الأسباب الرئيسة لهذا التدنّي الانخفاض الشديد فيد في عدد الدول


 و32 بالمئة في عام 2015، و6 بالمئة في عام 2016 (أي تقريرين فقط يفيدان بعدم وجيود ما ما يبلَّغ
الشكل الرقم (5 ـ 2 )

عدد التقارير المقدَّةة إلى سجلّ الأمم المتّحدة للأسلحة التقليدية،
2016-1992


ملاحظة: تشير أعوام إلىى عام الذي يغطّيه التُقرير، لا إلى عام الذي قُدَم فيه.



للأسلحة في العالم بحسب بيانات سيبري (انظر القسم I).
(7) تستند هـنه النتائج إلى معلومـات متاحـة في الـموتـع الإلكـتروني لسـجل الأمـم المتتحدة للأسلحة التقليلـية

United Nations, General Assembly, «United Nations Register of $g$ ، [https://www.unroca.org/](https://www.unroca.org/) 6 (UNROCA) Conventional Arms," Report of the Secretary-General, A/72/331, 14 August 2017.
الجدول الرقم (5 ـ 5)

التقارير المقدَّمة إلى سـحل الأمم المتّحدة للأسلحة التقليدليدية

## ومعاهدة تجارة الأسلحة بـحسب المنطقة، 2012 ـ 2016

 المنطفة، للدول الأعضاء في الأمم المتّحدة أو الأطراف في معاهدة تجارة الأسلحة التي قدّمت تقاريرها.

| 2016 |  | 2015 |  | 2014 |  | 2013 |  | 2012 |  | T |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| سحلّ الأمم المتّحدة للأسلحة التقليدية (بالنسبة المئوية) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| (0) | 0 | (2) | 1 | (0) | 0 | (2) | 1 | (6) | 3 | أفريقيا |
| (8.6) | 3 | (23) | 8 | (23) | 8 | (26) | 9 | (31) | 11 | الأمريكات |
| (10) | 3 | (17) | 5 | (24) | 7 | (17) | 5 | (41) | 12 | آسيا |
| (60) | 28 | (57) | 27 | (77) | 36 | (83) | 39 | (91) | 43 | أوروبا |
| (13) | 2 | (0) | 0 | (0) | 0 | (20) | 3 | (6.7) |  | الشُق الأوسط |
| (0) | 0 | (21) | 3 | (7.1) | 1 | (7.1) | 1 | (14) | 2 | أوقيانيا |
| (18) | 34 | (23) | 44 | (27) | 52 | (30) | 58 | (37) | 72 | المجموع |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  | الحلحة | معاهدة تجارة الا |
| (46) | 6 | (57) | 4 | . |  |  |  | . . |  | أفريقيا |
| (30) | 6 | (47) | 8 | . |  |  |  |  |  | الأمريكات |
| (100) | 1 | (100) | 1 | $\ldots$ |  | . |  | $\ldots$ |  | آسيا |
| (92) | 34 | (94) | 32 | $\ldots$ |  |  |  | $\ldots$ |  | أوروبا |
|  |  |  |  | . |  | . |  | $\ldots$ |  | الشرق الأوسط |
| (50) | 2 | (100) | 3 | . |  |  |  | $\ldots$ |  | أوقيانيا |
| (65) | 49 | (79) | 48 |  |  |  |  |  |  | المجموع |

.
UNROCA database; reports on UNROCA by the UN Secretary-General to the UN General Assembly: المصطر وتقارير لأمانة سرّ معاهدة تتجارة الأسلحة، عدّة سنوات.

## أداة الإبلاغ الخاصة بمعاهدة تجارة الأسلحة



 على اعتماد قوالب لتقديم التقارير وشگّلت مجموعة عمل معنيّة بالثشفانية والإبلايز لمعاينة التضايا
 الثالثٌ للدول الأطراف في معاهدة تجارة الأسلحة في عام 2017 ـ للكثئف عن ممارسات الدور
 تقديم التقارير أبعد ما يكون عن الشـمولية وتدنّت في عام 2017.

 المحتدّد في 31 أيار/مايو 2017 غير 28 دولة (37 بالمئة). ومذا يمثّل تراجعاً مقارنة بالسنة الفائلئتة

 تتريراً سنويأ عن صادراتها ووارداتها من الأسلحة لعام 2015 2"1"). لكن قدّمت 28 دولة (46 بالمئة)




المعلو مات(12)
يظهر حتى الساعة أنّ لأاة الابلاغ بموجب معاهدة تجارة الأسلحة تأيراً متفاوتاً في مستويات

 التقليدية سابقاً عن عمليات نقل الأسلحة. على سبيل المثال، قدّمت النمسا وكوستاريكا وجمهورية

ولمزيد من المعلومات عن التطوّرات في (ATT) في عام 2017، انظر الفصل العاشر، القتسم I في هذا الكّكاب.
Arms Trade Treaty, Working Group on Transparency and Reporting, «Co-chairs' draft report to CSP3,» (9) ATT/CSP3.WGTR/2017/CHAIR/159/Conf.Rep, 31 July 2017, Annex D, «Reporting Authorized or Actual Exports and Imports of Conventional Arms: Questions and Answers».
Arms Trade Treaty Secretariat, «Reporting,» 8 March 2018.

$$
\begin{align*}
& \text { قَّمت اليونان تقريراً أيضاُ مع أنّها غير ملزهة بذلك }  \tag{10}\\
& \text { قذّمت ليبيريا والبارغواي وسويسرا تقارير أيضاً مع آنّها غير ملزمة بذلنك. } \tag{11}
\end{align*}
$$

P. Holtom and R. Stohl, Reporting in Review: Examining ATT Reporting Experiences (Washington, DC: (12) Arms Trade Treaty-Baseline Assessment Project, 2017), p. 15.

الدومينيكان وليبيريا معلومات عن عمليات نقل الأسلحة الصغيرة في تقاريرها المقدّمة بموجب




 إلى الدول تحديد إن كان يجدر إتاحة التقرير للعموم أم توزيعه على الدول الألطراف فلا فقط. ولا أحد
 ثلاث دول (لييريا وينما والسنغال) اختارت المحافظة على سرّية تقاريرها عن صا عادراتها عاتها ووارداتها من الأسلحة خلال عام 2016. وجميع هذه الدول اختارت قبل ذلك إتاحة تقاريرها لعام 2015 للعموم.

# III القيم المالية لصادرات الدول من الأسلحة 

## ماركُ برومْلي <br> وجوانا تريتباخ

هناك اهتمام قوي منذ زمن بقياس القيم المالية لصادرات الدول من الأسلحة كوسيلة لتقييم




 شديدة على استخدام البيانات الوطنية الرسمية في قياس التيمة المالية لتجارة السالِاح الديا الدولية،
 بالضرورة(1). لكنن طالما أنّ هذه القيود مفهومة، ربّما تمثّل البيانات مصدراً مهمّاً للمعلومات. يستعرض الجدول الرقم (5 ـ 6) البيانات الرسمية المتّصلة بالقيم المالية لصادرات الـي الديات الدول من الأسلحة في السنين 2007 ـ 2016. الدول الواردة أسماؤها في الجدول هي الـي التي قدّمت بيانات عن
 (اطلبات تصدير أسلحة") وتجاوز متوسّطُ القيم المتاحة 10 ملايين دولار . وقد نُقلت البيانات من


 البيانات المجموعة من الدوائر الجمركية.

تقارير لحكومات وطنية أو نُقلت عنها مباشرة. تعكس تغطية البيانات المذكورة اللغة المستخدمة في




 أسعار الصرف في السوق في سنة الإبلاغ ومؤشّر أسعار المستهلكين (CPI).
بموجب قاعدة بيانات سيبري لنقل الأسلحة، تستحوذ الـدول الكتي تصدر بيانات رسمية عن




 بيانات عن صادرات الأسلحة، ولكن تصـدر بيانات عن رخص تصا تصدير الانيا

 تقديرات خاصّة بالدول التي تقتصر على إصدار بيانات عن رخص تصدير الأسلحة أو اتّفاقيات

مليار دولار على الأقلّ (2). لكنّ الراجح أنّ الرقم الفعلي أكبر كثيراً.










 الأرقامُ القيمةً الإجمالية لصادرات ألمانيا من الأسلحة.
7


[^7]

\[

$$
\begin{aligned}
& \text { ( }
\end{aligned}
$$
\]








(9) If






## إنتاج الأسلحة والخدمات العسكرية IV

## أود فلوران <br> ونان تيان

## عرض عامّ للتطوّرات في صناعة الأسلحة، 2016

يُعدّ سيبري قائمة بالمنتجين المئة الكبار، وهي تصنّف أكبر شركات إنتاج الأسلحة والخدمات


 من الأسلحة منذ بلوغها ذروتها البالغة 420 مليار دولار في عام ألام 2010 2016، التي تلاهما انخفاض على
 مبيعات المنتجين المئة الكبار من الأسلحة أدنى بنسبة 13 بالمئة من نظيره في عام أعلى بنسبة 38 بالمئة من نظيره في عام 2002، وهو عام بدء سيبري بالإفادة عن مبيعات الشُركات المُنتجة للأسلحة.
(1) إنْ الشركات المدرَجة في قائمة سيبري السنوية للسُركات المئة الكبرى قد تتغيّر من سنة لأخرىى، ويخاصّة تلك

 في نُّى ربوع العالم. والمبيعات المذكورة هي تلك العائدة إلى الشُركات المصنَّفة في القائدة نقط. جميع أرقام المبيعات
 بالقيمة الثابتة للدولار لسنة 2015 (أي بالقيم الحقيقية). لمزيد من التفاصيل، الظظر قاعدة بيانات سيبري الحخاصّة بصناعة A. Fleurant [et al.], «The SIPRI Top 100 Arms-Producing and الأسلحة، كانون الأولل/ديسمبر 2017. انظر أيضاً Military Services Companies, 2016,» in: SIPRI Fact Sheet (December 2017).

> الجدول الرقم (5 ـ 7)

## اتَجاهات مبيعات الأسلحة للشُركات المدرجة في قائمة سيبري <br> للشركات المئة الكبرى المُّنتجة للأسلحة، 2007 ـ 2016

 !! !لى خانة عشرية واحددة.

| 2016 | 2015 | 2014 | 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | 2008 | 2007 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| مبيعات الأسلحة بالأسعار ومعدلات الصرف الحالّة |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 375 | 370 | 397 | 406 | 405 | 420 | 420 | 406 | 392 | 349 | المجموع (مليارات الدولارات) |
| 1.3 | -6.9 | $-2.1$ | 0.3 | -3.7 | 0.0 | 3.6 | 3.4 | 12 | 11 | التغير (بالمئة) |
| مبيعات الأسلحة بالأسعار ومعدّلات الصرف الثابتة (2016) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 375 | 368 | 369 | 381 | 389 | 408 | 432 | 426 | 398 | 371 | المجموع (مليارات الدولارات) |
| 1.9 | -0.4 | $-3.0$ | -2.2 | -4.7 | -5.4 | 1.3 | 7.1 | 7.1 | 4.6 | التغيّ (بالمئة) |
| 0.9 | $-1.0$ | $-0.6$ | 2.5 | 4.9 | 10 | 16 | 15 | 7.1 | 0 | التغير التراكمي منذ 2007 (بالمئة) |

ملاحظة: تشير الأرقام الواردة في هذا الجدول إلى قائمة سيبري للمتتجين المئة الكببار في كلّ سنة، وهذا يعني أنها تنّير
 المصدر: قاعدة بيانات سيبري الخاصّة بصناعة الأسلحة، كانون الأول/ديسمبر 2017.

يُعزى أغلب النموّ في إجمالي مبيعات المنتجين المئة الكبار من الأسلحة في عام 2016 إلى زيادة بنسبة 4.0 بالمئة في مبيعات الأسلحة التي حقّقتها شركات تتّخذ من الولا لايات المات المتّحدة مقرّاً لها
 الأسلحة: (أ) لوجود عدد كبير من الشُركات المدرجة في قائمة المنتجين المئة الكبار على أراضيه الـيها (38 شركة في تصنيف عام 2016)، (ب) لِِظم حجم مبيعات الأسلحة التي تحقّهـا الشركات التي



 للشركات التي تتّخذ من أوروبا الغربية مقرّاً لها تأثير كبير أيضاً في الاتّجاه السنوي لمبيعات


الـ 25 المصنَّفة 91.6 مليـيار دولار في عـام 2016، أي 24 بالدئة من إجـمالي مبيعات المنتجين


 سُجّلت خفوضاً إجمالية في مبيعات الأسلحة التي حقّقها كيانان أوروبيان غربيّان وشركات كائنة في فرنسا وإيطاليا وإسبانيا. وعلى الرغم من هذه الاتّجاهات المتضارباربة في أوروبا الغربية، حافظ مجموع مبيعات الأسلحة التي حقّقتها الشركات اللكائنة في تلك المنطقة على مستواه في عام 2016، بزيادة 0.2 بالمئة عن عام 2015، وذلك عائد أساساً إلى نموّ مبيعات الشُركات البريطانية والألمانية.

زاد مجموع مبيعات الأسلحة التي حقّقتها شركات عاملة في روسيا بنسبة 3.8 بالمئة، وهي زيادة مدفوعة أساسأ بطلب محلّي وبتطبيق برنامج تحديث شامل وطويل الأجل يراد منه تحسين وترقية قـدرات صناعة الأسلحة الروسية والسـماح لها بتحقيق معايير أعلى في أداء ألـي الأسلحة. وحجز ما مجموعه 10 شركات روسية مراتب في قائمة المنتجين المئة الكبار لعام 2016، منها 7 في عداد المنتجين الـخمسين الكبار . لكن ليس في عـداد المنتجين العشرة الكببار شركات روسية.

يُظهر تصنيف سيبري لعام 2016 ثبات منتجي الأسلحة والـخـدمات العسكرية الككبار في العالم في مواقعهـم. فهنالك شركات كثيرة ـ مثل لوكهيد مارتن، وبي أي إي سيستمز، وثايلز أند راينميتال ـ أُدرجـت في النصف العلوي للمراتب لعام 2016 كما في جميع الأعوام السابقة منذ عام 2002، وهـو أوّل عام تشـمله قاعدة بيانات سيبري لصناعة الأسلحـة. وتُعزى في الأسـاس التغيّرات الكبيرة في تصنيف الشركات التي في النصف العلوي في قائمة كبار المنتجين المئة إلى عمليات دمج، واستحواذ، وتصفية استئمارات في شركات كانت مصنَّفة في الأعوام السابقة. في المقابل، هناك تذبذب أكبر على أساس سنوي في تصنيفات الشركات التي تقع في النصف
 إجمالي مبيعات الأسلحة التي تحقّقها شركة متدنّية المرتبة (مبيعاتها من الأسلحة قليلة) له غالباً تأثير أكبر نسبياً في الترتيب مقارنة بالتغيُّر بالقيمة ذاتها في مبيعات شركة عالية المرتبة (مبيعاتها من الأسلحة كبيرة). أي أنّه كلّما قلّ محجموع المبيعات الأصلية، زادت أهمّية التغيّر بالنسبة إلى

ذلك المحجموع.


# الفئات الثلاث لمنتجي الأسلحة: (امنتجون رئيسون)، و (امنتجون مرموقون آخرون) و (منتجون ناشئون)" 

صُنْفت الولايات المتّحدة وكندا وروسيا ودول في أوروبـا الغربية التي لديها شركات مُنتجة



 ليس لديها نتّة في زيادة تطوير قدراتها الدورل التي انتمت إلى هذه الفئئة فئة في عام 2016 هي أمسراليا
 شركات إنتاج أسلحة وخخدمات عسكرية في عداد المنتجين المئة الكبار وأعلنت عزمهنا علىا على بناء
 الدول التي انتمت إلى هذه الفئة في عام 2016 هي البرازيل والهند وكوريا الجنوبية وتركيا. لا ريب أنّ هذه التصنيفات غير مثالية، لكن يمكنها، كأداة تحليلية، تقديم رؤى حيال الاتّجاهات
 الاتتجاهات في عام 2016 والاتتجاهاتات البعيدة المدى (بين عامي 2002 و2016) في كلز فئة في الأقسام الفرعية التالية.

## المنتجون الكبار للأسلحة

إذا كانت مبيعات متتجي الأسلحة الكبار في قائمة المنتجين المئة الكبار قد زادت بنسبة 35



 عدد الشركات العاملة في الدول الرئيسة المتتجة للأسلحة في سنة المتة 2016 (74 شركة) مقارنة بسنة
 المتّحدة و 1 في كلّ من فرنسا وإيطاليا والمملكة المتّحدة وكيان أوروبي غربي واحـي مبيعات المنتجين المئة الكبار من 60 بالمئة في عام 2002 إلى 52 بالمئة في عام
 أقلّ في الحصّة السوقية للمنتجين المئة الكبار.
(3) لاحظ أنّ الشركات المدرَجة في قائمة سيبري للمنتجين المئة الكبار تتغيّر من سنة إلى أخرى.

الجدول الرقم (5 ـ 8 8)
الحصص الوطنية والإقليمية من مبيعات الأسلحة للشركات المدلمد المرج قائمة سيبري للشُركات المئة الكبرى المنتجة للأسلحة في العالم

تم تدوير النسبب المئوية التي تجاوزت 10 بالمئة إلى أقرب رقم صحيح، وتدوير النسبة المئوية التي تدنّت عن 10 بالمئة !إلى خانة عشرية واحدة.

| الحصّة من إجمالي مبيعات المنتجين الئئة الكبار من الأسلحة، 2016 (بالمئة) | التغيرات في مبيعات الأسلحة، (بالمئة) 2016 (بال15 |  | مبيعات الأسلحة (مليارات الدولارات) |  | المنطة//الدولة) | الثـركدت |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | الحقيقي | الاسمي) | -2015 | 2016 |  |  |
| 58 | 4.0 | 5.3 | 207 | 218 | أمريكا الشماليّة | 39 |
| 58 | 4.0 | 5.3 | 206 | 217 | الولايات المتّحدة | 38 |
| 0.2 | 4.8 | 2.6 | 0.8 | 0.8 | كندا | 1 |
| 24 | 0.2 | -4.5 | 95.9 | 91.6 | أوروبا الغربية | 25 |
| 9.6 | 2.0 | -9.2 | 39.8 | 36.1 | \|المملكة المتّحدة | 8 |
| 5.0 | -0.8 | -0.9 | 18.7 | 18.6 | فرنسا | 6 |
| 4.2 | -1.6 | -1.5 | 16 | 15.8 | أوروبية غربية) | 2 |
| 2.7 | -6.1 | -6.5 | 10.8 | 10.1 | إيطاليا | 2 |
| 1.6 | 6.6 | 6.8 | 5.6 | 6.0 | ألمانيا | 3 |
| 0.7 | 5.5 | 4.9 | 2.6 | 2.8 | السويد | 1 |
| 0.2 | 2.8 | 0.0 | 0.8 | 0.8 | سويسرا | 1 |
| 0.2 | 6.1 | 5.5 | 0.7 | 0.7 | النرويج | 1 |
| 0.2 | $-3.6$ | -4.1 | 0.7 | 0.7 | إسبانيا | 1 |
| 7.1 | 3.8 | 1.0 | 26.3 | 26.6 | أوروبا الشرقية | 10 |
| 7.1 | 3.8 | 1.0 | 26.3 | 26.6 | روسيا | 10 |
| 5.6 | -1.2 | 2.8 | 20.3 | 20.9 | مُنتجون مرموقون آخرون | 12 |
| 2.2 | -6.4 | 4.1 | 7.9 | 8.2 | اليابان | 5 |
| 2.1 | 0.9 | 1.6 | 7.7 | 7.8 | إسرائيل | 3 |
| 0.5 | 2.8 | 1.8 | 1.7 | 1.7 | منغافورة | 1 |
| 0.3 | 0.8 | -4.2 | 1.2 | 1.1 | بولندا | 1 |
| 0.3 | 25 | 22 | 0.9 | 1.1 | أوكرانيا | 1 |
| 0.3 | -4.3 | -4.1 | 1.0 | 0.9 | أستراليا | 1 |

يتع


ملاحظة: أرقام مبيعات الأسلحة بمليارات الدولارات، بالأسعار ومعدلات الصرفـ الحاليّة. لكنّ جمع الأرقام قد لا يُفضي إلى المجاميع المذكورة بسبب تدوير هذه الأرقام.


قائمة سيري، إلا أنذ الافتقار إلى بيانات دقيقة وصالحة للمقارنة يحول دون إدراجها
 المنطقة، بما في ذلك الششركات الأجنبية التابعة لها. لكنّ هذه الأرقام لا تعكس مبيعات الأسلحة المنتَجة فعلاُ في تلك الدولة أو المنطقة.
 إلى الشركات المدرَجة في قائمة المنتجين المئة الكبار لسنة 2016. الأرقام هي بأسعار الدولار ومعدّلات الصرف الحالـياليّة
(د) يُظهر هذا العمود التغيتر في المبيعات بين عامي 2016 و2015 بالقيمة الحالِّة للدولار. (هـ) يُظهر هذا العمود التغيّر في المبيعات بين عامي 2016 و2015 بالقيمة الثابتة للدولار (2016). (و) الشركتان المصنتغتان بأنهما أوروبيتين غربيتّين" هما إيرباص وMBDA.


## الولايات المتّحدة

تستفيد الشُركات الكائنة في الولايات المتّحدة من أكبر طلب محلّي في الـعالم بالإضافة إلى
 وقد بلغ تمويل مشتريات الولايات المتّحدة من الأسلحة 103 مليارات دولار تقريباً، ويلغ تمويل البحث والتطوير والاختبار والتقييم 64.9 مليار دولار في عام 2016(4). زد على ذلك الك أنّ الوضع الدفاعي والسياسة الخارجية الثابتة للولايات المتّحدة، التي تسعى لإبقاء هيمنة الولايات المتّحدة

US Department of Defense (DOD), Office of the Under Secretary of Defense (Comptroller), National (4) Defense Budget Estimates for FY 2018 (Revised) (Washington, DC: DOD, 2017).
لمزيد من المعلومات عن تحجارة الأسلحة على الصعيد الدولي، انظر القسم I أعلاه، وقاعدة بيانات سيبري لعدليات نقل الأسلحة.

على الشُؤون العالمية، تُوجب المحافظة على قدرات ضخمة ومتطوّرة تكنولوجياً وشاملة للإتتاج الوطني للّأسلحة! (5).
 الولايات المتّحدة على الدوام الاتّجاه السنوي لميعات المنتجين المئة الكبار من الأسلحة، والعام
 في المتتجين المئة الكبار 217 مليار دولار في عام 2016، مستأثرة بـ 58 بالمئة من إجمالي مبيعات


 متوقُقاً عقب استحواذها على شركة تصنيع المروحيات سيكورسُكي من يونايتد تكنولونيجيز في عام 2015 وزيادة شحخناتها من طائرات F-35 الحربية.
الراجح أنّ تطُّرّات رئيسة كيُيرة في الولايات المتّحدة في عام 2017 سُتُملي الاتجاه السنوي

 التزم الرئسِ بمواصلة تطبيق برنامج لتحديث القدرات العسكرية النوية لبلاده والذي أطلطتهـ الإدارة السابقة. قدّر مكتب الميزانية التابع للكونغرس الأمريكي (CBO) تكلفة هذا البرنامج بـ بـ 1.2 ترليون
 تقديرات أخرى بأن تبلغ التكلفة الإجمالية نحو 1.7 ترليون دولار ("). وبما أنّ برنامج التحديث يشُملي
 بقذائف بالستية والقاذفات البعيدة المدى ذات القدرة النووية، من المحتّم أن يجني متتجو السلايّح
 من الضرائب المطبِّق في آخر سنة 2017 قد يضع على الميزانية العسكرية الأمريكية قيوداً إضافية ويُضتف قدرة الولايات المتّحدة على تطبيق هذا البرامتج وغيره من برامتج التحديث العسكرية (غير النووية)(9). إضافة إلى ذلك، هناك قيود فرضها قانون ضبط الموازنة لعام 2011 على الإنفاق
M. O’Hanlon, The National Security Industrial Base: A Crucial Aspect of the United States, Whose (5) Future May Be in Jeopardy, $21^{\text {st }}$ Century Defense Initiative Policy Paper (Washington, DC: Brookings, 2011). US Congressional Budget Office (CBO), Approaches for Managing the Costs of US Nuclear Forces, (6) 2017-2046 (Washington, DC: CBO, 2017).
K. Reif: «Trump Continues Obama Nuclear Funding,» Arms Control Today (July-August 2017), and (7) «CBO: Nuclear Arsenal to Cost \$1.2 Trillion," Arms Control Today (December 2017).
(8) للمز يد عن خطط تحديث القوّة النووية الأمريكية، انظر الفصل النسادس، القُسم I في هذا الكتاب.
N. Goodkind, «Republican Tax Bill Could Hurt US Military, According to Top Generals,» Newsweek (9) (12 December 2017), and J. Gould, «US Defense Industry to Congress: Don’t Let Tax Cuts Add to the Deficit,» Defense News, 28 October 2017.

من موازنة الحكومة الأمريكية في عـام 2017، وسيستمرّ تأثيرهـا في مبيعات الشُركات الكائنة في الولايات المتّحدة من الأسلحةة (10)

## أوروبا الغربية

بلغ مجموع مبيعات الشركات الكائنة في أورويا الغربية من الأسلحة 91.6 مليار دولار في عام
 تغيّير كبير على تراتبية الشركات الأوروبية الغربية الكبرى المتتجة للأسلحة في قائمة منتجي الأسلحة المئة الكبار على أسـاس سنوي، فإن مـجاميع مبيعات الأسلحة الإجمـالية للنشركات في في كلِّلِ دولة أوروبية تتبع مسارات مختلفة لأن السوق والصناعة الأوروبية تبقى مقسَّمة بسبب الحدود الوطنية. بلغت مبيعات ثماني شركات بريطانية من الأسلحة 36.1 مليار دولار في عام 2016، واستأثرت هذه الشركات بـ9.6 بالمئة من إجمالي مبيعات المنتجين المئة الكبار، وبأكبر حصّة في إلجمار الـيالي مبيعات الشركات الأوروبية الغربية. ونما مجموع مبيعات الشُركات البريطانية من الأسلحة بنسبة


 مكوّنات فضائية جوّية، أعلىى نموّ في مبيعات الأسلحة (43 بالمئة) من بين سائر الشركات البـي البريطانية بين عامي 2015 و2016. لكن تبقى التوقّعات القصصيرة المـدى بشأن منتجي الأسلحة البريطانيين محفوفة بالشكوك عقب قرار المملكة المتّحدة الختروج من الاتّحاد الأوروبي في عام 2016. بلغ مجموع مبيعات الأسلححة التي حقّقتها الشركات الفرنسية الستّ الملدرجة في المتتجين المئة الكبار 18.6 مليار دولار، واستأثرت بـ 5.0 بالمئة من إجمالي المبيعات في عام 0 الام 2016 ـو وهذا يمثّل
 شحنات طائرة رافال الحربية (التي تنتجها شركة داسو) مقارنة بعام 2015 20. وقد انتخفضت مبيعات
 نكستِر، وهي شركة منتجة منظومات برّية، بنسبة 19 بالمئة.
تغيّر اسم فينميكانيكا، أكبر منتجي اللهاح في إيطاليا، إلى ليوناردو عقب إعادة هيكلة في عام 2016(11). وقد دُمجت كلّ الشركات التابعة (مشل أغوستاوِسْتلاند) في الشركة الأمَ، إلّا ليوناردو دي أر

Budget Control Act of 2011, US Public Law no. 112-25, signed into law 2 Aug. 2011.
E. Sköns and S. Perlo-Freeman, «The United States’ Military Spending and the 2011 Budget انظر أيضأ Crisis,, in: SIPRI Yearbook 2012, pp. 162-166
للمزيد عن القيود المغروضة على الإنفاق من الموازنة الأمريكية، انظر أيضاً الفصل الرابع، القسم I في هذا الكتاب.

Leonardo, «Finmeccanica: Shareholders’ Meeting Approves the Change of the Company's Name and (11) the 2015 Financial Statements,» Press release, 28 April 2016.

أس الكائنة في الولايات المتّحدة. كما باعت الشركة مؤّسّستها التجارية المتخصّصة بالنتل المدني، وهي تحصر أنشطتها الآن في القدرات الفضائية الجوية والعسكرية. بلغت ميبعات ليوناريناردو من الأسلحة 8.5 مليار دولار في عام 2016، متراجعة عن عام 2015 بنسبة 2.5 بالمئئة. كما أنّ مبيعات الأسلحة التي حقّقتها فينكانتيري لبناء الاء السفن، ثاني أكبر منتجي الأسلحة في إيطاليال، بلغت 1.6
 مرسَلة إلى الولايات المتّحدة وفرقاطات وغوّاصات إلتا إلى إيطاليا.
زاد إجمالي مبيعات الأسلحة التي حِّقتها الشُركات الألمانية الثلات الما المدرَجة في قائمة المنتجين المئة الكبار لعام 2016 بنسبة 6.6 بالمئة ليصل إلى 6.0 مليار دولار . وزادت مبيعات التيات الأسلحة التيا حقِّتها شركتا كروس مافي فيغمان وريانميتال اللتان تنتجان منظومات برّا برّية بنـبة 13 بالمئة لز يادة 6.6

المشتريات العسكرية الألمانية. وفي المقابل، انخفضت مبيعات تايسن كروب بنسبة 6.6 بالمئة. هناك شركتان مدرجتان في فئة (أوروبية غربية): MBDA (فرنسا وإيطاليا والمملكة المتّحدة)



 2.7 بالمئة عن عام 2015. يرجع هذا الانخـن الانفاض من بعض الوجوه إلى تأخير تسليم طائرات نقل
عسكرية من طراز A400.

 المزمعة مرتفعة. ومحاولاتات بناء تعاون أكبر بين الدورل الأوروبية وتأسيس شركا



 مشُاريع تعاونية عبر الحدود، على أن يكون الههف تأسيس شُركات عبر أورويية أكبر مُتتجة للأسلحة.
 التعديلات التي أدخلت على مبيعات الأسلحة التي جقَقها المنتجون المئة الكبار بحسب سيبري في السنين السابقة.

 Franco-German Tank Deal,» 5 December 2015.
European External Action Service, «Permanent Structured Cooperation (PESCO): Deepening Defence (14) Cooperation among EU Member States,» Fact Sheet, 5 March 2018.

لدى روسيا 10 شركات في عداد المنتجين المئة الكبار لسنة 2016، وحصّتها 7.1 بالمئة من
 الأسلحة بنسبة 3.8 في عام 2016 ليصل إلى 26.6 مليار دولار. لكنّ معدّل هذه الزيادة تباطأ عن

 بعض المككوّنات والمنظومات الفرعية، وهو مـا سبّب تأخحيرات في إنتاج الأسلحتة وفي تسليمهـا. وفي عام 2016، انخفض الناتج المححلّي الإجمالي لروسيا بنسبة 3.7 بالمئة عقب هبوط أسعار النفط والغاز وتطبيق العقوبات(15).
انتهى برنامج التّلّح الروسي (GPV) للأعوام 2011 ـ 2020 في كانون الأوّل/ديسمبر 2017(16). ينطّي (GPV) الحديد الـمدّة 2018 ـ 2027 ويتضمّن تمويـلاُ للمشُتريات بقيمة 283 مليار دولار


 نووية مححدَّثة) الدفاع الجوّي (19). لكن هناك مـن يشكّك في قدرة روسيا على تنغيذ برامجها التحديثية، ولا سيَّما الخاصّة بأجيال الأسلحة الحديثة بسبب القيود القائمة على الموازنة، على افتراض بلى بقاء العقوبات وعدم ارتفاع أسعار النفط والغاز بدرجة كبيرة(20).

## منتجون مرموقون آخرون

تعتمد اللدول المنتمية إلى فئة المنتجين المرموقين مقاربة عامة قائمة على سياسة دعم انتقائي لقدرات إنتاج أسلحة وطنية. كما أنّ سياسة كلّ دولة تعكس ميولها الوطنية الخاصّة وأولوياتها على صعيد التمويل وقيود الميزانية. اليابان هي الُدولة الأولى المنتمية إلى هذه الفئة لشركاتها الخمس

[^8] أستراليا وبولندا وسنغافورة وأوكرانيا شركة واحـدة في عداد المنتجين المئة الكبار لسنة 1.2016. انخفض مجموع مبيعات الأسلحة التي حقّقتها الشركات المنتمية إلى هذه الفئئة بنسبة 1.2 بالمئة



 وكوازاكي هفي إندستريز (16- بالمئة) ومتسوبيشي إلكتريك كوربوريشن (29- بالمئة). يُعزى هذا الانخفاض من بعض النواحي إلى ارتفاع قيمة الين أمام الدولار، وهو ما قلّص حجم الطلبيات. زادت مبيعات الأسلحة التي حقّقتها شركة UkrOboronProm الأوكرانية بنسبة 25 بالمئة في عام 2016. وهذا عائد أساساً إلى زيادة الطلب المحلِّلي على خلفية النزاع في شرق أوكرانيانيا، واستحواذها على شركة أنتونوف المنتجة للطائرات في عام 2016 وصادراتياتها من الألما الأسلحة.

 النموَّ الإجمالي في مبيعات الأسلحة (39 بالمئة) التي حقِّقها المنتجون المئة الكبار في في تلك الكي الملّة. لذلك، طرأت زيادة طفيفة على حصّة هؤلاء المتتجين في إجمالي مبيعات المتنجين المئئة المئة الكبار من الأسلحة في تلك المدّة، إذْ زادت من 5.4 بالمئة في عام 2002 إلى 5.6 بالمئة في عام 2016 في 2016. لكن قلّ عدد الشركات المنتمية إلى هذه الفئة في عام 2016 عن عام 2002 بمقدار شركتين.

## المنتجون الناشئون

كوريا الجنوبية هي الأولى من حيث عدد الشُركات المصنَّفة في عداد المنتجين المئة الكبار

 وزاد إجمالي مبيعات الأسلحة التي حقّقتها المُركات المنتمية إلى هذه الفئة بنسبة 12 بالمئة في في عام 2016 ليصل إلى 17.8 مليار دولار.

 وهذا يمثّل زيادة بنسبة 21 بالمئة عن عام الوم 2015، وزيادة بنسبة 430 بالمئة منذ عام
 في عام 2016، وهو ما وضع كوريا الجنوبية في مصافّ فئة المنتجين المرموقين الآخرين كإسرائيل
(21) لمزيد من التفاصيل، انظر قاعدة بيانات سيسري لعمليات نقل الأسلحة.

واليابان. كما زادت مبيعات الأسلحة التي حقّقتها الشُركات البرازيلية بنسبة 11 بالمئة، والتركية بنسبة 28 بالمئة في عام 2016. والهند هي الدولة المنتجة الناشئة الوحيدة التي انتخفيت ميبيعات شركا (1.28- بالمئة) المدرَجة في المتججين المئة الكبار في عام 2016.
 العسكرية الإجمالية للمنتجين المئة الكبار من 2.1 بالمئة في عام 2002 إلى 4.7 بالمئة فئة في عام 2016. ويظهر أنّ هذه الزيادة مرتبطة كما ذكرنا بتراجع حصّة منتجي الأسلحة الكـبار خلا
 شركة) في سنة 2016 منه (5 شركات) في سنة 2002.

## العوامل الدافعة لمبيعات الأسلحة

يصعب تحديد بواعث معيّنة للتغيّرات على مستوى الفئة وعلى مستوى الـدولـئلة لاختلاف





 عديدة لأسلحة جديدة ومكلفة، منها برامج التحديث النـي النووي التي إمّا آنّها بدأت أو أنّها ستبدأ عمّا


 هذه الدول، سيكون لذلك تأثير ملموس في ترتيب المنتجين المئة الكبار في السنين اللاحقة.







 مبيعات الأسلحة التي تحقّقها الشُركة الإفرادية والحصّة الإجمالية لدولة (أو منطقة) في مبيعات الأسلحة التي يحقّقها المتتجون المئة الكبار.

## القوّات النـوويـة في العالم

## شانون ن. كايل <br> وهانس م. كريستنسِن

مع بداية عام 2018، كانت تسع دول، الولايات المتّحدة وروسيا والمملكة المتّحدة وفرنسا والصين والهند وباكستان وإسرائيل وكوريا الشمالية، تمتلك نحو 14465 سلاحأ نورياً، منها 3750 سلاحاً منتشُراً مع قوَات عمليات (انظر الجدول الرقم (6 ـ ـ 1)). ويحتفظ بنحو 2000 من هذه الأسلحة في حالة تأهّب تشغيلي قصوى.

على العموم، استمرّ تراجع مخزونات الرؤوس الحربية النووية، وذلك راجع في الأساس إلى الولايات المتّحدة وروسيا اللتين يشگّل مجموع ترسانتيهما نحو 92 بالمئة من الأسلحة النورية الئرية في
 الهجومية الاستراتججية والحدّ منها (ستارت الجديدة) لعام 2010. لكنّ خفض الترسانة النـة النووية في
 نووية ونظم إيصال من قذائف وطائرات، ومرافق إنتاج الأسلحة النووية (انظر القسمين I وII في هذا الفصل).

تمتلك دول أخرى ترسانات نووية أصغر كثيراً (انظر القسمين III وIX)، لكنّ جميع هذه الدورل
 الشمالية وباكستان تزيد أحجام ترساناتها النووية.

## الجدول الرقم (6 ـ 1-1)

القوات النووية في العالم، كانون الثاني/يناير 2018
 الملاحظات الملحقة بالجداول ذوات الأرقام من (6 ـ 1) ـ ـ ـ ـ 10 10 ).

| المخزون <br> الإجمالي | رؤوس حربية أخرى | عدد الرؤوس الحربية المخخَّنة) | \|الحربية المتتشرة|() علرؤر | سنة إجراء أول تجربة نوويّة | الدولة |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 6450 | ${ }^{(4)} 2650$ | ${ }^{(3)} 2050$ | ' -1750 | 1945 | الولايات المتّحدة |
| 6850 | ( $)^{2} 500$ | ${ }^{(j)} 2750$ | (9) 1600 | 1949 | روسيا |
| 215 | - | 95 | 120 | 1952 | المملكة المّتحدة |
| 300 | 10 | 10 | 280 | 1960 | فرنسا |
| 280 | - | 280 | - | 1964 | الصين |
| 140-130 | . | 140-130 | - | 1974 | الهند |
| 150 - 140 | .. | 150 - 140 | - | 1998 | باكستان |
| 80 | . | 80 | - | .. | إسرائيل |
| ${ }^{\text {ぞ) }}$ (20 - 10) | (20 - 10) | .. | - | 2006 | كوريا الشُمالّة |
| 14465 | 5160 | 5555 | 3750 |  | (b) المجموع |

( . . معلومات غير صالحة أو غير متاحة؛ ـ = صفر؛ ؛ ( ) الرقم غير مؤكَّد.
(أ) هذه رؤوس حربية مركّبة في قذائف أو أنها في قواعد (ب) هذه رؤوس حربية في مخزل مركزي وتحتاج إلى بعض التحضير (نقلها وتحميلها على أجهزة إطلاق) لتكون متاحة عمالياً بالكامل . (ج) يتضقن هذا الرقم نحو 1600 رأس حربي استراتيجي (نحو 1300 في تذائف بالستية ونحو 300 في قواعد قاذفاتيات)، إضافة إلى نحو 150 قنبلة نوويّة غير استراتيجية (تكتيكية) منتشرة في أوروبا وتتولّى طائرات حربية أمريكية أو طائرات حربية أخرى تابعة للناتو مهمة إيصالها.
(و) يتضمّن هذا الرقم نحو 1400 رأس حربي استراتيجي مركّب في تذائف بالنستية، ونحو 200 رأس خربي نووي في قواعد القاذفات الئقيلة. (ز) يتضمّن هذا الرقم نحو 920 رأساً حربياً للقاذفات الاستراتيجية والغوّاصات ذات المحرّكات النووية والمسلآحة بقذائف
 الدفاع الجوّي القصيرة المدى .
 (ط) أرقام المجموع مبنيّة على أقصى تقدير للمدى المعطى. وقد استُنيت أرقام كوريا الشُمالية من المجموع.

تتفاوت بدرجة كبيرة فرص الحصول على معلومات موثوق بها عن وضع الترسانات والقدرات
 مخزونها وقدراتها النووية، وأفصحت المملكة المتّحدة وفرنسا عن بعض المعلون المومات أيضاً. لكنّ روسيا ترفض الإفصاح عن معلومات مفصًّلة عن قوّاتها المحصيّة بموجب معاهندة ستارت الجديد الجيدة


 إسرائيل سياسة عدم التعليق على ترسانتها النووية، ولا تقدّم كوريا الشـمالية أيّ ميّ معلومات عن قدراتها النووية.

 التجر بة، يصل العدد الإجمالي للتفجيرات النووية المسجَّلة على نطاق العالـيالم إلى 2058 تفجيراً

 عالي التخصيب (HEU) أو بلوتونيوم مغصول. أنتجت الصين وفرنسا وروسيا والمملكاكة المتّحدة



 صناعة نوويّة مدنية قادرة على إنتاج موادّ انشُطارية (انظر القسم X).

## I القوّات النووية الأمريكية

## هانس م. كريستنسِن

لا تزال الولايات المتّحدة تحتفظ لغاية كانون الثاني/يناير 2018 بمخزون عسكري يضمّ نحو




 تطبيق معاهدة إجراءات الخفض الإضافي للأسلحة الهـجومية الاستراتيجية والـحدّ منها (ستارت الجديدة) في عام 20172(2).

## تحديث الأسلحة النووية

أطلقت الولايات المتّحدة برنامتج تحديث نووي واسـع النطاق (برنامـج دفاعي مستقبلي)، يرمي إلى استبدال أو ترقية: (أ) نظم الإيصال النووية البرّية والجوّية الأمريكية؛ و(ب) ونيا نظم القيادة
 الإدارة الوطنية للأمن النووي التابعة لوزارة الطاقة الأمريكية(3). وبناء على تقدير صادر عن مكتـب
H. M. Kristensen, «Despite Rhetoric, US Stockpile Continues to Decline,» FAS Strategic Security Blog, (1) Federation of Atomic Scientists, 22 March 2018.

[^9]الموازنة التابع للكونغرس الأمريكي (CBO) في شباط/فبراير 2017، ستبلغ تكلفة تحديث وتشغيل الترسانة النووية الأمريكية والمرافق الداعمب لها نحـو 400 مليار دولار في المدّة 2017 ـ 2026 (بزيادة 15 بالمئة على تقدير مكتب الموازنة الذي يغطّي المدّة 2015 ـ 2024) (4). سيستمرّ برنامج تحديث (وصيانة) الترسانة النووية وقتاً طويلاُ بعد عام 2026، وستبلغ تكلفته، وفقأ لمكتب الموازنة، 1.2 ترليون دولار في المدّة 2017 ـ 2046. النافت أنهه مع أنّ تقدير مكتب الـموازنة يراعي التضخّمم،
 أنّ التحديث المزمَع سيزيد التكاليف الإجمالية للقوّات النووية الأمريكية في المـدّة 2017 ـ 2046
 الكونغرس الأمريكي سيوافقَ على تمويل هذه البرامج المُكلفة (عوضاً من بناء نماذج مطوّلة العمر وأقلّ تكلفة لتصاميم مو جودة) أو إن كان سيقرّر إرجاء بعضهـا

## القاذفات

 قاذفة B-2A، و87 قاذفة B-52H. من هـه القه القاذفات، أُعلن في 1 أيلول/سبتمبر 2017 أنّ 66 قاذفة

 وسيطرة جديدة لتحسين التواصل البيني مع القوّات الأخرى ومع سلطة القيادة الوطنية الأمريكية(8). أحـرز تقـّم كبير في تطوير القاذفة البعيدة الـمدى من الـجيل التالي، وتسمّى بـ 21 ريدير
 لتسليح هذه القاذفات، يعكف سلِح الُجوّ على تطوير قذيفة انسيابية تُطلَّق من الجوّ، جديدة


US Congressional Budget Office, «Projected Costs of US Nuclear Forces, 2017 to 2026,» February 2017, (4) p. 1.
K. Reif, «US Nuclear Modernization Programs,» Arms Control Association, Fact Sheet, انظر مـُلاً March 2018.
US Congressional Budget Office (CBO), Approaches for Managing the Costs of US Nuclear Forces, (6)
2017 to 2046 (Washington, DC: CBO, 2017), p. 1.
US Department of State, «New START Treaty Aggregate Numbers of Strategic Offensive Arms,» Fact (7) Sheet, 12 January 2018.
US Air Force, Presentation to the US House of Representatives Armed Services Committee, Strategic (8)
Forces Subcommittee, Subject: FY19 Posture for Department of Defense Nuclear Forces, Statement of Rand, R. (Gen.), Commander Air Force Global Strike Command, 22 March 2018.
J. Gertler, Air Force B-21 Raider Long-Range Strike Bomber, Congressional Research Service (CRS) (9)

Report for Congress R44463 (Washington, DC: US Congress, CRS, 2017).
 بينما تُستخدم البقيّة في تجارب إطلاق. ومن الُمزمَع تزويد القاذفات B-2A وB-21 و B-52H الجديدة بهذه القذائف(11).

## القذائف البالستية ذات القواعد البرّية

عملاٌ بمعاهدة ستارت الجديدة، أكملت الولايات المتّحدة خفض قوتّها من القذائف البالستية


 جهوزية، ويمكن إعادة تزويدها بالقذائف المخزَّنة إذا لزم الأمر .

 المزوَّدة برؤوس W78 برأسين حربيَّين إضافيَيَن على الأكثر كثلاث ناقلات عائلدة ذات ذات رؤوس متعلّدة فردية التوجيه (MIRV) كحدّ أقصى. وفي عام 2015، أكملت قوة منوتمن III بأكملها ترقية استمريّت

Mk21 بشعيلة جديدة (وحدة تسليح وإشعال وإطلاق)(12).






$$
\text { الأوّلية في عام } 2015 \text { إلى أنّ التكلفة ستبلغ } 62.3 \text { مليار دولار (14). }
$$

H. M. Kristensen, «LRSO: The Nuclear Cruise (LRSO) وتفاصيل عنها، انظر مئلا) لمعلومات أساسية عن (10) Missile Mission,» FAS Strategic Security Blog, Federation of American Scientists, 20 October 2015, and H. M. Kristensen, «Forget LRSO: JASSM-ER Can Do the Job,» FAS Strategic Security Blog, Federation of American Scientists, 16 December 2015, and K. Reif, «Examining the Flawed Rationale for a New Nuclear Air-launched Cruise Missile,» Arms Control Today, vol. 8, no. 2 (12 June 2016).
US Air Force, «USAF Awards Contracts for New Nuclear Missile to Lockheed, Raytheon,» 23 August (11) 2017; M. Stone, «US Air Force Picks Raytheon, Lockheed for Next-gen Cruise Missile,» Reuters, 24 August 2017, and D. Majumdar, «B-52, B-2 and B-21 Bombers Are Getting Nuclear-tipped Cruise Missiles,» National Interest, 24 August 2017.
A. F. Woolf, US Strategic Nuclear Forces: Background, Developments, and Issues, Congressional (12) Research Service (CRS) Report for Congress RL33640 (Washington, DC: US Congress, CRS, 2018), pp. 24-26.
K. Reif, «Air Force Drafts Plan for follow-on ICBM,» Arms Control Today (8 July 2015).
K. Reif, «New ICBM Replacement Cost Revealed,» Arms Control Today (March 2017).

أجرى سلاح الجوّ أربح تجارب إطلاق للقذيفة منوتمن III في عام 2017، وذلك في 8 شباط/



 إي وارن الجوية في وايومينغ وشملت ست قذائفـ(16).

## الغواصات المزوّدة بقذائف بالستية

أكملت البحرية الأمريكية في عام 2017 خفض أنابيب إطلاق القذائف (من 24 إلى 20 أنبوباً)
 توجّب هذا الخفض تحقيقاً للسقف الني حدّدته معاهدة ستارت الجديلة والذي يجيز نشر 700 منصّة إطلاق استراتيجية على الأكثر. وعقب الخفوض، صار في إمكان أسطول غواصات البحرية

$$
\text { نشر ما يصل إلى } 240 \text { قذيفة استراتيحية(17). }
$$

توجد 14 غواصة (SSBN) من فئة أوهايو، 8 في الـمحيط الـهادئ و 6 في المـحيط الأطلسي، وجميعها مزوَّدة بقذائف بالستية تُطلَّق من الغواصات (SLBM) من نوع ترايدنت (D5) II). من هذه الغواصات الـ14، عادة ما تكون 12 غواصة عاملة وغواصتان في عمرة إعادة تزوّد بالوقود في أيّ وقت معيّن. وعادة ما يكون في البحر 8 ـ 10 غواصـات (SSBN)، منها 4 أو 5 في حـي حالة تأهّهب في مناطق دورياتها المحتّدة وجاهزة لإطلاق قذائفها في غضون 15 دقيقة من تلقّي الأمر بالإطاقِق. في عام 2017، شرعت البحرية الأمريكية في إحلال نموذج قذيفة محسَّن يسمّى D5LE محّلمّ




 القذيفة ستُستبَل في آخر المطاف بقذائف بالستية تُطلَق من الغواصات في الِّلِ مطلع أربعينيات القرن

- (18)

US Air Force, Vandenberg Air Force Base, $30^{\text {th }}$ Space Wing Public Affairs, «Minuteman III launches (15)
from Vandenberg,» 9 February 2017; US Air Force, Global Strike Command, «F. E. Warren Tests Minuteman III Missile with Launch from Vandenberg,» 26 April 2017; US Air Force, Global Strike Command, «Malmstrom Tests Minuteman III Missile with Launch from Vandenberg," 3 May 2017, and US Air Force, Global Strike Command, «F.E. Warren Tests Minuteman III Missile with Launch from Vandenberg,» 2 August 2017.
US Air Force, «90 MW Provides Unwavering Nuclear Deterrence," 13 April 2017.
Woolf, US Strategic Nuclear Forces: Background, Developments, and Issues,

تحمل القذيفة البلالستية الواحدة التي تطلق من الغواصـات (SLBM) من فئة ترايدنت نوعين





 الغواصات (SSBN) كان يحمل 945 رأساً حربياً في أيلول/سبتمبر 2017 (19) .

أجرت البحرية الأمريكية تجارب إطلاق لأربع قذائف ترايدنت (D5) II) من غواصة (SSBN)

 الإطـلاق الأخيرة للقذيفة ترايدنت الغـت II (D5) الأصليـة. وستكون كل تجارب الإطـلاق اللاحقة

لترايلنت II لاختبار D5LE.

## الأسلحة النووية غير الاستراتيجية








 الأمريكية. لكنّها في عهدة أفراد سلاح الجّوّ الأمريكي في زمن السلم.

أثيرت مخاوف حيال أمن الأسلحة النووية في قاعدة أنجرليك في أثناء محاولة الانقلاب الفاشلة في تركيا في تموز/يوليو 2016، ووردت تقارير ذكرت في آخر سنة 2017 أنّ هذه الأسلحة ربّما

US Department of State, «New START Treaty Aggregate Numbers of Strategic Offensive Arms,» Fact (19) Sheet, 12 January 2018.
J. M. Daniels, US Navy, Strategic Systems Programs Public Affairs, «FCET Success: SSBN Launches (20) Fleet Ballistic Missile,» NNS170216-21, 16 February 2017.
|"سُحبت بهـدوء|(2)." تبقى هذه التقارير غير مؤكَّدة، ولا تزال أنجريليك مدرَجة في أعمال تحديث قواعد التخزين النووي المزمَعة في عام 2019(22)

 وافق حلف الناتو على تحديثٌ لوضعه النووي في أوروبا عبر نشر قنابل B61-12 الأمريكية




 تقليلا للأضرار الجانبية|"









## J. Hammond, «The Future of Incirlik Air Base,» Real Clear Defense (30 November 2017).

(22) لمعرفة الظروف والملابسات، انظر: Nuclear Threat Initiative (NTI), Building a Safe, Secure, and Cred ible NATO Nuclear Posture (Washington, DC: NTI, 2018).
US Government Accountability Office (GAO), Nuclear Weapons: $D O D$ and NNSA Need to Better (23) Manage Scope of Future Refurbishments and Risks to Maintaining US Commitments to NATO, Report to Congressional Requesters, GAO-11-387 (Washington, DC: GAO, 2011), p. 13.
H. M. Kristensen, «B61 LEP: Increasing NATO : ومفاعيلها، انظر B61-12 (24) لاطلاع على وصف للقنبلة (20)

Nuclear Capability and Precision Low-yield Strikes,) FAS Strategic Security Blog, Federation of American Scientists, 15 June 2011.
H. M. Kristensen and R. S. Norris, «The B61 Family of Nuclear Bombs,» Bulletin of the Atomic (25)

Scientists, vol. 70, no. 3 (2014).
L. Seligman, «Dutch F-35s Land in the Netherlands,» Defense News (23 May 2016), and L. Peruzzi, (26) «Italy Receives First Cameri-assembled F-35A,» Flight Global, 8 December 2015.
Defense Security Cooperation Agency, «Belgium: F-35 Joint Strike Fighter Aircraft,» News Release (27) 17-80, 18 January 2018.
Reuters, ««F-35» für die Bundeswehr? Luftwaffe benennt Anforderungen an «Tornado»: Nachfolger» (28) Der Spiegel, 8/11/2017.
[للبونديس فير ؟ ملاح الججّ يضع اشتراطات على خليفة ॥التُورنادو"، F-35]

$$
\text { القوّات النووية الأمريكية، كانون الثاني/يناير } 2018 \text { ـ 20 الرئم }
$$


. . = معلومات غير متاحة أو غير صالحة؛ ALCM = قذيفة انسيابية تُطلق من الججّ؛ ICBM = قذيفة بالستية عابرة للقارّاتات؛ kt
 ملاحظة: الأرقام الواردة في تصريح الولايات المتّحدة بموجب معاليواهِ في الجدول بسبب قواعد الإحصاء التي تنصّ عليها المعاهدة العـة


 الرؤوس متشُر في قذائف وفي قواعد الطانراترات


قاذفة ذات قدرة نوويّة (20 قاذفة B-2A و46 قاذفة B-52H) لا ينشر إلا 60 منها في أي وقت معيّن (د) من جملة الأسلحة المرصودة للقاذفات، ينتشر نحو 300 سلاح (200 قذيفة انسيابية تُطلَّق من الجوّ و100 قنبلة) في

 بالجاذبية ما عادت فاعلة على نحو كامل وتقرّر إحالتها على التقاعد بعد نشر التر القنابل 12-B61 في عام

 الاستراتيجية هي التيم التي بين قوسين: B61-7 (360 كيلوطن)، B61-11 (400 كيلوطن)، B83-1 (1200 (120 كيلوطن)، لكن



القنابل B83-1 مذّة أطول. (ز) من هذه الرؤوس الحربية المشضصَصة للقذائف البالستية العابرة للقازَات، 400 فقط مركَّبة في قذائفى، والبقيَّة في مخزن مركزي.
(ح) ينتشر 200 رأس حربي فقط من الرؤوس الحربية W78 هذه، والبقّةّة في مخزن مركزي.
 حربية مستقبلية تسمَّى الرؤوس الحربية القابلة للتشنغيل الدتمبادل.


 ستارت الجديدة لمنصّات إطلاق القذائف الاستراتيجية المين المنتشرة.

 حربياً، خفّضت البحرية الأمريكية حمولة كلّ قذيفة لتحمل في المتوسّط 4 ـ 5 كؤوس الم W76 المتنيرة الآن هي من نوع W76-1 الجديد. ومع اكتمال إنتاج الرؤوس الحربية W76-1 في سنة 2019، سُخري بقيَّة الرؤوس الحربية W-76-0 من الخدمة.
(ل) ينتشر نحو 150 قنبلة تكتيكية في أوروبا، وبقتّة القنابل في مخزن مركزي في الولايات المتّحدة. وبعدما يُنشر B61-12، تُخَج بقيّة نماذج B61 الأخرى من الخدمة


(ن) يذكر أغلب المصادر أنّ زمن التحليق الأقصى (من دون إعادة التزوّد بالوقود) يبلغ 2400 كم، لكنّ لوكهيد مارتن التي تُتتج F-16 تقول إنّه 3200 كم. (س) من هذه الأسلحة، يتنشر نحو 1750 في قذائف بالستية، وفي قواعد قاذفات، وفي أوروبا. والبقيّة في مخزن مركزي.
 وربما تخزَّن 4000 نواة يورانيوم الانفجار الثاني للسلاح الحراري النوري في المنشأة Y-12 في أو ريدج بولاية تنيسي.
US Department of Defense, various budget reports, press releases and documents obtained under the :المصادر Freedom of Information Act; US Department of Energy, various budget reports and plans; US Air Force, US Navy and US Department of Energy, personal communications; «Nuclear notebook» Bulletin of the Atomic Scientists, various issues (author issues).

## القوّات النووية الروسية II

## هانس م. كريستنسن

كانت ترسانة روسيا تضمّ نحو 4350 رأساً حربياً نووياً لغاية كانون الثاني/يناير 2018، منها نحو
 قواعد القاذفات. وامتلكت روسيا أيضاً نحو 1830 رأساً حربياً نووياً غير استرانِ استراتيجي (تكتيكي)،



الجديدة في عام 2017(2).

## القاذفات الاستراتيجية

تشَّل قيادة الطيران البعيد المدى الروسية أسطولاً يضـمّ نحو 13 قاذفة Tu-160 (بلاكجاك)


 الاستراتيجية. كما أنّ عمليات تحديث القاذفات قائمة على قدم وسـاق، بحيث سيصهار إلى ترقية
P. Podvig and J. Serrat, «Lock Them : للاطلاع على عرض عام لمرافق تخزين الأسلحة النووية الروسية، انظ (1) up: Zero-deployed non-strategic Nuclear Weapons in Europe,» United Nations Institute for Disarmament Research, 2017.

$$
\begin{aligned}
& \text { (2) لكاطلاع على ملخّص وعلى تفاصيل أخرى عن معاهدة ستارت الجديدة، انظر الملحقت (أ)، القسم III في هذا } \\
& \text { الكتاب. ولمعرفة المزيد عن تطبيق ستارت الجديدة، انظر الفصل السابع، القسبم II في هذا الكتاب. }
\end{aligned}
$$

كلّ القاذفات Tu-160 تقريباً وبعض القاذفات Tu-95 للمحافظة على أسطول قاذفات مكوّن من

 Tu-160
 القديمة وإتاحة منطلق لقاذفات مستقبلية من الجيل الثاني تسمّى PAK-DA التي من المزمع دنمالِّلها التخدمة في آخر عشرينيات القرن(5).

## القذائف البالستية الأرضية

القوّات الصاروخية الاستراتيجية الروسية هي فرع القوّات المسلّحة المسؤول عن القذائف
البالستية العابرة للقارّات (ICBM) ذات القواعد العارية الأرضية. تألفّت لغاية كانون الثاني/يناير 2018 من





 اتفاقيات تحديد الأسلحة، وهِرم القذائف ومـحدودية المواردد)|(6).

 مكان كلَ نموذج قديم. ويظهر أنّ برنامج الاستعاضة النّي بدأ في عام 1997 يسير على نـلى نحو أبطأِ
 القذائف البالستية العابرة للقارات العائدة إلى الحقبة السوفياتية بحلول عام 2024، أي بعد ثلات
S. Roblin, «The Tu-95 Bear: The 60 -year-old Russian Bomber America Still Chases All over the World," (3) National Interest (11 June 2017).
TASS, «Russia’s Upgraded Tu-160M2 Bomber to Remain state-of-the-art for Four More Decades,» 1 (4) November 2017.
TASS, «Russia to Develop First Prototype of Next-generation Strategic Bomber by Early 2020s,» 13 (5) April 2017.
US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat (6) (Wright-Patterson Air Force Base: NASIC, 2017), p. 27.
 Arsenal, Upgrading Underground Facilities,» Washington Free Beacon, 13 December 2017.

سـنوات من التاريخ المعلَن سـابقاً. وإضافة إلى حيـازة قذائف جـديدة، يشمل التحديث إعـادة بناء جوهرية للصوامع ومراكز التحكّم بالإطلاق والـحاميات ومرافق الدعم" (7). يركّز تحديث القذائف البالستية العابرة للقارات حالياً في روسيا على نموذج متعلّد الرؤوس الـربية للقذيفة RS-12، اسمه SS-27 Mod 2) RS-24 Yars). اكتمل بناء ثلات فرق نقّالة، والعمل



 إلى ما تقدّم، تعمل روسيا على تطوير (ICBM) تُطلق من الصوامـع وتعمل بوقود سائل ("ثقيل"، وتسمّى (SS-X-29) RS-28 Sarmat) لتححلّ مححلّ RS-20V (SS-18). واستنادأ إلى نائب وزير الدفاع الروسي يـوري بوريسوف، ستحـمل القـنيفة RS-28 (أنواعـاً جـديـدة مـن الـرؤوس الـحربيـةل، منها "رؤوس حربية قادرة على المناورة")(10). وقد بدأت تـجارب الإطلاق لهذه القذيفة التي تزن 200 طن، لتدخل بعدها مرحلة الإنتاجي التسلسلي قبل نشرها آخر المطاف في صواري امع RS-20V المُحدَّثة في
 ألْغي

تُتري روسيا في العادة مناورتين واسعتَي النطاق كلّ عام تتضمّنان إطلاق قذائف بالستية عابرة
 (SS-27 Mod 1) RS-12M1) وRS-24) 12M Topol ونُشرت منصّات الإطلاق على مسافات بعيدة من قواعدها ولمدد أطول ممّا كانت عليه الـا
 أوسع نطاقاً إلى جانب غواصات عاملة بالطّاقة النووية ومزوّدة بقذائف بالستية (SSBN) وقاذفات (12).
R. Azanov, «Russia’s Strategic Missile Forces as its Decisive Defense,» TASS, 19 December 2017.
D. Andreyev and I. Zotov, «TThe Nuclear Shield is Reliable],» Krasnaya Zvezda, 14 De-g المصدر نفسه، (8) cember 2017 (in Russian).
H. M. Kristensen, «Review of NASIC Report 2017: Nuclear Force Developments,» FAS Strategic (9) Security Blog, Federation of American Scientists, 30 June 2017.
Y. Gavrilov, «Sarmat Will Fly Over Pole: Russia Designing Unique Missile,» Rossiyskaya Gazeta (2 (10) June 2014). Translation from Russian, BBC Monitoring.
TASS, «Russia Excludes Rail-Mobile ICBM System from Armament, Focuses on Sarmat Missile,» 6 (11) Dec. 2017
H. M. Kristensen, «Russian Nuclear Forces,» : لمزيد من التفاصيل عن (ICBM) النقّالة على سكك الحديد، انظر SIPRI Yearbook 2017, p. 423.
TASS, «Some 20 Topol-M, Yars Mobile ICBM Systems Take Part in Massive Central : انظر مثـلا Russian Drills,» 28 March 2017; TASS, «Eleven Strategic Missile Regiments to Hold Large-Scale Drills Across Russia,» 4 September 2017, and TASS, «Topol Ballistic Missile Test Launched from Range in Russia's South,» 26 September 2017.

تضمّنت هــه المنـاورات تجارب إطلاق قذائف استراتيحجية، تزامن بعضها مـ مناورة زابـاد 17 في غربـ روسيا وروسيا البيضاء في أيلول/سبتمبر 2017(13)

الغواصات المزوّدة بقذائف بالستية والقذائف البالستية التي تُطلَّق من البحر
 (نووية قادرة على الانتشار، منها 9 غواصات عائدة إلى الحقبة السوفياتية و3 (من أصل 8 (SSBN)

 لكنّها غير مزوّدة بقذائف نووية.

يتألّف العـمود الفقري لأسطول غواصـات (SSBN) الروسـي مـن سـتّ غواصـات Project الـوت 667BDRM Delfin الشُمالي. ويُعتقد أنّ هناك غواصتين من فئة فئة Delta III) Project 667BDR Kalmar) عاملتين في
 واحدة فقط من هذه الفئة(14). ويوجد في الاحتياط (SSBN) ثالثة 667BDR Kalmar. وسيتمّ إخراج هذه الغواصات الثلات من الخخدمة في المستقبل القريب. يوجد ثلاث غواصـات (SSBN) عاملة مـن فئة Project 955/A) Borei) الكجديدة: اثنتان في
 بتصميم مطوَّر يسمّى Project 955A) Borei-A)، ومن المزمع دخولهـا ولها الخدمة بين عامي 2018
 (SSBN) وربّما ستشتري زوسيا أربع غواصات (SS-N-32) Bulava أسطول غواصات (SSBN) يماثل في حجمه أسطولَ الولايات المتّحدة(15).

## الأسلحة النووية غير الاستراتيجية

بناء على بيانات سيبري، كان في حوزة روسيا لغاية كانون الثاني/يناير 2018 نحو 1830 رأساً حربياُ
 الحقبة السوفياتية التي أخخرجت من الخدمة وتنتظر التفكيك (انظر الجدول الرقم (6 ـ 3)).
D. Johnson, «Zapad 2017 and Euro-Atlantic Security»» : لـمزيد من التفاصيل عن مناورة زابـاد 17، انظر (13) NATO Review (14 December 2017).
(14) نُسرت مؤشسة روزاتوم الحكومية الموسية خبر عملية التخلّص من الوقود المزمعة وأوردتها علي حسابِ تويتر
P. Podvig, : انظر . Russianforces.org : لكزّ إبلِغ روزاتوم ما عاد متاحأ عدا وصفـ على الموقع الإلكتروني (14FBTK «Two Project 667BDR Submarines Withdrawn from Service,» Russianforces.org, 14 March 2018.
K. Bogdanov, [«Great Fleet» on the Horizon,» Lenta (23 January 2015) (in Russian).

المراد من ترسانة روسيا الضخمة من الأسلحة النووية غير الاستراتيجية في الأسـاس تعويض




 الحربية الأخرى بأسلحة تقليدية متطوّرة في العقد القادم.
كان دخول القذيفة (SS-N-30A) 3M-14) أهمّ تطوّر شهدته البحرية الروسية، وهي نموذج نووي بعيد المدى للقذيفة الانسيابية الجديدة كاليبر التي تُطلَّق من البحر (SLCM) على أهداف برّ برّية (17).



 رؤوس حربية مخصصصة لأسلحة نووية بحرية غير استراتيجية، منها القذائف الانسيابية للهجوم البيار البّير والقذائف الانسيابية المضادة للسفن، والصواريخ المضادة للغواصات وقنابل الأعماق والطوربيدات
وعتاد سلاح الجوّ التابع للبحرية.

شُملت القذيفة الانسيابية التي تُطلق من البحر ياكهونت SS-N-26) 3M-55) في تقدير حجم



 و(P-700) SS-N-19) المزدوجة القدرة(19) (19)
C. M. Scaparrotti, «NATO's Military Commander Concerned about Russia's Tactical (16) انظر مثـل) Nuclear Weapons in Europe,» Atlantic Council, NATO Source, 3 May 2017, and K. Ven Bruusgaard, "The Myths of Russia's Lowered Nuclear Threshold,» War on the Rocks, 22 September 2017.
(17) يوجد إرباك شُديد بشـأن تسمية مـا يشار إليه عمموماً بالقذيفة Kalibar. هذه التسمية ليست لقذيفة ولكن لعائلة

 (ONI), The Russian Navy: A Historic Transition (Washington, DC: ONI, 2015), pp. 34-35, and US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat, p. 37.
US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat, (18) p. 6.

US Navy, Office of Naval Intelligence (ONI), The Russian Navy: A Historic Transition, p. 34.
 Su- (فنسر دي) والقاذفات المقاتلة التحديثة Su-24M 22M3 (باكفاير سي) والقاذفات المقاتلة المالة 34 (فولباك). ويجري تطوير قذيفة جوّ - سطح جديدة (Kh-32) لتححلّ محلّ (AS-4) Kh-22N)
 من الجوّ اسمها كينزال Kh-47M2

 الرؤوس الحربية لوحدات الدفاع الساحلي). ويجري تحديث جميع هذه النظم الدفاعية(21).


 نوع توشكا (SS-21) في 10 ألوية صاروخية أو أكثر . بدأ نشر هذه القذائف في عائ عام
 منطفة كالينينغراد شارفت على الانتهاء في آخر سنة 2017، ويُتوقَّع أن تستلم إسكندر إمن إم في مطنِّع
 المقامة في قواعد القذيفة إسكندر الأخرى.

 المستخذَّمة في النظام إسكندر إم ${ }^{\text {ا24). }}$




TASS, «Russian Aerospace Forces Test Launch Kinzhal Hypersonic Missile,» 11 March 2018.
TASS, «Russia’s Missile Early Warning System Helps Ward off Any Threat,» 29 June 2017, and N. (21) Novichkov, «Russian Defence Minister Summarises Modernisation Progress in 2017,» Jane's Defence Weekly (4 January 2018).
Interfax, «Ten Brigade Sets of Iskander-M Missile Systems Delivered to Russia’s Ground Forces: (22) Commander,» 22 December 2017.
S. Blank, «Baltic Build-up,» Jane's Intelligence Review, vol. 29, no. 5 (May 2017), pp. 6-13.

US Department of State, Bureau of Arms Control, Verification and Compliance, «INF Treaty: At a (24) Glance,» Fact Sheet, 8 December 2017, p. 1.
(25) ل(اطلاع على ملخّص وعلى تفاصيل أخرى INF Treaty، انظر الملحق (أ)، القَسم III في هذا الكتابِ. ولمعرفة

Nuclear Arms Control and Disarmament,» SIPRI Yearbook 2017, pp. 477-478.

الاتهام. وتشير تقارير غير مؤكَّدة إلى انّه يـجري نشر 9M729 في حامية واحدة على الأقلّ، ويظهر أنّ هناك خططأ لنشر إضافي لهذه القذيفة (26).
الجدول الرقم (6 ـ 3)

القوّات النووية الروسية، كانون الثاني/يناير 2018
جميع الأرقام عبارة عن تقديرات. وربما لن ينتج من جمعها المجاميع المذكورة بسبب اصططلاح تدوير الأرقام.


## يتبع

M. Gordon, «Russia Deploys Missile, Violating Treaty, and Challenging Trump,» New York Times, (26) 14/2/2017.

. . = معلومات غير متاحة أو غير صالحة؛ ( ) = الوقم غير مؤكَّد؛ ABM = قذيفة هضـادّة للقذائف البالستية : ALCM =
 عابرة للقارّات؛ kt = كيلوطز؛ LACM = قذيفة انسيابية للهجوم البرّب؛ MIRV = ناقلة عائلة ذات رؤوس متعلّدة فردية التو جيه؛ SAM = قذيفة سطع - جوّ؛ SLBM = قذيفة بالستية تُطلَّق من الغوّاصـات؛ البحر

 (أ) ذُكـر مدى الطانُرة لأغراض توضيحية فقط، لأنّ المدى الفعلي للمهمّة يعتمد على طريقة التحليق وعلى حمولة الأسلحة.
 (ج) ينتشر نحو 1600 من هذه الرؤوس الحربية الاستراتيجية في قذائف بالْستية تُطلَّق من البرّ وهن البحر وفي قواعد



 للقاذفات الاستراتيجية. لكنّ الأسلحة المتبقّية مخزّنة في مرافق تحزين مرين مركزية. (و) من بين الرؤوس الحربية ال1138 الممتاحة لقذائف العمليات البالستية العابرة للقارات، يُعتقد أنّ نحو 800 رأس حربي مركّب على قذائف، وبقيّة الرؤوس الحربية مـخزّنة.

 قَذائفها ولا رؤوسَها الحربية النوويّة. ويُحتمل وجود غواصة عاملة واحدة فقط من فئة DELTA III. (ط) الـرؤوس الـحربية النوويّة غير الاستراتيجية كلّها ليست منتشرة هع نظم إيصالها، ولكنّها في منشأة تخزين مركزية بحسب الحكومة الرومية. يو جد بعض مرافق التخزين بالقرب من قواعد العمليات.
 المتّوسّط، ومع كلَ منها 2 ـ 4 قذيفة معترضة. كما يمكن تحميل كلّ منصّة إطلاقِ أكثر من مرّة. وقد امشُبدلت القذائف
.SA-20 بالكامل تقريباً بالقذائف SA-10
 أكثر من سالح نووي واحد. وتتضمّن الطائرات الأخرى ذات القدرة النووية المحتملة فروغ فوت وت Su-25 وفوكس بات .MiG-25
ل( ) (لمع أنّ مصادر غير رسمية وتقارير إخبارية كثيرة تذكر أنّ مدى القذيفة SS-26 يناهز 500 كمه، يقول المركز الوطني للاستخبارات الجوّية والفضائية (NASIC) التابع لسلXح الجوّ الأمريكي إنْ ملاهما يناهز 350 كم.

لاحظ أنّ العدد مختلف عن العدد المحـذّد في معاهدة ستارت الجديدة للـرؤوس الحربية المنتشرة بسبب قواعد
الإحصاء المعتملمة في المعاهذة.
Russian Ministry of Defence, various press releases; US Department of State, START Treaty الـمصبادر: Memoranda of Understanding, 1990-July 2009; New START aggregate data releases, various years; US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat (WrightPatterson Air Force Base, OH: NASIC, 2017); BBC Monitoring; Russian News Media; Russian Strategic Nuclear Forces website; International Institute for Strategic Studies, The Military Balance (London: Routledge, various issues); T. B. Cochran [et al.], Nuclear Weapons Databook, vol. 4, Soviet Nuclear Weapons (New York: Harper and Row, 1989), IHS Jane's Strategic Weapon Systems, various issues; Proceedings, US Naval Institute, various issues; «Nuclear Notebook,» Bulletin of the Atomic Scientists, various issues (authors' estimates).

# القوّات النووية البريطانية III 

## شانون ن. كايل وهانس م. كريستنسِن

تألّف المـخزون النووي البريطاني لغاية كانون الثاني/يناير 2018 من نحو 215 رأساً حربياً

 عدد الرؤوس الحربية النووية المتاحة تشغيلياً إلى 120 رأساً حربياً على الأكثر، علماً بأنَ الحجم






 النووي الـ 350 التي أجرتها غواصات البحرية الملكية منذ عام 1964 (4).4

British Government, National Security Strategy and Strategic Defence and Security Review 2015: A (1) Secure and Prosperous United Kingdom, Cm 9161 (London: Stationery Office, 2015), para. 4.66.

C. Mills and N. Dempsey, «Replacing the UK’s Nuclear :Vengeance Deterrent: Progress of the Dreadnought Class,» Briefing Paper 8010, House of Commons Library, 19 June 2017, p. 7.

British Government, National Security Strategy and Strategic Defence and Security Review 2015: A (3)
Secure and Prosperous United Kingdom, para. 4.65.
British Royal Navy, «UK Marks $350^{\text {hh }}$ UK Deterrent Patrol,» Press release, 29 September 2017.

يمكن تزويد غواصـات (SSBN) من فئة فانغارد بمـا يصل إلى 16 قذيفة بالستية تُطلق من الغواصات UGM-133 Trident II (D5). وهذه القذائف ليست ملكاً للمملكة المتّحدة، ولكّنّا
 التي بينها الاستعراض الاستراتيجي للدفاع والأمن لسنة 2010، تزوّد الغواصواصة التي تقوم بألوا بأعمال

وضعية تأهب تشغيلية مخفَّضة، ولذلك تحتاج إلى إشعار قبل عدّة أيام لتكون جاهِ اهنزة للإطلاق (6). أصبح برنامج ترايدنت محور جدال في كانون الثاني/يناير 2017 حين ذكرت صصحيفة أنّ الحكومة


 تجارب أمريكي قبالة سواحل فلوريدا وأنّ القذيفة انـحرفي
 فاشلة للقذيفة ترايدنت (9) وكانت المدملكة المتّحدة قد أجرت قبل ذلك تجارب تحليق ناليق ناجحة في

$$
\text { الأعوام } 2000 \text { و2005 و2009 و2012. }
$$

## برنامج الغواصة الجديدة لقذائف ترايدنت

وافق مجلس العموم بأغلبية كبيرة في عام 2016 على اقتراح يساند التزام الحكومة بـرنامنج



 على مراحل وليس بقرار وحيد يتيح الانتقال إلى مرحلة التصنيع (11).

British Ministry of Defence, Securing Britain in an Age of Uncertainty: The Strategic Defence and (5) Security Review, Cm 7948 (London: Stationery Office: 2010), pp. 5 and 38.
British Ministry of Defence, «UK Nuclear Deterrent,» Fact sheet, updated 24 March 2016, p. 1.
«Nuclear cover-up,» Sunday Times, 22/1/2017.
B. Star and J. Masters, «US Official Confirms Trident Missile Failure,» CNN, 23 January 2017.
L. Kuenssberg, «Trident: Defence Secretary Refuses to Give Test Missile Details,» BBC News, 23 (9) January 2017, and E. MacAskill, «How Did the Trident Test Fail and What Did Theresa May Know?,» The Guardian, 23/1/2017.
British Parliament, House of Commons, «UK's Nuclear Deterrent,» House of Commons Hansard, col. (10) 559, vol. 613, 18 July 2016, and L. Kuenssberg, «MPs Vote to Renew Trident Weapons System,» BBC News, 19 July 2016.
British Government, National Security Strategy and Strategic Defence and Security Review 2015: A (11)
Secure and Prosperous United Kingdom, para. 4.75.

## الجدول الرقم (6 ـ 4)

القوّات النووية البريطانية، كانون الثاني/يناير 2018

kt = كيلو طن.
(أ) ذُكر مدى القذيفة لأغراض توضيحية فقط، لأنّ المدى الفعلي للمهمَة يعتمد على طريقة التحليق وعلى حمولة الأسلحة. (ب) تحمل الغوّاصات عاملة ذات المحرّكات النوويّة والمسلّحة بقذائف بالستية حمولة متخفَّضة لا تزيد على 8 قذائف
 (ج) يسقتى الرأس الحربي البريطاني هولُبروك، وهو نموذئِ معدًّل للرأس الحربي الأمريكي W76-1 مع خيار حصيلة تفجيرية أدنى (د) من بين الرؤوس الحربية اللـي 215 التي يقدًّر وجودها في المخخزون حالياً، يوجد 120 رأساً حربياً متاحاً عملانياً. والعمل جارٍ على خفض المخزون إلى 180 رأسأ حربياً بحلول منتصف عشُرينيات القُرن الحالي. British Ministry of Defence, white papers, press releases and website; British House of Commons, المصادر Hansard, various issues; «Nuclear Notebook,» Bulletin of the Atomic Scientists, various issues (authors’ issues).

أُطلق على الفئة الجديدة من غواصات (SSBN) اسـم دردنوت، وستحمل قذائف بالستية جديدة تُطلق من البحر مطوَّلة العمر ترايدنت II D5LE، لكنها ستحتوَوي على مقصورة قذائف تضهمّ 12 أنبوباً لإطلاق القذائف، بعدما كانت مقصورةُ قذائفـ الفئة فانغارد تحتوي على 16 أنبوباً. وفي إطار تدبير

 (D5) ليس جزءاً من برنامج تطوير وحيازة القذيفة دردِنوت. لكنّ المملكة المتّحدة تشارك في برنامج حالي للبحرية الأمريكية لإطالة عمر خدمة القذيفة القذيفة ترايدنت (D5) II) حتّى مطلع ستينيات هذا القرن(13).

كان يُتوقّع دخول غواصات درِدنوت الخدمة بححلول عام 2028، لكن يُتوقَّع الآن دخولهِا الـخدمة في مطلع ثُلاثينيات القُرن. ويُعزى التأخير إلى برنامِج التُطوير والـحيازة الموسَّع المـعلَّن عنه في

British Ministry of Defence, «The United Kingdom’s Future Nuclear Deterrent: The Dreadnought (12) Programme,» 2017 Update to Parliament, 20 December 2017, G. Allison, «A Guide to the Dreadnought Class Nuclear Submarine,» UK Defence Journal, 3 January 2018, and US Navy, «United States Navy: Fact File: Trident II (D5) Missile," 11 May 2017.
C. Mills and L. Brooke-Holland, «The Costs of the UK Strategic Nuclear Deterrent,» Briefing Paper (13) 08166, House of Commons Library, 8 December 2017, p. 9.

الاستعراض الاستراتيجي للدفاع والأمن لسنة 2015. وبالتـالي مُـدّد العـمر التــغيلي لغواصـات . من فئة فانغارد(14) (SSBN)


 استبدال(16). وفي أثناء ذلك، بدأت مؤسّسة الأسلحة الذرّية (AWE) البريطانية ببرنامج لتحسين التحين أداء وإطالة عمر الرأس الحربي الحالي ترايدنت ـ الذي يشبه الرأس الـحربي W76-1 الأمريكي والمدمج في الناقلة العائدة Mk4A الأمريكية الصنع ـ بالتعاون مح مختبرات الأسلحة النوائوية الأمريكية(17). قدّرت وزارة الدفاع البريطانية تكلفة برنامـج دردِنوت بـ 31 مليار جنيه إسترليني (47.4 مليار


 ضمن الموازنة، وأنّ 4.3 مليار جنيه إسترليني (5.5 مليار دولار) أنفق إلى الآن على التى التصميم وعلى اليّلى


 الإجمالية لوزارة الدفاع ${ }^{\text {ا21) }}$

Mills and Dempsey, «Replacing the UK's Nuclear Deterrent: Progress of the Dreadnought Class».
British Government, National Security Strategy and Strategic Defence and Security Review 2015: A (15)
Secure and Prosperous United Kingdom, paras. 4.72 and 4.76.
Mills and Dempsey, Ibid., p. 3, and British Ministry of Defence, «The United Kingdom’s Future (16)
Nuclear Deterrent: The Dreadnought Programme».
Nuclear Information Service, «AWE: Past, Present, and Possibilities for the Future,» June 2016, pp. 26- (17) 28.

British Government, National Security Strategy and Strategic Defence and Security Review 2015: A (18) Secure and Prosperous United Kingdom, para 4.76.
British Ministry of Defence, «The United Kingdom’s Future Nuclear Deterrent: The Dreadnought (19) Programme».
M. Hookham and T. Ripley, ««Red Alert» over Trident Reactor Costs,» Sunday Times, 23/7/2017.
E. MacAskill, «Trident May be Removed from MoD Budget, MPs Told,» The Guardian, 18/12/2017, (21) and D. Haynes, «Defence Cuts: Take Expensive Trident out of MoD Budget, Hammond Urged,» Sunday Times, 25/11/2017.

## القوّات النووية الفرنسية IV

```
شانون ذ. كايل
وهانس م. كريستنسن.
```

تضـمّ الترسانة النووية الفرنسية نحو 300 رأس حربي، وهو عدد بقي ثابتاً في السنين الأخيرة.




 وتحتفظ البحرية الفرنسية بوضعية ردع متواصل في البحر، حيث توجد والئ واحلة من هنه النواصات في دورية طوال الوقت. كما أنّ قوّة (SSBN) مدعومة بطلئرئرات حربية ذات قواعد برّية وبية وبحرية (انظر الجدول الرقم (6 - 5)).

 (2)M45 (2). ولغاية كانون الأول/ديسمبر 2017، كانت قد اكتملت ترقية كلَ النواصات الأربع لحمل
F. Hollande, French President, «Discours sur la dissuasion nucléaire: Déplacement auprès des forces (1) Istres, 19 February 2015. خططاب عن الردع النووي: زيارة للقوّات الجوّية الاستراتيجية]، aériennes stratégiques» French Navy, «Modernisation de la force océanique stratégique: le SNLE Le Triomphant adapté au (2) [تحديث التقوة البحرية الاستراتيجية: تعديل الغواصة ذات المحرّكُ النووي والـمزوّدة بقذائف بالستية لي تريومفان لتحمل M51]، 13 آب/أغسطس 2015.

القذائف M51.1 ${ }^{\text {(3). }}$ كلّ قذيفة M51 قادرة على حمل ما يصل إلى ستّة رؤوس حربية ناقلة عائدة ذات رؤوس متعدّدة فردية التوجيه (MIRV) من نوع TN-75. ويُعتقد أنّه تمّ خفض عدن الرؤوس الحربية في بعض القذائف لتحسين مرونة الاستهداف.
 الُتبرت قذيفة M51.2 بنجاح في ظلّ أوضاع تشغيلية لغو اصة من فئة لي ترايومفان في تمّوز /يوليو 2016، لتُجاز القذيفة وتدخـل الخدمة بعد ذلك (4) وأكّد وزير القوّات المسلّّحة الفرنسي فلورنس بارلي في كانون الأوّل/ديسمبر 2017 أنّ القذيفة M51.2 عاملة (5) الرأس الحربي النووي المحيطي (TNO) الأكثر خفاءُ بحصيلة تفجيرية يمكن أن تصل إلى 150
 (7)M51.3 تمهيدي لغواصة ذات محرك نووي مسلّححة بقذائف بالستية من الجيل الثالث اسمهـا وستُجهَّز بالقذائفس M51.3. والهِف امتلاك غو غواصة عاملة تخلف الغواصة من فئة ترايومفان بحلول

عام 2035 (9)

French Ministry of the Armed Forces, «Madame Florence Parly, Ministre des armées Visite de l'usine (3)
Mureaux, 14 [لورنس بارلي، وزير القوّات المسلَّحة، زيارة لمصنع مورو: مجموعة أريان] des Mureaux: Ariane Group» December 2017, p. 6.
، تبدأ بإعادة تشكيل لي تيميريير] DCNS الشركة V. Groizeleau, "DCNS débute la refonte du Téméraire" (4)
French Ministry of Defence, «Le Système d’armes SNLE Le Triomphant/g ،Mer et Marine, 8 December 2016 [التحقِّق من صلاحية نظام سلاح الغواصة لي ترايومفان/M51 M51 validé en conditions opérationnelles» Press release, updated 20 September 2016.
French Ministry of the Armed Forces, «Madame Florence Parly, Ministre des armées Visite de l'usine (5) des Mureaux: Ariane Group»
French Senate, «Avis présenté au nom de la Commission des Affaires Étrangères, de la Défense et des (6) Forces Armées (1) sur le Projet de Loi de Finances pour 2014, adopté par L'Assemblée Nationale: Défense: equipement des forces et excellence technologique des industries de defense» الخارجية والدفاع والقوّات المسلّحة (1) بشأن مشُروع قانون للمالية لعام 2014 الذي أقرتّه الجمعية عامة: الدفاع: معدّات no. 158, 21 November 2013, pp. 51-52. القوّات المسلّحة والتفوّق التَكنولوجي للصناعات الدفاعية]، Loi relative à la programmation militaire pour les années 2014 à 2019 (7) French Law no. 2013-1168 of 18 December 2

ك[2019 - 2014
French Ministry of the Armed Forces, «Madame Florence Parly, Ministre des armées Visite de l'usine (8) des Mureaux: Ariane Group».
Hollande, French President, «Discours sur la dissuasion nucléaire: Déplacement auprès des forces (9) aériennes stratégiques».
J. Y. Le Drian, French Minister of Defence, «Discours de clôture du colloque pour les 50 ans de la, French Ministry of Defence, Paris, 20 November ،خطاب اختام المؤتمر في الذكرى الخمسين للردع]، dissuasion» 2014.

القوّات النووية الفرنسية، كانون الثاني/يناير 2018

| عدد الرؤوس الحربية | الرؤوس الحربية | (كم)\|'المى | السنة الأولى للنسر | اللعدن | النوع |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| طائرات ذات قواعد برّية |  |  |  |  |  |
| 20 | 1 x up to 300 kt TNA | 2750 | 1988 | 20 | 2000N ميراج |
| 20 | 1 x up to 300 kt TNA | 2000 | 2011-2010 | 20 | رافال F3 |
| طائرات تنطلق من حاملات طائرات |  |  |  |  |  |
| 10 | 1 x up to 300 kt TNA | 2000 | 2011-2010 | 10 | MF3 |
| قذائف بالستّة تُطلَّق من الغوّاصات(e) |  |  |  |  |  |
| ${ }^{(3)} 160$ | $4-6 \times 100 \mathrm{kt} \mathrm{TN}-75$ | أكبر من 6000 | 2010 | 32 | M51.1 |
| 80 | $4-6 \times 150 \mathrm{kt} \mathrm{TNO}$ |  | 2016 | 16 | M51.2 |
| 0 | (6x $150 \mathrm{kt} \mathrm{TNO} \mathrm{ما} \mathrm{يصل)}$ | (أكبر من 6000) | (2025) | 0 | ${ }^{\text {( }}$ M51.3 |
| ()10 الاحتياط |  |  |  |  |  |
| ${ }^{(2) 300}$ |  |  |  |  | المجموع |

.. = الرقم غير متاح أو غير صالح؛ ( ) = الرقم غير مؤكَّد؛ TNA = رأس حربيّ نوويّ منقول جوَّاً: TNO = رأس حربيّ نوويّ محيطي، kt = كيلوطن. (أ) ذُكر مدى الطائرة لأغراض توضيحية فقط، لأن المدى الفعلي للمهمّة يعتمد على طريقة التحليت وعلى حمولة الأسلحة
(ب) تحمل طائرة ميراج 2000 وطائرة رافال قذيفة انسيابية جوّ - سطح متوستطة المدى (ASMP-A). وتقرّر البلد بترقية

$$
\text { منتصف العمر في عام } 2022 .
$$

 الغوّاصة الرابعة خارج الخدمة لإخضاعها لألوا لأعمال العَمرة والصيانة في أيّ وقت (د) برغم أنّ القذائف البالسنتي M51 التي تُطلق من البحر قادرة على حمل ما يصل إلى 6 رؤوس حربية، يُعتقد أنّ عدد
 (هـ) مدى القذيفة M51.2 أكبر كثيراً من مدى القذيفة M51.1 بحسب وزي وزارة الدفاع الفرنسية. (و) القذيفة M51-3 قيد التطوير ولم يتم نشّرها بعد.
(ز) يتألفُ الاحتياط من 4 قذائف (ASMP-A).
( ) أكد الرئيس فرنسوا أولاند سقف الثلاتيمئة رأس حربي في خطاب ألقاه في شُباط/فبراير 2015.
 des Mureaux: Ariane Group» [Florence Parly, Minister of the Armed Forces, Visit to the Mureaux Factory: Ariane Group], Mureaux, 14 December 2017; F. Hollande, French President, «Discours sur la dissuasion nucléaire-Déplacement auprès des forces aériennes stratégiques» [Speech on Nuclear Deterrence: Visit to
the Strategic Air Forces], Istres, 19 February 2015; N. Sarkozy, French President, Speech on defence and national security, Porte de Versailles, 17 June 2008; N. Sarkozy, French President, "Presentation of SSBM «Le Terrible»," Speech, Cherbourg, 21 March 2008; J. Chirac, French President, Speech during visit to the Strategic Forces, Landivisiau-L’lle Longue, Brest, 19 January 2006; French Ministry of Defence, various publications; French National Assembly, various defence bills; International Institute for Strategic Studies, The Military Balance 2018 (London: Routledge, 2018); Air Actualités, various issues; Aviation Week and Space Technology, various issues; «Nuclear notebook,» Bulletin of the Atomic Scientists, various issues (authors’ estimates)
 وطائرات Rafale F3 الحربية ذات القواعد البرّية. وستحلّ طائرات رافال B مححلّ بقيّة طائرات ميراج 2000N الخارج على متن حاملة الطائرات شـارل ديغول.

إنّ طائرات رافال محجَّزة بقذائف انسيابية جوّ ـ أرض مطوَّرة متوسّطة المدى (ASMP-A) التي دخلت النخدمة في عام 2009. يوجد في الترسانة النووية الفرنسية 54 قذيفة من هذه الفئة(11) ومن المقرّر البدء ببرنامج تجديد منتصف العمر للقذائف (ASMP-A) في عام 2002 (120 ${ }^{(12) . ~ ه ذ ه ~ ا ل ق ذ ا ي ٔ ف ~}$
 مـا ذُكر. وأطلقتت وزارة الدفاع الفرنسية مشروعاً بحثياً لتصميم قذيفة تخلف هذهـ، تسمّى القذيفة جوّ ـ سطح النووية من الجيل الرابع (ASN-4G) وتتمتّع بقدرات تخخفّي ومرونة معزَّزة للتغلّب على


الحكومة الفرنسية ملتزمة بالتحديث الطويل الأجل لقوّاتها الردعية النووية ذات القواعد البرّية والبحرية، وذلكك سيقتضي زيـادة كبيرة في الإنفـاق العسكري الـنـووي(14). وهـنالك مشروع قانون للتخطيط العسكري رصد 37 مليار يورو للأعوام 2019 ـ 2025 لصيانة القوّات والبنية الرئيسية
 الأساسية النووية للأعوام 2014 ـ 2019 في قانون الْتخطيط العسكري(16)

Hollande, French President, «Discours sur la dissuasion nucléaire: Déplacement auprès des forces (10) aériennes stratégiques»

French Senate, «Avis présenté au nom de la Commission des Affaires Étrangères, de la Défense et (12) des Forces Armées (1) sur le Projet de Loi de Finances pour 2014, adopté par L'Assemblée Nationale: Défense: equipement des forces et excellence technologique des industries de defense," p. 52.
Le Drian, French Minister of Defence, «Discours de clôture du colloque pour les 50 ans de la (13) dissuasion,» and P. Tran, «France Studies Nuclear Missile Replacement,» Defense News, 29 November 2014. [الأحجية المالية J. Guisnel, 《Le Casse-tête financier de la modernisation de la dissuasion nucléaire» (14) Le Point, 12/5/2016.
لتحديث الردع النووي]،

Agence France-Presse, «La France va consacrer 295 milliards d’euros à sa défense entre 2019 et (15) Le Figaro, 7/2/2018. 2025» J. M. Collin, «Dissuasion nucléaire: L'obstination française» Group for Research and Information on (16) Report, 19 February 2015. [الردع النووي: العناد الفرنسي]، Peace and Security (GRIP),

## القوّات النووية الصينية

## شانون ن. كايل وهانس م. كريستنسِن

لدى الصين مخزون مكوّن من نحو 280 رأسأ حربيأ نووياً. بقي حجم هذا المخزون نابتاً إلى




 بمعنى آنّا مخزّنة في أماكن منفصلة وليست متاحة




 حجمها زيادة كيرة33.3. تضمّنت هذه الجهود تطرير قدرات جديدة للردّ على الدفاعاعات الصاروخية
M. A. Stokes, China's Nuclear Warhead Storage and Handling System (Project 2049 Institute: Arlington, (1)

VA, 12 March 2010), p. 8, and L. Bin, «China's Potential to Contribute to Multilateral Nuclear Disarmament," Arms Control Today, vol. 41, no. 2 (March 2011), pp. 17-21.
Chinese State Council, China's Military Strategy, Defense White Paper, section 4 (Beijing: Information (2) Office of the State Council, 2015).
F. Cunningham and M. T. Fravel, «Assuring Assured Retaliation: China’s Nuclear Posture and US-China (3) Strategic Stability,» International Security, vol. 40, no. 2 (Fall 2015), pp. 12-15.

البالستية ونظم الضربات التقليدية الدقيقة التوجيه التي تعمل الولايات المتّحدة ودول أخرى على

أعادت الحكومة الصينية تنظيم القوّات النووية في سياق خطوة أكبر لإعادة هيكلة وتحديـث الجيش بإمرة نظام قيادة سلس (5). وشّكّن في مطلع عام 2016 قوّة صاروخية جليدة لجيشُ التحرير الشعبي (لتكون السلاح الرابح في الجيش الصيني. تتولّى قيادة هذه القوّة المسؤولية عن القوائم الثلاث


 شدّد مسؤولون صينيون على أنّ إعادة تنظيم هيكلية القيادة النووية في البلاد لا تستتبع تغييراً في
 النووية، وتعهّدت بإبقاء (اقدرتها النووية عند أدنى مستوى كافي لكحماية أمنها القومي)|"(8). لككنّ

 الصيني حول رفع مستوى الأهبة إلى وضعية أكثر جاهزية للإطلاق ضمماناً للردّ(9).
القذائف البالستية ذات القواعد البرّية

تخضع ترسانة الصين من القذائف البالستية ذات القواعد البرّية والقّدرة النووية لتحديث تدريجي مح إحلال نماذج قذائف نقّالة جديدة تعمل بالوقود الصلب مححلّ القذائف الهرمة التي


 والبنية الأساسية المساندة لها (10).
L. Saalman, «China's Calculus on Hypersonic Glide,» SIPRI Commentary, 15 August 2017.

Chinese Ministry of National Defense, "China Establishes Rocket Force and Strategic Support Force,»
1 January 2016.
A. Cordesman and J. Kendall, The PLA Rocket Force: Evolving Beyond the Second Artillery Corps (6) (SAC) and Nuclear Dimension (Washington, DC: Center for Strategic and International Studies, 2016), and S. Tiezzi, «The New Military Force in Charge of China’s Nuclear Weapons,» The Diplomat, 5/1/2016.
Chinese Ministry of National Defense, «China Establishes Rocket Force and Strategic Support Force». (7)
Xinhau, «China’s Nuclear Policy, Strategy Consistent: Spokesperson,» 1 January 2016.
E. Heginbotham [et al.] (eds.), China's Evolving Nuclear Deterrent: Major Drivers and Issues : انظر (8) for the United States (Santa Monica, CA: RAND Corporation, 2017), pp. 131-133, and G. Kulacki, «China's Military Calls for Putting its Nuclear Forces on Alert,» Union of Concerned Scientists, January 2016.
S. O'Connor, «Sharpened Fengs: China's ICBM Modernisation Alters Threat Profile,» Jane's (10) Intelligence Review, vol. 27, no. 12 (December 2015), pp. 44-49.

قـدّرت وزارة الدفاع الأمريكية في أحـدث تقرير سنوي لها عن التطوّرات العسكـرية الصينية
 أنّ القذائف دوغ فنغ (DF)-5A ذات المرحلتين والتي تعمل بالوقود السـائل وتُطلَق من صـوامع الئع والقذائف DF-31A النقّالة على الطرق وذات المرات المرل الثلات والوقود الصلب هي حالياليا القنذائف
 الصينية القادرة على الوصول إلى أيّ مكان في الولايات المتّحدة.




 2018 (14). وأجرت PLARF اختبار تحليق لقذيفة بالستية عابرة للقارًات DF-4IK، والظاهر أنّا حُمّلت رأسين حربيَين وهميُّين بالقرب من بحر الصين الجنوبي في تي تشرين الثاني/نوفمبر 2017.


 وأعطت الصين الأولوية لنشر ناقلات (MIRV) لتحسين قدرة رؤوسها الحربية على الانى الاختراق ردّارًا على التطوّرات الجارية في الدفاعات الصاروخية الونية الأمريكية، وكذلك الهندية والروسية وإن بدرجية

 وزارة الدفاع الوطني الصينية بإجراء تجربة تحليق لنموذج جديد للقذيفة اسمه DF-5C، ونقلت عن

US Department of Defense (DOD), Military and Security Developments Involving the People's Republic (11) of China 2017, Annual Report to Congress (Washington, DC: DOD, 2017), p. 31.
F. S. Gady, "China Tests New Missile Capable of Hitting Entire United States,» The Diplomat, 19 (12) August 2015.
J. O’Halloran (ed.), «DF-41,» IHS Jane's Weapons: Strategic, 2015-16 (Coulsdon: IHS Jane’s, 2015), (13) pp. 21-22.
X. Deng, «Missile Dongfeng-41 Matures Considerably, Will Serve PLA within Months: Analysts," (14) Global Times, 19/11/2017.
B. Gertz, «China Confirms DF-41 Missile Test,» Washington Free Beacon, 6 December 2017.
J. Lewis, «China's Belated Embrace of MIRVs,» in: M. Krepon, T. Wheeler and S. Mason, eds., The (16)

Lure and Pitfalls of MIRVs: From the First to the Second Nuclear Age (Washington, DC: Stimson Center, 2016), pp. 95-99.
US Department of Defense (DOD), Military and Security Developments Involving the People 's Republic (17) of China 2017.

تقارير إخبارية أمريكية أنّ النموذج يحمل ما يصل إلى 10 رؤوس حربية. لكنّ الوزارة لم تؤكّدِّ ما



 نموذجاً جديداً للقذيفة البالستية العابرة للقارّاتات DF-31A، واسمه DF-31AG، قد يُجهَّز برؤوس
 كثيرة على القذيفة DF-31A التي لا يمكنها حمل أكثر من رأس حربي واحي
 القذيفة DF-31AG منصّة إطلاق مطوَّرة للقذيفة DF-31A الموجودة حالياً.

DF-26 بدأت الصين في عام 2016 بنشر القذيفة البالستية المتوسّطة المدى (IRBM) الجديد





 عام 2016

Chinese Ministry of National Defense, «China Says Its Trial Launch of DF-5C Missile Normal,» Press (18) release, 6 February 2017, and B. Gertz, «China Tests Missile with 10 Wrheads,» Washington Free Beacon, 31 January 2017.
W. Minnick, «Chinese Parade Proves Xi in Charge,» Defense News (6 September 2015).

Deng, «Missile Dongfeng-41 Matures Considerably, Will Serve PLA within Months: Analysts,» and (20) Gertz, «China Confirms DF-41 Missile Test».
R. Fisher, «DF-31AG ICBM Can Carry Multiple Warheads, Claims China’s State Media,» Jane's (21) Defence Weekly ( 16 August 2017), p. 9.
US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat (22)
(Wright-Patterson Air Force Base, OH: NASIC, 2017), p. 29.
US Department of Defense (DOD), Military and Security Developments Involving the People's Republic (23) of China 2017, pp. 31 and 49, and J. Wilson, «China's Expanding Ability to Conduct Conventional Missile Strikes on Guam,» US-China Economic and Security Review Commission, Staff Research Report, 10 May 2016, p. 8. J. O'Halloran, ed., «DF-21,» IHS Jane's Weapons: Strategic, 2015-16 (Coulsdon: IHS Jane’s, 2015), (24) pp. 15-17.
تلا ذلك تصميم نموذجين لهذه القذيفة من أجل مهمّات ضرب السفن ومنع الوصول/حجب الدخول التقليدية.

US Department of Defense (DOD), Military and Security Developments Involving the People's Republic (25) of China 2016. Annual Report to Congress (Washington, DC, DOD, 2016), p. 58.

## الغواصات المزوّدة بقذائف بالستية

تواصل الصين السعي لتحقيق هدفها الاستراتيـجي القديم وهـو تطوير ردع نووي ذي قواعد بحرية. واستناداً إلى التقرير السنوي لوزارة الدفاع الأمريكية لسنة 2017 عن القوّة العسكرية الصينية، حصلت بحرية جيش التحرير الشعبي (PLAN) على أربع غواصات ذات محرّكات نووية ومزوّدة
 ذكر بعض المصادر أنّ اسمها

يمكن للغواصة من فئة Type 094 حمل ما يصل إلى 12 قذيفة بالستية تُطلق من الغواصات


 عاملة من فئة 094 مـجهَّزة لحمل ما يصل إلى 12 قذيفة 12 (28) JL-2

سرت تكهّنات كثيرة حول وقت شروعع غواصة من فئة 094 Type مزوّدة بقذائف (SLBM) نووية من نوع JL-2 في دوريـات ردعية. ومع أنّ تقارير تـحدّثتـ في عـام 2016 عن قرب تسيير الصين
 فينسنت ر. ستيوارت، مـير وكاللة الاستتخبارات الـدفاعية الأمريكيـة بأنّه حـال تجهيز غواصـات

 بشأن القدرة العسكرية الصينية تتكهّن منذ عام 2014 بأنّ انطلاق دور دويات الردع بواسط

 في مخزن مركزي في زمن السلم.

تعكف بحرية جيش التحرير الشُعبي على تطوير غواصة ذات محرّكُ نووي ومـزوَّدة بأسلحة نووية من الجيل الثاني، وتسمّى Type 096 . ورجّحتت وزارة الدفاع الأمريكية انطلاق أعمال بنائها

US Department of Defense (DOD), Military and Security Developments Involving the People's Republic (26) of China 2017, p. 24.
أطلقت الولايات المتّحدة وحلفـ الناتو على هذه الفئة اسم Jin.
R. Fisher, «Images Show Possible New Variant of China’s Type 094 SSBN,» Jane's Defence Weekly (27) ( 15 July 2016).
US Department of Defense (DOD), Military and Security Developments Involving the People's Republic (28) of China 2017, p. 60.
J. Borger, «China to Send nuclear-armed Submarines into Pacific Amid Tensions with US,» The (29) Guardian, 26/5/2016.
V. R. Stewart, Director, US Defense Intelligence Agency, Statement for the Record, «Worldwide Threat (30) Assessment,» Armed Services Committee, US Senate, 23 May 2017, p. 10.

في مطلع عشُرينيات القرن(31). لكنّ التقارير متباينة بشـدّة بشأن معايير التصميم، بيد أنه يُتوقَّع أن



## الطائرات والقذائف الانسيابية

استناداً إلى التقرير السنوي لوزارة الدفاع الأمريكية لسنة 2017 حول القدرة العسكرية الصينية،


 ستتميّز الطائرة، واسمها H-20، بخصائص شبحية تضاهي خصائص القـي القاذفة B-2 الأمريكية (35). وذُكر أنه أُسند إلى سلاح الجوّ مهمة (ردع استراتيجي" في عام 2012(36). لكن لم يتأكّد إن كان للطائرة الجديدة دور نووي.


 نووية(37) لكنّه ذكر في تقييمه السابق الصادر في عام 2013 القذيفة دونغهاي 10 (DH-10)، وكذلك




US Department of Defense (DOD), Military and Security Developments Involving the People's Republic (31) of China 2017, p. 24.
J. Dempsey and H. Boyd, "Beyond JL-2: China’s Development of a Successor SLBM Continues,» (32) Military Balance blog, International Institute for Strategic Studies, 7 August 2017.
US Department of Defense (DOD), Military and Security Developments Involving the People's Republic (33) of China 2017, p. 61.
كانت الطائرات الحربية المتوسّطة المدىى وسيلة الصين الأولى لإيصال أسلحة نووية، وقد استُخدمت في تنغيذ أكثر من 12 R. Norris, A. S. Burrows, and R. W. Fieldhouse, : تجربة نووية جوّية في ستينيات وسبعينيات القرن الماضي. انظر الـري Nuclear Weapons Databook, vol. 5: British, French, and Chinese Nuclear Weapons, National Resources Defense Council (Boulder, CO: Westview Press, 1994), pp. 367-368.
L. Zhao, «PLAAir Force Commander Confirms New Strategic Bomber,» China Daily, 2/9/2016, and L. (34) Zhao, «Long-range Bomber May be in China's Plans,» China Daily, 7/7/2015.
A. Tate, «Details Emerge about Requirement for China's New Strategic Bomber»» Jane's Defence (35) Weekly (4 January 2017), p. 4.
US Department of Defense (DOD), Military and Security Developments Involving the People's Republic (36) of China 2016. p. 38.
US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat. (37)
Stewart, «Worldwide Threat Assessment,» Armed Services Committee, US Senate, 23 May 2017.

## الجدول الرقم (6 ـ 6)

القوّات النووية الصينية، كانون الثاني/يناير 2018


M . . معلومات غير متاحة أو غير صالحة؛ ( ) = الرقم غير مؤكَّد؛ ALCM = قذيفة انسيابية تُطلَّ من الجوّ؛ kt = كيلوطن؛
 (أ) ذُكر مدى الطائرة لأغراض توضيحية فقط، لأن المدى الفعلي للمهمّة يعتمد على طريقة التحليق وعلى حمولة الأسلحة.

 منضّات إطلاق في الأوضاع العادية، ولنكن يُحتَّظ بها في مرافقَ تخزين. كما أنّ كلّ التقديرات تقريبية.
 الطويل 3000 ـ 8000 كم؛ والمدى العابر للقارّات بأنّه أكبر من 8000 كم.
(د) يشمل التقدير منصّات الإطلاق النوويّة فقط. لكن ربّما توجد منصّات يمكن إعادة تحميل القَذائف عليها مرّة واحدة أو أكثر . (هـ) خلَصت وكالة الاستخبارات المركزية الأمريكية في سنة 1993 إلى أنْ الصين طوّرت العلى نحو سُبه مؤكَداه رأماً حربياً
 (و) يُعتقد أن مدى القذيفة DF-21 النووية بنماذجها النوويتّ المتنوعة (CSS-5 Mod 1, 2, 6 (
الذني يُذكر عادة.



 المتبقِية. (ي) يُدرج تقيم المركز الوطني للاستخبارات الجوّية والفضائية (NASIC) التابع لسلاح الجوّ الأمريكي لسنة 2013 بشأن





 المحخون الإجمالي يتألفَ من نحو 280 رأساً حربياً وهو يزيد بيطه
US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile :المصادرن الأي Threat, various years; US Air Force Global Strike Command, various documents; US Central Intelligence Agency, various documents; US Defense Intelligence Agency, various documents; US Department of Defense, Military and Security Developments Involving the People's Republic of China, various years; International Institute for Strategic Studies, The Military Balance 2018 (London: Routledge, 2018); H. M. Kristensen, R. S. Norris, and M. G., McKinzie, Chinese Nuclear Forces and US Nuclear War Planning (Washington, DC: Federation of American Scientists/Natural Resources Defense Council, 2006), and «Nuclear Notebook,» Bulletin of the Atomic Scientists, various issues; Google Earth (authors' estimate).

## VI

شانون ن. كايل
هانس م. كريستنسِن


 بالثدريج حجم مخزونها من الأسلحة النووية إضافة إلى توسيع بنتها الأماسية لإنتاج رؤوس حربية نووية.

## إنتاج الموادّ الانشططارية لأغراض عسكرية

'يُتقَد أنّ الأسلحة النووية الهندية معتمدة على البلوتونيوم. كان إنتاج البلوتونيوم يتمّ في مركز بهابْها للبحوث الذرّية (BARC) في ترومباي بمومباي بواسطة المفاعل الحراري سيروس الذي كان



> عسكرية في مركز بهابْها(1).

تخطّط الهند لبناء ستّة مفاعلات توليد سريعة بحلول ثلاثينيـيات القرن، وهو ما سيزيد إلى حذّ بعيد قدرة الهند على إنتاج البلوتونيوم الذي يمكن استخديندامه في صنع أسلحة (2). ويجري بناء

International Panel on Fissile Material (IPFM), «Facilities: Reprocessing Plants,» 12 February 2018.
M. V. Ramana, «A Fast Reactor at Any Cost: The Perverse Pursuit of Breeder Reactors in India,» Bulletin (2) of the Atomic Scientists (3 November 2016).

مفاعل مولّد سريع نـموذجي أوّلي (PFBR) غير مشـمول بضـمـانات بقـدرة 500 ميغـاواط كهربائي في مجمّع مركز أنديرا غاندي للبحوث النرية (IGCAR) في كالْباكام بولاية تاميل نادو . ويُتوقَّع دخول المفاعل المولّد النموذجي الأوّلمي الخخدمـة في منتصف عـام 2018 بعد معـاناته من عـد
 (FRFCF)


المنشأة الخخدمة بحلول عام 2022 (4)
تعكف الهند حاليأ على زيـادة قدراتها في مجال تخصيب اليورانيوم. وهي تُواصِل تخصيب اليورانيوم في منشأة الطرد المـركزي الغـازي الصغيرة في مصنع راتيهاللي للموادّ النـادرة بالقرب
 بحرية. كما بدأت الهند ببناء منشأة تخصيب جـديد بالطرد النـازي المركزي على نطاق

 تخصيب اليورانيوم في الههند مدفوع بخطط لبناء مفاعلات دفْع بحرية جـديدة. لكن يمكن من الناحية النظرية استخلدام اليورانيوم عالمي التخصيب الذي يتمّ إنتاجُه في المنشآت في صنع أسلحة نوويّة حرارية أو انشطارية

الطائرات

تشكّل الطائرات أنضـج مكوّن في القـدرات الهجومية النوويّة الهـندية. وذُكر أنّ سـلاح الـجوّ
 وتسري تكهّنات على نطاق واسع بأنّه ريّما يكون للطائرة الحربية القاذفة للقنابل جاغوار IS دور إيصال نووي أيضاً (8).
«Plan to Make 6 N-reactors Operational by 2039,» Deccan Herald, 5/11/2017.
«HCC to Construct Fuel Processing Facility at Kalpakkam,» 7 August 2017, and World Nuclear News, (4) «India Awards Contract for Fast Reactor Fuel Cycle Facility," 8 August 2017.
D. Albright and S. Kelleher-Vergantini, India's Stocks of Civil and Military Plutonium and Highly

Enriched Uranium, End 2014 (Washington, DC: Institute for Science and International Security, 2015).
A. Levy, «India is Building a Top-secret Nuclear City to Produce Thermonuclear Weapons, Experts Say,» (6) Foreign Policy ( 16 December 2015).
G. Kampani, «New Delhi's Long Nuclear Journey: How Secrecy and Institutional Roadblocks Delayed (7) India's Weaponization,» International Security, vol. 38, no. 4 (Spring 2014), pp. 94 and 97-98.
S. Cohen and S. Dasgupta, Arming without Aiming: India's Military Modernization (Washington, DC: (8) Brookings Institution Press, 2010), pp. 77-78, and India Defence Update, «SEPECAT Jaguar is India`s Only Tactical Nuclear Carrying and Ground Attack Aircraft,» 13 December 2016.

بموجب برنامج تطوير القذائف الموجهة المتكاملة الذي بدأ في سنة 1983، طوّرت مؤسسة البحث والتطوير الدفاعي (DRDO) الهندية عائلتَي قذائف بالستية برّية وذات قدرة نوويّة: عائلة


 سريع نووي، وقد استحوذت بدرجة كبيرة على دور الإيصال النووي المسنَّ إلى القذيفة بريئفي.
 ذات القدرة النووية لأوّل مرّة في عام 2007.
أغني II قذيفة بالستية نقّالة على سكك الحديد، ذات مرحلتين وتعمل بالقود الصلب ويمكنها
 تحت سيطرة قيادة القوّات الاستراتيجية (SFC)، وهي الهيئة المسؤولة عن ممارسة القيادة والسيطرة التشغيلية على الأسلحة النووية في البلاد. ويظهر أنّ أغني II تعاني مشكـلات تقنية؛ وبحسب التقديرات العـائدة إلى سنة 2017، نُشر أقلَّ من 10 منصّات إطـلاقلو(9). فني 4 أيار/مايو 2017،
 مسؤولون في وزارة الدفاع الهندية على سبب الفشّل (10).
 أُدخلت الخدمة في سنة 2011، لكنّ تقديرات ذكرت في عام 2017 انّنه نُشر أقلَّ من 10 منصّات
 لقذيفة أغني III في أثناء مناورة تدريب مستخدمين. واختيرت القذيفة عشوائياً من مجموعة قذائف

تعمل الهند على تطوير قذيفتين بالستيتين أبعد مدى، أغني IV وأغني i-V، وهما ستمنحان
 على الطرق وذات المرحلتين ومدى يتجاوز 3500 كم للتطوير وتجارب الاستخداء اليام واختبرت قيادة

US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat (9) (Wright-Patterson Air Force Base, OH: NASIC, 2017), p. 25.
R. Pandit, «Trial of Agni-II Ballistic Missile Fails: Sources,» Times of India, 4/5/2017.

US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat. (11) «India Successfully Test Fires Nuclear Capable Agni-III Missile off Odisha Coast,» New Indian (12) Express, 27/4/2017.

القوات الاستراتيجية قذيفة أغني IV بنجاح في 2 كانون الثاني/يناير 2017، وكانت سادس تجربة !إطلاق ناجحة لهذه القذيفة(13).
أعطت منظّمة البحث والتطوير الدفاعي (DRDO) الأولوية لتطوير القذيفة أغني V نقّالة على الطرق وذات الثلاث مراحل ومدى يتخطّى 5000 كم. وخلافاً لقذائف ألغني الألخا لأخرى، أغني م V
 وفي 18 كانون الثاني/يناير 2018، خضعت قذيفة أغني V لتجربة إطلاق للمرّة الثانية من حاوية مختومة وُضعت على شاحنة في مجمّع موقع التتجارب المتكامل في جزيرئ

 أغني V منذ عام 2012 C (15 لـ لكن يتعيّن إخضاع القذيفة لتجارب تحليق إضافية كئيرة قبل إدخالها الخدمة.

تُواصِل الهند برنامج تطوير تكنولوجي لناقلة عائدة ذات رؤوس متعلّدة فردية التوجيه (MIRV).

 VI في انتظار الموافقة، لكنّها قد تبدأ مرحلة التجارب قريباً في سنة 2018.
القذائف ذات القواعد البحرية

 بقذائف بالستية كجزء من مشروع سفن ذات تكنولوجيا متقدّمة يمتدّ أربعة عقود. أطلقت الهند غوّاصتها الأولى أريهانت ذات المحرّك النووي والمصنّعة محليّياً في سنة 2009، وأُدخلت الخدمة بشكل رسمي في 2016(17) وذكرت تقارير إخبارية هندية في كانون الثاني/يناير
T. S. Subramanian, «Agni-IV Test a «Grand Success»,» The Hindu, 2/1/2017.
S. Aroor, «New Chief of India's Military Research Complex Reveals Brave New Mandate,» India (14) Today, 13/7/2013.
S. K. Gurung, «India Successfully Test-fires Nuclear-Capable Agni-5 Ballistic Missile,» Economic (15)

Times, 18/1/2018.
R. Basrur and J. Sankaran, «India's Slow and Unstoppable Move to MIRV,» in: M. Krepon, T. Wheeler (16) and S. Mason, eds., The Lure and Pitfalls of MIRVs: From the First to the Second Nuclear Age (Washington, DC: Stimson Center, 2016), pp. 149-176.
P. Dinakar, «Now, India has a Nuclear Triad,» The Hindu, 18/10/2016.

2018 أنْ أريهـانت أُخرجـت من الخـدمة لـمدّة 10 شهور كتنفيذ إصـلاحـات بـعدمـا أصـاب مقصورةَ الدفع ضرر شديد لتسرّب المياه عندما تُركت كُوّة مغتوحة خطأُ في أثناء مغادرتها الميناء(18). وأُطلقت

 إطلاقها في سنة 2022 ${ }^{20}$. ${ }^{(20)}$

الغواصـة أريهـانت مـجهَّزة بمنظومة إطلاق عـمودي من أربـة أنابيـب، وستحمل ما يصل إلى 12 قذيفة بالستية K-15 (وتُعرف أيضاً باسـم B05) ذات مرحلتين ومدى يبلغ 700 كم. وزعمت
 قذائف لكلّ أنبوب إطلاق)، لكنّ المركز الوطني كلاستخبارات الجوّية والفضائية النابع لسلاح الجوّ الأمريكي لـم يأتِ على ذكر أنابيب إطلاق إضافية في غواصة ثاطـي لتهـديدات القذائف البالستية والانسيـابية(21). وفي تشرين الثاني/نوفمبر 2015، أجرتي قيادة القوات الاستراتيجية ومؤسسة البحث والتطوير الدفاعي تجربة قذف تحت الماء لقذيفة وهمية من الغواصة أريهانت كما ذُكر، لكن لغاية آخر سنة 2017، لـم تُجر تجربة الإطلاق الأولى لقذيفة

$$
\text { K-15 من غواصة }{ }^{\text {22 }} \text {. }
$$

تعمل مؤسسة البحث والتطوير الدفاعي على تطوير قذيفة بالستية تُطلق من البحر ذات مرحلتين
 حمل أربع قذائف K-4 على الأكثر، لكنّ الغوّاصة أريغات ستكون قادرة على حمل ثماني قذائف. وفي 17 كانون الأوّل/ديسمبر 2017، أخفقت تجربة إطلاق قذيفة K-4 من منصّة مغمورة في خليّ

D. Peri and J. Joseph, «INS Arihant Left Crippled After «Accident» 10 Months Ago,» The Hindu, (18) 8/1/2018.
F. S. Gady, "The Indian Navy's Second Nuclear-Powered Ballistic Missile Submarine was Quietly (19) Launched in November,» The Diplomat, 13/12/2017.
S. Unnithan, «A Peek into India’s Top Secret and Costliest Defence Project, Nuclear Submarines,» India (20) Today, 10/12/2017.
Indian Defence Update, «India's $2^{\text {nd }}$ Nuclear Submarine «INS Aridhaman» to be Deadlier than INS (21) Arihant,» 27 December 2016, and US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat.
Indian Defence News, «Confirmed: First Ejection Test of K-15 (B-05) SLBM from INS Arihant SSBN,» (22) 28 November 2015.
S. Jha, «India's Undersea Deterrent,» The Diplomat, 30/3/2016, and US Air Force, National Air and (23) Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat, p. 33.
M. Pubby, «Setback for Indian Missile Programme: Two Failures in a Week, Submarine Version Stuck,» (24) The Print, 24/12/2017.
 البحث والتطوير الدفاعي حالياً على تطوير قذيفة بالستية تُطلق من الغواصات (SLBM)، تسمّى ذK-5، ويُتوقَّع أن يتجاوز مداها 5000 كم، وأعلنت خططأُ لتطوير قذائف (SLBM) تسمّى K-5، وهي
ذات ملى أبعل(26".

للقذيفة بريئفي II نموذج بحري ذو قدرة نوويّة وهو القذيفة دهانوش التي تُطلَّق من ظهر سفينة.

 دورية ساحليتين من فئة سوكانا في القاعدة البحرية القريبة من مدينة كروار على الساحل الهندي

الغربي.

## القذائف الانسيابية

تعمل مؤسسة البحث والتطوير الدفاعي منذ سنة 2004 على تطوير قذيفة بالستية سرعتها دون






 أنّ القذيفة نيربهاي قادرة على حمل رؤوس نووية(30.
H. K. Rout, «Maiden Test of Undersea K-4 Missile from Arihant Submarine,» New Indian Express, (25) 9/4/2016.
Unnithan, «A Peek into India’s Top Secret and Costliest Defence Project, Nuclear Submarines,» and (26) Jha, «India's Undersea Deterrent».
Y. Mallikarjun, «Dhanush Missile Successfully Test-fired from Ship,» The Hindu, updated 3 November (27) 2016, and US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat.
T. S. Subramanian, «Nirbhay Missile Test «an Utter Failure»,» The Hindu, 21/12/2016, and H. K. Rout, (28) «DRDO's Cruise Missile Project Nirbhay on Verge of Closuren,» New Indian Express, 23/12/2016.
Indian Ministry of Defence, Press Information Bureau, «DRDO Conducts Successful Flight Trial of (29) «Nirbhay» Sub-sonic Cruise Missile,» 7 November 2017.
R. Pandit, «India Successfully Tests its First Nuclear-Capable Cruise Missile," Times of India, (30) 8/11/2017, and F. S. Gady, «India Successfully Test Fires Indigenous Nuclear-Capable Cruise Missile,» The Diplomat, 8/11/2017.

## الجدول الرقم (6 ـ 7)

القوّات النووية الهندية، كانون الثاني/يناير 2018

| عدد الرؤوس الحربيةت) | حصيلة الرؤوس الحربية (ا | (كم)(المدى | اللنشـر الأولى | عدد منصات الإطلاق المنتئرة | النوع/ <br> (التــمية الأمريكية/الهندية) |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 48 |  | 48 |  |  | ط |
| 32 | 1 $\times 1$ قنبلة | 1850 | 1985 | 32 | 2000H |
| 16 | 1× قنبلة | 1600 | 1981 | 16 | IS جاغوار |
| 60 |  |  |  | 60 | فذائف بالستية تُطلِ من البرّ |
| 24 | $1 \times 12 \mathrm{kt}$ | 250 | 2003 | 24 | بريثفي 11 |
| 20 | $1 \times 10-40 \mathrm{kt}$ | أكبر من 700 | 2007 | 20 | أغني |
| 8 | $1 \times 10-40 \mathrm{kt}$ | أكبر من 2000 | 2011 | 8 | II أغني |
| 8 | $1 \times 10-40 \mathrm{kt}$ | أكبر من 3200 | 2014 | 8 | أغني |
| 0 | $1 \times 10-40 \mathrm{kt}$ | أكثر من 3500 | (2018) | 0 | IV أغني |
| 0 | $1 \times 10-40 \mathrm{kt}$ | أكّكر من 5200 | (2020) | 0 | V أغني |
| 16 |  |  |  | 14 | قذائف بالستية تُطلق من البحر |
| (1)4 | $1 \times 12 \mathrm{kt}$ | 400 | (2013) | 2 | دهانوس |
| (12) | $1 \times 12 \mathrm{kt}$ | 700 | (2018) | ${ }^{(3)}(12)$ | ${ }^{6} \mathrm{~K}$ K-15 (B05) |
| 0 | $1 \times 10-40 \mathrm{kt}$ | 3500 | . | ${ }^{(3)}(4)$ | K-4 |
| . | . | - | . | . | قذائف انسيابية |
| .. | . | (أكبر | .. | . | ' '2'ALCM نيربهاي |
| ${ }^{(b)} 140$ _ 130 |  |  |  |  | المجموع |

. . = بيانات غير متاحة أو غير صالحة؛ ( ) = الرقم غير مؤكَّد؛ kt = كيلوطن، ALCM = قذيفة انسيابية تُطلَّق من الجوّ. (أ) ذُكر مدى الطائرة لأغراض توضيحية فقط، لأنّ المدى الفعلي للمهمّة يعتمد على طريقة التحليق وعلى حمولة الأسلحة. ربّما تُخفَّض حمولات القذائف لتصل إلى مداها الأُصىى.

 أن تصل الحصائل إلى 40 كيلوطن. ولا يوجد دليل من مصدر مفتوح يفيد بأنّ الهند طورت رؤوساً حربية نوويّة حرارية ذات مرحلتين.
(ج) الطائرات والقذائف على اختلاف أنواعها ذات استخدامات مزدوجة. تحمل منصاتُ إطلاق القذائف الانسيابية أكثر

 (د) هناكُ طائرات حربية أخرى تاذفة للقنابل ربّما يكون لها دور نووي ثانوي، منها Su-30MKI.


 بالستية أريهانت INS. يمكن لككلّ أنبوب إطلاق أن يحتوي إما على 3 قذائف K-15 K- في حاوية قذائف ثلائية أو قذيفة
 إطلاق، وللقذيفة K-4 أربع منصّات وذلك استناداً إلى المركز الوطني للاستخبارات الجوية واللضضائية التابع لسلاح الجوّ الأمريكي.

 اللازمة للقذائف البالستية المتوسّطة المدى أغني III الحالية وأغني IV المستقبلية، وهو ما يجعل إجمالي المخزون 130ـ 140 رأسأ حربياً. Indian Ministry of Defence, annual reports and press releases; International Institute for Strategic: المصادر Studies, The Military Balance 2018 (London: Routledge, 2018); US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat, various years; Indian news media reports; «Nuclear notebook,» Bulletin of the Atomic Scientists, various issues (authors' esitmates).

## القوّات النووية الباكستانية VII

```
شانون ن. كايل
وهانس م. كريستنسِن
```

تُواصِل باكستان إعطاء الأولوية لتطوير ونشُر أسلحة نوويّة ومنظومات إيصال حديثة لتكون جزءاً من (وضعية الردع الطيفي الشامل" إزاء الهند. ويُقتَّر بأنه كان في حوزي
 الأسلحة النوويّة الباكستانية ستتعاظم بدرجة كبيرة في العقد القادم، مع أنّ تقديرات الزيا الزيادة في أعداد الرؤوس الحربية متفاوتة كثيرألי.

 (X
 قدرتها على إعادة معالجة الوقود النووي المستهلكَ، بمعنى فصل البلوتونيوم بطريقة كيميائية
 الجديدة في معهد باكستان للعلوم والتكنولوجيا (PINSTECH) بالقرب من مدينة روالْبندي.
T. Dalton and M. Krepon, A Normal Nuclear Pakistan (Washington, DC: Stimson Center and Carnegie (1)

Endowment for International Peace, 2015), and H. M. Kristensen and R. Norris, «Pakistani Nuclear Forces, 2016,» Bulletin of the Atomic Scientists, vol. 72, no. 6 (October-November 2016), pp. 368-376.
S. Burkhard, A. Lach, and F. Pabian, «Khushab Update,» Institute for Science and International Security, (2) Report, 7 September 2017.

وشُّيّدت منــأة أكبر لإعادة المـعالجة في محجمّع تشـاشـمـا للطاقة النووية في البنجاباب، وربّمـا
صارت عاملة (3)
تُجرى عمليات تخصيب اليورانيوم في منشأة الطرد المركزي في مجمّع مختبرات خان البحثية (KRL)
 قدرة باكستان على إنتاج اليورانيوم العالي التخصيب (HEU) اللازم لصنع أسلحة نووية مـحلدودة لمحدودية مواردها الطبيعية من اليورانيوم الطبيعي الـي

الطائرات

على الأرجح أنّ الطائرات التي أُسند إليها دور إيصال نووي هي طائرات ميراج التابعة لسلاح التجوّ الباكستاني. واستُخدمت الطائرة ميراج III في اختبارات التحليق التطويرية للقذيفة الانسيابية رعد ذات القدرة النـووية والتتي تُطلق من الـجوّ، في وقت يُعتقد أنّه أُسند إلى الـى الطائرات Mirage V دور توجيه ضربات بقنابل نووية مدفوعة بالجاذبية (6).
تُواصِل باكستان حيازة طائرات من نوع ثندر JF-17، وهي طائرة حربية خفيفة متعدّدة المهام قليلة التكلفة يتمّ إنتاجها بالتعاون مع الصين لتحلّ مححلّ طائراتها الهرمة من نوع ميراج تقارير عن عزم سلاح الجوّ الباكستاني على دمج قذيفة رعد الانسيابية ذات القدرة المزدوجة والتي تُطلق من الجوّ (انظر أدناه) مع الطائرة JF-17، مع أنّه لـم يتّضح إن كان ذلك يعني إسناد دور إيصال نووي إلى هذه الطائرة".
اشترت باكستان 40 طائرة حربية F-16A/B من الولايات المتّحدة في ثُمانينيات القرن الماضي. وتحـّثتت تقـارير غير مؤكَّدة عن تعديل باكستان بـعضـاً من هـذه الطـائرات لتتولّى دور إيصال نووي(8)
D. Albright and S. Kelleher-Vergantini, «Pakistan’s Chashma Plutonium Separation Plant: Possibly (3)

Operational,» Institute for Science and International Security, Imagery Brief, 20 February 2015.
C Cartwright and K. Dewey, «Spin Strategy: Likely Uranium Facility Identified in Pakistan,» Jane's (4) Intelligence Review, vol. 28, no. 11 (November 2016), pp. 48-52.
International Panel on Fissile Material (IPFM), «Pakistan May be Building a New Enrichment Facility," (5) IPFM Blog, 16 September 2016.
P. Kerr and M. B. Nikitin, Pakistan's Nuclear Weapons, Congressional Research Service (CRS) Report (6) for Congress RL3248 (Washington, DC: US Congress, CRS, 2016), p. 7.
R. Fisher, «JF-17 Block II Advances with New Refuelling Probe,» Jane's Defence Weekly (27 January (7) 2016), and U. Ansari, «Despite Missile Integration, Nuke Role Unlikely for Pakistan's JF-17,» Defense News, 7/2/2013.
Kristensen and Norris, «Pakistani Nuclear Forces, 2016». لـدزيد من التحليل لدور الطائرةF-16، انظر: لـ،


 ويجري تطوير نموذج أبعد مدى للقذيغة شاهين ـ ا 1، وهو شاهين ـ أـأ.
تنشر باكستان نوعين من القذائف البالستية المتوسّطة المدى (MRBM) وذات القدرة النوويّة: القذيفة غوري (حتف ـ 5) النقّالة على الطرق وعاملة بالوقود السائل، ويبلغ مداها 1250 كم؟؛

 إطلاق في 2015 (10) . يبلغ المدى المعلَّن للقذيفة 2750 كم، وهو ما يجعلها يألها أكبر المنظومات التي اختبرتها باكستان مدى حتّى الساعة.
 وذات قدرة نوويّة، تسمّى أبابيل، وهي معتمدة على هيكل ومحرّكات شات شاهين - 3 التي تعمل بالوقود الصلب(11). وفي 24 كانون الثاني/يناير 2017، أعلنت باكستان نجاح تانيا تجربة الإطلاق الأولى للقذيفة أبابيل والتي هدفت إلى (التحقّق من البراميترات التصميمية والتقنية المتنوّعة لنظام

 ويجري تطويرها لـ ([ضمان] إمكان بقاء قذائف باكستان البالستية في بيئة الدفاع الصاروخيا المتنامي في المنطقة|(BMD) اللازمة لنشر قذائف مجهزَة بـ(MIRV) كإجراء مضادّ لنظام الدفاع الصاروخي البالستي المرتقب في

US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat (9) (Wright-Patterson Air Force Base OH: NASIC, 2017), p. 25.
Pakistan Inter Services Public Relations, «Shaheen 3 Missile Test,» Press Release PR-61/2015-ISPR, (10) 9 March 2015.
(11) مجمّع الدفاع الوطني (ويسمّى أيضاً مجمّع التطوير الوطني أو مركز التطوير الوطني) وهينته الإشرافية، وتسمى

Threat Initiative, «National Defence Complex,» updated 27 September 2011.
Pakistan Inter Services Public Relations, Press Release PR-34/2017-ISPR, 24 January 2017.
(13) المصلر نفسه.
S. Tasleem, «No Indian BMD for no Pakistani MIRVS,» Stimson Center, Off Ramps Initiative, Paper, (14)

2 October 2017.

تعطي باكستان الأولوية لتطوير قذائف قصيرة المدى وذات قدرة نورئ نوية، ويظهر آنّها مخصَّصة

 تقليدية خاطفة ولكنن محدودة على الأراضي الباكستانية باستخخدام قوّات منتشرة على الخطورط الأمامية (15).

نشرت باكستان نوعين من القذائف البالستية ذات المرحلة الواحدة والتي تُطلَق من البرّ، وهما قادران على إيصال رؤوس حربية نوويّة صغيرة الحجم منخفضية القوّة، إضافة إلى إيصال رؤوس



 على نموذج محسّن يبلغ مداه 70 كمّ ا17).

## القذائف الانسيابية ذات القواعد البحرية

 الثالوث النووي الهندي بتطوير قوّة نوويّة بحرية. وأعلنت في 9 كانون الثاني/يناير 2017 أنّها أجرت بنجاح تجربة الإطلاق الأولى لقذيفة انسيايية تُطلق من الغوّاصات (SLCM)، اسمها بابير - 3، 3 من من

 تحميلها على غوّاصات في الخدمة حالياً في البحرية الباكستانية من فئة أغوستا التي تعمل بالديزل
والكهر باء (199).
M. Ahmed, «Pakistan's Tactical Nuclear Weapons and Their Impact on Stability,» Carnegie Endowment (15) for International Peace, Regional Insight, 30 June 2016, and J. Sankaran, «Pakistan’s Battlefield Nuclear Policy: A Risky Solution to an Exaggerated Threat,» International Security, vol. 39, no. 3 (Winter 2014-2015), pp. 118 151.
U. Ansari, «Pakistan Holds Parade after 7-Year Break,» Defense News, 24 March 2015, and A. Haroon, (16) «Pakistan Test Fires Hatf-IX,» Dispatch News Desk (26 September 2014).

Pakistan Inter Services Public Relations, Press Release PR-344/2017-ISPR, 5 July 2017.
Pakistan Inter Services Public Relations, Press Release PR-10/2017-ISPR, 9 January 2017.
F. H. Khan, "Going Tactical: Pakistan's Nuclear Posture and Implications for Stability," : انظر مُـلا (19) Institut Français des Relations Internationales (IFRI), Proliferation Papers, no. 53, September 2015, p. 41.

وفي عام 2012، كلّفت باكستان قيادة قوّة استراتيـجية بحرية لتكون پالوصيّ على قدرة توجيه البلاد ضربة ثانية)|"(20) ولم يتّضـح إن كانت البحرية الباكستانية طوّرت بنية أساسية للقيادة والسيطرة لإدارة قوّة نووية معتمدة على الغواصات أو ترتيبات وصاية على الرؤوس التحربية النووية المنتشرة في دورية(21).

## القذائف البالستية التي تُطلَت من البرّ والجوّ

إضافة إلى القذيفة الانسيابية التي تُطلَق من البحر (SLCM) بابور ـ 3، تواصل باكستان تطوير نوعين من القذائف الانسيابية ذات القدرة النووية كجزء مكمّل لسعيها لوضعية ردع كامل. الأول القذيفة بـابور ـ 2 التي يبلغ مداهـا 700 كم نـموذج مـحسَّن للقذيفة الانسيابية التي تُطلَقَ من الأرض (GLCM) بابور (حتف ـ 7)، وهي تتميّز بـخصائص تصـميم الشبـحي.
 (حتفـ ـ 8) التتي تزعـم باكستان إمكان تحميلها برؤوس حربية تقليدية أو نووية، ويبلغ مداها أكثر من 350 كمه وهمي خضعت لسبع تجارب تـحليق منذ عام 2007 (23). ومـع أنّ التجارب الأوّلية أُجريت باستتخدام طائرة ميراج III تابعـة لسلاح الـجوّ الباكستاني،
 2017، كشُفت باكستان عن نـموذج قـذيفة انسيابية (ALCM) مطوَّر، وهو رعد ـ 2 وذُكر أنّه بعيد المدى (25).
R. Iskander, Murky Waters: Naval Nuclear Dynamics in the Indian Ocean (Washington, DC: Carnegie (20) Endowment for International Peace, 2015), p. 17.
A. Panda and V. Narang, «Pakistan Tests New Sub-launched Nuclear-Capable Cruise Missile: What (21)
Now?,» The Diplomat, 10/1/2017.

Pakistan Inter Services Public Relations, Press Release PR-482/2016-ISPR, 14 December 2016.
Pakistan Inter Services Public Relations, Press Release PR-16/2016-ISPR, 19 January 2016.
Fisher, «JF-17 Block II Advances with New Refuelling Probe».
B. Khan, «Pakistan Officially Unveils Extended Range Ra’ad 2 Air-Launched Cruise Missile,» Quwa (25)

Defence News and Analysis Group, 23 March 2017.

$$
\text { القوّات النووية الباكستانية، كانون الثاني/يناير } 2018 \text { ـ 8 8) }
$$


.. = بيانات غير متاحة أو غير صالحة؛ ( ) = الرقم غير مؤكَّد؛ ALCM = قذيفة انسيابية تُطلق من الجوّ؛ GLCM = قذيفة انسيابية تُطلق من الأرض؛ MIRV = ناقلة عائدة ذات رؤوس متعلّدة فردية التو جيه؛ MRV = ناقلة عائدة ذات رؤوس متعدّدة؛ SLCM = قذيفة انسيابية تُطلق من البحر؛ kt = كيلوطن. (أ) ذُكر ملى الطائرة لأغراض توضيحية فقط، لأنّ المدى الفعلي للمهمّة يعتمل علي طريقة التحليق وعلمي حمولة الأسلحة. ربّما تُخفَّضُ حمولات الِّ القذائف لتصل إلى مداها الأقصى. (ب) حصائل اللؤوس الحربية النوويّة الباكستانية غير معلومة. لكيّ التجارب التِ النوريّة التي أُجريت في سنة 1998 أظهرت أنّ الحصائل يمكن أن تصل إلى 12 كيلوطن. ربّما أُوخلت في الخدمة رؤوس حربية معزَّزة حصيلتها أكبر في وقت لاحتِ. ولا يوجد دليل من مصدر مفتوح يفيد بأنّ باكستان طوّرت رؤوساً حربية نوويّة حرارية ذات مرحلتين. (ج) الطائرات والقذائف على اختلاف أنواعها ذات امتخدامات مزدوجة. ويمكن لُمنصّات إطلاق القذائف الانسيابية حمل أكثر من قذيفة. وهذا التقدير يفترض وجود رأس حربي واحد في المتوسّط لكلّ منصّة إطلاق. لكنّ الرؤوس الحربية ليست متششرة على المنضات وإنما في مرافق تخزين منفصلة. (د) تحدّثت تقارير غير مؤكَدة عن تعديل باكستان بعضاً من الطائرات الحربية F-16 الأربعين التي اشتُريت من الولايات المتّحدة في ثمانينيات القرن الماضي لتمتولّى دور إيصال أسلحة نوريّة. (ه) ربّما يمكن إعادة تحميل بعض منصّات الإطلاق بالقذائف مرّة واحلدة أو أكثر .
 ( (ز) لـم يتضَح إن كان للقذيفة شاهين ـ 3 التسمية ذاتها لشاهين ـ ـ 2. (ح) ذكرت التقوات المسلّحة اللباكستانية أنّ القذيفة "قادرة على إيصال رؤوس حربية متعدّدة") باستخدام تكنولوجيا الناقلات العائدة ذات الرؤوس المتتعدّدة الفردية التوجيه.
 والفضضائية التابع لسلاح الجوّ الأمريكي (NASIC). (ي) القذيفة بابور 2، التي الختُبرت لأوّل مرّة في 14 كانون الأوّل/ديسمبر 2016، نموذج هطوّر للقذيفة بابور الأصلية الانسيابية التي تُطلَق من الأرض (ك) أُجريَّ اختبار الإطلاق الأوّل على القذيفة الانسيابية بابور ـ 3 التي تُطلَّ من البحر باستخدام منصّة مغمورة في 9

$$
\text { كانون الثاني/يناير } 2017 .
$$

Pakistani Ministry of Defence; various documents; US Air Force, National Air and Space Intelligence : المصادر Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat, various years; International Institute for Strategic Studies, The Military Balance 2018 (London: Routledge, 2018), and «Nuclear Notebook," Bulletin of the Atomic Scientists, various issues (authors' estimates)

## القوّات النووية الإسرائيلية VIII

## شانون ن. كايل

وهانس م. كريستنسِن

لا تزال إسرائيل متمسّكة بسياستها القديمة، وهي عدم تأكيد حيازتها أسلحة نوويّة أو نفي ذلك رسمياً"). وكمثل الهند وباكستان، لم تكن إسرائيل يوماً طرفاً في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية
(معاهدة عدم الانتشار) لسنمة 1968 (2).
تشير وثائتق حكومية أمريكية وإسرائيلية نُزعت عنها السرية إلى أنّ إسرائيل بدأت بيناء مخزيون





 «Israel,» in: H. Born, B. Gill and H. Hänggi, SIPRI, Governing the Bomb: Civilian Control and Democratic Accountability of Nuclear Weapons (Oxford: Oxford University Press, 2010).

$$
\begin{equation*}
\text { للاطلاع على ملخّصى وعلى تفاصيل أخرى عن (NTP)، انظر الدلحق (أ)، القسـم } 1 \text { في هذا الكتاب. } \tag{2}
\end{equation*}
$$

A. Cohen, The Worst-kept Secret: Israel's : للاطلاع على تاريخ برنامج الأسلحة النووية لدى إسرائيل، انظل (3) (3) Bargain with the Bomb (New York: Columbia University Press, 2010).
«Government has No Plans to Close Aging Dimona Nuclear Facility," Times of Israel, 19/9/2017.
International Panel on Fissile Material (IPFM), Global Fissile Material Report 2015: Nuclear Weapon (5) and Fissile Material Stockpiles and Production (Princeton, NJ: IPFM, 2015), p. 26.

|  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| عدد الرؤوس الحربية | الوضع | الحمولة (كغ) | المدى (كم) | النوع |
| . |  | طائرات) |  |  |
| 30 | 205 طائرات في المخزون، ويُعتقد أنّ بعضها مؤهّل لإيصال أسلحة نوويّة | 5400 | 1600 | $\begin{array}{r} \text { F-16A/B/C/D/I } \\ \text { فالكون } \end{array}$ |
| $\cdots$ |  | قذائف بالستية ذات قواعد برّية) |  |  |
| 25 | سنة 25 قذيفة؛ نُشرت لأول مرّة في | 1000 - 750 | 1800 - 1500 | أريحا 2 |
| 25 | أصبحت عاملة لأولّ مرّة في الأعوام <br>  بالتدريج محلّ أريحا 20 | 1300 - 1000 | أكبر 4000 | أريحا 3 |
| $\cdots$ |  | قذائف انسيابية |  |  |
| . | تتحدّث شائعات عن تسليع الغوّاصات دولفن التتي تعمل بالُديزل والكهرباء بقذائف انسيابية نوويّة تُطلَ من البحر، لكنّ المسؤولين الإسرائيليين ينكرون هذه المزاعمب | . | . | . |
| (3) 80 | المجموع |  |  |  |



القذائف لبلوغ المدى الأقصى.
(ب) ربما يكون لبعض طائرات F-15I الإسرائيلية الـ 25 دور إيصال نوويّ بعيد المدى أيضاً.


$$
\text { إيصال حمولة تزن } 775 \text { كغ مسافة } 4000 \text { كم. }
$$

(د) بحسب تقدير سيبري التقريبي، تخزّن إسرائيل 80 رأساً حربياً. لكن هناك شكوكا كثيرة في حجم الترسانة النووية
الإسرائيلية وقدرات رؤوسها الحربية.
A. Cohen, The Worst-kept Secret: Israel's Bargain with the Bomb (New York: Columbia University : المصادر Press, 2010); A. Cohen and W. Burr, «Israel Crosses the Threshold,» Bulletin of the Atomic Scientists, vol. 62, no. 3 (May-June 2006); A. Cohen, Israel and the Bomb (New York: Columbia University Press, 1998); D. Albright, F. Berkhout, and W. Walker, SIPRI, Plutonium and Highly Enriched Uranium 1996: World Inventories, Capabilities and Policies (Oxford: Oxford University Press, 1997); IHS Jane's Strategic Weapon Systems, various issues; International Institute for Strategic Studies, The Military Balance 2018 (London: Routledge, 2018); S. Fetter, «Israeli Ballistic Missile Capabilities,» Physics and Society, vol. 19, no. 3 (July 1990); «Nuclear Notebook,» Bulletin of the Atomic Scientists, various issues (authors’ estimates).

يُقدَّر أنّ لدى إسرائيل نحو 80 سلاحاً نووياً (انظر الجدول الرقم (6 ـ 9))، منها نحو 30 قنبلة
 نوف الجوّية جنوب تل أبيب. ويمكن إيصال بقية الأسلحة الخمسين بقذائف بالستية ذات أرضية. تضمّ ترسانة إسرائيل قذائف أريحا 2 البالستية المتوسّطة المدى ذات المـيّ المرحلتين وعاملة





 تعمل بالديزل والكهرباء من فئة دولفن بقذائف انسيابية تُطلق من البحر ومسلّححة برؤوس نوويّة، وهو ما يمنح إسرائيل قدرة توجيه ضربة ثانية من البحر ـ لكنّ المسؤولين الإسرائيليين يصرّون على


 محلّ غواصات دولفن الثلاث الأولى التي سُلتّمت في أواخر تسعينيات القرن الماضي (10). وستدخل الغواصات الجديدة الخدمة بدءاً بعام 2027.
J. O’Halloran, ed., «Jericho Missiles,» IHS Jane's Weapons: Strategic, 2015-16 (Coulsdon: IHS Jane's, (6) 2015), p. 53.
(7) المصدر نفسه.
A. Ben David, «Israel Tests Jericho III Missile,» Aviation Week and Space Technology (22 July 2013). (8)
B. Opall-Rome, «Israeli Navy Backs Netanyahu's Submarine Scheme,» Defense News, 19 April 2017. (9)

Reuters, «Deutschland beteiligt sich finanziell an U-Booten für Israel,» [Germany participates (10) financially in submarines for Israel], Der Spiegel, 23/10/2017.

## القدرات العسكرية النووية الكورية الشمالية IX

```
شانون ن. كايل
وهانس م. كريستنسِن
```

تدير جمهورية كوريا الشُعبية الديمقراطية (كوريا الشُماليّة) برنامجاً نشطاً لكنّه شديد الغموض
 الرقم (6 ـ 10)). هذا التقدير منيّي على حسابات كمّية الئية البلوتونيوم التي رتّما فصلتها كوريا الشّماليّة



 وسرعتها(1). وأشارت الصور الصناعية التي التقطتها أقمار صناعية تجارية والصوار التيار الحرارية إلى أنّ المختبر الكيميائي الإشعاعي في (YNSRC) ربّما يواصل العمل بشكل متقطّع لفصل البلوتونيوم من قضبان الوقود المستهِلَك(2).


(1) Yonhap News Agency, «North Korea has 50 kg of Weapons-grade Plutonium: Seoul’s De- : انظر مثّلا fense White Paper,» 11 January 2017, and D. Albright and S. Kelleher-Vergantini, «Plutonium, Tritium and Highly Enriched Uranium Production at the Yongbyon Nuclear Site,» Institute for Science and International Security, Imagery Brief, 14 June 2016.
J. Bermudez [et al.], «North Korea’s Yongbyon Facility: Probable Production of Additional Plutonium (2) for Nuclear Weapons,," 38 North, US-Korea Institute, 14 July 2017.
Kyodo News Agency, «North Korea Confirms Restart of Plutonium Processing,» Japan Times, 17/8/2016. (3)

التخصيب كمادّة انشطارية للتغلّب على القيود المفروضة على مخزونها المـحدود من البلوتونيوم المفصول. لكن لا يُعرف إن كانت فعلت ذلك. زد على ما تقدّم آنّه لا يُعرف الكثير عن مـخزون كوريا الشماليّة من اليورانيوم العالي التخصيب ولا عن قدرتها على تخصيبب اليورانيوم(4). وفي 3 أيلول/سبتمبر 2017، أجرت كوريا الشمالية تتجربتها النووية السادسة في موقع التجارب بونغي ري تحت الأرض شمال شرق البلاد(5). وعقب إجراء التجربة، صرّح معهد الأسلحة النووية الكوري الشمـالي أنّ الحدث كان تجربة ناجحة لقنبلة هيدروجينية يمكن إيصالها بقذيفة بالستية عابرة للقارّات (ICBM) (6) لوبناء على أدلّة غير مباشرة، يرى بعض المعلّقين أنّ زعم كوريا الشمهالية
 إلى استحالة الحكم بأنّ كوريا الشمالية اختبرت تصميماً لسلاح من نوع آخر، كجهاز مركّب معريّ معزّز أو حتّى جهاز انشطلاري ضخـم وحسب لعدم اكتشاف مخلّفلات إشعاعية تميّز التفجير الحراري

النووي
وكانت كوريا الشمالية قد أجرت تجاربس نووية في ذلك الموقع قبل ذلك في تشرين الأوّل/ أكتوبر 2006، وفي أيار/مايو 2009، وفي شباط/فبراير 2013، وفي كانون الثاني/يناير وفي أيلول/


## القذائف البالستية

تعكف كوريا الشماليّة على زيادة قوّة القذائف البالستية لُديها وتحديثها، وهي مؤلّفة من عشرة أنواع مُنتَجة مححلّيًا لمنظومات قصيرة، ومتوسّطة، ومتوسّطة أبعل مـلى، وهي إمّا منتشرة أو قيد التطوير. ويُعتقَد أيضاً أنّها تطوّر قذيفة بالستية عابرة للقارّات (ICBM) ونقّالة على الطرق وقذائف

Albright and Kelleher-Vergantini, «Plutonium, Tritium and Highly Enriched Uranium Production at the (4) Yongbyon Nuclear Site,» and S. Hecker [et al.]. North Korean Nuclear Facilities After the Agreed Framework, Working Paper (Stanford, CA: Freeman Spogli Institute for International Studies, Stanford University, 2016).

القسم XI في هذا الفصل .
Korean Central News Agency, «DPRK Nuclear Weapons Institute on Successful Test of H-bomb for (6)
ICBM,» 3 September 2017.
J. Lewis, «Welcome to the Thermonuclear Club, North Korea!,» Foreign Policy (4 September : انظر مثلا) 2017).
G. Dominguez, «North Korea Conducts its Sixth and Largest Nuclear Test,» Jane's Defence Weekly (13 (8)

September 2017), p. 6.
V. Fedchenko and R. Ferm Hellgren, «Nuclear Explosions, لـمعرفة المـزيد عن التـجارب السابقة، انظر (9)

1945-2006,» in: SIPRI Yearbook 2007; V. Fedchenko, «Nuclear Explosions, 1945-2009,» in: SIPRI Yearbook 20I0; V. Fedchenko, «Nuclear Explosions, 1945-2013,» in: SIPRI Yearbook 2014, and V. Fedchenko, «Nuclear Explosions, 1945-2016,> in: SIPRI Yearbook 2017.

باللستية تُطلَق من الغواصات (SLBM). وفي عام 2017، أجرت كوريا التُمـاليّة 20 تجربة صاروخية، مقارنة بـ24 تجربة في عام 2016. لكنّ أربعة من أنواع القذائف السبعة المختتبرة في عام 2017 خضعت لتجارب سابقة



 تصميم وإنتاج سلاح نووي عمالني يمكن إيصاله بقذيفة بالستية (20) .ل وفي إصدار عام


 عن شكوك على الخصوص في القدرة التشغيلية للبؤوس الحربية على القذائف البعيدة المدىى.



 الصهر والاستهداف وقابلية مركبة معاودة الدخول للبقاء|(2018(15).

## القذائف البالستية المتوسّطة والمتوسّطة ذات المدى الأبعد

بافتراض أنّ كوريا الشمالية قادرة على إنتاج رأس حربي صغير كفاية، يخمّن بعض المراقيبين بأنّ حجم هواسونغ 7 المتوسّطة المدى، واسمها نودونغ أيضأن، ومداها ووضعها

James Martin Center for Nonproliferation Studies, North Korea Missile Test Database, 30 November (10) 2017.
وأجرت كوريا الشُمالية تجربة إضافية في عام 2017، لكن لا يُعرف نوع القذيفة.

Korean Central News Agency, «Kim Jong-Un Makes New Year Address,» 1 January 2018.
J. Warrick, E. Nakashima, and A. Fifield, «North Korea Now Making Missile-Ready Nuclear Weapons, (12) US Analysts Say,» Washington Post, 8/8/2017.
B. Park, «2016 Defense White Paper Estimates North Korea has 50kg of Plutonium,» Hankyoreh, (13) 12/1/2017.
«N. Korea Still Needs Time to Perfect Re-entry Technology: S. Korea Vice Def Min,» Reuters, 13 (14) August 2017.
I. Ali, «US General Says North Korea Not Demonstrated All Components of ICBM,» Reuters, 30 (15) January 2018.

النظام الذي يرجَّح إسناد دور إيصال نووي إليه(16). يستند تصـميم نودونغ إلى قذيفة سكود العائدة إلى الحقبة السوفياتية، وهي قذيفة بالستية ذات مرحلة واحدة وعاملة بالوقود اللسائل، وذات مدى الـى يقدَّر بأنّه يتجاوز 1200 كم. وقد أجرت قيادة القوّة الصـاروخية الاستراتيجية للىى الجيش الكوري الشمالي خمس تجارب إطلاق على قذائف نودونغ في عام 2016(17). لكن لمٌ تُجرَ أيّ تجارب في في عام 2017.

طوّرت كوريا الشـمالية القذيفة هواسونغ 9 ذات المرحلة الواحدة وعاملة بالوقود الـمائل، وتسمّى نظام سكود ER (مدى مطوَّل). يعتمد نظام سكود ER على القنيفة هواسونغ 6 (نموذج سكود سي) ومع جسـم مطوَّل لحمـل وقود إضـافي، ويقدَّر بأنّ مداهـا 1000 كـمّ (18). وفي 6 آذار/مـارس 2017، أجريـت أربـع تجارب إطلاق في وقت واحـد على سكود ER من مـجمّع سوهي لإطـلاق الأقمار
 خامسة في الانطلاق (20). حلّقت القذائف نحو 1000 كم وسقطت في بحر اليابان، على مسافة 350 كم تقريباً من جزيرة هونشو اليابانية(21). أثارت التجربة في اليابان مخاوف من كون كون كوريا الشمالية تطوّر قدرة على إطلاق وابل من القذائف القـادرة على إربالك نظم الدفاع الصـاروخي البالستي في
اليابان، وهذا يشمل النظم التي لم تُتشر بعد(22).

القذيغة هواسونغ 10، وتسمّى موسودان أو BM-25، ذات مرحلة واحدة وتعمل بالوقود اللسائل،
 عسكري في عام 2010. بدأت تجارب الإطلاق في عام 2016 وأخفقت مرّات عديدة(23). ولـم ترد
M. Fitzpatrick, «North Korea Nuclear Test on Hold?,» Shangri-La Voices, International انظر مثـل) (16) Institute for Strategic Studies, 27 May 2014.
(17) الظّاهر أنّ ثلاثاً من هذه التتجارب كانت ناجحة، لكـّ قذيغتين انفـجرتا (الأولى في تموز/يوليو 2016 والثانية
 Missiles, South Korea and US Say,» CNN, 3 August 2016.
US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat (18) (Wright-Patterson Air Force Base, OH: NASIC, 2017), pp. 18 and 25.
J. Bermudez and J. Liu, «North Korea's Sohae Satellite Launching Station: Scud-ER Launch Site (19) Visible; Activity at Vertical Engine Test Stand,» 38 North, US-Korea Institute, 17 March 2017.
D. Schmerler, «Did North Korea Test a Fifth Missile Last Week?," NK News, 16 March 2017.
P. Hancocks and B. Westcott, «North Korea Fires Four Missiles into the Sea of Japan,» CNN, 7 March (21) 2017.
M. Rich, «North Korea Launch Could be Test of New Attack Strategy, Japan Analysts Say,» New York

Times, 6/3/2017.
R. Savelsberg and J. Kiessling, «North Korea’s Musudan Missile: A Performance Assessment,» 38 (23)

North, US-Korea Institute, 20 December 2016.
أجرت كوريا 8 تجارب إطلاق لنظام Musudan في عام 2016. لم يحكم سوى على تتجربة واحدة بأنّها ناجحة. وفي التتجارب الأخرى، انفجرت القذائف لحظة إطلاقها أو بعدها بوقت وجيز.

أخبار عن إجراء تجارب تحليق للقذيفة موسودان في عام 2017، ووضعية برنامج تطوير هذه القذيفة غير واضحة.






 في الشُهر السابق وفشُلت كلها





 السابقة، أُطلقت هذه القذيفة من مركبة نصب/نقل وليس من منصّة إسمنتية، وهذا يشير إلى مستوى

جاهزية تشغيلية أعلى (31).
Y. Yi, «Hwasong-12 a Stepping Stone in North Korea’s ICBM Development,» Hankyoreh, 16/5/2017, (24) and R. Savelsberg, «A Quick Technical Analysis of the Hwasong-12 Missile," 38 North, US-Korea Institute, 19 May 2017.
M. Elleman, «North Korea’s Hwasong-12 Launch: A Disturbing Development,» 38 North, US-Korea (25) Institute, 30 August 2017.
P. Felstead and N. Gibson, «North Korea Fires New Missile to 2000 Km Altitude," Jane's Defence (26) Weekly (24 May 2017), p. 8.
A. Panda, «Exclusive: North Korea Tested its New Intermediate-range Ballistic Missile 3 Times in April (27) 2017,» The Diplomate, 3/6/2017.
Elleman, «North Korea’s Hwasong-12 Launch: A Disturbing Development,» and P. Felstead and N. (28) Gibson, «North Korean IRBM flies over Japan,» Jane's Defence Weekly (6 September 2017), p. 5.
A. Fifield, «North Korean Missile Flies over Japan Escalating Tensions and Prompting an Angry (29) Response from Tokyo,» Washington Post, 28/8/2017, and J. McCurry, «Trump and Abe Vow to Increase Pressure after North Korea Fires Missile over Japan,» The Guardian, 29/8/2017.
«North Korea Fires Second Missile over Japan,» BBC News, 15 September 2017.
C. Graham, D. Boyle, and N. Connor, «North Korea Fires Second Missile over Japan as US Tells China (31) and Russia to Take «Direct Action»,» Daily Telegraph, 15/9/2017, and A. Panda, «North Korea Shows Increased Operational Confidence in the Hwasong-12 IRBM," The Diplomat, 17/9/2017.

تعـل كوريا الشـمـالبة على تطوير قذيفة بوكوكــيونغ 2 (بولاريـس 2، وKN-15 بحـيب تسمية وزارة الدفاع الأمريكية)، وهي نموذج يُطلق من البّرّ للقذيفة الباباستّية التي تُطلِّق من البحر


 1 اجزءأ من جهد لتحسين قابلية نظمها البالستية ذات القدرة النووية للبقاء، على اعتبار أنّ إطلاق الثذائف العاملة بالوقود الصلب أسرع من إطلاق القذائف العاملة بالوتو دا السائل، وأتها تحتاج إلى


## التذائف البالستية ذات المدى العابر للقارّات

 المدى يمكنها إيصال رأس حربي نووي إلى أمداف في الولايات المتّحدة القارّية. ومي سعت فير فير السنين الأخيرة للتطوير المتسلسل لمنظومات صاروخية كيرة ازازداد مداها باططراد وازدادت قدراتها في الإيصال تعيداً.
كانت هواسونغ 13 (KN-08 بحـبـ تسمية وزارة الدفاع الأمريكية) أؤل لفيفة كثفت عنيا كوريا الشمالية بمثابة سلاح نقال على الطرق من ثلاتْ مراحل وذي مدى عابر للقارّاتات في استعراض عسكري أقيم في نيسان/أبريل 2012، مع أنّ بعض المحتلين غير الحكوميين رأوا أنّ القنائف
 للغاية، علماً بآنها لم تخضع لأيّ تجربة إطلاق لغاية نهاية سنة 2017.





US Air Force, National Air and Space Intelligence Center (NASIC), Ballistic and Cruise Missile Threat, (32) p. 25.
P. Felstead and N. Gibson, «North Korea Tests Trump with Ballistic Missile Launch,» Jane's Defence (33) Weekly (22 February 2017), p. 16, and BBC News, «North Korea Confirms «Successful» New Ballistic Missile Test,> 21 May 2017.
A. Panda, «It Wasn't an ICBM, but North Korea's First Missile Test of 2017 is a Big Deal,» The (34) Diplomat, 14/2/2017.
M. Schiller and R. Kelley, «Evolving Threat: North Korea's Quest for an ICBM,» Jane's Defence (35) Weekly (18 January 2017), p. 24.

[^10]في عام 2014، الأولى في 4 تموز/يوليو، والثانية في 28 تموز/يوليو. وفي كلتا التجربتين، أُطلقت القذيفة في مسارات مرتفعة لتحاشي التتحليق فوق اليابان، وبلغ الارتفـاع الأقصى للأولى 2800 لانـي

 10400 كم، اعتماداً على حمولتها وعلى مسار تحليقها (3)

تطوّر كوريا الشمالية قذيفة بالستية عابرة للقارّات (ICBM) ذات مرحلتين، اسمها هواسونغ 15







 نووي فائق الحّجم وقادر على ضرب كامل أراضي الولايات المتّحدة") وهو "يحقّق هدف إكمال نظام الأسلحة الصاروخية|(42) .



 خـلال عـام. واستناداً إلى تقرير إعلامي في عـام 2017، خلَّصت وكالة الاستخبارات الدين الدفاعية
J. Schilling, "What's Next for North Korea's ICBM?," 38 North, US-Korea Institute, 1 August 2017. (38) D. Wright, «North Korean ICBM Appears Able to Reach Major US Cities,» All Things Nuclear blog, (39) Union of Concerned Scientists, 28 July 2017.
D. Wright, «Re-entry of North Korea’s Hwasong-15 Missile,» All Things Nuclear blog, Union of (40) Concerned Scientists, 7 December 2017.
M. Elleman, «North Korea's Third ICBM Launch,» 38 North, US-Korea Institute, 29 November 2017, (41) and Wright, Ibid.
Korean Central News Agency, «DPRK Gov't Statement on Successful Test-fire of New-Type ICBM,» (42) 29 November 2017.
W. Broad and D. Sanger, «How US Intelligence Agencies Underestimated North Korea,» New York (43) Times, 6/1/2018.
Wright, «Re-entry of North Korea's Hwasong-15 Missile,» and Elleman, «North Korea»s Third ICBM (44) Launch».

الأمريكية إلى أنّ كوريا الشمالية ستتمكّن من إنتاج ״قذيفة باللستية عابرة للقارّات موثوق بها وذات قدرة نووية" في مرحلة ما في عام 2018. وكان الوسط الاستخباري الأمريكي قد خمّن سابقاً أنّه لن يكون لدى كوريا الشُمالية قدرة قذيفة بالستية عابرّة للقارّات موثوق بها حتّى عام 2020 على أقلى تقدير (45. وأشـر نائب وزير الدفاع الكـوري الجنوبي سوه تشو سوك في إفادته في آب//أغسطس
 تكنولوجيا مركبة معاودة الدخول الللازمة لنظام إيصـال قذيفة بعيد المدىى (46")
القذائف البالستية التي تُطلَق من الغواصات

تطوّر كوريـا الشـمـالية قذيفة بالستية تُطلَق مـن الـغواصـات (SLBM) اسـمهـا بوكوكسيونغ 1 (بولاريس 1، وKN-11 بحسب تسمية وزارة الدفاع الأمريكية). اعتُمد تصميم ذو مرحلتين وعامل بالوقود الصلب الآن بعد فشل التجارب الأولى باستخدام قذيفة عاملة بالوقود السائل (47). وعقب سلسلة محاولات فاشلة، أجرت كوريا الشمالية في آبَ/أغسطس 2017 أوّل تجربة إطلاق ناجحة تحت الماء للقذيفة بوكوكسيونغ 1 من غواصة تجارب! (48). وفي عام 2017، أجرت كوريا الشمالية سلسلة تجارب قـذف ناجحة تحـت المـاء ـ أي تجارب صُمّمـت نتقييم نظم حفظ الثبات وعملية قذف القذيفة من أنبوب إطلاق مغمور ـ لكنّها لم تُجر أيّ تجاربِ تحليق للقذيفة(49). ويخمّن أكثر
 قوّة (SLBM) عاملة وبنائها ونشرها. غير أنّ الصـور التي التقطتها أقمار صناعية تجارية لحوض سنى في سينو بـدءاً بتشرين الثاني/نوفمبر 2017 أظهرت أنّ كوريا الشمالية ولية تبني غواصـي قادرة على إطلاق (SLBM)(50) ومع انتهاء ذلك العام، دفعت المحخاوف من التقدّم التقني الذي أحرزته كوريا الشمالية نحو امتلاك قدرة (SLBM) الولاياتِ المتّحدة واليابان وكوريا الجنوبية إلى !إجراء مناورات عسكرية لتحقّب منصّات إطلاق قذائف الغواصات لدى كوريا الشمالية(51".

[^11]| 4, |  |  |  | (01-0z) ${ }_{\text {c, }}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Ts 5 ¢-6m-1 (11-NY) | . | . | าก์์ <br>  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | 00021 | . | $9102^{\circ}$ <br>  |  |
|  | 0058-0008 | 0001-00sı |  |  |
| rimorett (0z-NY) | 00L9 00001 | 005-0001 |  |  |
|  | ${ }^{15}$ | . |  <br>  |  |
|  | Oos¢ ${ }^{-005 t}$ | 0001 |  <br>  |  |
|  | !sion 0008 | (0001) |  |  |
|  | 0001 | . |  <br>  |  |
|  | ${ }^{0001}$ | ${ }^{\text {oos }}$ |  |  |
| -1m- 4 (fors) | ! | 0001 |  |  |
|  |  |  |  |  |
| $\mathrm{rrab}_{4}$ | $1 \mathrm{ran}^{2}\left(\mathrm{c}^{4}\right)$ | 1rame (s) | $1 \mathrm{r}^{102}$ | oreferminer |
|  |  |  |  |  |

-(saleulisa ، sioyme) sanss! snouba



 (2) (2) $8661^{\circ}$ ( $\dot{(1) \text { ) }}$ 的

和 (i) (1) $\cdots=$ = $=$ "

## المخزونات العالمية من الموادّ الانشطارية وإنتاجها، 2017 X

موريتز كوت، ضيا ميان وبافِل بودفيغ
الفريق الدولي المعني بالمواد الانسطارية

لا غنى عن المواد التي يمكنها إدامة تفاعل متسلسل انشطاري متفجّر في جميع أنواع المتفجرات


 (انظر الجدول الرقم (6 ـ 11) والبلوتونيوم المفصول (انظر الُجدول الرقم (6 ـ 12) )، بما في ذلك


 التي قُدْمت إلى الوكالة الدولية للطاقة الذرّية (IAEA) بـُّأن المخزونيات المدنية واليورانيوم العالي التخصيب، وهي تتيح بيانات لغاية آخر سنة 2016. يبدأ إنتاج كلّ من اليورانيوم العالي التخصيب والبلوتيني اليونيوم باليورانيوم الطبيعي. يتكوّن اليورانيوم

 غازية في العادة. إذا كان اليورانيوم مخصَّباً بنسبة تقلّ عن 20 بالمئة (بنسبة 3 ـ 5 بالما بالمئة في العادة)، يسمى اليورانيوم المتدنّي التخصيب (LEU)، وهو مناسب للاستخلدام في مفاعنلاتلات الطاقة. يكون اليورانيوم عالي التخصيب عندما يكون مخضَباً بـ U-235 بنسبة 20 بالمئة على الأقلّ؛ وهذا الديا أدنى تركيز
 الصالح لصنع سلاح في العادة بالنظير U-238 بنسبة تغوق 90 بالمئة. ويتمّ إنتاج البلوتونيوم في

المفاعلات النوويتّ بتعريض U-238 للنيوترونات وفصله كيميائياً بعد ذلك عن الوقود المستهلكَك في

 (Pu-239) لتدنّي الـحرارة الناتجة من الاضمححلال الإشعاعي للجُسيمات ألفانـا وعـادة ما يحتوي


 على غرار سلاح من الجيل الأول. ونشير إلى أنّ جميع الدول التي لديها صناعناعة نوويّة مدنية تمتلك بعض القدرة على إنتاج مواذ انشطارية يمكن استخدا الامها في صنع أسلحة.
الجدول الرقم (6 ـ 11)

المخزونات العالمية من اليورانيوم العالي التخصيب، 2017

(أ) أغلب هذه المادّة مخصًّبة بالنظير U-235 بنسبة 90 ـ 93 بالمئة، وهي مادّة تعتبر عموماً صالحة لصنع أسلحة. وقد


 الانتشطارية ومخزوناتها في الصين.
(ج) أبلغت فرنسا الوكالةَ الدولية للطاقة الذرّية عن امتلاكها 4.8 أطنان من اليورانيوم العالي التخصيب المخصصص لأغراض مدنية لغاية آخر سنة 2016. المفترض أنّه يورانيوم عالي التخصيب بنسبة 93 بالمئة وصالح لصن



 سلاح أدنى مما افقُرض سابقاً. (د) 'يُتقد أن الهند تنتج يورانيومأَ علالي التخصيب (بنسبة 30 ـ 45 بالمئة) لاستخدامه كوقود للمفاعلات البحرية. والتقدير المبيّن عائد إلى اليورانيوم العالي التخصيب بئلي بنسبة 30 بالمئة. (ه) (ه) ربما حصلت إسرائيل من الولايات المتّحدة على نحو 300 كيلوغرام من اليورانيوم العالي التخصيب الذي يصلح لصنع أسلحة في سنة 1965 أو قبلها.
 العالي التخصيب توقّف بالكامل في عام 1988 . لكن ربّما واصلي




 التخصيب المخصّص لأغراض مدنية.





 اليورانيوم العالي التخصيب المحتغظ به وقوداً للمفاعلات البحثية.



 يورانيوماً عاني التخصيب. (ي) المجاميع مدوَرة إلى أقرب 5 أطنان.
International Panel on Fissile Materials (IPFM), Global Fissile Material Report 2015: Nuclear : المصادرب) Weapon and Fissile Material Stockpiles and Production (Princeton, NJ: IPFM, Dec. 2015).
H. Zhang, China's Fissile Material Production and Stockpile (Princeton, NJ: IPFM, Dec. 2017).

الصين:
International Atomic Energy Agency (IAEA), Communication Received from France Concerning :فرنسا its Policies Regarding the Management of Plutonium, INFCIRC/549/Add.5/21, 29 September 2017, and S. Philippe and A. Glaser, «Nuclear Archaeology for Gaseous Diffusion Enrichment Plants,» Science and Global Security, vol. 22, no. 1 (2014), pp. 27-49.
H. Myers, «The Real Source of Israel's First Fissile Material,» Arms Control Today, vol. 37, no. 8 إسرائــلـ (October 2007), p. 56, and V. Gilinsky and R. J. Mattson, «Revisiting the NUMEC Affair,» Bulletin of the Atomic Scientists, vol. 66, no. 2 (March - April 2010).

المـملكة المتتحدة: British Ministry of Defence, «Historical Accounting for UK Defence Highly Enriched Uranium,» March 2006, and Office for Nuclear Regulation, «Annual Figures for Holdings of Civil Unirradiated Plutonium as at 31 December 2016,» 2017.

US Department of Energy (DOE), Highly Enriched Uranium, Striking a Balance: :لولابات المتحدة الأمريكبة A Historical Report on the United States Highly Enriched Uranium Production. Acquisition. and Utilization Activities from 1945 through September 30, 1996 (Washington, DC: DOE, 2001); Personal communication, US DOE, Office of Fissile Material Disposition, National Nuclear Security Administration; White House, Office of the Press Secretary, «Fact Sheet: Transparency in the US Highly Enriched Uranium Inventory,» 31 March 2016, and C. W. Irons, «Status of Surplus HEU Disposition in the United States,» Institute of Nuclear Materials Management, $5^{\text {th }}$ Annual Meeting, Atlanta, 26 July 2016. Non-nuclear weapon states: IAEA, IAEA Annual Report 2016 (Vienna: IAEA, 2017), Annex, Table A4, p. 123.
الجدول الرقم (6 ـ 12)

المخخزونات العالمية من البلوتونيوم المغصول، 2017

| مخزون مدني (آطنان)(1) | وضع الإنتاج العسكري | المخزون العسكري (أطنان) | الدولة |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 0.04 | توثّف في 1991 | $2.9 \pm 0.6$ | الصين |
| (لا 65.4 يتضّن 16.3 مملوكة لأجانب) | توقّف في سنة 1992 | $6 \pm 1.0$ | فرنسا |
| $0.6$ |  | - | (ألمانيا |
| $6.4 \pm 3.5$ | مستمرّ | $0.58 \pm 0.15$ | الهند(\%) |
| (يتضّن 0.4 تحت الضمانات) |  |  |  |
|  | مستمرّ | $0.9 \pm 0.13$ | (3) إسرائيل) |
| 47.0 | - | - | اليابان |
|  | مستمّر" | 0.04 | كوريا الّْمحالِّة) |
| - | مستهر" | $0.28 \pm 0.09$ | باكستان |
| 57.2 | توقّف في سنة 2010 | $128 \pm 8$ <br> (40 ليست متاحة للأسلحة) | روسيا |
| 110.3 | توقّف في سنة 1995 | 3.2 | المملكة المتّحدة) |
| - | توقّف في سنة 1988 | 87.8 | الو لايات المّتحدة) |
| 2.3 | - | - | دول أخرى (ب) |
| نحو 290 | ( | نحو 230 (89 ليست متاحة للأسل | (1) المحموع) |



 (MOX)




 للوكالة الدولية للطاقة النزّية. (د) يُعتقد أنّ إسرائيل لا تالتال تستخدم مفاعل ديمونة لإنتاج البلوتونيوم، لكتنّا ربتما تستخدمه لإنتاج التريتيوم أساساً. وهذا التقدير صالح لغاية آخر سنة 2016.
 البلوتونيوم في سنة 2009، لكتّها استهلكت على الأرجح بعض هذه الماذّة في التجارب النووية التي أجرتها في الأعوام . 2009 -










 الذزيّة

 والخاضع لضمانات الجماعة الأوروبية للطاقة الذزيّة (يوراتوم).







 المادة في صنع أسلحة. لكنّها لـمُ تُوضع تحت ضمانـانـات الوكالة الدولية للطاقة الذّرّية، ولذلك فهي محصيّة مع المواذ العسكرية.

$$
\begin{aligned}
& \text { (ي) نتج هذا التقدير من تقريب كمّيات البلوتونيوم الدعلَّن آنّها (مخزَّنة في أماكن في دول أخرى"، من الكمّيات المعلَّن }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{align*}
& \text { المجاميع مدوَّرة إلى أقرب خمسة أطنا أطنان. } \tag{ك}
\end{align*}
$$

International Panel on Fissile Materials (IPFM), Global Fissile Material Report 2015: Nuclear: المصادر Weapon and Fissile Material Stockpiles and Production (Princeton, NJ: IPFM, 2015). Civilian stocks (except for India): declarations by countries to the International Atomic Energy Agency (IAEA) under INFCIRC/549.
H. Zhang, China's Fissile Material Production and Stockpile (Princeton, NJ: IPFM, 2017).
G. Kessler, «Message to US Preceded Nuclear Declaration by North Korea,» Washington Post,: كوريا الثـمالية 2/7/2008, and S. S. Hecker, «What We Really Know about North Korea’s Nuclear Weapons,» Foreign Afffairs (4 December 2017).

روسيا: Agreement Concerning the Management and Disposition of Plutonium Designated as No Longer Required for Defense Purposes and Related Cooperation (Russian-US Plutonium Management and Disposition Agreement), signed 29 August and 1 September 2000, amended April 2010, entered into force July 2011.

National Nuclear Security Administration (NNSA), The United States Plutonium الولايات المتحدة الأمريكية Balance, 1944-2009 (Washington, DC: NNSA, June 2012).

$$
\text { المنشآت الكبيرة لتخصيب اليورانيوم في كل أنحاء العدلم (6 العالم وقدراتها، } 2017
$$

| القدرة (آلان وحدات الفصل/السنة) (ب) | النخصيب! (1) | الوضع | النوع | أو الموتع المنشأة | الدولة |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 20 | GD | \|استأنفت العمل | مدنية | بيلسانيو | (الأرجتين. |
| 120 | GC | تزيد التدرة | مدنية | ريزندي للتخصيب | البرازيل |
| 2600 | GC | عاملة | مدنية | لانزهو | الصين |
| 2000 | GC | عاملة | مدنية | هانزهونغ (شُانكسي) |  |
| 1050 | GC | عاملة | مدنية | إيميشان |  |
| 230 | GD | عاملة | استخدام مزدوج | هيبينغ |  |
| 7500 | GC | عاملة | مدنية | جورج 2 | فرنسا |
| 4000 | GC | عاملة | مدنية | أورِنكو غروناو | ألمانيا |
| 30-15 | GC | عاملة | عسكرية | راتيهالي | الهند |
| 5-3.5 | GC | عمل محدود | مدنية | ناتنز | إيرانه() |
| .. | GC | عاطلة من العمل\| | مدنية | قم (فوردو) |  |
| 75 | GC | استأنفت العمل | مدنية | () | اليابان |
| 8 | GC | غير مؤكَد | .. | يونغنُبيون) | كوريا الشُمالِّة |


| 5400 | GC | عاملة | مدنية | أورنكو ألْميلو | هولندا |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| . | GC | عاملة | عسكرية | غدوال | باكستان |
| 45-15 | GC | عاملة | عسكرية | كاهوتا |  |
| 4000 | GC | عاملة | مدنية | أنغارسك | روسيا |
| 13300 | GC | عاملة | مدنية | نوفورانّسك |  |
| 3800 | GC | عاملة | مدنية | سيفيرسك |  |
| 7900 | GC | عاملة | مدنية | زيلينوغورسك |  |
| 4700 | GC | عاملة | مدنية | كابينهورس | المملكة المتّحدة |
| 4700 | GC | عاملة | مدنية | أورينكو إيونيس | الولايات المتّحدة) |

(أ) الطرد المركزي الغنازي (GC) هو التكنولوجيا الرئيسية المستخدمة في نصل النظائر لزيادة نسبة النظير U-235 في



 (ج) أعلنُت الأرجنتين في سنة 2015 استيناف الإنتاج في منسأة بيلسانيو لتخصيب اليورانيوم بواني وكانت قد أُغلقت في تسعينيات القرن الماضي الميا





يعادل نحو 3500 إلى 5000 وحدة فصل في ألمي المسنة) لمدّة 10 سنين.
 75000 وحدة فصل في السنة لغاية كانون الأوّل/ديسمبر 2016.
(ز) كشفت كوريا النماليّة منشأة يونغبيو للتخصيب في سنة 2010. لكزّ وضعها التشغيلي غير معلوم.
(ح) تشغّل زيلينوغورسك سلسلة تعاقبية لإنتاج يورانيوم عالي التخصيب لمفاعلها السريع ولوقود المفاعلاعلات البحثية. (ط) أُرجئت خطط بناء منشآت تخصيب جديدة بالطرد المركزي في بايكتون (الشركة الأمريكية للتخصيب، USEC) لأسباب تقنية، وفي إيغل روك (AREVA) لأسباب ماليّة.
Indo-Asian News Service, «Argentina President Inaugurates Enriched Uranium Plant,» Business : المصادر Standard (1 December 2015); H. Zhang, "China's Uranium Enrichment Complex," Science and Glohal Security, vol. 23, no. 3 (2015), pp. 171-190, and H. Zhang, China's Fissile Material Production and Stockpile (Princeton, NJ: International Panel on Fissile Materials, Dec. 2017). Enrichment capacity data is based on International Atomic Energy Agency, Integrated Nuclear Fuel Cycle Information Systems (INFCIS); Urenco website; and International Panel on Fissile Materials (IPFM), Global Fissile Material Report 2015: Nuclear Weapon and Fissile Material Stockpiles and Production (Princeton, NJ: IPFM, Dec. 2015)

المنشآت الكبيرة لإعادة المعالجة في جميع أنحاء العالم، لغاية 2017
تعالج سائر المنشآت المذكورة وقود المغاعلات التي تعمل بالماء الخفيف (LWR)، ما لم يُذكَر خلاف ذلك.

| (السعة التصميمية (طن من المعدن الثقيل/سنة)" | الوضع | النوع | اسم المنشأة أو الموتع | الدولة |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 50 | عاملة | مدنية | منئأة جيوكُوان التجريبية | الصين. |
| 1000 | عاملة | مدنية | UP2 لا هيغ | فرنسا |
| 1000 | عاملة | مدنية | UP3 ها ها |  |
| 100 | عاملة | استخدام مزدوج | كالْبكام (وقود HWR) | الهند) |
| 100 | عاملة | استخدام مزدوج | تارابور (وقود HWR) |  |
| 100 | عاملة | استخدام مزدوج | تارابور - 2 (وقود 2 (HWR |  |
| 50 | عاملة | عسكرية | ترومباي (وقود HWR) |  |
| 100 - 40 | عاملة | عسكرية | ديمونة (وقود HWR) | إسرائيل |
| 200 | تقرّر إغلاقها | مدنية | جاي أن سي توكاي | اليابان |
| 800 | يُزمع بدؤها العمل في 2021 | مدنية | روكاشو |  |
| 150-100 | عاملة | عسكرية | يونغْبيون | كوريا السُماليّة |
| 100-50 | عاملة | عسكرية | تـشانُّا (وقود HWR) | باكستان |
| 40-20 | عاملة | عسكرية | نيلور (وقود HWR) |  |
| 400 | عاملة | مدنية | ماياك آلر تي ـ 1، أوزيرسك | (4) |
| 1500 | تقرّر إغلاهها في 2018 | مدنية | (وقود ماغنوكس) BNFL B205 | المدلكة المتحدة |
| 1200 | تقرر إغلاقها في 2020 | مدنية | (BNFL Thorp |  |
| 15 | عاملة | مدنية | (H-canyon | الولايات المتّحدة |

HWR
(أ) تُّير القدرة التصميمية إلى المقدار الأقصى للوقود المستهلكَ الذي صُمّمت المنشأة لمعالجته، وتقاس بالأطنان من


 نحو 0.4 بالمئة. (ب) تخطّط الصين لبناء منشأة معالجة تجريبية في جويكُوان بقدرة 200 طن معدن ثقيل/سنة.
(ج) كجزء من مبادرة التعاون النوويّ المدني الهندية ـ الأمريكية لسنة 2005، قرّرت الهند عدم فتح أي من منشّآت إعادة
 (د) أعلنت وكالة اليابان للطاقة الذرّرية في 2014 آنها تخطّطط لإغلاق مركز التحكّم بمنشيأة توكاي لإعادة المعالجة، وهو ما يعني من الناحية الفعلية وقف أنشطة فصل البلوتونيوم الأخرى. لكنّها بقيت تعمل في عام 2016 وأنتجت كتيات ضئيلة جدأ من البلوتونيوم.
(هـ) يجري بناء مركز تجريبي اختباري بقدرة 250 طن معدن ثقيل/سنة في زهيليزنوغورسك. ومن المفترض أن يباشر العمل في عام 2018. International Atomic Energy Agency, Integrated Nuclear المصطر: البيانات المتصصلة بالقدرة التصميمية معتمدة علمي Fuel Cycle Information Systems (INFCIS), and International Panel on Fissile Materials (IPFM), Global Fissile Material Report 2015: Nuclear Weapon and Fissile Material Stockpiles and Production (Princeton, NJ: IPFM, 2015).

## 2017 التفجيرات النوويّة، 1945 XI

أجرت جمهورية كوريا الشُعبية الديمقرإطية (كوريا الشُمالية) تفجيرها التجريبي النووي السادس
في 3 أيلول/سبتمبر 2017، عقب تجارب أُجريت في كانون النون الثاني/يناير وفي أيلول/سبتمبر 2016، 2016 وفي شباط/فبراير 2013، وفي أيار/مايو 2009، وفي تشرين الأوّل/أكتوبر 2006 (1) و ومع تفجير عام 2017 هذا، وصل العدد الإجمالي للتغجيرات النووية المسِّجّلة منذ عام 1945 إلى 2058 تفجيراً

## التفجير النووي في أيلول/سبتمبر 2017

عند الساعة 0.3:30 بالتوقيت الكوني المنسَّق (12:00 بالتوقيت المحلّيّي)، أجرت كوري تفجيراً تجريبياً تحت الأرض في منشأُة بونغْيي ري للتجاربا النورية النوية أسفل جبل مانتاب شمال
 هيدروجينية بالستية عابرة للقارّات (ICBM) ونشرت بياناً لمعجهد الأسلحة النووية (NWI) في كورياء الشمالية فصّل مزايا جهاز التفجير (3)
V. Fedchenko and R. Ferm Hellgren, «Nuclear Explosions, : لـلاط (1) 1945-2006,» in: SIPRI Yearbook 2007; V. Fedchenko, «Nuclear Explosions, 1945-2009,» in: SIPRI Yearbook 2010; V. Fedchenko, «Nuclear Explosions, 1945-2013,» in: SIPRI Yearbook 2014, and V. Fedchenko, «Nuclear Explosions, 1945-2016,> in: SIPRI Yearbook 2017.
M. Y. H. Lee, «North Korea's Latest Nuclear Test Was So Powerful It Reshaped the Mountain above It,» (2) Washington Post, 14/9/2017.
Korean Central News Agency, «DPRK Nuclear Weapons Institute on Successful Test of H-bomb for (3) ICBM,» 3 September 2017.

يُعَدّ نشر مناقشة معهد الأسلحة النووية لمزايا جهاز التفجير بعد التجربة تطوّرَاً جديداً، إذْ إنّها أوّل مرّة تُجرى فيها مناقشة بعد التفجير الخامس في أيلول/سبتمبر 2016. ذكر معهد الأسلحة النووية
 بالنجاح. وذكر المعهد أيضاً أنّ كوريا الشممالية أجرت (قياسات تجريبية) للتحقِّق من أداء تصميميم











كلّ الدول التي تمتلك أسلحة حرارية نووية(5).
 خلال سطح الأرض ولم يحدث تسربّ لمووادّ إشعاعية أو أيّ تأثير سلبي في البيئة الإيكولوجية المحيطة!|.

## تحقّق المجتمع الدولي من تجربة كوريا الشماليّة في أيلول/سبتمبر سنة 2016

سعى المجتمع الدولي ـ منظّمات دولية، ودول إفرادية، ومؤسّسات بحثية كثيرة ـ ـللتحقّق من


(4) تحتّد نسبة الانسُطار إلى طاقة الانصهار (أي نسبة الطاقة المتولّدلدة من التـفاعلات الانتُطارية والاندماجية في
 في المقط الذزّي، ولذلك يكون السلاح رأنظف"، في نظر المخطّطين العسكريين. ولذلك أهمّية بالنسبة إلى دارسي خيار الاستخدام التكتيكي للأسلحة النووية.
Korean Central News Agency, Ibid.
US National Academy of Sciences, Technical Issues Related to the Comprehensive Nuclear Test Ban (6)
Treaty (Washington, DC: National Academy Press, 2002), pp. 39-41, and O. Dahlman [et al.], Detect and Deter: Can Countries Verify the Nuclear Test Ban? (Dordrecht: Springer, 2011), pp. 29-76.

معـاهـةُ الحظر الشـامل للتجارب النوويّة (CTBT) لسنة 1996 متعلّدة الأطـراف، وستحظر



 الشماليّة واحدة من هذه الدول الأربع والأربعين، لكنّها لم تصادق على المعاهدة، ولنـلك لا لا تشارك في نظام الرصد الدولي.
استُخدمت البيانات الزلزاليّة المسجَّلة في محطّات المراقبة في شتّى أنحاء العالم لتقدير المّارير زمان


 عن انفجار وليست هزّة أرضية(8). السمة التي تميّز هذه التجربة ألتّ أنّ حصيلتها (انظر أدنا
 وإضافة إلى ذلك، استُخدمت صور الأقمار الصناعية التي التقطها رادار ذو فتحة مصطنعة (SAR)

 الانفجار التجريبي قادت حكومتَي الولايات المتّحلة والصين إلى استنتاج أنهَ حصل انهيار لتجويف الانفجار أو أنفاقهة"
 السيزمية وحدها لا تكفي للقطع بأنّ انفجاراً حصل تحت الأرض تِّ تفجير نوري


(7) لخلاصة وتغاصيل أخرى حول معاهدة الحظر الشـامل للتجارب النوويتة، انظر الملحق (أ)، التسم 1 في هذا

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization, International Data Centre, «Technical Findings,» (8) 7 September 2017.
I. O. Kitov and M. V. Rozhkov, «Discrimination of the DPRK Underground Explosions and their (9) Aftershocks Using the P/S Spectral Amplitude Ratio,» Cornell University Library, Preprint, 5 December 2017. Lee, «North Korea’s Latest Nuclear Test Was So Powerful It Reshaped the Mountain above It».
C. Dill, «North Korea Nuclear Test: «Tunnel Collapse» May Provide Clues,» BBC News, 3 September (11) 2017.

Fedchenko and Hellgren, «Nuclear Explosions, 1945-2006,» p. 553, and Comprehensive Nuclear-Test- (12)
Ban Treaty Organization (CTBTO), «CTBTO Detects Radioactivity Consistent with 12 February Announced North Korean Nuclear Test,» Press release, 23 April 2013.

ترد أنباء عن العثور على آثار الراديوكسينون أو أجزاء إشعاعية نشطة أخرى بعد حادثة عام 2009 أو


 عقب الانفـجـار (13). واكتشفت منظّمة معاهـد

 الحظر الشامل للتجارب النووية ويمكن ربطها بوضوح بتجربة نووية في كوريا الشمالية في أيلول/ سبتمبر 2017)(14) الحظر الـجار

## مناقشة نتائج تجربة أيلول/سبتمبر 2017

لا يصدر عن كوريا الشمالية بيانات بشأن الحصصائل المقرَّرة أو المقاسة لتفجيراتها النوويّة، وهناك




 التفجير 140 كيلوطن بحسب تقدير الحكومة الأمريكية، و120 كيلوطن بحسب تقدير الحكورمة النرويجية، و100 ـ 200 كيلوطن بحسبب تقدير الحكومة السويدية وباحئين جامعيين صينيين عمل كلّ منهم على حدة(17)

Yonhap News Agency, «Traces of Xenon Detected in S. Korea Following N. Korea's Nuke Test,» 8 (13) September 2017.
American Geophysical Union (AGU), Proceedings of the AGU Fall Meeting 2017, New Orleans, 11-15 (14) December 2017.
للاطلاع على مناقشَة مفصًّلة للنوكليدات المشتَة ذات الصلة بمعاهدة الحظر الثـامل لنتجارب النووية ولإجراءات
L. E. De Geer, «Radionuclide Signatures for : منظّمة معاهدة الحظر الششامل للتجارب النووية لاكتشافها وتحليلها، انظر الظا

Post-explosion Environments," in: ed. V. Fedchenko, SIPRI, The New Nuclear Forensics: Analysis of Nuclear Materials for Security Purposes (Oxford: Oxford University Press, 2015), pp. 128-155.
(15) لمزيد من التفاصيل عن سعة الموجة الداخلية، انظر الموقع الإلكتروني J United States Geological Survey، [http://www.usgs.gov](http://www.usgs.gov).
(16) انظر الجذول الرقم (6 ـ 15)، و2017: Incorporated Research Institutions of Seismology, «Special Event: North Korean Nuclear Test,» 23 January 2018.
A. Panda, «US Intelligence: North Korea’s Sixth Test Was a 140 Kiloton «Advanced Nuclear» Device,» (17)

The Diplomat, 6/9/2017; NORSAR, «Large Nuclear Test in North Korea on 3 September 2017,» 3 September 2017; University of Science and Technology of China (USTC), «North Korea`s 3 September 2017 Nuclear Test Location and Yield: Seismic Results from USTC,» [n.d.], and Swedish Defence Research Agency (FOI), «Nuclear Weapons Test in North Korea,» Press release, 11 September 2017.





 تحليل الآثار النشطة ـ وعلى التحديد الجُسيمات الجزئية المشّةّ ـ المتلازمة مع التغجير ليتبيّن نوعه بالتفصيل (19).

الحصيلة التفجيرية للـجهاز المـجرَّب منسجمة مـع أنواع الأسلحة الثلاثة المذكّورة أعلاه



 الولايات المتّحدة، وهو تفجير آيفي كينغ التجريبي في 16 تشرين الثاني/نوفيري النير 1952، 195 نحو
 في تفجير تحت الأرض من دون فيود على الحجم والوزن أسهل من تصميم رأس حربي منمنم حصيلته 10 ـ 20 كيلوطن الارضن

## العدد المقدَّر للتفجيرات النووية، 1945 ـ 2017





 تجارب أجرتها فرنسا والاتّحاد السوفياتي والولايات المتّحدة لأغراض السلامة، بصرف النظر
J. Lewis, «Welcome to the Thermonuclear Club, North Korea!,» Foreign Policy (4 Septem-: انظر مثلأ) ber 2017).
De Geer, «Radionuclide Signatures for Post-explosion Environments,» pp. 128-155.
C. Hansen, Swords of Armageddon, vol. 5 (Sunnyvale, CA: Chukelea Publications, 2007), p. 473.

$$
\begin{equation*}
\text { المصدر نفسه، ص } 96 \text { ـ } 97 . \tag{20}
\end{equation*}
$$

R. Kelley, «North Korea’s Sixth Nuclear Test: What Do We Know So Far?,» SIPRI Expert Comment, (22) 5 September 2017.

عن الحصيلة، وعمّا إذا كانت ناجمة عن تفجير نووي أم لا لا23. لكنّه لا يتضمّنّ تجارب دون
 أجرتها الولايات المتّحدة (من عام 1963) والاتّحاد السوفياتي (من عام 1965) لدواع اقتصاريا وادية
 التجارب الأمريكية.
 رصده القمر الصناعي الأمريكي Vela 6911 في أيلول/سبتمبر 1979 كان مؤشَراً على تجربة سلان
 التأكيد(25)
أُطلقت مبـادرات لوقف اختياري وقانوني لإجـراء التـجـارب، فالتزم الاتّتحاد السوفياتي والمملكة المتّحدة والولايات المتّحدة بوقف اختياري للتجارب بين تشرين الثاني/نوفمبر 1958 وأيلول/سبتمبر 1961. وفي 10 تشرين الأوّل/أكتوبر 1963، سرى مفعول معاهدة الحظر الجزئي للتجارب النوويّة (PTBT) لسنة 1963، وهي تحظر إجراء تفجيرات نوويّة في الجوّ وفي
 لإجراء التجارب بين آب/أغسطس 1985 وشباط/فبراير 1987. والتزم الاتَحاد السوفياتي أيضأ

 للتجارب النووية (CTBT) في 24 أيلول/سبتمبر 1996. والتزمت فرنسا بوقف اختيارياري مشابهابه بين نيسان/أبريل 1992 وأيلول/سبتمبر 1995. وستحظر المعاهدة، التي لم تصبح نافذة بعد، إجراء أيّ تفجير نووي(27).
(23) تُعرّض أجهزة نووية متطوّرة إلى حدّ ما في وضع يحاكي حصول حادثة في اختيار سالومة أو تجربة سلامة. يُدمُّر
 منها. وأجرت المملكة المتَّحدة أيضاً تجارب سا(مة كثيرة، لكنّها غير مدرَجة في الجدول الرقم (6 ـ 16). (24) أجرى الاتّتحاد السوفياتي تجارب متزامنة على ها يصل إلى 8 أجهزة في 23 آبى/أغسطس 1975 وفي 24 تشرين الأوّل/أكتوبر 1990 (آنخر تجربة سوفياتية).
L. Weiss, «Flash from the Past: Why An Apparent Israeli Nuclear Test in 1979 Matters Today,»Bulletin (25) of the Atomic Scientists (8 September 2015).
(26) الهند وباكستان وروسيا والمملكة المتّحدة والولايات المتّحدة من جملة الدول الأطراف في المعاهدة. للاطلعع


على قاثدة كاملة بالدول الأطراف، انظر الملحق (أ)، القسبم I في هذا الكتاب.

بيانات عن التفجير النوويّ الذي أجرته كوريا الشماليّة، 3 أيلول/سبتمبر 2017

| سعة الموجة الداخلية) | هـامش الخطا(ب) | خطّ الطول | خطّ العرض | الوقت الأصلي (UTC) | (1) المصدر |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $6.07 \pm 0.1$ | (4) ${ }^{\text {(1) }}$ ك $\times 6.7$ | $129.0760^{\circ} \mathrm{E}$ | $41.3256^{\circ} \mathrm{N}$ | 03:30:06.09 $\pm 3.7$ | ${ }^{(2)}$ IDC |
| 6.3 | $\cdots$ | $129.1{ }^{\circ} \mathrm{E}$ | $41.3{ }^{\circ} \mathrm{N}$ | 03:29:59.0 | CEME |
| 6.3 | (9) | $129.030^{\circ} \mathrm{E}$ | $41.332^{\circ} \mathrm{N}$ | 03:30:01.760 | NEIC |
| 6.3 | . | $129.1{ }^{\circ} \mathrm{E}$ | $41.3^{\circ} \mathrm{N}$ | 03:30:00 | IES CAS |
| 5.7 | . | $129.080^{\circ} \mathrm{E}$ | $41.302^{\circ} \mathrm{N}$ | 03:29:58 | KMA |
| 6.1 | . | $129.1{ }^{\circ} \mathrm{E}$ | $41.3^{\circ} \mathrm{N}$ | 03:30 | FOI |

. التجريبية المركزية، منطقة أوبنينسك، روسيا؛ FOI = وكالة البحوث الدفاعية السويدية، ستوكهولم، السويد؛ IDC = مركز

 كوريا الجنوبية؛ NEIC = هيئة المسسح الجيولوجي الأمريكية، المركز الوطني للمعلومات عن الزلازل، دِنفر، الولايات المُتّحدة؛ UTC = التوقيت العالمي المُمسِّق. (أ) نظرأ إلى الفروق بين التقديرات المتّصلة بالموقع الدقيق ومقدلار الانفجار، أوردنا بيانات من ستة مصادر، أحدها هيئة معترَف بها دوليأ، و5 هيئات دولية، من أجل الجل المقارنة.
(ب) أوردنا هوامش الخطأ بحسب ما هو هو مذكور في مصادر البيانات.
(ج) تشير سعة الموجة الداخلية إلى حجم الحادئة. وللتوصّل إلى تقدير صحيح بدرجة معقولة لحصيلة تفجير تحت
 وسيلة مُرضية لتحديد حجم الانفجار.


الدولي المنبّق عن منظّمة معاهدة الحظر الشّامل للتجارب النوويّة.
(ه) الرقم هو طول نصف المحور الرئيسي لإهليلج الثقة. بلغت مساحة إهليلج الثفة 109 كمّ؛ أي أصغر أصر بنحو 10 أمثال الدساحة التصوى التي يُسمح بتْتئها بموجب نظام التفتيس في الموقع التابع لمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية ( 1000 كم²
(و) الرقم هو خطأ الموقع الأفقي المعرَّف بأنه (اطول الإسقاط الأكبر للأخطاء الرئيسية الثلاثة على مستوٍ أفقي"، CTBTO, IDC, «Technical briefing,» 3 September 2017, and CTBTO, IDC, «Technical Findings,» 7 :لمصادر 7 September 2017; CEME, [Information message about underground Nuclear Explosion Made in North Korea on 3 September 2017], 4 September 2017 (in Russian); NEIC, «M 6.3 Nuclear Explosion: 21 km ENE of Sungjibaegam, North Korea," US Geological Survey, [n. d.]; IES CAS, «Research Letters: September 3, 2017, Preliminary Results of Seismological Discrimination, Depth and Equivalence Estimates for North Korea's Nuclear Tests,» 4 September 2017; KMA, Earthquake Volcano Monitoring Division, «Artificial earthquake occurred in North Hamkyung Province,» Press release, 3 September 2017, and FOI, «Nuclear Weapons Test in North Korea,» Press Release, 11 September 2017.

الجدول الرقم (6 ـ 16)
العلد المقدَّر للتفجيرات النوويّة، 1945 ـ 2017


ينتع

| N |  | － | N | － | － | － | ＋ | $\omega$ | $\checkmark$ | N | － | $\infty$ | I | $\bar{\infty}$ | $\underset{\infty}{\sim}$ | ＊ | $\pm$ | N | 岗 | u | 出 | 古 | 号 | 告 | $\infty$ | ぶ | ¢ | $\cdots$ | $\pm$ | 出 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $a$ | $a$ | － | N | － | － | － | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ， | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
|  | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ， | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ， | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ， |
| N | N | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | $\stackrel{5}{5}$ | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ＇ | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ＇ | 1 |
|  | 1 | ， | 1 | 1 | 1 | 1 | ， | ， | 1 | ， | 1 | ， | ， | ＇ | 1 | ， | 1 | 1 | ， | 1 | 1 | ， | 1 | ， | ， | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| $\omega$ | $\omega$ | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | N | 1 | 1 | 1 | ＇ | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ＇ | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | － |
|  | 1 | ＇ | 1 | ， | 1 | 1 | 1 | 1 | ， | ， | ， | ， | 1 | ＇ | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| क | N | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | N | N | N | － | N | 1 | N | 1 | － | － | 1 | 1 | N | N | － | 1 | 1 | 1 | － | 1 | － | － | 1 |
|  | N | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ＇ | । | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ${ }^{\prime}$ | － | － | N | － | $\omega$ | 1 | － |
| $\underset{O}{\sim}$ | 大 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | － | $u$ | 1 | 1 | 1 | $a$ | $a$ | $\bigcirc$ | $\infty$ | $\infty$ | $\infty$ | $\infty$ | $\infty$ | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | へ | 心 | $\bigcirc$ | ニ | $\bigcirc$ | $u$ | N | 1 |
|  | \％ | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | । | । | 1 | 1 | ＇ | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | $\bigcirc$ |
| t | N | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ， | ， | － | － | － | 1 | － | － | － | N | － | － | － | $\omega$ | － | N | 1 | － | 1 | － |
|  | N | ， | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ， | ， | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ＇ | 1 | 1 | 1 | 1 | ＇ | 1 |
| $\frac{\rightharpoonup}{4}$ | $\stackrel{\rightharpoonup}{\circ}$ | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | － | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $N$ | 1 | $\stackrel{\square}{\circ}$ | $\stackrel{\sim}{3}$ | N | $\checkmark$ | N | N | $\underline{\sim}$ | $\stackrel{\square}{-}$ | $\stackrel{N}{\text { N }}$ | $\stackrel{\sim}{\sim}$ | $\bigcirc$ | N |
|  | N | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| $\stackrel{\underset{\sim}{u}}{ }$ | $\stackrel{\infty}{n}$ | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ， | 1 | 1 | 1 | $a$ | $\checkmark$ | $\infty$ | $=$ | $\bar{u}$ | I | I | Ј | $\bar{\infty}$ | $\bar{\infty}$ | $\bar{\infty}$ | $\sigma$ | I | is | $\square$ | N | N | N | N |
|  | $\stackrel{N}{3}$ | ， | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| E | $\begin{aligned} & f \\ & c \\ & 6 \\ & 6 \end{aligned}$ | $\stackrel{\mathrm{N}}{\mathrm{~N}}$ | $\stackrel{N}{6}$ | 范 | N | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & \hline ⿳ 亠 口 冋 刂 \end{aligned}$ | 洛 | 뮹 | 훙 | 茄 | 㤐 | 뭉 | B | $\bar{\circ}$ | $\underset{\sim}{\circ}$ | $\underset{\infty}{\bar{\infty}}$ | $\underset{\sim}{\infty}$ | $\stackrel{\bar{\circ}}{\stackrel{\rightharpoonup}{\circ}}$ | $\stackrel{\bar{\infty}}{\infty}$ | $\underset{\substack{\square\\}}{ }$ | $\underset{\sim}{\infty}$ |  | $\bar{\infty}$ | ®o | $\begin{aligned} & \overline{0} \\ & 0 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\underset{\infty}{\overline{0}}$ | $\begin{aligned} & 0 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \overline{0} \\ & \text { an } \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \overline{0} \\ \hline \end{gathered}$ | $\underset{+}{\stackrel{\rightharpoonup}{+}}$ |

$$
\begin{aligned}
& \text { ـ = ليس هناك تجربة معلومة؛ ج = في الجوّ (أو تحت سطع الماء في حالآت قليلة)؛ ب = في باطن الأرض. } \\
& \text { (أ) يقتصر الجدول على تلك السنين التي حصل فيها تفجير معلوم. }
\end{aligned}
$$

(ب) جميع التجارب التي أُجرتها بريطانيا منذ سنة 1962 كانت مشتركة مع الولايات المّتّحدة في موقع نيفادا للتجارب

 (ج) أجريت إحدى هذه التجارب تحت الماء.
(د) أجريت اثتتان من هذه التجارب تحت الماء.
(هـ) أُدرجت تفجيرات الهند في 11 و13 أليار/مايو 1998 كتجربة واحذة نظير كلّ تاريخ. والتفجيرات الخمسة التي أجرتها

$$
\text { باكستان في } 28 \text { أيار/مايو } 1998 \text { مذرجة كتجربة واحدة أيضاً. }
$$

(و) عرّف بروتوكول سنة 1990 الملحَحت بمعاهدة عتبة حظر التجارب السوفياتية ـ الأمريكية (TTBT) لـينة 1974 لا(التجربةً



 الجماعي" بأنه "تفجيران نوويّان فرديان أو أكثير بحيث لا يتجاوز النفارق الزمني بين التفجيرات النوويّة المتتالية 5 ثوانٍ وبحيـ يمكن وصل نقاط تركيز جميع المتفجرات بمقاطع خطوط مستقيمة يصل كل واحد منها نقطتي تركيز ولا يتعلّى طول الخط المستقيم الواحد 40 كم" (المادة II (ج) ). N.-O. Bergkvist and R. Ferm, Nuclear Explosions 1945-1998 (Stockholm: Swedish Defence : المصـادر Research Establishment/SIPRI, 2000); Swedish Defence Research Agency (FOI), various estimates, including information from the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization (CTBTO) International Data Centre and from the Swedish National Data Centre provided to the author in Feb. 2007 and Oct. 2009; Reports from the Australian Seismological Centre, Australian Geological Survey Organisation, Canberra; US Department of Energy (DOE), United States Nuclear Tests: July 1945 through September 1992 (Washington, DC: DOE, 1994); R. S. Norris, A. S. Burrows, and R. W. Fieldhouse, Natural Resources Defense Council, Nuclear Weapons Databook, vol. 5, British, French and Chinese Nuclear Weapons (Boulder, CO: Westview, 1994); Direction des centres d'experimentations nucléaires (DIRCEN) and Commissariat à l'Énergie Atomique (CEA), Assessment of French Nuclear Testing (Paris: DIRCEN and CEA, 1998); Russian ministries of Atomic Energy and Defence, USSR Nuclear Weapons Tests and Peaceful Nuclear Explosions, 1949 through 1990 (Russian Federal Nuclear Centre (VNIIEF): Sarov, 1996); and Natural Resources Defense Council, «Archive of Nuclear Data,» various years

## القسم الثالث

## عدم الانتشار، ومراقبـة الأسلحة، ونز ع الأسلحة، 2017

## الفصل السـابع

## 

شُانون ن. كايل<br>وتيتي إراستو

شهد عام 2017 زخماً مهمّاً جديداً كان الدافع لجهود عالمية تشجّع على نزع الأسلحة النما وعدم انتشارها. تميزّ ذلك العام بالتفاوض على معاهدة حظر الأسلحة النووية (TPNW) الجديدة

 الجمعية العامة للأمم المتّحدة في آخر عام 2016، وكان مدفوعاً بدوره بتفطّن دولي متزايد للعواقب

 عليه في معاهدة عدم الانتشار (NPT) وهو السعي لنزع الأسلحة النووية. وإذا كان مؤيّدو معاهدة


 الوقت عينه، ساد إقرار في ذلك العام بآنه سيتعيّن توضيح العلاقة بين معاهدة حظر الأسلـي النحة النووية ومعاهدة عدم الانتشار والاتّفاقات ذات الصلة بمرور الوقت لمنـع تشتّت جهود نزع الأسلحة النووية.
واصلت روسيا والولايات المتّحدة تطبيق معاهدة إجراءات الخفض الإضاني للأسلحة الهـجومية الاستراتيجية والحدّ منها (ستارت الجديدة). لكن يظهر أنّ احتمالات إدامة التقدّم المححرَز في

تحديد الأسلحة النووية الروسية الأمريكية منذ انتهاء الحرب الباردة تزداد ضعفاً. سيتتهي أجل هذه


 إلى حقبة الحرب الباردة لتحديد الأسلحة، وهي المعاهدة المبرمة بين الونيّ الولايات المتّحدة الأمريكية


 الروسية ـ الأمريكية الاختلافاتِ الجوهرية في أهدافهما وأولوياتهما على صـلى صعيد تحلديد الأسلحة. شهد العام تطوّرات أخرى مرتبطة بمعاهدات ومبـادرات أخرى متعدّدة الأطراف بشأن نزي الأسلحة النووية، وتحديد الأسلحة وعدم الانتشار (انظر القسم III). ففي شُباط/فبراير، انعقد مؤتمرئمر
 الأسلحة ونزع السلاع، واستأنف الجهود لكسر الجمود الذي جعله عاجزاً عن اعتماد برنامج عمل
 جميع بنود أجندة مؤتمر نزع اللالح وإيجاد أرضية مشتركة لبرنامج عمل لولاية تفاوضية. وفي أيار/


 الحظر الشامل للتجارب النووية (CTBT). وفي تموز/يوليو وآب/أغسطس، التقت مسجموعة
 أيلول/ستمبر، التأم المؤتمر العاشر لتسهيل بدء نفاذ معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية في نيويورك.
بقيت برامج كوريا الشمالية الرامية إلى تطوير أسلحة نووية وأسلحة دمار شامل أخرى خلاريأ لقرارات مجلس الأمن الدولي مصدر قلق دولي كبير (انظر القسـم IV). وفي أثناء العام، أصدر مجلس الأمن ثلاثة قرارات إضافية توسّع عقوبات قائمة أو تفرض عقي الشمالي ردّاً على أنشطتها في مجال الأسلحة النووية واختبار القذذائف البالستية.
واصلت إيران في عام 2017 تطبيق خطّة العمل الشاملة المشتركة (JCPOA) لتحديد برنامجها
 الاتّحاد الأوروبي والدول الثلاث (E3/EU+3) في تموز/يوليو 2015. غير أنّ التوترات السياسية التي

شهـدها العام بين إيران والولايات المتّحدة هدّدت بتقويض الخطة. ففي تشرين الأول/أكتوبر، رفض الرئيس الأمريكي دونالد ترامب الشُهادة بأنّ استمرار رفع العقوبات الأمريكية متناسب مـع أعمال إيران بموجب خطة العمل الشاملة المشتركة ـ قرار حدّد بموجب القانون الأمريكي مدّة استعراض 60 من 60 يومأ ليقرّر الكـونغرس الأمريكي إن كان يـجب إعـادة فرض العقوبات على إيـران بعد أن
 المتّححدة بقرار ترامب سحب الشههادة على طرفَي نقيض مع الجههات الأخرى الموقّعة لـ (JCPOA).

## I

## شانون ن. كايل

فُتح باب توقيع معاهدة حظر الأسلحة النووية التاريخية في 20 أيلول/سبتمبر 2017 بعد


 النووية. ولغاية 31 كانون الأول/ديسمبر 2017، وقّعت 56 دولة المعاهدة وصدّقت عليها وسيبدأ نفاذ المعاهدة بعد تسعين يومأ من تصديق 50 دولة عليها.


 أشعلت جدلاً أصلاٌ حول مستقبل الأسلحة النووية وإطار العمل القانوني المتعدّد الأطراف لنزع السلاح النووي.
يشرح هذا القسم جذور التفاوض على معاهدة حظر الأسلحة النووية، ملخِّصاً التضايا الرئيسة


 الأسلحة النووية والتدابير التنظيمية ذات الصلة.

[^12]
## أصول التفاوض على معاهدة حظر الأسلحة النووية


 في الوثيةة النهائية لمؤتمر استعراض عام 2010 لمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لسنـة 1968 (معامدة عدم الانتشـار). عبّرت الدول الأطراف في معاهدة عدم الانتشار عن اقلت عميت حيال



 ومنظّمات دولية وجماعات المجتمع المدني. جرت وقائع هذه المؤتمرات بأوسلو في 4-5 آتار المار مارس 2013، وفي نياريت بالمكسيك في 13 ـ 14 شباط/فبراير 2014، وفي فيينا في 8 ـ 9 كانون الأول/ديسمبر 2014.

أحد الإنجازات الرئيسة لهذه المؤتمرات كانت لفت الانتباه الدولي إلى البُعد الإنساني لنزع



 تغجير سلاح نووي، أو تقديم هساعدة كافية للمنكويين(4).

وفي ختام المؤتمر الثالث والأخير، أدلت النمسا بتعهّد وطني بالعمل على (اسذّ الثغرة القانونية لحظر الأسلحة النووية وإزالتها") و(التعاون... في جهود تشنيع الأسلحة النووية وحظرها الناليا وإزالتها في ضوء العواقب الإنسانية غير المقبولة والأخطار الملازمة لهاه|"(5). جرى تدويل التعهد النمسوي
A. Kmentt, «The Development of the International Initiative on the Humanitarian Impact of Nuclear (2) Weapons and its Effect on the Nuclear Weapons Debate,» International Review of the Red Cross, vol. 97, no. 899 (September 2015), pp. 681-709.
2010 NPT Review Conference, Final Document, Vol. I, NPT/CONF. $2010 / 50$ (Vol. I), para. 80, 28 May (3) 2010, p. 19.
للاطّلاع على ملخّص لمعاهدة عدم الانتشار وعلى تغاصيل أخرى ذات صلة، انظر الملحق (أ)، التسم 1 في هذا
H. Williams, P. Lewis, and S. Aghlani, The Humanitarian Impacts of Nuclear Weapons Initiative: The (4) «Big Tent' in Disarmament, Research paper (London: Royal Institute of International Affairs, Chatham House, 2015), pp. 10-12.

Austrian Federal Ministry for Europe, Integration and Foreign Affairs, «Pledge Presented at the Vienna (5)
Conference on the Humanitarian Impact of Nuclear Weapons,» 9 December 2014.

بعد ذلك ليصبح "التعهَد الإنساني بحظر الأسلحة النووية وإزالتهال، الذي أُتز في قرار صـادر عن الججمعية العامة للأمم المتّحدة في 7 كانون الأول/ديسمبر 2015 (6)

## الفريق العامل المفتوح باب العضوية والمقاربات المتباعدة لنزع الأسلحة

 لدراسة إجراءات قانونية ملموسة، وأعراف وتوصيات للدفع بمفاوضات نزع الأسلحة (OEWG)
 في جنيف في شباط/فبراير، وفي أيار/مايو وفي آب/أغسطس 2016. بيد أنّه ما من دولة تمتلك أسلحة نووية شاركت في هذه الاجتماعات.
درس الفريق العامل أربع مقاربات منفصلة لنزع الأسلحة النووية، وبرزت بتكرار في مناقشات

 من البداية مشاركة كلَ الدول التي تمتلك أسلحة نووية وتحلّد بنود حظر الأسلحة النووية وإزالتهانـا،
 نقاط الحظر الرئيسة وواجبات كلّ الدول الأطراف وتحدّد أهدافأ سياسية لإزالة الأسلحة النـة النووية

 بنود الحظر الرئيسة وتغتح المجال أمام التفاوض اللاحق على بروتوكولات للتوستع في تدابير إزالة الأسلحة النووية وتحقيق الأهداف ذات الصلة الصال و(د) مقاربة تقدّمية قائمة على اتّفاقيات وترتيبات نزع السلاح النووي وعدم الانتشار والاتّناقيات والترتيبات الأمنية، للتوسّع في تدابير مانير موازية قانونينية وغير قانونية وتدابير بناء الثقة وصولاً إلى اتّفاقية أسلحةٍ نووية شاملة بعد الوصول إلى (انقطة دنيا،(8).



UN General Assembly Resolution 70/48, «Humanitarian Pledge for the Prohibition and Elimination of (6) Nuclear Weapons," adopted 7 December 2015, A/RES/70/48, 11 December 2015.
UN General Assembly Resolution 70/33, «Taking forward Multilateral Nuclear Disarmament (7) Negotiations», adopted 7 December 2015, A/RES/70/33, 11 December 2015.

إنّ الفريق العامل "مفتوح باب العضوية" بمعنى أنّ المشاركة فيه متاحة لـجميع الندول الأعضاء في الأمم المتّحدة. United Nations, General Assembly, Report of the open-ended Working Group Taking Forward (8) Multilateral Nuclear Disarmament Negotiations, A/71/371, 1 September 2016.
منطلفاً للحططوة التالية التي تزيل كل الأسلحة النووية.

هـذا الانقــام وضـع دولة بموجب معاهدة عـدم الانتشار وعضـويتها في نظم معاهـدات وتحالفات عسكرية أخرى

أفصحت أغلبية الـدول التي لا تمتلك أسلحة نووية الأعضاء في الفريق العامل عن دعمها لمعاهدةٍ تحظر الأسلحة النووية. وفي جلسة أيار/مايو 2016، قدّمت 10 دول لا تمتلك ألسِلحة





 لكنّ هذا الخلاف والخلافات الجوهرية الأخرى لم تمنع الفريق العامل من اعتماد تقرير نهائي، عبر سلسلة من المناورات الإجرائية، في جلسته الختامية في آبَ/أغسطس 2016. أوصى التقرير بأنّن
 لحظر الأسلحة النووية وإزالتها (12).

## اعتماد الجمعية العامة للأمم المتّحدة قرار الحظر



 والولايات المتّحدة وأصدرت تفسيراً مشتركاً لتصويتها ذكرت فيه أنّ حظر الأسلحة النورية النـوية المقترَّح في القرار "الا يمكن أن يشكَل بحال أساساً مقبولاً للتغاوض" . وصرّحت بأنّ (مقاربة متدرّجة [قائمة J. Nielsen, «2016 Open Ended Working Group: Towards 2017 Nuclear Weapon Ban Negotiations?,» (9) Arms Control Wonk ( 13 September 2016).
United Nations, General Assembly, Open-ended Working Group Taking forward Multilateral Nuclear (10) Disarmament Negotiations, «Addressing Nuclear Disarmament: Recommendations from the Perspective of Nuclear-Weapon-Free Zones,» Working paper submitted by Argentina, Brazil, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Indonesia, Malaysia, Mexico, Philippines and Zambia, A/AC.286/WP.34/Rev.1, 11 May 2016.
United Nations, General Assembly, Open-ended Working Group Taking Forward Multilateral Nuclear (11)
Disarmament Negotiations, «A Progressive Approach to a World Free of Nuclear Weapons: Revisiting the Building Blocks Paradigm,» Working paper submitted by Australia, Belgium, Bulgaria, Canada, Estonia, Finland, Germany, Hungary, Italy, Japan, Latvia, Lithuania, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia and Spain, A/AC. $286 /$ WP. 9,24 February 2016.
United Nations, General Assembly, Report of the Open-ended Working Group Taking Forward (12) Multilateral Nuclear Disarmament Negotiations, A/71/371, 1 September 2016, para. 67.
United Nations, General Assembly, First Committee, Resolution on «Taking forward Multilateral (13) Nuclear Disarmament Negotiations,» A/C.1/71/L.41, 14 October 2016, para. 8.

على الإجمـاع| هي الطريق الوحيد للـجمع بين مستلزمـات نزع السـلاح والمـحافظة على الأمن العالمي||(14). وفي 23 كانون الأول/ديسمبر 2016، أقرّت الجمعية العامة للأمم المتّتحدة مشروع القرار، الذي

 تمتلك أسلحة نووية، بينما امتنعت الصين والهند وباكستان عن التصويت، وعارضت القرار فرنسا
 للقرار جميع الدول الأعضاء في الناتو باستثناء هولندا التي امتنعت عن التصويت، وكذلك الـنـا أستراليا واليابان وكوريا الجنوبية التي التزمت الولايات المتّحدة تتجاهها بتوسيع الردع النووي.

## التفاوض على المعاهدة

## افتتاح المفاوضات

عُقد اجتماع تنظيمي استغرق يوماً واحداً في نيويورك في 16 شباط/فبراير 2017 وشاركت فيه أكثر من 100 دولة، وذلك قبل افتتاح مؤتمر الأمم المتّحدة للتفاوض على
 وأقرّت أجندة مؤقّتة للـجلسة الأساسية الأولىى التي تقرّر عقدها في آذار /مـارس (17). واتفقت اللدول أيضاً على أن يكون النظام الداخلي للمؤتمر هو ذاته الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتّحدة،


قرارات المؤتمر (18).

عُقدت الجلسة الافتتاحية للمؤتمر في نيويورك في 27 ـ 31 آذار/مارس 2017، بمشاركة أكثر من



France, United Kingdom and United States, «Explanation of Vote», delivered by France, 27 October (14) 2016.

UN General Assembly Resolution 71/258, "Taking forward Multilateral Nuclear Disarmament (15) Negotiations," adopted 23 December 2016, A/RES/71/258, 11 January 2017.
International Campaign to Abolish Nuclear Weapons, «Voting on UN Resolution for Nuclear Ban (16) Treaty,» 23 December 2016.
United Nations, «United Nations Conference to Negotiate Ban on Nuclear Weapons Holds First (17) Organizational Meeting, Adopts Agenda for 2017 Substantive Session," Press Release DC/3685, 16 February 2017, and A. Ware, «UN Commences Nuclear Abolition Negotiations,» Abolition 2000, 24 February 2017. T. Rauf, «2017: The Year in Which Nuclear Weapons Could be Banned?,» Commentary, SIPRI, 20 (18) March 2017.

لا تمتلك أسلحة نووية ومتحالفة مع الولايات المتّحدة(19) وفي مذكّرة صـادرة في تشرين الأولا

 مع سياسات الناتو الأساسية حيال الردع"، وحثّت تلك الدول على عدم المشاركة في المغاوضات الدائرة حول معاهدة حظر (20).

ركّزت المناقشات في الجلسة الافتاحية على الغاية من المعاهدة المقترَحة ونطاقها. وساد توافق
 التدابير حظر استخدام الأسلحة النووية وامتلاكها وتطويرها وحيازتها ونقلها ونشرها، إضافة إلى إلى حظر المساعدة بأنشطة محظورة.

لكن حصلت اختالافات حول عدد من المسائل المتّصلة بنطاق المعاهلة، كالخلافات حول حظر التهديد باستخدام الأسلحة النووية. وجرى التخلّي آخر الأمر عن العبارة التحبا المقترحة التي

 ولنلك سترفض المعاهدة. وبالمثل، جرى إسقاط العبارة المقترحة التي تحظر نتل ألمر أسلحة نورية

 نصّ المعاهدة عبارة تحظر التجارب النووية، فأبدى البعض قلقأ من أن يتعارض هذا الألـوا الحطر مع معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية (CTBT) لعام 1996، وهذا سيقوّض الجهود الرامية إلى تأمين سريان مفعولها (2).


 للتفكيك المؤكَّد والإزالة المادّية لمـخزونات الأسلحة النووية، أو إرجاء المسألة إلى مفاوضات الدات

المجتمع المدني. وفي أيار/مايو 2016، أقرّ البرلمان الهُولندي اقتراحاً يحتَ الحكَومة على العمل من أجل حظر دولي
S. van Oostward, «The Netherlands Should Actively Negotiate an International Nuclear :لأسلحة النووية. انظر Weapons Ban Treaty,» International Campaign to Abolish Nuclear Weapons, 23 May 2016.
US Mission to NATO, «Defense Impacts of Potential United Nations General Assembly Nuclear (20)
Weapons Ban Treaty,» Non-paper, AC/333-N (2016)0029 (INV), 17 October 2016, and International Campaign to
Abolish Nuclear Weapons, «US Pressured NATO States to Vote no to a Ban,» I November 2016.
R. Acheson, Banning Nuclear Weapons: Principles and Elements for a Legally Binding Instrument (21)
(Geneva: Women's International League for Peace and Freedom, 2017), and O. Meier, S. Cordes, and E. Suh, «What Participants in a Nuclear Weapons Ban Treaty (Do Not) Want,» Bulletin of the Atomic Scientists (9 June 2017).

لاحقة مع الدول التي تمتلك أسلحة نووية - وربّما تكون متّصلة بمناقشات حول عملية لانضمام
 التحقِّق الـذي أرسته الوكالة الدوليـة للطاقة الـذرّية (IAEA)، ولا سيّما اقترانه بتطبيق ضـمانات

الوكالة(22).
 أعراف عدم استخدام الأسلحة النووية وعدم امتلاكها. وبإرجاء التدابير القانونينية والتقنية التفصيلية

 كان سيستلزم وقتاً أطول كثيراً ${ }^{\text {ا23 }}$.

## إكمال المفاوضات

 المناقشات والمشاورات غير الرسمية التي دارت في الجولة الأولى من المفاوضات، وشَيكّلت

$$
\text { أساس الجولة الثانية التي بدأت في مقرّ الأمّم المتّحدة في نيويوركُ في } 15 \text { حزيران/يونيو. }
$$

ساد توافق عام بين الدول المشاركة على الغاية الرئيسة للمعاهدة، كما هو مبيّن في ديباجتها،

 مكانأ لنشر أسلحة نووية لدولة أخرى.

تضمّن نصّ المسودّة منع الأطرافـ من تنفيذ ا(أيّ تفجير تجريبي لسلاح نوريّ أِيّا أو أيّ تفجير نووي


إحدى أكثر القضايا التي أثـارت جدلاً في الجولة الثانية من المفاوضات تلكا تلك التي عالجت
 النووية المدنية لأغراض عسكرية. أراد عدد من الدولن، وفي مقدّمها السويد وسويسرا، الاشتراط
J. Carlson, "Nuclear Weapon Ban Convention: Overview of First Draft," Nuclear Threats Monitor, (22) Asia-Pacific Leadership Network, 26 May 2017, and Meier, Cordes and Suh, Ibid.
W. C. Potter, «Disarmament Diplomacy and the Nuclear Ban Treaty,» Survival, vol. 59, no. 4 (August- (23) September 2017), p. 96.
United Nations Conference to Negotiate a Legally Binding Instrument to Prohibit Nuclear Weapons, (24) Leading Towards Their Total Elimination, «Draft Convention on the Prohibition of Nuclear Weapons,» A/ CONF.229/2017/CRP.1, 22 May 2017.
A. Sanders-Zakre, «Nuclear Weapons Ban Treaty Adopted,» Arms Control Today, vol. 47, no. 6 (July- (25)

August 2017), pp. 21-22.

على جميع الأطـراف في المعـاهدة أن يوافقوا على التفاوض على "بروتوكول إضـافي" ملحق
 عارضت فرض ما كان في السابق اتثفاقية طوعية. واشترط النصّ النهائي بالمقابل على الديلد الدول التي


 التي ستعزّز جهود نزع الأسلحة النووية(27).
وعقب سلسلة مشاورات موازية بقيادة رئيسة المؤتمر، اكتملت مسودّة نهائية للمعاهدة في 7 في تموز/يوليو 2017، وهو التاريخ النهائي الموصى به في قرار الجمعية العامة للأمم المتّحدة 258/71. ووافقت الدول المشاركة على نصّ المعاهدة الذي أيّده 122 صوتاً وعارضته دولة والئلة واحدة (هولندا) مع امتناع دولة واحدة (سنغافورة) عن التصويت(28).
فتح باب التوقيع

 أقيم على هامش الافتتاح السنوي للجمعية العامة للأمم المتّحدة(29)


 الإجرائي الطويل الذي عرقل بدء نفاذ معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية (CTBT) (انظر

القسمب III).
(26) من شأن بروتوكول إضافي أن يعزّز بدرجة كبيرة قدرة الوكالة الدولية للطاقة الذرّية على التحققّ من الاستخدام
 «Additional Protocol,» [n. d.].
J. Wolfsthal, «Second Time is Not a Charm for the Nuclear Ban Treaty,» Arms Control Wonk, 29 June (27) 2017.

UN News Centre, «UN Conference Adopts Treaty Banning Nuclear Weapons,» 7 July 2017.
صوتت هولندا ضدّ المعاهدة على أساس أنّها تتعارض مع واجبات البلاد تجاه حلفـ الناتو، وتتضمّن بنود تحقِّق غير مناسبة ويمكنها تقويض معاهدة عدم الانتشار . انظر : Permanent Representation of the Netherlands to the United Nations in New York, «Explanation of Vote of the Netherlands on Text of Nuclear Ban Treaty,» 7 July 2017.
International Campaign to Abolish Nuclear Weapons, «UN Nuclear Weapon Ban Treaty Opens for (29) Signature,> 20 September 2017.

أبرز فتح بـاب توقيـع معاهـدة حظر الأسلحـة النوويـة نزاعـات وانقسـامـات قديمة حـول حظر
 والدول التي لا تمتلكها. مثال ذلك، كانت هولندا الدولة الوحيدة التي شاركت في المفاوضات الـوات من
 فقد ذكرت آنه لا بدّ له من كسب تأييد الدول التي تمتلك أسلحة نووية ليكون شاملاُ وقابلاُ للتبتّت

## الحجج الداعمة لمعاهدة حظر الأسلحة النووية

أدلى أنصار معاهدة الحظر بأربع حجج جامعة على الأقلّ دعماً لحظر قانوني للأسلحة النووية. وهي تركّز أساسأ على الآثار المعيارية والقانونية المترتّبة على المعاهدة المّا أولاً، جادل كثير من مؤيّدي المعاهدة بأنّ تحريم الأسلحة النووية واجب أخلما أخلاقي وإنساني قبل أيّ شيء آخر (32) وكما تبيّن في المؤتمرات التي تناولت الوقِّع الإنسـاني للأسلحة النووية، قضية


 مصلحة العامة عالمية ولها الأولوية القصوى||(133)
ثانياً، يعكس دعم معاهدة الحظر الإحباطَ المتنامي لدى كثير من الدول التي لا تمتلك أسلحة نووية لعدم إحراز تقدّم على صعيد نزع الأسلححة النوووية المتعـدّد الأطراف بـلـي

 إلى (إإجراء مفاوضات بنيّة حسنة حول إجراءات متّصلة بوقف سباق التسلّع النووي في تاريخ مبكر
J. Borrie [et al.], A Prohibition on Nuclear Weapons: A Guide to the Issues (Geneva; Oslo: United (30) Nations Institute for Disarmament Research (UNIDIR) and International Law and Policy Institute, 2016). United Nations Conference to Negotiate a Legally Binding Instrument to Prohibit Nuclear Weapons, (31) Leading Towards their Total Elimination, Statement by the Netherlands, Agenda Item 8(b), 28 March 2017. B. Fihn, «The Logic of Banning Nuclear Weapons,» Survival, vol. 59, no. 1 (February-March 2017), (32) pp. 43-50, and T. Sauer and J. Pretorius, «Nuclear Weapons and the Humanitarian Approach,» Global Change. Peace and Security, vol. 26, no. 3 (September 2014), pp. 233-250.
(33) للاظّلاع على ملخْص لمعاهدة حظر الأسلحة النووية وعلى تفاصيل أخرى ذات صله، انظر الملحق (أ)، القّسم

I في هذا الكتاب.
J. Nielsen and P. Ingram, «Opportunities for Effective Strategic Dialogue: Bridging the Nuclear (34) Deterrence and Disarmament Constituencies,» British-American Security Information Council (BASIC), 1 January 2017.

وبنزع الأسلحة النووية|(33) وساد إحساس عميق بخيبة الأمل لتقصير الدول التي تمتلك أسلحة

 مساندة عقد المفاوضات حول معاهدة حطر نووي ضمن أروقة الأمم المتّحدة لككن خارج سياق معاهدة عدم الانتشار (37)




 النووية أنَ الأسلحة التي تُلحق بالمدنيين ضرراً غير مقبول لا يمكن أن تظلّ قانونية أو تُعتبر خياراً مشروعاً في أوقات الحرب.
أخيراً، يصرّ كثير من أنصار معاهدة حطر الأنسلحة النووية (TPNW) على أنّ المعاهدة ستُحدث




 تعكس هذه المعاهلة معارضة أغلبية الدول في العالم للسياسات والممارسات الأمنية القائمة على

> الردع النووي (404.


NPT Review Conference, Final Document, NPT/CONF.2000/28 (Vol. I), section 15, 24 انظر: 2000 (36)
April 2000, pp. 14-15, and 2010 NPT Review Conference, Final Document, pp. 19-29.
T. Cronberg, «After 72 Years, Nuclear Weapons Have Been Prohibited,» Commentary, SIPRI, 21 July (37)
2017.
G. Nystuen and K. Egeland, «A «Legal Gap»? Nuclear Weapons under International Law,» Arms (38) Control Today, vol. 46, no. 3 (March 2016).
P. Meyer, «The Mirage of Nuclear Deterrence,» The NPT and the Prohibition Negotiation: Scope for (39) Bridge-building (Geneva: UNIDIR, 2017), pp. 3-10.
Z. Mian, «After the Nuclear Weapons Ban Treaty: A New Disarmament Politics,»Bulletin of the Atomic (40)

Scientists (7 July 2017).

# الحجج المعارِضة لمعاهدة حظر الأسلحة النووية 

 وربّما يضرّ بجهود نزع السلاح النووي المتعدّدة الأطرافـ.










 الاستراتيجي الوطيد الذي يشكّل أساس التركيبة الأمنية الدولية والترتيبات الأمنية الإقليمية. وعلى





المعبَّر عنها في المعاهدة. وهذا بدوره يقلّل احتمال نزع حقيقي للسلاح النووي(43). ثالثأ، أعرب المعارضون عن خوف من إمكان أن تُحدث المعاهدة إرباكاً حيال تطبيق معاهدة

 جزئيأ مع اختصاص معاهدة عدم الانتشار . وسيؤدّي ذلك بدوره إلى تشتيت جهود نزع السلاح

United Nations, General Assembly, Open-ended Working Group on Taking forward Multilateral (41) Nuclear Disarmament Negotiations, «Reflections on the «Legal Gap for the Elimination and Prohibition of Nuclear Weapons"," Submitted by Canada, A/AC.286/WP.20, 12 April 2016.
US Mission to NATO, «Defense Impacts of Potential United Nations General Assembly Nuclear (42) Weapons Ban Treaty».
M. Harries, «The Real Problem with a Nuclear Ban Treaty,» Nuclear Policy Program, Carnegie (43) Endowment for International Peace, 15 March 2017.
Permanent Representation of the Netherlands to the United Nations in New York, «Explanation of Vote (44) of the Netherlands on Text of Nuclear Ban Treaty,» 7 July 2017.

وأُنيرت مخخاوف أيضاً من أنّ معاهدة الحظر ستصرف انتباه الدحافل الدولية عن دراسة الخطوات العمـلانية المههمّة المتّصلة بتقليص أخطار الأسلحة النووية ومهـالكها (45). أخيراً، حذّر بعض المراقبين من أنّ معاهدة الكظر ستزيد تحذّيات منع الانتشار الحالية جسامة. مثال ذلك، يمكن أن يؤدّي تأسيس هيكلية معاهدة بديلة تحكم الأسلحة النووية إلى (البحث عن الـن الخيار الأنسب"، بححيث قد تأمل دولة بإضعاف الإدانة الدولية لعدم امتثالهـا لمتطلّبات التحقّق الصارمة بموجب معاهدة عدم الانتشار بالمُشاركة في معاهدة جلديدة أقلّ صرامةّ(46) ! إضافة إلى ذلك، أشار النقّاد إلى أنّ تضمين إمكان الانسحابِ بعد ثلاثة أشهر من تقديم إشعار بذلك في المادّة
 وحــاياتها إلى أن تقرّر إحراز ("تقدّم مفاجئ") نووي من دون سابق إنذار (47).

## الخطوات التالية

إذا كان إبرام معاهدة حظر الأسلحة النووية وفتح باب توقيعها إنجازاً مهمّاً، فإن المعاهدة في حدّ ذاتها لا تتيح غير إطار عمل قانوني ومعياري عام لننع السلاح النووي. ويتعيّن في نهاية المطاف

 اللـلاح أن تجيب عن أسئلة غير ملحوظة في المفاوضات التي سبقت المعاهدة، كتحديد ما يجب حظره من أنشطة وموادّ ومرافق نافعة لتطوير أسلحة نووية وإنتاجها، وكيفية إدارة الأنشطة النووية ذات التطبيقات العسكرية والمدنية ومراقبتها (48).

إذا كانت المعاهدة تتحح انضمام الدول التي تمتلك أسلحة نووية وتلحظ تكليف "هيئة دولية مقتدرة" بالتحقّق من نزع أسلحة دولة مـا على نحو لا يمكن الرجوع عنه، فإنّ المعاهدة لـم تـحدّد تلك الهيئة. لذلك، هناك حاجة إلى تحديد بروتوكولات الشفافية والتحققّق الوطنية والدولية التي التي تشترطها الدول التي تتولّى نزع السلاح، على أن يتولّى كيان أو كيانات دولية مسؤولية فرض هذا
S. Sagan and B. A. Valentino, «The Nuclear Weapons Ban Treaty: Opportunities Lost,» Bulletin of the (45) Atomic Scientists ( 16 July 2017).
A. Mount and R. Nephew, «A Nuclear Weapons Ban Should First Do No Harm to the NPT,»Bulletin of (46) the Atomic Scientists, 7 March 2017.
Wolfsthal, «Second Time is Not a Charm for the Nuclear Ban Treaty».
G. Perkovich, «The Nuclear Ban Treaty: What Would Follow?,» Nuclear Policy Program, Carnegie (48)

Endowment for International Peace, 31 May 2017.
Arms Control Association, «The Treaty on the Prohibition of Nuclear Weapons at ag والمصدر نفسه، (49) Glance,» Fact sheet, July 2017.

يُستبعد أن يكون لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في المستقبل المنظور أي أثر في الترسانات






[^13]
## تحليد الأسلحة النووية الروسية ـ الأمريكية II

شانون ن. كايل

استمرّ تضاؤل احتمالات الدفـع قُدُمأَ بأجندة تحديد الأسلحة النووية الروسية والأمريكية
 الاستراتتجية بين روسيا والولايات المتّحدة بعد الحرب الباردة مع تزايد تردّي العلاقات السياسية بين الدولتين.
تأنّم الوضع بعد تشديد الإدارة الأمريكية الجديدة على ربط المحادثات المستتقبلية حول تحديد الأسلحة ونزعها بتحقّق فاعل من الامتثال للآتّاقيات الراهنتة.

## تطبيق معاهدة ستارت الجديدة


 على تصر عدد الرؤوس الحربية النووية الاستراتيجية المتتشرة على 1550 رأساً لدى كلّ منهما،
 نووية على 700 لدى كلّ منهما(2). وأظهرت بيانات المعاهدة نصف السنوية المجموعة في أيلول/





سبتمبر 2017، أنّ كلاّ من المخزونات الروسية والأمريكية صارت أدنى من معظم السقوف النهائية التي حدّدتها المعاهدة (انظر الجدول الرقم (7 ـ 1) )ا3).


 عشرة للّجنة التشاورية الثنائية التابعة للمعاهدة في جنيف بين 29 آذار/مارس و 11 نيسان/أبريل 2017 لمناقشة قضايا عملية متّصلة بتنفيذها (5).
الجدول الرقم (7 ـ 1)

الأعداد الإجمالية للأسلحة الهجومية الاستراتيجية الروسية والأمريكية بموجب
ستارت الجديدة، لغاية 5 شباط/فبراير 2011 و1 أيلول/سبتمبر 2017

| الولايات المتّحدة |  | روسيا |  | سقوف (المعاهدة) | فئة البيانات |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\text { أيلول/سبتمبر } 2017$ | $\begin{gathered} \text { شباط/فبراير } 2011 \end{gathered}$ | $\text { أيلول/سبتمبر } 2017$ | $\text { شباط/فبراير } 2011$ |  |  |
| 660 | 882 | 501 | 521 | 700 | 㑑 |
| 1393 | 1800 | 1561 | 1537 | 1550 | رؤوس حربية على ICBM وSLBM وقاذفات ثُقيلة منتشرة(ب) |
| 800 | 1124 | 790 | 865 | 800 | منصات إطلاق منتشرة وغير هنتشرة لICBM SLBM, |

= ICBM

$$
\text { (أ) ينبغي بلوغه بحلول شباط/فبراير } 2018 .
$$

 واححاً فقط، ولو كانت قادرة على التزوَد بحمولة أسلحة أكبر.
المصلر: US Department of State, Bureau of Arms Control, Verification and Compliance, «New START Treaty Aggregate Numbers of Strategic Offensive Arms,» Fact Sheets, 1 June 2011 and 18 June 2018.

عندما يكتمل تنفيذ ستارت الجديدة في شباط/فبراير 2018، سيتتج عنها خفوض متواضعية في
 جزء صغير نسبياً من ترسانة الأسلحة النووية الإجمالية لدى الدولتينـين. ليس في ستارت الجديدا

US Department of State, Bureau of Arms Control, Verification and Compliance, «New START Treaty (3) Aggregate Numbers of Strategic Offensive Arms,» Fact sheet, 18 January 2018.
 Activities,» [n. d.].
US Department of State, Office of the Spokesperson, «Thirteenth Session of the Bilateral Consultative (5) Commission under the New START Treaty,» Media note, 12 April 2017.

سقف لمخزونات الدولتين مـن الـرؤوس الحربية النووية الاستراتيجية العملانية وغير المنتشرة أو


 النووية. كان في حوزة روسيا لغاية كانون الثاني/يناير 2018 نحو 6600 رأس حربي نووي، بينما كينما كان في حوزة الولايات المتّحدة نحو 6800 رأس حربي (6)
سينتهي أجل معاهدة ستارت الـجديدة في شباط/فبراير 2021، أي بعد عشر سنين من بدء



 مهتّة عائدة إلى حقبة الحرب الباردة ولا تزال سارية المفعول، وهي تحدّد سقوفاً لأنواع معيّنة من القذائف المتوسّطة المدى (8)

## النزاع حول معاهدة الأسلحة النووية المتوسطة المدى

بقيت التوتّرات الروسية ـ الأمريكية تشتدّ في عام 2017 بسبب مزاعم أمريكية بأنّ روسيا تتنهك المعاهدة المبرمة بين الولايات المتّحدة الأمريكية واتّحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيانياتية بشأن
 هذه المعاهدة، وافق الاتّحاد السوفياتي والولايات المتّحدة على عدم حيازة أو إنتاج أو إجراء تجربة تحليق على قذيفة بالستية أو قذيفة انسيابية تُطلَّق من الأرض (GLCM) وذات ملئى ماتى يتراوح بين 500 و5500 كم، أو حيازة أو إنتاج منصّات إطلاق هذه القذائف. وني وفي عام 2014، زعمت الون الوايات المتّحدة أنّ روسيا تُجري تجارب تحليق على قذائف (GLCM) جديدة ذات مدى تحظره المعاهدة.
(6) للاطّالع على تفاصيل عن حجم وتركيبة ترسانتي الرؤوس الحربية النووية الروسية والأمريكية، انظر الفصل
السادس، القَسمين I III في هذا الكتاب.
P. Stewart, «Despite Tensions, US Sees Value in New START Treaty with Russia,» Reuters, 23 September (7) 2017, and V. Kozin, «Nuclear Disarmament is Unthinkable until Trust is Restored between Russia and the US,» OrientalReview.org, 26 October 2017.
L. Brooks, «After the End of Bilateral Nuclear Arms Control,» Center for Strategic and International (8) Studies, CSIS Next Generation Nuclear Network, 3 November 2017.
 روسيا البيضاء وكازاخستان وروسيا وأوكرانيا. للاطّلاع على ملخّص للمعاهدة INF وعلى تفاصيل الخا أخرى ذات صلة، النظر الدلحق (أ)، القسم III في هذا الكتاب.

 ردّت روسيا بمزاعم عدم امتثال الولايات المتّحدة لمعاهدة الأسلحة النووية المتوسطة المدىى.
 وهو نظام يمكن استخدامه أيضاً في إطلاق قذائف (GLCM) محظورة؛ واستخدام أهداف لتجارب


 واستناداً إلى وزارة الخارجية الأمريكية، تحادثت الولايات المتّاتحدة في مناسبات عدّة مع مسؤوليّ روس لتشرح كيف أنّ النظم والأنشُطة الأمريكية موافقة لمعاهدة الأسلحة النـية النووية المتوسطة

المدى (12)

## معلومات عامة جديدة حول انتهاك روسي مزعوم للمعاهدة


 نظام القذائف الروسي المعني. وفي أثناء جلسة استماع في الكونغرس الأمريكي في آذاريارمـارس 2017، أكّد الجنرال بول سيلفا، نائب رئيس هيئة الأركان المشُتركة الأمريكية، تقارير إعلامية ذيكري

 عسكرية (التمثّل تهديداً للناتو وللمرافق الواقعة ضمن نطاق مسؤوليات الناتو". وفي تشرين الثاني/نوفمبر 2017، حدّد كريستوفر فورد، وهو مسؤول رفيع في مجلس الـئي الأمن

 خصائصها التقنية وعلاقتها بنظم القذائف الروسية بقيت موضوع تكهُنات. ويُعتقد على نطاق واسع

Russian Ministry of Foreign Affairs, «Comments by the Russian Ministry of Foreign Affairs on the (10) Report of the US Department of State on Adherence to and Compliance with Arms Control, Nonproliferation, and Disarmament Agreements and Commitments,s 1 August 2014.

US State Department, Bureau of Arms Control, Verification and Compliance, «Refuting Russian (12) Allegations of US Noncompliance with the INF Treaty,> Fact sheet, 8 December 2017.
US House of Representatives, Armed Services Committee, «Transcript of Hearing on Military (13) Assessment of Nuclear Deterrence Requirements,» 8 March 2017, p. 10, and M. R. Gordon, «Russia Deploys Missile, Violating Treaty and Challenging Trump," New York Times, 14/2/2017.
D. Majumdar, «Novator 9M729: The Russian Missile that Broke INF Treaty’s Back?,» National Interest (14) (7 December 2017).

أنّها نموذج يُطلَق من الأرض للقذيفة الانسيابية نوفيتور 3M14 كاليبر التي تُطلَق من الجوّ (15). لكن


المراقبة الأمريكية بين الاثنتين أمرأ صعباً| 161.

لـم تنشر الولايات المتّحدة الأدلة التي استخديدنتها في الحكـم بـأنّ نوفيتور 9M729 تنتهك





 بالمعلومات لتبتت أن اقذائف (GLCM) التي تنتهك المعاهدة يمكنها بلوغ مدى يتراوح بين 500
و5500 كمب|" (199.

## استمرار المراوحة بشأن الامتثال لمعاهدة الأسلحة النووية المتوسطة المدى






 لواجباتها المنصوص عليها في معاهدة الأسلحة النووية المتوستطة المدى،(20). وفي الشُهر الفائت،
P. Podvig, «The INF Treaty Culprit Identified: Now What?,» Russian Strategic Nuclear Forces, 5 (15) December 2017.
T. Gibbons-Neff, "This is the Ground-launched Cruise Missile that Russia has Reportedly just (16) Deployed,» Washington Post, 15/2/2017.
US Department of State, Adherence to and Compliance with Arms Control. Nonproliferation, and (17)
Disarmament Agreements and Commitments (Washington, DC: Department of State, 2017), p. 14.
Podvig, «The INF Treaty Culprit Identified: Now What?».


US Department of State, Adherence to and Compliance with Arms Control, Nonproliferation, and (19)
Disarmament Agreements and Commitments, pp. 13-14.
US Department of State, «Trump Administration INF Treaty Integrated Strategy,» Press Statement, 8 (20)
$=$ December 2017.

وافق الكونغرس الأمريكي على تمويل عمل تطويري لنظام قذائف (GLCM) أمريكي جديد بمدى تحظره معاهدة الأسلحة النووية المتوستطة المدى (21 ${ }^{\text {(2 }}$. ردّاً على البيان الأمريكي، أنكر سيرغي ريابٌكوف، نائب وزير الخارجية الروسي، أن يكون نظام
 صادر عن وزارة الخارجية الروسية الولاياتِ المتّحدة بمواصلة ااكيل اتّهامات لا أساس لها لروسيا بأنّها تخرق المعاهدة)، وأخاف البيان، (إنّ محاولات الـات التواصل معنا بلغة الإنذارات النها النائية أو فرض ضغوط عسكرية أو سياسية على روسيا من خلال العقوبات... غير مقبولة)|"(23).

وفي 12 ـ 14 كانون الأول/ديسمبر 2017، عقدت وفود من الدول الخمسس الأطراف في معاهدة

 التحقِّق الخاصّة (24). أفصحت الوفود عن رأي مشتركُ بأنّ معاهدة الأسلحة النووية المتوسّطة المدى

 بين روسيـا والـولايـات المتّحدة بـأنّ الطرف الآخر لا يـمتثل لـمـعاهدة الأسلحـة الـنووية الـمتوسّطة

وعقب الاجتماع، عبّر حلفاء الو لايات المتّححدة في الناتو عن تضامنهم مـع جهودها الرامية
 لصنع القرار في الناتو - إنّ (الحلفاء حلّدوا نظام قذيفة روسياً يثير مـخاوف جذّيةّال، وحـثّ روسيا على ״"تبديد هذه المخاوف بطريقة مقبولة وشفّافة، والانخخراط بنشاط في حوار تقني مع الولايات المتّحدةة)|25 (25
= أعمال البحث والتطوير الخاصّة بقذيفة انسيابية تُطلََّ من الأرض (GLCM) ليست محظورة بموجب معاهدة الأسلحة النووية المتوسطة المدى. لكيّ إنتاج قذيفة كهذه وإخضاعها لتجربة تحليق يُحَدْ انتهاكاً للمعاهدة. K. Reif, «Hill Wants Development of Banned Missile,» Arms Control Today, vol. 47, no. 10 (December (21) 2017), p. S, and National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2018, US Public Law no. 115-91, signed into law 12 December 2017.
«Russia Hits back at US Charges of INF Treaty Violations,» Radio Free Europe/Radio Liberty, 10 (22) December 2017.
Russian Ministry of Foreign Affairs, «Comment by the Information and Press Department on the $30^{\text {tr }}$ (23) anniversary of the INF Treaty,> 2380-08-12-2017, 8 December 2017.
Russian Ministry of Foreign Affairs, «Press Release on the $31^{* r}$ session of the Special Verification (24) Commission under the INF Treaty,, 2442-15-12-2017, 15 December 2017.



القسم III في هذا الكتاب، Article XIII.
North Atlantic Council, «Statement by the North Atlantic Council on the Intermediate-Range Nuclear (25)
Forces (INF) Treaty,» Press Release (2017) 180, 15 December 2017.

## مستقبل معاهدة الأسلحة النووية المتوسطة المدى

وصل العام إلى نهايته والقلق يتزايد من تناقم النزاع حول معاهدة الأسلحة النووية المتوستّطة المدى بين روسيا والولايات المتّحدة إلى حدّ انهيار المعاهدة بينما لا يُظهر كِلا الطرفين التزامأَ قوياً
 تعود إلى (الامتثال الكامل الذي يمكن التتبتّ منه) بالسعي لتطوير نظام إيصال قذيفة انسيابية جديد




 الماضي ${ }^{27}$.
كما أنّ استمرار المراوحة بين روسيا والولايات المتّحدة حول انتهاكات مزعومة لتلك المعاهدة يهّدد بزعزعة اتّفاقيات أخرى كمعاهدة ستارت الجديدة. وهو بذلك يمعن في تقويض دور تحديد

 أم قيد التفاوض، وذلك لأوّل مرّة منذ انتهاء الحرب الباردة.
S. Pifer, «The Looming End of the INF Treaty,» Order from Chaos, Brookings Institution, 8 December (26) 2017.
M. Krepon, «Responding to the INF Treaty Violation,» Arms Control Wonk, 5 March 2017.

# التطوّرات على صعيد نزع الأسلحة النووية III المتعدّد الأطراف وعدم الانتشار 

## شانون ن. كايل

## اللجنة التحضيرية لمؤتمر استعراض معاهدة عدم الانتشار لعام 2020

عقدت اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لسنة 1968 (معاهدة عدم الانتشار) لاستعراض المعاهدة عام 2020، أولى جلساتها المقرَّرة الثلاث في فير فينا في 2 ـ 12 أيار/مايو 2017 (1). وترأس الجّلسة السفير الهولندي هينك كور فان دير كواست(2). كانت المناقشات مقيّدة بوجه عام وتحاشت الـنزاعات الشُديدة النتي شلّت مـن قبل مؤتمر استعراض معاهدة عدم الانتشار لعام 2015(3). ساد اعتقاد على نطاق واسع بأنّ ذلك المؤتمر آل إلى





 وإعداد توصيات بذلك لمؤتمر الاستعراض". انظر: 1995 Review and Extension Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons, NPT/CONF. $1995 / 32$ (Part I), New York, 11 May 1995, Decision 1, para. 4.
United Nations Office for Disarmament Affairs (UNODA), «2017 Preparatory Committee for the 2020 (2) Nuclear Non-Proliferation Treaty Review Conference,> [n.d.].
H. Elbahtimy, «More Heat than Light: Reflections on the 2017 NPT Prepcom,» Commentary, : انظر (3) European Leadership Network, 26 June 2017.
(4) أخفقت مؤتمرات استعراض (NPT) في الأعوام 1980 و1990 و2005 في الوصول إلى إجماع على وئيقة ختامية

اللازمة لإقامة منطقة خالية من أسلحة الدمار الشـامل في الـشـرق الأوسط، وحـول غياب التـقدّم

 وثيقة ختامية بالإجماع في مؤتمر الاستعراض لعام 2015 (6).
وفي أثناء مناقشات اللجنة التحضيرية لعام 2017، ساد توافق عام بين الدول الألطا لأطراف على
 والطاقة النووية. أفصحت دول كئيرة عن مساندتها إنفاذ معاهدة الحطر الشامل للتاري (لعام 1996؛ وتشكيل فريق من الخخبراء لدراسة معاهدة وقف إنتاج المواد الانشطارية النـارية
 الشاملة والبروتوكول الإضافي النموذجي لـ (IAEA)؛ وتجديد التشديد على حقّ الدول الأطراف فـر في في

 تُجريها جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (كوريا الشُمالية) (8)





 حساب التدابير المعمول بها في معاهدة عدم الانتشار (9).
(5) دولة ما بأنّها دولة تمتلك أسلحة نووية إذا فجّرت جهازاً نورياً قبل 1 كانون الثاني/يناير
1967. الدول الخمس التي تمتلك أسلحة نووية بحسب تعريف (NTP) هي الصين وفرنسا وروسيا والمملكة المتّحدة

والولايات المتَحدة.
O. Meier, The 2015 NPT Review Conference Failure: Implications for the Nuclear Order (Berlin: (6) German Institute for International and Security Affairs, 2015).
Preparatory Committee for the 2020 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non- (7) Proliferation of Nuclear Weapons, First Session, «Chair's Factual Summary (Working Paper),» NPT/CONF.2020/ PC.I/WP.40, 25 May 2017.
Preparatory Committee for the 2020 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non- ( 8 ) Proliferation of Nuclear Weapons, First Session, Joint statement on «Democratic People’s Republic of Korea’s nuclear challenge to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons,» NPT/CONF.2020/PC.1/13, 11 May 2017.
S. Pitts-Kiefer and I. Williams, «2017 NPT PrepCom: Sleepy Conference Masks Continuing Tensions,» (9)

PrepCom Primer, Nuclear Threat Initiative (NTI), 15 May 2017.

مع اقتراب اجتماع اللجنة التحضيرية من نهايته، أعدّ رئيسها موجزاً وقائعياً لمداولات الاتيتا الاجتماع

 وأهدافها، لكنّها أبرزت أيضاً الخلافات القديمة الْيمة في وجهات النظر حيال طبيعة التحدّيات الرئيسة

 لإقرار وئيقة ختامية في نهاية مؤتمر الاستعراض، لئلّا تؤدّي الخخلافات حول قضايا معيّنة إلى انهيار

# التحضيرات لافتتاح مفاوضات مستقبلية حول معاهدة وقف إنتاج المواد الانشطارية 

معاهدة وقف إنتاج المواد الانشطارية (FMCT) معاهدة دولية مقترَحة لحظر مواصلة إنتاج
 وفي عام 1995، وافق مؤتمر نزع السلاح (CD) على ولاية للجنة خاصّة لإجراء مفاوضات مات من من





 المعاهدة المقترَحَة بعد.
 نزع السلاح على الموافقة على تطبيق برنامتج عمل متوازن وشامل يتضمّن الشُروع الفوري في

Preparatory Committee for the 2020 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non- (10) Proliferation of Nuclear Weapons, NPT/CONF.2020/PC.I/WP. 40.
Preparatory Committee for the 2020 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non- (11) Proliferation of Nuclear Weapons, First Session, «Summary Record of the $16^{\text {th }}$ Meeting», NPT/CONF.2020/PC.I/ SR.16, 28 July 2017.
T. Cronberg and S. van der Meer, «Working toward a Successful NPT 2020 Review Conference,» (12) Policy Brief, Clingendael-Netherlands Institute of International Relations, September 2017.
Nuclear Threat Initiative, «Proposed Fissile Material (cut-off) Treaty : للمزيد عن (FMCT)، انظر
(FMCT),» 31 May 2017.
Conference on Disarmament, «Report of Ambassador Gerald E. Shannon of Canada on consultations (14) on the most appropriate arrangement to negotiate a treaty banning the production of fissile material for nuclear weapons or other nuclear explosive devices,» CD/1299, 24 March 1995.

مفاوضـات على معاهدة وقف إنتاج المواد الانتشطارية على أساس ولاية عام 199515 (15). طالب
 لوقف إنتاج المواد الانشطارية) بعضوية 25 دولة، على أن يعمل بتوافق الآراء لديراء لدراسة وإعداد


 شكّله الأمين عام للأمم المتّحدة في سنة 2015 والمعني بعناصر محتملة في معاهدة وقف إنتا لالئج المواد الانشطارية(16).
وبغرض تأليف الفريق، التقى فريق الخبراء التحضيري الرفيع المستوى المعني بمعاهواهدة

 المتّحدة في المناقشات الدات الدائرة حول قضايا عديدة بقيت عالقة في تفويض عام 1995 وقضايا

 قبل بدء نفاذ المعاهدة أم لا؛ ومتطلّبات التحقّق والمراقبة؛ والترتيبات القنانونية والمؤسّسية ذات الصلة(18)

عقد فريق الخبراء أولى جلساته في 31 تموز/يوليو ـ 11 آب/أغسطس 2017 في جنيف(19) ستُعقد جلسة ثانية في عام 2018، وسيقدّم الفريق تقريراً نهائياً إلى الجمعية العالِيامة للأمّم المتّحدة
 معاهدة وقف إنتاج المواد الانشطارية.

UN General Assembly Resolution 71/259, «Treaty banning the production of fissile material for nuclear (15) weapons or other nuclear explosive devices,» adopted 23 December 2016, A/RES/71/259, 11 January 2017. United Nations, General Assembly, «Group of governmental experts to make recommendations on (16) possible aspects that could contribute to but not negotiate a treaty banning the production of fissile material for nuclear weapons or other nuclear explosive devices,» A/70/81, 7 May 2015.
United Nations Office at Geneva, «High Level Fissile Material Cut-Off Treaty (FMCT) Expert (17) Preparatory Group,» 28 July 2017.
يتكوّن الفريق الرفيع المستوى من خبراء من الدول الخدمس والعشرين التالية، وهم مدعوّون من قبل الأمين العام للأمم

 الدجنوبية والسويد والممملكة المتّحدة والولو لايات المتّحدة المّا
S. N. Kile and R. Kelley, Verifting a Fissile Material Cut-off : لمزيد من التغاصيل عن هذه القضايا، انظر (18)

Treaty: Technical and Organizational Considerations, SIPRI Policy Paper; no. 33 (Stockholm: SIPRI, 2012). United Nations Office at Geneva, «High-Level Fissile Material Cut-off Treaty (FMCT) Expert (19) Preparatory Group Concludes its first Session,» 11 August 2017.

## بدء نفاذ معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية

صدّقت 166 دولة على معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية (CTBT) لسنة 1996 الـنـة ووقعتها


 المتّحدة12(2). وفي أيلول/سبتمبر 2016، وفي الذكرى العشرين للمعاهدة، أكّد مجلس الأمن الدولئي
 الملحق الثاني على المصادقة على المعاهدة (امن دون مزيد من التأخير)|"(22). وفي 20 أيلول/سبتمبر 2017، عُقد مؤتمر معني بتسهيل بدء نفاذ معاهدة الحظر الشامل للتجارب
 العاشر منذ فتح الباب لتوقيع معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية في عام 1996.



 والإجراءات أساساً على مبادرات التعليم والتدريب والتوعية العامة. وشملت أيضاً دعم عمل اللجنـة التحضيرية لمنظّمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية (CTBTO) لإكمال نظام التحقّق المنبيثق من المعاهدة(25). وأشار البيان الختامي للمؤتمر إلى أنّ نظام التحقّق، إضافة إلى ولايته المحدّدة
(20) للاظّلاع على ملخّص لمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية وعلى تفاصيل أخرى، انظر الملحق (أ)، القسم

I 1 في هذا الكتاب. (21) سيبدأ نفاذ معاهدة الحظر الشُامل للتجارب النووية بعد 180 يومأ من مصادقة هذه الدورول الـ44، والتي كانت

 الثماني من غير أن تصادق عليها.
United Nations Security Council Resolution 2310, 23 September 2016.
T. Rauf, «巛Unfinished Business» on the anniversary of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban انظر أيضاً Treaty,» Commentary, SIPRI, 26 September 2016.
تنصّ المادة XIV في (CTBT) على عقد مؤتمر كلز ستين بواسطة الدوول التي أودعت صكوكُ تصديقها على

Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty, «Report (24) of the Conference,» CTBT-Art.XIV/2017/6, 16 November 2017, Final declaration, paras 1, 5.
(25) يتألْفَ نظام التحقّق المنبشق عن معاهدة الحظر الشُامل للتجارب النووية من نظام رصد دولي (IMS) سيتألّف

 «How the International Monitoring System Works».

بالمعاهدة، أثبتت جلدواها في (تحقيق منافع علمية ومدنية ملموسة)، بما في ذلك نظم التحذير من موجات التسونامي وربّما نظم تحذير من كوارث أخرى (26).

 بالتجربة، وبكلّ التجارب النووية الكورية الشمالية السابقة (بأشدّ العبارات") وحثّ كوريا على الكفت عن إجراء مزيد من التتجاربس النووية وعلى الامتثال التامّ والفـوري لجميع قرارات مجلس الأمن اللدولي ذات الصلة. وعبّر البيان أيضاً عن تقديره لفاعلية نظام التحقّق في معاهلدة الحظر الشامل للتجارب النووية في الردّ على التجارب النورية الكوبي الصورية الشمالية(28).

Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty, Final (26) declaration, para. 8.
G. Venturini, "The CTBTO PrepCom at Twenty: Beyond the CTBT?,» Nonproliferation Review, انظر أيضاً vol. 23, nos. 3-4 (2017), pp. 345-356.
انظر الفصل السادس، القسم XI في هذا الكتابى.

Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Final (28) declaration, para. 6.

# الجزاءات الدولية التي فرضت على كوريا الشمالية IV <br> لانتهاكها عدم الانتشار 

شانون ن. كايل

لا تزال جهود كوريا الشمالية الحثيثة لتطيرير برامج أسلحة نووية ونظم إيصالها بلها بالتذائف
 في عام 2017، أجرت كوريا الشمالية تفبيراً تجرييياً نووياً سادساً و23 تجربة إطلاق قلذائف بالستية،

 وإلى تشديد حظر السلاح المفروض حاليًأ口ة). وفي الوقت عينه، بقي تطبيق الجزاءاء ونير وفرضها يواجه صعوبات كبيرة، ولا يزال الالتفاف عليها ممكناً عبر مجموعة تزداد تعقيداً من أنشططة التهريب والممارسات الخادعة.

## جزاءات مجلس الأمن الدولي


 البالستية التي أجرتها البلاد منذ عام 2006 (انظر الجدول رقم رلم (7 ـ 2) ) . صدرت القرارارات التسعة
 بالتخلّي عن أسلحتها النوية وبرامج الأسلحة النووية على نحو كامل ويمكن التحقّق منه وعلى

$$
\begin{aligned}
& \text { (1) انظر الفصل السادس، القسم IX المي هذا الكتاب. } \\
& \text { (2) للمزيد عن حظر السلاح، انظر الفصل العاشر ، القسم II في هذا الكتاب. }
\end{aligned}
$$

نحو لا رجعة عنه، وبوقف كلَ الأنشطة ذات الصلة(3). يراتب مجلس الأمن تطبيق الجزاءات عبر لجنة شُشَكت بموجب القرار رقم 1718 (لسنة 2006) وفريق خبراء شُكَكَل بموجب القرار رقم 1874


 2371 بالإجماع في 5 آبر/أغسطس عقب إجراء كوريا الشُمالية تجربَيَي إطلاق على قذيفتين بعيدتَي المدى. حطر القرار على كوريا تصدير موادّ كثيرة كانت قرارارات الجزاءاءات السابقة تقّدلد تصديرهاها،



 التفجير التجريبي النووي السادس الذي أجرته كوريا الشمالية في 3 أيلول/سبتمبر، ويُعتقد أنه قنبلة
 الكوري الشمهالي. فرض القرار على التحديد سقفاًّ سُسوياً لواردات كوريا
 النفط الخام عند مستواها الحالي. وحظر القرار أيضاً إمداد كوريا الشمالية بالغاز الطبيعي وبجميع
 جميع المنسوجات - مستهـهافًا أكبر قطاع اقتصادي في البلاد لم يضع عليه مجلس الأمن قيوداً قبل

 بنوداً بحرية مسدّدرة تُمكن الدول من اعتراض أنشطة التهريب الكورية الشمالية لصادرات محظروة

عبر البحر (8).



(4) للاطّالع على نصوص قرارات مجلس الأمن المذكورة في هذا القسم، انظر : United Nations, «Security Council Resolutions).
UN Security Council Resolution 2371, 5 August 2017.
UN Security Council Resolution 2375, 11 September 2017.
انظر أيضاً الفصل السادس، القسم XI في هذا الكتاب.

سنوية للححكومة الكورية الشُمالية تتجاوز قيمنها 500 مليون دولار. انظر : ULN Mission to the United Nations, «UN Security Council Resolution 2397 on North Korea,» Fact sheet, 22 December 2017.
UN Security Council Resolution 2375.

－

|  | L6EL |  ：保 |
| :---: | :---: | :---: |
|  $\angle I 0 Z$ | SLEZ | 田 <br>  |
|  | ILEZ Iz\＆Z |  <br>  |
|  | เ乙\＆乙 | 田 <br>  |
|  | 0Lで | 和 |
| $\varepsilon 10 z$ <br> Lis！ 100 rmo | 十602 | 和 |
|  <br>  |  |  |
| ¢2 ST？¢n？ | L802 |  |
|  | tL8I |  |
|  | 81 21 | ＊ <br>  |
| mre？ | lefr | 1r9\％ |

[^14]1roors：

وفي 28 تشرين الشاني/نوفمبر 2017، أجرت كوريا الشمالية تتجربة إطلاق لقذيفة باللستية بعيلدة المدى من نوع جديد. وردّاً على ذلك، أصدر محلس الأمن بالإجماع القرار الرقم 2397 في 22


 واردات النفط الخام في عام 2018 عند مستوى 4 ملايين برميل الحاللي (10). وأمهل القرارُ الـير الديلَ

 الاعتراض البحري لمنع الالتفاف على الـجزاءات، وهـذا يشمل إيعازاً جديداً للندول بأن تستولـي وتحتتجز السفن التي تُضَّطُ وهي تهرّب موادّ محظورة كالنفط والفحمم.

## آراء متباينة في شأن الجزاءات

شاب المفاوضاتِ حول قرارات مجلس الأمن خلافاتٌ بين الصين وروسيا من ناحية، والولايات المتّحدة من ناحية أخرى حول نطاق الجزاءات المقترَحة وشدّتها. سعت الولايات المتّحدة لفرض
 على القرار الرقم 2375(1)". رفضت الصين وروسيا بعناد مطالبات الولايات المتّحدة فرض جزاءات شُديدة تستهدف اقتصاد كوريا الشمالية كونها غير فاعلة وربّما مُخلِّة بالاستقرار ـ وذُّر أنّ المسؤولين الين الروس على الخصوص خافوا من أنّ حظراً نفطياً أو أي إجراء مشابه ربّما يسبّب قلاقل اجتماع
 تقارير تحدّثت خلال العام عن تدهور مستمر" للأوضاع المعيشية للكوريين الشمماليين العاديين (13). وفي آخر المطاف، أسقطت الولايات المتّححدة عدّة تدابير مقترَحة، منها فرض حظر نفطي شامل، لكسب تأييد الصين وروسيا(14)

شدّدت الصين وروسيا على وجوب أن يترافق إحكام الجزاءات الاقتصادية والمالية على كوريا الشمالية مـع جهود دبلوماسية جادّة لزيـادة فرص الموصول إلى تسوية سياسية شاملة(15). وواصلتا

UN Security Council Resolution 2397, 22 December 2017.
US Mission to the United Nations, «UN Security Council Resolution 2397 on North Korea».
D. Smith, «North Korea «Begging for War» Says US, Calling for Strongest Possible Sanctions,» The (11) Guardian, 4/9/2017.
W. Rahn, «Why China Won’t Help US against North Korea,» Deutsche Welle, 15/9/2017.
J. McCurry, ««Too Many Soldiers to Feed»: North Koreans fear More Sanctions as Drought: انظر مثّل) (13) Threatens Famine,» The Guardian, 23/8/2017.
S. Sengupta, «After US Compromise, Security Council Strengthens North Korea Sanctions,» New' York (14)

Times, 11/9/2017.
M. Nichols, «UN Security Council Unanimously Steps up Sanctions on North Korea,» Reuters, 11 (15)

September 2017.

الإفصاح عن مساندتهما اقتراح اتّفاق پالتجميد مقابل التجميد" الصيني كخطوة مؤقتة. بموجب هذا الاتّفاق، توافق كوريا الشمالية على وقف كلّ تجارب الأسلحة النووية وتجارب إطلاق القذائف مقابل تقليص الولايات المتّحدة وجودها العسكري في شبه الجزيرة الكورية ووقف كلّ مناوراتها العسكرية
 اقتراح التجميد مقابل التجميد كونه (إهانة) عقب سادس تجربا (الجـبة سلاح نووي تُجريها كوريا الشمالية"17).

## تقرير فريق الخبراء التابع للأمم المتّحدة عن منتصف المدّة

في أيلول/سبتمبر 2017، أعدّ فريق الخبراء الذي تشكَّل بموجبِ القرار الرقم 1874 تقريرَ منتصف مدّة، ناقلاُ إلى مجلس الأمن آخر نتائجه وتوصياته (18). ذكر الفريق أنّ كوريا الشمالية أحرزيت تقدّماً كبيراً في برامجها النووية والصاروخية البالستية (افي تحذّ لأكثر نظم العقوبات شميولاً واستهدافاً فيا في
 المالية عبر استخدام طائفة من الأنشطة المحخظورة والمـمارسات الخخادعة. وأظهر أيضـاً أنّ كوريا الشمـلية واصلت انتهاك الجزاءات المغروضة على قطاعات متنوّعة في اقتصادها عبر تصدير كلّ
 واستناداً إلى الفريق، أظهرت التطوّرات أنهُ (اكلّما توسّع نظام الجزاءات، توسّع نطلق التملّص"|19). وبرغم زيـادة معدّل تقديم التقارير الوطنية عن التطبيق لمـجلس الأمن، ذكر تقرير الفريق أنّ

 بعض الدول الأعضاء في الأمم المتّحدة(21). النتيجة العملية لذلك (أتراخِ في في تطبيق نظام الجزاءات،
 الشمالية] عن كلّ أسلحة اللدمار الشامل ووقف كلّ البرامج والأنشطة ذات الصلة)|(22".

Affairs, «Joint Statement by the Russian and Chinese Foreign Ministries on the Korean Peninsula's Problems,» Press Statement 1317-04-07-2017, 4 July 2017.
N. Haley, US Permanent Representative to the United Nation, «Remarks at an Emergency UN Security (17) Council briefing on North Korea,» US Mission to the United Nations, 4 September 2017.
United Nations, Security Council, «Midterm Report of the Panel of Experts Established Pursuant to (18)
Resolution 1874 (2009),» 4 August 2917, S/2017/742, 5 September 2017.
United Nations, S/2017/742, p. 4.
A. Abrahamian, "The Art of Sanctions: Can North Korea Navigate Expanded Measures?,» 38 انظر أيضًا North, 21 March 2016.

انظر أيضاً: النصل العاشر، التّسم II في هذا الكتاب.
United Nations, S/2017/742, p. 5.
United Nations, S/2017/742, para. 60.

فرضت دول كثيرة والاتّحاد الأوروبي على كوريا الشمالية جزاءاءات مستقلّة في عام 2017. بل إنّها مضت في بعض الحالات إلى مأهو أبعد من التدابير المدرَجة في قرارات مـجاتلس الأمن الدولي.
وفي 20 أيلول/سبتمبر، أقفل قرارٌ تنفيذي أمريكي النظامَ المالكي الأمريكي أمام كلّ ملّ مؤسّسة
 تكتيكات التملّص من الـجزاءات ويستهدف مؤسّسات مالية صينية على الـخصوص (24). عارضت
 تلك التي تفرض ولاية قضائية طويلة الباع بحكم الأمر الواقع على كيانات وأفراد صينيين (25 التي

 أغسطس 2017، وافق الكونغرس الأمريكي على قانون مثير للجدلن، هو قانون مواجههة أعداء أمريكا بالجزاءات، وهو يفرض جزاءات


وفي 16 تشُرين الأول/أكتوبر 2017، أقرّ مجلس الاتّحاد الأوروبي تدابير أوروبية منفردة إكمالاً
 اسشتمار للاتّحاد الأوروبي في كوريا الشُمالية؛ وحظر بيع منتجات نفطية مكرَّرة والنغط الخار النام لكوريا الشمالية؛ وتقليص حجم الحوالات المالية الشُخصية التي يمكن إرسالها إلى كوريا الشالشمالية؛ و وحظر

 لتجميد أصول وقيود على السفر (29 الا

White House, Presidential Executive Order on imposing additional sanctions with respect to North (23)
Korea, 20 Sep. 2017.
M. Reiss, «With New North Korea Sanctions in Place, all Eyes are on China,» Lawfare, 22 September (24) 2017.
J. Meyers, «China Denounces US Sanctions on North Korea Trade,» Los Angeles Times, 20/8/2017.
E. Albert, "What to Know about Sanctions on North Korea," Backgrounder, Council on Foreign (26)

Relations, 3 January 2018.
Countering America's Adversaries through Sanctions Act, US Public Law 155-44, signed into law 2 (27)
Aug. 2017, and R. Rampton and P. Zengerle, «Trump Signs Russia Sanctions Bill, Moscow Calls it «Trade War»,» Reuters, 2 August 2017.
Countering America's Adversaries Through Sanctions Act sections 314-315, and Korean Central News (28)
Agency (KCNA), «US Sanctions Racket Slammed,» Naenara, 2 August 2017.
Council of the European Union, «North Korea: EU Adopts New Sanctions,» Press Release 575/17, 16 (29)
October 2017.

وفي تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر 2017، وافقت الحكومة اليابانية على تدابير تججمّد أُصول أفراد وكيانات أخرى، بعضها كائن في الصين وروسيا، بعدما تبيّن آنها تعين كوريا الشممالية على الالتفاف على جزاءاءات مجلس الأمن الُدولي (30).
أثر الجزاءات

انتهى عام 2017 وكوريا الشـمالية ترزح تحت جـزاءات دولية لا يُعرف لنطاقها وشدّتها مثيل، لكن من غير ظهور مؤشّر على استعداد البـلاد للتخلّلي عن أسلحتهـا النووية أو وقف تطويرها.



النووية والابتزاز والتحرّكات العدوانية الأمريكية من جذورها).

أشعل البيان نقاشأ في أوساط المحلّلين الغربيين حول مدى فاعلية الجزاءات في إرغام كوريا
 بعض المحلّلين بأنّ التطبيق الفاعل لجزاءات مالية واقتصادية تزداد شـّة سيُرغـم القيادة الكورية الشمالية آخر المطاف على التماس صفقة نزع سلاح نووي لتحافظ على النظام السياسي الحالي( الحي وجادل آخرون بأنّ الجزاءات وحدها لن تُرغم القيادة على تغيير حساباتها للجدوى الاستراتيجية من




 الدولي عناية أكبر لنخيارات دبلوماسية غير عقابية في التعامل مع كوريا الشمالية لتبديد المـخاوف

Kyodo News Agency, «Japan to Ratchet up Economic Sanctions on North Korea,» Japan Times, (30) 7/11/2017, and «Japan Expands Unilateral Sanctions against North Korea,» BBC News, 15 December 2017. Korean Central News Agency (KCNA), «Statement by the DPRK Foreign Ministry Spokesman,» 24 (31) December 2017.
J. Stanton, S. Lee, and B. Klinger, «Getting Tough on North Korea: How to Hit Pyongyang Where it (32) Hurts,» Foreign Affairs (May-June 2017).
J. Delury, «North Korea Sanctions: Futile, Counterproductive and Dangerous,» CNN, 2 December (33) 2016, and R. Alcaro and E. Greco, «The Challenge from North Korea: Fostering Regional Security and Nonproliferation,> International Institutions and Global Governance Program, Council on Foreign Relations, 29 November 2017.
R. Frank, «Engagement, Not Sanctions, Deserve a Second Chance,» 38 North, 13 October 2017.
«North Korea: South Seizes Ship Amid Row over Illegal Oil Transfer,» BBC News, 29 December 2017.

## تطبيق خطة العمل الشاملة المشتركة في إيران

## تيتي إراستو

بعد قلق دولي دام سنين حيال غاية برنامج إيران النووي، ومداه وسرّيته، وافقت إيران على




 من امتثال إيران لخطة العمل المشتركة بواسطة تسعة تقارير متتالية أعدّتها الوكالة الدولية للطاقة النزّية (IAEA).

 امتتال إيران للنواحي المتنوّعة للخطة في عام المشاركين الآخرين في الخطة على قرار مئير للجدل صادر عن الرئيس الأمريكي دونالد ترامب في

Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA), 14 July 2015, Vienna, reproduced as Annex A of UN (1)
Security Council Resolution 2231, 20 July 2015.
T. Rauf, «Resolving Concerns about Iran’s Nuclear Programme,» SIPRI :لاطلاع على معلومات أُساسية، انظر

Yearbook 2016, pp. 673-688, and T. Rauf, «Implementation of the Joint Comprehensive Plan of Action in Iran,» in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 505-510.
Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA), 14 July 2015, Vienna, reproduced as Annex A of UN (2)
Security Council Resolution 2231, 20 July 2015.

تشرين الأول/أكتوبر بـ السحب التصديق" على الخطة بناء على تقييهه بأنّ مواصلة رفح العقوبات الأمريكية غير متناسبة مع أعمال إيران بموجب الاتّفاق.

## امتثال إيران لالتزاماتها بموجب خطة العمل الشاملة المشتركة

 مخزونها من اليورانيوم المخضَّب، وإعادة تصميم وبناء المفاعل الذي ي يعمل بالماء الئقيل في أراك
 الدولية للطاقة الذرية، وافقت إيران أيضاً على تطبيت مؤقّت للبنود الأشدّ في بروتوكول إضافي نموذجي في اتّقاقتها الخاصّة بالضماناتات الشاملة.
لإيران نظراء في خطة العمل هم ثلاث دول أعضاء في الاتِتاد الأوروبي - فرنسا وألمانيا


 ملتزمة أساساً بموجب خطة العمل بالرفع التدريجي للعقوبات ذات الصلة ببرنامج إيران النووي.
وفي عام 2017، أصدرت الوكالة اللولية للطاةة النذية أربعة تقارير تُثبت امتثال إيران المتواصل
لالتزاماتها (3).

## الأنشطة المتّصلة بالماء الثقيل وإعادة المعالجة



 المخاوف حيال إعادة معالجة الوقود النووي المستهلكَ، وهي عملية تتضمّن فصل البلوتونيوم، وافقت إيران على شُحن كلَ الوقود المستهلكَ الذي ينتجه المفاعل الجديد إلى الخارج طوال عمره التشغيلي
وافقت إيران أيضاً على عدم تجميع ماء ثقيل بكمتية تتجاوز حاجتها الجيا الفورية (المقدَّرَ بـ 130 طناً قبل تشغيل المفاعل الجديد وبـ90 طناً بعد تشغيلل). ويتعيّن بيع أيّ ماء ثقيل تتّجه محطّة أراك اكِ فوق

IAEA, Board of Governors, «Verification and monitoring in the Islamic Republic of Iran in Light (3) of United Nations Security Council Resolution 2231 (2015)," Report by the Director General, 24 February 2017, GOV/2017/10; 2 June 2017, GOV/2017/24; 31 August 2017, GOV/2017/35, and 13 November 2017. GOV/2017/48.

هذه الكمّية لدول أخرى، وذكر آنها روسيا والولايات المتّحدة(4). وستستمرّ هذه العملية إلى سنة . ${ }^{(5)} 2030$

أكدت تقارير الوكالة الدولية للطاقة الذزية امتثال إيران في عام 2017 لكلّ الالنتزامات المذكورة


 للطاقة الذرية عقداً مع الشركة الوطنية الصينية للطاقة النووية لتصميم المفاعل الجديدلألـ

## أنشطة متصلة بالتخصيب والوقود

بموجب خطة العمل، وافقت إيران أيضاً على عدم تخصيب اليورانيوم بنسبة تفوق 3.67 في

 وافقت إيران على خفض عدد أجهزة الطرد المركزي العاملة لديها إلى 5060 جهازاً ـ نحو الـي ربع ما




 فبراير 2017، قدّمت إيران تقديراً منقَّحاً لكميّة اليورانيوم المخصَّب المسترجَعة من منشأة مسحوق

 حزيران/يونيو 2017، كانت إيران قد خفّضت تركيز 35.7 كغ من هذه الكمّية إلى مستوى اليورانيوم الطبيعي(11).
K. Katzman and P. K. Kerr, Iran Nuclear Agreement, US Congressional Research Service (CRS) Report (4) for Congress R43333 (Washington, DC: US Congress, CRS, 2017), p. 12.
Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA), 14 July 2015, Vienna, reproduced as Annex A of UN (5) Security Council Resolution 2231, 20 July 2015, Annex 1.
(6) تـراوح مخزون إيـران من المـاء الثقيل بين 111 و128.2 طن. انظر : , 11 (6AEA, GOV/2017/10, GOV/2017/24 GOV/2017/35 and GOV/2017/48.
IAEA, GOV/2017/10, GOV/2017/24, GOV/2017/35 and GOV/2017/48.
«China, Iran Sign First Contract for Arak Redesign,» World Nuclear News, 24 April 2017.
IAEA, GOV/2017/10, GOV/2017/24, GOV/2017/35 and GOV/2017/48.
(10) ذكرت الوكالة في شباط/فبراير أنّ إيران استبدلت 124 جهاز طرد هركزي في مّة الإبلاغ، و48 جهازاً في حزيران| يونيو، و57 جهازاً في آب/أغسطس، و11 16 في تشرين الثاني/نوفمبر
IAEA, GOV/2017/24.

## البحث والتطوير والتصنيع والتخزين في مجال الطرد المركزي

تجيز خطة العـمل لإيران إجراء بحـث محدود في أجهزة طرد مركزي جـديـدة(12). واستناداً إلى تقارير الوكالة اللدولية للطاقة الذرية لعام 2017، بقيت أنسطة البحث والنـر والتطوير الإيرانية موافقة لخطة العمل. وفي كانون الثاني/يناير 2017، راقبت الوكالة اللدولية للطاقة الذـرية عملية حقن سادس فلوريد اليورانيوم في جهاز طرد مركزي IR-8 تتطوّر لأوّل مرّة (13).

## الشفافية والبروتوكول الإضافي وتضايا أخرى

جّددت الوكالة اللدولية للطاقة النذرية التأكيد في عام 2017 أنّ إيران واصلت تطبيق البروتوكول
 أتاحت لها استخدام تقنيات رصد إلكترونية ويالاتصـال المباشر ومنحت الما المفتّشين النوويين تأشيرات
دخول طويلة الأجل (14).

واصلت الوكالة الدولية للطاقة الذرّية التحقِّق من عدم تححويل المـادة النووية المعلَّن عنها في المرافق النووية المصرَّح عنها في إيران إلى استخدامات محظورة، لكنّها لم تستطع بعد من التحققّ
 من كون كلّ المـوادّ النـووية في إيران متخصَصحة للاستتخدام السلممي، على الوكالة أن تصل إلى


هذه العملية يتطلّب سنين (16).
وذكرت الوكالة في عام 2017 أنّ التحقّق من التزامات إيران الأخرى ورصدها مستمرّان(17). من هذه الالتزامات القسم T ((الأنشطة التي يمكنها الإسهام في تصميم جهاز متفجّر نووي وتطويره" في الملححق I لـخطّة العمـل الشـاملة الـمشتركة. ومـع أنّ الوكاللة اللدولية للطاقة الـذرية لـم تـشكّك في امتثال إيران للقسم T، استححوذت هذه القضية على اهتمام نقّاد خطة العمل حين طلب يوركيا
 الاتّاقية ـ تو جيهاً أوضح بشأن كيفية التحقّق من هذه الانلتزامات (18)

Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA), 14 July 2015, Vienna, reproduced as Annex A of UN (12) Security Council Resolution 2231, 20 July 2015, Annex I.
IAEA, GOV/2017/10.
IAEA, GOV/2017/10, GOV/2017/24, GOV/2017/35, and GOV/2017/48.
IAEA, GOV/2017/10, GOV/2017/24, GOV/2017/35, and GOV/2017/48.
(16) انظر مثلخ: Doyner, «The JCPOA and the Broader Conclusion,» Arms Control Law: Analysis and Discussion of Legal Issues Relevant to Arms Control, 8 December 2015.
IAEA, GOV/2017/24, GOV/2017/35 and GOV/2017/48.
F. Murphy, «IAEA Chief Calls for Clarity on Disputed Section of Iran Nuclear Deal,» Reuters, 26 (18)

September 2017.

تحقّقت الوكالة الدولية للطاقة الذرية أيضاً من نقل كلّ خام اليورانيوم المركّز (الكعكة الصفراء)

 عبر وحدات الإنتاج في منشأة مسحوق ثاني أكسيد اليورانيوم المخصب بإنشراف الوراف الوكالة بغية زيادة محتوى U-235 إلى مستوى قريب من مستوى اليورانيوم الطبيعي (20.

 منسجمة مع خطة العمل التي تشجّع إيران على الاعتماد على مفاعلات الماء الخفيف (عوضاً من الثقيل) في المستقبل (22).

## توتّرات سياسية تهدّد خطة العمل الشاملة المشتركة

تزايدت الشكوك حول مستقبل خطة العمل الشاملة المشتركة عقب الانتخابات الرئاسية
 قانون أمريكي - قانون مراجعة الاتّثاق النووي الإيراني (INARA) لعام 2015 ـ يشترط أن يشا ئهد








IAEA, GOV/2017/10, «Iran to Import 950 Tons of Yellow Cake, England Getting in Way," Tehran (19) Times, 25/2/2017.
IAEA, GOV/2017/24.
اليورانيوم المنظَّب منتج ثانوي للتخصيب ومحتواه من U-235 أقل" من ذلك الذي في اليورانيوم الطبيعي.
IAEA, GOV/2017/48.
(22) التزام إيران "ابمجاراة اتجاه التطوّر التكنولوجي اللوولي في الاعتماد على الماء الخفيف فقط في مفاعلات إنتاج



Iran Nuclear Agreement Review Act, US Public Law 114-17, signed into law 22 May 2015.

> لا يُعرَف إن كان القانون يسري بعد رفض الشهادة أيضاً.

White House, Office of the Press Secretary, «Remarks by President Trump on Iran Strategy,» 13 (24) October 2017.


 في محاسن خطة العمل.

## قرار سحب التصديق والجدل في الكونغرس الأمريكي

 برنامج إيران النووي. كما طالبت الوكالة الدولية للطاقة النرية بتو سيع استخدام سلطاتياتها التفتئية






 وإطلاقها أقماراً صناعية وأنشطتها في المنطقة تتهاك روح خطة العمل ونصّ قرار مجلس الأمن
 لتكون قادرة على إيصال أسلحة نووية|(22 (27) وإطلاق إيران قمرأ صناعيأ فيأ في 27 تموز /يوليو 2017 حمل الكونغرس الأمريكي على فرض أول جزاءات أمريكية جديدة على إيران منذ التفاوض على

فتح قرار الرئيس ترامب سحب التصديق نافذة مدّتها شهران لكي يلـي يلدرس الكونغرس
 الكونغرس على معالجة الالعيوب الخطيرة الكثيرةة) في خطة العمل بتشريع يجعل كلّ القيود
«Nuclear Inspectors Should Have Access to Iran Military Bases: Haley,» Reuters, 25 August 2017.
Y. Amano, IAEA Director General, Speech on Iran, the JCPOA and the IAEA, Belfer Center for Science (26) and International Affairs, John F. Kennedy School of Government, Cambridge, MA, 14 November 2017. UN Security Council Resolution 2231 (JCPOA), Annex B.
E. Labott, L. Koran, and J. Diamond, «US to Extend Sanctions Waivers on Iran انظر أيضأ على سبيل المثال as Trump Signals Frustration with Nuclear Deal,» CNN, 14 September 2017, and «Ambassador Haley on Iran's Threats to Quit the JCPOA,» US Mission to the United Nations, 15 August 2017.
B. Harris, «Congress Closes in on First New Iran Sanctions since Nuclear Deal,» Al-Monitor, 25 July (28) 2017, and Countering America's Adversaries Through Sanctions Act, US Public Law 115-44, signed into law 2 August 2017.

على نشاط إيران النووي دائمة بموجب القانون الأمريكي ويمنع إيران من تطوير قذيفة بالستية



 الأمور الأخرى، لكنّه أخفق في تأمين دعم كافِ من المشُرّعين الأمريكيين ولم يُقدَّم بصفة

## ردود مجموعة الدول الأوروبية الثلاث/الاتّحاد الأوروبي والدول الثلاث

دافع قادة الاتّحاد الأوروبي بقوّة عن خطة العمل طوال عام 2017. فني كانون الثاني يناير، كتبت فيديريكا موغيريني، الممثل الأعلى لسياسة الأمن والشٔؤون الخارجية في الاني الاتّحاد
 من المهمّ أن نقول بوضوح شديد: الاتّفاق النووي مع إيران ناجّح" و والالاتِّحاد الأوروبي يويّيّد


 لتصديق الرئيس ترامب السماح لبنك الاستثمار الأوروبي بالعمل في إيران ومنح وكالانـات

 عليها، انضمّت مجموعة الدول الأوروبية الثـلات إلى الولايات المتّحدة الـيّ في التنديد بتجارب

White House, Office of the Press Secretary, «Remarks by President Trump on Iran Strategy,» 13 (29) October 2017.
B. Corker and T. Cotton, US Senate, «Fixing the Iran deal: Background and Key Details,» [13 Oct. (30) 2017], and K. Manson, "Fate of Iran Deal to Land Back in Trump's Hands,» Financial Times, 12/12/2017. F. Mogherini, «The Iran Nuclear Deal is a Success, and the Whole World is Safer for It,» The Guardian, (31) 17/1/2017.
Joint statement from Prime Minister Theresa May, Chancellor Angela Merkel and President Emmanuel (32)
Macron following President Trump's statement on the US' Iran Strategy, «Declaration by the Heads of State and Government of France, Germany and the United Kingdom,» 13 October 2017, and Council of the European Union, «Iran Nuclear Deal: EU Statement on the Joint Comprehensive Plan of Action,» Press Release 590/17, 16 October 2017
H. Schmid, Secretary General of the European External Action Service, «European commitment to (33) the JCPOA,» Keynote speech, Zurich, 4 October 2017; S. Kamali Dehghan, «Europe's Business Heads Aim to Keep Iran Nuclear Deal Despite US Threat,» The Guardian, 6/10/2017, and L. Nasseri, «Trump's Iran Policy is a Headache for EU Business,» Bloomberg, 17 October 2017.
 بأن تعالج اتّفاقيةٌ جديدة برنامج القذائف البالستية الإيرانية(33).


 العمل التي وصفها بآنّها (أحد العوامل الرئيسة في الاستقرار الدولي والإقليمي)|"(37. نشير هنا إلى النى أنّ روسيا تعارض إعادة التفاوض على خطة العمل (38)

صرّح وانغ يي، وزير الخارجية الصيني، في أيلول/سبتمبر بأنّه ايجب على جميع الأطراف النظر
 عدم الانتشار الدولي بشدّة وسيزداد الوضع في الشُرق الأوسط سوءأ||(39).

## النقاش في إيران

من وجهة نظر إيران، انتهكت الولايات المتَحدة البنود 26 و27 و28 من خطة العمل الشاملة

 بالبرنامج النووي، التي وصفتها بأنّها (خرق فاضح"، لخطة العمل (42)" وحذّر المرشد الأعلى للثورة
(34) انظر مثلخً: Joint statement from Prime Minister Theresa May, Chancellor Angela Merkel and President Emmanuel Macron following President Trump's statement on the US' Iran Strategy, «Declaration by the Heads of State and Government of France, Germany and the United Kingdom,» 13 October 2017.
T. Erästö, «Time for Europe to Put Iran's Missile Programme in Context,» Commentary, SIPRI, انظر أيضًأ 30 October 2017.
«Emmanuel Macron's Exclusive Interview with CNN,» CNN, 19 September 2017.
«Russia Hopes US Refusal to Recertify Iran Nuclear Deal Will Not Impact JCPOA Realization,» TASS, (36) 13 October 2017.
S. V. Lavrov, Russian Minister of Foreign Affairs, Statement at the UN General Assembly, 21 September (37) 2017.

تعليقات سيرغي ريابْكوف، نائب وزير الخارجية الروسي في مؤتمر عدم الانتشار بموسكو، 21 تشرين الأول/

Xinhua, «China Calls for Support for Iran Nuclear Deal,» China Daily, 21/9/2017.
علعليقات عبّاس أراغشي، نائب وزير الخارجية الإيراني في مؤتمر عدم الانتشار بموسكو، 21 تشرين الأوّل/أكتوبر
2017 «لى عوقع يوتيوب، وIran Foreign Ministry submits 7 ${ }^{\text {th }}$ Report on JCPOA to Parliament,» Press TV, 24 October 2017.

Press release on behalf of the Joint Commission of the JCPOA (10 January 2017), Brussels, انظر مثلا
10 January 2017; «Chair's Statement Following the 21 July 2017 meeting of the JCPOA Joint Commission,"
Brussels, 21 July 2017, and «Iran Reserves Right to Respond to US Violation of JCPOA: Araqchi,» Press TV, 21 July 2017.
«Iran Foreign Ministry Submits $7^{\text {th }}$ report on JCPOA to Parliament,» Ibid.

الإيرانية، علي خامنتي، من أنّ إيران سوف "تحرق"، الاتْفاق إذا النتهكت الولايات المتّحـدة خطّةَ
 الرئيس الإيراني حسن روحاني ووزير الخارجية جواد ظريف أشارا إلى أنّ إيران قد تلتزم بالاتِفاقية ولو لم تفعل الولايات المتّحدة ذلك
تراجع الدعم الشُعبي في إيران لخطة العمل لبطء التعافي الـئي الاقتصادي ولتّجلّد المواجهِة مع



 تردّي حالة الاقتصاد والأوضاع المعيشية في البلاد (46).


 بالمئة من الإيرانيين اعتبروا مطالبة إيران بتقليص تجارنـا

واصلت إيران في عام 2017 العمل بالتزاماتها المنصوص عليها في خطة العمل الشاملة



 الحالة، ريّما تنسحب إيران من الاتِّفاق أيضاً. لكن ربّما تقرّر مواصلة الالتزام ببنود الاتَّفاق عوضاً من ذلك إذا أُبقي على مبدأ المعاملة بالمثل في الالتزامات الجم الجمعية عبر وسائل أخرى ـ ولا ويّا ميّما رفض أوروبي الامتثال إلى إعادة فرض الجزاءات الأمريكية الخارجة عن الحدود الإقليمية.
«Iran's Khamenei Threatens to «Set Fire» to Nuclear Deal if West Violates,» Reuters, 14 June 2017, and (43) «Iran Majlis Committee Passes Motion to Counter US Hostilities,» Press TV, 29 July 2017. (44) انظر مثtل: President in a Live Televised Speech,» Official Website of the President of the Islamic

Republic of Iran, 13 October 2017, and «Iran: We will Stick to Nuclear Deal if Europe Does,» Deutsche Welle, 15/10/2017.
N. Gallagher, «Three Ways Trump’s Nuclear Strategy Misunderstands the Mood in Iran,» The (45) Conversation (14 October 2017).
I. Kottasová, «The Economic Forces Driving Protests in Iran,» CNN Money, 2 January 2018.
«President in a Live Televised Speech,» Ibid.
Gallagher, «Three Ways Trump’s Nuclear Strategy Misunderstands the Mood in Iran».

حتى وإن تمكّنت مجموعة الدول الأورويبة الثلاث/الاتّحاد الأوروبي والدول الثيلاث من إقناع





 الإيرانية على قلاقل محتملة في البلاد.

 الجزاءات وبتصعيد التوتّرات بشأن قضايا ليس لها صلة مباشرة بخطة العمل.

## الفصل الثامن

## التهلديـدات الأمنـيـة الكيـيـيـئيـة والبيـولوجيـة

## جون هارت

## عرض عام

واصلت الأمم المتّحدة ومنظّمة حظر الأسلحة الكيميائية (OPCW) والحكومات تقي تقيـيم مزاعم استخدام أسلحة كيميائية في العراق وسورية في عام 2017. وبقي كلّ من مجلس الأمن الدوليكي


 لقاعدة جوّية سورية بواسطة قذائف توماهوك الانسيابية. انتهى تفويض آليّة التحقيق المشتركة (JIM) بين منظّمة حظر الأسلحة الكيميائية والأمم المتّحدة في


 كيميائية في حالتين. سيتواصل في عام 2018 عمل فريق تقييم الإعلانات التابع لمنظّمة حظر الأسلحة الكيميائية بشأن اكتمال وصحّة الإعلانات السورية المقدَّمة إلى الأمانة التقنية وإلى بعثة تقصّي الحقائق (التابعة لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية لتقيسم مزاعم الستخدام أسلحة كيميائية في سورية. قدّمت البعئة معلومات أساسية عن مزاعم استخدام أسلحة كيميائية لآلية التحقيق المشتركة.

 والمحاكمات الجنائية الدولية، ك آالآلية الدولية المحايدة والمستقلّة للمساعدة في التحقيق بشأن

الأشخاص المسؤولين عن الجرائم الأشد خطورة بموجب القانون الدولي المرتكبة في الجمهورية

 الحوادث الموثَّقة التي تنطوي على استخدام مؤكَّد لأسلحة كيميائية.

 الشمالية، في مطار كوالالمبور الدولي بماليزيا في شباط/فبراير 2017. أحالي التي السلطاتيات المالياليزية
 منظمة حظر الأسلحة الكيميائية وعدد من الدول الأعضاء للتحقيق الذي أجرته ماليزيا دعماً تقنياً غير محذّد (انظر التسم II).
كانت روسيا صاحبة أكبر مخزون من الأسلحة الكيميائية، لكتنها أكملت تدمير مخزونها في عام 2017 عملاٌ باتّفاقية الأسلحة الكيميائية (CWC) لعام 1993. والتأم المؤتمر الثاني والعشرون للدول الأطراف (CSP) في الاتّفاقية في تشرين الثاني/نوفمبر 2017 (انظر القسم (III). استعرض


 الوشيكة في القيادة العليا لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية) حيث تقوم العلاقات بين الأطرافـ على الِّى رسوخ مفهوم المساواة في الحقوق والواجبات. عجز الأطراف على الخصوص عن عـن التوصّل إلى

 يعمل على توضيح اللغط بشأن واجباته المنصوص عليها في المعاهدة بنيّة طيّبة.
جرت الموافقة في الاجتماع السنوي للدول الأطراف (MSP) في كانون الأول/ديسمبر في اتّفاقية

 مواضيع مختارة. ترغب دول في الانتقال بالتفاعلات بين الأعضاء إلى مناقشات التات أكثر تحديدأ حول حول الامتثال. وواصلت تلك الدول التركيز على تعديلات لمحتوى عمليات تبات تبادل المعلومات المُلمُلمة


 (الكائنة في جنيف. كما بقي نظام اتّفاقية الأسلحة يعاني متاعب مالية لاستمرار دفع دول أطراف كثيرة مبالغ ناقصة أو إحجامهاع عن الدفع (انظر التسم IV).

## I مزاعم استخدام أسلحة كيميائية في سورية

## جون هارت



 السورية عن استخدام أسلحة كيميائية. يعاين هذا القسم الترتيبات الدولئية الخاصنا تقييم إعلانات سورية بموجب اتفاقية الأسلحة الكيميائية (CWC) لعام 1993 ويستعرض تقارير بعئة تقصّي الحقائق (FFM) التابعة للمنظّمة(1). كما يعاين التطوّرات التي شهدلتها سورية في عام 2017، 2019، كاستخدام غاز السارين في مدينة خان شيخون الـون
 التركيز المستقبلي الراجحح لعمل المنظّمة في سورية ومسألة الجزاءات المتّصلة بالأسلحة الكيميائية.

## الترتيبات الخاصّة بتقييم إعلانات سورية بموجب اتّفاقية الأسلحة الكيميائية

جمعت بعثة تقصّي الحقائق التابعة للمنظّمة وحلّلت منذ تشكيلها في عـام 2014 معلومات متّصلة بحالات كثيرة يُشُتبَه فيها باستخدام أسلحة كيميائية في سورية"2. قدّمت البعثة معلومات
(1) للمزيد عن اتّقاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين واستعمال الأسلحة الكيميائية وتدمير تلك الأسلحة (اتقاقية

J. Hart, «Chemical Disarmament in Conflict Areas,» SIPRI Yearbook 2015, pp. 584-585; J. : انظر (2)

Hart, «Investigation of Alleged Chemical Weapon Use in Syria and Other Locations in the Middle East,» SIPRI Yearbook 2016, pp. 731-739, and J. Hart, «Achieving Clarity on Syrian Chemical Weapon Declarations to the OPCW and Continued Chemical Weapon Use Allegations,> SIPRI Yearbook 2017, pp. 518-519.

أساسية آزرت عمل آليّة التحقيق المشتركة (JIM) بين منظَّة حظر الأسلحة الكيميائية والأممر


 تتصّي الحقائق ني مزاعم استخدام أسلحة كيميائية وفريق تتيبي الإعلانات التات (DAT) التابع للمنظّمة واصل التحقيق في اكتمال وصحّة إعلانات سورية بموجب اتُقاقية الأسلحة الكيميائية.
 الاستخدامات المزعومة لأسلحة كيميائية وفي إجراء عمليات تفتئُ مباغتة في حالاتلات أخرى يُمُتبه
 الاتقاقية في زمن حرب أملية، فكيف بدولة غارقة في نزاع مسلّح إقليمي طويل الأمد. أضف إلى إلى
 قضائية كاملة. وبالظط رإلى انعلام الأمن والفهم الواضح لمن يسيطر على أغلب الأراضي السورية

 المفاوضون عملية جيوسياسية يتيسر بموجبها انضمام دولة إلى الاتثفاقية عبر إطار عمل متمَق عليه بين دولتين دائمتَي العضوية في مجلس الأمن الدولي، هما روسيا والولايات المّحّدة، أو اشتراك مجلس الأمن الدولي والمجلس التنفيذي للمنظّمة في الإشرافـ على آليا اليات تحقّق استُحدئت

 عزو الآليّة المسؤولية إلى الحكومة السورية (انظر الجدول الرقم (8 ـ 1)).

 والضمير 2 التريب من دمشق - من أصل 27 منشأة لإتاج أسلحة كيميائة (CWPFs) أعلنت عنها سورية في نهاية المطاف.

UN Security Council Resolution 2235, 7 August 2015.
United Nations, Security Council, first-seventh reports of the Organization for the Prohibition of (4) Chemical Weapons-United Nations Joint Investigative Mechanism, S/2016/142, 12 February 2016; S/2016/530, 10 June 2016; $S / 2016 / 738,24$ August 2016; S/2016/888, 21 October 2016; S/2017/131, 13 February 2017; S/2017/552, 28 June 2017, and S/2017/904, 26 October 2017.
(5) هذه الانتهاكات منفصلة عن انتهاكات أقلَّ يغلب عليها الطّابع التقني أو الإداري. انظر : . 8-25, Verification Annex, Parts X and XI.
J. Hart, «Political and Technical Aspects of Challenge Inspections under the Chemical Weapons انظر أيضضاً

Convention,» paper presented at: «EU Seminar on «Challenge Inspections» in the Framework of the CWC», Vienna, 24-25 June 2004.
الجدول الرقم (8 ـ 1)

ملخّص للجهات المسؤولة التي نسبت إليها آلية التحقيق المشتركة
المسؤولية عن استخدام أسلحة كيميائية في سورية


United Nations, Security Council, «Third report of the Organization for the Prohibition of Chemical :المصلر Weapons-United Nations Joint Investigative Mechanism,» S/2016/738, 24 August 2016, and United Nations, Security Council, «Seventh report of the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons-United Nations Joint Investigative Mechanism,> S/2017/904, 26 October 2017.

واصـل فريق تقييـم الإعـلانـات (DAT) سعيه لزيـادة توضيح طبيعة الـمنشـآت التابـعة لمـجلس بحوث العلوم الاجتماعية (SSRC) ودورها في سورية. وأجرت الأمانة التقنية لـمنظّمة حظر الأسلحة
 وتحليالت لعيّنات أخلذت في عمليات تغتيش قبل العام 2017. أشـارت النتائج إلى أنّ سورية لم تُغصح بالكامل عن جميع الـموادّ الكيميائية ذات الصلة في برنامجها للأسلحة اللكيميائية. لكن لم تُتشُر معلومات رسمية عن ماهيّة تلك الموادّ الكيميائية(6).
وفي 30 أيلول/سبتمبر 2017، أكملت سورية إعلانها الأوّلي المقَّم إلى المنظّمة بالتصريح عن
 أيضأ عرضاً عامّاً للأنشطة العامّة في مجلس البحوث، منها المعهد 3000 ا8). وفي 10 تشرين الثاني/ نوفمبر 2017، قدّمت سورية للمنظّمة 19 وثيقة (نحو 450 صنحة) تصف أنشطة البحث والتُ والتطوير
 ثانية في منشآت البرزة وجمرايا التابعة لمجلس البحوت في 14 ـ 21 تشرين الثاني/نوفمبر 2017 210 (10).

Hart, «Achieving Clarity on Syrian Chemical Weapon Declarations to the OPCW and Continued (6) Chemical Weapon Use Allegations,» SIPRI Yearbook 20I7, pp. 514-515.
OPCW, «Progress in the Elimination of the Syrian Chemical Weapons Programme,» Note by the (7) Director-General, EC-87/DG.4, 24 November 2017, para. 8, p. 2.
OPCW, EC-87/DG.4, para. 8, p. 2.
OPCW, EC-87/DG.4, para. 10, p. 3.
OPCW, EC-87/DG.4, para. 11, p. 3.

## تقارير بعثة تقصّي الحقائق التابعة لمنظّمة حظر الأسلحة الكيميائية

أصدرت بعثة تقصّي الحقائق (FFM) ثُمانية تقارير على الأققلّ حول ثُلاثة حوادث استخدلم مزعوم لأسلحة كيمائية وتقريراً موجزاً عن أنشطتها التحقيقية طوال عام 2017 (1'1).

تناول التقرير الأول حادئة استخدام الخردل الكبريتي في قرية أم حوش في 16 أيلول/سبتمبر 2016(12). قابلت البعثة الضحايا وأخذلت عيّنات دم لتحليلها، وعاينت قذيفة مورتر أتاحها إخصّائيون من فريق تقني كيميائي وبيولوجي وإشعاعي ونووي روسي يعمل للى مجلس البحوث في البرزة. وجدت البعـةّ أنّ مقذوفاً عيار 217 مـم احتوى على الخردل اللكبريتي وأنّ ضحيتّين تعرّضتا للخردل الكبريتي.

أصدرت البعثة تقريرين - تقريراً تمهيدياً بتاريخ 12 أيار/مايو 2017، وأتبعتْه بتقرير شُامل في 29 حزيران/يونيو 2017 ـ حول حادئة السارين في مدينة خـان شيخون في 4 نيسان/أبريل(13). خلَّصت
 المسؤولة كون ذلك خارج تفويضها. انتشرت المادّة الكيميائية من حفرة انفجار ناجم عن ذخيرة

 أنّ البعثة لم تنتشر في خان شيخون أو في قاعدة الشعيرات الجوّية التي آوت الطائرة التي هاجمت الموقع (14). لكنّ أعضاء البعثة حضروا الفحوص التي أُجريت في دولة مجاورة، وجمعوا عيّنات طبّية أحيائية وحصلوا على عيّنات بيئية من أطراف ثالثة. وبفضل تحليلات للحمض النيري النوري (DNA) للعيّنات الطبّية الأحيائية التي قدّمتها أطراف ثالثة وعيّنات جمعها فريق البعثة، تمكّن الفريق من ربط الأفراد الذين قابلتهم البعثة وأخذت منهم عيّنات إيجابية أظهرت وجود اللهارين بالعيّنات التي

OPCW, Technical Secretariat, «Report of the OPCW Fact-finding Mission in Syria regarding the (11) incident of 16 September 2016 as reported in the Note Verbale of the Syrian Arab Republic number 113 dated 29 November 2016,» S/1491/2017, 1 May 2017, "Status update of the OPCW Fact-finding Mission in Syria regarding a reported incident in Khan Shaykhun, 4 April 2017,» S/1497/2017, 12 May 2017; «Report of the OPCW Fact-finding Mission in Syria regarding an alleged incident in Khan Shaykhun, Syrian Arab Republic, April 2017,» S/1510/2017, 29 June 2017; «Analysis results of the samples provided by the Government of the Syrian Arab Republic in relation to the alleged incident in Khan Shaykhun, Syrian Arab Republic, April 2017,» S/1521/2017, 28 July 2017; «Analysis results of Samples Relating to the Alleged Use of Chemicals as Weapons in Ltamenah, Hama Govemorate, Syrian Arab Republic, March 2017,», S/1544/2017, 12 October 2017; «Further clarifications why the OPCW Fact-finding Mission did not deploy to Khan Shaykhun,» S/1545/2017, 17 October 2017; «Report of the OPCW Fact-finding Mission in Syria regarding an alleged incident in Ltamenah, the Syrian Arab Republic, 30 March 2017,» S/1548/2017, 2 November 2017, and «Summary update of the activities carried out by the OPCW Fact-finding Mission in Syria in 2017," S/1556/2017, 14 November 2017.
OPCW, S/1491/2017
OPCW, S/1497/2017, and OPCW, S/1510/2017.
OPCW, S/1545/2017.

جمعتها أطراف ثالثة في خان شيخون. وحصلت البعثة أيضـاً على عيّنات من الحكومة السورية،
 وجود مواد كيميائية مشمولة باتّفاقية الأسلحة الكيميائية، كالسارين، وثنائي أيزوبروبيـيل ميثيل الفوسفونات (DIMP) والهيكسامين (15). استُخدم الهيكسامين وميئيل فوسفونايل ثُنائي الفلوريد في سورية في تصنيع السارين كجزء من برنامجها السابق الذي صرّحت عنه للمنظّمة في عام . 2013

أجرت البعثة تحقيقاً أيضاً في الاستخدام المزعوم لسلاح كيميائي في بلدة اللطامنة في محافظة



 2017 إلى آنه جرى استخدام السارين (اعلى الأرجح") في اللطامنة(17). ومرّة أخرى لم لم تحدلًّد الجهةَ المسؤولة لخروج ذلك عن نطاق اختصاصها.

## التطوّرات التي شهدتها سورية في عام 2017


 المعارضة هجمات في درعا ودمشُق وحماة بتنسيق محدود مع جبهة النصرة في شباط/فبراير وآذار/مارس (19).

وفي 28 شباط/فبراير 2017، استخدمت الصين وروسيا حقّ النقض النيتو لتعطيل قرار لمجلس الأمن كان سيفرض جزاءاءت على سورية لاستخدامهـا أسلحة كيميائية بناء على النتائج التي توصّلت



OPCW, S/1521/2017.
OPCW, S/1544/2017.
OPCW, S/1548/2017.
T. Ripley, «Syrian Government Forces Complete Multiple Encirclements of IS Fighters,» Jane's (18) Defence Weekly, vol. 54, no. 35 (30 August 2017), p. 4.
لمعرفة المـزيد عن التنزاع في سورية، انظر الفصل الثاني، التسم V في هذا الكتاب.

United Nations, «Syria: As US Responds Militarily to Chemical Attack, UN Urges Restraint to Avoid (19) Escalation,» UN News Centre, 7 April 2017.
United Nations, «Russia Blocks Security Council Action on Reported Use of Chemical Weapons in (20) Syria's Khan Shaykhun,» UN News Centre, 12 April 2017.

# الغواتيمالي إدموند موليت محلّ الأرجنتينية فرجينيا غامبا كرئيس للآلَّةّ. والعضووان الجديدان  

## الهجوم بالأسلحة الكيميائية على خان شيخون

حصل الهجوم بالأسلحة الكيميائية على مدينة خان شيخيخون جنوب إدلب في 4 في نيسان/أبريل

 قاعدة الشُعيرات الجوّية في محافظة حمص بـ 59 قذيفة توماهوك RGM-109 للهـجوم الأرضي



 بال اععدوان السافر|(27).

وفي مجلس الأمن، ندّدت إيران وروسيا بالضربة الأمريكية، بينما أفصحت أستراليا وألمانيا

 (امصلحة الأمن القومي الحيوية للولايات المتّحددة منع وردع انتشار الأسلحة الكيميائية الفتّاكة واستخدامها،|(129)

United Nations, «Secretary-General Appoints Edmond Mulet of Guatemala Head of Security Council (21) Joint Investigative Mechanism on Chemical Weapon Use in Syria,» Press release, 27 April 2017.
United Nations, «Syria: As US Responds Militarily to Chemical Attack, UN Urges Restraint to Avoid (22) Escalation\%.
(23) المصلر نفسه.
L. Ferdinando, «US Strike Designed to Deter Assad Regime’s Use of Chemical Weapons,» US DOD (24) Press release, 7 April 2017.
R. F. Johnson, «Toma- :للحصول على ملخص عن أنظمة الدفاع الجوي الروسية في سورية في ذلك الوقت، انظر hawk Strike in Syria Stokes Debate about Russian Air Defences," Jane's Defence Weekly, vol. 54, no. 16 (19 April 2017), p. 4.
Ferdinando, Ibid.
(26) المصلر نفسه.

United Nations, «Syria: As US Responds Militarily to Chemical Attack, UN Urges Restraint to Avoid (27) Escalation".

المصلر نفسه.
The White House, Office of the Press Secretary, «Statement by President Trump on Syria,» Press (29) release, 6 April 2017.




 ونظم دفاع جوّي ونظام رادار (32).

وصفت السعودية الضربة الأمريكية بأنّها (قرار شجاع)|"(33). وفي 8 نيسان/أبريل، طالب الرئيس



 المتّحدة ستكون المسؤولة عن أيّ زيادة في مستوى دعمها للحكومة السورية وعن زيادة العنف المترتّبة على ذلك (36).
وفي 11 نيسان/أبريل، أصدر البيت الأبيض موجزاً لاستخبارات الحكومة الأمريكية بشأن مسؤولية

 وكان سيندّد بهجوم 4 نيسان/أبريل ويطالب الحكومة السورية قدّمتها بعثة تقصّي الحقائق (FFM) وآليّة التحقيق المشتركة (JIM) التابعتين لمنظّمة حظر الأسلحة
 (أحدهما روسيا) وامتنعت الصين وإثيوبيا وكازاخستان عن التصويت (39).

Ferdinando, «US Strike Designed to Deter Assad Regime's Use of Chemical Weapons».
الدصصدر نفسه.
J. Garamone, «Trump Orders Missile Attack in Retaliation for Syrian Chemical Strikes,» Press release, (32) US Department of Defense, 6 April 2017.
«Iran's Rouhani Condemns US Attack on Syria, Chides Gulf Arabs,» Reuters, 9 April 2017.
(34) المصدر نفسه.
(35) المصدر نفسه.
S. Al-Khalidi, «Assad’s Allies Say US Attack Crosses «Red Lines»,» Reuters, 9 April 2017.

The White House, «The Assad Regime's Use of Chemical Weapons on April 4, 2017,» Press Release, (37) 11 April 2017.
United Nations, «Russia Blocks Security Council Action on Reported Use of Chemical Weapons in (38) Syria's Khan Shaykhun".

صرّح الرئيس السوري بشار الأسد في مقابلة نُشرت في 13 نيسان/أبريل 2017 بأنهّه لم تعد في



 العاملة في المناطق التي تسيطر عليها المعارضة]، وأنّ الولايات المتّحدة تعمل مع (الإرهابيين"،
 العام للمنظمة إيفاد ابعثة تقنيةال جديدة إلى خان شيخون وإلى تاعدة الشُعيرات الجوّية للتحقيق

في المسألة|(41).

## اجتماع المجلس التنفيذي لمنظّمة حظر الأسلحة الكيميائية في نيسان/أبريل

التقى المجلس التنفيذي للمنظمة في 13 نيسان/أبريل لاستعراض تحليلات البعئة التهيدية

 بنشرها على موقعها الإلكتروني.
اتّهمت كندا اسسورية وحلفاءها با بصرف الانتباه عن الاستتاجاتِ التقنية التي لا تعجبهـ بالتشكيك


 يفاتم النزاع في البلاد والمنطةة ويؤخر التوصل إلى حلّ تفاوضي،(4) وصرّحت إيران بأنّ:
منظّمة حظر الأسلحة الكيميائية قامت بكلّ خطرة لإمةز للتخلّص من برنامج الأسلحة الكيميائية.
 الجمهورية العربية السورية... وقامت الأمم المتّحدة بتجريد الحكّومة السورية على نحو قابل

ClarityNews43, «President Assad: Latest interview 4/13/2017,»13 April 2017, YouTube, and «Syria (40) Chemical Attack «Fabricated», Assad,» BBC News, 13 April 2017.
 Executive Council, $54^{\text {th }}$ meeting, Statement of Canada, 13 April 2017, p. 1.

$$
\text { (42) المصدر نفسه، ص } 2 .
$$

OPCW, Executive Council, 54 ${ }^{\text {th }}$ meeting. Statement of Cuba, 13 April 2017, pp. 1-2.

للتحقّق من كلّ الأسلحة الكيميائية. لذلك، الحقيقة التي لا مـجال لإنكارها هي أنّ جبهة النصرة
 باستخدامها في العراق وسورية. وفي هذا الصـدد، تطالب جمهورية إيران الإسلامية بتشكيل فرئ ونيق خبراء دولي محايد ومختصّ للتحقيق بشكل وافٍ في كلتا الحادثتين في الميدان وتوضيح كيفية الصية دخول هذه الأسلحة الكيميائية وعبر أيّ حدود واستخلدامها في الجمهورية العربية السورية(4)


 مسؤولة عن هجوم بالسارين على خان شيخون في 4 نيسان/أبريل، (46).
وانتقدت الولايات المتّحدة الموقف الروسي قائلة:





 33/DEC. 1 عن هذا التحريف السافر (47).
اجتمع المجلس التنفيذي مرّة أخرى في 19 نيسان/أبريل للتباحث في هـجوم 4 نيسان/أبريل. وذكر أحمد أوزوموجو، المدير العام للمنظّمة، أنّ:




 التحاليل المخبر ية، تبقى النتائج التحليلية غير قابلة للجدل (48).

OPCW, Executive Council, 54 ${ }^{\text {th }}$ meeting, Statement of Iran, 13 April 2017, pp. 1-3.
OPCW, Executive Council, $54^{\text {th }}$ meeting, Statement of Ireland, 13 April 2017, p. 2.
OPCW, Executive Council, $54^{\text {th }}$ meeting, Statement of the United Kingdom, 13 April 2017, pp.1-3.
OPCW, Executive Council, $54^{\text {th }}$ meeting, Statement of the United States, 13 April 2017, pp. 1-3.
OPCW, «OPCW Director-General Shares Incontrovertible Laboratory Results Concluding Exposure to (48) Sarin,» Press release, 19 April 2017.

ربّمـا تشير عبارة "شبيه بالسارين" إلى مجموعة ميثيل الفوسفونات (مجموعة وظيفية) في

 وربّما استُخدمت العبارة أيضاً لتلافي استخدام لغة أكثر تحديداً في الدوائر القانونية والسياسية.

 السورية عن الهجوم بأسلحة كيميائية(50).

ورفض المجلس التنفيذي مسودّة قرار تقدّمت به إيران وروسيا كان سيجيز تشكيل هيئة تحقيقية
تقنية جديدة(5).

## نحو تحديد آكيّة التحقيق المشتركة للجهات المسؤولة

في 6 تموز/يوليو، أوجز إدموند موليت لمجلس الأمن الدولي التقدّم الذي أحرزته آليّة التحقيق


 السورية مسؤولة عن أيّي من الهجمات الكيميائية (أو لا).

ولغاية 6 تموز/يوليو، كانت بعثة تقصّي الحقائق (FFM) تعطي الأولوية لستّة أو سبعة تحقيقات


 وأسماء الأشخاص الذين ستُجري الآلتي مقابلات معهم.
 السماح لها بالقيام بعملها. ووعد بأن تكون النتائج أياً كانت مبنيّة على الحقائق والعلم(52)

French Ministry for Europe and Foreign Affairs, «Chemical Attack in Syria: National Evaluation (49) Presented by Jean-Marc Ayrault Following the Defense Council Meeting," 26 April 2017.
Russian Ministry of Foreign Affairs, «Comment by the Information and Press Department on the (50) Investigation Launched by France into the Alleged Use of Chemical Weapons in Khan Shaykhun,» 27 April 2017, Press release.
OPCW, Executive Council, «Addressing the Situation around the Alleged Use of Chemical Weapons in (51) the Khan Shaykhun Area of Southern Idlib in the Syrian Arab Republic," Draft decision EC-M-54/DEC/CRP.1, 13 April 2017.
United Nations Radio, «Syria Chemical Weapons Investigations Proceeding «Objectively, Impartially»,» (52)
$=6$ July 2017 .

# تقرير آليّة التحقيق المشتركة لشهر تشرين الأول/أكتوبر 




المتّحدة على وجوب تمديد تفويض الآلَّة قبل نــر التقرير (44).

استنااً إلى ميخائيل يولْينوفن، مدير دائرة مراقبة الأسلحة ومنع انتشارها ما التابعة لوزارة الخارجية الروسية:

حقّق فريق آليّة التحقيق المشتركة عن بُعد في حادثة خان شُيخون، ومن مكاتب لاهاي ونيويورك

 بحسب رواية الأمريكيين... الوضع أشبه بعملية تخريب... أولاً، رفضت بعثة الأمـم المتّحدة زيارة المار مسرح الحادثة في خان شيخون. وأجرت تحقيقاتها في دولة محجاورة لسورية، في إشارة إلى انتفاء



إلى مسرح الحادثة مضمون لفريق الأمم المتّحدة في الواقع بواسطة قادة هيدانيين محلّيين(55). رفضت سورية نتائج التقرير اللابع للآليّة، وشجبت "ااعتماد [الآليّة] على أقوال مجرهين ارتكبوا هـذا العمل غير الأخحلاقي في خـان شيخون وعلى شهود مشبوهين، إضافة إلى ما يسمّى مصادر مفتوحة|)| ${ }^{\text {م(56 }}$

انتهت ولاية آلية التحقيق المشترك في تشرين الثناني/نوفمبر (57). وبالتالي لـم يعد في وسع منظّمة الحظر التحقيق بشكل رسمي في استمرار استخدام أسلحة كيميائية في سورية إلاّلا من خلال

United Nations, «Edmond Mulet (OPCW-UN Joint Investigative Mechanism) on chemical انظر أيضاً = weapon use in Syria-SC Stakeout,» 6 July 2017.
United Nations, General Assembly and Security Council, Letter dated 6 October 2017 from the (53)
Permanent Representative of the Russian Federation to the United Nations addressed to the Secretary-General, S/2017/848, 10 October 2017, and "Vote on the Syria Joint Investigative Mechanism,» What's in Blue, 23 October 2017.

C Landry, «US, Russia Headed for Clash over UN Gas Attack Probe,» AFP News, 18 October 2017.
«Probe into Chemical Weapon Incidents in Syria Looks Like Subversion, Diplomat Says,» TASS, 20 (55) October 2017.
S. Dadouch, «Syria Rejects Report Blaming it for April Sarin Attack: State Medis,» Reuters, 27 October (56) 2017.
 and Other Locations in the Middle East,»SIPRI Yearbook 2016, pp. 730-731, and J. Hart, «Achieving Clarity on Syrian Chemical Weapon Declarations to the OPCW and Continued Chemical Weapon Use Allegations,» SIPRI Yearbook 2017, pp. 519-522.

بعثة تقصّي الحقائق أو بناء على طلب أعضائها فتح تحقيق في استخدام مزعوم أو القيام بتفتيش مباغت. وفي وسع المنظّمة استخدام قدرة التحقيق الجنائي لدى بعثة الاستجابة والمسائياعدة المائي السريعة (التابعة لها والتي شُكَلت في عام 2016 (RRAM) حين يحلّ فيرناندو أرياس محلّ أحمد أوزوموجو مديراً عاماً للمنظّمة في تموز/يوليو 2018، دراسة هذه العوامل.
تطوّرات أخرى

يتيح عمل هيئات دولية غير متخصّصة في تحديد الأسلحة ومفاهيـم وبيانات المسؤولين في







 صرّح العميد الركن زاهر السكات، الذي قيل أنّه كان قائد وحدة الـحرب الكيميائية في الني النرقة
 الحكومة السورية لم تصرّح للمنظّمة عن ا"كمّيات ضخمة من من سلائف اللسارين الكيميائية وموادّ سامّة أخرىى،(60).

وفي 19 نيسان/أبريل 2017، ذكر ضابط رفيع لم يُذكر اسمه في الجيش الإسرائيلي أنّ هج هوم

 الحرب الكيميائية المركّبة في صواريخ وقذائف مدفعية وذخائر منقولة جوَّاً، وأنّ أغلب هذه الترسانة

OPCW, : تقوية قـدرة المرد العامّة لنظام المـعاهدة وهي ليست مخصوصة بسورية. انظر (RRAM) (58) أريـد من
Technical Secretariat, «Establishment of a Rapid Response Assistance Team,» S/1381/2016, 10 May 2016. United Nations, Human Rights Council, «Report of the Independent International Commission of (59) Inquiry on the Syrian Arab Republic,n A/HRC/34/64, 2 February 2017, para. 17, p. 6.
J. Ensor, «Bashar al-Assad Still has «Hundreds of Tons» of Chemicals Stockpiled, Former Syrian (60) Weapons Research Chief Claims," Daily Telegraph, 15/4/2017.
O. Heller, «IDF: «High-ranking Syrian Officers Ordered the Chemical Attack in Idlib,» Israel Defense (61) (20 April 2017).
[http://www.israeldefense.co.il/he/node/29287](http://www.israeldefense.co.il/he/node/29287).
يمكن الاطلاع على معلومات أوفى باللغة العبرية في:

# قـد دُمّر . ومـا هو متـاح الآن لا يتعـدَى بضعـة أطنـان باقيـة من عوامـل الـحرب الكيـميائيـة. ويعكس  

## مستقبل الحالة السورية

ستركّز منظّمة حظر الأسلحة الكيميائية (OPCW) في سورية في المستقبل على: (أ) توضيح

 أسلحة كيميائية من خلال بعثة تقصتي الحقائق (FFM)؛ (ج) التحقّق من تدمير منشأتي إنتاج أسلحة
 لمنشآت تحت الأرض سبق تدميرها، وهذا يشمل منشآت إنتأج الأسلحة الكيميائية. وسيرگّز الفريق في حالة إعلانات سورية على: (أ) دور مجلس البحوث في برنامج الأسلحة الكيميائية السوري؛ (ب) توضيح نتائج تحاليل العيّنات التي أخذتها المنظّمة من عدّة مواقع في سورية؛ (ج) توضيح الـي
 الأسلحة الكيميائية في العام 2013(63)
إضافة إلى ما تقدّم، خضع البحث العلمي في ضحايا الأسلحة الكيميائية في العـراق وسورية
 للخردل الكبريتي في سورية في آب/أغسطس 2015، وتحليلات لنواتج التحلّال الخاصّة بالشُوائب
 بحوث الأسلحة التقليدية والمشاريع التطويرية، منها الأجهزة المتفجّجرة الارتجالية التي استخالئدمها المتنسبون إلى تنظيم الدولة الإسلامية في العراق وسورية. ونتيجة لاستخدام الأسلحة الكيميائية

Heller, Ibid.
M. Chulov, «Qatari Royal Family Members Used as Leverage in Syrian Population Swap,» The انظر أيضاً Guardian, 14/4/2017.
OPCW, Executive Council, «Progress in the Elimination of the Syrian Chemical Weapons Programme,» (63)
Note by the Director-General, EC-87/DG.2, 23 October 2017, para. 8, pp. 2-3.
S. Sezigen, [et al.], «A Syrian Family Who Were Exposed to Blister Agent», poster presented by (64)

University of Health Sciences (Ankara) and Tarsus State Hospital (Mersin) at $16^{\text {th }}$ Medical Chemical Defense Conference Proceedings, Bundeswehr Institute of Pharmacology and Toxicology, Munich, 5-6 April 2017, and OPCW, Scientific Advisory Board, «Report of the Scientific Advisory Board at its Twenty-fifth Session,» SAB25/1, 31 March 2017.
انظطر أيضًا: M.-M. Blum, M. Bickelhaupt, and J. Poater, «P 01 Investigation of Sulfur Mustard, Polysulfide
Analogues and Reactive Intermediates from Levinstein Mustard Density Functional Theory (DFT),» $16^{\text {th }}$ Medical Chemical Defense Conference proceedings, Bundeswehr Institute of Pharmacology and Toxicology, Munich, 5-6 April 2017, p. 76.
تتضمّن عملية ليفينستاين تفاعل ثاني كلوريد ثنائي الكبريت مع الإئيلين. تنتج العدلية في العادة خلانط H/HD بنسبة تقارب 70 باليئة.

في العراق وسورية، صـار أخذ العيّنات الطبّية الأحيائية وبروتوكولات التحليل موَحَدة قياسياً في مجالات نزع الأسلحة الكيميائية وتحديد الأسلحة، منها اختبارات الكات الكفاءة في مختبرات الـوات المنظّمة.

 المختبرات التي ستولّى تحليل العيّنات الطبية الأحيائية(65). أخيراً، بما أنّ بعض أعضاء فريق الآليّة مـا عـادوا يعملون في قضية سورية، وبالتالي باتوا أقدر
 المطاف بشأن الجهات المسؤولة عن جميع حوادث استخدام الأسلحة الكيميائية في سورية.

## جزاءات متّصلة باستخدام الأسلحة الكيميائية في سورية

كانت كندا وفرنسا والمملكة المتّحدة والولايات المتّحدة والاتّحاد الأوروبي من بين الجا التي حدّدت علناً أفراداً وكيانات ضالعة في حيازة موادّ كيميائية سامّة وسلائفها لاستخداميامها كوسيلة
حربية في سورية(66).

وفي 30 آذار/مـارس، فرض الاتّحـاد الأوروبي جـزاءات على أربــة ضبّاط عسكريين سوريين
لدورهمم في استخدام أسلحة كيميائية(67).

وفي 27 كانون الثاني/يناير 2017، أعلنت وزارة المالية الأمريكية أسماء الأفراد والكيانات التي فرضتها عليها جزاءات على خلفية أنشطة مرتبطة بالأسلحة الكيميائية في سورية، وعلى خلفية



OPCW, Technical Secretariat, «Status of the Laboratories Designated for the Analysis of : (65) انظر Authentic Biomedical Samples," Note by the Director-General, S/1516/2017, 11 July 2017.
«Special Economic Measures Act: Regulations Amending the Special Eco- :في حالة كندا، انظر مثلاً nomic Measures (Syria) Regulations," Canada Gazette, vol. 151, no. 9 (3 May 2017).
«Use of Chemical Weapons in Syria: EU Imposes Sanctions في حالة الاتِحاد الأوروبي، المجلس الأوروبي against 16 Additional Persons,» Press release, 17 July 2017.
French Treasury, «Liste unique de gels» [Single List of Asset Freezes], [n.d.]
في حالة فرنسا:
وفي حالة المحلكة المتّحدة: British Treasury, «Guidance: Financial Sanctions Targets, List of all Asset Freeze Targets," 1 March 2018.
European Council, «Use of Chemical Weapons in Syria: EU Imposes Sanctions against 4 High-ranking (67) Military Officials,» Press Release 137/17, 20 March 2017.
US Department of the Treasury, «Treasury Sanctions Syrian Officials in Connection with OPCW- (68)
UN Findings of Regime's Use of Chemical Weapons on Civilians,» Press release, 12 January 2017, and US Department of the Treasury, «Resource Center: Non-proliferation Designations; Syria Designations; Zimbabwe Designations Removal,» 12 January 2017.
US Department of the Treasury, «Treasury Sanctions 271 Syrian Scientific Studies and Research Center (69) Staff in Response to Sarin Attack on Khan Sheikhoun,» Press release, 24 April 2017, and US Department of the Treasury, «Syria Designations,» 24 April 2017.

2017، استهدفت وزارة المالية الأمريكية عطا الله سلمان عبد الكاني الجبوري، أحد قادة الدولة

 و [أجهزة متفجّرة ارتجالية] تحملها مركبـات، ومتفـجّرات")، وبأنه (اضالع في في تطورير أسلحة كيميائية)|" "مسؤول عراقي [في الدولة الإسلامية] على صلة بتطوير أسلحة كيميائية لصالح [الدولة الدولة الإسلامية]

 الجبوري في متصف كانون الثاني/يناير 2016 العمل على مشروع أسلحة كيميائية لاستخداميامها ضدّ
 الأسلحة الكيميائية في سورية (في أثناء الحرب الأهلية على ما يفترض) وعاد إلى العراق في عام
(71) 2015

# وزاعم استخدام أسلحة كيميائية في العراق II <br> ومن جانب كوريا الشمالية 

## جون هارت

العراق
أطلق الجيش العراقي حملة كبيرة في تشرين الأول/أكتوبر 2016 لاستعادة الموصل في شمال 3 الما
 الدولي (ICRC) استخدام الأسلحة الكيميائية في الموصلـيلـي (1). وتحدّثّت الجمعية عن ظهور أعراض "مصاحبة للتعرضض لعامل كيميائي سامّ" على سبعة مرضى يتلقّون العلاج في مستشفىى


 الأمم المتّحدة، بأنّه (ليس هناكُ دليل" على استخدام تنظيم الدولة الإسلامية في الموصل أسلحية كيميائية(4).

تحدّثت تقارير في كانون الثاني/يناير 2017 عن العثّور على أدلّة تثبت أنّ عناصر من تنظيم
 أجزاء من الموصل، ذُكر أنّ القوّات العراقية عثرت على خردل كبريتي وعلى قذائف سطح ـ سطح

ICRC, «Iraq: ICRC Strongly Condemns Use of Chemical Weapons around Mosul,» Press Release, 3 (1) March 2017, and J. Hart, «Allegations of Use of Chemical Weapons in Iraq," SIPRI Yearbook 2017, pp. 523-525.
(2) المصدر نفسه.
««First Chemical Attack» in Mosul Battle Injures Twelve,» BBC News, 3 March 2017.
«Iraq Says «No Evidence» of Chemical Weapons Attacks in Mosul,» Reuters, 10 March 2017.
«Iraqi Forces Discover Chemical Warfare Agent in Mosul,» Associated Press, 28 January 2017.

روسية الصنع في المدينة) (1). وصرّح العميد في الجيش العراقي حيدر فاضل بأنّه تيّن لإخصائيين



 2017، تحذّث العميد حجر إسماعيل عن وجود آلاف الأطنان من الخردل والكلور في محيط مصنع
المشراق وآنه يتوجّب على قَّات الأمن العراقية حمايتها(10).

أُجري تحليل إضافي لطبيعة البحث والتطوير لدى الدولة الإسلامية وقدرته على إنتا الأسلمحة،


 مستعملة في الموصل وكانت تحتوي على اعامل خام مسبّب للبّور شيبه بالخردل الكبريتي،|(13). وحصلت منظمة بحوث التسلّح أثناء النزاعات (CAR) الكائنة في لندن ومنظَّمات أخرى على

 لكنّ منظّمة البحوث لم تجد دليلاً واضحاً يُبت استخدام تنظيم الدولة أسلحة كيميائية عدا تصنيع المتفجّرات(15).
أخيراً، سعت (باكسن"، وهي منظّمة هولندية غير حكومية، لمزيد من توثيت التأثيرات البيئية
 الكلور والخردل الكبريتي في مجتع الحكمة للصناعات الدوائية بشمال الموصل (16).

$$
\begin{aligned}
& \text { (6) المصملدر نفسـه }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{align*}
& \text { (9) (9) } \tag{10}
\end{align*}
$$

G. Winfield, «What Came Next,» CBRNe World, June 2017, p. 22.
J. Ismay, T. Gibbons-Neff, and C. J. Chivers, «How ISIS Produced its Cruel Arsenal on an Industrial (11) Scale,» New York Times, 10/12/2017.

Conflict Armament Research (CAR), Weapons of the Islamic State: A Three-year Investigation in Iraq (15) and Syria (London: CAR, 2017).
W. Zwijnenburg and F. Postma, Living Under a Black Sky: Conflict Pollution and Environmental Health (16)

Concerns in Iraq (Utrecht: Colophon, 2017), pp. 16-18.
تستند المعلومات الواردة في التقرير إلى تقارير إخبارية.

## كوريا الشمالية

اغتيل كيـم جونغ نـام، وهـو أخ غير شُقيق لكيم جونـغ أون، زعيـم كوريا الشمـالية، في مطار
 انّها في إكس (VX). وأنكرت السلطات الكورية الشمالية المسؤولية عن الحادثة(18).

شرعت السلطات الماليزية في عملية تطهير في المطار وأعلنت سلامته في 26 شباط/فبراير (19). وقدّمت منظّمة حظر الأسلححة الكيميائية (OPCW) لمـاليزيا (امـوادّ تقنية لمسـاعدتهـا في تحقيقها
 وفي أثناء محاكمة المهاجمتين المزعومتين، ظهر آنه كان في حوزة كيم 12 قرص أتروبين وقت الهـجوم (22) (يمكن استخلدام الأتروبين في علاج حالات تسمّم بالفوسفات العضوي، وهو يُعطى بالوريد عادة).
حّدت وزارةٌ المالية الأمريكية شركة كوريا ريونْبونغ العاتّة (ريونْبونغ) بأنّها متخصّصة في تأمين مشتريات للصناعات الدفاعية الكورية الشمـالية وتقدّم الدعم لمبيياتها العسكرية. وخلَّصت إلى ألنَ مشتريات تلك الشُركة (اتساعد على الأرجحِ برنامجَ الأسلحة الكيميائية الكوري الشُمالي)|"(23).
A. Fifield, «North Korean Leader's Half-Brother Killed in Malaysia in Possible Poison Attack, Police (17) Say," Washington Post, 15/2/2017.
D. Murray, Practitioners 'Guide to Human : للمز يد عن الوضع القانوني للاغتيال في القانون الإنساني الدوولي، انظر

Rights Law in Armed Conflict (Oxford: Oxford University Press, 2016), section 5.171, p. 159.
Korea Central News Agency (KCNA), «US, S. Korea`s Absurd Sophism against DPRK over its (18) Citizen's Death abroad Blasted,» 1 March 2017.
J. Sipalan and A. Teo, «Malaysia Declares Airport Safe for Travel after Nerve Agent Attack,» Reuters, (19) 26 February 2017.
OPCW, «Opening Statement by the Director-General to the Executive Council at its Eighty-fourth (20) Session," EC-84/DG.26, 7 March 2017, para. 9, p. 2.
P. R. Chai [et al.], «Toxic Chemical Weapons of Assassination and Warfare: Nerve Agents VX and (21) Sarin,» Toxicology Communications, vol. 1, no. 1 (2017), pp. 21-23.
B. Harris, «Kim's Poisoned Half-brother was Carrying Antidote, Court Told,» Financial Times, (22) 2-3/12/2017, p. 6.
US Department of the Treasury, «Treasury Sanctions Agents Linked to North Korea’s Weapons of Mass (23)
Destruction Proliferation and Financial Networks,>> Press release, 31 March 2017.

## تحليد الأسلحة الكيميائية ونزعها III

## جون هارت

اتْفاقية الأسلحة الكيميائية (CWC) لعام 1993 هي الأساس القانوني الدولي الرئيس لحظر

 دولة لغاية عام 2017، وتُشرف منظّمة حظر الأسلحة الكيميائية (OPCW) على تنفيذ الاتّفاقية (2).

## تطوّرات منظّمة حظر الأسلحة الكيميائية

 تحدّثت عن استخدام أسلحة كيميائية في العراق وسورية، وأكّدت اكتمال إعلانات سورية وصحّتها (انظر القسمين I وII).
منذ 1 كانون الثاني/يناير 2017 وإصدار تسميات النظام المنسّق لتوصيف الهلع وترميزها لعام 2017 (النظام المنسَق (HS) يخصّص رمزاً دولياً فريداً لـ 33 من أكثر الموادّ الكيميائية المدرَجة في
 الحظر الخاصّ بالّموادّ الكيميائية(4).
(1) للاطلاع على ملخّص لاتّقاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين واستعمال الأسلحة الكيميائية وتدمير تلك الأسلحة
 (2) بقيّة الدول غير الأعضاء هي: هصر وإسرائيل وكوريا التّمالية. إسرائيل دولة موقّعة

OPCW, «Opening Statement by the Director-General to the Executive Council at its Eighty-fourth (3) session," EC-84/DG.26, 7 March 2017, para. 49, p. 7.
تأتسّت تسميات النظام المنسَّق بموجب الاتَقاقية الدولية المعنية بالنظام المنسَّقَ لتوصيف السلع الأساسية وترميزهـا التي فُتح باب التوقيع عليها في 14 حزيران/يونيو 1983 وسرى مفعولها في 1 كانون الثاني/يناير 1988. OPCW, Handbook on Chemicals, 2017, rev. 1 (The Hague: OPCW, 2017).

استضـافت الأمانة التقنية لمنظّمة حظر الأسلحة الكيميائية في كانون الثاني/يناير 2017 تمرين محاكاة برعاية (فرقة العمل المعنية بالتنفيذ في مجال مكافحة الإرهـاب التـابعة للأمم المتّتحدة" (UNCTITF) في التمرين بعثة الاستجابة والمساعدة السريعة (RRAM) التي تأسّست في عام 2016(5). وفي عام 2017، نشرت الأمانة التقنية نتائج مسح لاستخدام العمليات بوساطة بيولوجية(6). ومـن أصل 32 دولـة طرفاً شاركـت في المـسـع، تتبع 12 دولـة على الأقلّ سياسـة تقديـم إعـلان
 كيميائية حيوية أو بيولوجية" تشارك ولديها صناعات كيميائية ضخمة. والمسـح المذكور (أ) يتيح رؤى حيال إجراءات التحقّق الروتينية لُدى منظّمة الحظر؛ (ب) يشُير إلى الآثار التي يُحتمل أن تترتّب على تعلى الـى اتّفاقية الأسلحة الكيميائية ونطاقه ومستواه؛ (ج) يوضح صور التداخل المحتمل بين التحقّق من تحديد الأسلحة الكيميائية والأسلحة البيولوجية. أحد اللعناصر المـهمّة في الإعلانات الـات الروتينينية لاتّفاقية الأسلحة الكيميائية ونظام التحقّق التخاصّ بالصصناعة الكيميائية تركيزها على المصانع الكيميائية التي تُنتج يعض الـموادّ الكيميائية العضوية الْمـميَّزة (DOCs) عـن طريق التركيب. ولطالما فكّرت الدول الأطراف في إمكان أن يتضمّن تعريفـ هـذا الإنتاج العمليات البيولوجية والعـمليات بوساطة بيولوجية، ولا سيّمـا لإدراج أنـواع معيّنة من عـمليات التّحفيز الإنزيـمي.
 لليوريا الخاضعة لعمليات تفتيش روتينية على سبيل الممثال (8). ومن المحتمل إجراء تعديلات


OPCW, «Opening Statement by the Director-General to the Executive Council at its Eighty-fourth (5) session," para. 19, p. 3.
لمعرفة مسؤوليات (RRAM) وقدراتها، انظر : OPCW, Technical Secretariat, «Establishment of a Rapid Response) Assistance Team," S/1381/2016, 10 May 2016.
OPCW, Technical Secretariat, «Results of the Survey on Biomediated Processes,» S/1534/2017, 14 (6) September 2017
انظر أيضًا: OPCW, Scientific Advisory Board, «Report of the Scientific Advisory Board’s Workshop on Trends in Chemical Production,» SAB-26/WP.2, 19 October 2017
OPCW, Technical Secretariat, «Results of the Survey on Biomediated Processes,» S/1534/2017, 14 (7) September 2017, para. 5(a), p. 3.




الكيميائية لإمكان إعادة تشكيلها في وقت وجيز لغايات محظورة. اليوريا مركّب عضوي تطبيقاته واسعة، منها المتفجّرات. لكنّ خطره متدنّ لجهة هدف اتثفاقية الأسلحة الكيميائية وغايتها.

الصناعية للمنظّمة وغيرها. ويمكن رفع مستوى تطوير وتنسيق المنهجية المستخدمة في جمع هذه المعلومات وتحليلها.
درس المجلس الاستشاري العلمي (SAB) التابع لمنظّمة حظر الأسلحة الكيميائية إمكان تكامل ممارسات التحقّق الحالية مع قدرة في التحقيق الجنائي الكيميائي وإدارة الأدلّة، وذلك جزئيأ من طريق استخدام مركبات جوّية بلا طيّار . ومن شأن هذه المقاربة تعزيز الاستجابة للـّالحالات الات الكيميائية

 (CSP) والمـجلس التنفيذي أولاً تقييم التعليمات العملية الرئيسة و إجـراءات التشـغيل القياسية
 الأسلحة الكيميائية. أخيراً، تأسّس فريق العمل التقني الدولي المي المعني بالتحقيقيقات الجنائية الكيميائية (CFITWG) في أداء التحقيقات الجنائية الكيميائية في الموادّ الكيميائية المستخدَّمة كأسلحة. وسيخضع عمل
 الاستشاري العلمي ومتخصّصة في التكنولوجيا والعلم الاستقصائي.

## مؤتمر الدول الأطراف





 ليصبح الرئيس الرابع لمنظّمة حظر الأسلحة الكيميائية(11). وسيبدأ أرياس عمله في 25 تموز/يوليو

سـاد توافق عام بين الدول الأطراف على أنّ نظام المعاهدة دخل الآن "امرحلة مـا بعد تدمير
الأسلحة الكيميائية).
 اكتمال وصحّة إعـلانات سورية الـمودَعـة لـدى منظّمة حظر الأسلحـة الكـيميائية (OPCW)

OPCW, Scientific Advisory Board, «Report of the Scientific Advisory Board’s Workshop on Emerging (9) Technologies,» SAB-26/WP.1, 21 July 2017.
OPCW, «Decision, Programme and Budget of the OPCW for 2018,» C-22/Dec.5, 30 November 2017, (10) para. 9 (c), p. 3.
(11) عمل الدكتور غي من أستراليا مديراً عاماً بالوكالة مدّة قصيرة قبل أن يصبح النائب الأول للمدير العام.
,لاستنتاجات آليّة التحقيت المشتركة (JMM) يين منظَمة حظر الأسلحة الكيهيائية والأمم المتّحدة
 استعداد للعمل مح المنظّمة في المسائل الميّصلة باكتمال وصحَّة إعلاناتاتها وأكَدت أيضاً التزامها بموضوع اتّفاقية الأسلحة الكيميائية وهدفها وطالبت بإقامة منطةة خالية من أسلحة الدمار الشامل

صرّحت الولايات المتّحدة بأنّ (استخدام الجههورية العربية السورية للأسلحة الكيميائية يظلّ
 الحديث الأكبر لعرف عالمي معارض لاستخدام الأسلحة الكيميائية|"(14).

 وباكستان، إضافة إلى مجموعة أفريقيا ومجموعة أمريكا اللاتينية والكاريبي، عن اتّخاذ موقف علني
 إلى حدّ ما. فمعظم الحكومات مستعدّة بشكل غير رسمي للإقرار بمسؤولية الحكومة السورية عن بعض الهجمات الكيميائية، لكنّ بعض الـحكومات لا تا ترغب في التورّط في نزالع روسي - أمريكي.

 على الوصول إلى استتـاجاتها الخاصّة والعمل بمقتضاها (أو الرغبة في ذلك) . انطلاقاً من الججهود الأسترالية والسويسرية في السنين الأخيرة، أصدرت 39 دولة ورقة مشتركة

 هذه المسألة ضمن مجموعة الدول الأعضاء، ودعماً لهذه المبادرة، صرّحت الولايات المنّحدة بآنّه

Russia, [Statement by G. V. Kalamanov, Deputy Minister of Industry and Trade of the Russian (12)
Federation, Head of the Russian Delegation at the $22^{\text {nd }}$ Session of the Conference of the States Parties to the Convention on the Prohibition of Chemical Weapons], [no number], 27 November 2017, The Hague (in Russian).
(13) الكلمة السورية في الجلسة الافتتاحية [ترجمة فورية إلى الإنكليزية].

OPCW, Conference of the States Parties, «United States of America: Statement by Andrea Hall, Senior (14) Director for Weapons of Mass Destruction and Counterproliferation, National Security Council Delegation of the United States of America to the Twenty-Second Session of the Conference of the States Parties,> C-22/NAT.7, 27 November 2017, p. 2.

$$
\begin{aligned}
& \text { ولوكسمبورغ ومالطا ونيوزيلندا والنزويح والفيليبين وبولندا والبرتغال ورومانيا والسنغال وسلوفينيا وكوريا الحنوبية وإسبانيا }
\end{aligned}
$$





 أو تأسيس مختبر مركزي جديد لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية؛ (ب) عروضأَأ ومناقشة للموادّ الكيميائية التي تؤثّر في الجهاز العصبي المركزي وصلتها ببنود التّاقية الأسلحة الكيميائية وبتالكافي
 تطبيت بنود الاتفاقية على الأسلحة الكيميائية المطروحة في البحر واستعراضاً للمستجندّات حيال التقيمات البيئية ونشاط إصلاح مواقع الذخائر الكيميائئة؛ (د) تقديماً لنظام التبادل الآلِمن للمعلومات (SIX) لنقل البيانات رقمياً بين الدول الأطراف والأمانة التقنية؛ (ه) عرضاً اللعلوا
 (و) عروضاً من جانب فرنسا حول منع إساءة استخدام المنشيآت الكيميائية والمتتجات الكيميائية؛

 في الصين؛ (b) عرضاً من جانب Gesellschaft zur Entsorgung von chemischen Kampstoffen und Rüstungsalllasten mbH (GEKA mbH) إلى المنشأة في عام 2016؛ (ي) عروضاً عن التأثيرات الصحية الطريلة الأجل للتعرّض للأسلحكة

 للمنظمة في سورية؛ و(ل) عرضاً لكتاب صدر حديثاً يتناول تاريخ الأسلحة الكيميائية(18).
«Joint Paper: Aerosolisation of Central Nervous System-acting Chemicals for Law Enforcement Purposes,» $=$ C-22/NAT.5, 28 November 2017.
انظر أيضاً: OPCW, Scientific Advisory Board, «Response to the Director-General’s request to the Scientific
Advisory Board to Provide Consideration on Which Riot Control Agents are Subject to Declaration under the Chemical Weapons Convention,» SAB-25/WP.1, 27 March 2017
OPCW, Conference of the States Parties, «United States of America: Statement by Andrea Hall, Senior (17) Director for Weapons of Mass Destruction and Counterproliferation, National Security Council Delegation of the United States of America to the Twenty-Second Session of the Conference of the States Parties,», C-22/NAT.7, pp. 2-3.
B. Friedrish [et al.], eds., One Hundred Years of Chemical Warfare: Research, Deployment, Conse- (18) quences (Cham: Springer, 2017); «Translating Ambitions: Upgrading the OPCW Chemical Laboratory to a Centre for Chemistry and Technology," Presentation slides by private contractor, The Hague, and OPCW, Technical Secretariat, "Request from the Director-General to States Parties for Voluntary Contributions to a New Trust Fund for Upgrading the OPCW Chemical Laboratory to a Centre for Chemistry and Technology," S/1561/2017, 8 December 2017.

دمر 96 في المئة من مخزوناتات الأسلحة الكيميائية المعلنة لغاية كانون الأول/ديسمبر 2017.
 ألبانيا والهند والعراق وكوريا الجنوبية وليبيا وروسيا وسورية والولايات المتّحدة. وفيا وليا عام
 (OCWs)
 هناكُ عشر منشآت لتدمير الأسلحة الكيميائية في آخر سنة 2016 (انظر الجدول الكـير الرقم (8 ـ 2))، وهي غير المنشآت المستخدمة لتدمير الأسلحة الكيميائية المهجورة والقديمة التي تستخدم تكنولوجيات مختلفة.
الجدول الرقم (8 ـ 2)

منشآت تدمير الأسلحة الكيميائية العاملة أو قيد الإنشاء 31 الأنـاء
لغاية 31 كانون الأول/ديسمبر 2016

| المكان | المنيأة |
| :---: | :---: |
| لوير ساكسوني، ألمانيا() <br> أودمورتيا، روسيا كولورادو، الولايات المتّحدة كولورادو، الولايات المتّحدة كتناكي، الولايات المتّحدة كتاكي، الولايات المتّحدة ماريلاند، الولايات المنّحدة ماريلاند، الولايات المتّحدة الولايات المتّحدة | منشأة الربطة لتدمير الموادّ الكيميائية السامّة مجموعة التخلّص من عوامل الأسلحة الكيميائية والأسلحة المهجورة (GEKA mbH) كيزْنرِ (ب) منسأة بيوبلو التجريبية لتدمير العوامل الكيميائية (PCAPP) نظام التدمير التفجيري بمنشأة بيوبلو التجريبية لتدمير العوامل الكيميائية (PCAPP-EDS) منشيأة بلو غراس التجريبية لتدمير العوامل الكيميائبة حجرة التفجير الاستاتي بمنشأة بلو غراس التجريبية لتدمير العوامل الكيميائية - BGCAPP) SDC) <br> منشأة نموذجية أولية للتدمير واختبارات التفجير (PDTDF) منشأة أبيردين لاختبارات الصاحية ونقل المواذد الكيميائية (APG/CTF) منشأة تدمير الأسلحة الكيميائية المسترَدَّة (RCWDF) |

(أ) تدمر هذه المنشأة الأسلحة الكيميائية القديمة، والأسلحة الكيميائية التي نُقلت من ليبيا.

$$
\text { (ب) اكتملت عمليات التدمير في هذه المنشأة في عام } 2017 .
$$

OPCW, Technical Secretariat, «Summary of Verification Activities in 2016,» Note by the Director- المصرد General, S/1537/2017, 19 September 2017, table 4, p. 11.

أُعلن عن وجود 62416 سلاحأ كيميائيأ مهجورأُ ودُمر 48851 سلاحأ لغاية 31 تشرين الأول/ أكتوبر 2017(19) وأنفقت اليابان نحو 1.3 مليار يورو (1.6 مليار دولار ) على أنشُطة متّصلة بالأسلحة الكيميائية المهججورة في الصين لغاية تشرين الأول/أكتوبر 2017(20).
 عام 2022(21). وتنوي اليابان إكمال عمليات تدمير كلّ الأسلحة الكيميائية المهججورة المعلَّن عنها
 2017، استُعيد 81 سلاحأ كيميائياً مهجوراً من هيونتشون في 13 ـ 27 حزيران/يونيو، و62 سلاحاً كيميائياً مهـجوراً من شانْْزهي في 3 ـ 16 تموز /يوليو (انظر الجدول الرقي

> الجدول الرقم (8 ـ 3)

= سلاح كيميائي مهجور؛ CDC = حجرة تفجير على البارد/حجرة تفجير محكوم؛ MDF = منشأة تدمير نقًالة؛ = حجرة تفجير استاتي؛ TDF = منشأة تدمير مؤقَّتة.
Japan, «3. Overview: Destruction operations,» poster no. 3, Poster session at 22 ${ }^{\text {nd }}$ CSP, The Hague, 27 : 27 , November-1 December 2017.

Japan, «5. Achievements and PLAN,» poster no. 5. Poster exhibit at $22^{\text {nd }} \operatorname{CSP}$, The Hague, 27 (19) November-1 December 2017.
Japan, «Statement by HE Mr Hiroshi Inomata, Ambassador of Japan and Permanent Representative to (20) the OPCW at the Eighty-Sixth Session of the Executive Council of the OPCW," $10-13$ October 2017, The Hague, p. 3.

OPCW, Executive Council, «Japan: Statement by H.E. Ambassador Hiroshi Inomata, Permanent (21)
Representative of Japan to the OPCW at the Eighty-Sixth Session of the Executive Council,» EC-86/NAT.14, 10 October 2017, p. 3.
Japan, «2. characteristics of ACW Destruction Project,» poster no. 2, Poster exhibit at $22^{\text {nd }}$ CSP, The (22) Hague, 27 November-1 December 2017.
Japan, «4. Haerbaling Area,» poster no. 4, Poster exhibit at $22^{\text {nd }}$ CSP, The Hague, 27 November-1 (23)
December 2017
 في مـجمّع المثئّى في محافظة صلاح الدين قد غُلْفَا بالخرسانة(24).

واصلت دول أطراف في معاهدة الأسلحة الكيميائية، منها دول الاتّحاد الأوروبي، رصد أموال


 الكيميائية التي شُحنت من الرواغة إلى (GEKA) بألمانيا في العام 2017 (26).

## بنما

أدارت الولايات المتّحدة إبّان الحرب العالمية الثانية منشأة اختبار أسلحة كيميائية في جزيرة
 أسلحة كيميائية مهجورة على أراضيها. لكنّها عادت ووصفت تلك الأسلحة بأنّها كيميائية قديمة منذ ذلك الحين.
أعلنت بنما في عام 2017 وجود ثمانية أسلحة كيميائية قديمة في الجزيرة، وهي على الشكل التالي: ستّ قنابل جوّية فئة M79 وهي تزن 1000 باوند (454 كن) ويُعتقد أنّها ملئت في الأصل

 وفي وقت لاحق من ذلك العام، دمّرت بنما ذخائر في الموقع بواسطة إطلاق الشُحنات في الموسم

OPCW, Conference of the States Parties, «Opening Statement by the Director-General to the Conference (24) of the States Parties at its Twenty-Second Session,» C-22/DG.20, 27 November 2017, para. 17, p. 3.
OPCW, Executive Council, «Status of the Implementation of the Plan for the Destruction of Libya's (25)
Remaining Category 2 Chemical Weapons Outside the Territory of Libya,» Report by the Director-General, EC87/DG.1, 23 October 2017, para. 15, p. 3.
NDR1, «500 Tonnen Chemiewaffen in Munster Vernichtet» [500 Tonnes of Chemical Weapons (26) Destroyed in Munster], NDR.de, 11 January 2018, and German Federal Foreign Office, «Vernichtung von restbeständen des libyschen chemiewaffenprogramms in Deutschland erfolgreich beendet» [Successful Completion of the Destruction in Germany of the Remnants of Libya's Chemical Weapon Programme], Press Release, 5 January 2018.
L. P. Brophy and G. J. B. Fisher, The Chemical Warfare Service: Organizing for War, United States (27) in World War II, the Technical Services (Washington, DC: US Army Center of Military History, 1959, reprinted 1989), p. 106.
J. Lindsay-Poland, Emperors in the Jungle: The Hidden History of the US in Panama (Durham, انظر أيضاً

NC: Duke University Press, 2003), and H. Johnston, A Bridge Not Attacked: Chemical Warfare Civilian Research during World War II (London: World Scientific, 2003).


 عن ملموّاتات، ثم أُعيد تدويرها (28).

# روسيا <br> أكملت روسيا تدمير مخزون أسلحتها الكيميائية في 27 أيلول/ستمبر 2017 2017.29 وشكرت روتيا روسيا للدول التي آٓرتها في هذا الجهه. وشكّل مجموع الإسهامات طورال أكثر من 20 سنة نحو 10 بالمئة 

 من إجمالي تككلة التدمير (30).الولايات المتّحدة

بحلول 31 تشرين الأول/أكتوبر 2017، أكملت الولايات المّتحّة تدمير 91 بالمئة من أسلحتها
 غراس بولاية كتتكي على الانتهاء ومن المقرّر شروعها في عمليات واسعة النطاق في عام 2020|23يان.

OPCW, Executive Council, «Panama: Concept Plan for the Destruction of Eight Old Chemical (28) Weapons," EC-85/NAT.2, 16 June 2017.
OPCW, «OPCW Marks Completion of Destruction of Russian Chemical Weapons Stockpile,» Press (29)
Release, 11 October 2017.
(30) الـدول المشار إليها هي بلجيكا وكندا وجمهورية التشيك وفنـلندا وفرنسا وألمانيا وأيرلندا وإيطاليا وهولندا

J. Hart, «Assistance for the Destruction of Chemical Weapons in : مساعدة الروس في تذمير أسلحتهم الكيميائية، انظر the Russian Federation: Political and Technical Aspects,» paper presented at: The Conference on Strengthening European Action on WMD Non-Proliferation and Disarmament: How Can Community Instruments Contribute?, Brussels, 7-8 December 2005.
OPCW, Conference of the States Parties, «Opening Statement by the Director-General to the Conference (31) of the States Parties at its Twenty-Second Session,» C-22/DG.20, para. 9, p. 2.
المراد بالأسلحة الكيميائية من الفئة الأولى تلك الأسلحة المعتمدة على موادّ كيميائية تظهر في الجلدول 1 في ملحق
 CWC, Verification Annex, Part IV(A), paras. 15-17.
OPCW, C-22/DG.20, para. 9, p. 2.

# تحلدي الأسلحة البيولوجية IV 

## جون هارت

اتفاقية الأسلحة البيولوجية والسامّة (BTWC) لسنة 1972 هي الصكّ القانوني الرئيس لمكافحة
 الاتُفقية 179 دولة لغاية كانون الأول/ديسمبر 2017.

## نظام معاهدة اتّفاقية الأسلحة البيولوجية والسامة

يعتمد نظام المعاهدة على عملية متطوّرة يرجع تاريخها إلى عام 2002، حين وافق مؤتمر



 الدورات إمكان عقد اجتماع خبراء لإعادة النظر في الصكّ أو التوصية بأن يُعيد مؤتمر الاستعراض التاسع النظر في مفاوضات 1995 ـ 2001 بتشكيل فريق مخصصَص لتعزيز الامتثال للمعاهدة(2). كم
(1) للاطّلاع على ملخّص وعلى تفاصيل متعلّقة باتّفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والسامة، وتدمير تلك الأسلحة (1) (BTWC)، انظر الملحق (أ)، القّسم I في هذا الككتاب.
BTWC 2017 Meeting of States Parties, «Intersessional Programme,» Submitted by Venezuela on behalf (2) of the Group of the Non-Aligned Movement and Other States, BWC/MSP/2017/WP.21, 5 Dec. 2017, para. 9, pp. 2-3.
N. Sims, The Evolution of Biological Disarmament, SIPRI Chemical and Biological Warfare انظر أيضاً Studies; no. 19 (Oxford: Oxford University Press, 2001), pp. 112-191.

يأت البيان الختامي لمؤتمر الاستعراض الثامن على ذكر الصكّ، لكنّ بيان اجتماع الدول الأطراف لعام 2017 ألمح إلى صكّ كهذ|(3)



 السنوية حتى الساعة (انظر الجدول الرقم (8 ـ 4)).

> الجدول الرقم (8 ـ 4)

التكلفة المقدَّرة للعمليات التي تتخلّل دورات اتّفاقية الأسلحة البيولوجية والسامّة

(*) = رتم تقديري.
D. Feakes, «Potential Cost Implications,» BTWC Implementation Support Unit, 7 December 2017. المصدر: رق
(3) لذلك، يجب تكريس مؤتمر الخبراء الخامس لـ الاراسة النطاق الكامل للمقاربات والخخيارات لزيادة ترسيخ الاتّثاقية
 Parties, «Report of the Meeting of States Parties,» BWC/MSP/2017/6, 19 December 2017, p. 8.
لمزيد من المعلومات عن الصكّ الملزم قانوناً، انظر أيضاً: BTWC 2017 Meeting of States Parties, «Intersessional Programme," Submitted by Venezuela on behalf of the Group of the Non-Aligned Movement and Other States, BWC/MSP/2017/WP.21, p. 2.
United Nations, Secretariat, «Status of contributions of BWC, CCW, CCM, OTW as at 30 Septem- : مثال ber 2017,» 30 September 2017.
D. Feakes, «Potential Cost Implications,» BTWC Implementation Support Unit, 7 December 2017

$$
\begin{equation*}
\text { (6) المصدر نفسه، الشُريحة } 3 . \tag{5}
\end{equation*}
$$

التأم مؤتمر الاستعراض الثامن لاتّفاقية الأسلحة البيولوجية والسامّة في عام

 الأطراف لعام 2017 حين التأم في 4 ـ 8 كانون الأول/ديسمبر برئاسة سفير الهند سينغ غيل.



 في المعاهدة وتحسين تطبيق بنود المعاهدة على المستوى الوطني. واستضافت فيجي حلقي


 وحلقة عمل برلمانية أفريقية إقليمية جمعت مسؤولية أفارقة لمناقشة الاتثفاقية واستعراضهـا في

27 ـ 28 آذار /مارس (10) .
وفي تشرين الأول/أكتوبر، عقدت الشراكة بين الأكاديميات (IAP) حلقة عمل في ألمانيا بشأن

 عمل حول مختبرات بيو رفرنس في أيلول/سبتمبر(13) .
 المتّحدة ـ لتطوير مقاربة مشتركة من أجل عملية أخرى تتخلّل الدورات. عُمّمت النتائج في اجتماع
G. Pearson and N. A. Sims, Report from Geneva: The BTWC Eighth Review Conference: A Disappointing (7) Outcome, Review; no. 46 (Brighton: Harvard Sussex Program, 2017).
«International Conference «Global Biosecurity Challenges: Problems and Solutions»,» 1-2 November (8) 2017, Annex 1.
UN Office for Disarmament Affairs, «Fiji Hosts Regional Workshop to Promote Universalization of the (9)
Biological and Toxin Weapons Convention in the Pacific,» Press release, 3 August 2017.
«PGA Regional Africa Workshop to Promote Ratification and Implementation of the Biological and (10)
Toxin Weapons Convention (BTWC),» 27-28 March 2017, Sierra Leone; and Permanent Delegation of the EU to the UN and Other International Organisations in Geneva, «Report: Workshop in Support of the Biological Weapons Convention Extended Assistance Programmes," 28-29 March 2017.
Inter-Academy Partnership, «Statement by the IAP Biosecurity Working Group,» December 2017.
Spiez Laboratory, «UNSGM Designated Laboratories Workshop Report, Spiez, Switzerland, 20-22 (12) June 2017,» September 2017.
(13) لمعرفة المزيد عن مشروع معهد روبرت كوك المعني بآلية الأمين العام للتحقيق (UNSGM)، الظر: Robert Koch (Un) Institute, «UNSGM-Projekt.» 24 June 2014.

الدول الأطراف كورقة عمل حظيت بدعم واسع من الأطراف(14). رأت الحكومات أنّ ورقة العمل تحفة فنّي استنُنائية ومرحَّب بها في ضوء التشنّنجات الجيوسياسية الواسعة بين الدول الثيلاث.




 الدورات، يقوّي [اتْفاقية الأسلحة اليبولوجية والسامة] ويعزّز تطبيقها وعالميتهاه| (16). اقترح الاتَحاد الأوروبي على الاجتماع أن يركّز على ستّ نواح: (أ) ا(التطبيق والامتئال الوطني، بما في ذلك تقاسم المعلومات حول التشريعات وتدابير التطبيقً الوطنية للسيطرة على اللـي الكائنات



 مع مراعاة الحاجات الضاغطة على صعيد بناء القدرة للرّد على حالات تفشّي الـيّي الأوبئة)؛ (د) (العلوم والتكنولوجيا لاستعـراض التطوّرات ذات الصلة بطريقة أكثر منهجية وتقييـم أثرهـانـ، الإيجابي
 التي تتيح للدول الأطراف اللجوء إلى التشاور والتعاون الثنائي والمتعدّد الأطرافـ عملاٌ بالمادّة
 بالاتّقاقية)(17) (17)
أنفق الاتتحاد الأوروبي 6.3 مليون يورو (نحو 7.7 مليون دولار) ونظّم 26 حلقة عملِ منذ عامٍ
 لبناء شبكة من المختبرات المحدّدة لمؤازلزة آلية الأمين العام للتحقيق في مزاعم استخدام أسلحة

BTWC 2017 Meeting of States Parties, «Elements of a Possible Intersessional Process,» Submitted by (14) Russia, the UK and the USA, BWC/MSP/2017/WP.10, 30 Nov. 2017
European Union External Action Service, «EU Statement on the Outcome of the 2017 Meeting of States (15)
Parties of the Biological and Toxin Weapons Convention (BTWC) Geneva,» 8 December 2017, p. 1.
European Union External Action Service, «Meeting of States Parties to the Biological and Toxin (16)
Weapons Convention-EU Key Messages: Reaching Consensus on an Intersessional Programme,» 6 December 2017, p. 1.
وأبدت ألبانيا والبو سنة والهرسك وجورجيا وجمهورية مقدونيا اليوغسلافية سابقاً وملدوفا والجبل الأسود وصربيا وتركيا وأوكرانيا تأيـدها لهذا الر أليا
European Union External Action Service, Ibid., p. 2.
European Union External Action Service, «Meeting of the States Parties to the Biological and Toxin (18)
Weapons Convention-EU Key Messages on Universalisation," 7 December 2017, p. 1.

كيميائية أو بيولوجية(19). واستضافت ألمانيا وسويسرا مناسبة جانبية كُرّست لهنا الموضوع في 7 كانون الأول/ديسمبر .

## نتائج اجتماع الدول الأطراف


 ثُلاثة اجتماعات للدول الأطراف وخمس جو لات اجتماعات للخبراء في أعوام 2018 ـ 2020(21).
 مشترك وعمل فاعل على صعيد التعاون والمساعدة، مع تركيز خاصّ على تعزيز التعاون التِ ولما والمساعدة
 ستستعرض هذه الاجتماعات، من جملة ما ستستعرضه، تشغيل وحدة دعم الاتّاقية لقاعدة بيانات المساعدة والتعاون.
سيلتئم اجتماع الخبراء الثاني، لمدّة يومين في كلّ مرّة، لمناقشّة وترسيخ فهـم مشترك وعمل فـر فاعل
 بالاتّفاقية. وذلك سيشمل دراسة (أيّي تطوّرات أخرى في العلوم والتكنولوجيا ولها وأنشططة المنظّمات المتعدّدة الأطراف ذات الصلة)، كمنظّمة الصحّة العالمية (WHO)، والمنظّمّمة
 لحماية النباتات (IPPC)، ومنظّمة حظر الأسلحة الكيميائية (OPCW). سيستلزم ذلك مزيداً من
 تُجرى في إطار عمل اتْفاقية الأسلحة البيولوجية والسي السامّة.


 الاتّفاقية التزاماً كاملأ، وهذا يشمل البند XX. لكنّ الإحالة إلى البند X لا تعني تأييداً عاقًاً من جانب الأطراف للضوابط الاستراتيجية للتجارة.


(19) آخر مرّة تمّ اللجوء فيها إلى آلية الأمين العام في عام 2013 بطلب من الححكومة السورية. لمعرفة المزيد عن هذه United Nations Office for Disarmament Affairs.
BTWC 2017 Meeting of States Parties, BWC/MSP/2017/WP. 10.
الآلية، انظر
BTWC 2017 Meeting of States Parties, BWC/MSP/2017/6.

الروسية السابقة لمعاينة كيفية إسهام الوحدات الطبّية الأحيائية النقّالة في جاهزية الأطراف للردّ على
تهديدات بيولوجية طبيعية أو منتعَلة.


 تدابير أخرى ضمن إطار عمل الاتقاقية). يمكن أن يعني ذلك تعديلات محتملة في محتوى تدابير ألوا
 ذلك، ربتما يوافق الأطراف في مؤتمر الاستعراض التاسع على جعل تدابير بناء الئقة مُلزمة قانوناً.
 اجتماعات الخبراء. ليس لدى العملية التي تتخلّل الدورات في الأعوام 2018 ـ 2020 سلطة صناع الألـة
 محتملاٌ لاتخاذ قرارات مُلزمة قانونياً أو قرارات من نو نوع آخر .
هناك أطرف راغبة في صرف التفاعلات بين الأعضاء نحو مناقشات الـات امتثال أكثر تخصّصاً ـ إمّا


 على الزيارات في منطقة اليينيلوكس (بلجيكا وهولندا ولوكسمبورغ) لمنـئدآت علوم الحياة التي






J. Revill, Compliance Revisited: An Incremental Approach to Compliance in the Biological : لِ (22) and Toxin Weapons Convention, Occasional Paper; no. 31 (Monterey, CA: Center for Nonproliferation Studies, 2017); W. S. Carus, "A Century of Biological-Weapons Programs, 1915-2015: Reviewing the Evidence," Nonproliferation Review, vol. 24, nos. 1-2 (2017), pp. 129-153, and BTWC 2015 Meeting of States Parties, "Outline of Key Features and Objectives,» Submitted by Belgium, Luxembourg and the Netherlands, BWC/ MSP/2015/MX/WP.13, 6 August 2015.
J. P. Zanders, J. Hart, and F. Kuhlau, «Biotechnology, Biological Defence Research and (23) انظر مثُلا the BTWC,» SIPRI Yearbook 2002, pp. 680-683 [on biodefence projects]; M. Leitenberg and R. A. Zilinskas, The Soviet Biological Weapons Program: A History (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2012) [on legacies of former state BW programmes]; M. Wheelis, L. Rózsa, and M. Dando, Deadly Cultures: Biological Weapons Since 1945 (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2005), and Sims, The Evolution of Biological Disarmament.

عرض فرد إيكلي، كان أستاذاً في معهد ماساشوستس للتكنولوجيا (MIT) ثمّ أصبح مدير وكالة




 تحليل إيكلي وتنبيهه إلى أن أطر التحقِّق يجب أن تقدّم أدلّة تقبلها كل الدول الدو بوصفها ذات حجّية

ونزيهة.
إضافة إلى ذلك، أكّد مشروع تاريخي استغرق ثلاث سنوات أنجزته مؤخّراً جامعة سَسِكس




 الاتَجاهات البعيدة المدى لنظام المعاهدة والآثار المترتَبة عليها بالنسبة إلى نزع الأسلحة المتعّدّد الأطراف وتحديد السلاح بوجه عام.
F. C. Iklé, «After Detection-What?,» Foreign Affairs, vol. 39, no. 2 (January 1961), p. 218.
B. Balmer, C. McLeish, and A. Spelling, Understanding Biological Disarmament: The Historical (25)

Context of the Origins of the Biological Weapons Convention (BWC) (London: University College London, 2017).

## الفصل التاسع

## تحـديـد الأسلحـة التقليـيـيـة

## إيان دايفس

## عرض عام

 الإنساني موضوعاً مهمّاً في تحديد الأسلحة التقليدية. لكـنّ المششاركة في الاتّفاقيـات الإنسانية للحدّ من التسلّّح أبعد ما يكون عن العالمية، بينما لا تزال اللدول الأطراف في اتّفاقيات كهذه تواجه تحدّيات كثيرة في التنفيذ. واستناداً إلى بعض الـدول الـد وجماعات المجتمـع المدني، هنـاك ثغرات أيضاً في الحدّ من الأسلحة لأسباب إنسانية وقانون نزع السلاح ويلزم معالجتها. وفي عام 2017، تواصلت المفاوضات الرامية إلى التصدّي لبحض من هذه التحدّيات ضمن إطار عمل اتّفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معيّنة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر لحام 1981
 الألغام الـمضادّة للأفراد وتدمير تلك الألغـام لعام 1997 (اتّفاقية الألنـام المضضادّة لـلأفراد)، انظر القسم II؛ والاتّفاقية بشأن الذخائر العنقودية لعام 2008 (CCM) التي نناقشها في القسم III. انضمّت أفغانستان ولبنان إلى اتّفاقية الأسلحة التقليدية المعيّنة في عام 2017، ليصبح عدد الدول الأطراف 125 دولة. كما أنّ هذه الاتّفاقية أدت إلى مناقشات حول حول كيفية تنظيم تكنولوجيات جديدة أو ناشئة. انصبّ التركيز في عام 2017 على منظومات الأسلحة النتّاكة الذاتيتة التشغيل (LAWS). ولأوّل مرّة، دارت هـذه المناقشات علـى مستوى فريق خبراء حكوميين (GGE) ركّز على الأبعاد
 الفتّاكة. ومع آته لم تُتَّخذ قرارات وات جوهرية، فقد صدرت توصيات بأن يجتمع الفريق مرّة أخرى في

عام 2018 لمدّة 10 أيام مع تركيز على تصنف المنظومات الخاضعة للدراسة والآَارا المترَبَة على التفاعل يين الإنسان والآلة.
أودت أسلحة متفجّرة بحياة 15399 مدنياً على الأقلَّ في الشهور الأحد عشر الأولى من عام



 إلغاء اجتماعات خبراء كيرة نلنص التمويل. لكنّ الدول الأطراف وافقت على التعقّق في بحث بعض التضايا في عام 2018.

 الألنام في عام 2016 أكبر عدد من الضحايا على مستوى العالم منذ عام 1999، وذلك ونك عائد أساساً إلى النزاعات المسلّحة في أفغانستان وليبيا وأوكرانيا واليمن. وأعلنت الجزائرئر وموزمبيين خلوّ
 دارت في عام 2017 مناقشات حول الألنام عدا الألغام المضادّة للأفراد (MOTAPM) ضمن إطار اتقاقية الأسلحة التقليدية المعيّنة.
صادقت بنين ومدغشيبر على اتقاقية الذخائر العنقودية (CCM) في عام 2017، ليصل إجمالي عدد الدول الأطراف فيها إلى 102 دولة. واستمرّ استخدام الذخائر العنقودية في سورية واليمن في عام 2017.

## I اتّاقية تقييد استعمال أسلحة تقليدية معيّنة

## إيان دايغس

ومايكا فربروغن

## تحديد الأسلحة لدواعٍ إنسانية

 جلّ التريز على التكنولوجيات التقليدية في السنين الأنيرة (1990 ـ 2010) إلى الذنيائر العنتودية
 الجهود خطوات لتحسين معايير إنتاج الأسلحة والاتتجار بها واستخدالماهيا، إضانة إلى أشكال حطر
 مفرطة الضرر أو عشوائية الأئر لعام 1981 (اتّاقِقة الأسلحة التقليدية المعينّة) كِكتا المقاربتين. تحطر اتظفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام (اتلفاقية الألغام المضادة للأفراد)، التي سنتاقشها في القسم II، واتْفّقية الذخائر العنتودية (CCM)، التي
 النسم المفاوضات التي جرت ضمن إطار اتثفاقية الأسلحة التقليدية المعيتّة. ونعاين أيضاً الجهود
(1) زيد في توسيع نصّ القانون الدولي لنزع السلاح لدواع إنسانية في عام 2017 بإقرار معاهدة حظر الأسلحة النووية
 I. Anthony, «International Humanitarian Law: ICRC Guidance and its Application in Urban : تحديد الأسلحة، انظر الظر Warfare,» SIPRI Yearbook 2017, pp. 545-553.
لـقـراءة نقدية في سيـاق تاريـخي لأجنـدة نزع الأسلححة لـدواغ إنسـانية، انظر : N. Cooper, «Humanitarian Arms
Control and Processes of Securitization: Moving Weapons along the Security Continuum,» Contemporary Security Policy, vol. 32, no. 1 (2011), pp. 134-158, and B. Docherty, «Ending Civilian Suffering: The Purpose, Provisions, and Promise of Humanitarian Disarmament Law,» Austrian Review of International and European Law, vol. 15 (2010), pp. 7-44.

الكجارية لتوسيع نطاق اتْفاقية الأسلحة التقليدية المعيتنة، ولا سيّما المناقشـات حول منظومات
 (الأسلحة الحارقة، التي كانت محور تركيز المفاوضات على التكنولوجيات التقليدية في السنين الأخيرة.

## نطاق الاتّفاقية

تحظر اتّفاقية الأسلحة التقليدية المعيّنة وبروتوكولاتها الخمسة أو تقيّد استخذام أنواع معيّنة من الأسلحة تُسبّب للمتحاربين معاناة غير لازمة أو غير مبرَّرة أو تؤثّر في المدنيّر أليّن بطريقة عشوائية(2).
 ولغاية آخر كانون الأول/ديسمبر 2017، بلغ عدد الدول الأطراف في في الاتّفاقية الأصلية وبروتوكوكولاتها
 على كلَ البروتوكولات المعدًّلة أو الإضافية.
 ومنظوماتها على صعيد القانون الدولي الإنساني (IHL). تضمّنت الاتّفاقية في الأصـل ثلائة بروتوكولات: حظر استخدام الأسلحة التي تحتوي على أجزاء لا يمكن الاكتئطاف وجودها الانيا في جسم



 الكحرب من المتفجّرات في عام 2003. علاوة على ذلك، وسّعت التعديلاتُ الاتّفاقية وقوّتها، إذ

أظهرت هذه التطوّرات أنّ اتّفاقية الأسلحة التقليدية المعيتنة أداة دينامية للردّ على التقدّم في
 مسار يوازن بين الحاجات الإنسانية والمتطلّاتبات الاستراتيجية العسكرية. لكنّ التوفيق بين الحاجّاتِات
 تفسير عبارة מالمتطلّبات الاستراتيجية العسكرية) واستغلال طريقة عمل الاتّفاقية المبنيّة على إجماع
 الدول الأطراف في الاتّفاقية يلتقون بانتظام إمّا في اجتماع سنوي للأطراف المتعاقدة السامية (الدول (2) للاطاع على ملخّص لآثاقية الأسلحة التقليدةِ المعيّنة، انظر الملحت (أ)، التّسم 1 في هذا الكتاب.

الأطراف) أو في مؤتمر استعراض (كلّ خمس سنين)، حيث يتدارسون أيضـاً عمل فريق الخبراء الحكوميين (GGE) الذي تألّفت في عام 2001 والتأم في صور متنوّعة منذ ذلك الحين . انقسمت الدول في مؤتمر الاستعراض الخامس في عام 2016 إلى فريقين، ساند الأوّل تدابير



 عُقدت عدّة الجتماعات في إطار اتْفاقية الأسلحة التقليدية المعيتّة في جنيف في تشرين الثاني/ نوفمبر 2017 في المرحلة التي سبقت اجتماع الأطراف المتعاقدة السامية في المدينة في 22 ـ 24

 المتعاقدة السامية المعنيَ بالبروتوكول الخامس في 20 تشرين الثناني/نوفمبر 2017؛ (ج) المئين المؤتمر

 مزمَعة في نيسان/أبريل وفي آب/أغسطس للتباحث في منظومات الأسلحة الفتّاكة الذاتيّة التشغيل


 دول أعضاء معيّنة لم تسدّد اشتراكاتها المقدَّرة وتطبيق نظام إدارة مالية معقّد في الأمم المتّحدة، لأتّه يشترط سداد كلّ الأموال اللازمة لاجتماع معيّن قبل التئامه.

## فريق الخبراء الحكوميين المعنيّ بمنظومات الأسلحة الفتّاكة الذاتيّة التشغيل


 ولا تزال هذه المنظومات مفتقرة إلى تعريف متفق عليه بوجه عام، مع أنّ المجتمع المدني يصفها
I. Davis [et al.], «Humanitarian انظر مناقشة مؤتمر الستعراض اتْاقية الأسلحة التقليدية المعينة لعام 2016 في

Arms Control Regimes: Key Developments in 2016,» SIPRI Yearbook 2017, pp. 554-561
Letter of the Chairperson, Ambassador Matthew Rowland of the United Kingdom, dated 6 July 2017, (4) containing the Non-paper on the financial issue.
SIPRI Yearbook 2014 and SIPRI Yearbook 2017 for earlier accounts of the discussion on the : انظر regulation of LAWS: I. Anthony and C. Holland, «The Governance of Autonomous Weapons,» SIPRI Yearbook 2014, and Davis [et al.], «Humanitarian Arms Control Regimes: Key Developments in 2016».

في العادة بأنّها أسلحة قادرة على انتقاء أهدافها وضربها، وهذا يشمل استهداف الأفراد، من دون مشاركة مباشرة من مشغّل بشري(6)

تخضـع هـه الـمنظومات لمـناقشة دوليـة بين الـحكو مـات ضـمن إطـار عمـل اتّفاقية الأسلحة المعيّنة منذ عام 2014، وهي نوقشت بين عامي 2014 و2016 في سياق اجتماعات الخبراء غير الرسمية. وفي أثناء مؤتمر الاستعراض الخامس للاتّفاقية في كانون الأول/ديسمبر 2016، تقرّر خضوع هذه المنظومات للمناقشة ضممن إطار فريق خبراء حكوميين، عملا بتوصية اجتماع الخبراءه
 خصائص منظومات الأسلححة الفتّاكة الذاتيّة التشُغيل وتوسيع تعريف عملي لـهـذه المنظظومات، إضافة إلى تطبيق المبادئ والقوانين الدولية ذات الصلة، ولا سيّما الثقانون اللدولي الإنساني. كما صدرت توصيات بأن يعاين فريق الخبراء الحكوميين: (أ) الامتثال لقانون حقوق الإنسان الدولي الـي متى كان صالحاً للتطبيق؛ (ب) المسؤولية والمساءلة القانونية والسياسية؛ (ج) المسائل الأخلاقية والمعنوية؛ (د) الانعكاسات على الأمن والاستقرار الإقليميَّين والدوليَيَن؛ (هـ) الانيّ الانعكاسات على الحّد الأدنى للحكمم بوجود نزاعات مسلّححة؛ (و) خطر سباق تسلّح؛ (ز) أخطار الانتشار، بما في ذلك من وإلى جماعات فاعلة من غير الدول؛ (ح) أخطار ذات صلة بالعمليات السيبرانية (7). وتقرّر أن يلتقي فريق الخبراء الحكوميين لمدّة عشرة أيام في عام 2017، على أن يكون الاجتماع الأول في 24 ـ 28 نيسان/أبريل 2017 أو في 21 ـ 25 آبش/أغسطس 2017؛ والاجتماع الثاني في 13 ـ 17 الاني تشرين الثاني/نوفمبر 2017. لكنّ الاجتماع الثاني هو الوحيد الذي التأم 20 التا بسبب مشكلات الموازنة التي تقدّم الحديـث عنها. ترأس فريق الخبراء الـحكوميين أمانديب سينغ غيل، سفير الهند في مؤتمر نزع السلاح

ليس هناك تعر يف واحـد متَّفَق عليه لمنظو مات الأسلحة الفتّاكة الذاتيّة التشُغيل، وتعشّرت مناقشات دبلوماسية كثيرة سابقة ناقشـت هذه القضية بسبب محاولة الوصول إلى تعريف عملي. وتلافياً لهذا الاستعصاء، وجّه الرئيس سينغ غيل فريقَ الخبراء الحكوميين بعيداً من المناقشات

 والعسكرية والقانونية والأخلاقية للتكنولوجيات الناشئة في مجال منظومات الأسلحة الفتّاكة
(6) لعرض مفصّل لمَا تعنيه منظومات الأسلحة الفتّاكة ذاتيّة الْتشغيل وطريقة عملها، انظر : V. Boulanin and M.

Verbruggen, Mapping the Development of Autonomy in Weapon Systems (Stockholm: SIPRI, 2017).
Davis [et al.], «Humanitarian Arms Control Regimes: Key Developments in 2016,» p. 560.
United Nations, «Final Document of the Fifth Review Conference,» CCW/CONF.V/10, 23 December (8) 2016.
A. Singh Gill, Chairperson of the Group of Governmental Experts on LAWS, United Nations, Food-for- (9) thought Paper, CCW/GGE.1/2017/WP.1, 4 September 2017.

الذاتيّة التشغيل، وبمناقشة تغاعلية حول ورقة (مادّة التفكير" التي قدّمها الرئيس ومناقشة الخطوات
المقبلة101)
أظهرت عروض الخبراء والنقاشات العامّة طائفة واسعة من وجهات النظر في نواحي المواضيع

 وآمِن. وبرغـم تفاوت تحليلات هذه التطوّرات التُكنولوجية والتكهِّنات بشأنها، اتّفق جميع الأفرقة
 السلمية للذكاء الاصطناعي" (11).
ركّز الفريق الثاني على الأبعاد العسكرية واستعرض أثر التشغيل الذاتي في الـربّ، كالنواحي
 توافق عامّ بين الخخبراء والدول على السواء على وجوب المار المحافظة على الـى السيطرة البشرية في صورة

 الأسلحة الفتّاكة الذاتيّة التشُغيل ويتعذّر التعامل معها بالاقتصار على ممارسة سيطرة بشرية مناسبة. عالج الفريق الثالث الأبعاد القانونية والأخلاقية، لكن تعذّر الوصول إلى اتّفاق على غير القضايا

 مع التحذّيات التي تُوجدها منظومات الأسلحة الفتّاكة النذاتيّة التشغيل (12). ثانياً، إذا اتّفقت جميع
 تفاوتت الآراء حول إمكان تطبيق قانون حقوق الإنسان الدوولي على منظومات الأسلححة الفتّاكة
 أشار الرئيس سينغ غيل في تلخيصيه للنقاشات إلى الحاجة إلى تطوير الفهم المشترلك لمنظومات
 تتكلّل بالنجاح أيضاً. وذكر الرئيس غيل أنّ ذلك عاقبة الاختلاف بشأن النطاق. من جنملة جن نقاط
A. Singh Gill, Chairperson of the Group of Governmental Experts on LAWS, United Nations, (10) «Provisional Programme of Work,» CCW/GGE.1/2017/2/Rev.1, 8 November 2017.
Reaching Critical Will, «CCW Report,» vol. 5, no. 2 ( 14 November 2017), p. 5.
(12) استعراضات الـمادّة 36 عبارة عن استعراضات قانونية لمـعرفة إن كانت الأسلحة اللجليدة، ووسائل أو طرائق
 انظر: V. Boulanin and M. Verbruggen, Article 36 Reviews: Dealing with the Challenges Posed by Emerging Technologies (Stockholm: SIPRI, 2017).
Reaching Critical Will, «CCW Report,» vol. 5, no. 3, 15 November 2017.

الخخلاف الجوهرية تحديد إن كان يجب أن يتضمّن التعريف منظومات متتشرة أصلاً أم لا، وما إذا



 صعوبة هذا التمييز. كما أنّ بعض الدولي أولي اعتبرت التعريفات العملية سابقة لأوانها في هذه المر المرحلة من النقاش. وبعيداً من مسألة التعريفات العملية، تأستف الرئيس غيل على التى النقضاء 18 شهراً من


 الموضوع في عام 2018 (14)








 10 أيام في عام 2018 لاستئناف المناقشات. وأشار التقار التقرير النهائي للفريق إلى آّنه في سياق تركيز المناقشات على خصائص المنظومات التي تتم دراستها، تُستحسن الدعوة إلى الـى فهم مشترك تقييم التفاعل بين البشر والآلات(17).

United Nations, Group of Governmental Experts of the High Contracting Parties to the Convention (14) on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons Which May Be Deemed to Be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects, Report of the 2017 Group of Governmental Experts on Lethal Autonomous Weapons Systems (LAWS), CCW/GGE.1/2017/CRP.1, Geneva, 20 November 2017, Annex II: Chair's Summary of the discussion.
(15) الـدول التسـع عشرة المتبقية هي الـجزائر والأرجنتين وبوليفيا وتشيلي وكوستاريكا وكوبا والإكـوأدور ومصر وغانا وغواتيمالا والكرسي الرسولي والمكسيك ونيكارغوا وباكستان وبنما والبيرو وفلسطين وفنزويلا وزيمبابويا ونيا انظر :
Campaign to Stop Killer Robots, «Country Views on Killer Robots,» 16 November 2016.
Reaching Critical Will, "CCW Report".
United Nations, Report of the 2017 Group of Governmental Experts on Lethal Autonomous Weapons (17)
Systems (LAWS).

حصلت تطوّرات جديرة بالاهتمام في مناقشة المنظومات خارج إطار اتفاقية الأسلحة التقليدية


 الأولى ضمن إطار اتّفقية الأسلحة التقليدية المعيّنة"(1).
اجتماعات البروتوكول الخامس والبروتوكول الثاني المعدَّل

## اجتماع البروتوكول الخامس: المخلفات الحربية المتفجرة

ترأس سفير إستونيا، أندري بونغ، المؤتمر السنوي الحادي عشر للأطراف المتعاقدة السامية في البروتوكول الخامس. يلحظ هذا البروتوكول المشكلات الإنسانية الخطيرة في مرحلة ما با بعد النزاع





 عام 2018 على إزالة البقايا المنفجرة وعلى مواصلة الجهود على صعيد الإبلاغ الوطني.

## اجتماع البروتوكول الثاني المعدَّل: الألغام الأرضية والأجهزة المتفجّرة الارتجالية

 ترأس سفير كمبوديا، بيتْريز لندونو سوتو، المؤتمر السنوي التاسع عشر للأطراف المتعاقد لاقدة السامية في البروتوكول الثاني المعدًّل. استعرض المؤتمر وضع البروتوكول وعمله، ودرس المسائلMembers of the Australian AI research community, Letter to Australian Prime Minister Malcolm (18) Turnbull, Re: An international ban on the weaponization of artificial intelligence, 2 November 2017; Members of the Belgian artificial intelligence (AI) and robotics research community, «Autonomous Weapon Systems: An Open Letter from Belgian Scientists,» 6 December 2017, and Members of the Canadian AI Research Community, Letter to Canadian Prime Minister Justin Trudeau, Re: An International Ban on the Weaponization of Artificial Intelligence, 2 November 2017.
«An open letter to the Convention on Certain Conventional Weapons», The Future of Life Institute, 21 (19) August 2017.
UNODA, Joint Letter by the Presidents-designate of the Conferences of the High Contracting Parties to (20) Amended Protocol II and to Protocol V, 2 November 2017.
Proposal on the Provision of Expert Assistance for National Reporting under Protocol V on Explosive (21)
Remnants for War (ERW), CCW/P.V/CONF/2017/2, 26 September 2017, and Eleventh Conference of the High Contracting Parties to Protocol V on Explosive Remnants of War to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons Which May Be Deemed to Be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects, «Final Report», CCW/P.V/CONF/2017/5, 4 December 2017.

الناشئة عن التقرير الوطنية التي قدّمتها الـدول الأطراف. احتوت هذه التقارير على معلومات عن مجموعة من المسائل المتّصلة البروتوكول، مثل: (أ) نشر المعلومات عن البروتوكول المن في أوساط
 المتَّخَذة لتحقيق الشُروط التقنية للبروتوكول؛ (د) التشُريع المتّصل بالبروتوكول؛ (هـ التُ التدابير
 والتعاون والممساعدة التقنية، إضافة إلى تطوير تكنولوجيات لحماية المدنيين من الآثار العشوائية التي تسبّبها الألغام (22.

بحث المجتمعون أيضأ مسألة الأجهزة المتفجّرة الارتجالية، وركّزوا على تبادل المعلومات بشأن
 طرق إزالة هـه الأجهزة لأغراض إنسانية؛ وعلى طرائق حماية المدنيين منهـا (23). ازدادت أهـمّية هذه المسألة الأخيرة في السنين الأخيرة، إذْ وُثّق مقتل أكثر من 109000 شخص ألوَ أو إصابته بسبب هذه الأجهزة بين عامَي 2011 و2016، وزادت نسبة المدنيين فيهـم على 81 بالمئة. وهذا يمثّل الـئل نحو 57 بالمئة من إجمالي إصابات المدنيين من جرّّاء أسلحة متفجّرة في أثناء هذه المدّة(24). تستخدم الجماعات المسلّحة من غير الدول هذه الأجهزة في صور شتّى، كالتنجير من بعد، أو مـع أجهزة توقيت، أو في هجمات انتحارية، وتستخدم مركبات جوّية تجارية بلا طيار أحياناً في إيصال هنه الـا الأجهزة(25).

وبرغـم وجود نطاق واضـح للعمـل ضـمن إطـار اتّفاقيـة الأسلحة التقليدية المـعيّنة حيـل هذه الأجهزة، وبالنظر إلى أنها تشكّل هاجساً إنسانياً واستراتيجياً عسكرياً في الوقت عينه، يغلب على الـى الصعوبات الرئيسة الطابع التقني: ما هو محتوى بروتوكول اتْاقية الأسلحة التقليدية المعيّنة المعنيّ

 ملـموسة حول هـذه الـمسـألة، مـع أنّ الـدول الأطـراف وافقـت عـلى التوسـع في مناقشة الأجهـزة المتفجّرة الارتجالية في عام 2018، وعلى مواصلة استعراض عمل البروتوكول ووضعه بوجه أعمّ.

UNODA, Joint Letter by the Presidents-designate of the Conferences of the High Contracting Parties (22) to Amended Protocol II and to Protocol V, 2 November 2017, and Nineteenth Annual Conference of the High Contracting Parties to Amended Protocol II to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons Which May Be Deemed to Be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects, «Final Document,» Advance version, 1 December 2017.
UNODA, Joint Letter by the Presidents-designate of the Conferences of the High Contracting Parties to (23) Amended Protocol II and to Protocol V, 2 November 2017.
Davis [et al.], «Humanitarian Arms Control Regimes: :انظر أيضاُ مناقشَ موضوع الأجهزة المتفجّرة الارتجالية في Key Developments in 2016,» p. 554.
Action on Armed Violence, Improvised Explosive Device (IED) Monitor 2017, October 2017.
R. Davies, «Drones and the IED Threat,» Action on Armed Volence (26 July 2017).

بُبنلت جهود أخرى للتصـّي لتهديد الأجهزة المتفجّرة الارتجالية في سنة 2017، منها إصـدار مجلس الأمن قراره رقم 2370 في 2 آب/أغسطس 2017، الذي دعا الألـيا إلى تدابير وطنية أشدّ لمنع إمداد
 المتّحدة قراراً حول هذه المسألة في تشرين الأول/أكتوبر (26).

## اجتماع الأطراف المتعاقدة السامية

عُقد في 22 ـ 24 تشرين الثاني/نوفمبر 2017 اجتماع الأطراف المتعاقدة السامية في اتّاقية






 بالسكّان، والألغام عدا الألغام المضادّة للأفراد (MOTAPM).

## الأسلحة الحارقة





 ميدان القتال ـ كستار حاجب أو ستار دخاني، وفي إطلاق الإشارات ووضع العلامات وكسلاح حارق.
 استخدمت الأسلحة الحارقة في مناطق سكّانية في سورية في عام 2017 (28). وعلى التحديد، وثّقت

UN Security Council Resolution 2370, 2 August 2017, and UN General Assembly, First Committee, (26) Countering the threat posed by improvised explosive devices, A/C.1/72/L.15/Rev.1, 24 October 2017.
Meeting of the High Contracting Parties to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use (27) of Certain Conventional Weapons Which May Be Deemed to Be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects, Geneva, 22-24 November 2017, Final Report, Advance version, 29 November 2017.
Human Rights Watch and Harvard Law School International Human Rights Clinic, An Overdue (28)
Review: Addressing Incendiary Weapons in the Contemporary Context, Memorandum to Delegates at the Meeting of States Parties to the Convention on Conventional Weapons, November 2017, pp. 14-19.

المنظّمة 22 هـجوماً بالأسلحة الحارقة في سورية في عام 2017، وهو ما يمثّل نحو ربع إجمالي عدد
 ذلك، أظهر شريط فيديو بُّتّ على الإنترنت في 16 آذار/مـارس استخلدام أسلحة حارقة في بلدة أم الكراميل القريبة من حلب(29).

سورية ليست دولة طرفاً في البروتوكول الثالث، لذلك فهي غير ملزمة بقيوده، وهي تستخدم

 وقد أنكرت روسيا استخدام أسلحة حارقة أو أيّ أسلحة أو ذخائر مائر محظورة في سورية على الرغم من الأدلّة التي تُتبت العكس (30)

إضافة إلى ذلك، استخدم التحالف الذي تقوده الولايات المتّحدة ذخائر الفوسفور الأبيض في

 |اطلقات الفوسفور الأبيض تُستخدم كستار حاجب وفي التمويه ووضع العلامات بطريقة تراعي


 وذخائر دقيقة لإسكات العدوّ وتوفير غطاء للمدنيسن الفارّين)|" ${ }^{\text {(33 }}$

ندّدت دول كثيرة، إضافة إلى لجنة الصليب الأحمر الدولية والـية الجمعية العامّة للأممم المتّحدة

 2016، وبالنظر إلى ظهور البروتوكول بنداً منفصلا في أجندة اجتماع للدول الـول الأطراف لأوّل مرّة منذ إقرار اتّاقية الأسلحة التقليدية المعيّنة في عام 1980، سادت توقّعات بأن يكون ذلك فلك فرصة لإجراء
M. Broomfield, «New Footage Shows Russia Using «White Phosphorous» in Syria, Activists Claim,» (29) The Independent, 16/3/2017.
(30) انظر مثلاً: المصدر نفسه، و Human Rights Watch, «Syria/Russia: Incendiary Weapons Burn in Aleppo, Idlib,» 16 August 2016.
A. Barnard, «US-led Forces Said to Have Used White Phosphorus in Syria,» New York Times, 10/6/2017. (31)
T. Gibbons-Neff, «US-led Forces Appear to Be Using White Phosphorous in : المصصر نفسه. انظر, (32)

Populated Areas in Iraq and Syria,» Washington Post, 9/6/2017, and Human Rights Watch, «Iraq/Syria: Danger from US White Phosphorus,s 14 June 2017.
Human Rights Watch, «Iraq/Syria: Danger from US White Phosphorus».
Davis [et al.], «Humanitarian Arms Control Regimes: Key Develop- : انظر مناقشة الأسلحة الحارقة، في (33) ments in 2016,» pp. 556-557.

مناقشة معمَّقة بشأن الأذى الذي تُحدثه الأسلحة الحارقة وملاءمة البروتوكول. لكنّ النتائج اقتصرت




## الأسلحة المتفجّرة في المناطق الآهلة بالمدنيين










 المستغرب أن يشكّل المدنيون أكثر من 90 بالمئة من المصابين (38). أُفيد في الشهور الأحد عشر الأولى من عام 2017 عن مقتل 15399 مدنياً على الأقلّ بأسلحة
 10877 مدنياً. نجمت أغلبية وفيات المدنيين (8932) عن أسلحة أُطلقت من الجوّ ونيّ وهذه زيادة
 حين قُتل 704 في غارات جوّية 82 بات وأدّى استخدام جهات من غير الدول أجهزة متفجّرة ارتجالية إلى

Meeting of the High Contracting Parties to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use (35) of Certain Conventional Weapons Which May Be Deemed to Be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects, Geneva, 22-24 November 2017, Final Report, Advance version, 29 November 2017.
ICRC, «Explosive Weapons in Populated Areas,» Fact sheet, 14 June 2016.
«Areas of Harm: Understanding Explosive Weapons with Wide Area Effects,» AX and Article 36, انظر أيضاً October 2016.
(37) لمعرفة المزيد عن وقُع تدمير البنية الأساسية المدنية، انظر مئلأ: ICRC, «Diary: ICRC President on the Ground in Yemen," 25 July 2017.
ICRC, «Explosive Weapons in Populated Areas,» Fact sheet, 14 June 2016
International Network on Explosive Weapons (INEW), [http://www.inew.org](http://www.inew.org). انظر أيضاً الموقع الإلكتروني «First 11 Months of 2017 Sees $42 \%$ Increase in Civilian Deaths from Explosive Weapons Compared to (39) 2016,» Action on Armed Violence, 8 January 2018, and K. McVeigh, «巛Crazy Numbers»: Civilian Deaths from Airstrikes almost Double in a Year,» The Guardian, 8/1/2018.

مقتل 3874 مدنياً في الشُهور الأحد عشر الأولى من عام 2017، وهو مماثل لعدد من قُتلوا في عام 2016. وشهدت العاصمة الصومالية مقديشو أسوأ حادثة عالمية استُخدم فيها سلاح متفجّر وحيد عندما انفجرت شاحنة أوقعت 512 قتيلًا على الأقلّ في تشُرين الأول/أكتوبر 2017(40). قدّمت النزاعات في أفغانستان والعراق وسورية وأوكرانيـا واليمن ومناطق أخرى أدلّة واضسحة على نمط التدمير المتواصل هـذا فني اليمن مثلا، أوقع الاستخدام العششوائي وغير المتناسب
 الجوّية، إصابات كثيرة في صفوف المدنيين. قُتل 10000 ملني على الأقلّل منذ نشوب الحّ الحرب في في آذار /مارس 2015(41) وحتى عندما تُستخخدم ذخائر دقيقة التو جيه (PGMs) في مناطق آهلة بالمدنيين، ربّما تلحق بالمدنيين إصابات مرتفعة على نحو غير مقبول.

شنّ التححالف اللذي تقوده الولايات المتّتحدة أكثر من 27500 غارة جوّية على تنظيم اللدولة الإسلامية في العراقِ وسورية منذ آب/أغسطس 2014. ويزعم التحالف التزامه بعملية دقيقة لاختيار





 الهـدف المقصود على أنّهـم ليسوا مدنيين؛ و(د) تقليص الموارد التححقيقية لنى العسكريين لرصد إصابات المدنيين (43).

بما أنّ القانون الدولي الإنساني لا يضع حـدوداً واضحة لاستخدام الأسلححة المتفجّرة في الـنـاطق الآهلة بالسكّان، ترى دول ومنظّمـات غير حكومية حـاجة إلى قيد مـحـّد بموجب
 تقود النمسـا بدعم من ائتلاف المجتتمع المدني الرائد حول هذه القضية، وهو الشبكة اللدولية
«Death Toll from Somalia Truck Bomb in October Now at 512: Probe Committee,» Reuters, 30 (40) November 2017.
لمعرفة المزيد عن النتاع في الصومال، انظر الفصل الثاني، القسم VI في هذا الككتاب.
P. Wintour, «Saudi-led Airstrikes Kill 68 Civilians in One Day of Yemen’s «Absurd» War»,» The (41) Guardian, 28/12/2017.
لمعرنة المز يد عن النزاع في اليمن، انظر الفصل الثاني، القسم V في هذا الكتاب.
A. Khan and A. Gopal, «The Uncounted,» New York Times Magazine ( 16 November 2017).
M. Garlasco, «How to Fix the US Military’s Broken Targeting System,» Just Security, 12 December (43) 2017.

المعنيّة بالأسلحة المتفجّرة، المناقشاتِ الرامية إلى تطوير أداة سياسية لمعالجة هذه المشُكلة


 في نزاعات مسلّحّة ووقْعها على المدنيين، ولا ستّما في المناطق التي يوجد فيها تججمّعات
للمدنيين) (44).

أوضح الأمين العام للأمـم المتّحدة أنتونيو غوتيريس في أوّل تقرير رفعه إلى مـجلس الألمّ الأمن
 حين تُستخدم أسلحة متفجّجرة ذات تأثير واسع النطاق في مناطق آهلة بالمدنيين في أثناء النـياع،






 الآهلة بالسكّان عنى عدم خروج الاجتماع باقتراحات ملات ملموسة وعدم الإتيان على ذكر المسألة في وثيقة التقرير النهائي.
اجتمع ممثّلو 19 دولة أفريقية ومكتب الأمم المتّحدة لتنسيق الشُؤون الإنسانية ولجنة الصنية الصيب
 الثاني/نوفمبر 2017 لعقد مؤتمر إقليمي حول حماية المدنيين من استخدام الأسلحة المتفجّرة في المناطق الآهلة بالسكّان(48).
(44) انظر المناقشّة حول الأسلحة المتفجّرة في المناطق الآهلة بالسكَان في: Davis [et al.], «Humanitarian Arms

Control Regimes: Key Developments in 2016,» pp. 557-558.
United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the protection of Civilians in (45) Armed Conflict, S/2017/414, 10 May 2017.
Convention on Certain Conventional Weapons, Meeting of High Contracting Parties, Emerging issues (46) of relevance to the Convention, Submitted by Austria, CCW/MSP/2017/WP.1, 19 October 2017; Use of Explosive Weapons in Populated Areas (EWIPA), Submission by Germany, CCW/MSP/2017/WP.2, 25 October 2017.
(47) انظر تغريدة السفير النمسوي توماس هاجنوزي: Thomas Hajnoczi. @ThomasHajnoczi, Twitter, 22 No vember 2017.
Communique from Maputo regional conference on the protection of civilians from the use of explosive (48) weapons in populated areas, 28 November 2017.

## الألغام عدا الألغام المضادّة للأقراد

تركّز المناقشات المتّصلة بالألغام عدا الألغام المضادّة للأفراد (MOTAPM) على اللا الألألغام
 النقاش مرّات كثيرة على مدى أكثر مـن عقد ضمن إطار اتّفاقية الأسلحة التقليدية المعيّنّة، لكن من دون توافق الدول الأطراف على كيفية السير بالِير بالنقاش قُدُماً. وفي 29 آبا/أغسطس 2017، عقد
 ومركز جنيف الدولي لإزالة الألغام للأغراض الإنسانية اجتماعأ غير رسمي للتباحث في موضوع

 مغتوحة وغير رسمية حول الطريقة المُثلى للتعامل مع استمرار الاختلاف في وجهات العات النظر حول هذا النوع من الألغام وإعداد تقرير بذلك لاجتماع عام 2018 ${ }^{\text {(50). }}$
«MOTAPM: Latest News! ».
(49) العروض متاحة في مكتب الأمم المتّحدة في جنيف،

Meeting of the High Contracting Parties to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use (50) of Certain Conventional Weapons Which May Be Deemed to Be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects, Geneva, 22-24 November 2017, Final Report, Advance version, 29 November 2017.

## II اتفّاقية الألغام المضادّة للأثراد

## إيان دايغس

تحظر اتّفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأقراد وتدمير تلك الألغام لعام 1997 (اتفاقية الألغام المضـادّة للأفراد)، من جملة ما تحظره، استخدام
 أيضاً؛ لذلك تشمل الأجهزة المتفجّرة الارتجالية التي تعمل كألغام مضادّة للأفراد، وتسمَّى (الألغام المرتجَلةَا أيضاً.

## التطوّرات الرئيسة في عام 2017


 الأفريقية جنوب الصحراء الكبرى، وكلّ الدول في الأمريكات إلّا كوبا والولايات المات المتّحدة. ولم يبقَ

 نحو 20 كم² من أراضيها موبوءة بالألغام الأرضية والألغام المضادّة للمركبات والمخلّفّات الحربية المتغجّرة الأخرى (ERW)(3).
(1) للاطالع على ملخّصص لاتثاقية الألغام المضادَة للأُراد، انظر الملحق (أ)، القسم I في هذا الكتاب.

Human Rights Watch, «Sri Lanka Joins Global Landmine Treaty," 14 December 2017.
ICBL, «Palestine Accedes to the Mine Ban Treaty,» News release, 3 January 2018.

صادف في شهر أيلول/سبتمبر 2017 الذكرى السنوية العشرون لتوقيع الاتّفاقية وتأسيس كلّ من






 الحربية المتفجّرة، كعمليات المسح التقني وغير التقني، وإعداد الخرائط ووضع العلامات لتحايد المناطق الملغومة ونزع ألغامها.
يندر إلى حدّ بعيد اليوم أنِ تلجأ الدول إلى استخدام الألغام المضادّة للأفراد من جديد، ولم




 بتوضيح الوضع ودراسة السماح لبعثة تقصّي حقائق مستقلّة بدخول البلادا(1).
إن استخدام جماعات من غير الدول للألغام المضادّة للأفراد، بما في ذلك الألغام المرتجَلة
 الألغام المرتجَلة والألغام المضادّة للأفراد في تسعة بلدان على الألى ولأقلّ بين تشرين الأول/أكتوبر 2016 وتشرين الأول/أكتوبر 2017، وهي أفغانستان والهند والعراق وميانمار ونيجيريا وباكيستان وسورية

 كولومبيا وذلك منذ بدء الرصد في عام 1999.

UN Mine Action Service, and United Nations, General Assembly, Assistance in Mine Action, Report of (4) the Secretary-General, A/72/226.
ICBL-CMC, Landmine Monitor 2017 (Geneva: ICBL-CMC, 2017), pp. 1 and 8-18.
يركّز التقرير على السنة التقويمية 2016 لكن مع إدراج معلومات لغاية تشرين الثاني/نوفمبر 2017 متى أمكن ذلك.
K. N. Das, «Bangladesh Protests over Myanmar's Suspected Landmine Use Near Border,» Reuters, 5 (6) September 2017.
لمعرفة المز يد عن النزاع في ميانُمار، انظر أيضاً الفصل الثاني، القّسم III في هذا الكتاب. «Landmine Treaty President Calls for Fact-finding Mission in Myanmar,» APM Convention, Press (7) release, 22 September 2017.
ICBL-CMC, Landmine Monitor 2017, pp. 1 and 8-18.

استنـاداً إلى برنامج رصد الألغام لعام 2017، بلغت الإصـابـات الناجمة عن الألغام المضادّادّة

 والمـخلّفات الحربية المتفجّجرة الأخرى في عام 2016. سجّلِ برنامج رصـد الألغام في ذلك العام
 منها 2089 إصابة قاتلة على الأقلَ، وهذا أعلى رقم إجمالي مسجّجل منذ عام 1999 (حين سُجّلت 9228 إصابة) وأعلى رقم للإصابات السنوية على الإطلاق بسبب ألغام مرتجَلة|9 ${ }^{9}$.
بعد وصول الدعم الدولي للإجراءات المتعلّقة بالألعام في عام 2015 إلـي 2028 إلى أدنى مستوى له





 دعماً للعراق (في تموز/يوليو) وكولومبيا (في أيلول/سبتمبر)(11). وفي نيسان/أبريل 2017، أعليرن العنت
 مشُاريع إزالة الألغام الأرضية في أفغانستان وكمبوديا والصومال جنوب السونية اليودان على مدى الأعوام الثلاثة القادمة(12).

وضعت الدول الأطراف في عام 2014 هدفاً مشتركاً وهو إكمال نزع الألغام بحلول عام 2025.




$$
\text { (9) المصدر نفسه، ص } 2 \text { و } 51 \text { ـ } 62 .
$$

$$
\text { (10) المصدر نفسه، ص } 3 \text { و81 ـ } 91 .
$$

 tion,» APM website.
عقدت ثُلاثة مؤتمرات لجمع التبرّعات في عام 2016، بما في ذلك مؤتمر الإعلان عن التبرّعات الأوّل لتطبيق اتّفاقية
 ments in 2016,» p. 564.
UK Department for International Development (DFID), «UK Triples Support for Action against (12) Landmines on $20^{\text {hh }}$ Anniversary of Princess Diana's Iconic Angola Visit,» DFID Press release, 4 April 2017. ICBL-CMC, Landmine Monitor 2017, pp. 2-3 and 31-48.
«After Decades of Work, Algeria One of the Most mine-affected Countries in the World, is Now Free (14) from this Scourge,» APM Convention website, 10 February 2017.

والمناطق الأربع الأخرى ذات السيادة المتنازعَع عليها التي يُعرف تلوّنهـ بالألغام، هناك 33 دولة

 وموريتانيا والبيرو (5)" ومن بين الدول التي لا لا يزال يتعيّن عليها الوفاء بواجيبها المتّصل بنتع الألغّام
 وكولومبيا والعراق وصربيا وتايلند وزيمبابوي.

باتت أوكرانيا دولة في حالة انتهاك لاتقفاقية الألغام المضادّة للأفراد لتخطّيّها المهلة المنتهية في




 ملايين) والولايات المتّحدة (3 ملايين)(177). وبعد أن تخطّت روسيا البيضاء مهلتها الأصلية، أكملت تدمير مخزوناتها في عام 2017، بما في ذلك أكثر من 3 ملايين لغم من نوع خطر جداُ ويكتنف تدميرَه صعوبات تقنية كبيرة(18).

## الاجتماع السادس عشر للدول الأطراف في اتّفاقية الألغام المضادّة للأفراد

 الاجتماع السادس عشر للدول الأطراف في اتّفاقية الألغام المضادّة للادّ للأفراد في فيينا في 18 ـ 21 كانون الأول/ديسمبر 2017 برئاسة السفير النمسوي توماس هاجنوزي(19).

عبّر المؤتمر عن القلق حيال تزايد استخدام الألغام الأرضية المرتجَلة، ودعا إلى تقديـم مساعدة
 مجال نزع الألغام إلى تحقيق هدف طموح بالوصول إلى عالم خالٍ من الألغام بحلول عام 2025.

ICBL-CMC, Ibid., pp. 2-3 and 31-48.
(16) انظر المناقشَة حول أوكرانيا والألغام الأرضية، في: Davis [et al.], «Humanitarian Arms Control Regimes) Key Developments in 2016,» pp. 565-566.
ICBL-CMC, Jbid., pp. 3-4 and 18-19.
«Belarus Destroys over Three Million Hazardous Landmines Fulfilling its Ottawa Convention (18) Obligations: Over 50 Million Landmines Have Now Been Destroyed,» APM Convention website, 7 April 2017. "Sixteenth Meeting of the States Parties,» : للاطلاع على الوقائع والوئائق وبيانات الدول الأطراف، انظر (19) APM website.

$$
\begin{aligned}
& \text { وعبّر المؤتمر عن القلق أيضـاً لكون أوكرانيا الآن دولة في حالة عدم امتثال وطالبها بتقديم طلب }
\end{aligned}
$$

طلبت خمسى دول أطراف ـ أنغولا والإكـوادور والعراق وتايلند وزيمبابوي ـ تمديداً للمهل
 تمديداً لغاية 2028 وقُبل طلبه وذلك بسبب تلوّث جديد للألأجهزة المتفجّرة الارتجالية التي خلَّلّها

 للأفراد(22). وقد مُنحت الدوول الأربع الأخرى تمديدات لمهلها ضمن مدّة تحقيق هدف خلوّ الوّ العالم من الألغام بحلول عام 2025.
وفي 21 كانون الأول/ديسمبر، الذي صادف آلخر أيام المؤتمر، أشارت فلسطين إلى عزمها على
 دليل رئيسة للاجتماع السابع عشر للدول الأطراف في الاتّفاقية الذي تقتر عقده في 26 ــ 30 تشرين الثاني/نوفمبر 201823).

استنتاجات

 ( تقريرها لسنة 2017 بالقول بأنّ تنفيذ اتْفاقية الألغام المضادّة للأفراد والامتئال لها (ممتاز" CMC)


«Landmine Treaty at 20: Gains Made in Mine Clearance, Stockpile Destruction and Universalization," (20) APM Convention Press Release, 22 December 2017.
Analysis of the request submitted by Angola for an extension of the deadline for completing the (21) destruction of anti-personnel mines in accordance with Article 5 of the Convention, APLC/MSP.16/2017/WP.2, 1 December 2017; Analysis of the request submitted by Ecuador for an extension of the deadline for completing the destruction of anti-personnel mines in accordance with Article 5 of the Convention, APLC/MSP.16/2017/WP.4, 20 October 2017; Analysis of the request submitted by Iraq for an extension of the deadline for completing the destruction of anti-personnel mines in accordance with Article 5 of the Convention, APLC/MSP.16/2017/WP.6, 24 October 2017; Analysis of the request submitted by Thailand for an extension of the deadline for completing the destruction of anti-personnel mines in accordance with Article 5 of the Convention, APLC/MSP.16/2017/ WP.10, 23 October 2017, and Analysis of the request submitted by Zimbabwe for an extension of the deadline for completing the destruction of anti-personnel mines in accordance with Article 5 of the Convention, APLC/ MSP.16/2017/WP.14, 23 October 2017.
«Landmine Treaty at 20: Gains Made in Mine Clearance, Stockpile Destruction and Universalization,»
APM Convention Press Release, 22 December 2017.
للمزيد عن التتحدّيات التي تواجه أنشطة إزالة الألغام في النُرق الأوسط بوجه عام، انظر : Death Fields: Challenges
Facing Mine Action in the Middle East,» Future for Advanced Research and Studies, 31 October 2017, APM Convention press release, Ibid.
ICBL-CMC, Landmine Monitor 2017, pp. 4 and 93-95.
("باهر"، مع تعبيره عن القلق من الزيادات الأخيرة في أعداد ضحايا الألغام، التي تُعزى بدرجة كبيرة
 الاتْــقيـة برفض بعض أقوى الـدول توقيعهها، كالصين وإيران وإسرائيـل وكوريـا الشمـالية وروسيـا والسعودية والولايات المتّحدة(26).
لكن تبقى شواغل متعلّقة بالامتثال في قضايا صغيرة قليلة: انتهاك أوكرانيا للمادّة 5 لتخطّيها مهلتها النهائية التي كانت مقرّرة في 1 حزيران/يونيو 2016 لاززالة الألغام (كما ذكرنا)؛ والتحقيقات
 اليونان وأوكرانيا مهلتيهما لتدمير مخزونيهما؛ والدول الأطرافـ الإحدى والسِعينين التي تحتفظ بألغام مضادّة للأفراد لأغراض التدريب والبحث، منها 37 دولة تحتفظ بأكثر من 1000 لغم (يحتفظ كلّ من بنغلادش وفنلندا وتركيا بأكثر من 12000 لغـم)؛ والإبـلاغ السنوي الضعيف من جـر جانب اللدول الأطراف ـ لـم يقدّم غير 48 في المئة فقط من الدول تقارير سنوية عن عام 2016، بزيادة طفيفة على العام الذي قبله (45 بالمئة)

ICBL-CMC, Landmine Monitor 2017, pp. 4 and 93-95.

# اتّفاقية الذخائر العنقودية III 

## إيان دايفس

تعالج اتّفقية الذخائر العنقودية (CCM) لعام 2008 العواقب الإنسانية والإضرار غير المقبول بالمدنيين بسبب الذخائر العنقودية. تُرسي الاتّقاقية حظراً غير مشروط وإطار عمل .

 دولة مع 17 دولة موقّعة لغاية 31 كانون الأول/ديسمبر 2017 10 (1).

## التطوّرات الرئيسة في عام 2017

صوّتت 134 دولة، منها 30 دولة غير موقّعة الاتّفاقية، لصالح قرار الـجمعية العـامّة للامّمم

 يصوّت ضدّ القرار غير روسيا وزيمبابوي (كما عارضتا قرار عام 2016)، بينما امتنعت 36 دولة عن التصويت(3).

 I في هذا الكتاب.
United Nations General Assembly, Implementation of the Convention on Cluster Munitions, (2) A/C.1/72/L.41, 12 October 2017.
Cluster Munitions Coalition, «United Nations Votes on Cluster Munitions Resolution,» 9 November (3) 2017.


 2015 (4). واستناداً إلى مرصد الذخائر العنقودية لعام 2017، حصل أكثير من 600 هجوم بالذخائر

 السورية(5). وعُزيت هجمات أخرى إلى روسيا التي أطلقت عمليات مُشتركة في سورية في أيلول/
 الأول/ديسمبر 2016، زعم وزير الخارجية الروسي سيرغي لافروف أنّ النّ استخدام الذخائر العنقودية
 وفي اليمن، ينخرط ائتلاف من الـدول بقيادة السعودية في عمليات عسكرية ضـدّ جماعة




 عنقودية(8). واتُقف على قرارات مشابهة في شباط/فبراير 2016 وفي تموز/يوليو 2015. إضانة إلى
 في ليبيا، ومن قِبل تنظيم الدولة الإسلامية في العراق في عام 2016 أو في النصف الأوّل من عام . ${ }^{(9)} 2017$
(4) لمعِرفة المزيد عن التزاع في سورية، انظر الفصل الثاني، القسـم V في هذا الكتاب.
(5) يركز مرصد الذخائر العنقودية لعام 2017 على السنة التقويمية 2016، مع إدراج معلومات لغاية تموز/يوليو 2017

International Campaign to Ban Landmines-Cluster Munition Coalition (ICBL-CMC), :متى أمكن ذلك. انظر مركّ Cluster Munition Monitor 2017 (Geneva: ICBL-CMC, 2017), pp. 15-18.
S. Lavrov, «Russia’s Position on the Use of Cluster Munitions in Syria,» Position Paper annexed to letter (6) to HRW from Sergey Lavrov, Russian Minister of Foreign Affairs, 9 December 2016. (in Russian, with unofficial translation).
ICBL-CMC, Landmine Monitor 2017, p. 18; Amnesty International, «Yemen: Saudi Arabia-led Coalition (7) Uses Banned Brazilian Cluster Munitions on Residential Areas,» 9 March 2017, and HRW, «Yemen: Cluster Munitions Wound Children,» 17 March 2017.
European Parliament, Resolution on the Humanitarian Situation in Yemen, P8_TA(2017)0273, (8) Strasbourg, 15 June 2017.
ICBL-CMC, Ibid., pp. 22-23, and N. Bulos, «Islamic State Fires Cluster Bombs at Iraqi Government (9) Forces,» Los Angeles Times, 21/2/2017.



 في النصف الثاني من عام 2016 أو في النصف الأوّل من عام 2017، 20 لكن يُتُوقِّ أن تقوم إسبانيا

 عن الأنواع والكمتيات التي يمتلكها.
ترى الولايات المّحدلة، وهي دولة غير موقّقة الاتّفاقية، أنّ الذخائر العنتودية ضورورة عسكرية، لكتّا اقترحت في عام 2008 سياسة لخفض معدّل إخغاق السلاح إلى 1 بالمئة أو أقلّل من ذلك بحلول عام 2019 - وهو معيار مهمت بالنظر إلى خطورة الذخائر الفرعية غير المنفجرة على المدنيين



 الدفاع الأمريكية الاستتناء عن النذخائر العنقودية التي تتجاوز معدّل الواحد بالمئة، ليس في السياسة الجديدة أجل نهائي لتحقيق ذلك. وفي المقابل، السيحتظ (الجيش الأمريكي] بالذخائر العنقودية الموجودة في مخزوناته النشطة حالياً إلى حين الاستعاضة عن القدرات التي تتيحها بذخائر محتَّنة أو أكثر موثوقية) (11).


 حين لم تمم 27 دولة طرف بذلك بعدلـة (12).
زادت متطلّبات إزالة الذخائر العنقودية في دول كيّيرة بـببب النزاعات وانعدام الأمنى لكنّ أمكن في عام 2016 تطهير 88 كمّ على الأقلّ من الأراضي الملوّثّة، وهو ما أتى إلى تدمير 140000

ذخيرة فرعية - زادت الأراضي المطهُرَة والذخائر الفرعية المدمَّرة مقارنة بعام 201523131). ودُمّر أكثر من 535000 ذخيرة فرعية وتم تطهير 425 كم² على الأقلّ في العالم أجمع بين عاتمي 2010 و2016.
 تقدير دقيق لإجمالي المساحات الملوَّة لصعوبة الوقوف على الُى مدى التلوّث والتُقدّم في التطهير في دول كيرية، ولا سيّما غير الموقعة.
أفادت موزمبيق عن إكمالها تطهير أراضيها من الذخائر العنقودية في كانون الأول/ديسمبر


 وعقب حلقة عمل سابقة عُقدت في أفريقيا في آب/أغسطس 2016، عقدت في عام 2017 ثلاث حلقات عمل هدفت إلى التشُجيع على تعميم الاتّفاقية وتطبيقها: في بانكوكُ في 16 ـ 17 آذار/ مارس، وفي كامبالا في 29 ـ 30 أيار/مايو، وفي راكيتيي بكرواتيا في 12 ـ 13 حزيران/يونيو (17).

## الاجتماع السابع للدول الأطراف في اتّفاقية الذخائر العنقودية




 لعام 2015، وهي خطّة عمل تستغرق خمسسة أعوام وتتيح للدول خريطة طريق لتطبيق الاتّفاقية

$$
\text { (13) المصدر نفسه، ص } 53 \text { ـ } 54 .
$$



 وفيتنام واليمن؛ والمناطق الأخرى: كوسوفو وناغورنو كرباخ والصحراء الغربية. انظر : المصلر نفسه، صـ 53 ـ 63. (15) الدول الأخرى هي ألبانيا وجههورية الكوننو وغرينادا وغينيا بيساو وموريتانيا والنرويج وزامبيا. انظر: المصلر نغسه، ص 63.
(16) الدول الاثنتا عشُرة الأخرى هي أفغانستان والبوسنة والهرسك وتشاد وتشيلي وكولومبيا وألمانيا ولاوس والعراق ولبنان والجبل الأسود والصوومال والمملكة المشّحدة. انظر : المصلـر نفسه، ص 63 ـ 69.
CCM, Seminar Final Report, «Cooperating to Implement the CCM: The Country Coalition Concept,» (17) 16-17 March 2017, Bangkok; CCM, «Final Report on Convention on Cluster Munitions Ratification Seminar,» Kampala, 29-30 May 2017, and CCM, «The Workshop on Enhancing Implementation of Articles 3 and 4 of the CCM in South-East Europe: The Country Coalition Concept," Croatia, 12-13 June 2017.
Minutes of the CCM Coordination Committee Meeting, Geneva, 23 March 2017.

وتعميمهـه(19). اعبّرت" الـدول الأطراف في التقرير النهائي للاجتمـاع (اعن قلقها الشـديد حيال

 الدول الأطراف قدّمت مساهمة مالية لموازنة وحدة دعم تنفيذ الاتّفاقية لسنة 2016 ـ التي لم تك تكن

 المحدّدة لتحسين الإجراءات المالية للاتّقاقية(21).
(19) أُقرّت خطّة عمل دوبروفنيك في مؤتمر الاستعراض الأوّل لاتفاقية الذخائر العنتودية في دوبروفنيك بكرواتيا في


Monitoring Progress in Implementing the Dubrovnik Action Plan, Submitted by the President of the Seventh Meeting of States Parties, CCM/MSP/2017/9, 10 July 2017.
CCM, Final Report, CCM/MSP/2017/12, 25 September 2017.
Cluster Munition Coalition, «The Seventh Meeting of States Parties».
CCM, Final Report, CCM/MSP/2017/12, 25 September 2017.

## الفصل العاشر

## ضوابط الاستخلدام المزدوج وتجارة الأسلحة

مارك بروملي

تواصلـت الـجهود العـالمية والإقليميـة الـمتعدّدة الأطراف في عـام 2017 لتقوية ضوابط تجارة الأسلحة التقليدية، والموادّ ذات الاستخلدام المزدوج وذات الصلة بالأسلحة التقليدية والبيولو جية

 الأسلححة. وفي الوقت عينه، لا يزال ضمان التطبيق الفاعل لهـذه الأدوات ـ والتوصـل إلى اتّفاق
 الحكومية واللدول حول كيفية قياس وضمان التطبيق الفاعل لمعاهدة تجارة الأسلحة (ATT) لعام 2013، وحول انتهاكات كثيرة أبلغ عنها لقرارات حظر الأسلحة الصـادرة عن الأمـم المتّحدة. برزت أيضأ الصعوبات المتلازمة مع ضمان مواكبة ضوابط الاستخدام المزدوج وتجارة الأسلحة للتطوّرات التكنولوجية وتطوّر أنماط التجارة. هذا ما ما تجلّى في المناقشات التي التي دارت في اجتماعاعات أنظمة مراقبة الصادرات حول تحديث قوائم المراقبة ووثائق التوجيه والجهود الـوا الرامية إلى تنظيم عمليات النقل غير الملموس للتكنولوجيا (ITT).
عُقد المؤتمر الثالث للدول الأطراف في معاهدة تجارة الأسلحةة في جنيف في أيلول/سبتمبر
 بين الدول الأطراف في المعاهدة ووسط المنظّمات غير الحكومية الذي ساند إبرام المعاهدة. زد على ذلك آنه في حين عدد اللدول الأطراف في المـعاهدة يزداد، استـهرّ تراجع مستويات الامتثال لواجبات الإبلاغ والتمويل في عدّة نواحِ ركّزت الجهود الرامية إلى زيادة عدد الدول الأطراف على

آسيا في السنين الأخيرة، والراجح أن يستمرّ هذا الاتجاه بالنظر إلى تعيين السفير الياباني نوبوشيغي
 الأمنية التي تنوي المعاهدة التصدّي لها لتالتُبرز دينامياتها السياسياسية الحاليالية عراقيل كبيرة في طريق

استمرار زيادة عدد الدول الأطراف.

 (II
 مختلفة في النطاق الجغرافي أو في أنواع الأسلحة المشمولة، وتسعة قرارارات ليس لها نظير أمرا أممي. اقتصرت أغلب قرارات الحظر هذه على الأسلحة التقليدية. لكنّ قرارات الحئر الحظر التي فرضتيها الأمرم




 ضخمة من الأسلحة انتهكت الحظر، وشمل البعض الآخر تقصيراً من دولة مورِّدة أو مستورِدة في إبلاغ لجنة جزاءات عن نقل أسلحة.
حدّثت أنظمـة مراقبة صـادرات السلاح الأربــة المتعـدّدة الأطراف قوائمهها الخاصـة بمراقبة التجارة وإرشاداتها وهي: مجموعة أستراليا (المعنيّة بالأسلحة الكيميمائية والبيولوجية) والية)، ونظام مراقبة تكنولوجيا القذائف (MTCR)، ومجمموعة مورّدي الموادّ النووية (NSG)، وترتيب واسينار واينار بشأن








 مناقشات بشأن الاستعراض الجاري لنظام الاستخدام المزدوج لدى الاتّحاد الأوروبي.

فرض وتطبيق الضوابط على عمليات النقل غير الملموس للتكنولوجيا شرط في أنظمة مراقبة

 العمليات أمر بالغ الصعوبة، لذلك تكابد السلطات الوطنية لتطبيق الضوابط عليها. وإضافة إلى
 العمليات (انظر القسم IV). لن تزداد هذه المشكالات في هذه الناحية إلّا حدّة في السنين المقبلة،





 الملموس للتكنولوجيا وعنصر مضاعفة لأخطار الانتشار المصاحبة.

## I معاهدة تجارة الأسلحة

مارك بروملي وكوليا بروكمان

 كانون الأول/ديسمبر 2014 وجلّ تركيز الدول الأطراف وشرائح المجتمع المدني المهتمّة منصبّ


 وفي خلال عام 2017، تحوّل الاهتمام أكثر فأكثر نحو تعميم المعاديرة ومسألة كيألة كيفية قياس وضمان التطيق الناعل من جانب الدول الأطراف. والراجح أنّه سيتيّن أنّ كلتا المسألئين كثيرة المتطلطّبات.
 دولة أخرى على المعاهدة لكنّ من غير أن تصادق عليها. وفي عام 2017، انضمّت ثُلاث دول إلى إلى
 متدنّ على نحو ملحوظ في الشرق الأوسط وآسيا، بينما لا تزال الدول الكول الكبرى المصـدِّرة للسلاحّ، كالصين وروسيا والولايات المّحّدة، خارج المعاهدة والرابح أن تظلّ كذلك ني المستقبل القريب.

 الأسلحة النارية: United Nations, General Assembly, Resolution 55/255, Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, their Parts and Components and Ammunition, supplementing the UN Convention against Transnational Organized Crime (UN Firearms Protocol), adopted 31 May 2001, entered into force 3 July 2005.

وفي هذه الأثناء، يدكن للمناقشـات الدائرة حول تطبيق المعاهدة أن تُحدث انقسامات ـ ولا سيّما بين الدول الأطراف ووسط المنظّمات غير الحكومية المناصرة للمعاهدة ـ حول طريقة تقييم التطبيق وضمانه.

عُعد المؤتمر الثالث للدول الأطراف في جنيف في 11 ـ 15 أيلول/سبتمبر 2017، وترأسه ألمه السفير
 عدد الدول التي شاركت في المؤتمر الثاني للدول الأطراف ـ ـ إلى جانب 23 دولة ألة موقّعة و4 4 دول




 يتدنّى مستوى تطبيق المعاهدة بصورة ملحوظة.

## تطبيق المعاهدة

برز انتسام واضح في المؤتمر الثالث للدول الأطراف، كحال المؤتمر الثاني للدول الأطراف،




 للخخلاف، وركّزت في المقابل على كيفية تعديل الأدوات التشريعية والرقابية الوطنية الونية للسماح بتطبيق فاعل للمعاهدة. ووافقت اللدول الأطراف على تحويل اللفريق العامل المخصّص الحالي المعنيّ

 أنظمة المراقبة الوطنية وإجراءات تقييم الصادرات، وضوابط النقل العابر وإعادة الشُحن، والتحويل

Arms Trade Treaty, $3^{\text {rd }}$ Conference of States Parties, «Final Report,» ATT/CSP3/2017/SEC/184/Conf. (2) FinRep.Rev1, 15 September 2017.
Arms Trade Treaty, $3^{\text {rd }}$ Conference of States Parties, «CSP3 Provisional Annotated Programme of Work,» (3) ATT/CSP3/2017/SEC/152/Conf.AnnPoW, 13 July 2017.
R. Isbister, «Much Ado about Nothing? Reflections on the Third ATT Conference of States Parties," (4)

Saferworld, 20 September 2017.
Arms Trade Treaty, $3^{\text {rd }}$ Conference of States Parties (note 2).




 طالبت جميع الدول الأطراف في المعاهدة بالامتناع عن نقل الأسلحة بجميع ألواع أنواعها إلى فنزويلا
 الجارية التي تعصف بالبلاد(7). ونشير إلى أنَّ فنزويلا لم توقّع على المعاهدة ألمّ أو تنضمّ إليها و وفرض





 الدول (التسمية والتشهير" بدول طرف أخرى في المعاهدة وفي أحد محافلها.





 بديلة لقياس مدى تحقيق هذه الأهـداف(9). ويبرز التقرير النهائي للمؤتمر الثالث للدول الأطراف

Arms Trade Treaty, Ad Hoc Working Group on Effective Treaty Implementation, «Co-chairs’ draft report (6) to CSP3,»ATT/CSP3.WGETI/2017/CHAIR/158/Conf.Rep, 31 July 2017. (7) تضـمّ مجموعة اللدول هنه الأرجنتين والبرازيل وكندا وتسـيلي وكولْومبيا وكوستاريكا وغواتيمهالا وهندوراس والمكسيك وبنما والبارغواي والبيرو. كانت البرازيل وكندا وتشيلي وكولُومبيا وقت صلـور وكا البيان قد وقَعت على معاهدة Arms Trade Treaty, $3{ }^{\text {rd }}$ Conference of States Parties, «Intervención de los paises .تجارة الأسلعةa ولم تصادق عليها que suscribieron la Declaración de Lima en ocasión de la Tercera Conferencia de los Estados Partes del Tratado [بيان الدول الموقِّعة على إعالا ليما في المؤتمر الثالث للدول الأطراف في معاهدة تجارة الأسلحة]، 11 أيلول/سبتمبر 2017.
 N. Haley, «Remarks at a UN Security Council Briefing on the Situation in Burma,» US Permanent . ميانُمـار Representative to the United Nations, New York, 28 September 2017.
I. Davis [et al.], «Humanitarian Arms Control Regimes: Key Developments in 2016,» in: SIPRI : انظر (9) Yearbook 2017, pp. 566-569.

الصلات بين تطبيق المعاهدة وتحقيق أهدافـ التنمية الـمستدامة ويُلزم الفرق العاملة الثلاث التي
 لمواصلة استكشاف صصور التآزر بين معاهدة تجارة الأسلحة وأهداف التنمية المستدامة(10). أحد الآثار


 على الخصوص حيال انعكاسات الانضمام إلى المعاهدة على الأمن القومي على المدى القصير،


## الشفافية ورفع التقارير، وأمانة معاهدة تجارة الأسلحة والمؤتمر الرابع للدول الأطراف

 مستويات الشُفافية على صعيدَي عمليات مراقبة نقل الأسلحة وعمليات نقل الأسلحة. كلّ دلّ دولة


 مستويات الإبلاغ، فهي أبعد ما تكون عن الشُمول. فلغاية 3 آذار /مارس 2018، لم يقدّم تقارير الْير غير

 أصل الدول الأطراف الخمس والسِ السبعين التي توجّب عليها تقدير تقرير سنوي عن عام 2016 حول وارداتها وصادراتها من الأسلحة بحلول أيار/مايو 2017(15).
 جميع الدول الأطراف في معاهدة تجارة الأسلحة الإسهام باشتراك مالبي مقدَّر لتغطية تكاليف تنظيم

Arms Trade Treaty, $3^{\text {rd }}$ Conference of States Parties (note 2).
L. Spano and P. Alpers, Reinvigorating the Narrative: The Broader Benefits of the Arms Trade : (11) Treaty (Sydney: Centre for Armed Violence Reduction, 2017).
Arms Trade Treaty, Article 13(1) (note 1).
(13) فُتح باب التوقيع على معاهدة تجارة الأسلحة في 3 حزيران/يونيو 2013 وأصبحت نافذة في 24 كانون الأول/ ديسمبر 2014، Article 13(3). لا تنصّ المعاهدة صراحة على الإعلان عن أيّ من هذه التقارير، مع الإثشارة فتط إلى آنها "استتاح وتوزَّع على الدول الأطرافِ من قِبل الأمانة".
Arms Trade Treaty Secretariat, «Reporting,» 3 March 2018.
(15) المصدر نفسه. قدّمت اليونان تقريراً أيضاً مع آنه لم يتوجّب عليها ذلك. لوصف أكثئر تفصيلاً لمحتوى تقارير الثدول بشأن الواردات والصادرات من الأسلحة، انظر الفصل الخامس، القسـم II في هذا الكتاب.

مؤتمرات الدول الأطراف وعمل أمانة المعاهدة. إلاَّ أنَّ علداً كبيراً من الدول يقصّر في سـداد ما

 الدول الثلآثين الموقِّعة التي قُدْرت إسهاماتها لعام

 الدول الأطراف عبرت عن اققلق عميق" حيال الاشتراكات غير المدفوعة إضانة إلى الأثر المحتمل




 وتعميم المعاهدة هيئات دائمة لها برامج عمل طمبوحة في المرحلة التي تسبق المؤتمر الرابع. لكنّ
 الحقيقية القليلة بين الدول الأطراف في المؤتمر الثالث. وجدت الدول صصوبة


 التحضيرية غير الرسمية لـالمؤتمر الرابع للدول الأطراف] بهدف حلّ هذه المسألة في المؤتمتر الرابع للدول الأطراف]][20]. ${ }^{\text {(20) }}$

## تعميم المعاهدة والمساعدة الدولية: تركيز على آسيا

 والراجح بقاؤه في المستقبل المنظرو . وننير على الخصوص إلى أنّ معدّلات التو التوقيع والانضمام والمصادقة تظلّ أعلى كثيراً في أوروبا وأفريقيا والأمريكات منيا في آسيا والشرق الأوسط (انظر الئر
 التي تمحورت حولها المناقشات في المؤتمر الثّالثّ. وإضافة إلى الموافقة على تحويل الفريق

Arms Trade Treaty Secretariat, «Status of Contributions to ATT Budgets as at 5 February 2018».
Arms Trade Treaty, $3^{\text {rd }}$ Conference of States Parties (note 2).
المصدر نفسه.
Isbister, «Much Ado about Nothing? Reflections on the Third ATT Conference of States Parties».
Arms Trade Treaty, $3^{\text {td }}$ Conference of States Parties (note 2).

العامل المخصّص المعنيّ بتعميم المعاهدة إلى فريق عامل دائم، عاينت الدول الأطراف طائفة من المبادرات المحتملة الرامية إلى زيادة عدد الأطراف في المعاهدة!(21).
الجدول الرقم (10 ـ 1)

التصديق على معاهدة تجارة الأسلحة، والانضمام إليها، والموقّعون عليها بحسب المنطقة، لغاية 31 كانون الأول/ديسمبر 2017

| عدد غير الموقّعنِ | عدد الموقّعين | عدد الأطراف | عدد الدول | المنطقة |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 14 | 17 | 22 | 53 | أفريقيا |
| 6 | 6 | 23 | 35 | الأمريكات |
| 19 | 7 | 3 | 29 | آسيا |
| 5 | 2 | 41 | (1)48 | أوروبا |
| 10 | 5 | 1 | ${ }_{(4)} 16$ | السرق الأوسط |
| 6 | 4 | 4 | 14 | أوقيانيا |
| 60 | 41 | 94 | 195 | المجموع |

ملاحظة: فُتح باب المعاهدة للتوقيع إلى أن أصبحت نا نافذة في كانون الأول/ديسمبر 2014. ويذلك ما عاد عاد في مقدور

 (أ) يشّمل هذا الرقم الكرسي الرسولي (ب) يشُمل هذا الرقم فلسطين.
United Nations, Treaty Collection.
لا يزال تدنّي معدّل مشاركة الدول الآسيوية في معاهدة تجارة الأسلحة مصدر قلق خاصّ منذ
 الأطراف. ومن بين الدول الآٓسيوية الـ 29، لم يكن طرف الاون في المعاهدة لغاية 31 كانون الأون الون/ديسمبر

 على المعاهدة لكن لم تصادق عليها. وأشارت ماليزيا والفيليبين وسنغافورة في كلمتيهما الرسميتين (21) المصندر نفسه.
(22) انضمّت كازاخستان إلى معاهدة تجبارة الأسلحة في كانون الأول/ديسمبر 2017، ولذلك سيبدأ نفاذ المعامدة بالنسبة إلى هذه الدولة في آذار/مارس 2018.

في المؤتمر الثالـت إلى ترجيح المصادقة على المعاهدة قريباً، لكن لا تزال هذه الدول الثلالث تواجه تحدّيات في نواح كثيرة ${ }^{23}$. هنالك إقرار واسع بتدنّي مستوى القبول بمعاهدة تجارة الأسلحة في آسيا، وصار محور الاهتمام
 المؤتمر الثالث للدول الأطراف، الصين وإندونيسيا وتايلند للترويج لتعميم المعاهدة في آسيا (24). والراجح إيلاء آسيا اهتماماً متزايداً في المرحلة التي تسبقِ المؤتمر الرابع، ولا سيّما مع تولّي اليابان رئاسة هذه الجلسة.
إضافة إلى ذلك، نُفْذت طائفة من المشاريح القانونية والتقنية والمساعدة المادّية وبُذلت جهود لبناء القدرة والتدريب في آسيـا، وهي تتضمّنز مشاريـع توعية كبيرة كمشروعع الاتّحاد الأوروبي

 في آسيا والمحيط الهادئ ومناطق أخرى (25). لكن من بين المشماريع الـ 17 التي وافقت عليها أمانة
 واحد فقط يجري تنفيذه من جانب دولة آسيوية، هي الفيليبين (26). وعلى الضـدّ من أفريقيا وأمريكا
 مجال ضوابط صادرات الموادّ ذات الاستخدام المزدوج وغيرها للى الاتّحاد الأوروبي والولايات الوات الوا
 في نواح ذات صلة وتهيئة صور تعاضد بين مشاريع بناء القدرة المناظرة. يرى أنصار معاهدة تجارة الأسلحة أنّ آسيا تواجه طائفة من التحدّيات الكبيرة المتّصلة بالأمن من النوع الذي يراد من المعاهدة تخفيفه. وفي غمرة مجموعة من التوتّرات المستمرّة التي عاودت



Arms Trade Treaty, $3^{\text {rd }}$ Conference of States Parties, «Statements».
Arms Trade Treaty Secretariat, «Universalization trip China and ASEAN-March 2017».
 Assistance Activities Project.
Arms Trade Treaty Secretariat, $\kappa^{1 s}$ Voluntary Trust Fund Cycle (2017): Overview of Projects Approved (26) for ATT VTF funding," 8 November 2017.



Trade Treaty, $2^{\text {nd }}$ Conference of States Parties, «Terms of Reference for the ATT Voluntary Trust Fund,» ATT/ CSP2/2016/WP.3/Rev.1, 24 August 2016.
R. Stohl and P. Holtom, «Assessing ATT Implementation in the Asia-Pacific Region,» Arms Trade (27) Treaty Baseline Assessment Project, 2017, p. 1.

وفيتنام وارداتها العسكرية زيادة كبيرة في السنين الأخيرة، بينما تنخرط ماليزيا وسنغافورة في مشُاريع
 الأسلحة بموجب معاهدة تجارة الأسلحة أن يكون وسيلة لخَي الخفض التوتّرات الإقليمية. كما أنّ تدابير


حيث يثير تهريب السلاح قلقاً كبيراً.









 والمصادقة على معاهدة تجارة الأسلحة(31).
 للمنطقة في التعاون الأمني وتحديد الأسلحة وتدابير بناء الثقة. ففي مناطق أخرى من العالمهي ألمرّت منظّمات إقليمية، كالجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا (ECOWAS) والاتّحاد الأوروبي ومنظّمة الدول الأمريكية (OAS) ومنظّمة الأمن والتعاون في أوروبا (OSCE)، معايير مشتركة لضوابط
 الآليّات عن رغبة في الانخراط في مناقشات متعدّدة الأطراف حول قضا قضا معرفة أيضاً بالثقة المتبادلة بهذه التدابير . وهذا ما ينعكس في التلازم بين عضوية هذه المنظّمات
P. D. Wezeman [et al.], «Trends in International Arms Transfers, 2017,» SIPRI Fact Sheet, March 2017, (28) and F. Heiduk, An Arms Race in Southeast Asia? Changing Arms Dynamics, Regional Security and the Role of European Arms Exports, SWP Research Paper RP10 (Berlin: Stiftung Wissenschaft und Politik, 2017), pp. 9-20. G. Persi Paoli and E. Kytomaki, Towards a Universal Arms Trade Treaty: Understanding Barriers and (29) Challenges in South-East Asia (Santa Monica, CA: RAND Corporation, 2016), pp. 29-31.
Stohl and Holtom, «Assessing ATT implementation in the Asia-Pacific Region," p. 1.
M. Weiss, «The Arms Trade Treaty in the Asia-Pacific: Small Steps toward Improving a Difficult (31) Relationship,» The Diplomat, 22 December 2017.
P. Holtom and M. Bromley, Implementing an Arms Trade Treaty: Lessons on Reporting and : انظر (32)

Monitoring from Existing Mechanisms, SIPRI Policy Paper; no. 28 (Stockholm: SIPRI, 2011 ).

$$
\begin{aligned}
& \text { من ناحية، والدعم القويّ لمعاهدة تجارة الأسلحة والأعداد الكبيرة للموقّعين والمصادقين عليها }
\end{aligned}
$$

عامّأ من الآثار المترتّبة على الصكوك الجديدة كمعاهدة تجارة الأسلحة(35).
(34) اعتُمدت معايير محدودة لها صلة بالضوابط على الأسلحة الصغيرة والمتوتّطة من جانب منتدى التعاون الالاقتصادي لدول آسيا - والمحيط الهادئ (APEC) والمؤتمر المعني بالتفاعل وتدابير بناء الئعة في آسيا (CICA) ومنظّمة Heiduk, An Arms Race in Southeast Asia? : شنغهاي للتعاون (SCO). لكن لا يُعرف مدى تطبيق هذه الضوابط. انظر ام Changing Arms Dynamics, Regional Security and the Role of European Arms Exports, p. 28.
Weiss, «The Arms Trade Treaty in the Asia-Pacific: Small Steps toward Improving a Difficult (35) Relationship".

# الحظر المتعدّد الأطراف على الأسلحة II والموادّ ذات الاستخدام المزدوج 

مارك بروملي
وبيتر د. ويزيمان





 الدول العربية على سورية نظير أممي. كما فرض الاتحاد الأوروبي على فنزويلا حظر أسلحة جلديد الـديداً متعدّد الأطراف في عام 2017.
 لكنّ ثلاثة قرارات حظر تغطّي أيضاً صادرات معيّنة من الموادّ ذات الاستخدام المزدوج: المعدّات (1) يضاف إلى ما تقذَم حظر طوعي واحد متعدّد الأطراف كان سارياً، وبموجبه طلب مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا

 operation in Europe, Committee of Senior Officials, Statement, annex 1 to Journal no. 2 of the Seventh Meeting of the Committee, Prague, 27-28 February 1992.



 وزيمبابوي. وأشرنا في الجدول الرقم (10 ـ 2) إلى العمليات التسع التي تطبّق قرارات الحظر الصادرة عن الأمم المتّحدة.

والبرمجيات والتكنولوجيات التي يمكن استخدامهها في أغراض مدنية وفي أسلحة تقليدية أو
 والاتّحاد الأوروبي على إيران وعلى كوريا الشمالية والحظر الذي فرضه الاتِّحاد الأوروبي على

روسيا
أبرزت التحقيقات المتنوّعة التي أجرتها الأمم المتّحدة في عام 2017 بشأن تطبيق قرارات حظر

 الأوروبي وجامعة الدول العربية.

يستعرض هذا القسّم بدوره اقتراحات إصدار قرارات حظر أممية جديدة على جنى جنوب السورات السودان وسوريا، وتطبيقَ قرارات حظر أمميّة قائمة معيّنة، والتطوّرات في قرارات الحظر الصادرة عن الاتحاد الأوروبي.

## التهديد بغرض قرارات جديدة لحظر الأسلحة صادرة عن الأمم المتحدة




 مشروع قرار رسمياً يدعو إلى هذا التدبير(5).

## سورية

اقترحت فرنسا والمملكة المتّحدة في شُباط/فبراير 2017 مشروع قرار في مجلس الأمن الدولي




 المزدوج لدى الاتتحاد إلى مستخدمين نهائيين عسكريمن.
(4. Bromley, N. Kelly, and P. D. Wezeman, «Multilateral : لتحليل وافِ للتطوّرات قبل عام 2017، انظر Embargoes on Arms and Dual-use Goods,» in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 589-590.
United Nations, «No Military Solution in South Sudan, Security Council Presidential Statement Stresses, (5) Urging Immediate End to Violence against Aid Workers,» UN Meeting Coverage SC/12761, 23 March 2017.

 عام 2011.
جاء القرار ردّاً على تقرير لآلية التحقيق المشتركة بين منظّمة حظر الأسلحة الكيميائية والأممم


 الجديدة(8)
صوّت تسعة من الأعضاء الخمسة عشر في مجلس الأمن لصالح القرار، بينما استخدمت الصين وروسيا حقّ النقض الفيتو. جادلت الصين بأنّ التحقيق في استخدام المام أسلحة كيميائية في سورية لم

 وجادلت بأنّ هذه الاستنتاجات بُنيت على معلومات مشكوكُ فيها وأنّ تقرير الآليّة منحاز لكا لكون
 للجزاءات المقترَحة إضعاف الحكومة السورية وليس مراقبة الأسلحة الكيميائية.

## تطبيق قرارات حظر الأسلحة الصادرة عن الأمم المتّحدة

كما في السنين السابقة، وردت في عام 2017 تقارير كثيرة تحدّثت عن انتهاكات كثيرة لقرارات


 يوضح هذه التباينات إلى جانب مشكالات ألا أخرى متّصلة بتطبيق قرارات الحظر الأممية بالتُممّق في تفاصيل حالات إيران واليمن وكوريا الشُمالية وليبيا والصومال.

United Nations, Security Council, Draft resolution, S/2017/172, 28 February 2017.
للاطلاع على ملخّص اتْفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين واستعمال الأسلحة الكيميائية وتدمير تلك الأسلحة (اثثفاقية الأسلحة الكيميائية (CWC) وعلى تفاصيل ذات صلة، انظر أيضاً الملحق (أ) التسم I I في هذا الكتاب.
United Nations, Security Council, «Fourth Report of the Organization for the Prohibition of Chemical (7) Weapons-United Nations Joint Investigative Mechanismm," S/2016/888, 21 October 2016.

What's in Blue, «Syria: Draft Resolution Imposing Sanctions Regarding the Use and Production of (8)
Chemical Weapons," Security Council Report, 25 February 2017.
United Nations, Security Council, 7893 ${ }^{\text {rd }}$ meeting, S/PV.7893, 28 February 2017, pp. 6-8 and 9-10.

أُدخل في كانون الثاني/يناير 2016 تعديل جوهري في قرار الأمم المتّحدة حظر الأسلحة على إيران عقب إقرار خطّة العمل الشـاملة المشُتركة (JCPOA) وقرار مـجلس الألمار الأمن الرقم 2231 في تموز/يوليو 2015 10 (10). أجاز التعديل عمليات نقل الأسلحة والمّموادّ ذات الاستخخدام المنزدوج من
 واحد لتصدير أسلحة إلى إيران بين كانون الثاني/يناير 2016 وكانون الأول/ديسمبر 2017 وذلك من الثن
 وقدّمت أربع دول 24 طلباً بين كانون الثاني/ينايناير 2016 وكانون الأول/ائيسمبر 2017 للموافقة على الانى تزويد إيران بموادّ على قائمة المراقبة لدى مجمموعة موردي الموادّ النووية(13).
لم يُقَّدم أيّ طلب إلى مجلس الأمن الدولي للموافقة على تصدير أسلحة من إيران بين بين كانون


 العمل الشاملة المشتركة. لكنّ شحنات التا الأسلحة الإيرانية المنزعومة ستميّل انتهاكاً لقرار مجلس الأمن الرقم 2231، وكذلك القرار الرقم 2216 في حالة شحنات الأسلحة إلى اليمن (16). يحظر قرار الأمم المتّحدة بشأن اليمن نقل الأسلحة إلى جهات فاعلي ملة من غير الدول في ذلك

 خبراء الأمم المتّحدة المعنيّ باليمن والأمانة العامّة للأمم المتّحدة تحقيقاتهما بشأن أسلحة

Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA), Vienna, 14 July 2015, reproduced as Annex A of UN (10) Security Council Resolution 2231, 20 July 2015.
للاطالع على تحليل وافِ لخظَّة العمل ولجدول رفع حظر الأسلحة الذي فرضته الأمـم المتَحدة على إيران، انظر :
I. Anthony, M. Bromley, and P. D. Wezeman, "The Role and Impact of Intemational Sanctions on Iran,» in: SIPRI Yearbook 2016, pp. 87-114, and T. Rauf, «Resolving Concerns about Iran's Nuclear Programme,» in: SIPRI Yearbook 2016, pp. 673-688.
ولمعرفة المزيد عن تطبيق الخطّة في عام 2017، انظر الفصل السابع، القسم V في هذا الكتاب.

UN Security Council Resolution 2231 (note 10).
United Nations, Security Council, «Third Six-month Report of the Facilitator on the Implementation of (12) Security Council Resolution 2231 (2015),» S/2017/537, 27 June 2017, para. 32.
United Nations, Security Council, «Fourth Six-month Report of the Facilitator on the Implementation of (13) Security Council Resolution 2231 (2015),» S/2017/1058, 15 December 2017, para. 31.
United Nations, S/2017/1058, para. 38.
A. Qaidaari, "Is Iran Becoming a Major Regional Arms Producer?," Iran Business News (24 March (15) 2016), and E. Schmitt, «Iran is Smuggling Increasingly Potent Weapons into Yemen, US Admiral Says,» New York Times, 18/9/2017.
UN Security Council Resolution 2216, 14 April 2015.

وخفيفة إيرانية الصنع جرى الاستيلاء عليها في المياه الدولية في عامَي 2015 و2016 والمفترض

 قوارب مفخّخة، وعاينت موادّ ذكرت السعودية أنّها استولت عليها في اليمن (18).

واصـلت قوّات الحوثي إطـلاق قذائف بالستية على السعـودية فـي عـام 2017، بما في ذلك الرياض التي تبعد عن اليمن مسافة 800 كـم (19). وفي كانون الثاني/يناير 2018، ذكر فريق خبراء
 حربية بلا طيّار إيرانية الصنع وصلت إلى اليمن بعد فرض حظر الأسلحة عليه. وخلَّص الفريق إلى الِّى أنّ إيران انتهكت حظر الأسلحة لتقصيرها في اتّخاذ التدابير النلازمة لمنع الإمداد المباشر أو ألما غير المباشر، أو بيع، أو نقل قذائف بالستية وصهاريج تحخزين لمحرّكات القذائف والمركبات الجوّية بلا طيّار إلى تحالف الحوثي - صالـح (20.

## كوريا الشمالية

يحظر قرار الأمم المتّحدة على كوريا الشُمالية نقل أسلحة وموادّ معيّنة ذات استخلدام مزدوج من
 ردّاً على برامج الأسلحة النووية والقذائف البالستية للدى كوريا الشمالية(21). وفي النسنين الأخيرة، توسّعت بدرجة كبيرة آليّات مراقبة الامتّال لنظام الـجزاءاتـ.
وفي آب//أغسطس وأيلول/سبتمبر 2017، واصلت الأمـم المتّحدة توسيع الـجزاءات ردّاً على تجارب القذائف البالستية التي أجرتها كوريا الشُمالية في تموز/يوليو 2017 وعلى تجربتها النووية

$$
\text { السادسة في } 3 \text { أيلول/سبتمبر 2017(22(2). }
$$

تضمّن التوسيع الثاني زيادة نطاق آليّات المراقبة الملحقة بالجزاءات. ودعا مجلس الأمن الدول الـول على الخصوص إلى تفتيش السفن في أعالي البححار، بعد موافقة دولة العلمه، „إذا حصلت على

United Nations, Security Council, «Fourth Report of the Secretary-General on the Implementation of (17) Security Council Resolution 2231 (2015),» S/2017/1030, 8 December 2017, para. 33.
لمعرفة المزيد عن النزاع في اليمن، انظر الفصل الثاني، القسبم V في هذا الكتاب.

United Nations, S/2017/1030, paras. 34-35.
United Nations, Security Council, «Final Report of the Panel of Experts on Yemen,» S/2018/68, 26 (19) January 2018, p. 25.

$$
\text { (20) المصدر نفسه، م } 2 .
$$


في هذا الكتاب. ولمعرفة المزيد عن نظام الجزاءات المفروض على هذه البراهع، انظر الفصل السابع، القسم IV في هذا
UN Security Council Resolution 2371, 5 August 2017, and UN Security Council Resolution 2375, 11 (22)
September 2017.
 أوعز القرار إلى لـجنة الـجزاءات المعنيّة بدراسة إضافة أيّي سفينة ترفض طلب تفتيش إلى قائمة
الكيانات الخاضعة للجزاءات(24).

لم يمنع فرض واحد من أكثيُ نظم جزاءات الأمم المتّحدة اتّساعاً وتسلَّطاً على كوريا الُّمالية





 الاعتماد على تطوير التكنولوجيات محلّياً.

ففي آب/أغسطس 2017، زعم المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية (IISS)، وهو مؤسّسة





على الضوابط المطبِّقة لديه(28).

شدَدت تقارير أخرى على أنّ اعتماد كوريا الشُمالية على مصادر خارجية في النواحي الرئيسة


 النووية والقذائف البالستية الكورية الجنوبية، لكنّها لن توقفها بالكامل على الأرجح.

UN Security Council Resolution 2375, para. 7.
UN Security Council Resolution 2375, para 8.
لمزيد من المعلومات، انظر الفصل السادس، القسمين IX وXI في هذا الكتاب.

United Nations, Security Council, «Midterm Report of the Panel of Experts Established Pursuant to (26)
Resolution 1874 (2009),» S/2017/742, 5 September 2017, p. 4.
M. Elleman, «The Secret to North Korea’s ICBM Success,» International Institute for Strategic Studies (27)
(IISS), IISS Voices, 14 August 2017, and W. J. Broad and D. E. Sanger, «North Korea’s Missile Success is Linked to Ukrainian Plant, Investigators Say,> New York Times, 14/8/2017.
Broad and Sanger, Ibid.
D. Salisbury, «Why Didn’t Sanctions Stop North Korea’s Missile Program?,» Defense News (15 August (29) 2017).

واصل فريق الخبراء التابع للأمم المتّحدة تحقيقاته في حالات سابقة انتهكت فيها كوريا الشُمالية



 شركات كورية شمالية في أنشطة قذائف بالستية في سورية، وفي صيانة منظومات
 وأنّه يعاين تقارير من دولة ثالثة تغيد بأنّ لوِجهة هذه الشّن الشحنات صلة بيرنامج الأسلحة الكيميائية في سوريةة (32).

وفي عام 2017، وردت معلومات جديدة حول الوِجهة المقصودة للثلاثين ألف قنبلة صاروخيّة



 هذه الحالة مدى بقاء كوريا الشمالية جزءاً من شبكات توريد الأسلحة في العالمَم.

## 1

يجيز حظر الأسلحة الـذي فرضته الأمم المتّحدة على ليبيا نقل أسلحة إلى حكومة الونى


 في عام 2017 إمداد الإمارات العربية المتّحدة للجيسُ الوطني الليبي الذي يقوده المشير خليفة حغتر بشاحنات ومركبات مدرّعة(206).

United Nations, S/2017/742 (note 26), paras. 22-27 and 29.
Ibid., (note 26), paras. 28 and 30.
Ibid., para. 28.
United Nations, Security Council, «Report of the Panel of Experts Established Pursuant to Resolution (33) 1874 (2009),» 30 January 2017, S/2017/150, 27 February 2017, p. 4.
J. Warrick, «A North Korean Ship Was Seized off Egypt with a Huge Cache of Weapons Destined for a (34) Surprising Buyer,» Washington Post, 1/10/2017.
United Nations, Security Council, «Final Report of the Panel of Experts Established Pursuant to (35) Resolution 1973 (2011),» S/2015/128, 23 February 2015.
للمزيد عن النزاع في ليبيا، انظر الفصل الثاني، القسم V في هذا الكتاب.

United Nations, Security Council, «Final Report of the Panel of Experts on Libya Established Pursuant (36) to Resolution 1973 (2011),» S/2017/466, 1 June 2017, para. 166.

يظلّ تحديد ما يمثّل عملية نقل أسلحة في نظر حكومة الوفاق الوطني صععباً بالنظر إلى





 صُمّمت استثناءاتُ حظر الأسلحة لمساندتها، لكون العـا لعاقلاقات بين الجماعات المات المسلحة والكيانات السياسية قائمة على الصفقات والدصالح العابرة||(39).

## الصومال

خلَص فريق الرصد التابع للأمم المتّحدة المعني الصومال في عام 2017 إلى أنّ الأسلحة لا تزال تصل إلى الجماعات المسلحة في البلاد. وأبرز على الخصوص دليا ليلاً يشير إلى أنّ معدل وصول
 يشترط حظر الأسلحة، الذي تفرضه الأمم المتّحلدة على الصومال، على الحكومة الصومالية أن

 مخزونات تلك الأسلحة. وفي عام 2017، كرّرت الحكورمة الصو الحومالية مطالباتها السابقة برفع كامل



الماضيتين (41).
وعلى الرغم من التحسّن المتواضع، تبقى هناك عيوب في إدارة الحكومة الصومالية للأسلحة والذخائر، لا سيّما لجهية توزيعها ومتابعتها(42).
I. El Amrani, «New Risks in Libya as Khalifa Haftar Dismisses UN-backed Accord,» 21 December (37) 2017.

Xinhua, «Interview: Libyan General Requests UNSC to Exclude Libyan Presidential Guard from Arms (38)
Embargo,» 19 June 2017.
United Nations, S/2017/466, para. 107.
United Nations, Security Council, Report on Somalia of the monitoring group on Somalia and Eritrea, (40) S/2017/924, 2 November 2017, p. 6.
للمزيد عن التنزاع في الصومال، انظر النصل الثاني، التــمـVI في هذا الكتاب.

United Nations, S/2017/924 (note 40), pp. 6-7
C. Gaffey, «Why Somalia Wants a 25 -year Arms Embargo Lifted,» Newsweek (12 May 2017).

## قرارات حظر الأسلحة الصادرة عن الاتححاد الأوروبي

## فنزويلا

فرض مجلس الاتّحـاد الأوروبي على فنزويلا جزاءات في 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2017، وهذا يشمل حظراً على إمدادات الأسلحة والموادّ التي قد تُستخدم في القمع الداخلي (43). اللسب
 المحافظات لعام 2017 وحقيقة عدم قبول جزء كبير من المعارضة بالنتائج. جادل المـجلس أيضاً بأنّ تشكيل جمعيّة تأسيسية (اسلطاتها مطلقة) أمعن في تقويض المؤسّسات الديمقراطية والمستقلّة في فنزويلا وأنّ ״التقارير ... عن انتهاكات حقوق الإنسـان والحرّيات الأسـاسية سبب إضافي لدقّ ناقوس الخطر،(44).

يشـمل حظر الأسلحة كلّ شحنات البضائع والتكنولوجيات المدرَجة في قائمة الاتّحاد الأوروبي المشتركة للـمعدّات العسكرية، مـا لمم تكن عقود هـذه الشُحنات موقَّعة قبل 13 تشرين الثـاني/ نوفمبر 2017. كمـا أنّ القرار يحظر شـحن "امـعدّات قد تُستخخدم في القمـع الداخحلـي") كمركبات
 في الجزاءات التي فرضها الاتّحاد الأوروبي على إيران وسورية، تضع الجزاءات المفروضة على
 مراقبة الإنترنت أو الاتّصالات الهاتفية. لكنّ تحديد القيود المفروضة أضيق في حالة فنزويلا منه في

 إلى فنزويلا إذا كانت ستُستخدم "في القمع الداخلي"|(47). لكنّ الـجزاءات لا تعرّف معنى (القمع الداخلي"" في هذا السياق.

Council Decision (CFSP) 2017/2074 of 13 November 2017 Concerning Restrictive Measures in View (43) of the Situation in Venezuela, Official Journal of the European Union, L 295, 14 November 2017.
Council of the European Union, «Venezuela: EU Adopts Conclusions and Targeted Sanctions,» Press (44) Release 643/17, 13 November 2017.
Council Regulation (EU) 2017/2063 of 13 November 2017 concerning restrictive measures in view of (45) the situation in Venezuela, Official Journal of the European Union, L 295, 14 November 2017.
Council Regulation (EU) 359/2011 of 12 April 2011 concerning restrictive measures directed against (46)
certain persons, entities and bodies in view of the situation in Iran, Official Journal of the European Union, L 100, 14 April 2011, Article 1b; and Council Regulation (EU) 36/2012 of 18 January 2012 concerning restrictive measures in view of the situation in Syria and repealing Regulation (EU) 442/2011, Official Journal of the European Union, L 16, 19 January 2012, Article 4.
Council Regulation (EU) 2017/2063, article 6.

توصّلت الدول الأعضاء في الاتّحاد الأوروبي في عام 2017 إلى اتّفاق سياسي تعلّق بموجبه
 المعدّات العسكرية وتعيد النظر في مساعداتها الأمنية لمصر، وهي تدابير بقيت مطبِّقة في عام
${ }^{(48)} 2017$
يظهر أنّ هذه التدابير لم تؤثّثر في تدفّق الأسلحة عموماً إلى مصر، كما آنّها لم تؤثّثر في النواحي

 ولا صادرات الأسلحة إلى مصر في تقرير للجنة أوروبية عن العلاقات بين الاتّحاد الأوروبي ويكي ومصر
 إقامة تعاون بين الالتحاد الأوروبي ومصر في مجالَّي الأمن ومكافحة الإرمابِ فياب.

فرض الاتُحاد الأوروبي على ميانْمار حظر توريد أسلحة منذ عام 1991، وكان جزءاً من مجموعة
 2013، قادت الإصلاحات السياسية في البلاد إلى رفع الاتّحاد الأوروبي كلّ الجزاءات إلّا حظر
توريد الأسلحة.

وردّاً على أعمال العنف التي قام بها جيش ميانْمار ضدّ طائفة الروهينيغيا، طالب مجلس الاتَحاد

 الأوروبي حالياً على واردات ميانْمار من الأسلحة وعلى المعدّات التي يمكن استخدامها في القمع الداخليي الاني

European External Action Service, Communication with authors, 3 October 2017.
للمزيد عن النزاع في مصر، انظر الفصر الثاني، القسم V في هذا الكتاب.

SIPRI Arms Transfers Database.
(49) انظر مثلا:

European Commission, High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, (50) «Report on EU-Egypt relations in the framework of the revised ENP,» Joint staff working paper, SWD(2017) 271 final, 13 July 2017, and Council of the EU, «Joint Statement by Federica Mogherini, High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy and Sameh Shoukry, Minister of Foreign Affairs of Egypt following the $7^{\text {th }}$ Session of the EU-Egypt Association Council," Statements and Remarks 496/17, 25 July 2017.
لمعرفة المز يد عن النتاع في ميانْمار، انظر الفصل الثاني، القَسم III في هذا الككتابِ.

Council of the European Union, «Council Conclusions on Myanmar/Burma,» 13099/17, 16 October (52) 2016.

## السعودية

خلَصى البرلمان الأوروبي في شباط/فبراير 2016 إلى وجود أدلّة قويّة على أنّ العمليات العسكرية


 أيلول/سبتمبر وتشرين الثاني/نوفمبر 2017، أصـدر البرلمان قرارارات جدّدت مطالبة الاتّحاد الأوروبي بحظر توريد أسلحة إلى المملكة (54).
الجدول الرقم (10 ـ 2)

قرارات حظر الأسلحة المتعلّدة الأطراف النافذة في عام 2017


يتبع

European Parliament, Resolution of 25 Feb. 2016 on the Humanitarian Situation in Yemen, (53) 2016/2515(RSP).

$$
\begin{aligned}
& \text { لمعرفة المزيد عن النزاع في اليمن، انظر الفصل الثّاني، القسم V في هذا الكتاب؛ وللمزيد عن دور السعودية في } \\
& \text { المنطقة، انظر الفصل الأول، القسم } 11 \text { في هذا الكتابِ. }
\end{aligned}
$$

European Parliament, Resolution of 13 September 2017 on Arms Export: Implementation of Common (54)
Position 2008/944/CFSP, 2017/2029(INI); and European Parliament, Resolution of 30 November 2017 on the situation in Yemen, 2017/2849(RSP).

(*) = حظر فرضه الآتحاد الأوروبي في تطبيق مباشر لحظر فرضته الأمم المتَّحدة؛ NGF = حظر يسري على قوّات غير


 (ج) فرض الآتحاد الأوروبي ودوله أوّل حظر توريد أسلحة على ميانْمار في عام 1990.
United Nations, Security Council, «Sanctions»; and European Commission, «Restrictive Measures :المصطادر (Sanctions) in Force,» 4 August 2017.

يتيح SIPRI Arms Embargo Archive عرضاً مفصّلُا لأغلب قرارات الحظر المتعدّدة الأطراف النافذة منذ عام 1950، إلى جانب الصكوك الرئيسة التي تُرسي قرارات الحظر أو تعدّلها. لـم يتّخذ مجلس الاتّحاد الأوروبي إجراءً عقب ذلك لغاية آخر عام 2017، وبقيت السعودية سوقاً مهمّة لصادرات أسلحة كثير من الدول الأعضاء في الاتّحاد الأوروبي (55)

# III أنظمة مراقبة الصادرات 

## سيبيل باور، كوليا بروكمان، <br> مارك بروملي وجيوفانا ماليتا

تو جد أربعـة أنظمـة مراقبة صـادرات متعـّدة الأطراف ـ مـجموعة أستراليا (AG) ونظام مراقبة تكنولوجيا القذائف (MTCR) ومحجموعة مورِّدي الموادّ النووية (NSG) وترتيب واسينار بشأن ضوابط
 تنسّق ضوابط التجارة على السلع والتكنولوجيات التي يرتبط استخلامهيا بـالأسلحة الكيميائية أو




ومعاييرها.
يلتقي ممثّلو الحكومات، من دوائر سياسية وتقنية واستخبارية ومانحة تراخيص وفارضة قوانين، كلّ سنة في تجمّعات مـختلفة ضمن الأنظمة، وترفع تقريراً إلى الجّلسة العامّة المناظرة التي تتّخذ


 (1) للاطلوع على أوصاف موجزة وقوائم الدول المشاركة في هذه الأنظمة، انظر الملحق (ب) القسم III في هذا
 Council Regulation (EC) no. 428/2009 of 5 : نظام الاتّحاد الأوروبي المتعلْق بالموادَ ذات الاستخدام المزدوج. انظر May 2009 setting up a Community regime for the control of exports, transfer, brokering and transit of dual-use items, Official Journal of the European Union, L 134, 29 May 2009.

عليهم بالإجماع. أمّا ترتبب واسينار فهو النظام الوحيد الذي له أمانة سرّ قائمة ودائمة ورئيس وفريق عمل داعم.

مع أنّ مراقبة الصادرات تظلّ محور تركيز الأنظمة، يجري وعلى نحو متزايد إدراج الوساطات الصّ






 وتقاسم معلومات ربّما تكون حسّاسة حصرت العضوية في 35 ـ 48 دولة، بحسب النظام.

الجدول الرقم (10 ـ 3)
أنظمة مراقبة الصادرات الأربعة المتعدّدة الأطراف

| العاتّة 2017 | رائسِ الجّة 2017 | كدن المشاركاركين (لغاية 2017) | النطاق | (سنة النظأسسس) |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\text { باريسران/يونيو، } 36 \text { با } 36$ | أستراليا | (1)42 | المعدَّات والموادّ والتكنولوجيا والبرمجيات التي يدكن أن وبيولوجميّي أنشطةُ أسلحة كيميائية | مجموعة أستراليا (1985) |
|  | أيسلندا وأيرلندا | 35 | المركبات الجوّية بلا طيار القادرة على إيصال أسلحة دمار شامل |  |
| بيرن 22 ـيران/يونيو، | سويسر\| | ${ }_{-}{ }^{4} 8$ | المواذ والبرمجيات والنكنولوجيا الثووية وذات الصلة بالمجال النووي | مجموعة مورًّدي المواذ النووية (1974) |
|  | فرنسا | 42 | الأسلحة التقليدية والمواد والتكنولوجيات ذات الاستخدام المزدوج | ترتيب واسينار <br> (1995) |

(أ) إضافة إلى ذلك، أصبحت الهند المشاركة 4331 في مجموعة أستراليا في كانون الثاني/يناير 2018.
(ب) إضافة إلى ذلك، المفوّضية الأوروبية ورئيس لجنة زانغر مراقبان دائمان في مجموعة مورِّدي الموادّ النووية.

Australia Group; Missile Technology Control Regime; Nuclear Supplier Group; and Wassenaar Ar- المصادر rangement on Export Controls for Conventional Arms and Dual-use Goods and Technologies.

مع ذلك، حصلت تطوّرات كبيرة في عضوية الأنظمة في عام 2017، ولا سيَّما تلك المتّصلة


 العام 2016، نجحت جهود الهند الرامية إلى الانضمام إلى ترتيب واسينـار فيار في كانون الألوأول/ديسمبر 2017 وإلى مجموعة أستراليا في كانون الثاني/يناير 2018. لكنّ مساعيها للانضمام إليام إلى مجموعة


 عضوأ فيها ولحلّ نزاع دبلوماسي قديم مع إيطاليا (4).


 الخطوات. يدخل الاتّحاد الأوروبي تغييرات جوهرية في الضورابط التيا التي يفرضها على الاتّجار بموادّ

المزدوج (5). بدأت العملية في عام 2011، ويُستبعد اكتمالها قبل آخر عام 2018 (6).

## محجموعة أستراليا

تسعى مجموعة أستراليا (التقليص خطر المساعدة على انتشار الأسلحة الكيميائية والبيولوجية")
 المجموعة منذ تأسيسها ردّاً على استخدام أسلحـر أسلحة كيميائية في الحرب الإيرانية ـ العراقية بين عامئي
 في تطبيقات ذات صلة بها. ومع أنّ القوائم المرفَقة باتقاقية الأسلحة الكيميائية لعام 1993 تغطّي
«Boost for NSG Membership, India Joins Australia Group,» Economic Times, 19/1/2018, and A. Kumar, (3) «Big Diplomatic Win as India Joins Australia Group for Controlling Chemical and Biological Weapons,» News 18. com, 19 January 2018.
A. Panda, «Wassenaar Arrangement Admits India as its $42^{\text {nd }}$ Member,» The Diplomat (8 December 2017). (4)
S. Bauer and G. Maletta, "The Export Control Regimes," : لمعرنة المزيد عن النزاع الدبلوماسي مع إيطاليا، انظر (4) in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 603-606.
Council Regulation (EC) no. 428/2009 of 5 May 2009 (note 2).
S. Bauer and M. Bromley, «Developments in EU Dual-use and Arms Trade Control,» in: SIPRI Yearbook (6) 2017, pp. 612-615.
Australia Group, «The Australia Group: An Introduction», and Australia Group, «Objectives of the (7) Group».

الموادّ الكيميائية فقط، تغطّي فإن مجموعة أستراليا قوائم إنتاج المعدّات والتكنولوجيا أيضـاًّاء(1) كما أنّ تقارير المجموعة الرسمية تشير صراحة منذ عام 2004 إلى دول الشحن العابر إضافة إلى دول

كما في عام 2016، عكست الجلسة العامة لمجموع عة أستراليا في عام 2017 الآثار المترتبّة على





 أون، باستخدام عامل الأعصاب الفسفوري العضوي VX في ماليزيا في 13 شباط/فبراير فير 13 فير 2017 (12). تكرّر التعبير عن هذه الهواجس في بيان منفصل صادر عن مجموعة أستراليا في 30 حزيران/يونيو بمناسبة الذكرى السنوية العشرين لنفاذ اتّفاقية الأسلحة الكيميائية(13)

وفي سياق تعامل مجموعة أستراليا مـع الـدول غير المشارِكة، وبـخاصّة فيّ في أمريكا اللاتينية

 لمجموعة أستراليا مح دول أمريكية لاتينية/في بيونس آيرس في 14 ـ ـ 16 شباط/فبراير (14) واستضاف

 (8) للاطَادع على ملحّص لاتثاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين واستعمال الأسلحة الكيميائية وتدمير تلك الأسلحة (اتّاقية الأسلحة الكيميائية (CWC)) وعلى تفاصيل أخرى ذات صلة، انظر الملحق (أ)، القسم I في هذا الكتابِ.
Australia Group, «2004 Australia Group Plenary,» June 2004.
للمزيد عن مزاعم استخدام أسلحة كيميائية في الحراق وسورية، انظر الفصل الثامن، القسمين I وII في هذا
OPCW, Technical Secretariat, «Report of the OPCW Fact-finding Mission in Syria regarding an alleged (1i) incident in Khan Shaykhun, Syrian Arab Republic April 2017», Note by the Technical Secretariat, S/1510/2017, 29 June 2017, and Australia Group, «Statement by the Chair of the 2017 Australia Group Plenary» 30 June 2017. Australia Group, «Statement by the Chair of the 2017 Australia Group Plenary».
انظر أيضاً الفصل الئامن، القسم II في هذا الكتاب.

Australia Group, «Statement by Australia Group Participants on the $20^{\text {th }}$ Anniversary of the Entry into (13) Force of the Chemical Weapons Convention," 30 June 2017.
Argentinian Ministry of Foreign Affairs and Worship, «Intersessional Meeting of the Australia Group,» (14) Press Release No. 036/17, 14 February 2017, and Australia Group, «Statement by the Chair of the 2017 Australia Group Plenary".
Argentinian Ministry of Foreign Affairs and Worship, «Intersessional Meeting of the Australia Group». (15)

2017 اعلىى دراسة عقد حوارات أكثر انتظاماً لمجموعة أستراليا كنموذج للتوعية الإقليمية،|61"). ستُعقد الجتماعات ما بين دورات مجموعة أستراليا لعام 2018 في لندن وسيتضمّن أوّل حوار لها مع أفريقال(17).


زيارات توعية إلّى الهند وماليزيا وميانْمار وصربيا فُي عامْ 2017 191.).
 الوعي بالتكنولوجيات النائنة، والاستغلال المتحتَل للمجال السيبراني، والتطوّرات العلميمةا، كما وانتت على تعزيز الجهود لمنع الإرهاب اليولوجي والكيميائي. وبقي التركيز منصبّاً على العمل مع الصناءة والدوائر الأكاديميةية).
نتج من تنتيح الخبراء التُتيني السنوي لقائمة الموادّ الكيميائية والبيولوجية أمور منها إضافة ن.ن. هيدروكلوريد ثاني إيزوبروبيل أمينو الإيثانول (N,N-Diisopropylaminoethanethiol


 الجلسات، لتصيح الهند رسميًا المشارك الثالث والأربعين في المجموعة في 19 كانون الثاني/يناير
${ }^{[21)} 2018$

## نظام مراقبة تكنولوجيا القذائف

صادف عام 2017 الذكرى السنوية الثلائين لنظام مراقبة تكنولوجيا القذائف الذاي تأنس في عام 1987 لمنع انتشار منظومات إيصال الأسلحة النووية بلا طيار بمراقبة صـادرات البضائع
 دولة وتوسّع نطاقه ليشمل كلّ آنواع المركبات الجوّية بلا طيار والقادرة على إيصال أسلحة نوين
 والثالثين التي انعقدت في دبلن في تشرين الأول/أكتوبر 2017، تولّت أيرلندا وأيسلندا معاً الرئاسة

Australia Group, Ibid.
J. Lambert, «Preventing Chemical and Biological Weapons Proliferation: The Australia Group,» (17)

Presentation, $25^{\text {th }}$ Asian Export Control Seminar, Tokyo, 27 February- 1 March 2018.
Australia Group, «Statement by the Chair of the 2017 Australia Group Plenary» 30 June 2017.
Representative of an AG participating State, Correspondence with author, 19 November 2017.
Australia Group, «Statement by the Chair of the 2017 Australia Group Plenary" 30 June 2017.
Australia Group, 'India joins the Australia Group,> Press release, 19 January 2018.
 info>.

التناوبية في عامَي 2017 ـ 201823 ${ }^{23}$ ـ وهذه المرّة الثانية التي يُستخدم فيها هذا النموذج لتمكين الدول الصغيرة من تولّي دور الرئاسة(2018 (24).
وفي أثناء الــدورة التي استغـنـي والثلاثين وتبادلت المعلومات حول التطوّرات الجارية والميأي
 نوقتت برامج الأسلحة النووية والصاروخية الكورية الشمالية (اردًا على الزيادة الكيا الكبيرة في عمليات الـيات

 ربّما تساعد البرنامج الصاروخي الكوري الشماليّي، وذّكرت صراحة بالتزامها بقرارات مجلس الأمن الدولي ذات الصلة
ذُكر أنّ الوفد الأمريكي اقترح نقل المركبات الجوّية بلا طيار التي تتدنّى سرعاتها القصوى عن





 على حشد دعم كافٍ لقرار يصدر بالإِ بإجماع بهذا المعنى.

 2015 مع الصين وفرنسا وألمانيا وروسيا والمملكة المتّحدة والولايات المتّحدة والاتّحاد الأوروبي لكبح برنامجها النووي - (بوقف كلّ الأنشطة المتّصلة بالقذائف البالستية والتي لا تنسجم وروِ الاتْقاقية) ودعا الكونغرسَ الأمريكي إلى مواصلة التزامه بالاتّفاقية(30). وكما في عام 2016، تطرّق

Missile Technology Control Regime, «Public Statement from the Plenary Meeting of the Missile (23) Technology Control Regime,» Dublin, 20 October 2017.

$$
\begin{equation*}
\text { (24) ترأست هولندا ولوكسمبورع معاً رئاسة النظام في عامَيْ } 2015 \text { ـ } 2016 . \tag{25}
\end{equation*}
$$

Missile Technology Control Regime, Ibid.
(26) المصدر نفسه. انظر أيضاً الفصل السابع، القسّم IV في هذا الككتاب..

Missile Technology Control Regime, Ibid.
V. Insinna and A. Mehta, «Here’s How the Trump Administration Could Make It Easier to Sell Military (28)

Drones,» Defense News (19 December 2017).
E. C. Ewers [et al.], Drone Proliferation: Policy Choices for the Trump Administration, Papers for the (29)

President (Washington, DC: Center for a New American Security, 2017).
S. Coveney, Irish Minister for Foreign Affairs and Trade, Speech at the $31^{\text {st }}$ meeting of Missile (30)
$=$ Technology Control Regime, Dublin, 18 October 2017, and Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA),

البيان العامّ في ختام الدورة العامّة إلى الخطّة أيضاً. أكّد البيان استمرار التزام الدول الشريكة بتنفيذ

 متناسب مع أعمال إيران بموجب خطّة العمل في 13 تشرين الأول/أكتوبر ويعد تكرّر مزاعم أعما أعضاء
 خطّة العمل (32). وكما في السنين السابقة، جذّدت الدول الدول الشريكة في نظام مراقبة تكنولو جيا القذائف (الإعراب عن قلقها حيال والبرامج الصاروخية الجارية في الشرق الأوسط وشمال شرق (MTCR)
آسيا وجنوب آسياه|،(33).

ناقش المجتمعون في الجلسة العامّة قضايا متّصلة بالعضوية، لكن لم يجرِ البتّ في أيّ طلبات





 أعمال التنسيق في النظام (36)
استضافت فرنسا في باريس في نيسان/أبريل 2017 الاجتماعُ السنوي لأعمال التنسيق المعزَّز -


 الأسلحة النووية والصاروخية الكورية الشمالية والجزاءات الأممية ذات الصلة(38).

Vienna, 14 July 2015, reproduced as Annex A of UN Security Council Resolution 2231, 20 July 2015.
لمعرفة المز يد عن تنفيذ خطّة العمل الشُماملة المستركة في العام 2017، انظر الفصل السابع، القتسم V في هذا الككتاب. Missile Technology Control Regime, Ibid.
(32) انظر الفصل السابع، القسم V في هذا الكتاب.

Missile Technology Control Regime, Ibid.

Missile Technology Control Regime, «MTCR Partners».
Missile Technology Control Regime, «Adherence Policy".
Missile Technology Control Regime, «Joint Statement Agreed by Consensus during the Reinforced (37)
Points of Contact 2017 to Celebrate the $30^{11 \mathrm{~A}}$ Anniversary of the MTCR,» Paris, 13 April 2017.
(38) لمعرفة المزيد عن البرنامج الصاروخي للدى كوريا الشُمالية، انظر الفصل السادس، القسـم IX، والفصل السابع، القسم IV في هذا الككتاب.

ناقشت اجتماعات الخبراء السنوية التي عُقدت قبل الجلسة العامّة اتّجاهات الانتشار وأنشطة الشراء والوساطات وقضايا النقل العابر وإعادة الشحن والاتّجاهات الرئيسة للتكنولوجيا، وهذا
 ألكى رئيس مدوّنة لاهـاي لقواعد السلوك لمكافحة انتشار القذائف البالستية (HCOC) كلمة في الجلسة العامّة.

## مدوّنة لاهاي لقواعد السلوك لمكافحة انتشار القذائف الانسيابية

جاءت مدوّنة لاهاي لتواعد السلوكُ لمكافحة انتشار القذائف البالستية (HCOC)، التي احتُفل

 لبناء الثقة وأداة للسُفافية في مجال انتشار القذائف البالستية.

انعقد الاجتماع السنوي السادس عشر لـمدوّنة لاهـاي في فيينا في 6 ـ 7 حزيران/يونيو 2017


 المشارِكة في مدوّنة لاهاي باشتراكُ الهند في عام 2016 لكونه خططوة مهمّة نحو التعميمه، ولا سيّما
 لعدم توقيع دول جديدة عليها في عام 2017 ولأنّ الدول التي لديها برامج وإيران وكوريا الشمالية وباكستان، تبقى خارجها.

## مجموعة مورِّدي المواد النووية

تهلف مجموعة مورِّدي الموادّ النووية (NSG) إلى منع انتشار الأسلحة النووية بمراقبة عمليات نقل الموادّ النووية والموادّ والمعدّات والبرمجيات والتكنولوجيا ذات الـو الصلة.

تسلّمت سويسرا رئاسة محموعة مورِّدي الموادّ النووية في عام 2017 وستُسلّمّها للاتفيا في عامَي 2018 2019 20(42). وسُلّمت رئاسة المجموعة الاستشارية التابعة لمجموعة المورّدين للمكسيك،

Hague Code of Conduct, «16 $6^{\text {th }}$ Regular Meeting of the Subscribing States to the Hague Code of Conduct (40) against Ballistic Missile Proliferation,» Press release by HCOC subscribing states, [n. d.].

Nuclear Suppliers Group, «Public Statement: Plenary Meeting of the Nuclear Suppliers Group Bern, (42) 22-23 June 2017,» 23 June 2017.

وسُلَّمت رئاسة اجتماع تبادل المعلومات (التي كان يتولاها مسؤولون أمريكيون سابقاً) لسويسرا.
وستبقى السويل رئيسة فريق التبراء التقنيين (43".

 حزيران/يونيو 2017 والذي يدين بقّوة التجارب النووية الكورية الشمالية(4).

جلّدت الجلسة العامّة لمجموعة المورّدين تأكيد اهتمامها بإيجاز منسّق الفريق العامل المعنيّ


 يرجع قرار رفض أيّ عملية نقل مقترَحة أو قبولها (46.

 كما وافقت على توجيه منقّح لجهودهدا التوعوية.

## الهند وباكستان




 التي انعقدت بعد ذلك بأسابيع قليلة في عام 2016(48). لكن نوقشت (الجوانـو
 المجموعة استعداداً جديداً للسعي لاتّقاق حول معايير مشاركة الدول غير الأعضاء في المججموعة. وتقرّر على الخصوص أن يُجري رئيس الجلسة العامّة لعام 2016، السفير الأرجتيني رفاييل ماريانو

Nuclear Suppliers Group, «Organisation», and Nuclear Suppliers Group.
Nuclear Suppliers Group, Ibid.
انظر أيضاً الفصل السابع، القسّم IV في هذا الكتاب.

Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA), Vienna, 14 July 2015, reproduced as Annex A of UN (45)
Security Council Resolution 2231, 20 July 2015, Nuclear Suppliers Group, «Public Statement: Plenary Meeting of the Nuclear Suppliers Group Bern, 22-23 June 2017\%.
Delegation of the European Union to the International Organisations in Vienna, «JCPOA procurement (46) channel,> 24 August 2016.
Nuclear Suppliers Group, «Public Statement: Plenary Meeting of the Nuclear Suppliers Group Bern, (47) 22-23 June 2017).
Bauer and Maletta, «The Export Control Regimes,» pp. 607-609.

غروسي المكلَّف (الذي رأس الجلسة العامّة عام 2015) مشـاورات مع المشاركين بحثاً عن حلّ محتمل. جاءت حصيلة هذه المشاورات مسودّة بيان يبيّن مجموعة معايير ويلزم طالبي العضوية
 آخر عام 2016 خيّبت أمل باكستان التي وصفتها بآنّها (اتمييزية بوضوح" لقبولها طلب الهند ورفضها طلب باكستان (50).

استأنفت النجلسة العامّة لمجمهوعة المورّدين لعام 2017 مناقشاتها حول التعامل مع مع الدول



 تنظيم لقاء غير رسمي حول القضية. انعقد هذا اللقاء غير الرسمي في 16 تشرين الثاني/نوفير النمبر في
 إدراجها.

تشبتّت الصين بموقفها من مشاركة الدول التي لِيست في محموعة المورّدين، وهو ما شدّد عليه
 ولا تزال الصين تحبّذ "مقاربة من خطوتين": على مجموعة مورِّدي الموادّ النووية التوسّع أولاً في


(أساس سياسي وقانوني لنظام دولي لعدم الانتشار النووي)|(56).

$$
\text { (49) الدصدر نفسه، ص } 607 \text { ـ } 608 .
$$

K. Davenport, «Export Group Mulls Membership Terms,» Arms Control Today, vol. 47, no. 1 (January- (50) February 2017), and Pakistani Ministry of Foreign Affairs, «Record of the Press Briefing by Spokesperson on 29 December 2016,» 29 December 2016.
Nuclear Suppliers Group, «Public Statement: Plenary Meeting of the Nuclear Suppliers Group Bern, (51) 22-23 June 2017).
A. Chandrasekhar, «Swiss Want Inclusive Membership of Nuclear Suppliers Group,» swissinfo.ch, 8 (52) June 2017.
D. G. Kimball, «NSG Renews Membership Debate,» Arms Control Today (1 December 2017).

Press Trust of India, «On India’s NSG bid, China Remains Roadblock, Says No Change in Stand,» (54) New Delhi Television (NDTV), 22 May 2017, and Chinese Ministry of Foreign Affairs, «Foreign Ministry spokesperson Hua Chunying's Regular Press Conference on June 6, 2017,» 6 June 2017.
D. R. Chaudhury, «India to Keep Outreach to NSG Members Low Key,» Economic Times, 17/6/2017, (55) and Chinese Ministry of Foreign Affairs, Ibid.
Chinese Ministry of Foreign Affairs, «Foreign Ministry Spokesperson Hua Chunying’s Regular Press (56)
Conference on May 23, 2016,» 23 May 2016, and Chinese Ministry of Foreign Affairs, «Foreign Ministry Spokesperson Hong Lei's Remarks on Issues Related to Enlargement of NSG,» 12 June 2016.









 مجال الاستخدامات السلمية للطاقة النووية بين الهند واليابان في تموز /يوليو 2017 2016 (62). عقب قبول الهند في ترتيب واسينار في كانون الأول/ديسمبر 2017 وفي مجموعة أستراليا









Kimball, «NSG Renews Membership Debate».
Press Trust of India, «Russia Extends Support for India’s NSG Membership, Permanent Seat in UNSC,» (58)
Hindustan Times, 1/6/2017, and «India Asks Countries Friendly with China to Convince it on NSG Issue,» Hindustan Times, 6/6/2017.
India-Italy joint statement during the Visit of Prime Minister of Italy to India, Indian Ministry of (59) External Affairs, 30 October 2017.
Bauer and Maletta, «The Export Control Regimes,» pp. 603-604.
I. Bagchil, «India, European Union Restart Talks on Civil Nuclear Agreement,» Times of India, (61) 19/10/2017.
S. Umeda, «Japan/India: Diet Approves Civil Nuclear Cooperation Agreement,» US Library of (62) Congress, Global Legal Monitor, 14 June 2017.
«India Enters Australia Group, Inches Closer to Joining Nuclear Suppliers Group,» The Wire (New (63)
Delhi), 19 January 2018.
Press Trust of India, «China Downplays India's Entry into Wassenaar Arrangement,» Economic Times, (64) 13/12/2017.
SIPRI Yearbook 2011, pp. 432-434; SIPRI Yearbook 2012, pp. 384-: للمز يد عن هذه القضية، انظر أيضاً
385; SIPRI Yearbook 2013, pp. 453-455; SIPRI Yearbook 2014, pp. 466-469; SIPRI Yearbook 2015, pp. 635636; SIPRI Yearbook 2015, pp. 764-765, and SIPRI Yearbook 2017, pp. 607-609.

والتنقيب عنه، وتقدّمت باكستان إلى الصين بمزيد من الطلبات لبناء محطّات نووية (66). التعاون
 بعضوية الدول غير المنضوية في معاهدة عدم الانتشار في مجنموعة مورِّدي الموادِّ النوريّ النوية، ودأبت الصين على الدفاع عنه لانسجامه مـع مبادئ مججموعة المورّدين ووقوعه تحت إشـراف الورئ الوكالة الدولية للطاقة الذرّية.
ترتيب واسينار

يدعو ترتيب واسينار إلى تعزيز االشفافية وتحمّل مزيد من المسؤولية) في عمليات نقل الأسلحة

للاستقرار " لهذه الموادّ ووصولها إلى يد الإرهابيين (67.).

التقت الفرق العاملة المعتادة في عام 2017 للتحضير للجلسة العامّة السنوية. وعُقدت هذئه الجلسة في 6-7 كانون الأول/ديسمبر 2017 في فيينا حيث تُعقد عادة، واستلمت فرنسا الرئاسة التناوبية(68).

الحصيلة الرئيسة للجلسة العامّة في العام 2017 كانت قبول الهند لتصبح الدولة الثانية والأربعين


 سابق في عام 2017 قوائم المراقبة الوطنية لديها الخاصّة بالبضائع ذات الطابع العسكري وبالموادِ ذات الاستخدام المزدوج لموواءمتها مع قائمة ترتيب واسينار، وبالتالي إزالـة عقبة أخرى كانت
تعترض انضمامهيا(700).

عدّلت الجلسة العامّة لعام 2017 على نطاق واسع أجزاء مختلفة من قوائمّم ترتيب واسينار


«China, Pakistan Agree to Uranium Cooperation,» World Nuclear News, 31 July 2017, and «Pakistan (66) Places Orders with China to Build Nuclear Power Plants,» The Nation, 4/7/2017.
Wassenaar Arrangement, «Introduction».
Wassenaar Arrangement, Statement issued by the Plenary Chair on 2017 Outcomes of the Wassenaar (68)
Arrangement on Export Controls for Conventional Arms and Dual-Use Goods and Technologies, Vienna, 7 December 2017.
«India Set to Become Member of Export Control Regime Wassenaar Arrangement,» The Hindu, (69) 8/12/2017.
«Updated SCOMET list as per 31/01/2018,» Directorate General for Foreign Trade, Ministry of (70)
Commerce and Industry of India, and S. Notani, «India's DGFT Overhauls SCOMET,» WorldECR, no. 60 (June 2017).

الغازية، والمحوّلات التناظرية الرقمية، وذاكرات غير متلاشية وأمن المعلومات" إضافة إلى تخفيف الضوابط على (الكاميرات الميكانيكية العالية السرعة والحواسيب الرقمية||(7). يعكس اتّساع نطاق
 الاستخدام المزدوج على الخصوص، وسرعة تطوّر قدرات الموادّ المشّمولة، وسرعة ازدياد الداد انتشار الموادّ العالية الأداء.

لا تزال الضـوابط علي برمـجيات الاختـراق محور تركيز النقاش والامتمـام منذ اعتمـاد هـذه




 تجارب الاختراق وعمليات كثف مواطن الضعف(721.
 تطبيق الضوابط على الصعيد الوطني مع أنه أحد الواجيات الوات المترتّبة على مشاركة الديا







Wassenaar Arrangement, Statement issued by the Plenary Chair on 2017 Outcomes of the Wassenaar (71) Arrangement on Export Controls for Conventional Arms and Dual-Use Goods and Technologies, Vienna, 7 December 2017.
S. Bratus [et al.], «Why Wassenaar Arrangement’s Definitions of Intrusion Software and Controlled (72) Items Put Security Research and Defense at Risk, and How to Fix it,» 9 October 2014.

$$
\begin{aligned}
& \text { تُتسخدم أدوات "ااختبار الاختراق" لاختبار أمن شُكة بتنفيذ هجمات محاكاة لتححيد مواطن الضحف. و"اكثشف مواطن } \\
& \text { الضعف" هو الوسيلة التي من خلاللها تُحدَّد مواطن الضعن في في البردمجيات ويُبَّغ عنها. }
\end{aligned}
$$

Wassenaar Arrangement, «Initial Elements,» Public Documents, vol. I, Founding Documents, WA-DOC (73)
(17) PUB 001 ([Vienna]: Wassenaar Arrangement Secretariat, 2017, section III(1).
E. Galperin and N. Cardozo, "Victory! State Department Will Try to fix Wassenaar Arrangement," (74) Electronic Frontier Foundation, 29 February 2016.
I. Thomson, «Wassenaar Weapons Pact Talks Collapse Leaving Software Exploit Exports in Limbo,» (75) The Register, 21 December 2016.
Wassenaar Arrangement, «List of Dual-use Goods and Technologies and Munitions List,» WA-LIST (76)
(17) 1, 7 December 2017.
K. Moussouris, «Serious Progress Made on the Wassenaar Arrangement for Global Cybersecurity,» The (77)

Hill, 17/12/2017.

وكما في السنين السابقة، كانت (التطوّرات التكنولوجية واتّجاهات السوق، أحد الموضوعات

 عليها كانت اأنشطة توعية الدوول غير الأعضاء والتشجيع على الالتزام الطوعي بمعايير ترتيب واسينار) (79)
وفي أثناء الجلسة العامّة لعام 2017، ناقشتـت الدول المشاركة أيضاً اقتراحات كيرا الميرة بشأن الخطوط الإرشادية الجديدة لأفضل الممارسات وحدّدت خطوطاً إرشادية قائمة أخرى ينبغي تحديئها على
 مروحة واسعة من المواضيع في مجال تطبيق ضوابط الصادرات، وهي

 عملية التقييم الذاتي (81).
 النظام المعني بالموافقة على تراخيص التصدير أو رفضها، وناقشت الكيفية تعزيز تطبيق مراقبة
 وضمانات المستخدم النهائي وإعادة التصدير وضوابط عمليات النقل غير الملموس للتكنولوجيا، إضافة إلى أحكام شاملة لجميع الحالاتات)(82).

Wassenaar Arrangement, Statement issued by the Plenary Chair on 2017 Outcomes of the Wassenaar (78)
Arrangement on Export Controls for Conventional Arms and Dual-Use Goods and Technologies, Vienna, 7 December 2017.
(80) المصصدر نفسه. نفسه.

Wassenaar Arrangement, Statement issued by the Plenary Chair on 2016 outcomes of the Wassenaar (81)
Arrangement on Export Controls for Conventional Arms and Dual-Use Goods and Technologies, Vienna, 8 December 2016.
Wassenaar Arrangement, Statement issued by the Plenary Chair on 2017 Outcomes of the Wassenaar (82) Arrangement on Export Controls for Conventional Arms and Dual-Use Goods and Technologies, Vienna, 7 December 2017.

# الضوابط على عمليات النقل غير الملموس IV للتكنولوجيا والتصنيع بالإضافة 

ماركُ بروملي، كوليا بروكمان، وجيوفانا ماليتا

لا يقتصر تطبيق ضوابط عمليات نقل الأسلحة التقليدية والمـوادّ ذات الاستخدام المزدوج

 غير الملموس للتكنولوجيا (ITT)، وهي تشمل عمليات النتل الإلكتروني أو الشفهي للبرمجيات







 المحظورة والشركات والمعاهد البحثية الساعية للامتثال للتشر يعات.
 مجالات كالحوسبة السحابية تزيد حجمَ البرمجيات والبيانـيانـات التقنية التي يمكن نقلها إلكترونياً

 المعرفة والمساعدة التقنية بين الأشخاص. زد على ذلك أنّ التصنيع إضافة (AM) ـ ويسمّى أيضاً

الطباعة الثلاثية الأبعاد ـ يمكن أن تزيد نطاق وتعقيد السلع الـخاضعة للمراقبة والتي يمكن إنتاجها بالاقتصار غالباً على برمجيات منقولة وبيانات تقنية. كما يمكن للتصنيع بالإضافة تغيير المهارات والخبرة الهندسية اللازمة مقارنة بعمليات التصنيع التقليدية، وتقليص الاعتماد على عمليات نقل السلاح الخاضعة للمراقبة. لكن يُستبعد أن يؤدّي انتشار التصنيع بالإضـافة إلى إنقاص مهارات إنتاج الأسلحة والموادّ ذات الاستخدام المزدوج

بقيت الضوابط على عمليات النقل غير الملموس للتكنولوجيا نقطة نقاش رئيسة في أنظمة مراقبة التصدير وفي الاستعراض الجاري لنظام الاستخدام المزدوج لدى الاتّحاد أوروبي في عام 20172" وواصلت اللدول مساعيها لإرساء معايير مشتركة ضمن أنظمة مراقبة الصـادرات لتطبيق الضواتِ الـط على عمليات النقل غير الملموس للتكنولوجيا ودراسة إن كان في المستطاع توسيع الضوابط على
 (III). ركّزت مناقشات الاتّحاد الأوروبي على كيفية تيسير عمليات النقل غير الملموس للتكنولوجيا (التي لا تمثّل خطر انتشار كبيراً ـ كعمليات النقل بين فروع مختلفة لشركة واحـدة - وعلى

 التطوّرات في محجال التصنيع بالإضافة (AM) على جهود منع الانتشار النووي، والمناقشُشات الألخيرة حول هذه القضايا ضمـن أنظمة مراقبة الصادرات والاتَحاد الأوروبي.

## عمليات النقل غير الملموس للتكنولوجيا

 عمليات النتل غير الملموس للتكنولوجيا، ونعني بذلك مجموعة أستراليا، ونظام مراقبة تكنولوجيا القذائف (MTCR) ومجموعة مورِّدي الموادّ النووية (NSG) وترتيب واسينار بشأن ضوابط تصدير
 ذلك، يفرض ترتيب واسينار ضوابط على التكنولوجيا والبرمجيات اللازمة أو المصمَّمة لتطوير منتج خاضصع للرقابة أو إنتاجه أو استخدامه. وفي المقابل، يعرّف التكنولوجيا بأنّها شاملة لكلّ من

Council Regulation (EC) no. 428/2009 of 5 May 2009 Setting up a Community Regime for the Control (1) of Exports, Transfer, Brokering and Transit of Dual-use Items, Official Journal of the European Union, L 134, 29 May 2009.
Wassenaar Arrangement, «List of Dual-use Goods and Technologies and Munitions List,» WA-LIST (2)
(16) 1 Corr. 1, 17 February 2017; Missile Technology Control Regime, «Equipment, Software and Technology Annex," 19 October 2017; Nuclear Suppliers Group, «Guidelines for Nuclear Transfers,» annexed to IAEA Document INFCIRC/254/Rev.13/Part 1, 8 November 2016; Nuclear Suppliers Group, «Guidelines for Transfers of Nuclear-related Dual-Use Equipment, Materials, Software, and Related Technology,» annexed to IAEA document INFCIRC/254/Rev. 10/Part 2, 8 November 2016, and Australia Group, «Australia Group Common Control Lists,» [n. d.].

البيانات التقنية (كالتصاميم الأولية، والخطط والمخطَطات والنماذج) والمعرفة والمساعاعدة التقنية (كالتعليمات والمهارات والتدريب والمعرفة العملية والخدمات الاستشارية) (3) يحدّد كل نظام اليضا ألياً



 من دولة إلى أخرى. لكنّ كثيراً من عمليات نقل التكنولوجيا والبرمجيات تتمّ باستخدام وسائل غير ملموسة.

## عمليات النقل غير الملموس للبيانات التقنية والبرمجيات

يمكن إجراء عملية نقل غير ملموس لبيانات تقنية ولبرمدجيات، كتصاميم أوّلية أو ملخّصات تخطيطية أو مخططّطات أو برهـجيات عبر بريد إلكتروني أو تحميل أو تنزيل ميل مختدّم (server) أو


 للمراقبة. مثال ذلك، تخضع النظم التي تستخدم نموذج تشفير معيّن للمراقبة باعتبارها من الفئة 5 التيا
 من السلع الملموسة التي تستخدم مستوى معيتناً من التشفير في الأنظمة ذات الصنلة التان والتي

 القطاع المصرفي وفي أمن تكنولوجيا المعلومات وفي مجالاتات أخرى.
لطالما كان تطبيق ضوابط الصادرات على الشيفرة أحد أكثر النواحي إثارة للجدل والخالافات
 الولايات المتّحدة ضوابط الصـادرات على الشيفرة في سبعينيات وثمانينيات القرن الماضي إلى

Wassenaar Arrangement, note 2, pp. 3 and 227.
Missile Technology Control Regime, lbid., p. 7.
(5) الضوابط على هذه النظم جزء من قائمة الموادّ ذات الاستخدام المزدوج في ترتيب واسينار منذ تسعينيات القرن
 Northwestern Journal of Technology and Intellectual Property, vol. 11, no. 7 (Fall 2013).
European Commission, «Impact Assessment: Report on the EU Export Control Policy Review (6) Accompanying the Document Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council Setting up a Union Regime for the Control of Exports, Transfer, Brokering, Technical Assistance and Transit of dual-use Items,» Commission staff working document, Brussels, SWD(2016) 315 final, p. 34.

ما سُمّي حروب الشيفرة. جادل كثر في قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتّصالات (ICT) آنذاكُ بأنّ توسيع ضوابط الصادرات لتشمل الشيفرة أضرّ بالقدرة التنافسية التجارية، وانتهك الت حرّية التعبير ومشّل تهديدأ لأمن تكنولوجيا المعلومات (7). تجاويت الولايات المتّحدة بأن ألانت باطّراد ضووابط صـادرات الشيـنرات باعتـماد نظام إعفـاءات و ("تراخيص مفتوحة") تتـيح القيـام بشـخنات متعـلّدة بمو جب التصريح نفسه(8). إلّا أنّه ليس لكثير من هذه الإعفاءات والتراخيص المغتوحة في الاتّحاد الأوروبي مئيل.
جرى مؤخّراً توسيع الضّوابط على عمليات نقل البرمجيات لتشمل الاتّجار بما يسمّى أنظمة
 أو المعالَج أو المنقول باستخدام تكنولو جيا المعلومات والاتصصالات، كالحواسيب والههواتف النقّالة وشبكات الاتّصالات السلكية واللاسلكية(9). كمـا وسّع ترتيب واسينار بـدءأ بـعام 2012 فصاعداً، ويعده الاتّحاد الأورويـي، الضوابط على الاتى الـموادّ ذات الاستخدام الـمزدوج لتشمل مـجموعة كبيرة من تكنولوجيات المراقبة السيبرانية. العديد من البنود المشُمولة سلع ملموسة، ولا سيّما معدّات

 النقّالة من بعيد والتي أصبحت خاضعة لضوابط ترتيب واسينار في عام 2013 (انظر القسمم III)(10) . أضف إلى ذلك أنّ كثيراً من أنظمة المراقبة السيبرانية تتطلّب تحديثات شبه مستمرّة للبرمجيات لتبقى خفيّة وتعمل بفاعلية(11).

لطالمـا صعُـب على الـمشرّعين والشركات تطبيت ضوابط الصـادرات على عمليات النقل غير الملموس للبيانات التقنية والبرمجيات. لكنّ الصعوبات زادت شدّة للتزايد المطّرد لأحجام البيانات التي تُنقل إلكترونياً وروتينياً خلال عمليات التُويق والإنتاج والبيع. يمكن مثلاً لشركة عاملة في أحد القطاعات الخاضعة لمراقبة صـادرات الأسلحة والموادّ ذات الاستتخدام المزدوج نقل بيانات تقنية أو برمجيات مرّات كثيرة في اليوم في سياق نقلها للبيانات بين فروعها المختلفة وبينها وبين شركات أخرى في سلسلة توريد معيّنة(12) حين تكون الـموادّ المـعنيّة خاضعـة لـمراقبة صـادرات
J. J. Grimmett, Encryption Export Controls, Congressional Research Service (CRS) Report for Congress (7) RL30273 (Washington, DC: Library of Congress, CRS, 2001 ).
Grimmett, Ibid.
M. Bromley [et al.], «ICT Surveillance Systems: Trade Policy and the Application of Human : انظر (9) Security Concerns," Strategic Trade Review, vol. 2, no. 2 (Spring 2016).
S. Bauer and I. Mićić, «Export Controls Regimes,» in: SIPRI Yearbook 2014, pp. 471-472.
K. Page, «Six Things We Know from the Latest Fin Fisher Documents,» Privacy International (11) (15 August 2014).
M. Bromley and S. Bauer, The Dual-Use Export Control Policy Review: Balancing Security. Trade and (12)

Academic Freedom in a Changing World, Non-proliferation Papers; no. 48, EU Non-proliferation Consortium (March 2016).

أسلحة أو موادّ ذات استخدلام مزدوج، ربّمـا تصبح كلّ مرحلة في هـهه العملية خاضعة لإجراءات الترخيص.

من المرجّح أن تزداد حدّة التحدّيات ـ على المشرّعين والشركات على السواء ـ مع التوسّع في استخخدام الحوسبة السحابية في التخزين المبسّط وفي استرجاع البيانات. برزت الـتا

 التي ربّما تكون بعيدة جغرافياً عن المستخدم (13). ومع تزايد ححـم البيانات التقنية المنقولة بواسطة
 الخاصّة إمكان التخزين المـادّي للبيانات في مواضع متعدّدة، بحسب النموذج المستتخدم، والتي ربّمـا يكون بعضها خاضعاًا لقيود مراقبة الصـادرات. المشكلة الأخرى هي التحلديد الدقيقي للبنود الخاضعة لضوابط التصدير، وبخاصّة حين يُسنَد تأمين الخدمات السحابية إلى طرف ثالث، وهي ممارسة تزداد شيوعاً.

برز تطوير ضوابط أكثر بساطة واتّساقاً على عمليات نتل البيانات التقنية بمنزلة محور رئيس
 الأوروبية في أيلول/سبتمبر 2016 اقتراحاً يسعى لزيادة توضيح تطبيق ضوابط عمليات النقل غير الو الملموس للتكنولوجيا بالقول إنّ تطبيق الضوابط واجب فقط حين تتاح التكنولوجيا "الأشـخاص قانونيين وطبيعيين ولشِراكات" خارج الاتّحاد الأوروبي، عوضاً من "وِجهـة" خارج الاتّحاد بكلَّ بساطة، كما هي الحال اليوم(15). واقترحت أيضاً إذن تصدير عام جديداً ليعتمده الآتحاد الأوروبي
 (اتسهيل استخدام الخدمات السحابية)|"17). لكنّ ديجيتال يوروب، وهي منظّمة صناعية تمثّل شركات التكنولو جيا الرقمية الأوروبية، رأت أنّ الصيغة في حاجة إلى مزيد من التوضيح، ولا سيّما "بحذف عنصر ’إتاحة'... البرمجيات والتكنولوجيا في صورة إلكترونية)|"(18) . يظهر أنّ الخوف، ون، ولو بموجب
R. Tauwhare, «Cloud Computing and Export Controls,» Tech UK, February 2016. Council Regulation (EC) no. 428/2009 (note 1), Article 2.2 (iii).
S. Bauer and M. Bromley, «Developments in EU Dual-use and Arms Trade : للمزيد عن الاستعراض، انظر Controls,> in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 622-626.
European Commission, «Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council (15) Setting up a Union Regime for the Control Of Exports, Transfer, Brokering, Technical Assistance and Transit of Dual-use Items (Recast),, COM(2016) 616 final, 28 September 2016, p. 19.

$$
\text { (16) المصدر نفسه، صف ص } 8 .
$$

Digital Europe, «European Commission Proposed Recast of the European Export Control Regime: (18) Making the Rules Fit for the Digital World,» February 2017.

الصيغة التي اقترحتها المفوّضية، نابع من أنّ الشركة التي تتيح الخدمات السحابية ستكون التئ مسؤولة عن الجهة التي تنزّل المعلومات، لا آنّها ستكون مسؤولة عن مستخخدم الخخدمات السحابية فقط. أتاح استعراض نظام الاستخدام المزدوج لدنى الاتَحاد الأوروبي أيضاً فرصة لإعادن العادة النظر في






 كانت صادرات برمجيات الاختراق وأنظمة مراقبة سيبرانية أخرى خاضعة لضوابيط الصادرات النـي على أساس مستوى التشفير الذي تستخدمه إلى أن أضيفت إلى قائمة مراقبة ترتيب واسينار (20).

## عمليات النقل غير الملموس للمعرفة والمساعدة التقنية

يمكن حصول عمليات نقل غير ملموس للمعرفة والمساعدة التقنية عبر طائفة من الوسائل

 المزدوجة الاستخدام (كبناء القدرة والمساعدة على التطبيق على المستوى الونى الوطني والتدرّب على على


في قوائم المر|قبة في أنظمة مراقبة الصادرات (22.)

كما تستلزم النصوصُ المُستخدمة عادة في أغلب قرارات مجلس مِلس الأمن الدولي التي التي تفرض عقوبات ضوابطَ على المساعدة التقنية، وجلّها مرتبط بأنشطة عسكرية أو تقديم أسلحة وموادِ الِّ ذات

European Parliament, Committee on Foreign Affairs, «Opinion of the Committee on Foreign Affairs (19) for the Committee on International Trade on the proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council setting up a Union regime for the control of exports, transfer, brokering, technical assistance and transit of dual-use items (recast) (COM(2016)0616-C8-0393/2016-2016/0295(COD)),, 2016/0295(COD), 31 May 2017, p. 3.
«British Government Admits it has Already Started Controlling Exports of Gamma International's (20) FinSpy,» Privacy International, 9 September 2012.
V. G. Rebolledo, Intangible Transfers of Technology and Visa Screening in the European Union, Non- (21) proliferation Papers; no. 13, EU Non-proliferation Consortium, March 2012, p. 5.
I. Hunger and O. Meier, «Between Control and Cooperation: Dual-Use, Technology Transfers and (22) the Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction,» Friedensforschung DSF, no. 37, Deutschen Stiftung Friedensforschung (DSF), 2014, p. 11.

صلة أو صيانتها أو استخدامها (23). في حالة كوريا الشممالية، دعا مجلس الأمن على التحديد جميع

 تُسهم في أنشطة انتشار نووي [كورية شمالية] حسّاسة وتطوير أنظمة إيصال أسلحة نورية نورية)| (24).



 2000/401/CFSP صوراً معيتّة للمساعدة التقنية (الششخصية" على نحو منفصلـ (26). لكنّ الإجراء المشترك لا يفرض غير ضوابط على المساعدة التقنية المقدَّمة خارج الآتحاد الأورووبي والتي لها لألـا

 (OSCE)




 الصناعات على سبيل المثال. هذا الوضع مشمول في الولايات المتّحدة بالضوابط على (اصادرات اتِ

UN Security Council Resolution 2216, 14 April 2015, para. 14, and UN Security Council :انظر مثـل) Resolution 2127, 5 December 2013, para. 54.
UN Security Council Resolution 1874, 12 June 2009, para. 28.
UN Security Council Resolution 2270, 2 March 2016.
استخدم مجلس الظض الأمن اللغة ذاتها أيضأ في القرار الرقم 1737 الخاصّ بلايران والذي أُوقف العمل به غداة تطبيق خطّة UN Security Council Resolution 1737, 27 December 2006, para. 17. العمل الشاملة المشتركة. انظر: Council Regulation (EC) no. 428/2009, (note 1), Article 2.2(iii).
Council Joint Action of 22 June 2000 concerning the control of technical assistance related to certain (26) military end-uses (2000/401/CFSP), Official Journal of the European Union, L 159, 30 June 2000.
المصلر نفسه.


«Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council Setting up a Union Regime for the Control Of Exports, Transfer, Brokering, Technical Assistance and Transit of Dual-use Items (Recast)," and Treaty of Lisbon amending the Treaty on European Union and the Treaty establishing the European Community, signed 13 December 2007, entered into force 1 December 2009, Official Journal of the European Union, C 306, 17 December 2007.

معيّنة) تغظّي عمليات نقل تكنولوجيا خاضعة للمراقبة إلى دولة أجنبية ا29). وهو مشُمول في الاتّحاد الأوروبي إما بنظام الاستخدام المزدوج أو بالإجراء المستركك 2000/401/CFSP المعنيّ بالمساعـياعدة التقنية، ولذلك تعيّن إكمال هذه الأدوات القانونية بسياسات أخرى، كسياسات تأثشيرات السات السفر (30).





 تستخدم المملكة المتّحدة نظام إقرار التكنولوجيا الأكاديمية (ATAS) لفحصص طلبات اللات الباح الباحثين الأجانب في الدراسات العليا للدراسة في مجالات حساسة ذات صلة بالاتتشار النووي(33).




 الذين لديهـم معرفة بتكنولوجيا مشّمولة بضوابط ومواطني هذه الشركات، وهو أمر بالغ الصعوبة.

## التصنيع بالإضافة

 عبر وضع وإلصاق طبقات متتالية من المادّة. يمكن لمكائن التصنيع بالإضافة إنتائج تـنكيلة من
 الصواريخ - باستخدام موادّ كالبوليميرات أو المعادن أو السبائك1 (34). يُطلَق في الغالب على مكائن

US Department of Commerce, Bureau of Industry and Security, «Guidance on reexports/transfers (in- (29) country) of US-origin items or non-US-made items subject to the Export Administration Regulations (EAR)," 30 October 2015.
Rebolledo, Intangible Transfers of Technologv and Visa Screening in the European Union, p. 8.
(31) المصلر نفسه، ص 11.
(32) المصلر نفسه، ص 11.

British Foreign and Commonwealth Office, «Guidance: Academic Technology Approval Scheme (33) (ATAS),» 3 March 2017.
G. Walther, «Printing Insecurity? The Security Implications of 3D-Printing of Weapons,» Science (34) and Engineering Ethics, vol. 21 , no. 6 (December 2015), pp. 1435-1445, and Aerojet Rocketdyne, «Aerojet Rocketdyne Successfully Tests Engine Made Entirely with Additive Manufacturing,» 23 June 2014.

التصنيع بالإضافة التي تستتخدم البوليميرات الطابعات الثلاثية الأبعـاد لشبهها بالططبعات النفاثة للـحبر، لكـنّ العبارة ليست كافية لوصف مكائن أكتُر تطوّراً، وبتخاصّة مكائن التصنيع بالإضافة للـمعادن الصالحة للصـناعة. يمكن بواسطة تكنولوجيا التصنيع بـلالإضافة إنـتاج مكوّنات لازمـة للأسلحة النووية، ومرافق تخصيب اليورانيوم والقذائف وأسلحة تقليدية أخرى. إلّا أنّ عامّة هذه التطبيقات الحسّاسة لا تزال في مرحلة تجريبية، والتكنولوجيا لم تبلغ النضـج الكافي لتمثّل سيناريو واقعياً يستطيع فيه فرد الضغط على ززّ ببساطة أو يُقَّم كمنتج مكتمل عالي الأداء (35). وبحسب



 وعلى جهود منع الانتشار النووي الأخرى، وهو ما يجعل الوَقْع المستقبلي المحتمل للتكنولوجيا في هذا المجال موضع نقاش حام (36.

تعتمد مكائن التصـنيع بـالإضـافة على ملفّات بـناء رقمية لإتاحـة المععلومات الـلازمـة لإنتاج أوتوماتيكي لمنتج ذي شكل معيّن وخصائص أداء معيّنة. يمكن نقل ملفّات البناء هذه أو إتاحتها بسهولة باستخدام عمليات النقل الرقمية، أو الحوسبة السحابية أو أنواع أخرى من تطبيقات تقاسم الملفّات. تستخدم تكنولوجيا التصنيع بالإضافة عمليات نقل غير ملموس، كما أنهَ بزيادة أتمتة عملية التصنيع التي يمكن استخدامها في محاولة الالتفاف على ضوابط الصـادرات الـي والانـخراط في أنشطة متّصلة بالانتشار النووي تُعين على تقليص الـوائق المـعرفية أمـام إنتاج مـوادّ خاضعة للمراقبة(37). ومن شأن مزايا التصنيع بالإضافة هنذه زيـادة انتفاع جهة تسعى للتهرّب من الضـو
 الملموس للتكنولوجيا (38" بالتاللي، تُبرز التطوّرات في محجال التصنيع بالإضافة ضرورة تطبيق ضوابط فاعلة على هذه العمليات.
 وكلّما ازدادت التكنولوجيا نضدجاً، قويَ إمكان زيادة معدّل حلول عمليات النقل الرقمية محلّ
R. Kelley, Is Three-dimensional (3D) Printing a Nuclear Proliferation Tool?, Non-proliferation Papers; (35) no. 54, EU Non-proliferation Consortium, February 2017.
M. Kroenig and T. Volpe, «3-D Printing the Bomb? The Nuclear Nonproliferation Challenge,» : انظر (36) Washington Quarterly, vol. 38, no. 3 (Fall 2015), pp. 7-19, and A. Nelson, «The Truth about 3-D Printing and Nuclear Proliferation,» War on the Rocks, 14 December 2015.
G. Christopher, «3D Printing: A Challenge to Nuclear Export Controls,» Strategic Trade Review: vol. 1, (37) no. 1 (Autumn 2015), p. 18.
K. Brockmann and S. Bauer, «3D Printing and Missile Technology Controls,» SIPRI Background Paper, (38) November 2017.

عمليات نقل السلع في سلسلة تورد منتجاً ما ا39 . بتقليص الحاجة إلى نقل سلع خاضعة للمراقبة








 مكائن التصنيع بالإضافة وبرمجياتها؛ و(ج) الضوابط على الموادّ المستخدمة في عملية التصنيع بالإضافة.

عمليات نقل ملفّات البناء مشمولة أساساً في ضوابط التكنولوجيا إذا كان العنصر الذي يصفه

 ليس في أي نظام مراقبة صادرات توجيه بعد حيال طريقة تطبيق هذه الضوابط. وبالمثل، ليس هناك نظام مراقبة صادرات يغطّي مكائن التصنع بالإضافة، باستئنـئناء نوع معيّن






 التي تستخدم مقايسس مختلفة لتعريف المكائن الخاضعة للمراقبة(42).
M. Palmer, «Ship a Design, Not a Product! Is 3D Printing a Threat to Export Controls?,» WorldECR, (39) no. 43 (September 2015), pp. 30-31.
Missile Technology Control Regime, «Public Statement from the Plenary Meeting of the Missile (40) Technology Control Regime (MTCR),» Busan, 21 October 2016.
R. Finck, French Secretariat-General for National Defence and Security, «3D Printing», Presentation (41) at: The $20^{\text {th }}$ Anniversary Practical Export Control Workshop of the Wassenaar Arrangement, 27-28 June 2016. Brockmann and Bauer, «3D Printing and Missile Technology Controls».

أضف إلى ذلك أتّه ما من نظام مراقبة صادرات يراقب على التحليد موادّ مصمَّمة للاستخدام





 على هذه الموادّ الوسيطة حصر الضوابط الجديدة في مساحيق المعادن ذات الخصا الخصائص الضيّقة التعريف والتي تُستخدم في الطباعة المعدنية العالية الأداء.

## استنتاجات

إنّ مسألة كيفية صياغة ضوابط فاعلة على عمليات النقل غير الملموس للتكنولوجيا وتطبيقها موضوع حوار ومناقشة جوهرية حالياً ضمن أنظمة مراقبة الصادرات الوات وفي سياق استعراض الوا نظام





 بسبل لا تترك أيّ دليل مادّي. لذلكَ، يصعب منع حصول عمليات نقل غير مرخَّصة وإيجاد الدليِل اللازم لإثبات انتهاك الضوابط.

هذه ليست مشكلة بالضرورة في حالات كثيرة لأنّ هواجس منع الانتشار لدى المشرّعين وحاجة الشُركات إلى المحافظة على سرّية المعلومات التجارية متطابقة غالبِاً. مثالل ذلك، عند تكنولوجيا إلى عميل أجنبي، سيكون لدى الدى كثير من الشُركات مصلحة تجارية التيارية في ضمانمان وصولها إلى وِجهتها المقصودة وعدم إعادة تصديرها من دون الـي موني السلطة الوطنية التي منحت الشركة رخصة التصدير . لكنّ المسائل تزداد صعوبة حين حين لا تتطابق مصالح السلطات التي تصدر التراخيص مع مصالح الشركة أو المعهد البحثي المعنيّي. مثال ذلك،
 إذا كانت تتنقّل بين أمكنة خاضعة لملكيتها ورقابتها. لكن ربّما تشترط السلطات المانـانحة للتراخيص على الشركة أو المعهد البحتي الاحتفاظ بسجلّات عن هذه التنقّلات.

الأمر الأصعب حين يُدخل النقلُ غير الملموس للتكنولوجيا بعضَ التطاعات والجههات ذات
 التقليدية في العمل مع الممارسات الراسخة في هذه الناحنـاحية. وتشير التوتّرات مع قطاع تكا تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT) في مسألة التشفير إلى استبعاد إمكان أن تكون ضوابط الصادرات


 الدول تحدّياتٍ جديدة. ومن شُأن توسيع الحوار بين أنظمة مراقبة الصادرات التات حول سبر سبل التعاطي مع النقل غير الملموس للتكنولوجيا والتصنيع بالإضافة مساعدة هذه الأنظمة على تطوير ضوابط أكتئر اتّساقف(43)

## الملحقات

الملحقق (أ): اتفاقات تحديـد الأسلحة ونزع السلاح الملحقق (ب): الهيئات الدولية لـدية للتحاون الأمني الملحق (ج): وقائع عام 2017

## الملحق (أ)

## اتفاقات تحديـد الأسلحة ونزع السلاح


 المشاركة فيها والموقّعين عليها اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2018 ما لم يذكر خلاف ذلك.

1 ـ قتسمت الاتفاقات إلى المعاهدات الشاملة (أي معاهدات متعدّدة الأطراف مفتوحة أمام كل الدول، القسم الأول)، والمعاهدات الإقليمية (أي معاهدات متعدّدة الأطراف منـي منتوحة أمام دول
 قسم بحسب التاريخ الذي تم فيه اعتمادها أو توقيعها أو عرضها للتوقيع (اتفاقات متعدّدة الأطرافـ
 2 ـ المصدر الرئيسي للمعلومات هو قوائم الدول الموقِّعة والأطـراف كما قدمتهـا الـجهات
 على الاتفاق المعني أو انضمّت إليه أو خلفت عليه أو وقّعت عليه خلال سنة 2017.

 حصولها على الاستقلال، ببيانات عامة تفيد بمواصلة الالكتزام بام بجميع الاتفاقات التا التي أبرمتها القوة

 الدولية للاتحاد السوفياتي. وتواصل صربيا التقيّد بالتزامات دولة اتحاد صربيا والتا والجبل الأسود. 4 ـ إن الاتفاقات المتعددة الأطراف الملرجة في هذا الملحق مفتوحة ألما أمام كل الدول ألوا أو لكل الدول في المنطقة المعنيّة للتوقيع أو التصديق عليها أو الانضمام إليها أو الخلافة عليها، ما لم يُذكر

خلاف ذلك. وليس كل الموقعين والأطراف أعضاء في الأمم المتحلدة. وقد أوردنا تايوان باعتبارها طرفاً في الاتفاقات التي صدّقت عليها، وإن لم تكن دول كثيرة تعترف بها بو صفها دولة مستقلة. 5 ـ يورد مكان وجـود نسخة دقيقة لنص المعاهدة (في منشور مطبوع أو على الإنترنت)
 أو في مجمموعة مـعاهدات الأمـم المتححدة United Nations Treaty Series (متاحة على الرابط >http://treaties.un.org).

## المعاهدات الشاملة I

## بروتوكول تحريم استخدام غازات خانقة أو سامّة أو غازات أخرى في الحرب، وتحريم طرائق المحاربة الجرثومية (بروتوكول جنيف 1925)

ووتً في جنيف في 17 حزيراذ/يونيو 1925؛ أصبح نافذاً في 8 شباط/فبراير 1928؛ الجهة الوديعة: الحكومة الفرنسية.

يحظر البروتوكول الاستعمال الحربي للغازات الخانقة أو السامّة أو الغازات الأخرى وريرّاتيأتق

 لعام 1972 واتفاقية الأسلحة الكيميائية لعام 1993.













ملاحظة: انضتّت أرمينيا إلى البروتوكول في أوائل سنة 2018، وقدّمت فلسطين طلباً للانضمام، إضافة إلى الأططراف المئة وواحد وأربعين (141) لغاية 1 كانون الثاني/يناير 2018.
 الييولوجية ضد غير الأطراف في البروتوكول أو الالتالافات التي تضم غير أطراف، أو رداً على استخدام هذه الأسلحة من

جانب طرف منتهك. وقد سحبت كثير من هذه الدوول تحقّظاتها، ولا سيَّما بعد إبرام معاهدة الأسلحة البيولوجية والسمّية



 البروتوكول (بدلاً من الخلافة عليه) التحفّظات بهذه الطنـا الطريقة.
نصر البروتوكول: League of Nations, Treaty Series, vol. 94 (1929), pp. 65-74, <http://disarmament.un.org treaties/t/1925/text>.

## اتفاقية منع ومعاقبة جريمة الإبادة الجماعية (اتفاقية الإبادة الجماعية)

فتح باب التوقيع عليها في باريس في 9 كانون الأول/ديسمبر 1948؛ أصبحت نافذة في 12 كانون الثاني/ يناير 1951؛ الجهة الوديعة: الأمين العام للأمم المتحدة.
بموجب الاتفاقية يُعلن أنّ أي تكليف بأعممال يراد بها القضاء التامّ أو الجزئي على مجمموعة وطنية أو إثنية أو عرقية أو دينية جريمة يعاقِب عليها القانون الدوا الدولئ











 الدملكة المتحدة، أوكرانيا"، الإمارات العربيّة المتحدة"، أوروغواي، الولايات المتحدة"، أوزبكستان، فنزويلا‘، فيتنام"، اليمن"، زيمبابوي.

* بتحفظ و/أو إعلان.

دول وتعت لكن لم نصدّق (1): جمهورية اللوممينيكان.
نص الاتفاقية: United Nations Treaty Collection, <https://treaties.un.org/doc/Treaties/1951/01/1951011208-1 2PM/Ch_IV_1p.pdf>.

## اتفاقية جنيف الرابعة الخاصّة بحماية المدنيين في زمن الحرب

فُتح باب التوقيع عليها في جنيف في 12 آب/أغسطس 1949؛ أصبحت نافذة في 21 تشرين الأول/أكتوبر 1950؛ الجهة الوديعة: المجلس الاتحادي السويسري.

تضع الاتفاقية (الرابعـة) قواعد لـحماية المدنييـن في مناطق تُــملها الـحرب وفي المنـاطق المحتلة. وقد صيغت هذه الاتفاقيّة في المؤتمر الدبلوماسيَ المنعقد بين 21 نيسان/أبريل و12 آبير أغسطس 1949. من الاتفاقيّات الأخرى التي اعتُمدت في النترة نفسها: الاتفاقيّة الأولى المتعلّقة
 وضع جرحى ومرضى وغرقى القوّات المسلّحة في البحر؛ والاتفاقيّة الثالثّة الخاصّة بمعاملة سجناء الحرب.


















زيمبابوي.

* بتحفظ و/أو إعلان.

نصر الاتفاقية: Swiss Federal Department of Foreign Affairs, <https://www.fdfa.admin.ch/dam/eda/fr documents/aussenpolitik/voelkerrecht/geneve/070116-conv4_e.pdf>.

البروتوكول الإضافي الأول لاتفاقيات جنيف لعام 1949 والمتعلق بحماية ضحايا الصراعات المسلحة الدولية.

## البروتوكول الإضافي الثاني لاتفاقيات جنيف لعام 1949 والمتعلق بحماية ضحايا

 الصراعات المسلحة غير الدولية.فُتح باب التوقيع عليهما في بيرن في 12 كانون الأول/ديسمبر 1977 وأصبحا نافذين في 7 كانون الأول/ ديسمبر 1978، الجهة الوديعة: المجلس الاتحادي السويسري.

يؤكد البروتوكولان أن حق الأطراف الضالعة في صراعات مسات مسلحة دولية أو غير دولية في اختيار سبل أو وسائل المحاربة ليس مطلقأ وأن استخدام الأسلحة أو وسائل المائلمار الماربة التي تسبّب إصابات

أطران البروتوكول الأول (174) والبروتوكول الثاني (168): أفغانستان، ألبانيا، الجزائرّ، أنغولا"،، أتنيغوا وباربوبان،














 أوكرانيا"، الإمارات العربية المتحدة"، أوروغوائ"، أوزبكستان، فانواتو، فتزويلا، فيتنام'، اليمن، زاميبا، زيمبابوي. * *مع تحثظ و/أو إعلان. 1 طرف في البروتوكول الأول نقط.
Swiss Federal Department of Foreign Affairs, <https://www.fdfa.admin.ch/dam/eda/fr/ : نص البروتوكول الأول documents/aussenpolitik/voelkerrecht/geneve/77prot1_en.pdf>.

Swiss Federal Department of Foreign Affairs, <https://www.fdfa.admin.ch/dam/eda/ :نص البروتوكول الثاني fr/documents/aussenpolitik/voelkerrecht/geneve/77prot2_en.pdf>.

## معاهدة المنطقة القطبية الجنوبية

وقًّعت في واشنطن، دي سي، في 1 كانون الأول/ديسمبر 1959؛ أصبحت نافذة في 23 حزيران/يونيو 1961؛ الجهة الوديعة: الحكومة الأمريكية.

 وتنفيذ مناورات عسكرية أو اختبار أي نوع من الأسلحة. وتحظر المعاهدة أي تفجير نووي وكذلك
 المحطات والمنشآت في المنطقة التطبية الجنوبية في الموقع لضمان الامتثال لأحكامها.

الأطراف التي تظهر اهتمامها بالمنطقة القطبية الجنوبية بإجراء نشاط بحشي علمي جوهري فيها، مثل إنشاء محطة علمية، أو إرسال بعئة علمية، يحقّ لها أن تصبح أعضاء العـياء استشاريين. وطبقاً للمادة التاسعة، تُعقد اجتماعات تشاورية في فترات منتظمة لتبادل المعلومات والتشاور بأنـوا بشأن أمور تتعلّق بالمنطقة القطبية الجنوبية، وكذلك لاقتراح تدابير حكومية تعزيزاً لمبادئ المعاهدة وأهدافها.



 إسبانيا،، السويد"، سويسرا، تركيا، المدلكة المتحدة"، أوكرانيا"، أوروغورائيا، الولايايات المتحدة"، نتزويلا.

Secretariat of the Antarctic Treaty,[http://www.ats.aq/documents/ats/treaty_original.pdf](http://www.ats.aq/documents/ats/treaty_original.pdf) نصر المعاهدة: فُتح باب التوقيع على البروتوكول الخاص بالحماية البيئية (بروتوكول مدريد 1991) في 4 تشرين الأولى أكتوبر 1919 ونافذاً في 14 كانون الثناني/يناير 1998. وقد وصف القارّة التطبية الجنوبية بأنها احتياطي طبيعي مخصصص للسلام والعلوم.

Secretariat of the Antarctic Treaty, [http://www.ats.aq/e/ep.htm](http://www.ats.aq/e/ep.htm)
نص البروتوكول:

## معاهدة حظر تجارب الأسلحة النووية في الغلاف الجوي وفي الفضاء الخارجي وتحت الماء (معاهدة حظر التجارب الجزئية)

وقَّعتها في موسكو ثلائة أطراف أصلية في 5 آب/أغسطس 1963، ونُتح باب التوقيع عليها أمـام الدول
 الأول/أكتوبر 1963؛ الجهات الوديعة: الحكومأت البريطانية والأمريكية والروسية.

تحظر المعاهدة تنفيذ أي تفجير اختباري لسلاح نووي أو أي تفجير نوويّ آخر: : (أ) في الغلاف

 الإشُعاعيّ خارج الحدود الإقليمية للدولة التي يجري التيا التغجير تحت سلطتّها أو سيطرتها الأطراف (126): أفغانستان، أنتيغوا وباربودا، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، جزر الباريا البهامانا، بنغلادش، روسيا









إسبانيا، سريلانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، سويسرا، سورية، تايوان، تنزانيا، تايلند، توغو، تونغا، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، أوغندا، المـدلكة المتححدة، أوكرانيا، أوروغواي، الولايات المتححدة، فنزويلا، اليمن، زامبيا. وقَّعت لكن لم تصدّق (11): الجزائر، بوركينا فاسو، بوروندي، الكاميرون، إئيوبيا، هايتي، مالي، باراغواي، البرتغال، الصومال.

نصر المعاهدة: Russian Ministry of Foreign Affairs, <http://mddoc.mid.ru/api/ia/download/?uuid=561590f5 ed1a-4e2a-a04e-f715bccbl6ad>.

## معاهدة المبادئ المنظِّمة لأنشطة الدول في ميدان استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر والأجرام السماوية الأخرى (معاهدة الفضاء الخارجي)

 فُتح باب التوقيع عليها في لندن وموسكو وواشنطن، دي سي، في 27 كانون الثاني/يناير 1967؛ أصبحت نافذة في 10 تُّرين الأول/أكتوبر 1967؛ الجهات الوديعة: الحكومات البريطانية والروسية والأمريكية. تحظر المعاهدة وضع أي أجسام تحمل أسلحة نووية في مدار محيط بالأرض أو وضع أي نوع الخارجي بأي طريقة أخرى. ويُمنع أيضاً إقامة قواعد ومنشآت وتحصينات عسكرية، وانتيار الختبار أي نوع من الأسلحة، وإجراء مناورات عسكرية على الأجرام السماوية الوية.








 الولايات المتحدة، فنزويلا، فيتنام، اليمن، زامنير،




نص المعاهلة: British Foreign and Commonwealth Office, Treaty Series no. 10 (1968), https://assets.pub lish ing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/270006/Treaty_Principles_Ac tivities_Outer_Space.pdf>

## معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية (معاهدة عدم الانتشار)

فُتح باب التوقيع عليها في لندن وموسكو وواشنطن، دي سي، في 1 تموز/يوليو 1968؛ أصبحت نافذة في 5 آذار/مارس 1970؛ الجهات الوديعة: الحكومات البريطانية والروسية والأمريكية.

تعرَف المعاهدة الدولة الحائزة على أسلحة نووية بأنها دولة صنعت سلاحاًا نووياً أو أي جهاز

 الدول الأخرى بأنها دول غير حائزة أسلحة نووية.



 صناعتها أو حيازتها بأي طريقة أخرى.
وتتعهّد الأطراف بتسهيل تبادل المعدات واتيات والمواد والمعلومات العلمية والتكنولوجية من أجل


 ونزع الأسلحة النووية، وبشأن معاهدة لنزع الأسلحة بوجية عانية عام وكامل . وتتعهّد الدول غير الحائزة أسلحة نووية بعقد اتفاقات ضماناتات مع الوكالة الدوالدولة الدولية للطاقة الذرية
 أخرى. وقد أقرّ في سنة 1997 بروتوكول نموذجي إضافي لاني لاتفاقات الضماناتات، يعزّز التدابير، وتوقّع
 وقرر مؤتمر استعراض وتمديد، عُقد في سنة 1995 طبقاً للمعاهدة، بقاء المعاهدة نافذة المفعول












 باراغواي"، بير "، النفيليين"، بولندا"، البرتغال"، تطر، رومانيا"، روسيا"، رواندا، سانت كينس ونيفيس"، سانت لوسيا"،

سانت فنسنت وجزر غرينادين"، ساموا"، سان مارينو"، سـاو تومي وبرينسيب، السعودية، السنغال"، صربيا"، سيشيل"، السِيل،



 * * دولة طرف ذات اتفاقات ضمانات نافذة مع الوكالة الدولية للطافة النرية، كما تتطلّب المعاهدةة، أو تبرمها دولة حائزة أسلحة نووية على أساس طوعي.



 sites/default/files/publications/documents/infcircs/1970/infcirc 140.pdf>.













أوروغواي، أوزبكستان، فاناتوا، فيتنام.
1 أصبح بروتوكول إضافي لأرض غرينلند الدنماريكارية نافذأ في 22 آذار /مارس 2013.

 الإضافية.
International Atomic Energy Agency, INFCIRC/540 (corrected), نص نموذج بروتوكول الضمانات الإضافية September 1997, [htps://www.iaea.org/sites/defaultfiles/infcirc540c.pdf](htps://www.iaea.org/sites/defaultfiles/infcirc540c.pdf).

## معاهدة حظر وضع أسلحة نووية وأسلحة دمار شامل أخرى في قاع البحر وقعر المـحيط وتحت تربته التحتية (معاهدة قاع البحر)

 18 أيار/مايو 1972؛ الجهات الوديعة: الحكومات البريطانية والروسية والأمريكية.
تحظر المعاهدة زرع أي أسلحة نوية أو أو أي أنواع أخرى من أسلحة الديمار الشامامل أو وضعها في قاع البحر وقعر المحيط وتربته التحتية خارج الحدّ الخارجي لمنطقة تمتد 12 ميلاً (19 كم) في

قاع البحر، فضلاً عن المنشآت أو أجهزة الإطلاق أو أي مرافق أخرى مصمدمة خصّيصاً لتخزين مثل هذه الأسلحة أو اختبارها أو استخدامها.

الأطراف (95): أفغانستان، الجزائر، أنتيغوا وباربودا، الأرجتتين، أستراليا، الندسا، جزر البهاما، روسيا البيضاء، بلجيكا،

 اليونان، غواتيمالا، غينا . بيساو، هنغاريا، أيسلندا، الهند"، إيران، العراق، أيرلندا، إيطاليا"، جامايكا، اليابان، الأردن، كوريا
 الأسود، المغرب، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، النرويج، بنما، الفيليبين، بولندا، البرتغال، قـطر، رومانيا، روسيا، رواندا، سانت كيتس ونيفيس، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساو تومي وبرينسيب، السعودية، صربيا"، سيشيل، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر مليمان، جنوب أفريقيا، إسبانيا، سوازيلند، الليويل، سويسرا، تايوان، توغيو، تونا تونس، تركيا"، المملكة المتحدة، أوكرانيا، الولايات المتحدة، فيتنام"، اليمن، زامبيا. " مع تحفظ و/أو إعلان.
وقَّعت لكنها لم تصدِّق (21): بوليفيا، بوروندي، كمبوديا، الكاميرون، كولومبيا، كوستاريكا، غينيا الاستوائية، غامبيا،

نصر المعاهدة: British Foreign and Commonwealth Office, Treaty Series no. 13 (1973), https://assets.pub ملرو، lishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/269694/Treaty_Prohib_Nuclear _Sea-Bed.pdf>.

## اتفاقيّة حظر تطوير وإنتاج وتخزين الأسلحة الجرثومية (البيولوجية) والسامة وتدميرها (معاهدة حظر الأسلحة البيولوجية والسامة، BTWC)

فُتح باب التوقيع عليها في لندن وموسكو ووائنطن، دي سي، في 10 نيسان/أبريل 1972؛ أصبحت نافذة في 26 آذار/مارس 1975؛ الجهات الوديعة: الحكومات البريطانية والروسية والأمريكية.
تحظر المـعاهدة تطوير العوامل الجرثوميّة أو العوامل البيولوجيّة الأخرى أو الموادّ السامّة أو أو إنتاجها أو تخزينها أو حيازتها بوسائل أخرى أو الاحتفاظ بها أيأ أيا يكن أصلها أو طريقة إنتاجها أو أو

 ويجب أن تُدمَّر العوامل والمواد السامة والأسلحة والمعدات ووسائل الإطلاق التي تملككها الدول الأطراف، أو تحويلها إلى أغراض سلمية في موعد لا يتعدى تسعة أشهر من تاريخ نفاذ المعاهدة لكل بلد.
وتعقد الدول الأطراف اجتماعات سنوية سياسية وفنية لتعزيز تنفيذ الاتفاقية. وثمة وحدة لدعم التنفيذ مكوّنة من ثلاثة أشخاص، مقرّها جنيف، تدعمى الأطراف في تنفيذ المعاهدة، بما بـا في ذلك ولك


 بتسوانا، البرازيل، بروناي دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، بوروندي، الرأس الألخضر، كاريكا، كمبوديا، الكاميرون، كندا، تشيلي،
 قبرص، جمهورية التشيك"، الدنمارك، دومينيكا، جمهورية الدومينيكان، الإكوادورو، السنفانفادور، غيناينا غينيا الاستوائية، إستونيا،









 المملكة المتحدة"، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، أوروغواي، الولايات المتحدة، أوزبكستان، فانواتو، فنزويلا، فيتنام،

وقَعت لكن لم تصدق (6): جمهورية أفريقيا الوسطى، دصر ،، هايتي، الصومال، سورية، تناينّانيانيا إضافة إلى المئة وئمانين دولة طرفأ لغاية 1 كانون الثاني/يناير 2018، انضمّت فلسطين البيّ الـى الاتفاقية في 9 كانون الثاني/ يناير 2018.
British Foreign and Commonwealth Office, Treaty Series no. 11 (1976), <https://assets.pub: نص المعاهدة lishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/269698/Convention_Prohibition _Stock_Bacterio.pdf>.

## اتفاقتّة حظر الاستخدام العسكري أو أي استخدام معادٍ آخر لتقنيات التعديل البيئي (اتِاقية إنمود)

فُتح باب التوقيع عليها في جنيف في 18 أيار/مايو 1977؛ أصبحت نافذة في 5 تشرين الأول/أكتوبر 1978؛ الجهة الوديعة: الأمين العام للأمم المتحدة.
تحظر الاتفاقية الاستخدام العسكري أو أي استخدام عدائي آنخر لتقنيات التعديل البيئي ذات



 التوصّل إليها في أثناء المغاوضات، لكنها لم تدوَّن في المعاهدة، مصطلحات "اواسع" و(دائم") و"احاد").


 إيطاليا، اليابان، كازاخستان، كوريا الشُمالية، كوريا الجنوبية"، الكويت، قيرغيزستان، ليتّوانيا، لاوس، ملاوي، موريشيوس،

هنغوليا، هولندا*، نيوزيلندا، نيكارغوا، النيجر، النرويج، باكستان، نلسطين، بنما، بابوا غينيا الجديدية، بولنداندا، رومانيا، روسيا،
 السويد، سويسرا، طاجيكستان، تونس، المملكة المتحدة، أوكرانيا، أوروغواي، الولايايات المتحدة، أوزبكستان، فيتنام، اليمن. ع إعلان.

 نص الاتفاقية: United Nations Treaty Collection, <https://treaties.un.org/doc/Treaties/1978/10/1978100500-39، لينا، AM/Ch_XXVI_0lp.pdf>.

## اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية والمنشآت النووية

فُتح بـاب التوقيع على الاتفاقية الأصلية في فيينا ونيويورك في 3 آذار/مـارس 1980؛ أصبحتـ نا شباط/فبراير 1987. اعتُمدت التعديلات في 8 تموز/يوليو 2005؛ وأصبحت الاتفاقية المعدلّة نافذة لدي

الدول المصدّقة عليها في 8 أيار/مايو 2016؛ الجهة الوديعة: المدير العام للوكالة الدولية الدية للطاقة الذرية. تُلزم الاتفاقية الأصلية _ كانت تسمى اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية ـ الأطرافـ بحماية المواد النووية التي تُستخدم للأغراض السلمية في أثناء النقل اللدوليـي وستلزم الاتفاقية التتي عدّلتت وأعيدت تسـميتها الأطراف بـحمـاية المـنشآت النوويـة والـمـواد المستخدمة للأغراض السلمية في أثناء التتخزين والنقل .












 وتوباغو، تونس، تركيا"، تركمانستان، أوغندا، المملكة المنتحدة"، أوكرانيا، الإمارات العربيّة المتحدة، أوروغغواي، الواي، الولايات

المتحدة، أوزبكستان، فيتنام، اليمن، زامبيا.

* بتحفظ و/أو إعلان.

ملاحظة: إضافة إلى 155 طرفأ لغاية 1 كانون الثاني/يناير 2018، انضمّت فلسطين إلى الاتفاقية في11 كانون الثاني/ يناير 2018.
وقعت لكن لم تصدّق (1): هايتي.
 default/files/infcirc274.pdf>











$$
\begin{aligned}
& \text { أوروغواي، الولايات المتحدة"، أوزبكستان، فيتنام. } \\
& \text { * بتحفّظ و/أو إعلان. }
\end{aligned}
$$

ملاحظة: إضافة إلى 115 طرفاً لغاية 1 كانون الثاني/يناير 2018، وافقت على الاتفاقية المعتّلة فلسطين في 11 كانون الثاني/يناير 2018.
International Atomic Energy Agency, INFCIRC/274/Rev.1/Mod.1, 9 May 2016, النص المعدَّل للانفاقية [https://www.iaea.org/sites/default/files/infcirc274r/m1.pdf](https://www.iaea.org/sites/default/files/infcirc274r/m1.pdf).

اتفاقية المحظورات أو الثيود على استخدام أسلحة تقليدية معينة يمكن مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر (اتغاقية (الأسلحة غير الإنسانية)") فُتح باب التوقيع على الاتفاقية والبروتوكولات 1 و2 و3 في نيويورك في 10 نيسان/أبريل 1981؛ أصبحت نافذة في 2 كانون الأول/ديسمبر 1983؛ الجهة الوديعة: الأمين العام للأمم المتحدة
 ولكي تصبح أي دولة طرفاً فيها يجب عليها أن تصدّق على اثنين من البروتوكولات على الأقل . فُتح باب التوقيع على تعديل المادّة 1 من الاتفاقيّة الأصليّة في جنيف في 21 تشرين الثاني/
 المعدّلة نافذة في 18 أيار/مايو 2004.
البروتوكول 1 يحظر استخدلم أسلحة يُقصد بهـا الإيـذاء بشظايا لا يممكن كشُفها في الجسـم البشري بالأشعة.
 المعدّل، الذي أصبح نافذاً في 3 كانون الأول/ديسمبر 1998، يعزّز القيود المتعلقة بالألغام المضادّة

البروتوكول 3 يقيّد استخدام الأسلحة الحارقة.
البروتوكول 4، الذّي أصبح نافذاً في 30 تموز/يوليو 1998، يحظر استتخدام الأسلحة الليزرية المصمَّمة خصّيصاً لإحداث عمىى دائم للبؤية غير المعزيّزة

البروتوكول 5، الذي أصبح نافذاً في 12 تشرين الثاني/نوفمبر 2006، يقرّ بالحاجة إلى تدابير












 * بتحفظ و/أو إعلان.

$$
\begin{aligned}
& \text { (1) طرف في البروتوكولين } 1 \text { و2 } 2 \text { لعام } 1981 \text { فقط. } \\
& \text { (2) طرف في البروتوكولين } 1 \text { و3 لعام } 1981 \text { فقط. } 1981 \text { فرئ } \\
& \text { (3) طرف في البروتوكول } 1 \text { لعام } 1981 \text { فتط. } \\
& \text { (4) طرف في البروتوكول } 2 \text { لعام } 1981 \text { فتط. } 191 \text { فيركي } \\
& \text { (5) طرف في البروتوكول } 3 \text { لعام } 1981 \text { فقط. }
\end{aligned}
$$

الطراف وتعت على الاتفاتية والبروتوكولات الأصلية لكن لم تصذّق عليها (4): مصر ، نيجيريا، السودوان، فيتنام.






 أفريقيا، إمبانيا، سريلانكا، السويد، سويسرا، تونس، تريكا، المملكة المتحدة، أوكرانيا، أورووغواي، الولايات المتحدة، زاميانيا. * بتحتّ و/أو إعلان.






 باكستان*، بنما، باراغواي، بيرو، الفيليبين، بولندا، البرتغال، رومانيا، روسيا"، سانت فنسنت وجزر غرينا غرينادين، السنغال،

صربيا، سيشيل، سيراليون، سلوفاكيا، سلوفينيا، جنوب أفريقيا"، إسبانيا، سريلانكا، السويد، سويسرا، طاجيكستان، تونس،
 * بتحفظ و/أو إعلان








 طاجيكستان، تونس، تركيا، المملكة المتحدة"، أوكرانيا، أوروغواي، الونايا الوايات المتحدة"، أوزبكستان. : بتحفظ و/أو إعلان
الأطراف في البروتوكول 5، (94): أفغانستاذ، ألبانيا، الأرجنتين"، أستراليا، النمسا، البحرين، بنغلانلادث، برين، روسيا البيضاء،






 طاجيكستان، تونس، تركمانستان، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، أوروغواي، الولاياتات المتحدة"، زامبيا. * بتحنَّظ و/أو إعلان.

نصوص الاتفاقية الأصلية والبروتوكولات: /United Nations Treaty Collection, <http://treaties.un.org/doc/Treaties 1983/12/1983120201-19AM/XXVI-2-revised.pd•>

نص الاتفاقية المعدّلة: United Nations Treaty Collection, <https://treaties.un.org/doc/Treaties/2001/12/20011221 01-23AM/Ch_XXVI_02_cp.pdf>

نص البروتوكول 2 المعلّل: United Nations Treaty Collection, <https:///treaties.un.org/doc/Treaties/1996/05/19 96050301-38AM/Ch_XXVI_02_bp.pdf>

نص البروتوكول 4 المعدّل: United Nations Treaty Collection, >https://treaties.un.org/doc/Treaties/1995/10/19 95101301-30AM/Ch_XXVI_02_ap.pdf>

نص البروتوكول 5 المعدّل: United Nations Treaty Collection, <https://treaties.un.org/doc/Treaties/2003/11/20 03112801-19AM/Ch_XXVI_02_dp.pdf>

## اتفاقتّة حظر تطوير وإنتاج وتخزين واستخدام الأسلحة الكيميائية وتدميرها (اتغاقية الأسلحة الكيميائية)

فُتح باب التوقيع عليها في باريس في 13 كانون الثاني/يناير 1993؛ أصبحت نافذة في 29 نيسان/أبريل 1997؛ الجهة الوديعة: الأمين العام للأمم المتحدة.

تحظر المعاهدة تطوير الأسلحة الكيميائيّة وإنتاجها وحيازتها ونقلها وتخزينها واستخدامدامها.




 سنة 1917، في حين تواصل العراق ولييبا وروسيا والولايات المتحدة تديا تلدير مخزونانتانها. أما مخزون الأسلحة الكيميائية الذني أعلنت عنه سورية عندما انضمّت إلى المعاهدة في في سنة 2013، فقد دُمتر في سنة 2016. وسيتواصل تدمير الأسلحة الكيميائية القديمة والمهججورة عندما يّكتشف عنها في ميادين القتال السابقة على سبيل المثال.




 السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إستونيا، إئيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، النابيون، غاميبا، جوريانيا،






 وبرنسيبي، السعودية، السنغال، صريبا، سيشيل، سيراليون، سنغانورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمانان، الصومال، جنوبا

 المتحدة، أوروغواي، الولايات المتحدة، أوزبكستان، فانواتو، فنزويالا، فيتنام، اليمن، زاميبا، زيمبابوي.
دول وتعت ولم تصدّق (1): إسرائيل .

نص الاتفاقية: United Nations Treaty Collection, <https://treaties.un.org/doc/Treaties/2007/12/13/XXVI-3. en.pdf>.

## معاهدة الحظر الشُامل للتجارب النووية

فُتح باب التوقيع عليها في نيويورك في 24 أيلول/ستمبر 1996؛ لم تصبح نافذة؛ الجهة الوديعة الويعة: الأمين العام للأمم المتحدة. تحظر المعاهدة إجراء أي تفجير اختباري لسلاح نووي أو أي تفجير نووي آخر، وتحثّ كل كل طرف على منع أي تفجير نووي كهذا في أي مكان تحت سلطته أو سيطرته والامتناع عن التسببّب

بإجراء أي تفجير اختباري لسلاح نووي أو أي تفجير نووي آخر أو التتُجيع عليه أو المشاركة فيه بأي طريقة.
تصبح المعاهدة نافذة بعد 180 يوماً من تاريخ إيداع صكوك تصـديق 44 دولة مدرجة في قائمة في ملحق للمعاهدة. وتمتلك كل الدول الل44 مفاعلات لتوليد الطاقة النووية و/أو مفاعلات أبحاث

الدول المطلوب منها التصديق لنفاذ المعاهدة (44): الجزائر، الأرجتتين، أستراليا، النمسا، بنغلادشى، بلجيكا، البرازيل،

 بيرو، بولندا، رومانيا، روسيا، سلوفاكيا، جنوب أفريقيا، إسبانيا، السويد، سويسرا، تركيا، المماكيكة المتخدة، أوكرانيا، الولايات

المتحدة"، ،ييتام

- دول لم تصدق على المعاهدة.

التصديقات المودعة (166): أنغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنتيغوا وبربودا، الأرجتيني، أرمينيا، أستراليا، النمسا،






 ليتوانيا، لوكسموريغ، متدونيا (جمهورية ممدونيا اليوغسالافية سابقاً)، مدغشيةر، ملاوي، ماليزيا، المالديفـ، مالي، مالطانا،


 مارينو، السنغال، صربيا، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلونواكياكيا، سلوفينيا، جنوبا أفريقيا، إسبانيا، السودانان، سورينام،


 الجلديدة، ساو تومي وبرنسيبي، جزر سليمان، سريلانكا، تايلند، تيمور ليشتي، الولايات المتحدة، اليمني، زيمبابوي. United Nations Treaty Collection, <https://treaties.un.org/doc/Treaties/1997/09/1997091007-: نص المعاهدة، 37AM/Ch_XXVI_04p.pdf>.

## اتفاقية حظر استخدام الألغام المضادّة للأفراد وتخزينها وإنتاجها ونتلها وتدميرها

 فُتح باب التوقيع عليها في أوتاوا في 3 ـ 4 كانون الأول/ديسمبر 1997 وني نيويورك في في 5 كانون الون الأولئر ديسمبر 1997؛ أُصبحت نانذة في 1 آَذار/مارس 1999؛ الجهة الوديعة: الأمين العام للأمم المتحدة. شخص ما أو اقترابه منها أو ملامستها وأنها تُقعِد أو تجرح أو تقتل شخصاً واحداً أو أو أكثر.

يتعهّد كل طرف بتدمير كل الألغام المضادة للأفراد المخزونة لديه في أقرب وقت ممكن على











 مولدوفا، موناكو، الجبل الأسودث، موززميق، نامييبا، ناورو، هولندالندا، نيوزيلندلا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريايا، نيوي، النزويج،



 أوغندا، المملكة المتحدة"، أوكرانيا، أوروغواي، فاناتوا، فنزويالا، الممن، زامبيا، زيمبابوي. و* مع تحظظ وأو إعلان.
ونعت لكن لم تصدق: جزر مارشال.
نص الاتفاقية: United Nations Treaty Collection, <https://treaties.un.org/doc/Treaties/1997/09/1997091807-53 AM/Ch_XXVI_05p.pdf>.

## اتفاقية الذخائر العنقودية

فُتح باب التوقيع عليها في أوسلو في 3 كانون الأول/ديسمبر 2008. أصبحت نافذة في 1 آب/أغسطس 2010. الجهة الوديعة الأمين العام للأمم المتحدة.

أهداف الاتفاقية هي حظر استخدام وإنتاج ونتل وتخزين الذخائر العنقودية التي تلحق أذى

 الاتفاقية لا تسري على الألغام.




 سابقاًا،، مدغثقر، مالاوي، ملي، مالطا، موريتانيا، موريشيوس، الدكسيك، مونلدوفا، موناكو، الجبل الأسود، موزمبيق، ناورو،

هولندا، نيوزلندا، نيكاراغوا، النيجر، النرويج، فلسطين، بالاو، بنما، باراغواي، بيرو، البرتغال، رواندانا، ساموا، سانت كيتس

 تعتحظ و/أو إعلان.
وقعت لكن لم تصذق (17): أنغولا، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية الكونغو الديمقراطية، قبرص، جيبوتي، غاميبيا،
 ملاحظة: إضانة إلى المئة وطرفين (102) لغاية 1 كانون الثاني/يناير 2018، انضيّت سريلانكا إلى الاتفاقية في 1 آذارا مارس 2018.
United Nations Treaty Collection, [https://treaties.un.org/doc/Publication/CTC/26-6.pdf](https://treaties.un.org/doc/Publication/CTC/26-6.pdf).
نص الاتفاتقة:

## معاهدة تجارة الأسلحة

فُتح باب التوقيع عليها في نيويوركُ في 3 حزيران/يونيو 2013؛ أصبحت نافذة في 24 كانون الأول/ديسمبر 2014. الجهة الوديعة الأمين العام للأمم المتحدة.

الغرض من المعاهدة وضع أعلى المعايير الدولية المشتركة الممكنة لتظظيم التجارة الدولية في
 الأمور الأخرى، تحظر المعاهدة أي دولة طرف من التصريح بنقل أسلحة إذا كانت ستستخدم في
 المصدّرة تقييم احتمال أن تقوّض الأسلحة المقترح تصديرها السلام والأمن أو أن تستخدم لارتكاب















 تنزانيا، تايلند، تركيا، أوكرانيا، الإمارات العربا العية المتحدة، الولايات المتحدة، فانوانواتو، زيمبإوبويا نص المعاهدة: United Nations Office for Disarmament Affairs <https://treaties.un.org/doc/Treaties/2013/04/، 2013041012-01PM/Ch_XXVI_08.pdf>.

## معاهدة حظر الأسلحة النووية

فُتح باب التوقيع عليها في نيويورك في 20 أيلول/سبتمبر 2017؛ لم تصبح نافذة الجهة الوديعة الأمين العام للأمم المتحدة.

 وتحظر المعاهدة على الدول الأطراف تطوير الأسلحة النووية أو الألجها الأجهزة المتفجرة النوا النووية الأنخرى


 أو تركيبها أو نشرهـا في أراضيهيها




 الختبار الأسلحة النووية أو استخدامها، واتخاذ التدابير اللازمة والمناسبة للمعالجة البيئة للمناطق

الملوّثة.
تصبح المعاهدة نافذة بعد 90 يومأ من إيـداع صكٌ التصديق الخمسين. ولا تخلّ عضوية

 المعاهدة بعد 12 شهراً من تقديم إخطار رسمي باعتزامها القيام بذلك.
التصديقات المودعة (3): غويانا، الكرسي الرسولي، تايلند.



 سان مارينو، ساو تومي ويرينسيبي، جنوب أفريقيا، سانت فنينت وجزر غريناينادين، توغو، توفالو، أوروغوايك، فانواتو، فتنويلا، فيتنام.
ملاحظة: إضافة إلى الدول الثلاث التي صدّقت على المعاهدة لغاية 1 كانون الثني/يناير 2018، ندلد صدّقتّ عليها

 على المعاهدة ولكن لم تصدّق عليها لغاية 1 كانون الثاني/يناير 2018. نص المعاهدة: United Nations Treaty Collection, <https://treaties.un.org/doc/Treaties/2017/07/2017070703-42 PM/Ch_XXVI_9.pdf>.

## معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة

 تلاتيلولكو)فُتح باب توقيع المعاهدة الأصلية في مدينة مكسيكو في 14 شباط/فبراير 1967؛ أصبحت نافذة في 22 نيسان/أبريل 1968. عُدلت المعاهدة في أعوام 1990 و1991 و1992؛ الجهة الوديعة: الحكومة المكيكيكية. تحظر المعاهدة على أي بلد من بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي اختبار أي سلاح نووي أو استخدامه أو صناعته أو إنتاجه أو حيازته بأي وسيلة، فضلا أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والبحار المححية أي سلاح نووي وتركيبه ونشره وامتلاكه بأي صورة من الصور
وعلى الأطراف إبرام اتفاقات مع الوكالة الندولية للطاقة الذريّة لتطبيق الضمانات على أنشطتها النووية. وللوكالة السلطة الحصرية لإجراء عمليات تفتيش خاصة.
وبـاب توقيع الـمعـهـدة مفتوح أمـام كل الـدول المستقلة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
وبموجب البروتوكول الإضافي الأول، تتعهّد الـدول التي لهـا أراضٍ ضمن المنـطقة (فرنسا،
 النووية العسكرية.

وبموجب البروتوكول الإضافي الثاني تتعهّد اللدول النووية المعترف بها ـ الصين، فرنسا، روسيا،
 وعدم المساهمة في أعمال تنطوي على خرق للمعاهدة وعدم استخخدام الأسلحة النووية أو التهديد باستخذامها ضد أطراف المعاهدة.




 2 صدّقت على تعديالات عامَي 1990 و 1992 فقطـ 199 وا 3 صدّقت على تعديلات عام 1992 فقط. 4 صدّقت على تعديلات عامَي 1991 و1992 1992 نقط.
 أطراف البروتوكول الإضافي الثاني (5): الصين"، فرنسا"، روسيا"، المملكة المتحدة"، الولايات المتحدة". ** بتحنَّ و/أو إعالان.

النص الأصلي للمعاهدة: United Nations Treaty Series, vol. 634 (1968), https://treaties.un.org/doc/Publica tion/UNTS/Volume634/v634.pdf $>$.
Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean, النص المعدل للمعاهدة S/Inf. 652 Rev. 3, 29 Jan. 2002, [http://www.opanal.org/wp-content/uploads/2015/08/Treaty_Tlatelolco.pdf](http://www.opanal.org/wp-content/uploads/2015/08/Treaty_Tlatelolco.pdf).

## معاهدة إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب المحيط الهادئ (معاهدة

راروتونغا)
فُتح باب التوقيع في راروتونغا في 6 آب/أغسطس 1985؛ أصبحت نافذة في 11 كانون الأول/ديسمبر 1986؛ الجهة الوديعة: أمانة منتدى جزر المحيط الهادئ.
حُّدّدت منطقة جنوب المحيط الهادئ الخالية من الأسلحة النووية بأنها تلك الواقعة بين منطقة تطبيق معاهدة تلاتيلوكو في الشرق والساحل الغربي لأستراليا والحدّ الغربي لبابوا غينيا الجديلة،
 تحظر المعاهدة صنع أي جهاز نووي متفجّر أو حيازته بطرق أخرى، فضـلاً عن امتلاكُ مشل



 أي مكان ضمن المنطقة. ويحتفظ كل طرف بحريّته في السماح بزيارات السفن والطائرات الأجنبيّة وعبورها.
المعاهدة مغتوحة أمام توقيع أعضاء منتدى جزر المحيط الهادئ. بـموجـب البـروتوكول الأول، تتعهّهد فرنسـا والـمـملكـة الـمتتحدة والـولايـات الـمتتحـدة بتطبيق
 المسؤولة عنها دولياً والواقعة ضمن المنطقة.
 المتحدة بعدم استخدام أو التهديد باستخدام جهاز نووي متفجّر ضد الأطراف في في المعاهدند أو أو ضد أي إقليم ضمن المنطقة التي يتولى طرف في البروتوكول الأول المسؤولية عنها دولياً.


 سليمان، تونغا، توفالو، فانواتو اتو الوالو



الأطراف في البروتوكول الثالـت (4): الصين، فرنسا، روسيا، المملكة المتحدة؛ وتّعت لكن لم تصـدّق (1): الولايات المتحدة.
** بتحفّظ و/أو إعلان.
Pacific Islands Forum Secretariat, <http://www.forumsec.org/wp-content/uploads/2018/02/ نص المعاهدة، South-Pacific-Nuclear-Zone-Treaty-Raratonga-Treaty-1.pdf>.

## معاهدة القوات المسلحة التقليدية في أوروبا

وقُّعت المعاهدة الأصلية 16 دولة عضواً في حلف الناتو و6 دول أعضاء ني حلف ولفي وارسو في باريس في في 19 تشرين الثاني/نوفمبر 1990؛ أصبحت نافذة في 9 تشرين الثاني/نوفمبر 1992، الجهة الوديعة: الحكومة الهولندية.

تحدّد المعاهدة سقوفاً لخـمس فئات من التجهيزات المحدودة بمو جـب معاهدة ـ دبابات القتال، ومركبات القتال المدرّعة، والمدفعية من عيار 100 ملمم على الأقل، والطائرات القتالية، والمروحيّات الهجومية ـ في منطقة تمتد من المحيط الأطلسي إلى جبال الأورال (منطقة الأطلسي ـ الأورال الم). تم التفاوض مع الدول الأعضاء في منظمة معاهدة وارسو وحلف الناتو وتوقيع المعاهدة خمن إطار مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا (أصبح منظمة الأمن والتعاون في أوروبا منذ سنة 1995) . وقد أدخل اتفاق طشقند لعام 1992، الذي اعتمدته الجمهوريات السوفياتية السابقة (باستثناء






 وأصبح ذلك نافذاً في 12 كانون الأول/ديسمبر 2007. وفي آذار/مـارس 2015، أعلنت روسيا أنها اتخذت قراراً بوقف المشاركة تماماً في المعاهدة. (2) في تشُرين الثاني/نوفمبر ـ كانون الأول/ديسمبر 2011، أبلغت هذه البلدان الجهة الوديعة أنها ستووقفَ عن أداء التزاماتها بموجب المعاهدة في ما يتعلّا بير بروسيا.
 أعادت تنظيم المناطق الجانبية جغرافيأ وعددياً، الأمر اللذي سمح لروسيا وأوكرانيا بنشر المزيد من النتهيزات المحدوودة بموجب المعاهدة.
النص الأصلي للمعاهدة (1990): Dutch Ministry of Foreign Affairs, <https://treatydatabase.overheid.nl/en Verdrag/Details/004285/004285_Gewaarmerkt_0.pdf>.
نص المعاهدة الموحّد (1993): Dutch Ministry of Foreign Affairs, <http://wetten.overheid.nl/BWBV00020 09/s.
Organization for Security and Co-operation in Europe, <http://www.osce.org/library/1409: نص وئقة المجنبة 9?download=true>, annex A .

# البيان الختامي للمفاوضات المتعلقة بتعداد أفراد القوات المسلحة التقليدية بأوروبا (اتفاق CFE-1A) 

وقّعه الأطراف في معاهدة القوات المسلحة التقليدية في أوروبـا في هلسنكي في 10 تموز/يوليو 1992؛ أصبح نافذأ بالتزامن مع معاهدة القوات المسلحة التقليدية في أوروبا، الجهة الوديعة: الحكومة الهولندية يـحدد الاتـفاق الملزم سياسياً سقوفاً لعدد الأفراد في القوات المسسلحة التقليدية المتمركزة في قواعد برّية للأطراف داخلا ملنـل منطة الأطلسي إلى الأورالن.
نص الاتفاق: ? Organization for Security and Co-operation in Europe, <http://www.osce.org/library/14093 download=true>.

## الاتفاق المتعلق بتعديل معاهدة القوات المسلحة التقليدية بأوروبا

وتّعه الأطرافـ في معاهدة القوات المسلحة التقليدية في هلسنكي في 19 تُّرين الثاني/نوفمبر 1999، ولم يصبح نافذأ. الجهة الوديعة: الحكومة الهولندية. بعد حلّ حلف وارسو وانضمام بعضى أعضائه السابقين إلى حلف الناتو، يحل هذا الاتفاق محل التوازن العسكري بين كتلة وأخرى في معاهدة القوّات المسلّحة التقليديّة في أوروبا بحدلود قلصو
 وآليـات جديدة للمرونة العسكرية، وحدود فرعية للمجنبة، وتعزيز الشفافية. وسيفتح نظام القوات المسلّحة التقليدية في أوروبا أمام سائر الدول الأورووبية الأخرى. وسيصبح نافلذاً عندامـا يصدق عليه كل الموقعين.
وتحتوي الوثيقة الختامية لمؤتمر الدول الأطراف لمععاهدة القوات المسلّحة التقليدية في أوريا لعـام 1999، مـع مرفقاتهـا، على ترتيبات ملزمة سيـاسياً في مـا يتعلق بـجورجيا ومولــدوفا وأوروبـا الوسطى وأوروبا الشرقية، وانسحابات القوات المسلحة من الأراضي الأجنبية (المعروفة بالتزامات
 الالتزامات السياسية.
تصديقات مودعة (3): روسيا البيضاء، كازاخستان، روسيا*'. \% بتحفظً و/أو مع إعلان.
1 أعلنت روسيا في 14 تموز/يوليو 2007عن عزمها تعليق مشّاركتها في معاهدة القوات الديسلحة التقليدية في أوروبا والوثائق والاتفاقيات الْمرفقة بها، وأصبح ذلك نافذاً في 12 كانون الأول/ديسمبر 2007. وفي آذار/مارس 2015، أعلنت

ملاحظة: صدّقت أوكرانيا على اتفاق تعديل معاهدة القوات الموات المسلّحة التقليدية في أوروبا لعام 1999 لكنها لم تودع صكوكها لدى الجهة الوديعة.
نص الاتفاقية: Dutch Ministry of Foreign Affairs, >https://treatydatabase.overheid.nl/en/Verdrag/Details/009/ 241/009241_Gewaarmerkt_0.pdP>.
SIPRI Yearbook 2000, pp. 627-42. نص المعاهدة المعذّلة بموجب اتفاق سنة 1999: نص الوئيقة الختامية: Organization for Security and Co-operation in Europe, <http://www.osce.org/library/14 114>.

## معاهدة الأجواء المغتوحة

فُتح بـاب توقيعها في هلسنكي في 24 آذار/مـارس 1992؛ أصبحت نافـنـة في 1 كانون الثاني/يناير 2002؛ الجهتان الوديعتان: الحكومتان الكندية والهنغارية.
 قصير. وتمتدّ منطقة التطبيق من فانكوفر (كندا)، إلى فلاديفوستوك (روسيا) شرقاً. تم التفاوض على المعاهدة بين اللدول الأعضاء في حلف وارسو وحلف الناتو. وتستطيع أي دولة التقدّم للانضمام إلى المعاهدة اعتباراً من 1 تموز /يوليو 2002.


 وقعت لكن لم تصدّق (1): قيرغيزستاذ.
Canada Treaty Information, [http://www.treaty-accord.gc.ca/text-texte.aspx?id=102747](http://www.treaty-accord.gc.ca/text-texte.aspx?id=102747).

## معاهدة إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب شرق آسيا (معاهدة بانكول)

 وقُّعتها الـدول العشُر الأعضاء في رابطة دول جنوب شُرق آسيا (آسيان) في بانكوك كِ في 15 كانون الأول/ ديسمبر 1995؛ أصبحت نافذة في 27 آذار/مارس 1997؛ الجهة الوديعة: الحكومة التايلندية.تشمل منطقة جنوب شرق آسيا الخالية من الأسلحة النووية الأراضي والرفوف القارية والمناطق




 للطاقة الذرية لتطبيق ضمانات شاملة على أنشطتها النووية السلمية. المعاهدة مفتوحة للتو قيع أمام كل دول جنوب شرق آسيا.
وبموجب بروتوكول للمعاهدة يتعيّن على الصين وفرنسا وروسيا والمـملكة المتحدة والولايات
 المعاهدة. ينبغي أيضاً أن تتعهد بعدم استخلدام الأسلحة النووية ضـمـن منطقة جـنوب شـر شـرق آسيا
 التصديق.
الأطراف (10): بروناي دار السلام، كمبوديا، إندونيسيا، لاوس، ماليزيا، ميانمار، الفيليبين، سنغافورة، تايلند، فيتنام. البروتوكول: لا يوجد موقِّعون، ولا أطرافـ
ASEAN Secretariat, <http://asean.org/?static_post=treaty-on-the-southeast-asia- نص المعاهدة والبروتوكول nuclear-weapon-free-zone>.

معاهدة إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في أفريقيا (معاهدة بليندابا)
فُتح باب توقيعها في القاهرة في 11 نيسان/أبريل 1996؛ أصبحت نانذة في 15 نموز/يوليو 2009؛ الجهة الوديعة: الأمين العام للاتحاد الأثريقي.
 في الاتحاد الأفريقي، وكل الجزز التي يعتبرها الاتحاد الأفريقي جزءاً من أفريقيا. تحظر المعاهدة إجراء الأبحاث في الأجهزة النووية المتفّجّرة وتطويرهـا وصنعها وريا وحيازتها


 وعلى الأطراف عقد اتفاق مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية من أجل تطبيق ضماناتات شاملة على أنشطتها النووية السلمية.

> والمعاهدة مفتوحة للتوقيع أمام كل دول أفريقيا.

 ويموجب البروتوكول الثاني يتعيّن على الصين وفرنسا وروسيا والمملكة المتحدة والولايلايات

 الأراضي ضمن الأراضي المسؤولة عنها دولياً.



 وقَّتت لكن لم تصدّق (13): الرأس الأخضر، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية الكوننغو الديمقراطيبة، جيبوتي،

البروتوكول الأول، التصديقات المودعة (4): الصين، فرنسا"، روسيا"، الممالكة المتحدة"؛ وتعت لككن لم تصدق (1):
الولايات المتحدة ها
البروتوكول الثاني، التصديقات المودعة (4): الصين، فرنسا، روساط"، الممالكة المتحةة"؛ وتعت لكن لم تصدّق (1):
الولايات المتحدة".
البروتوكول الثالث، التصديقات المودعة (1): فرنسا".

* بتحقَّظ و/أو إعلان

African Union, <http://au.intsites/default/files/treaties/7777-treaty-0018_-_the_african_ نص المعاهدة: nuclear-weapon-free_zone_treaty_the_treaty_of_pelindaba_e.pdf>.

## اتفاق الحدّ من الأسلحة دون الإقليمي (اتفاق فلورنسا)

اعتمده 5 أطراف أصليين في فلورنسا وأصبح نافذأ في 14 حزيران/يونيو 1996
تم التفاوض على الاتفاق برعاية منظمة الأمن والتعاون في أوروبا وفقاً للولاية في المادة الرابعة
 وهو يضع سقوفاً عددية لأسلحة الأطراف المتحاربة سابقاً. وقد أدرجت الام خمسس فئات من الأسلحة
 والطائرات القتالية، والمروحيّات الهجومية. وأُنجزت إجراءات التقليص في 31 تشرين الأول/أكتوبر
 حزيران/يونيو 1996. وبحلول 1 كانون الثاني/يناير 2010، تم طوعاً تدمير 2650 قطعة سلا أح أخرى. يتولّى ممثل رئيس منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، ومتجموعة الاتصال (فرنسا وألمانيا وإيطاليا، وروسيا، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة) مدعومة بالدول الأخرى الأعضاء في المنظمة، مراقبة تنفيذ الاتفاق والمساعدة على ذلك. وبموجب خطة عمل من مرحلتين اتفق عليها في تشرين الثاني/نوفمبر 2009، ستنقل المسؤولية عن تنفيذ الاتفاق إلى الأطراف في 5 كانون الأول/ديسمبر 2014، عقب توقيع مجموعة من التعديلات على الاتفاق. الأطراف (4): البوسنة والهرسك، كرواتيا، الجبل الأسود، صربيا.
Croatian Ministry of Defence, <https://web.archive.org/web/20120303180926/http://arhiva. :نص الاتفاق morh.hr/hvs/SPORAZUMI/tekstovi/SSKN-engleski.pdf>

## اتفاقية البلدان الأمريكية لمكانحة التصنيع غير المشروع والتهريب المحظور للأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات والمواد الأخرى ذات الصلة


 تهدف الاتفاقية إلى منع التصنيع غير المشروع والتهريب المحظور للأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات والـمواد الأخرى ذات الصلة ومكافحتيها والقضاء عليها، وتعزيز وتسهيل التعاون وتبادل المعلومات والخبرات بين الأطراف.

 المكسيك، نيكاراغوا، بنما، باراغواغيا، بير، بيرو، سانت كيتس ونينيس، سانت لوسيا، سانت فنسينت وغرينادين، سورينام، ترينيداد وتوباغو، أوروغواي، فنتويلايلا .
وتعت لكن لم تصدق (3): كندا، جامايكا، الولايات المتحدة.
نص الاتفاقية: OAS, <http://www.oas.org/en/sla/dil/inter_american_treaties_A-63_illicit_manufacturing_traf ficking_firearms_ammunition_explosives.asp>.

## اتفاقية البلدان الأمريكية بشأن الشفافية في حيازة الأسلحة التقليدية

 فُتح باب التوقيع للدول الأعضاء في منظمة الدول الأمريكية في غواتيمالا سيتي في 7 حزيران/يونيو 1999؛ أحبحت نافذة في 21 تشرين الثاني/نوفمبر 2002؛ الجهة الوديعة: الأمانة العامّة لمنظمة الدول الأمريكريكية. تهدف هذه الاتفاقية إلى المساهمة على وجه أكمل في الانتتاح والشففافية الإقليميّة في حيازة الأسلحة التقليدية عن طريق تبادل المعلومات بشأن مثل هذه الحيازة، بغية تعزيز الثُقة بين الدول في الأمريكات.$$
\begin{aligned}
& \text { وقعت لكن لم تصدق (6): بوليفيا، كولومبيا، دومينيكا، هايتي، هندوراس، الوراي، الوايات المتحدة. }
\end{aligned}
$$

OAS, <http://www.oas.org/en/sla/dil/inter_american_treaties_A-64_transparency_conventional: ناري الاتفاقية، _weapons_adquisitions.asp>.

$$
\begin{aligned}
& \text { البروتوكول المتعلق بمراقبة الأسلحة النارية والذخيرة وغيرها من المواد ذات الصلة في } \\
& \text { منطقة الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي }
\end{aligned}
$$

فُتح بـاب التوقيع للدول الأعضاء في الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي في بلانتير في 14 آبـ/أغسطس
 الإنمائية للجنوب الأفريقي.

يهـدف البروتوكول إلى إدراج منع الصناعة غير المشروعة للأسلحة النارية والذخائر والـمواد
 بها، وحيازتها، واستخدامها في المنطقة.
الأطرافـ (11): بتسوانانا، ليسوتو، ملاوي، موريشيوس، موزمبيق، ناميبيا، جنوب أفريقيا، سوازيلند، تنزانيا، زامبيا، زيمبابوي.
وقّعت لكن لم نصدّق (2"): جمهورية الككونغو الديمقراطية، سيسيل"*
** ثمة ثلاث دول أعضاء في الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي، أنغولا وجزر القمر ومدغشقر، لم توقّع البروتوكول ولم تصذّق عليه.
 الأفريقي في سنة 2004. وعادت للانضمام إليها في سنة 2008.
SADC, <http://www.sadc.intffiles/8613/5292/8361/Protocol_on_the_Control_of_Firearms_:نص البر وتوكول_ الاني Ammunition2001.pdf>.

بروتوكول نيروبي لمنع الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في منطقة البحيرات الكبرى والقرن الأفريقي ومراقبتها والحدّ منها
 نيروبي في 21 نبسان/أبريل 2004؛ أصبح نافذاً في 5 أيار/مايو 2006؛ الجهة الوديعة المركز الإقليمي

المعني بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في منطقة البحيرات الكبرى والقرن الأفريقي والدول المجاورة .(RECSA)

 على تنفيذه المركز الإقليمي المعني بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الحخفيفة في منطقة البحيرات الكبرى والقرن الأفريقي والدول المجانياورة.
 وتعت لكنها لم تصدّق (6): جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية الكونغو، ليبيليل، الصومال، جنوبا الـوبودان، تنزانيا. RECSA, <https://web.archive.org/web/20140721014017/http://www.recsasec.org/publica :نص البروتوكول tions/Nairobi_Protocal.pdf>.

## اتفاقية الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا بشأن الأسلحة الصغيرة، والأسلحة الخفيفة، وذخائرها والموادّ الأخرى ذات الصلة

اعتمدتها الدول الأعضاء الخمس عئرة في الجماعة الاقتصادية لدول غرب أنري أفريقيا في أبوجا في 14 حزيراذ/ يونيو 2006؛ أصبحت نافذة في 29 أيلول/سبتمبر 2009. الجهة الوديعة رئيس مفوضية الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.
تلزم الاتفاقية الأطراف بمنع ومحاربة التراكمـ المغرط والمـخخلّ بالاستقرار للأسلحة الصغيرة والخفيفة في الدول الختمس عشرة الأعضاء في الْجماعة.

نيجيريا، السنغال، سيراليون، توغو.

وتعت لكن لم تصدّق (1): غامبيا.
ECOWAS Executive Secretariat, <http://documentation.ecowas.int/download/en/publications/ نص الاتفاقية ConventiononSmallArms.pdf $>$.
(معاهدة سيميبلاتينسك) منطقة خالية من من الأسلحة النووية في آسيا الوسطى

وتّعتها الدول الخمس في آسيا الوسطى في سيميبلاتينسك في 8 أليلول/ستمبر 2006، وأصبحت نافذة في 21 آذار/مارس 2009. الجهة الوديعة: حكومة قيرغيزستان.


 تملّكها بطريقة أخرى، أو السيطرة عليها.
 استخدام أجهزة متفجّرة نووية أو التهديد باستخدامها ضد الأطراف في المعاهدة.

الأطراف (5): كازاخستان، قيرغيزستان، طاجيكستان، تركمانستان، أوزبكستانان.
أطراف البروتوكول (4): الصين، فرنسا*، روسيا، المملكة المتحدة"؛ وقّعت لكن لم تصـّق (1): الولايات المتحدة.
نتحَّ
United Nations Treaty Collection, <https://treaties.un.org/doc/Publication/UNTS/NoVolume/: نص المعاهدة/ 51633/Part/I-51633-080000028023b006.pdf>.

اتفاقية دول وسط أفريقيا لمراقبة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، وذخائرها وجميع الأجزاء والمكوّنات التي يمكن استخدامها لصناعتها وإصلاحها وتجميعها (اتفاقية كينشاسا)

فتح باب التوقيع للدول العشُر الأعضاء في الجماعة الاتتصادية لدول وسط أفريقيا ورواندا في برازافيل في 19 تشرين الثاني/نوفمبر 2010؛ أصبحت نافذة في 8 آذار/مارس 2017؛ الجهة الوديعة الأمين العام للأمم

المتحدة.
تهـدف الاتفاقية إلى منع الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغير والخخيفة في وسط أفريقيا (وهي أراضي الدول العشُ الأعضاء في الجماعة الاقتصادية للون وسط أفريقيا ورواندا) وتهريبها ومكافحتها والقضاء عليها، وتعزيز مراقبة منطقة تصنيع الأسلحة الصغيرة والـيا والخفيفة وتجارتها ونقلها، ومكافحة العنف المسلّح وتخفيف المعاناة الإنسانية التي تتسبّب بها الأسلحة الصغغيرة والأسلحة الخفيفة في المنطقة، وتعزيز التعاون والثقة بين الدورل الأطرافف.
 وقعت لكن لم تصدّق (4): بوروندي، جمهورية الكونغو الديمقراطية، غينيا الانيا الاستوائية، رواندا. United Nations Treaty Collection, <https://treaties.un.org/doc/Treaties/2010/04/2010043001-12 نص الاتفاقية: PM/Ch_xxvi-7.pdfs.

## وثيقة فيينا لعام 2011 الخاصة بتدابير بناء الثقة والأمن

اعتمدتها الدول المشـاركة في منظمة الأمن والتعاون في أوروبا في فيينا في 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2011؛ أصبحت نافذة في 1 كانون الأول/ديسمبر 2011.
تقوم وثيقة فيينا 2011 على وثيقة ستوكهولـم 1986 الخاصّة بتدابير بناء الثقة والأمن ونزع السلاِ


 و1994 مجال التطبيق وأدخلتا آليات ومعايير جليدة على الأنشُطة العسكرية والتخطيط الدفاعي
 والثقة في سياق ثنائي ومتعدّد الأطراف و إقليمي وأدخلت بعضى التحسينات، ولا ولا سيَّما في ما يتعلّق بالتدابير التقييديّة.

أدرجت وثيقة فيينا 2011 استعراضات مسائل مثل توقيت أنشطة التحقّق والبيانات العملية لأنواع الأسلحة ومنظومات المعدات الجديدة. وأقرّت أيضاً إجراء لتحديث وئيقة فيينا كل خمس سنوات

$$
\text { لكن لم تتم إعادة الإصدار المقرّرة في عام } 2016 .
$$

نص الوثيقة: Organization for Security and Co-operation in Europe, <http://www.osce.org/fsc/86597?down load=true>.

## المعاهدات الثنائية III

## معاهدة الحد من أنظمة القذائف المضادة للقذائف البالستية

وقَّعها الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي في موسكو في 26 أبار/مايو 1972؛ ؛ أصبحت نافذة في 3 تشرين الأول/أكتوبر 1972؛ ؛لم تعد نافذة ابتداء من 13 حزيران/يونيو 2002.

 المعاهدة على الطرفين تجهيز قذائف الدفاع الجوي أو الرادارات أو أو العربات القاذفة بالقدرة التقنية
 للقذائف البالستية. وأدخل بروتوكول 1974 لمعاهدة الحذّ من القذائف المضادّة للقذائف البالستيّة

 تفاهم تسمي روسيا البيضاء وكازاخستان وأوكرانيا أطرافأ في المعاهداة إلى جانب دولاً تخلف الاتحاد السوفياتي، ومججموعة من البيانات المتفق عليها التي تححلّد الخطّ الفاصل بين الدفاعات المضادة للقذائف الاستراتيجية (غير المسموح بها بموجب المعاناهدة) والدفاعاعات
 صدّقت روسيا على مجموعة اتفاقات سنة 1997 بشأن الدفاع المضاد للقذائف في نيسانـانـأبريل

2000، لكن لم تصبح نافذة بسبب عدم تصديق الولايات المتحدة عليها.
وفي 13 كانون الأول/ديسمبر 2001، أعلنت الولايات المتحدة انسحابها من معاهدة الحدّ من
القذائف المضادّة للقذائف البالستيّة، وأصبح ذلك نافذاً في 13 حزيرانايونيو 2002.
US Department of State, <https://www.state.gov/t/avc/trty/101888.htm\#protocol :نص المعاهدة والبروتوكول abm>.

معاهدة الحدّ من تجارب الأسلحة النووية تحت الأرض (معاهدة عتبة حظر التجارب) وتَّعتها الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي في موسكو في 3 تموز/يوليو 1974؛ أصبحت نافذة في 11 كانون الأول/ديسمبر 1990.

يتعهد الطرفان بعدم إجراء أي تجربة لسلاح نووي تحت الأرض تتعدى قوّته 150 كيلوطن. وفي سنة 1990، حل بروتوكول جديد محل بروتوكول التحقّق لعام 1974 .

United Nations Treaty Series, vol. 1714 (1993), <https://treaties.un.org/doc/Public :لمص المعاهدة والبروتوكول ation/UNTS/Volume1714/v1714.pdPS.

> (معاهدة التفجيرات النفجيرات النووية تحت السلمية) الأرض لأغراض سلمية

وقَّعتها الولايات المتحدة وروسيا في واشنطن، دي سي، في 28 أيار/مايو 1976؛ أصبحت نافذة في 11 كانون الأول/ديسمبر 1990.

يتعهد الطرفان - روسيا والولايات المتحدة - بعدم إجراء أي تفجير نووي فردي تحت الأرض لأغراض سلمية تتعدّى قوتّه 150 كيلوطن أو أي مجموعة تفجيرات تتعدى حصيلتها مجتمعة 150 كيلوطن، وعدم إجراء أي مجموعة تفجيرات تتعدى حصيلتها محتمعة 150 كيلوطن ما لمـ يمكن الم تحديد التفجيرات الإفرادية في المجمدوعة وقياسها وفقاً لإجراءات تحقّق متفق عليها. وفي عامة 1990، حلّ بروتوكول جديد محل بروتوكول التحقق لعام 1976 .
نص المعاهدة والبروتوكول: United Nations Treaty Series, vol. 1714 (1993) <https://treaties.un.org/doc/Public ation/UNTS/Volume1714/v1714.pdP>.

معاهدة إزالة القذائف ذات المدى المتوسّط والمدى الأقصر
وقَّعتها الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي في واشنطن، دي سي، في 8 كانون الأول/ديسمبر 1987؛ أصبحت نافذة في 1 حزيران/يونيو 1988.

تُلزم المعاهدة الطرفين ـ الولايات المتححة وروسيا ـ بتدمير كل القذائف البالستية والجّوّالة (كروز) ذات المدى المتراوح بين 500 و 5500 كلم (المدى المتوسط، 1000 ـ 5500 كلمه، والملىى الأقصر، 500 ـ 1000 كلم) وقواعد إطلاقها بحلول 1 حزيران/يونيو 1991. وقد تم التخلص من 2692 قذيفة بحلول 1 أيار/مايو 1991. وفي وفي سنة 1994، جرى توسيع العضوية في المعاهدة لتشمهل روسيا البيضاء وكازاخستان وأوكرانيا. وأجريـت على مدى 10 سنين بعد 1 حزيران/يونيو 1991 عمليات تفتيش ميدانية للتحقّق من الامتثال. كما استمر استتخدام أقمار المراقبة الاصنطناعية جمع البيانات بعد انتهاء عمليات التفتيش الميدانية في 31 أيار/مايو 2001.
في سنة 1994، وسّعت عضوية المعاهدة لتشمل روسيا البيضاء وكازاخستان وأوكرانيا.
United Nations Treaty Series, vol. 1657 (1991) <https://treaties.un.org/doc/Publication/UNTS/: نص المعاهدة Volume 1657/v1657.pdf>.

وقَّعتها الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي في 31 تموز/يوليو 1991؛ أصبحت نافذة في 5 كانون الأول/ ديسمبر 1994؛ انتهت صلاحيتها في 5 كانون الأول/ديسمبر 2009.


 والقذائف البالستية التي تطلق من الغواصـات والقاذفات الـُقيلة ـ ولما تحممله من رؤوس نووية. وفي بروتوكول تسهيل تنفيذ معاهدة ستارت (بروتوكول لشبونة لعام 1992)، الذي أصبح نافـناً في 5 كانون الأول/ديسمبر 1994، اضطلعت روس روسيا البيضاء وكازاخستان وأوكرانيا أيضاً بالتزامات الاتحاد السوفياتي السابق بموجب المبالمعاهدة. Department of State, [http://www.state.gov/t/avc/trty/146007.htm](http://www.state.gov/t/avc/trty/146007.htm). نص المعاهدة والبروتوكول:

معاهدة المزيد من خفض الأسلحة الهجومية الاستراتيحية والحدّ منها (ستارت 2) وقّعتها الولايات المتحدة وروسيا في موسكو في 3 كانون الثاني/يناير 1993؛ لم تصبح نافذة.
 والمستقلّة التوجيه وبخفض عـدد رؤوسهـا النورية الاستراتيـجية المنشُورة بحيـث لا تزيـد علـى 3000 ـ 3500 لدى كل طرف (مع إمكان نشر مـا لا يتجاوز 1750 رأساً نووياً على قذائف بالستية تُطلق من الغواصات) بححلول 1 كانون الثاني/يناير 2003. وفي 26 أيلول/سبتمبر 1997 وقَّع الطرفان


 ستارت 2 رداً على نفاذ مغعول انسحاب الولايات المتحدة من معاهدة القذائفـ المضادّة للقذائف البالستيّة في 13 حزيران/يونيو .
US Department of State, [http://www.state.gov/t/ave/trty/102887.htm](http://www.state.gov/t/ave/trty/102887.htm).
نص المعاهدة والبروتوكول:

## معاهدة خفض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية (معاهدة سورت، معاهدة موسكو)

 وقّعتها الولايات المتحدة وروسيا في موسكو في 24 أيار/مايو 2002؛ أصبحت نافذة ني 1 حزيراذ/يونيو 2003؛ لم تعد نافذة اعتباراً من 5 شُباط/فبراير 2011. تلزم المعاهـدة الطرفين بخفض عـدد الـرؤوس النووية الاستراتيجية الـمنشورة تشغيلياً بحيث لا يتعدى عددها مجتمعة 1700 ـ 2200 رأس للى كل طرف بـل بحلول 31 كانون الأول/ديسمبر 2012. حلت محلها اتفاقية ستارت الجديدة في 5 شباط/فبراير 2011. United Nations Treaty Series, vol. 2350 (2005) <htps://treaties.un.org/doc/Publication/UN:نص المعاهدة) TS/Volume2350/v2350.pdf>.المعاهدة المتعلقة بالمزيد من خفض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحدّ منها
(ستارت الجديدة، معاهدة براغ)

وقّعتها الولايات المتحدة وروسيا في براغ في 8 نيسان/أبريل 2010؛ أصبحت نافذة في 5 شباط/فبراير 2011.
 للقارات، والقذائف البالستية التي تطلق من الغواصات، والقاذفات الثقيلة إلى 700؛ (ب) الرؤوس



 لكجنة ثنائية المسائل المتعلقة بالالتزام و قضايا التناي التفيذ الأخرى. ويحتوي بروتو الخوكول للمعاهدة على آليات التحقّق.
تلي المعاهدة ستارت 1 وتحل مححل معاهدة سورت. وستبقى نافذة لمدة 10 سنين ما لم تحل محلها اتفاقية لاحقة.
US Department of State, [http://www.state.gov/t/avc/newstart/c44126.htm](http://www.state.gov/t/avc/newstart/c44126.htm). نص المعاهدة والبروتوكول:

## الملحق (ب)

## الهيئـات الدوليـة للتعاون الأمنـي

يصف هذا الملحق المنظمات الدولية الرئيسية، والهيئات الحكومية الدولية، وهيئات تطبيق المعاهدات، وأنظمة مراقبة النقل التي تتضمن أهدافها تعزيز الأمن أو الاستقرار أو السلام أو تو تحديد
 إلى ثلاث فئات: الهيئات ذات الاهتمام العالمي أو العضوية العالمية (القسم الأول) الوان؛ الهيئات ذات الاهتمام الإقليمي أو العضوية الإقليمية (القسم الثاني)؛ وأنظمة ضوابط التام التجارة الاستراتيجية (القسم الثالث). تدرج أولاً الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وفي الميئات التابعة لنظام الأمم المتحدة المارية تليها سائر المنظمات الأخرى وفقاً للتسلسل الألفبائي. وتجدر الإششارة إلى أن الأعضاء ألواء الوالما المشاركين في
 أو شاركت فيها لأول مرة في عام 2016 بأحرف سوداء واء وتقدّم عناوين المواقع الإلكترونية التي تضم
 المذكورة هنا، انظر الملحق (أ).

## الهيئات ذات الاهتمام العالمي أو العضوية العالمية I

الأمم المتحدة (UN)
تأسست الأمم المتحدة، وهي المنظمة الحككومية الدولية العلمية، في عام 1945 بعد اعتماد
 هي الجمعية الـعـامـة، ومـجلس الأمن، والمـجلس الاقتصادي والاجتماعي (ECOSOC)، ومجلس الوصاية (الذي عُلقت أعماله في عام 1994)، ومحكمة العدل الدولية (ICJ)، والأمانة العامة.

تضم الجمعية العامة ست لجان رئيسة. اللجنة الأولى (لجنة نزع السلاح و والأمن الدولي) تتعامل مع نزع السلاح ومسائل الأمن الدولي ذات الصلة؛ وتتعامل اللجنة الرابعة (لجنة المسايائل الليالياسية الـخاصة وإنهاء الاستعمار) مع العديد من الموضوعات والت بما في ذلك إنهاء الاستعمار، واللاجئين الفلسطينيين وحقوق الإنسان، وحفظ اللسلام، والإجراءات المتعلقة بالألغام، والفضاء الخارجي، والإشعاع الذري، وجامعة السلام. مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح، وهو إدارة تابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة، يحتِّ
 عدداً كبيرأ من الوكالات المتخصصة وغيرها من الهيئات المستقلة الأخرى.

الدول الأعضاء في الأمم المتحدة (193) وعام انتسابها:

| أيسلندا، 1946 | إثيوبيا، 1945 |
| :---: | :---: |
| إيطاليا، 1955 | أذربيجان، 1992 |
| بابوا - غينيا النجديدة، 1975 | الأرجنتين، 1945 |
| باراغواي، 1945 | الأردن، 1955 |
| باكستان، 1947 | أرمينيا، 1992 |
| بالاو، 1994 | إريتريا، 1993 |
| البحرين، 1971 | إسبانيا، 1955 |
| البرازيل، 1945 البحن، | أستراليا، 1945 |
| بربادوس، 1966 | إستونيا، 1991 |
| البرتغال، 1955 | إسرائيل، 1949 |
| بروناي دار السلام، 1984 | أنغانستان، 1946 إلائ، |
| بلجيكا 1945 | الإكوادور، 1945 |
| بلغاريا، 1955 | ألبانيا، 1955 |
| بليز، 1981 برك | ألمانيا، 1973 |
| بنغلادش، 1974 |  |
| بنما 1945 بنغا | أنتيغو\| وبربودا، 1981 الغارية |
| بنين، 1960 |  |
| بوتان، 1971 | إندونيسيا، 1950 |
| بوتسوانانا، 1966 بركا | أنغولاون، 1976 الوا |
| بوركينا فاسو، 1960 | الأوروغواي، 1945 |
| بورونديك 1962 | أوزبكستان، 1992 |
| اللبوسنة والهرسك، 1992 | أوغندا، 1962 |
| بولندا، 1945 | أوكرانيا، 1945 |
| بوليفيا، 1945 برين، | إيران، 1945 |
| البيرو، 1945 | أيرلندا، 1955 |


| روسيا البيضاء، 1945 | تايلند، 1946 |
| :---: | :---: |
| رومانيا، 1955 | تركمانستان، 1992 |
| زامبيا، 1964 | تركّا، 1945 |
| زيمبابوي، 1980 | ترينيداد وتوباغو، 1962 |
| ساحل العاج، 1960 | تشاد، 1960 |
| مانوا الغربيّة، 1976 | تُشيلي، 1945 |
| سان هارينو، 1992 | تنزانيا، 1961 |
| مانت فنسنت وجزر غرينادين، 1980 | توغو، 1960 |
| سانت كيتس ونيفيس، 1983 | توفالو، 2000 |
| سانت لوسيا، 1979 | تونس، 1956 |
| ساو تومي وبرنسيبي، 1975 | تونغا، 1999 |
| سريلانكا، 1955 | تيمور ليشتي، 2002 |
| السلفادور، 1945 | جامايكا، 1962 |
| سلوفاكيا، 1993 | الجبل الأسود، 2006 |
| سلوفينيا، 1992 | الجزاثر، 1962 |
| سنغافورة، 1965 | جزر الباهامال، 1973 جا |
| السنغال) 1960 | جزر 1978 |
| سوازيلند، 1968 | جزر القمر، 1975 |
| السودان، 1956 | جزر مارشال، 1991 الز |
| سورية، 1945 | جمهوريّة أفريقيا 1960 |
| سورينام، 1975 | جمهورية التشيك، 1993 |
| السويد، 1946 | جمهوريّة الدومينيكان، 1945 |
| سويسرا، 2002 | جمهوريّة الكونغو، 1960 |
| سيراليون، 1961 |  |
| سيشيل، 1976 |  |
| صربيا 2000 | جمهوريّة كوريا (كوريا الـجنوبيّة)، 1991 (لاطيهِ |
| الصومالل، 1960 |  |
| الصين، 1945 |  |
| طلاجيكستان، 1992 | جنوب أفريقيا، 1945 |
| العراق، 1945 | جنوب السودان، 2011 |
| عُمان، 1971 | جورجيا، 1992 |
| الغابون، 1960 | جيبوتي، 1977 |
| غامبيا، 1965 | الدندارك، 1945 |
| غانا، 1957 | دومينيكا، 1978 |
| غرينادا، 1974 غرا | الرأس الأخضر، 1975 |
| غواتيمالا، 1945 | رواندا، 1962 راس |
| غويانا، 1966 | روسيا، 1945 |


| ماليزيا، 1957 | غينيا، 1958 |
| :---: | :---: |
| مدغشّر، 1960 |  |
| هصر، 1945 |  |
| المغرب، 1956 | فانواتو، 1981 |
| المكسيك، 1945 | فرنسا، 1945 |
| ملاوي، 1964 | الفيليبين، 1945 فرين، |
| المملكة العربيّة السعودية، 1945 المالكا | فنزويلا، 1945 |
| المملكة المتحدة، 1945 | فنلندا، 1955 فرينا |
| منغوليا، 1961 | فيتنام، 1977 |
| موريتانيا، 1961 | فيجي، 1970 |
| مورييّيوس، 1968 | قبرص، 1960 |
| موزمبيق، 1975 | تطر، 1971 |
| مولدوفا، 1992 | فيرغيزستان، 1992 |
| موناكو، 1993 مريا | كازاخسنان، 1992 |
| ميانمار، 1948 | الكاميرون، 1960 |
| ميكرونيزيا، 1991 ماريا | كرواتيا، 1992 |
| ناميبيا، 1990 | كنمبوديا، 1945 كا 1955 |
| ناورو، 1999 | كوبا، 1945 |
| النرويج، 1945 | كوستاريكا، 1945 |
| النمسا، 1955 | كولومبيا، 1945 |
| نيبال، 1955 ، | الكويت، 1963 |
| النيجر، 1960 | كيريباتي، 1999 |
| نيجيريا، 1960 النجا | كينيا، 1963 |
| نيكاراغوانيا، 1945 | لاتفيا، 1991 |
| نيوزيلندا، 1945 نيكا | لبنان، 1945 |
| هايتي، 1945 | لوكسمبوغ، 1945 |
| الهند، 1945 | ليبيا، 1955 |
| هندوراس، 1945 | ليبيريا، 1945 |
| هنغاريا، 1955 | ليتوانيا، 1991 |
| هولندا، 1945 |  |
| الولايات المتحدة، 1945 | ليسوتو، 1966 |
| اليابان، 1956 | مالديف، 1965 |
| اليمن، 1947 | مالطا، 1964 ماكي، |
| اليونان، 1945 | مالي، 1960 |

[http://www.un.org/](http://www.un.org/).
الموقع الإلكتروني:


 الدائمون: الصين وفرنسا وروسيا والممملكة المتحدة والولايات المتحدة.
 ملاحظة: كانت الولاية 2017 ـ 2018 المرة الأولى في أكثر من خمسة عقود التي يتفق فيها عضوان على اقتسام المدّة بينهما: شغلت إيطاليا العضوية في عام 2017 وهونلدا في عام 2018.



[http://www.un.org/en/sc/](http://www.un.org/en/sc/).
الموقع الإلكتروني:

مؤتمر نزع السلاح ميئة متعدّدة الأطراف للتفاوض على تحديد الأسلحـلحة يراد لها أن تكون المنتدى التفاوضي المتعدّد الأطراف الوحيد. وقد توسّع وأعيدت تسميته عدّة مرّات منذ عام 1960 . 19
 مقرّه في مدينة جنيف السويسريّة.




 المتحدة، أوكرانيا، الولايات المتحدة، فتزويلا، فيتنام، زيمبابيوي
[http://www.unog.ch/cd](http://www.unog.ch/cd). الموقع الإلكتروني:

الوكالة الدوليّة للطاقة الذرّية (IAEA)
منظّمة حكوميّة دوليّة تعمل ضـمن نظام الأمـم المتحدلة. وينصّ نظامها الأسـاسيّ الذي أصبح

 من الأسلحة النوويّة، يتعيّن على الـدول غير الـحائزة أسلحة نوويّة قبول الضممانات التي وضعتها ولا

















 لوسيا، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وتونغا. وستصبح العضوية نافذة عندما تودع الدول الدول الصكوكُ القانونية اللازمة للى الوكالة الدولية للطاقة الذرية.
[http://www.iaea.org/](http://www.iaea.org/).
الموقع الإلكتروني:

## (ICJ) محكمة العدل الدولية

أنشئت محكمة العدل الدولية في عام 1945 بموجب ميثاق الأمم المتحلدة، وهي الميئة القضائية الرئيسة للأمم المتحدة. تضطلع المحكمة بتسوية النزاعات القانونية التي تقدّمها الدول، وتقدّم آراء استشارية بشـأن المسائل القانونية التي تحيلها عليها هيئات الأمـم المتححدة المـأذون لها ووكالاتها المتخصصة. تتكوّن المحكمة من 15 قاضياً تنتخبهـم الجمعية العامة للأمم المتتحدة ومسجلس الأمن لولاية مدتها 9 سنين. يو جد مقرّها في مدينة لاهاي الهولندية.
[http://www.icj-cij.org/](http://www.icj-cij.org/).
الموقع الإلكتروني:

## اللجنة الاستشارية الثنائية (BCC)


 براغ) لبحث القضايا المتعلقة بتنفيذ المعامدة. وقد حلّت محل اللـي اللجنة المشتركة للامتثال والتفتيش التي أنشئت بموجب معاهدة ستارت لعام 1991. وعلى اللجنة الاجتماع مرتين في السنة في مدينة جنيف السويسرية ما لم يتفق الطرفان على خلاف ذلك. ويتسم عملها بالسرية. US Department of Defense, Under Secretary of Defense for Acquisition and Sustainment, الدوقع الإلكتروني [https://www.acq.osd.mil/tc/nst/NSTtoc.htm](https://www.acq.osd.mil/tc/nst/NSTtoc.htm).

أنشئ في شكله الحالي في عام 1949، وهو منظمة من البلدان المتقدمة والنامية تهدف إلى الـى تعزيز الديمقراطيّة وحقوق الإنسان والتنمية الاقتصاديّة والاجتماعيّة المستدامة دانيّ داخل دولها الأعضاء وخارجها. توجد أمانتها في العاصمة البريطانية لندن.




 ملاحظظ: إضافة إلى الأعضاء الالثنين والخمسين لناية 1 كانون الثاني/يناير 2018، انضمّت غاميبا ثانية إلى الكومنولث في 8 شباط/فبراير 2018، [http://www.thecommonwealth.org](http://www.thecommonwealth.org)>. الموقع الإلكتروني:

منظّمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النوويّة (CTBTO)
تبدأ المنظمة عملها عندما تصبح معاهدة الحظر الشُـامل للتجارب النـور النوويّة لسنة 1996 نافذة.

 محطات زلزالية وصوتية هيدرولية ومحطات دون صوتية ومحطات نويدات مشُعّة يتم من خلاللها
 يوجد مقرّها في العاصمة النمسوية فيينا. الدول المونعة على المعاهدة (183): انظر الملحق (أ).
[http://www.ctbto.org/](http://www.ctbto.org/). الموقع الالككتروني:

## فرقة العمل المعنية بالإجراءات المالية

هيئة حكومية دولية لصنع السياسات تهدف إلى وضع معايير دولية وتطوير السياسات وتعزيزها


 وتوجد أمانتها في العاصمة الفرنسية باريس.


 سويسرا، تركيا، المدملكة المتحدة، الولاياتات المتحدة. [http://www.fatf-gafi.org/](http://www.fatf-gafi.org/). الموقع الإلكتروني:

# المبادرة العالمية لمكافحة الإرهاب النووي 

شراكة دولية للبلدان والمنظمات الدولية الملتزمة بتقوية القدرة على منع الإرهـاب النووي،

 المشترك.
المـياركون (88): أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، الأرجتتين، أرمينا، أستراليا، النمسا، أزربيجان، البحرين، روسيا الينيضاء،







 مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدّرات والجريمة، معهد الأمم المتحدة الأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة. [http://www.gicnt.org](http://www.gicnt.org).
الموقع الإلكتروني:

## مجموعة الدول السبع (G7)


 الأوروبية الاتحاد الأوروبي في اجتماعات القمّة.
بين عامْي 1997 و2013 كانت مجموعة الدول السبع وروسيا تجتمع في صيغة مجموعة الدول الثماني. وعقب قيام روسيا بضمّ القرم، قرّرت دول المـجموعة في آذار/مارس الانجتماع من دون روسيا حتى إشعار آخر.
الأعضاء (7): كندا، فرنسا، ألمانيا، إيطليا، اليابان، المملكة المتحدة، الولايات المتحلة.
[https://g7.g.c.ca/en](https://g7.g.c.ca/en).
الموقع الإلكتروني:

## الشراكة العالمية لمناهضة انتشار أسلحة ومواد الدمار الشامل

 ونزع السلاح، ومكافحة الإرهاب، والأمان النووي. يجتمع أعضاء الشراكة العالمية المية بانتظام، بالتوافق

 والنووية. وقد مذّدت لأجل غير محدد في أيار/مايو 2011.

الأعضاء (32): أستراليا، النمسا، بلجيكا، كندا، جمهورية التشيك، الدنمارك، الاتحاد الأوروبي، فنلندا، فرنسا، جورجيا،

 ملاحظة: مع أن روسيا استُبعدت من مجموعة الدول الثماني، فانْها لم تطرد رسمياً من الثُراكة العالمية، لكنها لم تُدُعَ

للمشاركة.
[http://www.gpwmd.com/](http://www.gpwmd.com/).
الموقع الالكتروني:

## المححكمة الجنائية الدولية (ICC)

محكـمة جنائية دولية مستقلة تتعامل مـع القضـايا المتعـلتة بجـرائم الإبـادة الجـماعية، وجرائـم الحرب، والجرائم ضدّ الإنسانية. يقع مقر المححكمة في لاهاي بهولندا.
أقـرّ نظـام الـمـحكـمـة في رومـا في عـام 1998 وأصبـح نافذاً في 1 تموز /يوليو 2002. وتحدد التعديلات التي أدخلـت على نظام روما الأساسي في عام 2010 جريمة العدوان وتوسّع الظروف التي يعتبر فيها استـخدام الأسلحة الكيميائية جريمة حـرب. وتوسّع التُعديلات المعتمدة في عام 2017 تعريف جريمة الحرب لتشمل استخدام الأسلحة الـجرثومية والبيولو جية والسمّية، والأسلحة التي تجرح بشظايا لا يمكن كشفها بالأشعة السينية، وأسلحة الكليزر. وتطبّق هذه التعديلات على الدول التي صدقت عليها فحسب.

 كندا، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، كولومبيا، جزر القمر، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جمهورية اليرية الكونغو، جزير







 المملكة المتحدة، الأوروغواي، فانواتو، فنزويلا، زامبيا.
الدول غير الأطراف التي قبلت ولاية محكمة العدل الدولية (1): أوكرانيا

 12 شهرأ بأنها ستنسحب من محكمة العدل الدولية.
[http://www.icc-cpi.int](http://www.icc-cpi.int).
الموقع الإلكتروني:

أنشتئت في عـام 1961 بمثابة منبر للتشاور وتنـيق المواقي السياسة والاقتصاد وتحديد الأسلحة بين الدول غير المنام المازة









 تركمانستان، أوغندا، الإمارات العربية المتحدة، أوزبكستانان، فانواتو، نتزويلالْ"، فيتنام، اليمن، زاميبا، زيمبابوي. * الدولة التي تستضيف التّمة في عام 2019. *** الدولة التي استضافت القّمة في عام 2016.
[http://www.nambaku.org](http://www.nambaku.org).
الموقع الإلكتروني:

## منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD)

أنشئت في عـام 1961، وتسعى إلى تعزيز الرفـاه الاقتصاديّ والاجتماعيّ عليّ عن طريق تنسيق


 نيوزيلندا، النوويج، بولندا، البرتغال، سلوفاكيا، سلوفينيا، إسبانيا، السويد، سويسرا، تركيا، المملكة المتحدة، الولايايات المتحدة.
[http://www.oecd.org/](http://www.oecd.org/)
الموقع الإلكتروني:

## منظمة حظر الأسلحة الكيميائية (OPCW)




 للاتفاقية والمشاركة فيه، وتعزيز الاستخذامامات السلمية للكيميمياء.

الالطران ني اتفاقية الأسلحة الكبميائية (192): الظُ الملحق (أ).
[http://www.opcw.org/](http://www.opcw.org/).
الموقع الإلكتروني:

منظمة التعاون الإسلامي (OIC)
 التعاون بين الأعضاء ودعم السلام والأمن ونضال الشُعب الفلسطينيّ وسائر الشعوب الإسلاميّة. توجد أمانتها في مدينة جدة السعوديّة.



 سورية، طاجيكستان، توغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، دولة الإمارات العربيّة المتحدة، أوزبكستان، اليُمن. [http://www.oic-oci.ory](http://www.oic-oci.ory).
الموقع الإلكتروني:

لجنة التحقق الخاصة (SVC)
 منتدى لححل المسائل المتعلقة بالامتنال واتخاذ التدابير الضرورية لتحسين فرص نجاح الميا لمعاهدة
 وثانية في كانون الأول/ديسمبر 2017. الدول الأطراف في المعاهدة (5): انظر الملحق (أ).

## الهيئات ذات الاهتمام الإقليمي أو العضوية الإقليمية II

الاتحاد الأفريقي (AU)
أنشئ الاتحاد الأفريقي رسمياً في عام 2001 وأطلق في عام 2002. حلّ الّ محل منظّمة الوحدة



 الأفريقي في العاصمة الإثيويية أديس أبابا.


 مالي، موريتانيا، موريشيوس، المغرب،
 السودان، سوازيلند، تتزانيا، توغو، تونس، أوغندا، زامبيا، زيمبابوي.
** قُبلت المغرب في الاتحاد الأفريقي في كانون الثاني/يناير 2017 بعد أن انسحبت من منظمة الوحدة الأفريقية في عام 1984.
[http://www.au.int](http://www.au.int).
الموقع الإلكتروني:
مجلس السلام والأمن
هذا المجلس الذي يتكون من 15 عضواً هو الجهاز الدائم لاتخاذ القرار في الاتحاد الألأريقي لمنع النزاعات وإدارتها وتسويتها. وهو الركيزة الأساسية لهيكل السالام والأمن الأفريقي. الأعضاء لولاية مدته 3 سنوات من 1 نيسان/أبريل 2016 ـ 31 آذار /مارس 2019 (5): جمهورية الكوننو، مصر، كينيا، نيجيريا، زامبيا. الأمضاء لولاية مدتها ستتان من 1 نيساز/أبريل 2016 ـ 31 آذار/مارس 2018 (10): الجزائر، بيتسوانا، بوروندي، تنـاد، النيجر، رواندا، سيراليون، جنوب أفريقيا، توغو، أوغندا. الأعضاء لولاية مدتها ستان من 1 نيسان/أبريل 2018 ـ 31 آذار/مارس 2020 (10): أنغولا، جيبوتي، غينيا الاستوائية، الغابون، لييريا، المغرب، رواندا، سيراليون، توغو، زيمبابوي.

## منتدى التعاون الاقتصادي لدول آسيا والمحيط الهادئ (APEC)

تأسس منتدى التعاون الاقتصادي لـدول آسيا والمحيط الهيا الهادئ فئ في عام 1989 لتعزيز النمو
 أواسط تسعينيات القرن الماضي الأمن والقضايا السياسية، بما في ذلك مكافحة الإرهابـاب، وعدم

 الجنوبية، ماليزيا، المكسيك، نيوزيلندا، بابوا غينيا الجديدة، اليبيرو، الفيليين، روسيا، سنغافورة، تايوان، تايلند، الولايات المتحدة، فيتنام
[http://www.apec.org/](http://www.apec.org/).
الموقع الإلكتروني:
(آسطة أمم جنوب شرق آسيا (آسيان
أنسئت هـهه الرابطة في عام 1967 لتعزيز التنمية الاقتصـاديّة والاجتماعيّة والثقافيّة فضلاً عن السلام والأمن الإقليميّين في جنوب شرق آسيا جاكرتا.
الأعضاء (10): بروناي دار السلام، كمبوديا، إندونيسيا، لاوس، ماليزيا، ميانمار، الفيليبين، سنغافورة، تايلند، فيتنام. [http://www.asean.org/](http://www.asean.org/).
الموقع الإلكتروني:

## (ARF) المنتدى الإقليمي لرابطة أمم جنوب شرق آسيا

تأسس المنتدى الإقليمي لرابطة أمم جنوب شرق آلميا آليا في عام 1994 لمعالجة القضايا الأمنية، والمساهمة في بناء الثقة والدبلوماسية الو قائية في منطقة آسيا والمحيد الهادئ.

المشـاركون (27): الدول الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرق آسيا، أستراليا، بنغلادش، كندا، الصين، الاتحاد الأوروبي،
 ليستي، الولايات المتحدة.
[http://www.aseanregionalforum.asean.org/](http://www.aseanregionalforum.asean.org/). الموقع الإلكتروني:
(APT) آسيان زائد ثلاثة
بدأ التعاون في آسيان زائد ثلاثة في عام 1997 عقب الأزمة المالية الآسيوية، وتحوّل إلى مؤسسة رسمية في عام 1999. وهو يهـدف إلى رعاية التعاون الاقتصادي والسياسي واليا والأمنـي والاستقرار المالي في أوساط المشاركين فيه.
المشاركون (13): الدول الأعضاء في آسيان بالإضافة إلى الصين واليابان وكوريا الجنوبية. [http://www.asean.org/asean/external-relations/asean-3](http://www.asean.org/asean/external-relations/asean-3). الموقع الإلكتروني:
(EAS) قمة شرت آسيا
بـدأت قـمـة شـرق آسيا في عـام 2005 بـمابة منتدى إقليمي للتحوار بشأن المسـائل الاستراتيجية
 الاجتماعات السنوية بالترابط مع قمـم آسيان.
المشـاركون (18): الـدول الأعضاء في آسيان، أستراليا، الصين، الهند، اليابان، كوريا الجنوبية، نيوزيلندا، روسيا،
الولايات المتحدة. الونكتوني:
[http://www.asean.org/asean/external-relations/east-asia-summit-eas/](http://www.asean.org/asean/external-relations/east-asia-summit-eas/).

## منظمة معاهدة الأمن الحماعي (CSTO)

أنشـأ ستة من الموقّعين على معاهدة الأمن الجماعي لعام 1992 هذه المنظّمة رسمياً في عام
 المشكالات الاستراتيجية في المنطقة مثل الإرهاب والاتجار بالمخخّرات يون يوجل مقرها في العاصمة الروسية موسكو.
الأعضاء (6): أرمينيا، روسيا البيضاء، كازاخستان، قيرغيزستان، روسيا، طاجيكستان.
[http://www.odkb-csto.org/](http://www.odkb-csto.org/).
الموقع الإلكتروني:
رابطة الدول المستقلّة (CIS)
أنشئت في عام 1991 بمئابة إطار للتعاون المتعدّد الأطراف بين الجمهوريات السوفياتيّة السابقة.
يوجد مقرّها في مينسك، عاصمة روسيا البيضاء.

الأعضاء (11): أرمينيا، أذربيجان، روسيا البيضاء، كازاخستان، قيرغيزانيزستان، مولدوفان، روسيا، طاجيكستان، تركمانستان"، أوكرانيا"، أوزبكستان.
 تصـّق أوكرانيا على الميثاق وهي عضو مشاركُ غير رسمي منذ عام 1993.
[http://www.cis.minsk.by/](http://www.cis.minsk.by/).
الموقع الإلكتروني:

# الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا (ECCAS) 

تأسست الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا في عام 1983 لتعزيز الحوار اليّا السياسي، وتشكيل
 وسط أفر يقيا لمكافحة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وذخائرها وجميع القطـي التي يمكن أن تستخخدم في صنعها وإصـلاحها وتركيبها (اتفاقية كنشـاسا). توجد الأمـانة العامة للجماعة في ليبرفيل، عاصمة الغابون.
 جمهورية الككنغو، غينيا الاستوائية، الغابون، رواندا، ساو تومي وبرنسيبي.
[http://www.ceeac-eccas.org](http://www.ceeac-eccas.org)>.

## المؤتمر المعني بالتفاعل وتدابير بناء الثقة في آسيا (CICA)


 توجد أمانته العامة في أستانان، عاصمة كازازاخستانان.
 الأردن، كازاخستاذ، كوريا الجنوبية، قيرغيزينتان، منغونيا، باكستان، فلسطين، قطر، روسيا، رينا، طاجيكستان، تايلند، تركيا، الإمارات العربية المتحدة، أوزبكستان، فيتنام
[http://www.s-cica.org/](http://www.s-cica.org/). الموقع الإلكتروني:

## مجلس أوروبا (COE)




من بين هيئاته المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان وبنك التنمية لمجلس ألسان أوروبا.


 النرويج، بولندا، البرتغال، رومانيا، روسيا، سان مارينو، صريبا، سلوناكايا، سلوفينيا، إسبانيا، السويدا، سويسرا،ا، تركيا، المـلكيكة المتحدة، أوكرانيا
[http://www.coe.int/](http://www.coe.int/).
الموقع الإلكتروني:

مجلس دول بـحر البلطيق (CBSS)
أنشئ في عام 1992 بمثابة منظمّة حكوميّة دوليّة إقليميّة للتعاون بين دول منطقة بحر البلطيق. توجد أمانته العامة في العاصمة السويديّة ستوكهولم.

الأعضاء (12): الندمارك، إستونيا، المفوّضيّة الأوروبية، فنلندا، ألمانيا، أيسلندا، لاتفيا، ليتوانيا، النرويج، بولندا، روسيا،
السويد.
[htpp://www.cbss.ory/](htpp://www.cbss.ory/).
الموقع الإلكتروني:

## (ECOWAS) الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا

 اعتـمدت بروتوكول المساعدة المتبادلة في الشُؤون الدفاعيّة. توجد أمانتها التنفيذيّة في العاصمة النيجيريّة أبوجا. الأعضاء (15): بنين، بوركينا فاسو، الرأس الأخضر، ساسل العاج، غاميبا، غانا، غينا، غينيا ـ بيساو، ليسيريا، مالي،


الاتحاد الأوروبي (EU)





 المقرّ الرئيس للاتحاد الأوروبي في العاصمة البلجيكية بروكسل
 اليوناذ، هنغاريا، أيرلندا، إيطاليا، لاتفيا، ليتوانيا، لوكسمبورغ، مالطا، هولندا، بولندا، البرتنال، رومانيا، سلوناكيا، سلوفينيا،
 * في 29 آذار/مـارس 2017 أبلغت المملككة المتحدة المجلس الأوروبي عن اعتزامها تركا الاتحاد الأوروبي في 29 آذار/مارس 2019 بتطيقن المادّة 50 من معاهدة الاتحاد الأوروبي. [htp:///europa.eu](htp:///europa.eu).
الموقع الإلكتروني:

## الجماعة الأوروبية للطاقة الذرية (EAEC) أو Euratom)

 لتشجيع تطوير الطاقة النوويّة للأغراض السلميّة و إدارة نظام الضمانانات الإقليميّ المتعدّد الأطراف

 للخامات، والموارد، والمواد الانشطارية الخاصة إلى الدولا لألون الأعضاء في الاتحاد الأوروبي. الأمضاء (28): الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي

وكالة الدفاع الأوروبية (EDA)
وكالة تابعة للاتحاد الأوروبي، وتخضع لإدارة المجلس. تأسست في عاروني عام 2004 للمساعدة على تطوير القدرات الدفاعية الأوروبية، وتعزيز التعاون الأوروبي في الألوا الأسلحة الألحة، والعمل على إقامة قاعدة

 الأمنية (بوصفه رئيساً للوكالة). يوجد مقر الوكالة الة في العاصمة البلجيكية بروكسل
 ألمانيا، اليونان، هنغاريا، أيرلندا، إيطاليا، لاتفيا، ليتوانيا، لوكسمبورغ، مانطا، هولندا، بولنداليا، البرتغال، رومانيا، سلوناكايا، سلوفينيا، إسبانيا، السويد، المملكة المتحدة. [http://eda.europa.eu/](http://eda.europa.eu/).
الموقع الإلكتروني:

## محلس التعاون الخليجي (GCC)

 الإقليمي في مجالات مثل الاقتصاد والمالية والتـجارة والإدارة والتشريع، فضلاً عن رعاية التاية التقدّم
 والأمنية. والمجلس الأعلى هو أعلى سلطة في مجلس التعاون. يوجد مقره في العاصمة السعودية

الرياض
الأعضاء (6): البحرين، الإمارات العربية الدتحدة، عُمان، تطر، الكويت، السعودية.
[http://www.gcc-sg.org](http://www.gcc-sg.org).
الموقع الإلكتروني:

## الهيئة الحكوميّة الدولية المعنية بالتنمية (إيغاد IGAD)

 الأفريقي. وقد حلّت محل الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالجفاف والتنمية، التي أنشئت في عالئير 1986. توجد أمانتها العامة في جيبوتي.
الأعضاء (8): جييوتي، إريتريا، إئيوبا، كينيا، الصومال، جنوب السودان، السودان، أوغندا.
[http://www.igad.org/](http://www.igad.org/).
الموقع الإلكتروني:

## المؤتمر الدولي لمنطقة البحيرات الكبرى (ICGLR)

 والاجتماعي، والنمو والتنمية في منطقة البحيرات الكيرى الكبرى. وفي عام 2006 اعتمدت الدير الدول الأعضاء ميثّاق السلام والاستقرار والتنمية في منطقة البحيرات الكّبرى النـير الذي ألصبح نافذاً في عام 2008. توجد أمانته التنفيذية في العاصمة البوروندية بوجمبورا.

الأعضاء (12): أنغولا، بوروندي، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية الكونغو، جمهورية الكونغو الديمقراطية، كينيا، رواندا، جنوب السودان، السودان، تنزانيا، زامبيا.
[http://www.icglr.org/](http://www.icglr.org/).
الموقع الإلكتروني:

جامعة اللدول العربية
أنشئت جامعة الـدول العربيّة في عام 1945 بغية توثيق أواصر الوحدة بين الدول العربيّة وتعزيز التعاون السياسيّ والاقتصاديّ. وقّع الأعضاء معاهدة الدفاع المشترك والتعاون الاقتصاديّ في عام 1950. وفي عـام 2015، أقرّت الجامعة العربية إنشاء قوة عسكرية مشتركة لحفظ السلام الإقليمي. يوجد المقرّ الدائم للجامعة في العاصمة المحرية المحرية القاهرة.

 * علقت عضوية سورية في أنشطة الجامعة في 16 تشرين الثاني/نوفمبر 2011.
[http://www.lasportal.org](http://www.lasportal.org).
الموقع الإلكتروني:

## منظمة معاهدة شمال الأطلسي (حلف الناتو)

أنشئت بمو جب معاهدة شمال الأطلسيّ لعام 1949 (معاهدة واشنطن) باعتبارها حلفاً عسكرياً
 في المعاهدة. يوجد مقرّها في العاصمة البلحجيكيّة بروكسل.


 [http://www.nato.int/](http://www.nato.int/).
الموقع الإلكتروني:
(EAPC) مجلس الشراكة الأوروبيّة ـ الأطلسيّة
يجمع المحجلس بين حلف الناتو وشركائه في الشُراكة من أجل اللهام باعتباره منتدى للتحاور والتشاور. وهو الإطار السياسي الإجمالي لبرنامج الشراكة من أجل الجل السلام الثنائي.

 الأسود، روسيا، صربيا، السويد، سويسرا، طاجيكستان، ألران، تركمانستان، أوكرانيا، أوزبكستانان. [http://www.nato.int/cps/en/natolive/topics_49276.htm](http://www.nato.int/cps/en/natolive/topics_49276.htm).
الموقع الإلكتروني:

مبادرة إسطنبول للتعاون (ICI)
أنشئت المبادرة في عام 2004 وترمي إلى المساهمة في الأمن العالمي والإقليمي على المدى الطويل بعرض التعاون الأمني الثنائي العملي مح حلف الناتو على بلدان منطقة الشرق الأوسط الكبير
المشـاركون (32): الدول الأعضاء في حلف الناتو، البحر ين، قطر، الكويت، الإمارات العربية المتحدة. الموقع الإلكتروني:

لجنة الناتو - جورجيا (NGC)
أنشئت في أيلول/سبتمبر 2008 بمنزلة منتدى للمشاورات السياسية والتعاون العملي لمساعدة جورجيا في تحقيق هدف الحضوية في حلف الناتو . المشـاركون (30): الدول الأعضاء في حلف الناتو وجورجيا.
[http://www.nato.int/cps/en/natohq/topics_50091.htm](http://www.nato.int/cps/en/natohq/topics_50091.htm). الموقع الإلكتروني:

مجلس حلف الناتو - روسيا (NRC)
أنشئ في عام 2002 بمنزلة آلية للتشاور وبناء الإجمـاع والتعاون واتخاذ التقرارات والإجراءات بشأن الـمسائل الأمنية. يركّز على المـجالات ذات التا الاهتمام المشترك المـحتّدة في قانون تأسيس المـجلس في عام 1997 بشأن العلاقات المتبادلة والتعاون الأمن والمجالات الات الجديدة، مئل مكافحة
الإرهاب و إدارة الأزمات وعدم الانتشار.

المشاركون (30): الدول الأعضاء في حلف الناتو وروسيا.
 مع روسيا، بما في ذلك في مجلس حلف الناتو - روسيا، على الرغم من استمرار الاجتماعاع على على مستوى السفراءا أو مستوى أعلى. [http://www.nato-russia-council.info](http://www.nato-russia-council.info).
الموقع الإلكتروني:

لجنة حلف الناتو ـ أوكرانيا (NUC)
أنشئت في عام 1997 من أجل التشاور في التضايا السياسية والأمنية، ولمنع الصراعات وحلات ولاتها، وعدم الانتشار، وعمليات نقل الأسلحة ونقل التكنولوجيا، وغيرها من الموضوعات ذات الاهتمام
المشاركون (30): الدول الأعضاء في حلف الناتو وأوكرانيا
[http://www.nato.int/cps/en/natolive/topics_50319.htm](http://www.nato.int/cps/en/natolive/topics_50319.htm).
الموقع الإلكتروني:

## منظمة التعاون المشترك في مجال التسلّح (OCCAR)

أنشـأت فرنسا وألمانيا وإيطاليا والمملكة المتحدة هذه المنظّمة في عام 1996 واتخذت صفت
 معينة. يوجد مقرها في مدينة بون الألمانيّة.
 المشاركون (7): فنلندا، ليتوانيا، لوكسمبورغ، هولنيا، الندا، بولندا، المانيا، السويد، تركيا.
[http://www.occar.int/](http://www.occar.int/). الموقع الإلكتروني:

# وكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية 

ومنطقة البحر الكاريبي (OPANAL)
أنشئت بموجب معاهدة تلاتيلولكو لسنة 1967 لحل مسائل الالتزام بالمعاهدة بالتعاون مع
الوكالة الدوليّة للطاقة الذريّة. يوجد مقرها في العاصمة المكسيكية مكسيكو سيتي.
الأطراف في معاهدة نلاتيلولكو (33): انظر الملحق (أ).
[http://www.opanal.org/](http://www.opanal.org/).
الموقع الإلكتروني:

## منظمة الديمقراطية والتنمية الاقتصادية - غوام GUAM


 فرق عمل . توجد أمانتها العامة في العاصمة الأوكرانية كييف.
الأعضاء (4): أزربيجان، جورجيا، مولدوفا، أوكرانيا.
[http://guam-organization.org/](http://guam-organization.org/).
الموقع الإلكتروني:

منظمة الأمن والتعاون في أوروبا (OSCE)
انطلقت في عام 1973 باسم مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، وأعيدت تسميتها باسم منظّمة الأمن والتعاون في أوروبا في عام 1995. يراد لها أن تصبح الأداة الأساسيّة للإنذار المبكّر ومنع
 النمسوية فيينا، وتوجد مؤسساتها الأخرى في أمكنة أخرى في أوروبا.

تتكوّن ترويكا المنظمة من الرئيس الحالي والرئيسين السابق واللاحق. ويتعامل منتدى التعاون الأمنيّ التابع لها، مع تحديد الأسلحة وتدابير بناء الثقة والأمن.




 أوكرانيا، الولايات المتحدة، أوزبكستان.

$$
\begin{aligned}
& \text { * الرئاسة في عام } 2017 \\
& \text { *** الرئاسة في عام } 2018 \\
& \text { } 2019 \\
& \text { الموقع الإلكتروني: }
\end{aligned}
$$

[hth://www.osce.org](hth://www.osce.org).

## المجموعة الاستشارية المشتركة (JCG)




 ملاحظة: في عام 2007، علّقت روسيا مشياركتها في المعاهدة، وفي آذار /مارس 2015 أعلنت رسميأ عن الوقت التام لمساركتها في المعاهدة.
[http://www.osce.org/jeg/](http://www.osce.org/jeg/). الموقع الإلكتروني:

## مجموعة مينسك

تدعم مجموعة مينسك عملية مينسك، وهي منتدى مستمر للمفاوضات بشأن تسوية الصراع في ناغورنو كاراباخ.
الأعضاء (13): أرمينيا، أذربيجان، روسيا البيضاء، فنلندا، فرنسا"، ألمانيا، إيطاليا، روسيا"، السويد، تركيا، الولايات المتحدة"، ترويكا منظمة الأمن والتعاون في أوروبا (النمسا، وإيطاليا وسلوناكايا) * يتشاركُ ممثلو هذه الدول الثلاث رئاسة المجموعة.
[http://www.osce.org/mg/](http://www.osce.org/mg/).
الموقع الإلكتروني:

## اللجنة الاستشارية للسماوات المفتوحة (OSCC)

أنشئت اللجنة بموجب معاهدة الأجواء المفتوحة لعام 1992 لحل المسائل المتعلّقة بالامتثال
للمعاهدة.

## أطراف معاهدة السماوات المفتوحة (34): انظر الملحق (أ).

[http://www.osce.org/osec/](http://www.osce.org/osec/). الموقع الإلكتروني:

منظمة الدول الأمريكية (OAS)
محجموعة من دول القارّاتات الأمريكيّة التي اعتمدت ميثيثاق المنظمة في عام 1948 بغية تية تعزيز







 المشاركة في أنشطة المنظمة. [http://www.oas.org/](http://www.oas.org/).
الموقع الإلكتروني:

أنشئت في عام 1992. وهي تهدف إلى ضمـان السلام وتلام والاستقرار والازدهـار في منطقة البحر

الأعضاء (12): ألبانيا، أرمينيا، أنربيجان، بلغاريا، جورجيا، اليونان، مولدونا، ورمانيا، روميا، صريا، تريكايا، أوكرانيا. [htp://www.bsec-organization.org](htp://www.bsec-organization.org).
الموقع الإلكتروني:

## منتدى جزر المحيط الهادئ


 1985، التي أنشأت منطقة جنوب المحيط الهادئ الخالية من الأسلحة النووية. توجد أمانته العامة

في سوفا عاصمة فيجي.
الأمضاء (18): أستراليا، جزز كووك، فيججي، بولينيزيا الفزنسية، كيريباتي، جزر مارشال، ميكرونينيزيا، ناورور، نيو كاليدونيا، نيوزيلندا، نيوي، بالاو، بابوا - غينيا الجديدة، ساموا، جزر سليمان، تونغا، تونالون، فانوانواتو . [htp://www.forumsec.ory](htp://www.forumsec.ory).
الموقع الإلكتروني:

## المركز الإقليمي المعني بالأسلحة الصغيرة في منطقة البحيرات الكبرى،

 (RECSA) والقرن الأفريقي، والدول المجاأنشئت أمانة نيروبي المعنية بالأسلحة الصغيرة والخفيفة لتنسيق تنفيذ إعلان نيروبي لسنة 2000 بشأن مشكلة انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة غير المشروعة في منطقة البحيرات اللكبرى والقرن الأفريقي. وتحوّل المركز الإقليمي في عام 2005 للإشراف على على تنفيذ بروتوكول الانيول نيروبي لمنع الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة. يوجد مقرّه في نيروبي عاصمة كينا.

$$
\begin{aligned}
& \text { الأعضاء (15): بوروندي، جيبوتي، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية الكوننو الديمقراطية، وجمهورية الكوننو، } \\
& \text { إريتريا، إيوييا، كينا، رواندا، سيشيل، الصومال، جنوبا السوودان، السودان، تتزانيا، أوغندا. }
\end{aligned}
$$

[http://www.recsasec.org](http://www.recsasec.org).
الموقع الإلكتروني:

مجلس التعاون الإقليمي (RCC)
أطلق مجلس التعاون الإقليمي في عام 2008 بمنزلة خلف لميثاق استقرار جنوب الذي كان الاتحاد الأوروبي قد أطلقه في مؤتمر جنوب شرق أوروبا الوبا الذي انعقد في عام 1999.

 والاجتماعية، والطاقة والبنية التحتية، والعدل والشُؤون الداخلية، والتعاون الأمني، وبناء رأس المال الئل

البشري، والتعاون البرلماني. توجد أمانة المجلس في ساراييفو عاصمة البوسنة والهرسك، ولديه مكتب ارتباط في العاصمة البلجيكية بروكسل. الأعضاء (46): ألبانيا، النمسا، البوسنة والهرسك، بلغاريا، كندا، مجلس أوروبا، بنك التنمية لمجلس أوروبا، كرواتيا، الْايا،


 والتعاون في أوروبا، بولندا، رومانيا، صربيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، مبادرة تعاون دول جنوبا النوب شرق أوروبا، إسبانيا، السويلد،
 بعئة الإدارة المؤقتة للأمم المتحدة في كوسوفو، الونالايات المتحدة، البنك اللدولئي.
[http://www.rec.int](http://www.rec.int)>. الموقع الإلكتروني:

## منظمة شُانغهاي للتعاون (SCO)

أنشئت المجموعة السلف، أي دول شانغهاي الخمس، في عام 1996، وفي عام 2001 أعيدت

 ويو جد هيكل المنظمة الإقليمي لمكافحة الإرهاب في العاصمة الأوزي الوانيكية طشقُند.

[http://www.sectsco.org/](http://www.sectsco.org/). الموقع الإلكتروني:

منظومة التكامل لأمريكا الوسطى (SICA)


 بالمخدّرات والسلاح. يوجد مقر المنظومة في العاصمة السلفادورية سان سلفادورو .
 [http://www.sica.int/](http://www.sica.int/).
الموقع الإلكتروني:

## محادثات الأطراف الستة

بدأت محادثات الأطراف الستة في عام 2003 بمثابة مبادرة دبلوماسية صينية تهدف إلى حل
 عام 2009، عندما أعلنت كوريا الشمالية أنه ستنسحبب من المحادثأنات. الديباركون (6): الصين، اليابان، كوريا الشمالية، كوريا الجنوبية، روسيا، الولايات المتحدة.

الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي (SADC)
أنشئت في عام 1992 لتعزيز التنمية الاقتصاديّة الإقليميّة والمبادئ الأساسيّة للسيادة والسلام

 تعزيز السلام والأمن في المنطةة. توجد أمانتها العامة في غابورورن، عاصمة بوتسوانيانيا
 موزمبيق، نامييا، سيشيل، جنوب أفريقيا، سوازيلند، تزتزانيا، زامبيا، زيمبابوي. [http://www.sadc.int/](http://www.sadc.int/). الموقع الالكتروني:

## اتحاد أمم أمريكا الجنوبية (UNASUR)

منظمة حكومية دولية تهـدف إلى تعزيز التكامل الإقليمي، والـحـوار الـيـياسي، والتنمية الاقتصادية، والتنسيق في المسائل الدفاعية بين الدول الأعضاء الـاء فيها. أصبحت معالماهلدته التأسيسية
 المشتركة الجنوبية (مركوسور). يوجد مقره في كيتو، عاصمة الإكوادور.
 أوروغواي، فنزويلا.

* في 20 نيسان/أبريل 2018، عَقَت هنه الدول الست عضويتها في يوناسور لمدة عام واحدة. [http://www.unasursg.org/](http://www.unasursg.org/).
الموقع الإلكتروني:


## أنظمة مراقبة التجارة الاستراتيجية III

## مجموعة أستراليا (AG)

مجموعة غير رسمية من الدول والمفوّضية الأوروبية تأتسّست في عام 1985. وتجتمع مجموعة

 الكيميائية أو البيولوجية.


 إسبانيا، السويد، سويسرا، تركيا، المملكة المتحدية، أوكرانيا، الولايات المتحدة.

[^15]الموقع الإلكتروني:

## مدونة لاهاي لقواعد السلوك لمنع انتشار القذائف البالستيّة (HCOC)

 على إطلاق أسلحة الدمار الشامل . وعلى الدول المشار الماركة ممارسة التحفّظ في تطوير هذه القذائف



 جمهورية التشيك، الدنمارك، دومينيكا، جمهورية الدومينيكان، الإكوادور، السِلفادور، إينرينابا، إستونيا، إئيربيا، فيجيا،







 أوزبكستان، فانواتو، فنزويـلا، زامبيا. ملاحظة: إضافة إلى المئة وئمان ونّالثين دولة مبـاركة لناية 1 كانون الثاني/يناير 2018، ائتركت ليسوتو في مدوّنة لاهاي في كانون الثاني/يناير 2018. [http://www.hcoc.at/](http://www.hcoc.at/). الموقع الإلكتروني:

نظام مراقبة تكنولوجيا القذائف (MTCR)
مجموعة غير رسمتيّة من البـلدان التي تسعى منذ عام 1987 لتنسيق الجهود الوطنية لترخيص الصادرات بغية منع انتشار أنظمة القذائف القادرة على إطلاق أسلحة الدمار الـّا الشامل . وتطبّق البلدان




 [http://www.mter.info](http://www.mter.info).

محجموعة موردي المواد النووية (NSG)
أنشئت في عام 1975 وكانت تعرف سابقاً أيضاً باسم نادي لندن. وهي تنسّق الضوابط الوطينّ الونّة لنقل المواد النوويّة وفقاً للمبادئ التوجيهية لنقل المواد النوئيةّ (إرشادات لندئن التي اتُّفق عليها لأول مرة في عام 1978)، وتحتوي على (لائحة المواد الحساسة" التي توجب تطبيق ضمانانات الوكالة

الدوليّة للطاقة الذريّة عند تصديرها لأغراض سلمية إلى أي دولة غير حائزة أسلحة نووية، والمبادئ
 المتصلة بها (إرشادات وارسو) . وتنغّذ كل دولة مشاركة المبادئ التوجيهية للمجمموعة وفقاً لكوانوانينها وممارساتها الوطنية. وليس لمججموعة مورّدي المواد النووية أمانة عامّة. وتعمل البعئة الدائمة لليابان



 صربيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، جنوب أفريقيا، إبسانيا، السويد، سويسرا، تركيا، الممانكة المتحلدة، أوكرانيا، الولايات المتحدة. [http://www.nuclearsuppliersgroup.org](http://www.nuclearsuppliersgroup.org).
الموقع الإلكتروني:

## (PSI) المبادرة الأمنية لمكافحة الانتشار



 بالمبادرة في عام 2003. ليس للمبادرة أمانة عامة، لكن ينسّق أنشطتها فريق من الخبراء التشئغيليمين.








 تركمانستان، أوكرانيا"، الإمارات العربية المتحدة"، المملكة المتحدة"*، الولايات المتحدة"ث، أوزبكستان، فانوتو، فيتنام،

> * عضو في فريق الخبراء التـتغيليين

+ مضيف لعمل المبادرة الأمنية لمكافحة الانتسار، 2003 ـ 2017.
US Department of State, [http://www.state.gov/t/isn/c10390.htm](http://www.state.gov/t/isn/c10390.htm).
الموقع الإلكتروني:

ترتيب واسينار (WA)
 الاستخدام في عام 1996. وهو يهدف إلى منع الدول التي يثير سلوكها قلق الدول الألعضاء الأعضاء من

حيازة الأسلحة والسـلع والتقنيات الحتـاسة المزدوجة الاستخدام ذات الاستعـمالات العسكريّة. توجد أمانته العامة في العاصمة النمسوية فيينا.

 المكسبك، هولندا، نيوزيلندا، النرويج، بولندا، البرتغال، رومانيا، روسيا، سلوناكيا، سلوفينيا، جنوبا أفريقيا، إسبانيا، السويد، سويسرا، تركيا، المملكة المتحدة، أوكرانيا، الولايات المتحدة.
[http://www.wassenaar.org/](http://www.wassenaar.org/).
الموقع الإلكتروني:
لجنة زانغر
أنشـئتـت لـجنة مصـدّري الـمواد النوويّة، وتدعى لجنـة زانـنر، في الفترة 1971 ـ 1974، وهي
 ضوابط نتل المواد النووية بحسب قائمة المواد الحسّاسة التي تحدّث التِ بانتظام، والتي يتعين عنـي تصديرها إخضاعها لضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية. وهمي تكمّل عمل متجموعة موردي المواد النووية.
الأعضاء (39): الأرجتين، أستراليا، روسيا اليبضاء، النمسا، بلجيكا، بلغاريا، كندا، الصينز، كرواتيا، جمهورية التشيك،
 نيوزيلندا، النرويج، بولندال، البرتنال، رومانيا، روسيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، جنوب أفريقيا، إببانيا، السبويد، سويسرا، تركيا، المملكة المتحدة، أوكانيا، الولايات المتحدة.
[http://www.zanggercommittee.org/](http://www.zanggercommittee.org/). الموقع الإلكتروني:

## الملحق (ج)

## وقائـع عام 2017

## إيان دايفس

يورد هذا الجدول الزنمي الأحداث المهمة ذات الصلة بالتسلّح، ونزع السلاحم، والأمن الدولي في عام 2017. ويشار إلى الكلمات الأساسية في العمود الثالث إلى اليسار .


الولايات المتحدة؛؛ الشّراكة

$$
\begin{align*}
& \text { الرئيس الأمريكي ترامب يسحب الولايات المتحدة من الشُراكة عبر المحيط }
\end{align*}
$$

مقتّل 28 شخصاً على الأقل في هجوم شنّه الشباب على فندق في دقديشو، الصوومال؛ الشّباب
1/25
عاصمة الصومال.

المدلكة المتحدة؛؛ أيرلندا
تعليق الجمعية الوطنية لأيرلندا الشمالية، وهي الهيئة التشريعية المفوّضة 1/26 الشُمالية

الصومال
رئيس الوزراء اللسابق محمد عبد الله محمد يفوز بالانتخابات الرناسية في الصو مال، ويهزم الرئيس حسن شـيخ محمد.
مقتل 34 شخصاً على الأقل وجرح نحو 50 بتفجير قنبلة في سوق بالصومال. الصوومال؛ الثشباب والاعتقاد بأن الشُباب هي المسئولة
كوريا الشمالية تستير إدانة دولِية لتجربتها إطلاق قذيفة بالستية متوسّطة المدى كوريا السمماليِ؛ انتشار القذائف

كوريا الشمالية، ماليزيا،



هجوم انتحاري على أحد أبرز الأضرحة الصوفية في باكستان في سيهوان 2/16

باكستان؛ التطرّف الإملامي عقد اجتماع تنظيمي لمدة يوم واحد في نيويورك بحضور أكثر من 100 دولة، 2/16
 الأسلحة النووية.
الأمم المتححدة تعلن عن مـجاعة في جنوب السودان نتيجة الحرب المستمرة الأمم المتحدة؛؛ جنوب
وانهيار الاقتصاد.

باكستان تعلن عملية جديدة لمكافحة الإرهاب في كل أنحاء البلاد، ردّ الفساد، باكستان؛ مكافحة الإرهاب مركّزة على البنجابِ، أكبر أقاليمها.
سورية؛ الأممـ المتحدة

أذربيجان؛ أرمينيا؛ ناغورنو كاراباخ
الأمـم المتحدة؛ سورية؛
الأسلحة الكيميائية؛ آلية النتحيق المشتركة

2/23 - انعقاد محادثات سلام بشأن سورية برعاية الأمم المتحدة في مدينة جنيف 3/3 السويسرية، من دون أن تسغر عن أي اختراقي.
2/25 أذربيجان تفيد عن مقتل ستة من جنودها في تبادل لإطالق النار في القسم الجنوبي من خطّ التماس مع ناغورنو كاراباخ.
الصين وروسيا تنقضان قراراً لمجلس الأمن يفرض جزاءات على سورية

$$
\begin{aligned}
& \text { لاستخدامها أسلحة كيميائية، بناء على نتائج آلية التحقيِق المسشتركة التابعة } \\
& \text { لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية. }
\end{aligned}
$$

2/28



| - الهند؛ الإرهابِ | الماويون يكمنون لدورية للشرطة في ولاية تشاتيسغار الهندية، ويقتلون | 4/21 |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  | . 2010 |  |
| الولايات الدتحدة؛ سورية؛ | الولايات المتحدة تفرض جزاءات على 271 مسؤولأ وعالهألـ سورياً لعلاقته | 4/24 |
| الأسلحة الكيميائية؛ جزاءات |  |  |
| هصر؛ الدولة الإسلامية | تفجير انتحاري تشنّه الدولة الإسلامية في في شمال سيناء المصرية بـر | 4/25 |
| هقدونيا | محتجّون يبلغ عددهم نحو 200 يهاجمون البرلمان المقدوني بعل انتحا | 4/27 |
| الأمم المتحدة؛ المغرب؛ الصحراء الغربية | مجلس الأمن اللولي يمدّد بالقرار الرقم 2351 بعثة الألمم المتحدة للاستفتاء في | 4/28 |
|  |  |  |
|  | فايز السرّاج، رئيس الحكومة الليبية المعترف بها دوليأ، يجتمع بالمش | 5/2 |
| اللجنّة التحفيرية لمؤتمر | الللجنة التحضيرية للمؤتهر الاستعراضي لأطرافـ معاهلهة عدم الانتشار لع | -2 |
| هعاهدة عدم الانتشار | 1968 المقرّر في سنة 2020 يعقد أولى جلساته الثهلاث المقرّرة في العاصمة | 5/12 |
|  | النمسوية فيينا. |  |
| سورية؛ روسيا؛ إيران؛ تركيا | اتفاق على وقفى جزتي لإطلإِ النار في غرب سورية، وإنشاء مناطق خفض | 5/6 |
|  | التصعيد في اتفاق بين إيران وروسيا وسورية وتركيا |  |
| نيجيريا؛ بوكو حرام | تحرير 82 تلميذه من بين 276 تلميذة خطفتهمب بوكو حرام في نيجيريا في | 5/7 |
|  | 2014 في تبادل للمسجونين مع الجماعة |  |
| سورية؛ الولايات المتحدة! |  | 5/9 |
| تركيا؛ الأكراد |  |  |
| تايلند؛ الإرهاب | قنبلة في متجر متعدّد الأقسام في باتا | 5/9 |
| الصوهال؛ الاتحاد الأفريقي | الصومال يوافق في هؤتمر لندن على هيثاق أمني مع المانحين الدوليين، | 5/11 |
| الأمن الإلكتروني | تعرّض الحواسيب في هختلف أنحاء الحالم لهجوم إلكتروني والمع النطاتِ يؤّر | 5/12 |
| الاتحاد الأوروبي؛ | اللدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي تصدّق على الإستعراض المّنوي المنتّ | 5/18 |
| العسكري | بشأن الدفاع كنشاط تجريبي يجرى لمدة سنتين بدءا بخريف سنة 2017. |  |
| إيران | إعادة انتخاب حسن روحاني رئيساً لإيران، بفوزه بـ 57 في المئة من أصوات 41 الم | 5/20 |

$$
\begin{aligned}
& \text { على حفلة موسيقية في مانسُستر بالمملكة المتحدة. ويعتقد أن المفجّر يعمل الإنـلما الإسلامية } \\
& \text { بمفرده رغم إعلان الدولة الإسلامية مسؤوليتها. } \\
& \text { الرئيس سيلفا كير (جنوب السودان) يعلن وقفاً لإطلاق النار من جانب واحد } \\
& \text { ويطلق عملية للحوار الوطني. }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { الفيليبين بعد استيلاء نحو } 100 \text { من الدولئة الإسلاكمية على أنحاء واسععة من مدينة } \\
& \text { مراوي. وفرار أكثر من 170,000 مدني قسراً. } \\
& \text { انفجار قنبلة مزروعة على جانب الطريق بقافلة حاكم مقاطعة مانديرا بكينيا، }
\end{aligned}
$$

قوات الأمن والمدنيين في شمال شرق البلاد تتسبّب بمقتل 18 شخصأ.
مصر؛ الدولة الإسلامية؛ ليبيا
العاصمة الأفغانية كابل، وتسفر عن مقتل 150 شخصاً على الأقل.
بشأن تغيّر المناخ، رغم عدم القدرة على إتما
ولايته بسبب الهيكل القانوني للانفاق ولغته.

$$
\begin{aligned}
& \text { الجزاءات. } \\
& \text { في المملكة المتحدة، هجوم إرهابي إسلامي على جسر لندن يوقع } 8 \text { قتلى المملكة المتحدة؛ الدولة } \\
& \text { و48 جريحاً. } \\
& \text { السعودية والبحرين ودولة الإمارات ومصر تقطع العلاقات الدبلوماسية مع قطر قطر؛ دول الخليج } \\
& \text { وتغلق طرق المواصلات معها. }
\end{aligned}
$$

الأطلسي (حلف الناتو).
المفوّضية الأوروبية تطلق صندوق الدفاع الأوروبي للبحوث وتطوير القدرات الاتحاد الاتحاد الأوروبي؛ صندوق
6/7
الدفاع الأوروبي
العسكرية.



| جمهورية أفريقيا الوسطى | وكيل الأمين العام للأمم المتحدة للسنؤون الإنسانية ومنسّق الإغاثة في حالوالات الطوارئ، ستيفن أوبرايان، يبلغ مجلس الأمن الدولي الألئلن الون الوضع في جمهورية أفريقيا الوسطى يظهر دلائل تنذر بوقوع إبادة جماعية، ويدعو الثى مزيد ملي من القوات لبعئة حفظ السلام. | 8/7 |
| :---: | :---: | :---: |
| كينا | العنغ يشُوب الانتخابات العامة في كينيا، وورود تقارير عن وفاة 37 شخصاً والطعن في نتيجة الانتخابات الرئاسية. | 8/8 |
| بوركينا فاسو |  واغادوغو، عاصمة بوركينا فاسو . واصطندام مركبة عسكرية بالئ بجهاز تفجير مرتجل في النُمالل بعد ذلك بأربعة أيام، ما يسفر عن مقتل 3 جنود. | -13 $8 / 17$ |
| نيجيريا؛ بوكو حرام | ثلاث انتحاريات من بوكو حورام يقتلن 27 شُخصاً في شِ | 8/15 |
| إسبانيا؛ الدولة الإسلامية |  الإسلامية في برشلونة بإسبانيا. | 8/17 |
| الولايات المتحدة؛ أفغانستان |  على تحوّل من النهج القائم على الوقت إلى نهج قائم على الأوضاع وعن زيادة نحو 4000 جندي على عديد القوات. | 8/22 |
|  |  صنعاء، ما يؤدّي البى تزايد الغارات الجوية الجية للتحالف الذي تقوده السعودية. | 8/24 |
| ميانمار؛ الروهينغيا |  ولاية راخين شمال ميانمار . وردأ على ذلك، شنّ الجيش :عمليات تطهير" " تسبتب في هرب 38,000 من الروهينغيا إلى بنغلادش . | 8/25 |
| الولايات الدتحدة؛ الطقس المتطرْف | الإعصار هارفي يضرب الولايات المتحدة ويتسبّب بدمار واسع في منطةَ <br>  شخصصاً على الأقل وخسائر تصل إلى 198.6 مليار دولار، ما ما يجعل هارفي أكبر الككوارث الطبيعية تكلفة في تاريخ الولايات المتحدة. | -25 $8 / 30$ |
| الهند؛ الصين |  مبادرات دبلوماسية من الجانبين. | 8/28 |
| كوريا التـمالية؛ | كوريا الثـمالية تطلتَ قذيفة بالستية متوسظة المدى فوق شُمال اليابان، متسبّبة بإطلاق صغّارات الإنذار وإدانة دولية. | 8/29 |
| الكاميرون | فشُل إجراء تصالحي أقدم عليه الرئيس بول بيا بإطلاق بعض زعماء الأقلية الناطقة باللغة الإنكليزية المسجونين لوقف الاضطراب في الكاميرون. | 8/30 |
| ميانمار؛ بنغلادش؛ الروهينغيا |  تسبب بواحدة من أسرع أزمات اللاجئين منذ الحربـ العالمية الثانية. | 9/1 |
| كينيا | المحكمة العليا الكينية تبطل نتيجة الانتخابات الرئاسية التي جرتي ترت في آبرا <br> أغسطس، ومنحت الفوز للرئيس أوهورو كينياتا، وتأمر بإعادة إجر ائها. | $9 / 1$ |

    4/6 4 انعقاد الاجتماع السادس للدول الأطراف في اتفاقية حظر الذخائر العنقودية في اتفاقية الذخائر العنقودية
                                    جنيف بسويسرا.
    9/5 مجلس الأمن اللدولي يعتمد بالإجماع القرار الرقم 2374 الذي ينشئي نظاماً الأمم المتحدة؛ مالّي
        للجزاءات المفروضة على مالي، بما في ذلك حظر الميا السفر وتجميد أصولي
                                    الأفراد والهيئات التي تعرقل تنفيذ اتفاق السلام.
            جماعات حقوق الإنسان في السلفادور تقدّم تقريراً إلى لجنة البلدان الأمريكية السلفادورور
                                    لحقوق الإنسان، يستّل وقائع أعمال القتلل خارج القضضاء التّي نظّنتها عناصر
                                    شرطية تعمل ضمن الشرطة الوطنية السلفادورية.
    
المتحدة. والعاصفة تتسببّ بمعتل 134 شخصصا وأضرار بقيمة 63 مليار دولار

التفجير النووي السادسة التي أجرتها كوريا الشُمالية. ويتضمّن القرار عدة الشُمالية؛ جزاءاتتدابير تشدّد الجزاءاءت المغروضة على الاقتصاد الكوري الشمهالي.

11 - المؤتمر الثالث للدول الأطراف في معاهدة تجارة الأسلحة ينعقد في جنيف 9/15 بسويسرا.
9/19 الرئيس الأمريكِي ترامب يبلغ الجمعية العامة للأمم المتحدة أنه سيدمرَ كوريا كوريا الشُمالِّة؛ الولايات
الشُمالية تماماً إذاً هدّدت الولايات المتحددة أو حلفاءها. المتحدة؛ الأسلحة النووية

$$
19 \text { - بعد مرور أسبوعين فقط على إعصار إيرما الذي ضرب منطقة البحر الكاريبي، منطفة الكاريبي؛ الطقس }
$$

$$
\text { 9/25 الإعصار ماريا يضرب مناطت مماثلة، ويتسبب في } 94 \text { حالة وفاة على الأقل "المتطرّف }
$$

$$
\text { وأضرار تقدر بأكثر من } 103 \text { مليارات دولار. }
$$

19- رؤماء الدول ووزراء الخارجية وغيرهم من المسؤولين رفيعي المستوى الأمم المتحدة


الجمعية العامة للأمم المتحدة للقضصايا العاجلة والنانشئة المتعلقة بالسلام والأمن الدوليين.

للتجارب النووية

معاهدة حظر الأسلحة النووية
المادة الرابعة عُشُرة من المعاهدة يعقد في نيويورك.
فتح باب توقيع معاهدة حظر الأسلحة النووية.

انعقاد محادثات تسوية بين مجلس تنسيق حركات أزواد والمنبر في أنفيس مالي
-5 10/11 إليها خلال المحادثاتات

الحملة اللدولية لإلغاء الأسلحة النووية تفوز بجائزة نوبل للسلام. الأسلحة النووية

الولايات المتحدة الأمريكية تعلن انسحابها من منظمة الأمم المتحدة للتربية الولا الولايات المتحدة؛ إسرائيل؛ والعلوم والثقافة (اليونسكو) وإسرائيل تحذو حذوها على الفور. اليونسكو
إيران؛ الولايات المتحدة؛ خطة العمل الشانملة المشتركة الرئيس الأمريكي ترامب يرفض إعادة التصديق على الاتفاق النووي الإيراني (خطة العمل الشاملة المشتركة). الصومال؛ الشباب

 الجزاءات التي نصّ عليها قرار مجلس الأمن الدولي رقم 2375 وتعزيزها. الشاي $\quad$ الشمالية؛ جزاءاءات
 بأيرندنا. $-16$ 10/20
10/17 الأمن الدولي من انزلاق البلاد في الفوضى والعنف المتفاقم.
 شنتها طالبان في مقاطعتي باككتيا وغزني.
10/17 القوات المسلّحة السورية تعلن التحرير الكامل لللقّة، العاصمة الفعلية للدولة سورية؛ الدولة الإسلامية الإسلامية.
وتقتل أكثر منز 40 جنديأِ.
مقتل ما لا يقل عن 56 شخصاً في هـجوم شنته داعش على مسجد في العاصمة أفغانستان؛ الندولة الإسلامية 10/20 الأفغانية كابل .
دستور الحزب.
$10 / 261$ إطلاق مؤشر عالمي جديد للمرأة والسلام والأمن في نيويورك، في حدث على النـي النساء؛ السلام والأمن
 سنة 2017. ويقيس المؤشر التقدّم في مشاركة المرأة والوصول إلى العدالة والأمن.
إعادة إجراء انتخابات رئاسية في كينيا يتخلَلها مزيد من العنف. وإعلان فوز الرئسس كينياتا.

| إسبانيا؛ | بعد تصويت برلمان كاتالونيا على إعلان الاستقلال، الحكومة الإسبانية تقصي <br>  | 10/27 |
| :---: | :---: | :---: |
|  | في إسبانيا يوجه اتهامات بالتمرّد إلى قادة كاتالونيا والتحريض وإساءة استخدام الأموال العامة. |  |
| العراق؛ | استقالة رئسس إقليم كردستان العراق، مسعود بارزاني، بعد استعادة الحكومة العراقية مدينة كركوك المتنازع عليها وحقولها النفطية، إضافة إلى أجزاء ألخاء أخرى من الأراضي المتنازع عليها عقب استفتاء الاستقلال الذي أجري سابقاً في | 10/29 |
|  | الإقليم الكردي. |  |
| الوالواياتمة المتحدة؛ |  | 10/31 |
|  |  أشذ هجوم إرهابيى فتكاك تتهدهـ المدينة منذ 11 أيلول/سبتمبر 2001. |  |
| سورية؛ العراق؛ الدولة | تحرير دير الزور في سورية والثقائم في العراق من الدولة الإسلامية. | 11/3 |
| الإسلامية |  |  |
| اليمن؛ السعودية |  | 11/4 |
|  |  |  |
| السعودية | السعودية تحتجز 11 أميراً و4 وزراء وعشاء | 11/5 |
|  | حملة مزعومة لمكافحة الفحة الفساد |  |
| أوراق الفردوس | نشر بعض تفاصيل أوراق الفردوس على 13.4 الملى | 11/5 |
|  |  |  |
|  | صحيفة ألمانية. |  |
| تغير المناخ؛ اتفاق باريس |  | -6 |
|  |  | 11/17 |
|  |  |  |
| الاتحاد الأوروبي؛ فنزويلا؛ | مجلس الاتحاد الأوروبي يفرض جابزاءاءات على فلى | 11/13 |
|  |  |  |
| سورية؛ روسيا | غارات جوية على سوق في الأتارب بشمال سورية تـتـل 53 شخصأ على الأقل . والاعتقاد بأنها من تنفيذ الحكومة السورية أو روسيا. | 11/13 |
| آسيان؛ الصين |  | - 13 |
|  |  | 11/14 |
|  |  |  |
| فريق الخبراء الحكوميين |  | -13 |
| المعني بأنظمة الأسلحة |  | 11/17 |
| الفتّاكة الذاتية التشغيل\| |  |  |
| زيمبابوي | وضع الرئيس الزيمبابوي روبرت موغابي قيد الإقامة الجبرية وسيطرة الجيس | 11/15 |
|  | على البلاد. |  |



 1//92 والزعيم الكوري الشُمالي كيم يونغ أون يقول إن بلاده اسنكملت قواتها النووية الأسلحة النووية والقذائف
وحقَقت هدفها بأن تصبح قوة نووية.

11/30 اندلاع امتباكات مسلّحة في العاصمة اليمنية صنعاء بين قوات الحوئي وصالح النيجر؛ الولايات المتحدة؛ المتحالفة معاً سابقاً.

حكومة النيجر تأذن للولايات المتحدة باتخاذ قاعدة لمركباتها الجوية بلا طيار اليمن 11/30 في العاصمة نيامي واستخدامها.

الرئيس اليمني السابق صالح يتواصل مع التحالف الذي تقود الحوه السعودية لقتال اليمن؛ السعودية
الحوئيين ويعرض محادثات سلام إذا رفع الحصار عن اليمن.
الحوئيون يقتلون الرئيس اليمني السابق صالح، شريكهم وحليفهم السابق، اليمّ اليمن؛ السعودية وبدء مرحلة جديدة في الصراغ تشمل غارات جون تقوده السعودية.

- 4 الاجتماع السنوي للدول الأطراف في اتفاقية الأسلحة البيولوجية والسمّية يوافق اتفاقية الأسلحة البيولوجية 12/8 على عملية إضافية بين جلسات الاجتماعات اللسنوية للفترة الممتدة بين ستتي واللمّية .2020, 2018

الإمارات العر بية المتحلة تعلن إقامة تحالف سياسي وعسكري مع السعودية، الإماراتات؛ السعودية؛ مجلس ما يثير شُكوكاً بشأن مستقبل مجلس التعاون الخليجي الذي أنشئ قبل 36 سنة. التعاون الخليجي 12/6 المحتمع الدولي والفلسطينيون يدينون إعلان الرئيس الأمريكي ترامب بأن $\quad$ الولايات المتحدة؛ إسرائيل؛ الولايات المتحدة تعترف بالقدس عاصمة لإسرائيل.

6 المشاركة الثانية والأربعين .

الرئيس رجب طيب أردوغان يقوم بأول زيارة من رئيس تركي لليونان منذ $65 \quad$ تركيا؛ اليونان

وزراء خارجية البلدان التي ترأس جماعة مينسك في منظمة الأمن والتعاون في منظمة الأمن والتعاون في
 ناغورنو كاراباخ كاراباخ
 بعد شهور من المفاوضات، وافتتاح المحادثات بشأن العلاقات في المستقبل. الأوروبي؛ بركزيت 12/8 في الذكرى الثلائين لتوقيع معاهدة إزالة القذائف المتوسطة والأقصر مدى لعام الولايات المتحدية المدة؛ معاهدة

1987، وزارة الخارجية الأمريكية تعلن استراتيجية أمريكية جديدة لحل الخلاف إزالة القذائفـ المتوتطة والأقصر هدى

بـُأن المعاهلة مع روسيا.
12/9 العراق يعلن الانتصار في حربه على الدولة الإسلامية. فبعد هجمات استغرقت العراق؛ الدولة الإسلاريلامية وتتاً طويلا"، تمخنت قوات عراقية مختلفة من إجبار الدولة الإسلامية على الانسحاب من معقلها في مدينة موصل العراقية.

$$
\begin{aligned}
& \text { 12/11 الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي تفتل رسمياً الثعاون الهيكلي الدائم بشأن الاتحاد الأوروبي؛ التعاون } \\
& \text { الدفاع الوارد في معاهدة لشبونة الاونة الهويكلي الدائم؛ التعاون } \\
& \text { العسكري } \\
& \text { الرئيس الروسي بوتين يزور سورية ويعلن خفض القوات الروسية في البلاد بعد سورية؛ روسيا؛ النولة } \\
& \text { إعلان الانتصار على الدنولة الإسلامية. }
\end{aligned}
$$

 (روسيا اللبياء وكازاخستان وروسيا وأوكرانيا والولايات المتحدة) تعقد12/14 اجتماعاً للجنة التحقِّق الحاصة، وهي آلية حل المنازعات بشأن المعاهدة، في جنيف.
تمديد أجل الأحكام العرفية سنة أخرى في مندناو بالفيليبين. الفيليبين
إدانة 12 عضوأ في جماعة ميلينيا كونغولية باغتصاب فتيات في قضية مشهودة جمهورية الكونغو 12/13
لمكافحة الإفلات من العقاب في جرائم العنف الجنسي. الديميريمراطية: العنف الجنسي
مقتل ثمانية عشر شرطياً في هجوم شنّه الشباب على أكاديمية الشُرطة
12/15 الكونغرس المكسيكي يقزَ قانوناً يعزّز دور الجيش في محاربة الجريم الميمة المنظمه، ويجيز نُشر الجنود في المناطق التي تسيطر عليها عصابات المختّرات.
 يعتبر أن الاتفاق انتهى وأن المؤسسات ذات الصلة به لم تعد صالحة.
 12/18 منذ ست سنوات لمنع قرار يتقد انتقاداً غير مباشُر قرار إدارة ترامب الاعتراف فلافـ فلسطين؛ الأمم المتحدة بالقدس عاصمة لإسرائيل

- 18 - الاجتماع السادس عشُر للدول الأطراف في اتفاقية الألغام المضادة للأفراد اتفاقية حظر الألغام المضادة يعقد في فيينا. 12/21
 الرياض، والقوات السعودية تعترضها فوق المدينة.
12/20 المبعوث الأمريكي الخاصى إلى أوكرانيا، كورت فولكر، يقول إن سنة 2017 أوكيرانيا هي أشدّ السنوات عنفاً حتى الآن في الصراع في أوكرانيا.

$$
\begin{aligned}
& \text { 12/20 الولايات المتحدة تؤكّد وقوع عمليات برية متعدّدة تشمل قوات أمريكية في } \\
& \text { اليمن. } \\
& \text { 12/21 حكومة جنوب السودان وجماعات المعارضة المسلّحة توقعَ اتفاقاً لوقف } \\
& \text { الأعمال العدائية } \\
& \text { 21- جولة محادثات السلام الثامنة التي تدعمها روسيا وإيران وتركيا تعقد في في } \\
& \text { 12/22 أستانا، عاصمة كازاخستان، وتتتهي باتفاق على عقد مؤتمر للسلام في سورية أستانيا } \\
& \text { في سوتشي بروسيا في كانون الثاني/يناير } 2018 . \\
& \text { 12/22 مجلس الأمن الدولي يوافق بالإجماع على القرار الرقم 2397، الذي يشدّد الألمّ المّ المتحدة } \\
& \text { الجزاءات على كوريا النُمالية، بما في ذلك تدابير لقطع ما يصل إلى } 90 \text { بالمئة النُمالية؛ جزاءات } \\
& \text { من واردات البلاد من النفط } \\
& \text { 12/24 } \\
& \text { إلى القدس، وهندوراس وبنما تفعلان الشيء نفسه بعد يومين. } \\
& \text { بدء احتجاجات مناهضة للحكومة في مدينة مشهد الإيرانية وانتشارها بسرعة إيران } \\
& \text { في بيان مشترك بـشأن مرور } 1000 \text { يوم على الحرب في اليمن، رؤساء ثّلاث اليمن؛ الأزمة الإنسانية } \\
& \text { هيئات للأمم المتحدة يكرَّرون دعوة أطراف النزاع إلى السمالح الفوري بوصول } \\
& \text { المساعدات الإنسانية ووقف القتالل. } \\
& \text { 12/29 هجوم على مسيحيين أقباط خارج العاصمة المصرية القاهرة يسفر عن مقتل مصر؛ الدولة الإسلامية } \\
& \text { تسعة أشخاص على الأقل. } \\
& \text { إيران }
\end{aligned}
$$

## حول المؤلّفين

itary Security Deficit: The National Debate on NATO Membership," (NATO Defence College, March 2018, co-author); and «Military Dimensions of a Multipolar World: Implications for Global Governance,» Strategic Analysis (May 2018).

## (Sibylle Bauer)

سيبيل باور
(ألمانيا)
مليرة دراسـات التُسلّح ونزع السلاح بمعهد سيبري ومديرة برنامج سيبري المعني بالاستخلدام المزدوج ومراقْبة تـجـارة الأسـلحة. صـدّمـت منـن عـام 2005 ونقّذت أنشطة بناء القدرات في أوروبا وفي جنوب شُرق آسيا، مع التركيز على القضضايا القانونية ومسائل
 وضوو ابطط التصلدير . وعـملت قبل التحاقهـا بسيبري في عام 2003 باحثة في معهـد الدراسات الأوروبيّة
 Printing and Missile Technology Controls,» SIPRI Background Paper (Nov. 2017, co-author); Challenges and Good Practices in the Implementation of the EU's Arms and Dual-use Export Controls: A Cross-sector Analysis (SIPRI, July 2017, co-author); and Setting the Stage for Progress towards Nuclear Disarmament (SIPRI, April 2018, co-author).
(José Alvarado Cóbar) خوسيه ألفارادو كوبار (غواتيمالا)
مساعد باحث في برنامح سيبري للسلام والتنمية، يجري بحوثأ عن الجندر والنزاعات. قبل انضمامه
 المنظمات النسائية في أثنـاء عمليات الـيـلا والنتائج المحتملة عند بناء السلام بعد انتهاء

 في الولايات المتحدة وغواتيمالا، فضلاُ عن رصد وتقييم مُّاريع الصحة والتعليم في الأردن.
(Ian Anthony)

(المملكة المتحدة)
مدير برنامج الأمن الأوروبـي في معهد سيبري.
 ing i svenska städer» [The Polarization of Violence in Swedish Cities], Valdsbejakande extremism [Violent extremism] (SOU, Aug. 2017, co-author, in Swedish); «Secure Cities: Inclusivity, Resilience and Safety», SIPRI Insights on Peace and Security, no. 2017/3 (August 2017); «European Security after the INF Treaty,» Survival: Global Politics and Strategy (December 2017-January 2018); «Closing Sweden’s Mil-

Coordination,» SIPRI Background Paper (February 2017, co-author).
(Marina Caparini)
مارينا كاباريني (كندا)

باحثة أولى في مسُروع السلام والتنمية في سيبري. تركّز أبحاثهـا على بناء السلام والعـلا والتنمية. أجرت بـحوئاً عـن جـوانب متنوّعة من حوكمة الأمن والعدالة في سياقات ما بعد النزاع ومـا بعد الأنظمـة السلطوية، بـما في ذلك تطوير الشُرطة، والإشر اف على الاستخبارات، والعلاقات بيـن الــدنـيـين والعسكريـن، وتنظيـم الـشُركات
 الشُرطة في دعـم عـمليات السـلام وبناء القـدرات، وردود السياسات على التشريد القسري، والهـجرة غير القـانونية، والـجريـمـة الـمـظـمة، والتـطرّف العنيف. وقبل التحاقها بمعهد سيبري في كانون الأول/ديسمبر 2016، تولّت كاباريني مناصبـ علئليا في المعهـد النرويـجي للـُسؤون الدولئية، والـمركز الدولي للعدالة الانتقالية، ومركز جنيف للمراقبة الديمقراطية للقوات المسلّحة.

## (Ian Davis) إيان دايفس

(المملكة المتحدة)
الـمحرّر التنفيذي لكتاب سيبري السنوي وزميل
 سيبري. شغلل بين سنتي 2014 و2016 منصب مدير إدارة التتحرير والمـطبوعات وان والمكتبة في سيبري، وكان مسؤولاً عن فريق من المحرّرين وإدارة موري موازنة
 عدّة مناصب عليا وعمل مستشاراً مستقلاُ للأمن
 البحوت والـمنشُورات عن مسائل الأمن الـدولمي والإقليمهي والـمـدوّنـات عن المسـائل ذات الصـلة


مساعد باحث في برنامج سيري لمرافبة الاستخدام



 أجـرى تـدريبـاً داخــلـيـاً في سيبري عـن التجمـع المعنني بعدم الانتشار، التابع للاتحاد الانيا الأوروبي،
 للشؤون الاقتصادية ومراقبة الصادرات الـوا نال شهادة الماجستير في عدم الانتشار والأمن اللدولي من كلية كنغز بلندن. تشمل مؤلفاته المنشُورة مؤخّراً:

## The Challenge of Emerging Technologies to

 Export Controls: Controlling Additive Manufacturing and Intangible Transfers of Technology (April 2018, co-author), and Challenges and Good Practices in the Implementation of the EU's Arms and Dual-use Export Controls: A Cross-sector Analysis (July 2017, co-author).
## (Mark Bromley)

مارك بروملي
(المملكة المتحدة)
مدير برنامج سيبري المعني بالاستخخدام المزدوج وتحديد الأسلحة، حيث تركّز أبـحاثه على الجهر الجود

 البريطاني ـ الأمريكي لأمـن المـعلومات. تـُـمـل
 man Security and Cyber-surveillance Technology: Examining the Proposed Changes to the EU Dual-use Regulation» (SIPRI, December 2017); «Challenges and Good Practices in the Implementation of the EU's Arms and Du-al-use Export Controls: A Cross-sector Analysis,» (SIPRI, 2017, co-author); and «ATT-related Outreach Assistance in Latin America and the Caribbean: Identifying Gaps and Improving

> فللو نود النووي. السلاح، والقوات النووية، والدورة الدولية

## (Aude Fleurant)

(كندا/فرنسا)

 السوق العسكرية وتحليل تفاعل القوى المحرّكة
 واقتصاد الدفاع في معهد البحوث الاستراتيجية في
 المقالات عن صناعة الأسلحة والإنفاق العسكري في أثناء عملها في الأكاديمية العسكرية وسيبري الميري. تسُمل مؤلفاتها المنُشورة مؤخّرأ Trends in World Military Expenditure, 2017,» SIPRI Fact Sheet (May 2018, co-author) and «Trends in International Arms Transfers, 2017,> SIPRI Fact Sheet (Fcbruary 2018, co-author).

## (Richard Ghiasy)


(هولندا)
باحث ومدير مشـروع في برنامـج سيبري المعني بالصين والأمسن العـالـمي، حيـث يـتركّز اهتمـمامــه الـــامـل علـى الـعلاقة بـين الأمـن والتـنـمية. يعنـي بـدراسـة الـسيـيسة الـخـارجـيـة والأمـنـيـة للصـين، والعلاقات بين الاتحاد الأوروبي والصين، والصين الصين وآسيا الوسطى، والتكامل بين أوروبا وآميا في البنية التحتية والاقتصاد، وكل الشّؤون المتعلقة بالنسياسة والتنمية والأمن في أفغانستان. في الآونة الأخيرة،
 في الاقتصـاد والبنى التحتية والأمن الألـو وأجرى ذلك الك باللدرجة الأولـى من طريق تحليلي النتائج الأمنية
 nomic Belt: Considering Security Implications and EU-China Cooperation Prospects (SIPRI, (أقـام غياسي في الصين

The British Bomb and NATO: Six Decades of Contributing to NATO's Strategic Nuclear Deterrent (November 2015).
(Tytti Erästö)

(فنلندا)
باحثية في مسُروع سيبري للأسلحة النـووية، في إطار برنامج نزع السلاح والحد من الأسلحة وعدي الانتشار . تركز بحوثها الأنخيرة والحالية على الاتيا الاتفاق النووي الإيراني، ومعاهدة حظر الأسلحة النووية،
 الولايات المتحدة وحلف الناتو وروسيا، والنظام العـالممي لـنزع الــلاح وعـدم الانتـشــار. عملت سابقاً في صندوق بلاوشيرز في واشنطن دي سي، ومركز بيلفر للعلوم والشئون الدولئلية، وكلية هارفرد

 مؤلْفاتها الـمنـُورة مؤخّراً: Time for Europe to Put Iran's Missile Programme in Context,, SIPRI Topical Backgrounder (October 2017), and «Will the EU and the USA Part Ways On the Iran Deal?,» SIPRI Topical Backgrounder (October 2017, co-author).
(Vitaly Fedchenko)


بـاحــث أول في برنـامـج سيبري الـمعنـي بالأمنـ الأوروبي، وهو مسؤول عن مسائل الأمن النووي والأبعاد السياسية والتكنولو جية والتع التعليمية لتحديد الأسلحة النووية وعدم الانتشار . كان فـان في اللسابق
 الـسياسـات في روسيـا ومعههد البـحوث الـدولـية التطبيقية في موسكو ـ وهو مؤلّف ومؤلّف مسُـارك للعديد من المنشورات في الطب الشرعي النوريو النوري، والأمن النووي، وعدم الانتشار الدولي والمساعدة

أيضاً في مسائل الأمن الإقليمي المتصلة بأفغانستان


 لكتاب سيبري السنوي منذ سنة 1994.
(Florian Krampe) فلوريان كرامب
(ألمانيا/السويد)
باحـت في برنامـج سيبري المـعني بتغيّر المـنان
 والأمـن البيئي والمناناخي، والأمسن الـدولي. تـتركّز
 والأمن، وبخاصة عمليات الاحات بناء السلام عقب النزاع
 المو ارد الطبيعية في مر حلة ما بعد النزاع، مع اهتمام خاص بالأسس الإيكولوجية لسالام يتسم بالمرونة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية. وكرامب باحث منتسب في كلية بحوث التعاون الدولي في مجالـ
 أوبسـالا، ويعمل أيضـأ في مركز اليونسكو للتعاون الدولي في مجال المياه.

## (Hans M. Kristensen) <br> هانس م. كريستنسِن (الدنمارك)

مدير مشروع المعلومات النوويّة في اتحاد العلماء الأمريكيين في واشنطن دي سي وزميل أول مشارك في سيبري. وهو مستشنار مألوف لوسائل الإعلام الإخبارية والمؤسسات المعنية بالشؤون النووية،

 <INF, New START and What Real: ly Matters for US-Russian Nuclear Arms Control,» Russia Matters (February 2017); «The Growing Threat of Nuclear War and the Role of the Health Community,, World Medical Journal (October 2016), and «Nuclear Arsenals: Current

فترات مطوّلة وأجرى بحوثاً ميلانية وقدّم نتائجه في أكثر من 30 بلدأ.
(Zoë Gorman)
زوي غورمان
(الولايات المتحدة)
مساعدة باحث في برنامج سيبري المعني بمنطقة
 تطوير طرائق جديدة للتحليل الكمي لمسائل السلام
 التـفاعل بيـن الـنـزاعـات داخــل الــدول والتـطرف العنيف. لديها تخصّص مزدوج في العلوم السياسية والفيزياء من جامعة يال، وقد كتبت وثـيائق سياسية

 السلام في نيويورك، ومؤسسة كويليام في لندن، ومؤسسة ابتكارات لمكافحة الفقر في أكرا. كما عملت منسقة اتصـالات في الجمعية العـامة للأمم الـمتحتدة فيسـنـة 2015،وأدارت حـمـلـة سياسية
ناجحة في ألاسكا.
(John Hart) جون هارت
(الولايات المتحدة)
بـاحــث أول ورئــيـس مـشـروع الأمـن الكـيميائي والليولوجي في برنامج سيبري المعني بنزع السالح وتتحـيـد الأسلـحة وعـدم الانتـــــار . عمـل أيضان مستشارأ أول في منظمة الحطر الشُامل للتجارب النووية.
(Shannon N. Kile)
شانون ن. كايل
(الولايات المتحدة)
باحـث أول ورئيس مشّروع الأسلحة النـوويـة في برنـامـج سيبري الـمعنـي بنتزع الـــلـلاح وتـحديد

 اهتمام خـاصّ بإيران وكوريا النُسمالية. تنظر أعماله

هولندا للعلاقات اللدولية "كلنغندال" وزميل مشارك في جـامعـة رادبـاونـل نيميـجـن. تـشُمـل اهتمـامـاته البححيـة مستقبل عمليات الـسلام، وتقييـم عمليات اللسلام وعوامل نجاحها وفنشلها، والنهُج الشاملة الشُلة في Peace-:البعثات. تشـمل مؤلفـاته الـمنشوروة مؤخّا building and Friction: Global and Local Encounters in Post-conflict Societies (Routledge, 2016, co-editor); «Peacekeepers under Threat? Fatality Trends in UN Peace Operations,» SIPRI Policy Brief (September 2015, co-author); African Directions: Towards an Equitable Partnership in Peace Operations (SIPRI, 2017, co-author); and «Multilateral Peace Operations and the Challenges of Organized Crime,» SIPRI Background Paper (February 2018).

دييغو لوبس دا سيلفا (Diego Lopes da Silva)
(البرازيل)
باحـت مســارك في برنـامتج الأسلحمة والإنفـاق
 السلام والدفاع والأمن الدولي من جامعة ولاية ساور باولو . تناولت مؤلفاته بالدرجة الأولى مسائلئل تجائليارة الأسلحة والشفافية في الإنفاق العسكري. تولتى قبل عمله في سيبري مناصب بحثئية في فريق الدراساس الدات الدفاعية والأمن الدولي وشبكة الدفاع والأمن في أمريكا اللاتينية.

## (Giovanna Maletta)


(إيطاليا)
مسـاعدة باحـت في برنامج الاستخـدام الـمزدوج ومراقبة تجارة الأسلحة في سيبري. تُململ بحونها عن مراقبة الصـادرات مسايالي الامتثال والإنفاذ، مع تركيز خـاص الاستخدام المزدوج وسياسات مراقبة صـادرات الأسلحة في الاتحاد الأوروبيم تعمل أيضاً في أنشططة ذات صلة بدور سيبري في الاتحاد المعني بعدم الانتشار ونزع الأسلحة في في الاتحاد الأوروبي. تــمل مؤلفاتها المنـُورة مؤخَراً:

Developments, Trends and Capabilities,> International Review of the Red Cross (co-author, July 2016).
(Alexandra Kuimova) ألكسندرا كويموفا (روسيا)

مسـاعـدة بـاحـث في برنـامـج الأسلـحـة والإنـــاق العسكري في سيبري. تركّز في عملها باستخـدام تواعـد بـيـانـات سيبري عـن الإنــــاق العسـكري، وصناعة الأسلحة ونقل الأسلحة، على التطوّرات في منطقة الشُرق الأوسط وشـمال أفريقيا، والدول التي نشأت بعد تفكّك الاتحاد السـوفياتي الْات قبل انضمامها إلى سيبري، عملت كويموفا إدارة التحديات والتهديدات الجديديدة بوزار الـيارة خارجية الاتحـاد الـروسي. وأكمـلت أيضـأ تـدريبأ داخلـياً
 وجامعة القاهرة. تشمل مؤلفاتها المنشورة مؤخّراً «Trends in International Arms Transfers, 2017,» SIPRI Fact Sheet (March 2018, co-author) and «The SIPRI Top 100 Arms-producing and Military Services Companies, 2016," SIPRI Fact Sheet (December 2017, co-author).
(Moritz Kütt) موريتز كوت)

باحث مشـارك ما بعد الدكتوراه في برنامج العلوم
 الحالية عمليات محاكاة إنتاج الـموادّ الانتطارية في المفاعلات النووية وإزالتهها، وتقنيات التحقى الـجـديـدة من الـرؤوس النـووية في تطبيقات نزع السلاح وتحديد الأسلحة.

## (Jaïr van der Lijn)

ياير فان دير لين
(هولندا)
مـدير برنامج إدارة النزاعات وعمليات السلام في سـيبري. وهـو أيـضأ زميـل أبحـاث أول في معهـد
(Pavel Podvig)
بافل بودفيغ
(روسيا)
باحـد في برنامج العلوم والأمن العالمي بجامعة
 المتحدة لبحوث نزع السلاح ع بدأ عمله في التضايا الأمنية في مركز دراسـات تحديد الأسلحة
 مؤسسة أبحاث مستقلة في روسيا مخصصة لتحليل القضايا التقنية المتعلقة بتحديد الأسلحة ونزع السـلاح. يدير بودفيغ مشروعه البحثي الخاص، القوات النووية الروسية (RussianForces.org). وهو الـور أيضأ محرر مشارك في مجلة العلوم والأمن العالمي (Science and Global Security) الدولي المعني بالمواد الانشطارية.

## (Timo Smit) <br> تيمو سميت <br> (هولندا/السويد)

باحث في برنامج إدارة النزاعات وعمليات السلام في سيبري. وهو مسؤول عن صيانة قاعدة بيانات سيبري لعمليات السلام المتعدّدة الأطـرافـ، بما في ذلـك جـمع البيـانات، وإجـراء البحوت حـول اتجاهات حفظ السـلام. قبل التحاقه بسيبري في سـنة 2014، عـمـل فـي معـهـدالاتـحــاد الأوروبـي للدراسات الأمنية والجمعية البرلمانية لحلف الناتو.

## (Dan Smith)

دان سميث
(المملكة المتحدة)
مدير معهـد سيبري. لديه سـجلّ حافل بالبحوث والمنشورات في مجموعة واسعة من مسائل النزاع والسـلام. يركز عمله الـحالي على العـلاقة بين تغيّر المنـاخ واتجاهاهات النزاعـات العالمية. وقـد عملـ أربع سنوات في الفريق الاستشاري لصندوق الاندات الأمم المتحدة لبناء الـسلام، اثنتنان منهـا (2010 ـ 2011 2018) بوصفه رئيساً للفريق. يعمل أيضاً منذ عـام 2014 أستاذأ للسلام والنزاع بجامعة مانيُستر. وهو مؤلّف

The Challenge of Software and Technology Transfers to Non-proliferation Efforts: Implementing and Complying with Export Controls (SIPRI, April 2018, co-author), and Challenges and Good Practices in the Implementation of the EU'S Arms and Dual-use Export Controls: A Cross-sector Analysis (SIPRI, July 2017, co-author).
(Neil Melvin)
نيل ميلفين
(المملكة المتحدة)
مدير مشـروع سيبري المعني بالسلام والأمسن في
 منظمة الأمن والتـعـاون في أوروبـا وأمـانـة ميثاق الطاقة والاتحـاد الأوروبي. وشغل أيضاً مناصب في مركز الـلـراسـات الأوروبيـة والمعـهـد الملكي لـلشؤون الـدولــية (تشاتام هــاوس)، إضـافـة إلى مناصب تعليمية في كلية لندن للاقتصساد، وجامعة ليدز، وكلية بروكسل للـدراسات الـدولية. وملفن زميل أبحاث زائر في جامعة هارفرد، ولديه دكتوراه من جامعة أكسفورد.

(Zia Mian)

ضيا ميان
(باكستاز/المملكة المتحدة)
مدير مشـارك لبرنامج العلوم والأمـن العـالـمي في جامعة برنستون، حيث يدير مشروع السلام والأمن في جنوب آسيا. يركّز عمله على مسائل الأسلحة الننووية وتحديد الأسلحة ونتزع السـلاح، ومسائل اللطاقة النووية في الهنـد وباكستـان. وهـو مـحرّر (Science and مشاركُ لمجلة العلوم والأمن العالمي (لماني Global Security) الدعني بالموادّ الانتشطارية. شارك في تأليف كتاب Unmaking the Bomb: A Fissile Material Approach to Nuclear Disarmament and Nonproliferation (MIT Press, 2014).

ومجلة اقتصاد (Defence and Peace Economics)
(The Economics of Peace and Se- السلام والأمن curity Journal).
(Johanna Trittenbach)
جوانا تريتنباخ
(ألمانيا)
(Fei Su)

مساعدة باحث. في برنامج الصين والأمن العالمي

 اهتماماتها البحثية على الليـياسة الخارجية والألأمنية للصين، ولا سيّما علاقة الصين مع كوريا كوريا الشماليا الية وكوريا الجنوبية واليابان. تجري حاليأ أبحاثأأ ضمن
 طريق الحرير البحري الصيني المترتّبة على بحر
 التحاقها بسيبري، درست سو في سيول لمدة ثـلاث سنوات، حيث حتنت إجادتها للغة الكورية. وهي حاصلة على الماجستير في الإدارة العامة مـن كلية

 باللغة الكورية عن تأثير حجم الحكومة على الحـي الفساد في الصين.
(Nan Tian)
نان تيان (جنوب أفريقيا)
باحث في برنامج الأسلحة والإنفاق العسكري في سيري، حيث يتولى المسؤولية عن برنامج الإنفاق العسكري. وهـو خبير بمنطقتي أفريقيا وأمريكا
 الإنـــاق العسـكري والـحـرب الأهـلـية وآتـارهــمـانـ، وعلى قضايا تتصل بالشفافية والمسساءلة في إعداد الموازنات العسكرية والإنفاق والمشتريات المـو عمل
 العالمي للطبيعة وكـان مـحاضرأ في جا جامعـة كيبا تـاون. ينشـر في مـجلة الـدفاع واقتصـادات الــلـا

الذني استعرض تقرير الأمم المتحدة عن النفقات العسكرية. (Siemon T. Wezeman)

سيمون ويزيمان
(هولندا)
باحـث أول في برنامج سيبري المعنـي بالأسلحة والإنفـاق العسكري. تشمل مـجـالات أبحائه رصد
 وشركات إنتاج الأسلحة، مع اهتمام خاص باص بمنطقة آسيا والمححيط الهـادئ ومناطق الاتحاد الساد السوفياتي
 والشُفـافية في عمـليات نـقل الأسلـحة، وتطوير تقنيات الأسلحة التقليدية. تشمل مؤلفاته الأخيرة: «Military Capabilities in the Arctic: A New Cold War in the High North?,» SIPRI Background Paper (October 2016); «Trends in World Military Expenditure, 2017,» SIPRI Fact Sheet (May 2018, co-author), and «Trends in International Arms Transfers, 2017,» SIPRI Fact Sheet (February 2018, co-author).

عدم الانتشار، وتحديد الأسلحة، ونزع السلاح،
 الهولندية.
(Pieter D. Wezeman) بيتر ويزيمان
(هولندا//السويد)

باحـث أول في برنامـج سيبري المعني بالأسلحة
 سيبري منذ سنة 1994، بما في ذلك استعراضيات الات سيبري السنوية لاتجاهات نقل الأسلحة وصناعة السلاح والإنفاق العسكري. كما نشر، من جملة ما نشر، عن الإنفاق العسكري والقدرات العسكرية في الشُرق الأوسط، وحظر الأسلحة المتعدّد الأطراف،

 مححلـلا أول في وزارة الـدفـاع الهـولندية في محجال انتشار الأسلحة، وفي عام 2007 عملـ 20 عمل خبيراً تقنياً خبيراً في فريق الأممم المتحدة للخبراء الحكوميين

## فهـرس

،494-493 ،491-490،486 ،483-482
-523،521-520،516،508، 506-501

$$
583 ، 530 ، 527
$$

اتساع الفجوة بين الأغنياء والفقراء: 48 (2015) اتفاق باريس بشأن تغيّر المناخ (2015): 28، 48

اتفاق الصخخيرات (2015): 158 اتفاق فلورنسا (1996): 561 (2017)
اتّقاق كوناكري (2017): 156 الاتـفـاق المتعلق بتعديل معاهـدة القوات المسلحة التقليدية بأوروبا (1999): 558
الاتفاق النووي المدني بين الهند وأمريكا 508 :(2005)
الاتْاق النووي مع إيران (2015): 411-413 اتْفاقية الأسلحة التقليدية المعيّنة (1980): 468-467،464،462-461،458، 455 اتفاقية الأسلحة غير الإنسانية (1981): 547

- i.

آونغ سان سيو كييي: 76
 ،169-168، 164، 161 ،154 153-153

599، 580-579، 560، 184، 181

- بعثة الصـومـال (أمـيسـوم): 127، 129، 189، 168 ،
169-168، 149، 143-139،
_ صندوق السامم: 153 ـ محلس النسلام والأمن: 168، 178، 580 اتحاد أمم أمريكا الجنوبية: 591 الاتحـاد الأوروبـي: 24، 41، 44، 79-80، ، 136 ، 132 ، 177 ، 175 ، 173 ، 168 ، 163 ، 151 ، 261، 255 243، 240، 211 ، 182 ،413-411،408، 405 372 ،282-280 ،471، 469 ،432، 449-448 ، 444

اتفاقية مينسك II: 92، 94
اتفاقية نيفاشا (السودان، 2005): 132 أجهزة الطرد المركزي: 409 الأجهزة المتفجّجرة الارتجالية: 464، 462469، 463

إراستو، تيتي: 371، 407، 615 أردوغان، رجب طيب: 41، 108
 ، 174 ، 172 ، 124 ،118-115، 97 ،88-87

527، 426، 254، 194، 176
الإرهاب البيولوجي: 448
أرياس، فيرناندو: 418، 430، 439
أزمة مالي (2012): 115
الاستغلال الجنسي: 151، 165 استفتاء انفصال كردستان العراق (2017): 102-101
الأسـد، بشـار: 40، 42، 102، 108، 426،
598،431-430
أسعار الموادّ الغذائية: 47، 203 ، 238 الأسلحة الحارقة: 456-457، 463-465، أسلحة الدمار الشامل: 25، 32، 395، 404 إسماعيل، حجر: 435 الاشتباكات الأرمنية ـ الأذربيجيانية (2017): 257

إطلاق إيران قمر صناعي (2017): 412 اعتراف ترامب بالقدس كعاصمة لإسرائيل

$$
\text { (2017): } 102
$$

إعلان داونينغ ستريت (1993): 59 الأقباط: 99

اتفاقية الأسلحة الكيميائية (1993): 24، 29، ،442-437، 431، 427، 423، 419-418 549، 509-508، 494، 444 اتفاقية إنمود (1977): 545
اتفاقية البلدان الأمريكية بشأن الشفافية في حيازة الأسلحة التقليدية (2002): 562 اتفاقية البلدان الأمريكية لمكافحة التصنيع غيـر الـمـشـروع والتـهريـب المـحظور للأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات والمواد الأخرى ذات الصلة (1998): 561 اتْقاقية تشابولْتيبيك للسام (1992): 64 اتفاقية الكجـاعـة الاقتصـاديـة لـدول غربا أفريقيا بشأن الأسلحة الصغيرة، والأسلحة الخفيفة، وذخائرها والموادّ الأخرى ذات الصلة (2009): 563

اتفاقية جنيف الـرابـعة الـخاصّـة بححماية المدنيين في زمن الحرب (1949): 537 اتفاقية حظر الألغام المضادّة للأفراد (1997): 551، 473-469، 455-453، 29 - مؤتمر فيينا (2017): 472

اتفاقية الـحماية الــمـادية لـلـمواد الـنورية والمنشآت النووية (1980): 546 اتفاقية الذخائر العنقودية (2008): 23، 29، 552 4777، 475، 454-453

اتفاقية عودة اللاجئين بين ميانمار وبنغلادش (1992)

اتفاقية كينشاسا (2017): 564 اتفاقية منع ومعاقبة جريمة الإبادة الجماعية 537:(1948)

،145-144 ،142 ،140-139 ،134
177،158،150-149
ـ بعثة الـجماعـة الاقتصـادية لـدول غرب
أفريقيا في غامبيا: 133 ـ بعثة جنوب السودان: 165

- بعثة دعم ليبيا: 104

ـ بعثة الكوت ديغوار: 133 ـ بعثة كولومبيا: 133، 171

ـ بعثة ليبيريا: 156
 سليمان: 133، 136، 172، 183-184 ـ بعثة مساعدة العراق: 100 - بعثّة تحقيق الاستـقـرار في جـمهورية الكـونغو اللديممقراطية (مونوسكو) : -160 ،145 ،140-139 ،135-134

161
ـ بعثة هاييتي : 133
ـ التقرير عن النفقات العسكرية: 223 ـ الجمعية العامة: 103، 126، 134، 146، ،377-376 371 ، 2270 ،223 ، 475،464-463،396
 ـ سجل الأسلحة التقليدية: 234، 261-265

$$
265-264 ، 262
$$

ـ القوة الأمنية المؤقّتة لأبيي: 142، 166 - قوة حغظ السلام في قبرص: 172 ـ القوة المؤقّتة في لبنان: 174 ـ قوة مراقبة فضّ الاششباك: 174

إلتـاء القنبلتين علمى هيروشيـما ونغزاكي 363 (1945 363 :(1945)

القذيفة إسكندر إم (9M728): 391 القذيفة الانسيابية (9M728) (SSC-7): 302 القمر الصناعي (Vela 6911): 364 أمانو، يوكيا: 410
 ، 89 ، 85 ، 80 -79 79 73 ، 71-70 ، 118 ، 111-110، 100 ، 100 ، 104 ،136-133 ،131-130 ،124 ،121-120 - 158 ، $156-153$ ، $150-142$ ، 140-139 ، 184 ،181، 179-176، 174-169 ، 66 ، 265-261،234 ،224-223، 211 ، 89 ، 398-397، 383 3 381-380 376 ،426 419،417،404-403،401-400 ، 470،468-467،457، 449 ،434 -503، 500-493، 490،486،484-481 ،570-569،536،526،520، 512، 504 ،602-596 590،578،576،574-573 620-618،611-610،607-604 _ الأمانة العامة ـ إدارة شؤون السا(مة والأمن: 429 ـ البـعثة الـمـتكـامـلة الـمـتعــدّدة الأبـعـاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى (مينوسكا): 134، 139-140، 184،165-164

ـ البعثة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيت الاستقرار في مالي (مينوسما): 124،

|  | - محلس الأمن: 25، 30، 34-35، 46 ، |
| :---: | :---: |
| ـ الفصل السابع: 400 | ،132 ،126 ، 116 ،104-103 |
| الأمن الإقليمي: 216 | -156،154، 134 |
| الأمن الإنساني: 27-28، 21 الإنئ44، 47 | ،175-174 ،171-164 ، 162 |
|  | ، 406-398 ، 390 ، 372 ،179-177 |
| الأمن العالمي: 20، 31، 49، 31 208، 378 | -423،420-419،417، 412 |
| الأمن الغذائي: 28، 46-47، 53، 57، 76، | ، 486 465 467 463 ، 429-427 |
| 116، 17 | ،514 ،512-511 ،500 ،497-494 |
| الأمن القومي: 173، 200، 216، 390، 411 | -602 600-598 573 ،526-525 |
| إنتاج الأسلحة: 276، 279 | 611-610،606 |
| الانتخابات الرئاسية في سريلانكا (2015): | ـ القرار الرقم (1718): 401 |
| 85 | ـ القرار الرقم (1874): |
| الانتخابات الرئاسية في الكونغو (2006): | ـ القرار الرقم (2216): 496 |
| 121 |  |
| الانتخابات الرئاسية في الكونغو (2011): |  |
| 121 | ـ القرار الرقم (2371): 401 |
| الانتخابات الرئاسية في مالي (2018): 126 |  |
| أنطوني، إيان: 87، 613 | ـ الترار الرقم (2397): 403) 406 206 |
| الإنفاق العسكري: 195-20، 27-28، 72 ، 72 ، |  |
| ،231-230،227-226، $224-187$ ، 185 | ـ المركز الإقليمي لنسلام ونزع السلاح: |
| 242 | 490 |
| ـ الإسباني: 196-197 | ـ المفوضية السامية لحقوق الإنسان: 85، |
| ـ الأسترالي: 197 | 100 |
| ـ الإسرائيلي: 252، 259 | ـ المفوضية السامية لـُؤون اللاجئين: |
| ـ الألماني: 196-197، 207 207 | 9 92 80، |
| ـ الإماراتي: 210-211، 257 الإئي | ـ مكتب إدارة شؤون نزع السلحِ 468 |
| ـ الأمريكي: 187، 197، 2199 1904، 223 204 | ـ مكتب تنسيق الشُؤون الإنسانية: 79 ، 79 ، |
| ـ الأنغولي: 220 | 120 |
| ـ الأوكراني: 210 | ـ منظّمة الأغنية والزراعة: 450 |

$$
\begin{aligned}
& \text { أوباما، باراك: 32، 36، } 109 \\
& \text { أوزوموجو، أحمد: } 430 \\
& \text { - - } \\
& \text { بارو، أداما: 156-157 } \\
& \text { بان كي مون: } 467 \\
& \text { باور، سيبيل: 506، } 613 \\
& \text { البرزاني، مسعود: } 102 \\
& \text { البرلمان الأوروبي: 41، } 476 \\
& \text { برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: } 25 \\
& \text { برنامج أوبسالا لبيانات النزاعات: 58-60 } \\
& \text { برنامج التسلّح الروسي (GPV): } 282 \\
& \text { برنامج الـحماية المؤقّتة: } 63 \\
& \text { البرنامج النووي الإيراني: 31، 407-407، 408، } \\
& \text { 511،494،482،414 } \\
& \text { البرنامـج النـووي الكـوري الشُمـالي: 287، } \\
& \text { 494،482،406 } \\
& \text { البروتوكول الإضافي الأول لاتفاقيات جنيف } \\
& \text { لـعام } 1949 \text { والـمتعـلتق بـحـمايـة ضـحايا } \\
& \text { الصراعات المسلحة الدولية: } 538 \\
& \text { البروتوكول الإضافي الثاني لاتفاقيات جنيف } \\
& \text { لـعام } 1949 \text { والـمتعـلتق بـحـمايـة ضـحايا } \\
& \text { الصراعات الممسلحة غير الدولية: } 538 \\
& \text { بروتوكول جنيف (1925): } 536 \\
& \text { البروتوكول المتعلق بمراقبة الأسلحة النارية } \\
& \text { والذذخيرة وغيرهـا من الـمواد ذات الصلة }
\end{aligned}
$$

الأفريتي (2004): 562
ـ الإيراني: 210-211، 216، 257

- الإيطالي: 196-197
ـ الباكستاني: 252-254
ـ البرازيلي: 197، 251 البـي
ـ البريطاني: 196-197، 208
ـ البيروفي: 224-225
ـ التركي: 197، 212، 250
ـ الجزائري: 202، 216
ـ الروسي: 190، 197، 209
_ الروماني: 208
_ السعودي: 188، 197، 210، 218-220،
258-257،223
ـ السوداني: 203-204
ـ الصيني: 190، 199-200، 202، 223
ـ العراقي: 216
ـ الفرنسي: 196-197
ـ الننزويلي: 224، 228-229، 251
ـ القطري: 258
_ الكندي: 197، 204
ـ الكوري الجنوبي: 197
ـ الكويتي: 216
ـ المصري: 257-258
- من خـارج المـوازنـة: 188-189، 211،
231-222
ـ الهندي: 197، 223، 252-253
ـ الياباني: 197
انفصال جنوب السودان (2011): 131
الانقلاب العسكري في الكاميرون (1980):
115

| 361، 359 ، 341 : 2013 - | بروتوكول نيرويب لمنع الأسلحة الصغيرة |
| :---: | :---: |
| 360-359 : 2016 _ | والأسلحة الخفيفة في منطقة البحيرات |
| 362،360،341:(2017) | الكبرى والقرن الأفريقي ومراقبتها والحّ |
|  | منها (2006): 562 |
|  | بروكمان، كوليا: 484، 506، 520، 614 |
| 619،617،614-613،604 653 | بروملي، مارك: |
| تجارة المـخدّرات: 45، 61-62، 64-70، 82 ، | ب14،520،506 |
| 205 | البطالة: 116 |
| اللدخل الروسي في السياسية الأوكرانية: 91 | بعثة منظّمة الـدول الأمريكية لـدعمبم عملية |
|  | السالم في كولومبيا: 141 |
| 37: 37 (2015) |  |
| تلويل النزاعات: 45 | -357،355-353،351-350،341-340 |
| ترامب، دونالـد: 28، 31-32، 37 (102-48، 74، | 363،358 |
| ،172 ،147-146 ،135-134 ،103-102 | بوتين، فالاديمير: 108 |
| ،407،373 ،295،279،200-199 174 | بودفيغ، بافل: 350، 618 ، |
| ،596-595 424 ،416-415 413-411 | بوريسوف، يوري: 299 |
| 610-609،606،604-603،600، | بوكو حـرام: 114، 116، 118، 126-127، |
| ترتيب واسينار: 482، 506-508، 516-519، | 204-203،178-177،175،134 |
| 609،593 ،530-529،523-521 | بونغ، أندري: 461 |
| تريتنباخ، جوانا: 266، 619 | بوهاري، محمّدو: 127 |
|  | البيان الختامي للمفاوضات الـون المتعلقة بتعداد |
| التضخّم: 203 | أفراد القوات الـمسلحة التقليدية بأوروبا |
| تغيّ المناخ: 28، 33، 46-47، 150 116، 110 (2004) | 558:(1992) |
| التمرد الحوثي في اليمن (2004): 110 |  |
| التمرد في الفليبين (1969): 82 | - - |
| تنسيقية حركات أزواد: 124، 126 | تاكاميزاوا، نوبيشيغي: 482) 488 |
|  | التجارب النووية لكوريا الشّمالية |
| ،105-104 ،101-95 83 81 ، 75-72 | - |
| 6417،130،116،114،112،110-107 | 359 : 2009 _ |

582
الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا: 23،
591، 183، 162، 141 :(SADC)
الجماعة الأوروبية للطاقة الذرية (أوراتوم): 583 24

جماعة الأورومو (إثيوبيا): 122-123 جنتيلوني، باولو: 516 الجنسانية: 149 الجنوسة: 150
جيش التحرير الشعبي (الصين): 318-319 جيش الرب للمقاومة: 176 الجيش الشعبي لتحرير السودان: 131، 203

$$
-\tau
$$

حادثة استخدام الخردل الكبريتي (سوريا: أم حوش، 2016): 422
حادثة استخدام غاز السارين (سوريا: خان شُيخون، 2017): 419، 424، 427، 429، 509

حادثة استخدام غاز السارين (سوريا: خان شيخون، 2017): 106

حالة التوتر في الكاميرون (2017): 114 الـحرب الأهلية الأنغولية (1975 ـ 2002): 219
الحرب الأهلية في الصومال (2009): 127 الحرب الأهلية اليمنية (1994): 110

431 $503 ، 476$

تنظيم القاعدة: 45، 110، 112، 125 التنمية الاقتصادية: 213، 221 التنمية المستدامة: 25، 27، 48-49، 227، 227، 590-589، 487-486

التوتر الطائفي بين البوذيين والمسلمين (سريلانكا، 2017): 86 توحيد قبرص: 89 تيـان، نــن: 187، 190، 213، 222، 235، 619 273

ثابان، توم: 162
-
جامعة الدول العربية: 104، 482، 493، 504، 585

جبهة تحرير مورو الإسلامية: 82-84 الجبهة الديمقراطية الثورية للشعب الإثيوبي: 124-122

الجبهة الشعبية لنهضة جمهورية أفريقيا الوسطى: 119
جرائم الحرب: 85-86، 89 الجريمة المنظّمة: 45، 64، 67، 67-68، 71، 88،

176، 174، 131
الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا: 24، 24 ، 131 ، 136 ،
 583،491

| الحزب الشيوعي الهندي الماوي: 75-76 | الحرب البـاردة: 19، 28، 31، 37، 40، 43، |
| :---: | :---: |
| حزب العمال الكردستاني: 42، 109 |  |
| حزب المؤتمر النيبالي: 84 | 393،389، 387 |
| حسين، صدام: 444 | الحرب الجورجية (2008): 36 |
|  | حرب الخليج الأولى (1980 ـ 1988): 1 (200) 441 ، |
| حظر سلاح على ميانمار: 255 | 508 |
| حفتر، خليفة: 104-105، 499 | الحرب السودانية (2013): 494 |
| حق النقض (النيتو): 495 |  |
|  | 105 |
| ،170-169 164 162 ،117-116 | الحرب العالمية الثانيـة (1939 ـ 1945): |
| 525،502، 458،405،178-177 | 444،442 |
| حقوق المرأة: 150 | الحربب على أفغانستان (2001): 284 |
| الحكيم، محمد علي: 434 | الحرب على العراق (2003): 284 |
| حلف شمـل الأطلسي (الـنـاتو): 29-370، | حرب الكونغو الثانية (1998 ـ 120 2003): 120 |
| ،138 87 ، 74 54 ،43-40 ،37-35 | الحرب الليبية (2011 ـ ) - 45، 95، |
| 6209-207 184، 182 ، 172 ، 141 | حرب ناغورنو كرباخ (1988 ـ 1994): 90 |
| ؛ 379 377 ، 300 ،293 284،241 212 | الحرب اليمنية (2015 ـ ) |
| ،586-585،558-557، 393، 390 | 258،218،211 |
| 600 | حركة الشبـباب في الصـومـال: 118، 128، |
| ـ لجنة أوكرانيا: 586 | 168،131-130،128 |
| ـ لـجنة جورجيا: 586 | الـحركة الشعبية لتحرير السودان: 203 |
| ـ مجلس روسيا: 586 | حركة طالبان: 73-75، 81 |
| حلف وارسو: 29، 557-559 | حركة عدم الانحياز: 24، |
| حملة استعادة المـوصل (العـراق، 2016): | حركة نمور تحرير تاميل إيلام (سريلانكا): |
| 434 | 85 |
| الحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية: 473 | حرّية التعبير: 523 |
| الحوثي؛ حسين بلر الدين: 110 | حزب الله (لبنان): 40، 174 |
|  | الحزب الشيوعي الفليبيني: 82 |
| 496،476،257، 113 | الحزب الشيوعي النيبالي الماوي: 84-85 |

ـ آَسيان زائد ثلاثة: 581 رابطة اللدول المستقلة: 23، 581

$$
\text { رادار (SAR): } 361
$$

الربيع العربي: 54، 95، 98، 105، 105، 110 ، 10 ، 10 ، روحاني، حسن: 108، 415، 425 رولاند، ماثيو : 457، 463

الروهينغيا: 255، 470 ريابْكوف، سيرغي: 392

ريغان، روناللد: 291


سرّاج، فايز : 500 سعر النفط: 188، 213-216، 218-221، 282

السكات، زاهر : 430
سميت، تيمو: 136، 152، 179، 618
سميث، دان: 27، 618 سوتو، بيترْيز لندونو: 461 سوه تشو سوك: 342، 347

سيرفانتيز، راوول: 67 السيسي، عبد الفتاح: 98
سيلفا، بول: 342، 390 -

الشـراكة العـالميـة لـمناهضة انتشـار أسلحة
ومواد الْممار الشامل : 576
شركة (MBDA): 281 شركة أنتونوف: 283
شركة إوكر أوبوزون بروم: 283
$-\dot{\tau}-$
خامنئي، علي: 415 الـخردل الكبريتي: 421-422، 431، 431، 434، 444 خطة التنمية المستدامة (2030): 27، 48 - 3 -

دا سيلفا، دييغو لوبس: 213، 222، 617 دايفس، إيان: 2، 53، 56، 72، 87، 95، 114، 11 ، 614، 595، 475، 469، 455،

دوتيرتي، رودريغو : 82-83
دي ميستورا، ستافان: 108 الديون الخارجية: 214-216، 221 ديويبا، شير بهادور: 85 _ $\dot{3}$

ذخائر (PGMs): 466 الـذخـائر العنقـودية: 23، 29، 453-455، 479-475

- J -

الـرأس الحـربي (W76): 292، 294-295،
309-308
الرأس الحربي (W76-1): 292 الرأس الحربي (W87/Mk21): 290 رابطة أمـم جنوب شـرق آسيـا (آســـنان): 23، $580 ، 492$

| صندوق النقد الدولي: 198 | شركة إيرباص: 281 |
| :---: | :---: |
| الصندوق الوطني للتنمية (فنزويلا): 227- | شركة بي أي إي سيستهز: 275 |
| 229 | شركة تايسن كروب: 281 |
|  | شركة ثايلز أند راينميتال: 275 |
| - | شركة داسو: 280 |
| ضحايا الألغام: 469، 471، 474 | شركة رولز رويس: 280 |
|  | شركة سيكورسْكي: 279 |
| - b- | شركة كوازاكي هني إندستريز: 283 |
| طائرات بلا طيّار (UAVs): 117، 259 |  |
| طائرة (F-15E): 293 |  |
| طائرة (F-15SA): 241 | شُكة متسوبيّي إلكتريك كور بوريشن: 283 |
| طائرة (F-15SG): 242 | شركة متسوبيشي هني إندستريز : 283 |
| طائرة (F-16): | الشفافية: 188-189، 222-224، 227-228، |
| طائرة (F-16A/B): 331 | ، 449 410 3 385، 264، 260 231 |
| طائرة (F-35): 256 كا | 564،562،558،517،491،487 |
| طائرة (F-35A): 293 |  |
| طائرة (J-20): 255 | - |
| طائرة (MTA): 253 | صـادرات الأسلحة: 233-234، 236، |
| طائرة (PA-200): 293 | -266،261-260 ،252-250 ،245-241 |
| طائرة (Tu-160M): 298 | 272،267 |
| طائرة ثندر (JF-17): 331 | الصاروخ البالستي (BMD): 332 |
| طائرة رافال: 280، 312-313 |  |
| طائرة سوخوي (22): 107 | الصليب الأحـمر الـدولي: 33، 58، 434، |
| طائرة سوخوي (57): 253 | 467،465-464 |
| طائرة ميراج: 312-313، 323، 328، 331 ، | صناعة الأسلحـ: 234، 273، 275-276، |
| 335-334 | 284 |
| طائفة الروهينغا: 57، 72، 78-80 | صندوق التبرعات الاستئماني: 490 |

العملية المختلطة للاتّحاد الأفريقي والأمم المتّحدة في دارفور: 135، 167، 179 العنف الإثني: 125 العنف الإجرامي: 44-45، 64، 66
 العنف الطائفي: 74، 86، 99

$$
-\dot{\varepsilon}-
$$

غاز السارين: 417، 419، 421-423، 427509 ،432
غاز الكلور : 430 ، 432 غامبا، فرجينيا: 424 غروسي، رفاييل ماريانو: 515 غوارديني، جورجي: 229 غواصة Project 955/A) Borei) 300 Project 667BDR Kalmar غـواصــة 300 :(Delta III)
300 : Project 667BDRM Delfin غواصة
 348-347،342،327،318 غو اصة (SLCM): 301، 334، 334، 318 ، 3 (SBM) غواصة (SSBN): 286، 291 (SLCM) غواصـ، 292، 299، 318،310-306،300 غواصة 318 :Type 094 318 :Type 096 غو اصة غواصة 307 : 30 (D5) UGM-133 Trident II غواصة أريغات: 326 غواصة أريهانت: 325-326 غواصة دولفن: 339

- ظ

ظريف، جواد: 415

$$
-\varepsilon-
$$

العائدات الننطية: 188، 213-216، 218229، 220

عائلة القذائف البالستية أغني (Agni): 324-325325

عائلة القذائف البالستية بريثفي (Prithvi): 327 ،324
عبّاس، محمود: 103 عبد الله، محمد: 128، 168 العدالة الانتقالية: 84-85، 164 العقوبات الأمريكية على إيران: 415 العلاقات الأمريكية ـ التركية: 42 الـعلاقات الأمريكـية ـ الـروسـية: 28، 36، 36، 36 440،393،387
العلاقات السورية ـ الروسية: 107 العلاقات الصينية ـ الهندية: 38 علاقة الإنفاق العسكري بالدين الخارجي: 218 العملات الأجنبية: 214 عـملـيّات الـسـالم: 133-146، 149-150، 180-179،173-172، 155-152 عملية أميسوم: 149 عملية تطبيع العلاقات بين صربيا وكوسوفو: 89

$$
\text { عملية سرفال: } 124
$$

قاذفة (Tu-160): 297-297
القانون الإنساني الندولي: 375، 383، 456، 456،

$$
\text { 503،466،459، } 503
$$

قذائف (GLCM): 392-389
قذائف انسيابية تُطلَق من الـجوّ (ALCM):
257-256
قذائف سطح - جو (RBS): 254 قذائف كروز: 36 القذّافي، معمر: 103 قنيفة إسكندر إم (9M728): 391 القذيفة الانسيابية SS-N-30A) 3M-14): 301 القذيفة الانسيابية SS-N-26) 3M-55): 301
 303

القذيفة الانسيابية (ASMP-A): 313 القذيفة الانسيابية (GLCM): 302، 333-334 القذيفة الانسيابية 292 : 292 (AS-23B) Khالقذيفة الانسيابية P-N-9 SS-120): 301 القذيفة الانسيابية 301 : 30 (P-500) SS-N-12) القذيفة الانسيابية P-700) SS-N-19): 301 القذيفة الانسيابية نيربهاي: 327 القذيفة البالستية (D5LE): 291-292-294، 308

القذيفة البالستية (DF-5B): 316
القذيفة البالستية (DF-5C): 316 (DE
القذيفة البالستية (DF-21): 317
القذيفة البالستية (DF-31A): 316-317،
320
القذيفة البالستية (DF-31AG): 317

غوتيريس، أنتونيو : 47-48، 89، 423، 467 غورمان، زوي: 114، 616 غوزمان، يواكين إلشابو : 66 غولن، فتح الله: 41 غوميز، إليان وايت: 378 غياسي، ريتشارد: 72، 615 _

فاضر، حيلر: 435 فـان دير ليـن، يـير: 133، 136، 152، 175، 617

فدتشينكو، فيتالي: 359، 615
فربروغن، مايكا: 455 الفريق الدولي المعني بالمّواد الانشطارية: 350

فلتمان، جفري: 30
فلوران، أود: 190، 233، 235، 273، 615
فيتي، سليفاين: 58
فيربروغن، مايكا: 619 في سو: 72، 619

- ق

قاذفة (B-1B): 289
قاذفة (B-2): 319 قاذفة (B-2A): 290-289

قاذفة (B-21): 290
قاذفة (B-52H): 290-290 قاذفة (Tu-95MS6): 298-297 قاذفة (Tu-95MS16): 297-297

القذيفة البالستية غزنوي: 332 القذيفة البالستية المتوسطة المدى (IRBM): 317

القذيفة البالستية متوسطة المدى (MRBM): 332

القذيفة البالستية نصر (حتف 9): 333 القذيفة البالستية هواسونغ 6: 343 القذيفة البالستية هواسونغ 7: 342 القذيفة البالستية هواسونغ 9: 343 القذيفة البالستية هواسونغ 10: 343 القذيفة البالستية هواسونغ 12: 344-345 القذيفة البالستية هواسونغ 13: 345 القذيفة البالستية هواسونغ 14: 345 القذيفة البالستية هواسونغ 15: 346 قذيفة تشانغجيان (CJ-10): 319 قذيفة توماهوك (RGM-109): 424

قذيفة دوغ فنغ (DF)-5A): 316
قذيفة دونغهاي (DH-10): 319 قذيفة منوتمن III: 290-291، 294 قذيفة نوفيتور (3M14): 391
 قضية دارفور : 167-168 (208 قمّة بريتوريا (2017): 163 قمة شرق آسيا: 581 قنابل الكلور : 430 القنابل الهيلروجينية: 401
قنبلة (B61): 292-295، 363 قنبلة (B61-1): 292 قنبلة (B61-3): 293

القذيفة البالستية (DF-41): 317-316 القذيفة البالستية (DF-41K): 316 القذيفة البالستية (JL-2): 319 (3ال القذيفة البالستية (JL-3): 319 القذيفة البالستية (M45): 310 القذيفة البالستية (M51): 310

القذيفة البالستية (M51.2): 312-311)
 القذيفة البالستية أريحا 2: 339 القذيغة البالستية أريحا 3: 339 القذيفة البالستية بابور (حتف 7): 334 القذيفة البالستية بوكوكسيونغ: 347 القذيفة البالستية بوكوكسيونغ 1: 345 القذيفة البالستية بوكوكسيونغ 2: 345 القذيفة البالستية ترايدنت (D5) II): 291-202 292، 294، 308

القذيفة البالستية رعد (حتف 8): 334 القذيفة البالستية شاهين: 332 القذيفة البالستية العابرة للقارات (ICBM): 290، القذيفة البالستبة العابرة للقارات (GBSD): 290

RS-24 Yars القذيفة البالستية العابرة للقارات 299 :(SS-27 Mod 2) RS-26 القذيفة البالستية الــابرة للـقـارات 299 :(SS-X-28) Yars-M

القذيفة البالستية العابرة للقارات RS-28: 299

القذيفة البالستية عبدلي (حتف 2): 333

|  | قنبلة (B61-4): 292 |
| :---: | :---: |
| 415،412-411، 405، 392، 390 | قنبلة (10-B61): 292 |
| كويموفا، ألكسندرا: 235، 617 | قنبلة (12-B61): 293 |
| كياو، هتين: 76 | قنبلة جاغوار (IS): 323 (الحبله |
| كير، سلفا: 131 | القنبلة النجوية (M78): 444 (1) |
| كيم جونغ أون: 342، 318 ك18، 436، 509 | القنبلة الجوية (M79): 444 (13) |
| كيم جونغ نام: 418، 436 | قيمة العملة: 203، 213 |
| كينياتا، يهيورو: 115 | - 5 |
| - J - | كاباريني، مارينا: 61، 614 |
| لافروف، سيرغي: | كابيلا، 121 جوزف: 15 |
| لاكروا، جان بيار: 132، 161 | كابيلا، لوران: 159 |
| اللجنة الاستشارية الثنائية: 574 | كارتيز، أوراسيو: 68 كاراني 68 |
| اللـجنة الاستشـريـة للسـهماوات الهـفتوحة: | كامولي، 162 |
| 588 |  |
| لجنة التحقق الخاصة: 579 | ؛ 400 394 ، 387 |
| لجنة زانغر : 507، 594 | 616 |
|  | كرامب، فلوريان: 114، 616 |
| - $\quad$ - | كروز، كارلوس ألبيرتو دوس سانتوس: 145 |
| الـمؤتمرات الـدوليـة حـول الـوقْع الإنساني | كروكر، بوب: 413 |
| للأسلحة النورية |  |
| ـ أوسلو (2013) 375 ـ 375 (2013 | ك 616 340، 337، 330، 322، 314، 310 |
| - فيينا (2014) 375 | كواست، هينك كور فان دير 394 |
| ـ المكسيك (2014): 375 |  |
| مؤتمر أستانا (2016): 42 |  |
|  | كوتون، |
| الاتّفاقية في جنيف (2017) : 471 | كورهونين، |
| مؤتمر دبلن (2017): 510 | كوفيني، سايمون: 511 |
| مؤتمر دعم العراق (2017): 471 | الكومنولث: 575 |

مجلس دول بحر البلطيق: 23، 582 مجلس السلم والأمن في وسط أفريقيا: 23 مسجلس الشراكة الأوروبيّة ـ الأطلسية: 585 مسجلس الشيوخ الأمريكي: 188 مـجموعة أبو سياف: 83 مـجـموعة أستراليـا: 23، 482، 506-510، $596 ، 591 ، 521 ، 516$

المججموعة الاستشارية المشتركة: 588 مجموعة الباسك الانفصالية (إسبانيا): 89 المجموعة الخماسية لمنطقة الساحل: 176 مجموعة الدول النسع (G7): 576 مجموعة موت (Maute): 83 مجموعة موردي المواد النووية: 506، 592 مجمو عة مينسك: 588

مجموعة هوتزون سوليوشنز: 444
محادثات الأطراف الستة (2003): 590 محادثات جنيف (2017): 106، 108 المحاولة الانقلابية في تركيا (2016): 41 المحكمة الجنائية الدولية: 24، 427، 577،

608
محكمة العدل الُدولية: 24، 384، 574، 577 محمود، حسن شيخ: 128
مـدونة لاهـاي لقو اعد السلوكك لـمنع انتشار القذائف البالستيّة: 513، 592

المديونية: 218، 221، 227 المذهب الوهابي: 39

مرسي، محمد: 98

مؤتمر دعم كولومبيا (2017): 471 مؤتمر الدول الأطراف (2017): 439 المؤتمر اللدولي لمنطقة البـحيرات الكبرى: 584

المؤتمر المعني بالتفاعل وتدابير بناء الثقة
في آسيا: 582
مؤتمر نزع السلِح (CD): 23، 372، 396، 573 ،398

مؤتمر الوفاق الوطني (مالي، 2017): 125 مؤسّسة الأسلحة النزّية البريطانية: 309 مؤسسة البحث والتطوير الدفاعي (DRDO): 324

مؤشّر الإرهاب العالمي: 88
ماكرون، إيمانويل: 414 ماليتا، جيوفانا: 506، 520، 617 ماهاو، مابرانكوي: 162 مبادرة إسطنبول للتعاون: 585 المبادرة الأمنية لمكافحة الانتشار : 593 المبادرة العالمية لمكافحة الإرهاب النوري: 576

مبارك، حسني: 47، 98 المـجتمع المدني: 33، 78، 244، 375، 375، 378، 36 ، 460، ، 379 597 ،484

مجلس التعاون الإقليمي: 589 مجلس أوروبا: 87-88، 582
مجلس التُعاون الـدول الخليججية: 24، 96، 609، 584، 575
مجلس الدفاع الأمريكي الجنوبي: 23

معاهدة الححّ من منظومات القذائف المضادة للقذائف البالستية (1972): 29، 372 ـ انسحاب الولايات المتحدة (2002): 36 معاهدة حظر الأسلحة البيولوجية والسامة (1972): 23، 544 ،449-446، 420، 548 معاهدة حظر الأسلحة النووية (2017): 374، 554، 386،384

معاهـدة حظر التتجارب النجزئية (1963): 540،364

مـعاهـدة الحظر الشـامل للتتجارب الـنووية ، 364 ، 362-361 ،30-29 ،24 : 1996 )

550،399-398، 395، 381، 372،
معاهدة خفض الأسلحة الاستراتيحجية: 25 مـعـاهـدة خــنـض الأسـلـحــة الـهجـومـيـة الاستراتيجية: 25، 29

معاهدة راروتونغا (1986): 556 معاهدة ستارت 1 (1991): 567-568 معاهدة ستارت 2 (1993): 567 معاهدة ستارت الجديدة (2010): 36، 285، ، 305 297 ،295 ،292-290 ،288-287 574،568-567،393،389-387، 371

معاهدة سورت (2002): 567-568 معاهدة سيميبلاتينسكك (2009): 563
 -375،371،337،35-34،32-31 ،25

، 396-394،391، 385-381، 379
$541 ، 407$
ـ مؤتمر استعراض (2000): 383

المركز الإقليمي المعني بالأسلحة الصغيرة في منطقة البححيرات الكـبرى، والقرن الأفريقي والدول المجاورة: 589 مركز أنديرا غاندي للبحوث الذرية: 323 مركز بهابْها للبحوث الذريّية (الهند): 322
مركز دراسات الوحدة العربية (بيروت): 4 مركز يونغْبيون للبحوث العلمية النوويّة (كوريا الشمالية): 340
المسألة الككردية: 40، 101، 109
المساعدات الإنسانية: 46، 108، 113، 164،
176،168
مشار، ريك: 131
معاهدة الأجواء المفتوحة (2002): 559
معاهدة إزالة القذائف ذات المدى المتوسط والأقصر (1987): 28، 36
مجلس التعاون الدول الخليجية: 566 معاهدة بانكوك (1997): 559 معاهدة بليندابا (2000): 560 معاهدة تجارة الأسلحة (2013): 23، 234، ،490 ،485-484،481،265-263 ،261
$553 ، 492$
معاهدة التفجيرات النووية السلمية (1990): 566

معاهدة تلاتيلولكو (1968): 555 معاهدة الحد من أنظمة القذائف المضادة المضادة للقذائف البالستية (1972): 565 معاهدة الحد من تجارب الأسلحة النووية تحت الأرض (1974): 565

| منتدى جزر المحيط الهادئ: 589 | ـ مؤتمر استعراض (2010): 32، 375، |
| :---: | :---: |
| منصة 299 : SS-27 Mod 1) RS-12M1 | 383 |
| منصة 299 : SS-25) RS-12M Topol | ـ مؤتمر استعراض (2015): 32 394 20 |
| منطقة شنغن: 88، 527 | ـ مـؤتمر استـعـراض (2020): 32) 35، 3 (20) |
|  | 397،394 |
| ، 491،260 184-182 ،141،94، 90 | معاهدة قاع البحر (1971): 543 |
| 587 ,526 | معاهدة القوات المسلحةّ التقليدية في أوروبا |
|  | 557: (1992) |
|  | معاهدة المنطقة التطبية الكجنبية (1959): |
| منظّمة بحوث التّلّح أثناء النزاعاته: 435 | 539 |
| منظّمة البلدان المصدّرة للنفط (أوبك): 25 | معّل النموّ العالمي: 194 |
| منظمة التعاون الإسلامي: 103، 579 | معهد الأسلحة النووية (كوريا الشـمالية): |
|  | 359 |
| الأسود: 23، 589 | معهد باكستان للعلوم والتكنولوجيا: 330 |
| منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية: 25، 578 | المعهلد الدولي للدراسات الاستراتيجية: 498 |
|  | معهل روبرت كوك: 448 |
| 586 | المعونات الأمريكية للجيش لمرئ 211 |
|  | مقتل كيم جونغ نام (ماليزيا، 2017): 418، |
| ، 442 ،440-436،431،426،421-419 | 509،436 |
| 578،509،495،450 |  |
|  | ،580،502،438، 176،118-117،115 |
| 440،432،429-428،425، 423 | $596 ، 586$ |
| - بعثة تقصي الحقائق: 417، 419-420، | ميلفين، نيل: 618 |
|  | منانْغاغْوا، إميرسون: 115 |
| ـ الـمجـلس الاستــــري الـعلمي: 439، | منتدى آسيان الإقليمي : 23 |
| 450 ،441 | المنتدى الإقليمي لرابطة أمـم جنوب شرق |
| منظمة الدول الأمريكية: 25، 63، 491، 588 | آسيا: 580 |
| منظمة الليمقراطية والتنمية الاقتصادية: 587 |  |
| منظمة شانغهاي للتعاون: 590 | والمحيط الهادئ: 580 |


| ناقلة (Mk4A): 309 | منظّمة الصحّة الحالمية: 450 |
| :---: | :---: |
| الناكوع، نجم الدين: 500 | المنظمة العالمية لصحّة الحيوان: 450 |
| النزاعات المسلحة: 19، 39، 33 ، 45 | منظّمة العفو الدولية: 83، 100 ، 106 |
| النزاع الأرمني ـ الأذربيجياني: 90 النج | منظمة المؤتمر الإسلامي: 25 |
| النزاع بين تركيا ودول الناتو : 40، 43 اللا | منظمة معاهدة الأمن الجماعي: 54 241 |
| النزاع السعودي - الإيراني: 39-95، 9 -96 |  |
| النزاع المسلّح في أوكرانيا (2014): 256 | النوويّة: 575 |
|  | منظّمة مكافحة العنف المسلّح: 56 |
| نزع الأسلحة النووية: 34، 371-372، 372 ، 376 ، | منظمة هيومان رايتس واتـش |
| 395-394،382 | 476 |
| نزع الألغام: 108، 471-472 | منظومة التكامل لأمريكا |
| نظام مراقبة تكنولوجيا القـنائنف (1987): | منـظومـة قـنائـف سطـح جـوّ (إس 400) |
| 592،529،517،510 | الدفاعية: 42 |
| النفوذ الإيراني: 40، 96 | موغابي، 115 روبرت: |
| نــل الأسـلحـة | موغْل، ستيفان: 424 |
| ،247 ،242-241 ،239-238 ،235-233 | موليت، إدموند: 424، 428 |
| ،283 ،278 ،266-264،261-258 249 | مونتانو، إينوسينتي أورلاندو |
| ،520،517 499،496،491،487-485 | مويز، جوفينيل: 170 |
| $620 ، 586$ | ميان، ضيا: 350 ، 618 |
| - - - | ميلفين، نيل: 114 |
| هادي، عبل ربّه منصور: 111 | - - |
|  | الناتج المحلّي الإجمالي: 187-188، 190، |
| هاللي، نيكي: 146 | ،210-208 202، 200 ،198-197 |
| الهجرة غير الشرعية: 63، 527 ¢ | 282،231 ،221-214،212 |
| الههجوم على بللدة عفرين (سوريا، 2018): | ـ الروسي: 282 |
| 107 | ـ السعودي: 218-219 |
| هوبكينز، | ناقلة (MIRV): 290، 311، 316 325،317-3 |
| الهيئة الحكوميّة الدولية المعنية بالتنمية: 584 | 332 |

الوكالة الندولية للطاقة الـذرية: 380، 395،
411-409،407
الوكالة اللدولية للطاقة النزرّية: 350، 516 وياه، جورج: 156 ويزيمان، بيتر: 222، 235، 493، 620 ويزيمان، سيمون: 233، 235، 260، 620
-
يانوكوفيتش، فكتور: 91 اليـورانيـوم: 287، 323، 330، 350، 351، 351، 340، 350 ،516 363 ،357-355،352-350،341 528

يوليانوف، ميخائيل : 429

واردات الأسـلحة: 201، 214، 216، 233، ،259-254 ،252-250 ،245 ، 243-241 261 وانغ يي: 414 وباء الكوليرا: 112، 170 وثيقة فيينا (2011): 564 وكالة الأنباء المركزية الكورية: 359 وكـالـة حظر الأسـلـحـة الـنـوريـة فـي أمريكا الناتينية والبحر الكاريبي: 587 وكالة الدفاع الأوروبية: 24، 584


[^0]:    United Nations, Security Council, Report of the Secretary-General on the situation in Mali, S/2017/478, (19) 6 June 2017, and UN Security Council Resolution 2364, 29 June 2017.
    Council Decision 2017/1102/CFSP of 20 June 2017 amending Decision 2014/219/CFSP on the (20)
    European Union CSDP Mission in Mali (EUCAP Sahel Mali), Official Journal of the European Union, L158/44, 21 June 2017.

[^1]:    J. Guéhenno, «Open Letter to the UN Secretary-General on Peacekeeping in DRC,» International Crisis (31) Group, 27 July 2017.
    United Nations, Security Council, «Special Report of the Secretary-General on the Strategic Review of (32) the United Nations Organization Stabilization Mission in the Democratic Republic of the Congo,> $\mathrm{S} / 2017 / 826$, 29 September 2017.
    United Nations, Security Council, Press statement on attack against United Nations Organization (33)
    Stabilization Mission in Democratic Republic of Congo, Press Release SC/13114-PKO/699, 8 December 2017.
    F. Mahamba, «Rebels Kill 15 Peacekeepers in Congo in Worst Attack on UN in Recent History,» (34)

    Reuters, 8 December 2017.
    C. Vogel, «UN Peacekeepers Were Killed in Congo: Here's What We Know,» Washington Post, (35)

    8/12/2017.
    L. Spink, Protection with Less Presence: How the Peacekeeping Operation in The Democratic Republic (36) of Congo is Attempting to Deliver Protection with Fewer Resources (Center for Civilians in Conflict, 10 January 2018).

[^2]:    
    
    

[^3]:    يتبع

[^4]:    

[^5]:    !fं́ ore onse 2.
    
    
     incorcired (s-t)

[^6]:    J. Abdullah, «Analysis: Qatar’s Foreign Policy: The Old and the New,» Aljazeera, 21 November 2014. (32) P. Hollinger, «BAE Systems Signs off $£ 5$ bn Qatar Deal for 24 Typhoon Fighters,» Financial Times, (33) 10/12/2017.

[^7]:    
    

[^8]:    A. Luhn, «Russia's GDP Falls $3.7 \%$ as Sanctions and Low Oil Prices Take Effect,» The Guardian, (15) 25/1/2016, and P. Aksenov, «Ukraine Crisis: Why a Lack of Parts Has Hamstrung Russia's Military,» BBC News, 8 August 2015.
    C. Mills, «Russia’s Rearmament Programme,» House of Commons Library, Briefing Paper no. 877, 24 (16) Jan. 2017.
    Russian Ministry of Defence, «New 2018-2027 State Armaments Programme Stipulates First-ever (17) Fund Allocations for Infrastructure Construction,» 10 January 2018.
    D. Gorenburg, «Russia’s Military Modernization Plans: 2018-2027,» Ponars Eurasia, Policy Memo, (18) no. 495 (November 2017).
    M. Boulègue, «Russia's New State Armament Programme Offers a Glimpse at Military Priorities,» (19) Chatham House, Expert Comment, 27 November 2017.
    S. T. Wezeman, «China, Russia, and the Shifting Landscape of Arms Sales,» SIPRI Commentary, 5 July (20) 2017.

[^9]:    (2) ل(اطللع على ملخّص وعلى تغاصيل أخرى لمعاهدة ستارت الجديدة، انظر الملحقق (أ)، القسـم III في هذا
    
    H. M. Kristensen, «US Nuclear Forces,» in: SIPRI Yearbook 2017, pp. 413-415.

[^10]:    (36) الديصدر نفسه.
    
    M. Elleman, «The Secret to North Korea’s ICBM Success,» IISS Voices : شرعية عاملة في روسيا أو أوكرانيا. انظر ، blog, International Institute for Strategic Studies, 14 August 2017.

[^11]:    E. Nakashima, A. Fifield, and J. Warrick, «North Korea Could Cross ICBM Threshold Next Year, US (45) Officials Warn in New Assessment,» Washington Post, 25/7/2017. «N. Korea Still Needs Time to Perfect Re-entry Technology: S. Korea Vice Def Min,» Reuters, 13 (46) August 2017.
    J. Schilling, «A New Submarine-launched Ballistic Missile for North Korea,» 38 North, US-Korea (47) Institute, 25 April 2016.
    J. M. Park and J. Kim, «North Korea Fires submarine-launched Ballistic Missile towards Japan," (48)

    Reuters, 24 August 2016.
    J. Ryall, «North Korea Carries out «Unprecedented» Test of Submarine Missile System,» Daily (49)

    Telegraph, 1/8/2017.
    J. Bermudez, «North Korea's Submarine Ballistic Missile Program Moves Ahead: Indications of (50)

    Shipbuilding and Missile Ejection Testing,, 38 North, US-Korea Institute, 16 November 2017.
    G. Mullany, «North Korean Submarine Missile Threat Prompts US-led Military Drills,» New York (51)

    Times, 11/12/2017.

[^12]:    I(1) للاطّاجع على ملخَص لمعاهدة حظر الأسلحة النووية وعلى تناصيل أخرى ذات صلة، انظر الملحق (ا)، القسم I في هذا الكتاب.

[^13]:    (50) لمزيد من التفاصيل عن أحجام ترسانات الرؤوس الحربية النووية وأنواعها لدى الدول التسع التي تمتلك أسلحة نووية، الظظر الفصل السادس، الأقسام I-IX في هذا الكتاب.

[^14]:     riors ife（L－z）

[^15]:    [http://www.australiagroup.net/](http://www.australiagroup.net/).

